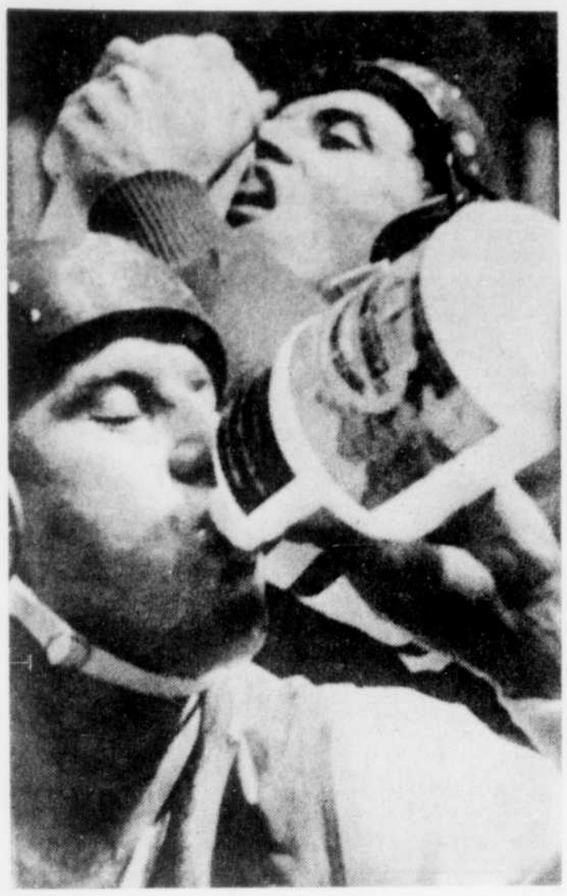
LE SOLEIL

56 PAGES — 76e ANNEE — No 209 — QUEBEC, SAMEDI 2 SEPTEMBRE 1972 — PRIX VINGT CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)



Repos bien mérité

Deux joueurs de hockey russes qui n'ont pas été identifiés se désaltèrent avec de l'eau minérale, après une pratique à une arèna de la banlieue de Montréal. Les Russes doivent rencontrer les Canadiens ce soir pour la première de huit parties hors série.

(Téléphoto PC)

Les Russes menacés d'un bref de saisie

par Alain BOUCHARD

Le club de hockey de la Russie, qui doit entreprendre, dans quelques heures, une série de huit parties contre une équipe professionnelle canadienne, était menacé, hier soir, d'un bref de saisie de son équipement, autorisé par le juge Yves Laurier, de la Cour provinciale de Montréal.

Quelques avocats consultés sur l'affaire ont toutefois affirmé que l'utilisation du bref en question pourrait très difficilement empêcher la présentation du maich de ce soir, au Forum de Montréal, pas plus d'ailleurs que les suivants.

Un étudiant montréalais, M. Michel Dagenais, a obtenu, jeudi, l'émission de ce bref, à la suite d'un incident survenu en Tchécoslovaquie, en 1968, et au cours duquel sa voiture fut complètement démollie.

M. Dagenais séjournait dans ce pays comme touriste lorsque fut déclenchée l'invasion soviétique en territoire tchécoslovaque. Son automobile fut complètement détruite par les Soviétiques, lors des raides militaires alors effectués.

Invoquant les lois sur les séjours touristiques en pays étranger, la victime tenta par la suite d'être dédommagée par le gouvernement de l'Union soviétique, en s'adressant notamment à son ambassade et à son consulat au Canada. M. Dagenais réclamait alors la somme de $1,889, ce qui devait couvrir la perte de sa voiture plus certains frais supplémentaires de voyage qu'il dut assumer après l'incident.

"On m'a répondu à maintes reprises qu'on s'occupait du dossier, mais je n'ai eu absolument aucun résultat tangible de mes démarches", a-t-il expliqué, hier.

En mai dernier, M. Dagenais décida de rouvrir le dossier, s'adressant à nouveau au consulat et à l'ambassade soviétiques, en plus de rapporter l'affaire au ministère canadien des Affaires étrangères.

"L'Etat russe me renvoya à la Tchécoslovaquie, dit-il, tandis que rien de concret ne se produisit du côté du gouvernement canadien".

M. Dagenais s'en prend notamment à la lettre de réponse qu'il avait à ce moment reçue de l'ambassade soviétique: "Une lettre sans signature, rédigée très sèchement et dans un français exécrable".

Entre-temps, il avait songé à saisir des biens soviétiques, "mais, soutient-il, tout ce qui s'offrait à moi était des biens documentaires sans valeur marchande réelle".

En juillet dernier, M. Dagenais expliquait son problème dans les colones du quotidien Le Devoir, mais sans obtenir un quelconque résultat, une fois de plus.

"Voilà comment j'en suis arrivé à profiter du passage de l'équipe de hockey russe pour exercer de nouvelles pressions", poursuit l'étudiant montréalais.

Tard hier soir, il était en contact régulier avec des représentants du gouvernement de la Russie, qui tentaient de voir comment régler finalement ce problème. Hockey-Canada et l'Association des joueurs de la Ligue nationale sont au moins deux organismes qui avaient alors mis le nez dans l'affaire.

M. Dagenais avait expédié, hier matin, une mise en demeure par laquelle il sommait l'ambassade soviétique de la rembourser, sinon qu'il utiliserait son bref de saisie.

LA JOUTE AURA LIEU

Les avocats consultés ont expliqué que la joute de ce soir aura quand même lieu, du fait qu'un bref de saisie ne peut empêcher le ou les propriétaires visés d'utiliser temporairement les biens confisqués, à moins de devoir quitter le pays assez rapidement.

Or il est établi que les Russes sont débarqués au Canada pour au moins 10 jours, devant y disputer quatre matches de hockey. M. Dagenais pourra demander au huissier d'estampiller patins, bâtons, chandails et autres pièces, mais les joueurs pourront quand même les utiliser, aucun jugement n'ayant encore été prononcé sur l'affaire par une Cour de justice.

"J'utiliserai mon bref si je vois qu'il peut vraiment me permettre d'être remboursé", devait conclure M. Dagenais.

Il fut par ailleurs impossible d'obtenir les commentaires de Hockey-Canada, non plus que ceux de la délégation soviétique.

A MUNICH

Les détails à la page 24

Une bombe explose dans un dancing de Montréal

Plus de 35 morts et 60 blessés

MONTREAL (PC) — Au moins trente-cinq personnes ont été tuées après que trois hommes eurent lancé une bombe incendiaire dans l'entrée d'un club de nuit du centre-ville où se trouvaient entre 250 et 400 personnes.

Selon la police, au moins 30 personnes ont été blessées — certaines sérieusement — et l'on estime à plus de 60 le nombre de victimes, le feu déclenché par la bombe s'étant étendu à tout le Blue Bird Cage, sur la rue Union.

L'explosion s'est produite un peu avant 11 heures, hier soir. Trois suspects seraient détenus par la police.

Un témoin sur les lieux de la tragédie a déclaré que trois hommes avaient été renvoyés du club un peu avant l'explosion.

Selon un porte-parole de la police, plusieurs personnes ont dû sauter des fenêtres du deuxième étage du club de nuit puisque l'explosion a été suivie d'un incendie qui s'est propagé à travers l'édifice.

Une heure après l'explosion, on transportait encore des blessés hors du club, pour les conduire à divers hôpitaux du centre-ville, où on refusait de les admettre au service d'urgence vu leur nombre imposant. On les menait plutôt directement vers d'autres départements.

"C'est la pire chose de ce genre que j'aie jamais vue", a déclaré le lieutenant de police Jean-Guy Paquette. "Un grand nombre de personnes se sont jetées à travers les fenêtres tandis que d'autres s'écrasaient dans les escaliers".

Peu après que l'explosion ait secoué le Blue Bird, la sûreté municipale a lancé une alarme générale à tous les policiers, pompiers et ambulanciers.

Trois suspects ont été arrêtés par la police et sont détenus pour interrogatoire. La police a cependant dit ignorer encore les motifs de l'attentat.

Le lieutenant Paquette a révélé que les trois hommes qui avaient été renvoyés du club plus tôt vendredi soir étaient revenus vers 11.15 p.m. et avaient lancé un ou plusieurs cocktails molotov dans l'escalier qui menait au deuxième étage où se trouvait la piste de danse.

D'autres représentants policiers qui se trouvaient sur la scène ont précisé que les trois suspects étaient impliqués dans le racket de la protection.

Des clients du club de nuit ont affirmé sur les ondes d'un poste radiophonique que la porte arrière de l'édifice servant de sortie de secours avait été barricadée.



Terreur à Montréal

L'explosion qui s'est produite hier soir, au club de nuit Blue Bird dans le centre de Montréal a fait au moins 35 morts et des blessés en grand nombre. La police détient trois individus en rapport avec cette explosion.

(Téléphoto PC)

Elections le 30 octobre

par Donald DOYLE
de notre bureau à OTTAWA

Le suspense est maintenant levé: les élections fédérales auront lieu le lundi 30 octobres.

Cette fois il ne s'agit plus de spéculation de la art d'un journaliste en mal de faire la une; la nouvelle a été annoncée "le plus officiellement du monde" par le premier ministre Trudeau à l'occasion d'un grand "show" télévisé préparé avec minutie.

C'est toutefois une dame de Peterborough — très jolie dit-on — qui a eu le "scoop", ou la primeur, puisqu'elle l'a appris de la bouche même de M. Trudeau alors qu'il quittait le Parlement pour se rendre chez le gouverneur général lui demander de sissoudre les chambres.

La course électorale commencera à vrai dire aujourd'hui même et le premier ministre n'aurait pu choisir plus belle occasion pour lancer sa campagne tout en faisant abstraction, du moins en théorie, de considération purement partisanes.

M. Trudeau doit en effet présider ce midi un banquet offert en l'honneur des participants au tournoi de hockey entre la russie et le Canada, tandis qu'en soirée il aura le statut de vedette politique au Forum. Incidemment les experts prédisent que 11 millions de Canadiens verront cette partie ce qui n'est certes pas négligeable pour quelque politicien que ce soit.

Lundi M. Trudeau assistera à la deuxième rencontre entre les soviétiques et les Canadiens, Avant de se rendre au Maple Leaf Gardens,

Les détails aux pages 2, 3, 18 et 19

il visitera les terrains de l'exposition nationale du Canada, la plus grande foire annuelle au pays. Dans ce cas la foule devrait se chiffrer dans les cent mille. En fait de publicité gratuite qui dit mieux ?

Ce n'est que vers les 13 heures hier, que le déclenchement de l'élection est devenu quasi évident. Contrairement à ce qui s'est passé en soirée jeudi, tous les députés ont fait preuve d'une très grande célérité. De fait le bill ordonnant la rentrée au travail des débardeurs de la Colombie-Britannique a franchi l'étape du comité et celle de l atrosième lecture en moins d'une heure.

Les sénateurs ont également joué le jeu et adopté le projet de loi en moins de trois heures. La sanction royale a suivi et les chambres ont été prorogées jusqu'au 28 septembre.

Pendant que le Sénat siégeait, le premier ministre Trudeau a tenu une dernière réunion de son cabinet politique et, selon ses dires, ce n'est que vers les 16 heures 30 que la décision finale quant à l'élection a été arrêtée.

Aussitôt après il s'est rendu chez le gouverneur-général pour luii demander de sissoudre les Chambres et partant de convoquer l'élection.

La capagne sera longue mais elle ne devrait pas être ennuyante. Les libéraux, le premier ministre en tête, ont l'intention de tout faire non seulement pour garder le pouvoir mais également pour conserver leur majorité en Chambre. A l'inverse les Connservateurs et Robert Stanfield sont convaincus que la chance leur sourira et que les libéraux seront mis à la porte. Quant aux Néo-Démocrates de David Lewis ils sont encore sous le coup de leur victoire en Colombie canadienne. Resterait les Créditistes Réal Caouette est en grande forme.

le cahier des arts

Une version différente du "vidéographe" se prépare à Québec.

— page 42

Le dernier roman de Jacques Godbout, D'AMOUR, P.Q., clôt un premier cycle dans l'oeuvre de l'auteur de SALUT GALARNEAU! Jacques Godbout pourra-t-il en entreprendre un second?

— page 43

CAMMAC et l'occasion de vivre une semaine en musique.

— page 44

Qu'entendra-t-on cet automne, à la radio québécoise?

— page 45

Aimez-vous le théâtre sérieux ou le théâtre de boulevard?

— page 46

Par le disque, la redécouverte dans des conditions exceptionnelles de "La Cerenentola" de Rossini.

— page 47



Champion incontesté

Bobby Fischer, même s'il déteste photographes et journalistes, s'est volontiers laissé photographier hier, à Reykjavik en Islande au moment où il quittait l'enceinte de l'hôtel où il est devenu le nouveau champion mondial des échecs. Les Soviétiques, qui détenaient ce titre depuis 26 ans, ont toutefois pu se consoler de cette défaite en apprenant le même jour les exploits remarquables de leurs athlètes aux Jeux Olympiques de Munich.

— Autres détails en page 29

sommaire

Annonces classées	30 à 39
A Québec aujourd'hui	48
Arts et Lettres	41 à 48
Bandes dessinées	8
Bridge	34
Construction	10 et 11
Décès	55
Documents	17 à 20
Echecs	35
Economie-Finance	52 à 54
Horoscopes	31
Mot mystère	30
Mots croisés	32
Patron	33
Sport	21 à 26
Télévision	14 et 15
Voyages	49

la météo

Averses ou orages au cours de la journée. Maximum de 80. Demain, ensoleillé.

(Détails à la page 2)

mini-loto — TIRAGE: VENDREDI, 1er SEPTEMBRE

23034	20	GAGNANTS DE $5000.
3034	160	GAGNANTS DE $ 500.
034	1620	GAGNANTS DE $ 100.

interloto — C.P. 908, Place d'Armes, Montréal 126, Qué. Tél.: 873-5350-53

TIRAGE: 1er SEPTEMBRE — 925,520 BILLETS VENDUS — 2,811 GAGNANTS — $647,800. EN PRIX

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET	6	7	5	5	4	9	4	GAGNE $125,000.	Le deuxième numéro complet	6	7	8	3	2	2	5	gagne $50,000.	Le troisième numéro complet	6	9	4	3	1	6	4	gagne $25,000.
8 BILLETS SE TERMINANT PAR			5	5	4	9	4	GAGNENT $5,000.	8 billets se terminant par			8	3	2	2	5	gagnent $500.	9 billets se terminant par			4	3	1	6	4	gagnent $500.
88 BILLETS SE TERMINANT PAR				5	4	9	4	GAGNENT $1,000.	86 billets se terminant par				3	2	2	5	gagnent $100.	85 billets se terminant par				3	1	6	4	gagnent $100.
840 BILLETS SE TERMINANT PAR					4	9	4	GAGNENT $250.	842 billets se terminant par					2	2	5	gagnent $50.	842 billets se terminant par					1	6	4	gagnent $50.

Plus d'électeurs, des chefs aguerris, des règlements nouveaux

OTTAWA (PC) — De nouveaux règlements, un plus grand nombre d'électeurs et des chefs de parti bien rodés aux batailles politiques sont les éléments-clés de la prochaine élection fédérale que vient de déclencher le premier ministre Trudeau.

Au moins 13 millions de personnes pourront voter, croit-on, cette année comparativement à 10,860,888 à l'élection du 25 juin 1968.

La grande partie de cette augmentation d'électeurs provient du fait que la loi électorale du Canada, révisée en 1970, fixe désormais le droit de vote à 18 ans au lieu de 21.

CHEFS DE PARTI

Les chefs des quatre partis politiques qui cherchent à former le prochain gouvernement fédéral sont bien connus à travers le pays.

M. Trudeau, qui aura 53 ans le 18 octobre et le leader du parti progressiste-conservateur, M. Robert Stanfield, âgé de 58 ans, en sont tous les deux à leur seconde campagne électorale nationale.

Quant à M. David Lewis, 63 ans, il dirige le Nouveau parti démocratique depuis avril 1971, alors qu'il succédait à M. T. C. Douglas.

M.Réal Caouette,chef du Parti crédit social du Canada, qui aura 55 ans le 28 septembre, entreprend sa 10e campagne électorale depuis 1946.

Les questions qui seront fermement débattues au cours de la campagne sont très connues bien que d'autres peuvent s'ajouter d'ici le jour du scrutin.

L'économie nationale en sera l'une des principales: nécessité d'un nombre croissant d'emplois, inflation, mainmise étrangère, impôts, bénéfices sociaux, problèmes relatifs au travail et commerce extérieur.

Le bilinguisme et les inégalités régionales seront aussi fort discutés, estime-t-on.

ELECTIONS PREVUE

Bien des observateurs et députés ont longtemps cru que le premier ministre Trudeau consulterait les Canadiens dès juin dernier.

Il a d'ailleurs failli le faire. Mais la perte de vitesse de son parti dans certaines régions, expliquent des sources, l'a incité à reporter cette élection à l'automne.

M. Stanfield, qui réclamait cette élection depuis des mois, n'a pas diminué le rythme de ses tournées à travers le pays, les concentrant toutefois en Ontario où plusieurs, y compris certains membres du cabinet fédéral, estiment que c'est dans cette province que l'avenir du gouvernement Trudeau va être décidé.

Le premier ministre aurait pu attendre jusqu'à l'an prochain avant de déclencher les élections, puisque le mandat qu'il a reçu en juin 1968 était d'une durée de cinq ans. Toutefois, la coutume veut que des élections générales aient lieu à tous les quatre ans.

VOTE D'AUTOMNE

Ce n'est pas la première fois que des élections générales ont lieu à l'automne. M. Trudeau a d'ailleurs été élu pour la première fois lors de l'élection générale du 8 novembre 1965, alors que le premier ministre du temps, M. Lester B. Pearson, revenait au Parlement avec un nouveau gouvernement minoritaire.

D'autres élections ont aussi eu lieu en octobre de 1935, 1925 et 1908 ainsi qu'en novembre de 1900 et 1904.

Tous les partis fédéraux se préparent aux élections depuis plusieurs mois, mais ils ne lanceront officiellement leur campagne que dans les prochains jours.

Avant l'annonce du scrutin général, les libéraux avaient déjà choisi 150 des 264 candidats qu'ils lanceront dans la bataille électorale; les conservateurs, 134; les néo-démocrates, 130; et les créditistes une quarantaine.

Tous les candidats doivent, sous l'empire de la loi électorale, signer un bulletin de présentation pour que leurs noms soient inscrits sur les bulletins de vote.

Le premier ministre Trudeau et M. Stanfield, croit-on, recourront vraisemblablement à plusieurs mêmes tactiquesélectorales que durant la campagne de 1968. Ils effectueront, à partir de la capitale fédérale, plusieurs voyages dans le pays pour participer à des ralliements politiques, visiter des centres d'achat, des parcs et autres endroits où ils pourront rencontrer des foules.

Vu le coût élevé des voyages, M. Lewis entend, pour sa part, faire ses incursions électorales durant les dernières semaines de la campagne.

Quant à M. Caouette, il limitera encore plus ses voyages à travers le Canada.

DERNIERE ELECTION

En 1968, les Canadiens ont élu 155 libéraux, 72 conservateurs, 22 néo-démocrates, 14 créditistes et un indépendant, soit M. Lucien Lamoureux de Cornwall, Ont., dans la circonscription de Stormont-Dundas.M. Lamoureux devait aussi être réélu à la présidence de la Chambre des Communes.

A la dissolution du 28e Parlement, la répartition des 264 sièges des Communes, suite aux décès, démissions et élections complémentaires, était la suivante: libéraux, 147; conservateurs, 73; néo-démocrates, 25; créditistes, 13; indépendants, 2; et quatre sièges vacants.

Le gouvernement Trudeau a tenu trois sessions parlementaires complètes. Une quatrième, inaugurée le 17 février, avait été ajournée le 7 juillet au 28 septembre.

Toutefois, le gouvernement a convoqué d'urgence le Parlement le 31 août pour faire adopter une législation spéciale mettant fin à la grève des débardeurs des ports de l'Ouest du pays.

Le Parlement étant maintenant dissous, les législations inscrites au feuilleton des Communes sont depuis caduques.

M. Trudeau est devenu premier ministre le 20 avril 1968, après qu'il eut été choisi pour succéder à M. Pearson lors d'un congrès de leadership.

Trois jours après, M. Trudeau déclenchait des élections générales.

MONTEE POLITIQUE

En avril 1968, M. Trudeau n'était pas une personne tellement connue au Canada bien qu'on le décrivait comme un adversaire acharné du régime de l'ancien premier ministre Duplessis, un écrivain et un célibataire endurci.

Il est venu à la politique active lors de l'élection de 1965, en même temps que deux de ses vieux amis, MM. Jean Marchand, chef syndical, et Gérard Pelletier, journaliste de carrière.

La victoire éclatante qui, en juin 1968, couronnait sa campagne électorale et donnait au pays son premier gouvernement majoritaire en six ans, résultait, estiment les observateurs, de sa forte personnalité qui tranchait sur celle de ses adversaires.

Cette fois, M. Trudeau présente une image différente. Marié depuis mars 1971 à une jeune fille de la Colombie Britannique, il est père d'un garçon.

OPPOSITION

De son côté, M. Stanfield n'a pas ménagé ses efforts, au cours de ces quatre années, pour rebâtir son parti, divisé après qu'il fut choisi, en 1967, pour succéder à M. John Diefenbaker.

Les observateurs estiment généralement que M. Stanfield a mené l' conservateurs nationaux à peu près de la même façon qu'il dirigeait,auparavant, le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse, c'est-à-dire avec calme, patience et compétence.

C'est la troisième fois quil fait une campagne fédérale, mais la seconde en tant que chef national des conservateurs.

Quant à M. Lewis, ex-avocat syndical, il a essayé d'entrer au Parlement, pour la première fois, à l'élection de 1940, alors qu'il militait dans le CCF, aujourd'hui le NPD.

Elu aux Communes en 1962, battu en 1963, il était ré-élu en 1965 et 1968. Depuis qu'il a succédé à M. Douglas, en avril 1971, le parti a été secoué par des conflits internes provoqués au Canada anglais par le groupe Waffle, aile gauche du parti, et le NPD-Québec.

La majorité des membres du Waffle ont aujourd'hui quitté le parti et n'entendent pas participer aux élections générales. Par ailleurs, M. Lewis a répudié, cet été, le programme électoral qu'entendent prôner les néo-démocrates québécois. Le parti national ne peut accepter de reconnaître au Québec, comme le demandent les néo-démocrates de cette province, le droit de s'autodéterminer, c'est-à-dire de quitter la confédération canadienne.

CREDIT SOCIAL

M. Caouette, lui aussi, est un vieux routier de la politique fédérale. Député aux Communes depuis 1962, il a rompu avec son ancien chef Robert Thompson, député de Red Deer, en 1963, entraînant avec lui la majorité des députés québecois du Crédit social et formant le Ralliement des créditistes.

Après que M. Thompson eut décidé d'adhérer au parti conservateur en 1967, M. Caouette prit la direction nationale des créditistes et, par la suite, il donna à son groupe le nom de Parti crédit social du Canada, bien que le gros de cette formation politique soit constitué de Québécois.

Plusieurs députés âgés livreront encore bataille cette année. L'ancien premier ministre John Diefenbaker, par exemple, qui aura 77 ans le 18 septembre, et M. T. C. Douglas, bientôt âgé de 68 ans, solliciteront un nouveau mandat.

DEPARTS

Toutefois, d'autre ministres ou anciens membres du Cabinet abandonnent la vie politique. Parmi ceux-là, mentionnons le ministre des Affaires des anciens combattants, M. Arthur Laing, qui aura 68 ans le 9 septembre; l'ancien ministre conservateur de la Défense nationale, M. Doug Harkness, 68 ans; et M. J. Waldo Monteith, 69 ans, ex-ministre de la Santé nationale dans le gouvernement Diefenbaker.

MM. Jean-Pierre Côté, ministre des Postes, 46 ans, et Eric Kierans, ex-ministre libéral des Communications, 58 ans, quittent également la scène fédérale.

Le Président des Communes, M. Lamoureux, considéré comme le meilleur président de la Chambre dans l'histoire parlementaire du pays, déserterait aussi la politique canadienne.

FAITS MARQUANTS

Sans aucun doute, l'épisode la plus dramatique qu'a vécue le gouvernement Trudeau a été la crise d'octobre en 1970, déclenchée par les enlèvements du haut commissaire britannique à Montréal, M. James Cross, et du ministre québecois du Travail, M. Pierre Laporte, assassiné par ses ravisseurs du Front de libération du Québec.

Cette crise incita les gouvernement Trudeau à proclamer la loi sur les mesures de guerre qui donnait des pouvoirs immenses aux autorités civiles, policières et militaires.

Dans le domaine des affaires étrangères, le gouvernement Trudeau a réduit à 5,000 hommes sa force militaire stationnée en Europe dans le cadre de sa participation à l'OTAN. Il a échange des ambassadeurs avec la Chine communiste et le Vatican et a intensifié ses relations avec le monde communiste. Le premier ministre sest également rendu en URSS, en Extrême-Orient et dans plusieurs pays de la région du Pacifique.

Après plus d'une décennie d'études, le gouvernement a procédé à une réforme fiscale moins profonde que prévue, cédant en partie aux pressions des cercles financiers.

MESURES LEGISLATIVES

Le gouvernement a aussi apporté une série de mesures destinées à mieux protéger le consommateur canadien bien que le monde des afafires se soit efforcé à les faire adoucir, notamment celles ayant trait à la concurrence et à la protection des travailleurs.

Des modifications importantes ont été faites au Code pénal et le gouvernement a fait adopter certaines législations étendant la souveraineté maritime du Canada et destinées à combattre la pollution et à mieux protéger les pêcheries.

Le gouvernement a, de plus, établi le Conseil de la radio-télévision canadienne qui a obligé les radiodiffuseurs à augmenter le contenu canadien de leur programmation.

Il a créé la Corporation de développement du Canada qui a pour but de stimuler les investissements domestiques.

Un ministère de l'Environnement a été établi et un programme de Perspectives-Jeunesse, lancé.

Le gouvernement a, par ailleurs, adouci les peines pour la possession de certaines drogues.

Son programme d'aide au développement dans les régions économiquement faibles du pays, dirigé par le ministère de l'Expansion économique régionale de M. Marchand, a soulevé des critiques continues de l'Opposition.

Celle-ci a également multiplié ses blâmes à l'endroit des programmes gouvernementaux de bilinguisme et des activités de Radio-Canada et de l'Office national du film, sociétés de la Couronne dont le secrétaire d'Etat, M. Pelletier, répond devant le Parlement.

Le gouvernement Trudeau s'est efforcé d'augmenter les exportations de céréales canadiennes et, il y a deux ans, quand le pays était aux prises avec des surplus de blé, il a distribué des subventions pour en limiter la production.

ECONOMIE

Une législation importante limitant la mainmise étrangère dans l'économie du pays est demeurée au Feuilleton des Communes.

Le nationalisme économique a été ravivé quand le président Nixon a adopté, le 15 août 1971, une série de mesures dont une surtaxe de 10 pour cent sur les importations, destinées à équilibrer l'économie américaine.

Ces mesures devaient placer les relations commerciales canado-américaines dans une situation nouvelle et plus difficile.

L'équipe du premier ministre Trudeau a été frappée par certaines démissions dont celles de deux ministres, MM. Paul Hellyer qui, après avoir lancé le mouvement Action Canada décidait, il y a quelques semaines, d'adhérer au parti conservateur, et Eric Kierans qui, en désaccord avec la politiuqe économique du gouvernement, quittait le ministère des Communications, l'an dernier.

Deux autres députés libéraux, soit MM. Perry Ryan (Toronto-Spadina) et Raymond Rock (Montréal-Lachine) ont aussi déserté leur parti pour siéger avec M. Stanfield.

ELECTORAT

L'un des éléments importants de cette élection est le vote des 18 ans, prévu dans la révision de la loi électorale de 1970.

A l'élection de juin 1968, 8,217,915 sur un total de 10,860,888 personnes ayant le droit de vote l'ont exercé.

Cette année, plus d'électeurs pourront voter dans les bureaux de scrutin spéciaux et, pour la première fois, pêcheurs, marins, prospecteurs, étudiants à plein temps et malades pourront voter par procuration.

Peuvent voter les citoyens canadiens de 18 ans et plus, les sujets britanniques qui jouissaient de ce droit en 1968 ainsi que les immigrants provenant de pays autres que ceux du Commonwealth mais qui sont au Canada depuis cinq ans. Après juin 1975, le droit de vote sera restreint aux Canadiens.

Toute personne pouvant voter à cette élection peut aussi être candidat dans l'une des 264 circonscriptions électorales. Pour ce faire, elle doit remplir un bulletin de présentation signé par 25 autres électeurs de sa circonscription.

La répartition de la carte électorale est la même qu'en 1968. Il y a sept circonscriptions à Terre-Neuve, quatre à l'Ile du Prince - Edouard, 11 en Nouvelle-Ecosse, 10 au Nouveau-Brunswick, 74 au Québec, 88 en Ontario, 13 au Manitoba, 13 en Saskatchewan, 19 en Alberta, 23 en Colombie - Britannique, une dans les Territoires du Nord-Ouest et une au Yukon.

A compter de 1974, vu la redistribution de la carte électorale, selon le recensement de 1971, il y aura plus de sièges électoraux en Ontario et en Colombie-Britannique, mais moins au Québec, Terre - Neuve, Nouvelle - Ecosse, Manitoba et Saskatchewan.

Les 102 sièges du Sénat ne sont pas affectés par l'élection fédérale, puisque les vacances qui s'y produisent sont remplies par décision du chef du gouvernement.

COUT DU PARLEMENT

Les contribuables canadiens ont versé $32.5 millions pour maintenir leur parlement au cours de la dernière année financière, soit $25.7 millions pour les Communes et le reste pour le Sénat et la Bibliothèque parlementaire.

Les députés touchent $26,000 par année dont $8,000 sont soustraits à l'impôt sur le revenu.

Quant au coût de la prochaine élection, il semble certain qu'il sera plus élevé que celui de l'élection de 1968.

Les libéraux et les conservateurs n'ont jamais démontré beaucoup d'empressement à dévoiler, dans le passé, leurs dépenses électorales.

Mais d'après des études, le coût de la prochaine élection atteindrait de $35 à $40 millions. Ces chiffres comprennent toutefois le coût des préparatifs et de la tenue des élections qui avait été de l'ordre de $13.8 millions lors du dernier scrutin.

PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions pour la province de Québec et la vallée de l'Ouatouais, pour aujourd'hui, le 2 septembre 1972 avec un aperçu pour demain.

Régions de la Mauricie, des Laurentides et du Saguenay - Lac-Saint-Jean: nébulosité croissante avec une averse ou deux en matinée. Dégagement progressif en fin de journée. Maximum samedi 70 à 75. Aperçu pour demain: généralement ensoleillé.

Régions d'Ottawa, de Montréal, des Cantons de l'Est et de Québec: nébulosité croissante avec possibilité d'une averse ou d'un orage au cours de la journée. Maximum près de 80. Aperçu pour demain: généralement ensoleillé et plus frais.

Régions de Rimouski et de Gaspé: temps ensoleillé devenant nuageux avec quelques averses et peut-être un orage. Maximum près de 70. Aperçu pour demain: intervalles ensoleillés.

Régions de Sept-Iles et de Baie-Comeau: brouillard au début de la journée. Averses et peut-être un orage au cours de la journée. Maximum de 65. Aperçu pour demain: intervalles nuageux.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

EXTERNAT CLASSIQUE
ST-JEAN-EUDES
Institution privée reconnue d'intérêt public
INSCRIPTIONS:
EN SECONDAIRE IV et V
Tél.: 522-8231 - 524-1260
2350, avenue du Colisée, Québec 3

LAMPE-ETUDE
Blanc, noir beige et brun.
Prix suggéré $21.95
PRIX BOITEAU $16.45
boiteau LUMINAIRE
1295 ouest, boul. Charest — 683-2271
176, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Commandes postales acceptées: C.P. 3129, St-Roch, Qué. 2

nos deux magasins seront fermés lundi le 4 septembre fête du travail
la maison simons limitée
place de l'hôtel-de-ville/place sainte-foy

CHARLESBOURG - PARC DE LIMOGE
Entrée par la 83e Rue Est — Maison modèle Boul. Mathieu
NOUS POUVONS CONSTRUIRE UN DE NOS MODELES DE MAISONS SUR VOTRE PROPRE TERRAIN



Nouveau secteur domiciliaire maintenant en construction. Possibilité de construction de 40 nouvelles maisons. Choisissez dès maintenant votre maison. Livraison au cours de l'automne prochain.
Magnifiques maisons pour occupation dans les prochains mois. | Taux d'intérêt à partir de 8¾%
POUR INFORMATIONS, S'ADRESSER A:
S. CLEMENT - 683-7873 ou 626-0055
MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX

BOUCHERIE R. VILLENEUVE
Spécialité: VIANDE
PRIX DU GROS POUR VOTRE CONGELATEUR
POULET 4 à 6 lb Utilité générale, lb .41
SURLONGE DE BOEUF Pour filet mignon, steak, rosbif, de 25 à 30 lb lb .89
Tél.: 623-1405
1024, AV. BOURG-ROYAL - CHARLESBOURG-EST

SERVICE AUDITIF SPECIALISE
623-4667
Service à domicile
J.-P. BELTRAMI
Audioprothésiste
5255, Place Giroux, Québec 7

A L'INSTITUT DENYS... tu reçois toujours PLUS!
● SECRETARIAT ● COMPTABILITE ● INFORMATIQUE ● ANGLAIS ● ETC.
TECHNIQUES COMMERCIALES
PLUS
ORGANISATION D'ENTREPRISE
PLUS
ENTRAINEMENT Top. © "en exclusivité"
722, côte Ste-Geneviève, Québec 4 — Tél.: 529-3764
Ecole agréée par le ministère de l'Education

SPECIAUX-EXPO
TAPIS DE CUISINE Choix de couleurs. Imprimé ou uni. Rég. 10.95 6.95 v.c.
TAPIS COMMERCIAL 100% nylon. Ton sur ton. Choix de couleurs. Rég. $8.95 5.50 v.c.
TAPIS SHAG Longs poils. Choix de couleurs. Rég. $10.50 6.95 v.c.
PRELART 100% VINYLE. Sans cirage. Choix de couleurs. Rég. $6.95 3.95 v.c.
TAPIS COMMERCIAL Choix de couleurs. Valeurs jusqu'à $9.95 5.95 v.c.
TUILES ENCOLLEES ⅛" Gauge Rég. 35c p.c. 29c p.c.
MISE DE COTE SANS FRAIS — LIVRAISON IMMEDIATE
ESTIMATION et SERVICE DE DECORATION GRATUIT A DOMICILE
Tapis du Rêve
801 de la Canardière, Qué. Tél.: 523-6311 - 523-5378

LES ATELIERS DE LANGUES
du
Collège des Jésuites
1972-1973
ALLEMAND
ANGLAIS
ESPAGNOL
FRANCAIS
langues secondes
NIVEAUX: Elémentaire, intermédiaire, avancé.
METHODES: audio-visuelles ou audio-orales, selon les niveaux.
INSCRIPTION: jusqu'au 8 septembre: 8h. à 16h.30 du 11 au 15 septembre: 19h. à 22h.
COURS: 18 SEPTEMBRE - 21 DECEMBRE
15 JANVIER - 11 MAI 1973
LES ATELIERS DE LANGUES DU COLLEGE DES JESUITES
1150 ouest, boul. St-Cyrille, Québec 6, P.Q.
Tél.: 681-0107

Pas question d'éviter le Québec

Trudeau lance un avertissement à ceux qui seraient tentés de faire revivre octobre '70

par Donald DOYLE
de notre bureau
d'OTTAWA

"Que ceux qui ne veulent pas m'aider, n'essaient pas de me nuire".

C'est en ces termes que le chef du Parti libéral du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, a lancé un avertissement à tous ceux qui seraient tentés de faire revivre les octobres québécois d'antan, cette fois-ci en pleine période électorale.

Essentiellement M. Trudeau a l'intention de faire campagne à la grandeur du pays et a nullement l'intention d'éviter le Québec même si, à un moment ou à un autre, la belle province ou la région montréalaise devenait le "point chaud" du pays.

Le premier ministre n'a pas non plus l'intention d'éviter les séparatistes, plus précisément les militants péquistes qui entendent mener une contre-campagne.

Aux dires de M. Trudeau, "le Parti libéral se fera une joie de rencontrer n'importe qui, d'engager la discussion avec qui que ce soit, même avec ceux qui croient à la destruction du Canada". D'ajouter le chef libéral:

"Nous n'avons pas peur de personne, ni d'aucun argument, et s'il y en a qui veulent rendre la campagne plus intéressante par cette sorte de défi, eh bien nous les attendons".

En tenant de tels propos, M. Trudeau n'était en réalité pas très loin de ce que sera le thème principal de sa campagne, à savoir l'intégrité du pays. De fait, il pense toujours en terme d'unité nationale et il veut convaincre ses concitoyens qu'il fait bon vivre ici et que tous peuvent être heureux. Il a défini son thème principal en ces mots:

"Rien ne revêt autant d'importance que le défi fondamental que nous pose l'avenir même de notre pays. Il ne s'agit rien de moins que de l'intégrité du Canada, cette terre à laquelle nous sommes profondément attachés, nous qui tenons tellement à la valeur humaine de la tolérance et de la modération, nous qui sommes si convaincus de l'avantage de constituer un seul et même ensemble économique, nous qui sommes si fiers de ce que nous avons accompli et de ce que nous sommes devenus".

Plus tard, M. Trudeau ajoutait:

"Nous avons su respecter nos valeurs traditionnelles tout en les enrichissant aux sources de humanisme; chez nous la loi et l'ordre nous préoccupent moins que la sécurité et la liberté".

Abstraction faite de ce dernier passage qui vise évidemment les conservateurs, on ne peut certes dire que M. Trudeau a décroché maintes flèches à ses adversaires politiques fédéraux, du moins quand il s'en est tenu à sa déclaration écrite.

En réalité le premier ministre avait l'air passablement fatigué et sa déclaration officielle n'avait rien de particulièrement excitant. Il a davantage cherché à expliquer le pourquoi de l'élection par le biais de considérations historique et philosophique sur la démocratie.

Conscient de la lutte qu'il aura à mener auprès de l'électorat pour le convaincre de la justesse de ses politiques en matière économique, le premier ministre s'est permis de citer qu'un extrait d'un bulletin de la banque Toronto - Dominion affirmant que notre économie "continuera à surpasser celle des autres grands pays démocratiques industrialisés".

Par ailleurs, le premier ministre a affirmé au cours de sa conférence de presse télévisée qu'il ne sollicite pas l'appui des gouvernements provinciaux d'allégeance libérale.

Le chef du Parti libéral du Canada a ensuite affirmé qu'il n'a absolument pas l'intention de faire porter la bataille dans l'arène provinciale. Il ne veut traiter que de questions à caractère national.

C'est d'ailleurs là un des buts visés par M. Trudeau, à savoir d'inciter ou de forcer la population canadienne à penser, pendant au moins deux mois, en termes strictement canadiens.

Le vote des jeunes irait à Trudeau

OTTAWA (PC) — Selon des premiers sondages effectués par les principaux partis politiques, il semble que les jeunes électeurs, qui détiendront peut-être la balance du pouvoir au cours de la présente campagne électorale, ont tendance à donner leur préférence au premier ministre Trudeau plutôt qu'à tout autre chef de parti.

Ces jeunes électeurs ne sont toutefois pas fascinés outre mesure par le parti libéral. Il semble néanmoins que ce sont les libéraux qui récolteront la grande partie de ces quelque trois millions de nouveaux votants.

Ils se répartissent entre les jeunes citoyens de 18 à 20 ans, qui ont maintenant droit de vote, et ceux de 21 à 24 ans, qui étaient trop jeunes pour se prévaloir de ce droit en 1968.

On estime que pres de 13 millions de votants seront inscrits sur les listes, contre 10,860,888 il y a quatre ans. On avait enregistré 8,217,916 citoyens aux bureaux de scrutin.

Il n'est cependant pas acquis que ces nouveaux électeurs de 18 à 24 ans forment un bloc homogène donnant son appui au parti actuellement au pouvoir. L'expérience passée démontre en effet que beaucoup de jeunes votants suivent l'exemple de leurs parents et adoptent leur opinion politique.

Ils sont pourtant là, cette année, et tous les partis feront leur possible pour gagner leur appui.

Le président national des Jeunes conservateurs, M. Len Domino, ne cache pas que son parti aura beaucoup à faire.

"Nous sommes derrière les libéraux, admet-il, et nous aurons fort à faire pour obtenir une juste part de leurs votes. Nous aurons beaucoup de chance si nous obtenons, auprès des jeunes de 18 à 24 ans, un pourcentage plus élevé de votes que les libéraux".

Les conservateurs tentent, évidemment, de démontrer aux jeunes électeurs de ce groupe d'âge que l'on ne peut dissocier M. Trudeau de son gouvernement libéral.

"On a tendance à unir dans une même phrase et un même jugement M. Trudeau et son gouvernement.

"Or, ajoute-t-il, le gouvernement actuel signifie chômage, surtout chez les jeunes, et incapacité à faire face aux problèmes de la pollution, de l'inflation et du nationalisme.

M. Murray Leiter, du côté des libéraux, soutient que son parti doit donner aux jeunes l'image d'un gouvernement dynamique.

De ce côté il semble que l'on doive compter davantage avec la personnalité de M. Trudeau que de celle du gouvernement dans son ensemble.

Les néo-démocrates ne prévoient aucune action spéciale auprès des jeunes électeurs qui, disent-ils, partagent les soucis de leurs aînés et voteront sensiblement de la même façon.

On réalise dans chacun des partis l'importance de ces trois millions de nouveaux votes, surtout si l'on se rappelle qu'en 1968 49 candidats avaient été élus avec une majorité de moins de cinq pour cent sur leurs adversaires.

Stanfield voudrait un appui solide du Québec

par Jean-Claude PICARD
de notre bureau à Ottawa

OTTAWA — Le chef du Parti progressiste-conservateur, M. Robert Stanfield, a lancé hier un pressant appel aux électeurs du Québec mais s'est refusé à dévoiler si le juge Claude Wagner sera ou non candidat de son parti lors de cette élection.

"Je voudrais dire comment nous espérons cette fois nous mériter un appui solide au Québec. Je n'aimerais pas que notre parti forme le prochain gouvernement de ce pays, sans que le Québec y soit adéquatement représenté. J'ai déjà fait un appel aux Québécois en ce sens. J'entends le répéter au cours de la campagne et j'ai la conviction que mes concitoyens de langue française ne laisseront pas mon message sans réponse", a déclaré le chef conservateur au cours de sa conférence de presse suivant l'annonce du déclenchement des élections.

M. Stanfield n'a toutefois pas nié ou confirmé les rumeurs voulant que l'ancien ministre libéral Claude Wagner remonte dans l'arène politique. "Vous comme moi devrons faire montre d'encore un peu de patience à l'endroit de M. Wagner. Une chose est certaine cependant, c'est que sa candidature nous favoriserait considérablement au Québec", a-t-il dit.

Bien que M. Wagner n'ait voulu faire aucun commentaire, certaines informations laissent croire qu'il sera bel et bien candidat et qu'il n'attendait plus que le moment propice pour l'annoncer.

Manifestement soulagé de voir que les élections sont enfin déclenchées, le chef conservateur a affirmé entreprendre cette campagne plus confiant que jamais et persuadé que son parti en sortira vainqueur.

M. Stanfield a précisé que toute la campagne électorale de son parti sera axée autour de l'image que doit projeter un gouvernement et sur la façon dont il doit diriger les citoyens.

"Au-delà des projets concrets, l'alternative fondamentale que nous soumettrons à l'électeur, c'est dans la façon dont nous voulons gouverner. C'est en cela vraiment que les Canadiens auront un choix à faire.

"Nous n'avons que faire de l'attitude paternaliste qui a été la caractéristique dominante de la façon Trudeau de gouverner. Nous offrons aux Canadiens l'occasion de revenir à une forme plus digne de relations entre gouvernants et gouvernés", a ajouté M. Stanfield.

Le chef conservateur a particulièrement insisté sur le manque de franchise du gouvernement Trudeau et sur sa façon de garder dans le secret plusieurs informations essentielles aux Canadiens.

Ainsi, a dit M. Stanfield, nous devons convaincre les électeurs de deux choses: "Que le pays ne peut pas se payer le luxe d'un autre mandat du gouvernement Trudeau et que l'équipe conservatrice peut apporter à l'administration du pays le sens de direction, la franchise et la compétence qui font défaut au gouvernement actuel".

Le chef conservateur a précisé que l'organisation électorale de son parti était bien rodée et que déjà plus de la moitié des candidats avaient été désignés. M. Stanfield a estimé que cette campagne coûtera environ quatre millions de dollars au PC.

Il a enfin annoncé la tenue en fin de semaine d'une réunion du comité national du parti afin de mettre au point les plans définitifs pour la campagne et préparer l'itinéraire qui le conduira dans toutes les régions du Canada.

Les créditistes parleront de la "juste société" et non de la "société juste"

De notre bureau à Ottawa

OTTAWA — Réal Caouette, le chef du Crédit social, s'est principalement efforcé hier à démontrer qu'il était en grande forme physique et plus prêt que jamais à affronter cette campagne électorale.

Egal à lui-même, M. Caouette s'est présenté en souriant devant les journalistes et a immédiatement commencé à décocher des flèches à l'endroit du gouvernement.

"Trudeau vous a promis la société juste en 1968. Nous, cette année, nous allons parler de la juste société. Ce n'est pas du tout la même chose."

"Nous voulons établir un programme positif pour changer la situation au Canada et pour offrir la sécurité et la liberté à tous les citoyens."

"En 1962, les libéraux ont dit que j'étais fou de proposer une hausse à $100 par mois des pensions de vieillesse, aujourd'hui, ces mêmes libéraux viennent de les porter à $150 par mois. Ils sont au moins $50 par mois plus fous que je ne l'étais à cette époque."

M. Caouette a cependant changé sur un point. Il s'est refusé hier à faire quelque prédiction sur le résultat du scrutin, se contentant d'affirmer que son parti présenterait au moins 200 candidats et que la lutte sera chaude partout.

Au lendemain d'une écrasante défaite des créditistes en Colombie-Britannique, cette attitude respire la sagesse.

Lewis continue sa campagne en s'attaquant aux grosses compagnies et à Trudeau

De notre bureau à Ottawa

OTTAWA — David Lewis, le chef du Nouveau parti démocratique, a déjà lancé sa campagne électorale sur le dos des grosses compagnies et du gouvernement et c'est ainsi qu'il entend la poursuivre.

Hier, à la conférence de presse qui a suivi l'annonce de l'élection, M. Lewis a déclaré que son parti ne se lancerait pas dans des gadgets électoraux mais qu'il se concentrerait surtout sur les problèmes qui confrontent les citoyens.

Avant tout, le chef néo-démocrate entend se servir de cette campagne pour démontrer que les lois sont bâties de telle façon qu'elles profitent aux grandes corporations et que le système fiscal porte surtout atteinte aux petits contribuables.

Hier, le premier ministre Trudeau lui a donné une arme de plus alors qu'il s'est servi d'une déclaration de la Banque Toronto Dominion pour démontrer la force économique du Canada.

Prenant la parole quelques instants plus tard, M. Lewis a déclaré ceci: "Cette référence du premier ministre est lourde de sens quant aux fidélités de ce gouvernement. Depuis 1967, cette banque a eu une augmentation de 114 pour cent au niveau de son revenu net. Pendant la même période, elle n'a payé que 27 pour cent de son revenu en impôt."

Déclarant que le gouvernement Trudeau avait failli à la tâche dans le domaine économique, le chef néo-démocrate a soutenu que son attiude rigide en matière constitutionnelle avait grandement favorisé la montée des séparatistes québécois.

Sur ce dernier sujet, M. Lewis devait toutefois dire un peu plus tard qu'il était lui aussi intransigeant sur la question de l'unité nationale et qu'il ne pourrait admettre que le NPD-Québec, qui doit régler cette affaire au cours d'un congrès spécial tenu la fin de semaine prochaine, adopte une position favorable à la séparation du Québec.

Quant à la campagne elle-même, M. Lewis affirme qu'elle coûtera environ deux millions de dollars au parti et à ses candidats.

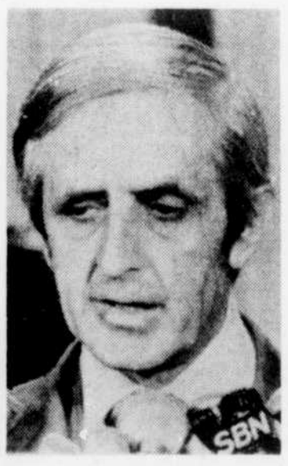
"Nous ne pouvons évidemment espérer des budgets aussi énormes que ceux des partis traditionnels. D'ailleurs, le jour où nous aurons nous aussi de ces grosses caisses électorales, il y aura quelque chose qui ne fonctionnera plus au sein du NPD," a-t-il dit.



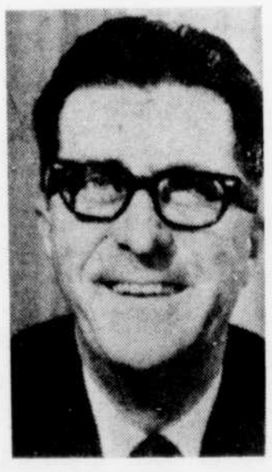
Arthur LAING



Jean-Pierre COTE



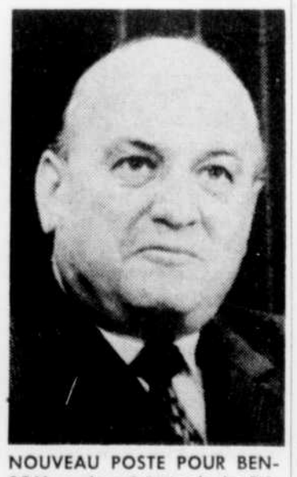
J.J. GREENE



Martial ASSELIN



Joan NIEMAN



NOUVEAU POSTE POUR BENSON — Le ministre de la Défense, M. E.J. Benson, a été nommé, hier, président de la Commission canadienne des Transports, succédant à M. J. W. Pickersgill qui prend sa retraite à compter du 31 octobre. Le premier ministre Trudeau, qui a annoncé la nouvelle, n'a pas révélé qui succéderait à M. Benson en qualité de ministre de la Défense. Cependant, certains observateurs sont d'avis qu'un ministre intérimaire sera choisi au sein du cabinet pour diriger le ministère jusqu'à la tenue des élections le 30 octobre.

Trois ministres libéraux et un conservateur au Sénat

OTTAWA (PC) — Trois membres du Cabinet Trudeau et un ancien ministreconservateur, M. Martial Asselin, du comté de Charlevoix, et Mme Joan Neiman, de Toronto, ont été nommés sénateurs, hier, par le premier ministre Trudeau.

Les trois ministres libéraux sont MM. Arthur Laing, des Anciens combattants, Jean-Pierre Côté, des Postes, et J.J. Greene, ex-titulaire de l'Energie, Mines et Ressources.

Agé de 48 ans, M. Asselin a été élu député du comtédeCharlevoix en 1958, défait en 1963, réélu en 1965 et 1968.

Il a détenu un ministère sans portefeuille dans le Cabinet Diefanbaker en mars 1963.

M. Asselin est un avocat. Il avait été l'un des quatre conservateurs qui avaient survécu à la vague libérale aux élections de 1968.

Quant à M. Laing, 67 ans, il a représenté le comté de Vancouver-Sud pendant 14 ans et assumé la responsabilité de divers ministères depuis 1963 sans interruption.

Au moment de la dissolution de la Chambre, il était ministre des Anciens combattants.

En 1953, il quitta la scène fédérale pour devenir chef du parti libéral de la Colombie-Britannique avant de faire un retour au Parlement d'Ottawa en 1962.

M. Jean-Pierre Côté, 46 ans, siégeait au Parlementdepuis1963 et fut ministre des Postes et du Revenu national pendant ces années.

La semaine dernière, il faisait part de son intention de se retirer de la politique active. Il représentait le comté de Longueuil.

M. J.J. Greene, 52 ans, a dû quitter son poste de ministre de l'Energie, des Mines et Ressources en janvier dernier pour cause de maladie.

Avocat, il fut député entre 1963 et 1972.

Quant à Mme Neiman, âgée de 49 ans, avocate, elle a été candidate libérale aux élections provinciales de l'Ontario en 1963 et 1967.

Elle s'est toujours occupé d'affaires publiques à Toronto.

DISTRIBUTEURS
Important manufacturier de bonbons et chocolat de Pâques est à la recherche de distributeurs pour Québec et la région.
ECRIRE A DEPT. 5033, LE SOLEIL

DISPARU
L'ennui d'une soirée disparu grâce aux leçons de danse de Valentino Enr. - Leçon $3.00. Tél.: 523-2400 - Valentino

Maintenant ouvert
SALON DE DETENTE
75, Chemin Ste-Foy, coin Cartier
Georges Noël, hypnothérapeute
Rendez-vous: 523-0123
Ouvert de 9h. a.m. à 11h. p.m.

AVOCATS
PIERRE NADEAU
LOUIS-O. RACINE
2 CHAUVEAU (1er étage) Québec 4
TEL.: 692-0148

MONUMENTS ....CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1re av., QUEBEC. Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUEBEC

MAGNIFIQUE PROPRIETE
style scandinave
Brique américaine, 9 pièces, sous-sol aménagé, 5 chambres. Four et cuisinière encastrés. Beau terrain paysagé. Directement du propriétaire.
PRIX $36,500.00 TEL.: 653-5629

AVIS
Le Centre psychopédagogique de Québec (Inc.)
Maison d'enseignement reconnue d'intérêt public par le ministère de l'Education.
Réadaptation scolaire et sociale
Enfants d'intelligence normale et supérieure
maintenant dans de nouveaux locaux:
1150, avenue Rousseau, Québec 6 - 681-7756

ACADEMIE ST-LOUIS
INSTITUTION PRIVEE
DECLAREE D'INTERET PUBLIC
COURS SECONDAIRE
L'Académie St-Louis offre un cours secondaire complet de 5 ans. Le programme est celui du ministère de l'Education.

SECONDAIRE I
SECONDAIRE II
SECONDAIRE III
SECONDAIRE IV
SECONDAIRE V
— Enseignement général sanctionné par un diplôme de fin d'études secondaires et donnant accès aux études du niveau collégial. (CEGEP)

Admission:
Pour tous renseignements, veuillez vous adresser au:
BUREAU DES ADMISSIONS
810, avenue Des Erables
Québec 6
681-7768

mini-loto TIRAGE: VENDREDI, 1er SEPTEMBRE

23034	20 GAGNANTS DE $5000.
3034	160 GAGNANTS DE $ 500.
034	1620 GAGNANTS DE $ 100.

LOTO PERFECTA

4e COURSE, LE 31 AOÛT 1972

ORDRE: $3,613.90 (20 PRIX)
DÉSORDRE: $88.90 (813 PRIX)
FAITES VALIDER VOTRE BILLET AUJOURD'HUI MÊME POUR LA PROCHAINE COURSE

RÉSULTAT			
A	B	C	D
7	10	2	5

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL SAMEDI 2 SEPTEMBRE 1972

Est-il meilleur ou pire?

Une centaine d'assistants à un colloque du Congrès du Barreau canadien ayant pour titre: "La pornographie est-elle une obscénité?", ont unanimement conclu que toutes les lois actuelles sur la pornographie, l'érotisme et l'obscénité doivent être abolies pour laisser à l'individu seul le choix de décider.

Une telle prise de position aurait paru scandaleuse, il y encore 10 ans, surtout de la part d'hommes de loi. Mais la conception que l'on se fait maintenant de la liberté individuelle, donc de l'usage que le citoyen peut faire de tout ce qui constitue son intimité, permet d'entrevoir sous un aspect différent toute libération pouvant intervenir dans le champ du domaine sexuel et de ses manifestations multiples.

Précisons immédiatement que la conclusion apportée sur ce sujet n'implique pas, de la part des panelistes, un désir de voir s'édifier chez nous un régime de licence complète selon laquelle n'importe qui aurait le droit de faire n'importe quoi en public. Il existe tout de même des lois destinées à protéger la vie privée des citoyens et, dans cette optique, elles doivent être consolidées.

Mas cette attitude, tout osée qu'elle puisse paraître, incite à se poser une question fondamentale à laquelle ne peut sûrement pas répondre notre code pénal actuel. Serait-il meilleur ou pire, de la part du législateur, de donner le feu vert aux manifestations de la libido qui, selon Freud, est l'énergie des tendances qui constituent le fond de la personnalité, ou tenter de les contrôler par des règles qui s'avèrent impossibles d'application?

Chez nous, on patauge dans un imbroglio juridique qui, en matière d'obscénité et de pornographie, n'apporte en définitive que de la confusion. Pris dans le sens que lui donne notre code criminel, le mot obscène est en effet un terme technique. Il appartient à la science juridique. Il se comprend mieux par des exemples auxquels il s'applique. Il n'a en somme aucun caractère positif et désigne comme "chose obscène" tout ce qui a tendance à corrompre les moeurs des personnes normales en excitant leurs passions et en les incitant à l'immoralité.

Bien qu'il est simpliste de vouloir prétendre que notre législation criminelle sur l'obscénité se résume à cela, il faut admettre par ailleurs que la définition statutaire qu'elle prétend contenir à ce sujet n'apporte rien de pratique mais, au contraire, contribue à embrouiller les choses. Voilà pourquoi, à défaut de pouvoir établir des lignes de forces précises, qui n'auraient en somme comme résultat que de maintenir une coercition législative dans un domaine qui appartient en propre à la conscience de l'individu, il vaudrait peut-être tout aussi bien de tout biffer, sans nécessairement jouer le jeu des Scandinaves.

Parlons-en de ces Scandinaves. Il y a quelques années, la tenue d'une foire pornographique à Copenhague n'a pas été sans provoquer une véritable stupéfaction chez ce que l'on a convenu d'appeler "le citoyen bien pensant". Pourtant, les Scandinaves, à l'instar des civilisations anciennes, ont déjà eu de multiples occasions de nous étonner dans le domaine de la manifestation sexuelle. A l'automne de 1968 avait lieu à Stockholm la première exposition phallique internationale dont le clou était un phallus géant en bois précieux, de près de 10 pieds de long, expédié en Suède par une secte japonaise "d'adorateurs de phallus".

Aussi s'est-on rapidement "remis" du fait qu'un pays comme le Danemark ait rendu la vente de la pornographie illustrée libre, en 1969, après avoir, en 1967, libéralisé la vente de la littérature obscène. A l'appui de cette "libéralisation" législative, le gouvernement danois alléguait que, depuis la passation de la loi relative à la littérature, le commerce en semblable matière avait diminué de plus du tiers. Il croyait en outre que la disparition de toute coercition législative sur le plan pornographique tendait rapidement à faire disparaître l'attrait du fruit défendu.

Ce point de vue danois est, semble-t-il, assez semblable à celui qu'ont adopté les panelistes du Barreau canadien. Mais il ne comporte pas toutefois, comme certains voudront le supposer, la préconisation du régime de la licence. Dans la loi danoise, il existe une interdiction formelle de la vente de photos, d'images et de livres pornographiques à des moins de 16 ans. Et nous avons pu constater personnellement, l'an dernier, qu'à Stockholm tout autant qu'à Copenhague, cette législation était fermement respectée et ne s'apparentait nullement à tout ce que l'on voit de cochonneries de toutes sortes étalées dans nos tabagies ou kiosques et dont les jeunes vont se régaler gratuitement sous l'oeil "vigilant" des tenanciers.

On a dit beaucoup de choses sur le fait de mettre des idées dans la tête des jeunes. On affirme que l'adolescent est touché dans une proportion de 80 pour cent par la pornographie. Selon la tolérance abusive qui se pratique chez nous, cela est sûrement vrai.

Mais, en réalité, sont-ce les livres ou les images qui mettent des idées dans la tête des jeunes (supposons qu'il n'y ait rien en ce sens dans les endroits publics ou ailleurs) ou est-ce la nature elle-même quand le garçon ou la fillette atteint la période périlleuse qu'on nomme l'adolescence, ou qu'il ou elle s'aperçoit qu'il ou elle traverse l'inconnu sans une carte, sans un compas et, souvent, sans l'aide d'un guide quand le foyer est mauvais?

C'est la transformation naturelle de l'enfance en maturité qui met des idées dans la tête des jeunes. Il appartient aux parents et aux éducateurs et au milieu social de voir à diriger sagement et naturellement ces idées pour que l'adolescent puisse jouir de l'accomplissement final d'une vie individuelle balancée. Utopie, dira-t-on? Peut-être, mais réalisme. En tous cas, ce n'est pas le fait que l'Etat intervienne, en vertu des lois actuelles, qui fera demain que l'obscénité et la pornographie se seront envolées de l'esprit des gens. Hier, il y avait l'hypocrisie. Aujourd'hui, il y a la liberté. Entre les deux, il y a la licence. C'est elle qu'il importe de vouloir contrôler pour la protection de la vie privée des citoyens.

Paul LACHANCE

De Munich à Kampala

De ce temps-ci, il n'y a pas que les Jeux Olympiques et la vie continue sous d'autres auspices que ceux de la fiévreuse Olympie. Justement à Paris, c'est à l'OCDE (Organisation pour la coopération et le développement économique) que la fièvre monte en prévision de la présentation du rapport Rey sur les tenants et aboutissants de la culture agricole. S'il n'y a presque pas de manifestations sportives sans incidence politique, il y a encore moins de distance entre l'économie et la politique. De tout temps, en ce domaine, les plus sectaires ont souvent réussi à se faire passer pour des libérateurs.

Le rapport Rey va naturellement s'en prendre aux "méchants Américains". Mais on ne devrait pas s'en faire. Selon le dernier rapport du Conseil international du blé, la situation mondiale est mauvaise. On dit même craindre que l'Europe et le Canada manquent de blé, tellement il y a des pénuries en pays socialistes, par exemple. C'est le Conseil international du blé qui le dit. En cette concurrence, assez curieusement, les Jeux Olympiques d'Allemagne vont-ils risquer de créer de nouvelles tensions en Europe? Interviewé à l'occasion de l'inauguration des Jeux de Munich, un professeur allemand du type "Nouvelle Gauche" a laissé pointer quelque méfiance à cet égard. Selon lui, on craint en certains milieux que l'Allemagne se lance à nouveau dans un courant de mégalomanie comme cela s'est vu après les Jeux de Berlin de 1936.

A Munich, l'ombre de Hitler et des Jeux de Berlin a plané partout. On a fait toutes sortes de réminiscences, en rappelant notamment que les Jeux de 1936 avaient inauguré cette coutume d'allumer la flamme olympique en Grèce et de la transporter à l'emplacement des jeux où que ce soit dans le monde. L'idée était de Goebbels. On a fait visiter Dachau, qui n'est pas loin. On a insisté sur la description des mamelons de verdure hors de Munich, lesquels tumulus sont des collines de gravats et de ruines accumulés à cet endroit, après la destruction de la ville par les bombardements de la seconde guerre mondiale et sa reconstruction. C'est un témoignage à la Bavière.

En outre, on a évité de trop louanger la réalisation actuelle. On a bien dit la somme énorme que cette entreprise a coûtée, ce qui risque d'entraîner d'autres pays, ceux qui logeront les Jeux par la suite, dans des dépenses extravagantes pour soutenir la "concurrence" de Munich. On ajoute cependant que seul un géant économique pouvait réaliser cette chose gigantesque. L'Allemagne étant un pays trois ou quatre fois plus peuplé que le Canada, par exemple, avec un territoire plus restreint. Tous les commentateurs sont à l'affût: le génie allemand de l'organisation allait-il encore se manifester comme en 1936? Mais on trouve des défauts. Ici, c'est trop chaud climatiquement; là c'est trop froid comme ambiance, etc. On se hâte vite de faire des critiques, surtout chez les Anglo-Saxons, même si c'est un vieux canon anglais (phrase musicale répétée à satiété), qui a accompagné les évolutions de la jeunesse bavaroise durant le spectacle inaugural. Incidemment en 1936, ce n'est pas, à proprement parler, un défilé militaire qui ouvrit les Jeux de Berlin, mais une parade des Jeunesses hitlériennes de Baldur von Schirach, martelée par la musique de Wagner tirée à Tannhauser. On sait que Munich, voire toute la Bavière a été et reste un haut lieu de la musique wagnérienne (Bayreuth). Mais en 1972, c'est de la musique anglaise qui servait de trame sonore.

Ainsi peut-on toujours trouver une filigrane politique dans des manifestations qui n'en sont point, quand on veut. Actuellement c'est un concert de louanges qu'on entend partout, depuis l'expulsion de la Rhodésie de la XXe Olympiade. Mais personne ne parle de l'Ouganda. Pourtant des gens bien informés ont dit qu'il aurait fallu expulser cinquante pays de Munich, si on avait voulu continuer à politiser. Qui donc aurait osé proposer l'expulsion de Moscou (occupation des pays de l'Est européen)? Il y a du parti pris quelque part, comme dans les grands congrès scientifiques qui finissent par des élégies à la gloire de Hanoi.

De Munich à Kampala, il y a beaucoup à dire. Le général Amine fit son dernier coup d'Etat en disant qu'il portait John Bull dans son coeur. Depuis lors, il n'aime plus les Anglais. Il expulse les Asiatiques. L'ONU doit s'en mêler, dit-on. Ce doit être la race noire qui s'élève contre la race brune et les Anglais qui écopent. Bien plus, on a aussi la phobie coutumière en Afrique: on n'aime pas les Juifs. Le général Amine lance une croisade contre la Rhodésie et l'Afrique du Sud. La question qui se pose est de savoir où il prend ses armes. De fait, la situation économique ne cesse de se détériorer en Ouganda; il semble que ce soit pire que sous le président Obote exilé en Tanzanie. Toutefois actuellement le secrétaire de l'ONU n'est pas à Kampala, il est en Yougoslavie.

Quels sont les gouvernements arabes qui comptent dans leurs rangs des non-Arabes? Où sont les Blancs dans les gouvernements noirs d'Afrique? Qui a vu des Blancs défilier avec des Noirs d'un même pays africain noir à l'inauguration de Munich? Ceux qui se sont réjouis de l'expulsion de la Rhodésie auraient peut-être pu se souvenir qu'il y a des Etats totalitaires à proximité. Au Canada, pays de grande liberté d'expression, il y a des gauchistes qui ont suggéré sur les ondes de la radio d'Etat que le Canada soit expulsé de Munich, après les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, etc. On a laissé passer ça. A ce rythme de suggestions, il n'y aurait bientôt plus de pays aux Jeux Olympiques politisés.

A. TREMBLAY



"LE GRAND SOIR".

l'opinion du lecteur

Identification à un grand héros national canadien

Monsieur le Directeur,

J'ai constaté, à maintes reprises, que des auteurs d'éditoriaux, de chroniques et d'oeuvres littéraires, ont déploré que les Canadiens n'aient pas un héros de leur pays à exalter, à admirer, à aimer et à prendre pour modèle.

Pourtant, dans notre histoire, il y a un homme qui, par son action patriotique et nationale, a atteint cette haute dignité en toute perfection et qui peut être cité et proposé en magnifique exemple à la jeunesse.

Cet homme, c'est le fondateur du Canada, Samuel de Champlain qui, comme un soleil, brille de toutes les vertus. Il fournit au monde entier l'admirable modèle de la vie de la fortitude.

Il n'est pas permis aux intellectuels, aux éducateurs et aux enseignants, de l'ignorer et de ne pas le proposer à l'admiration du peuple à chaque fois que l'occasion s'en présente. Cependant, on néglige de rappeler son nom, soit par ignorance de sa haute dignité, soit par volonté de ne pas l'admettre.

Ceux qui déplorent occasionnellement cette lacune devraient immédiatement faire des efforts pour la combler et faire connaître le grand héros qui nous appartient et qui est renommé dans le monde international.

Quand on possède, dans la galerie des grands hommes nationaux, une exceptionnelle personnalité comme celle de Champlain, il est incompréhensible qu'elle ne soit pas continuellement exaltée, glorifiée, honorée et rappelée à l'attention de la jeunesse. On sait que celle-ci éprouve toujours le besoin de s'identifier à un grand héros.

Il y a quelques années, l'historien Lionel Groulx a tenté de proposer Dollard des Ormeaux. Sa tentative n'a pas réussi parce qu'elle ne reposait pas sur une base de vérité et qu'elle présentait l'aspect d'une imposture. D'ailleurs son oeuvre souffre des trois degrés du mensonge, particulièrement l'omission volontaire.

Ceux qui ont proposé Saint-Jean-Baptiste ont également manqué leur but, parce que l'idéalisation de ce saint est de caractère religieux. Or, la population a besoin d'admirer, d'aimer et d'imiter un héros national.

Samuel de Champlain se définit comme ce héros désiré. C'est l'un des plus grands héros nationaux de l'humanité, comme Charlemagne, comme Jeanne d'Arc, comme Napoléon, comme Washington, et même plus grand qu'eux.

Parce qu'il est le fondateur du Canada, comme pays, nation et Etat, avec territoire s'étendant de l'Atlantique au Pacifique, soit 1,600 lieues de longueur, il mérite la plus haute considération et l'amour sans réserve du peuple, et spécialement de la jeunesse.

Un Canadien ne peut comprendre son histoire s'il n'a pas saisi le sens de la vie et de l'action de Champlain, en fondant le Canada en 1608 et en déployant les plus hautes vertus humaines, particulièrement celle de la noblesse d'âme.

C'est à lui que peut s'identifier la jeunesse des écoles. Les éducateurs et les enseignants se doivent de le proposer aux jeunes, à leur admiration et à leur fidélité.

Sincèrement à vous,
Georges Boulanger,
St-Augustin,
Co. Portneuf.

La Grande Hermine refuse l'imposture

La ridicule aventure que vient de connaître la "Grande Hermine" en chavirant lentement dans l'étang du Parc Cartier-Brébeuf, à Québec, au moment où on allait tenter de la faire flotter, a pris la manchette de nos quotidiens de même que des bulletins de nouvelles de Radio-Canada.

Cependant, si l'événement cocasse fut une nouvelle pour les Gaspésiens aussi, il ne les a pas surpris outre mesure, surtout les responsables de la "Campagne du Repatriement de la Grande Hermine" qui avait, elle, fait la manchette au Québec pendant plusieurs mois en 1966.

Que la réplique du vaisseau de Jacques Cartier, le découvreur du Canada, refuse de flotter dans l'étang de Québec nous parait une juste contestation de l'histoire qui se cabre devant l'affront qu'on persiste à lui infliger. Notre campagne l'a dit et redit — et avec l'approbation de combien d'historiens! — c'est un non-sens historique que de célébrer Jacques Cartier à Québec. Il a beau y avoir passé l'hiver de 1535-1536, d'autres navigateurs, atteints de scorbut ou non, l'ont fait et n'ont récolté pour cela nul monument. L'événement qui a valu à Jacques Cartier sa célébrité, c'est d'avoir pris possession du Canada au nom du roi de France François Ier, le 24 juillet 1534, à Gaspé. C'est bien simple! Il est facile de comprendre qu'une dépense d'un demi-million de dollars ou plus pour célébrer le découvreur du Canada à Québec constitue un affront à l'histoire et aux contribuables canadiens.

Pendant notre campagne, presque tout le monde a compris et admis cette évidence, de nombreux ministres de nos gouvernements et les maires Drapeau et Lamontagne y inclus. Malheureusement, la politique, le système politique, n'a pas compris — l'évidence ne l'émeut pas toujours — il avait fait des promesses à tort et à travers, il a tenu à les réaiser malgré tout: malgré l'histoire et malgré l'opinion publique dont nous avons déposé l'expression sur les bras du Premier Ministre du Canada, sous forme d'une très volumineuse pétition.

La tournure des événements ressemble singulièrement à un épisode bien connu de la Bible. L'histoire se répète, dit-on. Les hommes, raconte-t-elle, avaient décidé de construire une tour qui atteindrait le ciel. C'était un non-sens et ils l'apprirent à leurs dépens: ce fut la confusion des langues chez les ouvriers de la Tour de Babel. Installer la "Grande Hermine" à Québec pour y célébrer le découvreur du Canada, c'est un non-sens historique. Ici, au lieu de la confusion des langues, c'est la "convulsion" du vaisseau...

Il en coûtera combien aux contribuables canadiens pour réparer le bateau et le faire flotter dans l'étang? Et si on y parvient, quel touriste, quel amateur d'histoire s'intéressera aux aventures de Jacques Cartier à Québec?

Il en coûtera combien aux contribuables canadiens avant qu'on se rende effectivement à l'évidence que la "Grande Hermine" n'aura son sens canadien que dans les eaux de la Baie de Gaspé?

Jules Bélanger,
Gaspé, le 27 août 1972

Merci à Tel-aide

Pour faire suite au reportage sur Tel-aide par M. Roger Bellefeuille, qui est très bien, mais je pense qu'il n'a pas eu recours au service de Tel-aide aussi souvent que moi, voici ma réaction et mon opinion personnelle. On est accueilli avec beaucoup de gentillesse et de compréhension ce que l'on ne retrouve pas toujours dans les appels qu'on peut faire ailleurs.

Est-il besoin de parler de l'excellence de l'équipe et de sa bonté, surtout quand on est seule et en état de dépression par la peine d'avoir perdu un être qui était toute notre raison de vivre.

Mon cher et bon papa, c'était un père en or, il était toujours là dans la joie et surtout dans la peine et les épreuves. Je suis demeurée avec lui toute ma vie. Son départ me chagrine tellement que j'ai beaucoup de difficulté à accepter son absence. J'ai toujours l'impression qu'il va me revenir pour m'apporter la joie que j'avais auparavant, mais une chose certaine, je ne garde de ce cher disparu que de bons souvenirs, c'est cette consolation que j'attends pour les jours qu'il me reste à vivre.

A Tel-aide, toutes les fois que j'appelle, c'est une joie renouvelée; malgré toute ma peine je retrouve des gens qui m'encouragent m'écoutent avec tant d'amitié et d'attention même si je ne les connais pas, car ils sont des amis inconnus mais qui me donnent tout ça par leur générosité pour oublier ma solitude. Moi seule, je n'y arriverais pas. Médecin, médicaments ne sont pas toujours à point, mais avec Tel-aide il y a toujours possibilité de fraterniser 24 heures par jour. Je considère que le service me vaut 500%, c'est tout dire, n'est-ce pas?

Félicitations à l'organisation et à toute l'équipe **bénévole s'il-vous-plait.** Bravo Tel-aide, c'est ce qu'il nous faut. La Plume Rouge joue un grand rôle. Je garderai de Tel-aide un souvenir qui durera toute ma vie parce que j'ai reçu tellement de réconfort. Ma santé va beaucoup mieux depuis que j'appelle à 522-1266 et que j'entends: Ici Tel-aide vous écoute".

Amitié très sincères, merci!

Madame
Marguerite Cantin,
500 Blvd Valcartier.

Habit religieux-habit laïc

Plusieurs lettres ont été publiées dans votre journal au cours des derniers jours sur le thème fort secondaire du vêtement porté par ceux qui, dans l'Eglise, ont accepté d'assurer un service ministériel.

Je ne puis taire que je suis profondément déçu par les catholiques qui nourrissent leur vie spirituelle avec des textes et des règlements fort relatifs et contingents, et qui oublient cette phrase bien simple de l'Evangile: "Le Royaume des cieux est EN VOUS".

Que le vêtement porté par des personnes vertueuses soit simple, décent, adapté aux exigences de la santé, aux besoins de l'action professionnelle, c'est normal et je ne comprends pas, à partir de ces critères, que l'on distingue un habit laic d'un habit religieux.

Pourquoi parler d'un vêtement ecclésiastique? J'ai toujours cru au sacerdoce de tous les baptisés et je ne crois pas que ceux qui ont reçu des pouvoirs spéciaux de l'évêque doivent d'abord se préoccuper du détail vestimentaire. De même, je n'accepte pas l'analogie entre le costume du policier, celui du militaire et celui du prêtre. Je respecte les personnes qui dépensent leurs énergies à construire leur identité humaine par des qualités d'autonomie, de responsabilité et de maturité plus que celles qui fondent sur leur uniforme le respect qu'on leur doit.

La législation romaine, ou italienne, a imposé dans le passé un costume identique aux ecclésiastiques. Cela donnait une robe pour un homme, une robe noire pour un nègre, un vêtement chaud pour les climats humides et torrides. C'est, à mon avis, ne pas respecter la richesse des traditions locales et les conditions climatiques.

Plusieurs années durant, j'ai, par goût, fait de l'animation théâtrale et culturelle dans le Québec et j'ai même été actif dans les provinces maritimes. Je conserve un souvenir reconnaissant des prêtres qui ont manifesté une volonté désintéressée de servir au maximum la collectivité à laquelle ils étaient rattachés. Le problème du costume était pour nous une dimension théâtrale et non ecclésiale.

Je souhaite que les personnes bien intentionnées qui reprochent aux religieux et aux prêtres d'avoir mal compris certains décrets essaient plutôt d'aider ces mêmes personnes à traverser sereinement, avec espérance, la phase difficile d'une profonde mutation sociale. Il y a de grandes souffrances actuellement dans la conscience catholique parce que les nouveaux chemins de la grâce sont difficiles à repéter. Le dernier mot, c'est toujours la charité.

Henri Veilleux,
600, ave Laurier,
Québec.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préference à celles qu'il juge les plus interessantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

L'Unité-Québec présentera des candidats aux élections partielles du 11 octobre

par Normand GIRARD

L'Unité-Québec participera activement aux élections complémentaires du 11 octobre en présentant des candidats dans les deux comtés de Duplessis et de Gatineau.

La nouvelle a été annoncée par le chef du parti, Me Gabriel Loubier, hier après-midi, à l'occasion d'une conférence de presse qui a suivi une réunion de deux jours des députés uniquaites.

M. Louhier a révélé que la réunion, groupant aussi des spécialistes étrangers au parti et des stratèges, n'avait été qu'ajournée à la semaine prochaine.

Les cogitations en cours, espère-t-il, permettront de lancer le parti sur un pied de guerre, tant en ce qui concerne l'action en Chambre que les activités publiques, à partir du 15 septembre.

Quant aux élections complémentaires du 11 octobre, Me Loubier compte y participer activement bien qu'il ait confié à quatre de ses députés le soin de s'occuper de la campagne dans les deux comtés.

MM. François Gagnon et Philippe Demers, respectivement député de Gaspé-Nord et de Saint-Maurice, s'occuperont de Duplessis, tandis que dans Gatineau il s'agira de MM. Fernand Lafontaine et Clément Vincent, respectivement député de Labelle et de Nicolet.

Tous les députés uniquistes étaient présents au caucus, a fait savoir M. Loubier, à l'exception de MM. Jean-Guy Cardinal, député de Bagot, Guy Gauthier, député de Berthier, et Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi.

Au sujet de l'ancien premier ministre et ancien chef de l'ex-Union nationale, le chef d'Unité-Québec a exprimé l'espoir que M. Bertrand pourra revenir au Parlement à la reprise de la session, le 31 octobre.

M. Jean-Jacques Bertrand est absent de l'Assemblée nationale depuis qu'une violente crise cardiaque l'a terdernier au début de l'hiver lernier.

LES COMPLEMENTAIRES

M. Loubier a profité de cette conférence de presse pour fustiger le président du Parti québécois, M. René Lévesque, qu'il accuse de démagogie pour camoufler ses hésitations et ses dérobades en ce qui concerne sa candidature dans Duplessis.

"Le refus de René Lévesque de se résoudre à faire face au peuple révèle, dit-il, le désarroi d'un chef usé et vidé qui, menacé à l'intérieur par les factions extrémistes, s'accroche à sa situation fragile de président d'un parti dont il ne peut plus cacher les divisions et les excès".

Il a ensuite expliqué la décision de son parti de présenter des candidats dans Duplessis et Gatineau en déclarant: "N'y aurait-il qu'un seul partisan d'Unité-Québec qu'il faudrait lui fournir l'occasion de donner son appui au parti de son choix.

L'Unité-Québec n'a pas encore procédé au choix des candidats qui représenteront le parti dans cette élection mais M. Loubier devait s'entretenir avec un candidat en puissance dans le comté de Gatineau aujourd'hui.

Il a aussi déclaré ne pas se faire d'illusions sur le résultat du scrutin du 11 octobre, sachant fort bien que d'ordinaire les partielles sont remportées par le parti au pouvoir.

Mais si l'Unité-Québec obtenait 20 pour cent des suffrages dans l'un et l'autre comté, a-t-il fait remarquer, ce qui serait supérieur à ce que l'Union nationale a obtenu dans ces comtés en 1970, se serait fort encourageant.

Quant à la situation présente de son parti, M. Loubier a révélé que les derniers sondages effectués remontent à quatre ou cinq mois. A ce moment-là, dit-il en substance, il n'y avait pas lieu d'être d'un optimiste délirant, mais ils indiquaient qu'il y a un potentiel certain à intéresser et à aller chercher.

Enfin, M. Loubier a attaqué le parti libéral en ces termes: "Les élections complémentaires nous donneront l'occasion de démontrer la faiblesse du gouvernement Bourassa qui, depuis plus de deux ans, masque son incapacité à gouverner en proposant des mesures temporaires, en éteignant des incendies, sans laisser voir quelle politique il entend suivre pour régler les problèmes du Québec et pour faire cesser le patronage hypocrite" qui est devenu le style de la présente administration.

Pas de participation officielle de l'UQ à la campagne fédérale

L'Unité-Québec, à l'instar du Parti libéral provincial, s'abstiendra de participer officiellement et directement à la prochaine campagne électorale fédérale.

Me Gabriel Loubier a expliqué hier que les organisateurs, les militants et les députés du parti demeurent libres, cependant, d'agir à leur guise.

Le chef d'Unité-Québec s'est empressé de signaler qu'aucun membre de l'actuelle députation uniquiste à l'Assemblée nationale n'a l'intention d'abandonner son siège pour se porter candidat dans ces élections.

BENNETT

Interrogé à savoir quelle était l'interprétation qu'il donnait de la défaite essuyée mercredi par le gouvernement créditiste de la Colombie - Britannique, M. Loubier a fait remarquer qu'à son avis la défaite de M. W. C. Bennett s'inscrivait dans le contexte politique normal des dernières années.

"C'est du changement pour du nouveau. Les gens veulent donner l'occasion à d'autres personnes de régler les problèmes avec d'autres solutions".

Il a ensuite exprimé l'avis que le même sort pourrait attendre M. Bourassa en 1974 étant donné que les changements d'humeur des électorats sont devenus imprévisibles, que tout est possible, et qu'on ne sait pas ce qui peut se produire d'ici deux ans.

Déficit "à retardement" de plus de $200,000 de l'Union nationale

L'ancienne Union nationale est sortie de la dernière campagne électorale provinciale avec un déficit "à retardement" se situant entre $200,000 et $300,000.

Me Gabriel Loubier a expliqué au cours d'une conférence de presse, hier, que la liquidation des biens du parti, comme la vente de Montréal-Matin et des Clubs Renaissance, avait permis d'acquitter ces dettes et d'assurer le financement du parti de l'Unité-Québec dans l'avenir.

Le successeur des Daniel Johnson et Jean-Jacques Bertrand s'est empressé de confirmer que la vente du quotidien Montréal-Matin à un consortium d'hommes d'affaires dirigé par l'industriel Roland Gagné, de Montréal, est maintenant chose faite.

"C'est tout réglé, ça été payé", dit-il, se refusant toutefois à préciser le montant de la transaction généralement estimée à $3,500,000 ou $4,000,000.

Quant au Club Renaissance de Québec, la vente a rapporté $120,000 au parti. Il reste encore à liquider le Club Renaissance de Montréal, ce qui sera fait bientôt, dit-il.

Dans ce cas précis, l'opération a été rendue plus difficile du fait que l'immeuble et les terrains appartenaient à un groupe de personnes connues sous le nom "Les Immeubles Sherbrooke".

Il a d'abord fallu que l'Unité-Québec s'assure le contrôle des actions, selon ce que lui permettait de le faire une option se terminant le 31 décembre 1972.

"Actuellement, nous avons pris le contrôle des actions et nous allons pouvoir disposer bientôt de cette propriété".

L'Etat négocie de bonne foi avec les postiers (Côté)

OTTAWA (PC) — Le ministre des Postes, M. Jean-Pierre Côté, a réfuté, vendredi, les accusations de mauvaise foi du président du Congrès du Travail du Canada, M. Donald MacDonald, à l'endroit du gouvernement concernant les négociations avec le Conseil des Unions des employés des Postes.

M. MacDonald avait prétendu, lors d'un discours devant le congrès national de l'Union des facteurs canadiens, la semaine dernière, que le ministère que dirige M. Côté était disposé à dépenser $72 millions en machinerie mais qualifiait de gaspillage les augmentations de salaires de $4 millions, a dit le ministre.

"Le coût global des hausses de salaires réclamés par le syndicat, lors des négociations, se chiffrerait à plus de $120 millions, et ce, pour l'année financière 1972-73 seulement.

"Pour sa part, le Conseil du Trésor offre des déboursés de l'ordre de $20 millions pour 1972-73 et $60 millions pour ces trois ans.

Syndicats rigides

Au sujet de l'accusation de mauvaise foi du gouvernement dans les négociations, M. Côté a affirmé qu'au cours des 57 séances de pourparlers, les syndicats sont demeurés rigidement sur leurs positions originales, tant dans la forme que dans le contenu de leurs revendications".

Le ministre des Postes a ajouté que l'employeur a fait "d'importantes concessions" principalement au chapitre des salaires en vue d'inciter la partie syndicale à poursuivre les négociations, selon M. Côté.

Dans un autre domaine le porte-parole du gouvernement a nié que la mise en application du programme de mécanisation au bureau de poste d'Ottawa ait entraîné la perte d'emplois ou des changements dans les affectations des employés.

Université du Québec
Centre d'études universitaires de Rimouski

SESSION D'AUTOMNE 1972

Cours à temps complet

Les cours débuteront mercredi le 6 septembre, à 8 heures 30.

Cours à temps partiel

Les cours débuteront dans la semaine du 11 septembre.

Date limite d'inscription: le 7 septembre.

Les étudiants qui n'ont pas reçu le formulaire d'inscription, ainsi que toutes les personnes qui désirent se procurer l'annuaire des cours ou obtenir des renseignements sont priés de s'adresser à:

Monsieur Conrad Lavoie
Bureau du registraire
téléphone 723-1986, poste 149

A tous les travailleurs nous souhaitons une très agréable FETE DU TRAVAIL

Pour souligner adéquatement cet heureux congé, les magasins M. Pollack Ltée seront fermés lundi le 4 septembre 1972, jour de la Fête du Travail.

M. POLLACK LIMITEE
QUEBEC — SAINTE-FOY — TROIS-RIVIERES

Depuis l'abolition du service d'évaluation

Plusieurs nouveaux commerces opèrent sans permis dans la municipalité de Saint-Léonard

MONTREAL (PC) — L'une des conséquences de l'abolition du service d'évaluation par l'administration municipale de Saint-Léonard, en février 1971, est le fait que plusieurs nouveaux commerces fonctionnent sans permis, à l'insu des services municipaux et que cette situation entraine une perte de revenus dans la perception de la taxe d'affaires.

C'est ce qu'a affirmé, jeudi, M. Gaston Pion, secrétaire-trésorier de Saint-Léonard, devant la commission qui enquête sur l'administration du maire Léo Ouellet.

On sait que la décision de l'administration Ouellet d'abolir le service d'évaluation et de confier un contrat de cinq ans de $175,000 à la firme Les Estimateurs professionnels, a été contestée à plusieursreprises à l'enquête quoique le maire Ouellet eût affirmé que cette décision avait entrainé une économie annuelle de plus de $40,000 aux contribuables de Saint-Léonard de Saint-Léonard.Mercredi, l'ex-président du comité exécutif de la Communaute urbaine de Montréal, M. Lucien Saulnier, a déclaré devant la commission qu'en février 1971, il avait mis en garde les administrateurs de Saint-Léonard contre l'octroi d'un contrat à une firme privée alors que la CUM procédait à l'intégration des services municipaux d'évaluation; en fait, il y a un mois, la CUM a refusé de prendre à son compte les déboursés du contrat que Saint-Léonard a quand même conclu avec la firme de M. Jos Leroux.

DEPOSITION DE M. PION

Hier, M. Pion a expliqué que l'ancien service d'évaluation surveillait l'apparition de nouveaux commerces dans la ville et en signalait l'existence au service de l'inspection et au service de la perception.

Ce contrôle de l'entrée en scène de nouveaux commerces, la firme Les Estimateurs professionnels qui a remplacé le service d'évaluation n'a pas à l'exercer et ne l'exerce pas, a poursuivi M. Pion.

Le secrétaire-trésorier de St-Léonard a souligné que seulement 75 p.c. des nouveaux commerces s'adressent au service d'inspection pour avoir un permis; quant aux autres 25 p.c., a enchainé M. Pion, nous apprenons quelquefois leur existence par hasard et nous ignorons alors à quel moment ils ont commencé à occuper un édifice.

Cette situation, selon M. Pion, se traduit par une perte de revenus pour Saint-Léonard en taxes d'affaires. Il n'a pas précisé dans quel ordre pourrait se situer cette perte de revenus.

"Si le conseil municipal avait pris conscience de tous les problèmes qu'entrainerait l'abolition du service d'évaluation, je crois qu'il ne l'aurait pas aboli", a conclu le secrétaire-trésorier.

A VENDRE
POSTE D'ESSENCE SUPERTEST (Trois portes)

Situé à 160 rue Wolfe, Lévis, Qué. Conditions avantageuses. Pour informations:

J. De GAGNE
QUEBEC - TEL.: 663-3578 - BP PETROLES LTEE

MAISONS A REVENUS DEMANDEES

Tout endroit, âge et conditions acceptés.

En acompte: garanties sur autres immeubles.

837-0650 837-1842

TEAC • ADVENT • MARANTZ • THORENS • ACOUSTIC-RESEARCH • BOSE • EMPIRE • REVOX • HARMAN-KARDON • DYNACO • J.B. LANSING • RSC • McINTOSH • CROWN-INT. • EMPIRE • PIONEER • ELAC

Le prestige et la qualité un seul endroit où vous les trouverez!

AUDIO LIGHT CNR

652, St-Ignace (angle Montmagny et Aqueduc) Tél.: 529-6664

Tout en Stereo

expo-rotin '72

GRANDE EXPOSITION DE MEUBLES EN ROTIN & BAMBOO

CHEZ

MEUBLES MARCEAU
110 RUE ST-PAUL
QUEBEC

153 - CABINE

163 - LAMPE DE PLANCHER

160 - FAUTEUIL TOURNESOL

158 - CHAISE A DOSSIER HAUT

155 - GRAND FAUTEUIL DE LUXE

165 - FAUTEUIL DE NYMPHE

162 - CAUSEUSE

159 - TABLE A CAFE

156 - CHAISE DE REPOS

Choix de 1200 items des plus variés

Profitez de votre visite au magasin pour obtenir notre nouveau catalogue '72 comprenant: 1200 articles dont 400 nouveautés, au prix de 50¢ avec liste de prix incluse

MEUBLES MARCEAU INC.

110 RUE ST-PAUL - QUEBEC — TEL.: 692-0317

Les spécialistes du meuble en rotin à Québec

La vie n'est qu'un long plaisir: la publicité le dit . . . elle le sait!

par Claude DAIGNEAULT

La publicité commerciale pour adultes à la télévision constitue en quelque sorte une offensive en quatre manières contre la cible que nous sommes, nous, les téléspectateurs. Les quatre grands fronts sont: le confort, la santé, l'alimentation et les loisirs. Si on regarde avec attention le contenu et la forme des message publicitaires, on est amené à se dire que c'est du niveau intellectuel d'un enfant de dix ans. C'est un peu ridicule quand on considère que l'une des préoccupations fondamentales de la publicité est la condition humaine et le souci constant d'améliorer une existence misérable.

A tous ces pauvres hères qui doivent se rendre en voiture au travail, voici le message sacré du dieu Puclicito: finis les moteurs qui chauffent, les refus de démarrer à 35 sous zéro, les pneus qui éclatent. Le dieu le dit: la bougie Dzoumm-Dzoumm, la batterie Pow-Pow, et le pneu Brroum feront de vous des champions. Et c'est là quest le grand truc: on vous plaque l'image d'un gars ordinaire qui conduit, la face fendue jusqu'aux oreilles, une décapotable de l'année, qui traverse un mur de papier pour rouler ensuite sur une magnifique autoroute, seul, au coucher du soleil. Finis les embouteillages de 4h30, les petits matins froids, la crevaison dans une ruelle en pente. Publicité à fait ça pour ce gars ordinaire à l'écran, il le fera aussi pour vous.

La madame du monsieur jouit des faveurs du dieu magnanime. Tout le monde, sait, en effet, que nous sommes tous des malgropres qui vivons dans un monde sale, sale, sale: à preuve, nos chers enfants qui, à la télé, sont toujours photographiés dans un éta tde propreté rappelant avantageusement (pour l'animal) celui d'un porc, ou encore ce cher mari qui fait un ouvrage bien salissant qui le met en soueurs (c'est le genre de messages qu'on vous présente immédiatement après les repas). Heureusement pour la madame, Publicito offre le savon axibulles qui travaille tellement vite que vous avez le temps de faufiler les grosses taches de catsup de la nappe ou les genoux crottés des salopettes de petit Louis. Le progrès ne se laisse arrêter par rien.

D'AUTRES FRONTS

Publicito ne s'intéresse pas uniquement à notre confort: il tient beaucoup à couer notre confort physique. D'ailleurs la grande marotte de Publicito ce sont les gens qui peuent ou qui ont mauvaise haleine. C'est effrayant comme il y en a, de toutes les tailles et de toutes les odeurs. Mais, pour nous tous, malheureux puants que nous sommes, il existe de ces merveilleux produits contenus dans les bouteilles au format pratique ou des aérosols peinturés de petites fleurs ollé-ollé, qui vous organisent les aisselles ou autres endroits que la pudeur ne permet pas à un journal familial de nommer; deux pssshutt-pssshutt font disparaitre les odeurs embarrassantes ou les ruisseaux sous les bras. Vous ne le croyez pas encore? Regardez le monde ordinaire qui tuilise ces produits: des jeunes dames en auto sport qui se meurmurent des confidences en secret, des monsieurs aux cheveux longs étendus nus dans un lit, des miss de tout acabit qui ont les aisselles toujours humides, des pieuvres, des dames en costume de course à pied... Du monde comme vous et moi quoi!

La magnanimité de notre grand dieu se reconnait aussi à l'intérêt qu'il porte à notre santé. Voyez Madame Ordinaire qui a la figure rouge et qui va assassiner son adolescente de fille qui fait jouer des disques à tue-tête dans une chambre en désordre: une petite pilule ou deux, puis elle oublie son gros mal de tête pour écouter des disques avex sa fille. Voyez Monsieur Ordinaire qui a mangé et bu comme un mammouth: au moment où il se demande où est allé le train qui lui a passé sur le ventre, il choisit de prendre de la poudre magique et son indigestion s'estompe en deux secondes comme par enchantement, le laissant prêt à recommencer.

Publicito pense beaucoup à notre estomac, sinon à notre taux de cholestérol: il met à notre disposition une fine cuisine gastronomique comme des hot-dogs au fromage, des desserts en conserve, des hamburgers et du lait malté, des soupes en enveloppe ou en conserve, des pâtés de viande en conserve, du café instantané, le tout accompagné d'une musique pop.

LA CIVILISATION DES LOISIRS

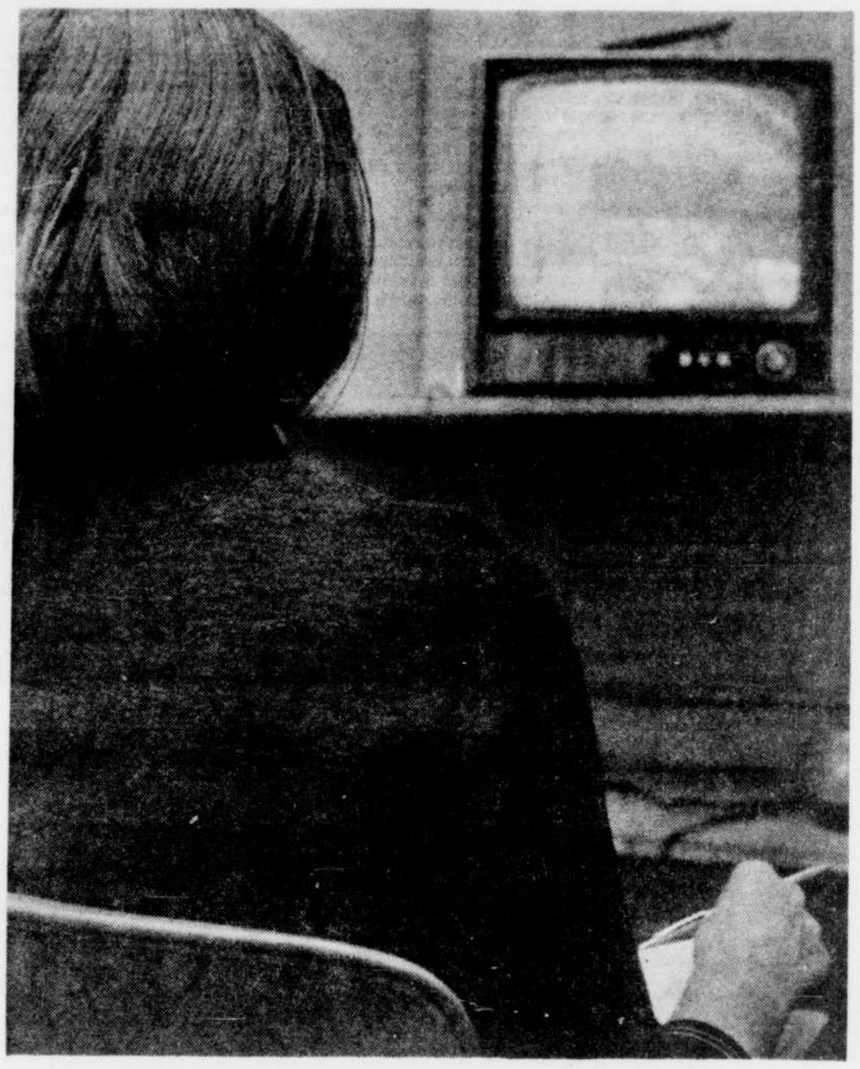
Peu importent les problèmes auxquels vous deviez faire face dans une existence difficile, l'image de Monsieur Ordinaire qu'on vous projette est celle d'un conte de fées. D'un air dégagé, fier de son beau complet de $175, il pénètre dans un bar rempli de jolies filles et se les attire toutes en buvant de la bière Floutch. Ensuite, il part dans sa maginfique voiture pour aller prendre un avion qui le conduira aux Bermudes sur des terrains de golf extraordinaires, à moins qu'il n'ait choisi de descendre des rapides en canot pneumatique en compagnie d'une jolie fille qui mange des pastilles pour avoir bonne haleine.

Qui ne peut se permettre de passer une fin de semaine dans un chalet futuriste sur une île solitaire, en compagnie de pépées en bikinis? Qui se refuserait un séjour de ski en Autriche? Qui dirait non à un voyage à Paris? Publicito prétend que le monde ordinaire le peut: ses messages sont pleins de monde ordinaire qui n'ont que ça à faire.

La vie est belle puisque Publicito le montre: on mange des céréales et on va se promener en bicyclette sur des routes désertes (le malheur, c'est qu'il ne dit pas où elles sont). La chaleur de l'été? Elle disparait quand vous buvez la limonade Presto. Les soirées de plaisir? Elles abondent si vous buvez la bière Gloup. Le froid hiver? Oubliez-le en fumant le cigarillo Goucotine, bien encanté dans un fauteuil de cuir de $800, non loin d'une immense cheminée où flambe un bon feu. Voyons, tout le monde peut se permettre cela: regardez agir le monde ordinaire que nous présente Publicito et vous serez convaincu que la vie n'est qu'un long plaisir.

UN MESSAGE POUR QUI?

On peut rire des formules simples, du langage bebête, de l'humour facile qui sont à la mode dans les messages publicitaires télévisés. On peut résister à ces commandements impératifs qu'une voix amplifiée vous crie à longueur de journée. Mais n'empêche qu'au rythme auquel on nous bombarde (8 à 12 messages par émission d'une demi-heure à la télé américaine), on peut s'interroger sur le degré de résistance que notre esprit de monde ordinaire peut offrir et pendant combien de temps . . .



Des commandements qu'une voix amplifiée vous crie à longueur de journée...

A une quarantaine de milles de Hanoi, 5,000 femmes en pantalons de soie travaillent à construire une digue

HANOI (AFP) — C'est une digue du Nord-Vietnam comme les autres. Serpentant au milieu des rizières, elle ressemble aux 1750 milles de talus, plus ou moins hauts, plus ou moins larges, qui contiennent les cours d'eau aux noms parfois poétiques. Plus que les autres, elle a cependant une importance presque siratégique: elle fait un large coude et borde le fleuve Rouge, dans lequel se jettent à cet endroit la rivière Claire et la rivière Noire. Elle se trouve au nord de la province de Ha Tay, à une quarantaine de milles de Hanoi.

Sur plusieurs milles, cette digue millénaire est la propriété des femmes: pantalons de soie retroussés jusqu'au haut de la cuisse, pataugeant dans la boue, quatre ou cinq mille femmes de tous âges offrent sur une vingtaine de milles le spectacle insolite de petits chapeaux pointus en feuilles de lataniers, qui font et qui viennent, poussant et tirant une charrette pleine de terre gluante, ou amenant sur leurs plateaux à balanciers quelques parcimonieuses touffes de gazon pour les repiquer immédiatement dans l'argile limoneuse qui constitue les flancs de la digue.

Ici, les hommes n'ont pas la parole. Ils sont vraiment en minorité, occupés à d'autres tâches lointaines. Même si l'on en aperçoit un de temps à autre, force est de reconnaitre que les êtres qui ont charrié en un an trois millions de pieds cubes de terre sont bien du sexe faible.

C'est d'ailleurs une femme qui les commande. Malgré la quarantaine qui approche, elle est svelte et jolie. Elle s'appelle Nguyen Thi Chat. Elle commande une petite armée qui, en période de pointe, peut atteindre 15,000 personnes qui cherchent à protéger des inondations un district comptant 600 habitants au mille carré.

Pour l'automne-hiver, un manteau de fourrure réversible

ROME (AFP) — Si vous ne pouvez vous offrir le luxe d'un manteau de fourrure, n'en soyez pas déprimés. Achetez tout simplement un de ces manteaux réversibles si pratiques. Le créateur italien Fendi vient de présenter dans ses collections un manteau de fourrure réversible pour l'automne-hiver.

—

Sa collection comprend également des vestes courtes ceinturées ou non, en noir et blanc avec dos et avant d'hermine et des manches en tissu couleur sable ou d'un ton d'érable miel.

La femme élégante qui suit la mode italienne, portera certainement des tweeds et du prince de Galles cet automne. Mais, pour le grand soir elle aura le choix entre le brocart doré et le velours de toutes les teintes.

La silhouette féminine chez le couturier Tiziani est étroite ou libre et évasée. Ses vestes sont légèrement ceinturées à la taille ou resserées par un étroit ruban de tricot. Tous les ensembles de Tiziani se complètent par un chapeau de feutre garni d'un large ruban.

15 chats sauvages amateurs de gâteau

TORONTO (PC) — Tous les soirs, Mary Macher reçoit la visite d'environ 15 chats sauvages venant prendre leur repas.

Habituellement, cette veuve de 96 ans leur offre du pain, mais quelquefois, il lui arrive d'avoir du gâteau aussi.

"S'ils croient que vous avez encore du gâteau, dit-elle, ils vous serrent les doigts et vous regardent bien en face".

Récemment, Mme Macher célébra son anniversaire, et ce fut à son tour de recevoir un gâteau. A cette occasion, la direction de la Société pour la conservation des animaux d'Ontario, des hommes d'affaires et des amis, célébrèrent son anniversaire en l'invitant dans un petit endroit fort pittoresque, situé sur son terrain où elle habite un agréable petit cottage, non loin du lac Ontario.

La Société en question lui a présenté un certificat attestant de son esprit humanitaire et de sa bonté envers les animaux. Mme Macher fut l'une des premières à s'intéresser à la création de la société de conservation des animaux, il y a 35 ans.

Alors que Mme Macher s'attendait à couper des morceaux de gâteau pour les invités, on la vit mettre de côté 15 petits morceaux que l'on savait bien être pour ses amis, les chats sauvages, qui viendraient la visiter très bientôt.

Madame...
DEVENEZ FEMME D'AFFAIRES



Une boutique d'exclusivités féminines pour toutes saisons offre des franchises aux femmes qui désirent vendre des vêtements pour jeunes dames et dames habillant les 1/2 grandeurs jusqu'à 24 1/2 incl.
Cette maison reconnue de Québec vous apporte par son expansion, l'opportunité de concrétiser un minimum de capital dans un maximum de possibilités et ce, dans votre propre localité.
Les endroits suivants sont visés par l'expansion:
STE-MARIE DE BEAUCE, MONTMAGNY, PORTNEUF, BEAUPRE
et autres comtés si désirés
Pour renseignements:
ECRIRE A DEPT 5004, LE SOLEIL

croisière en beauté à bord du S.S. FRANCE
GROUPE SPECIAL DE QUEBEC
DEPART: le 26 octobre pour 12 jours.
Programme exceptionnel d'activités esthétiques, conférences et ateliers.
- MAQUILLAGE
- PRODUITS DE BEAUTE
- COIFFURE
- DEFILE DE MODE PAR LA MAISON COURREGE DE PARIS
- ALIMENTATION
- DERMATOLOGIE
- MAINTIEN
- CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
- EN PLUS DES INNOMBRABLES ACTIVITES DU BORD

ESCALES CHOISIES
MARTINIQUE, BARBADE, GRENADE, CURACAO,
ST-THOMAS (groupe spécial de Québec)
PRIX A COMPTER DE $575. DE NEW YORK $480.
TOUTES CATEGORIES DE CABINES DISPONIBLES
SEREZ-VOUS DE CETTE CROISIERE EN BEAUTE?
Autres croisières du S.S. FRANCE: 8 novembre, 20 décembre
VOYAGES MICHEL INC.
QUEBEC: 529-8981 - SILLERY: 527-3454 - PLACE FLEUR DE LYS: 522-7113.
CHICOUTIMI: 549-8874 - ALMA: 668-7951 - TROIS-RIVIERES: 379-1982.

HOLT RENFREW
en collaboration avec
La Ligue Catholique Féminine
présente sa collection d'automne
comprenant des exclusivités européennes
par les plus grands couturiers de
France, Italie, Suisse
Le mercredi 27 sept. 1972
à 20 heures 30
Au Grand Théâtre de Québec
Salle Louis Fréchette
Sous la présidence d'honneur de
Madame Robert Bourassa
Artiste invitée: MARCELLE COUTURE, soprano
Billets $2.00 à $4.50 en vente chez
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville - Place Ste-Foy
GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643-8131

Maintenant OUVERT LE SAMEDI
TOUTE LA JOURNEE
Nous nous excusons d'avoir dû fermer le samedi durant la période des vacances, afin de permettre à notre personnel de bénéficier des fins de semaine de juillet et d'août. Nous vous remercions de votre bonne coopération.
HEURES D'AFFAIRES: du lundi au mercredi de 9h. à 5h.30; les jeudi et vendredi de 9h. à 9h. p.m., le samedi de 9h. à 5h.
Pour le service médical
s.v.p. prenez rendez-vous: 522-1504
Geneviève Morel
SPECIALISTE EN CORSETERIE MEDICALE ET ESTHETIQUE
287 est, rue St-Joseph — 522-1504

ECOLE D'EVEIL STE-FOY ENR.
3057, de la Seine, Ste-Foy - 659-1610



Pour enfants de 2 1/2 ans et plus



- Garderie éducative
- Pré-maternelle
- Maternelle
- Section anglaise
- 1re année
- Cours français
- Cours anglais
- Cours du samedi
- Cours artistique

(arts plastiques, art dramatique, danse, musique, diction, ballet, chant, savoir-vivre et maintien).
- Personnel spécialisé et expérimenté
- Locaux modernes, fenêtres d'observation
- Ouvert 12 mois par année
- Horaire à votre choix
- Transport organisé

INFORMATIONS:
Claire Hudon, directrice
bachelière en éducation préscolaire
permis du Ministère de l'Education
Ecole fondée en 1962.



SALON CHRISTIAN ENR.
790 boul. Charest est, coin Mgr-Gauvreau



Confiez votre beauté à l'une des quatre stylistes, elle sera heureuse de créer pour vous une coiffure qui s'adaptera à votre personnalité.
GRAND SPECIAL ANNUEL du 5 sept. au 5 oct.
PERMANENTE TRAITANTE
Une valeur de $30, tout compris $15.00
PERMANENTE PROTEINES
Une valeur de $25, tout compris $12.50
BABYFORM conditionneur du cheveu pour celles qui ne veulent pas de permanente. Donne du volume et du gonflant à la coiffure sans mise en pli.
COMPOSER 529-2220

CAUSONS NATUROPATHIE
avec Dr H.-L. GAGNON, n.d.
vice-président du Collège des Naturopathes du Québec
1188, 1re Avenue, Québec, 529-7177



LE NATURISME POUR L'ELITE

Le naturisme ne sera jamais pratiqué par les masses, car c'est une doctrine qui ne peut être comprise que par l'élite de la société. C'est d'ailleurs cette petite partie de la société qui fait avancer le monde. Les autres suivent, se laissent embrigader, exploiter et spolier.
Contrairement à la croyance populaire, l'élite de la société n'est pas l'apanache des puissants et des riches, mais celui des biologiquement forts et intellectuellement ouverts et alertes. Quand on regarde l'histoire du monde, on remarque que les peuples qui ont survécus aux cataclysmes historiques ont été ceux qui physiquement étaient les plus forts. De nos jours, c'est la même chose et pour s'en convaincre il suffit de regarder la guerre du Vietnam où l'on voit un peuple sans ressources à comparer à celles que possède son opposant qui est le peuple le plus puissant du monde, les Etats-Unis, donner à celui-ci des leçons de courage et de bravoure qui émerveillent le monde entier. Ces Vietnamiens sont par compte nourris de riz et de légumes organiques. Les naturistes doivent donc essayer d'influencer ceux qui sont encore capables de comprendre cette philosophie de la vie et ignorer ceux qu'ils ne pourront jamais convaincre. Sauvons d'abord l'élite. Les autres suivront bien ensuite.
Les tarrés, les dégénérés, les estropiés de la médecine allopathique et les drogués ne seront jamais des naturistes authentiques.
Les vicieux, les sans volonté, les faibles ne seront jamais capables de faire l'effort salutaire requis pour retrouver la santé et la joie de vivre.

alimentex inc
aliments de santé
1188, 1re avenue, Quebec 3 - 529-7988

Les Ougandais pourraient venir dès la semaine prochaine

Par BENOIT HOULE

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Bryce Mackasey, a indiqué, vendredi aux Communes, que des représentants du gouvernement canadien s'étaient rendus en Ouganda et que les démarches officielles permettant la venue d'Ougandais d'origine asiatique au Canada pourraient débuter dès la semaine prochaine.

Le ministre répondait alors à une question de M. Georges Lachance, député libéral de Lafontaine, qui désirait savoir si des dispositions avaient déjà été prises pour assurer le transport de ces immigrants vers le Canada.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a également laissé entendre qu'il soulèverait la question lors de la prochaine Assemblée générale des Nations unies.

M. Mackasey a précisé que le gouvernement canadien allait s'efforcer de donner à ces Ougandais d'origine asiatique eésireux de s'établir au Canada un certain niveau d'éducation afin de ne pas les reléguer à un rang inférieur.

Le 24 août dernier, le premier ministre Trudeau avait annoncé que le Canada était disposé à accueillir un certain nombre d'Asiatiques afin de réduire les conséquences d'une immigration massive dans des pays déjà surpeuplés.

Les représentants des ministères de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, de la Santé nationale et du Bien-être social, ont été dépêchés à Kampala, afin d'évaluer le nombre des personnes qui désirent venir au Canada et prendre les mesures voulues pour s'occuper sans délai de ceux qui, en temps normal, ne seraient pas acceptés comme immigrants.

On prévoit accueillir ainsi de 3,000 à 5,000 immigrants ougandais dans les prochaines semaines.

Barrett devra bientôt affronter la réalité

VICTORIA (PC) — La transmission des pouvoirs se fera au début de la semaine prochaine, en Colombie-Britannique, par suite de la victoire inattendue du Nouveau Parti Démocratique.

Il restera ensuite au nouveau premier ministre, M. Dave Barrett, à confronter le réalisme politique à l'idéologie politique.

La pierre angulaire de la politique du NPD en Colombie-Britannique est la promesse que les taxes et les redevances des industries minière et forestière seront augmentées pour améliorer et accroître les services sociaux.

M. Barrett a maintes fois protesté parce que, depuis 1970, l'impôt des entreprises a été abaissé de 12 pour cent, pendant que l'impôt du contribuable a été augmenté de 70 pour cent.

En 1969-70, a-t-il dit, des ressources minières d'une valeur de $408 millions ont quitté la province qui n'en a retiré que $2 millions, soit 8 pour cent. En 1971, pour $128 millions de cuivre est sorti de la province, sans aucun versement au trésor public.

INDUSTRIE SECONDAIRE

M. Barrett a proposé un régime gradué d'impôts pour les ressources naturelles exportées, pour celles qui devraient contribuer à créer une industrie secondaire capable de donner plus d'emplois; l'impôt serait réduit en proportion des emplois découlant de l'utilisation de ressources naturelles.

Si l'industrie forestière, a ajouté le chef du NPD, avait payé des impôts comme le contribuable ordinaire, c'est $54 millions que la province aurait reçus chaque année, soit presque assez pour donner à chaque citoyen de plus de 65 ans un revenu mensuel de $200: augmenter l'impôt des entreprises, c'est diminuer les impôts ailleurs.

A ses adversaires qui affirmaient que cette politique du NPD allait éloigner les investisseurs, M. Barrett a répondu que la Colombie-Britannique a des ressources dont les investisseurs ont besoin.

Une autre mesure proposée par le NPD pour obtenir plus d'argent pour les services sociaux est un plan volontaire de pension dont les bénéfices seraient basés sur les investissements dans la province.

RETRAITE à 55 ANS

Le NPD a promis de laisser en vigueur la législation, votée cette année, sur les droits de succession, législation que le premier ministre Bennett avait lui-même promis d'abolir.

Le parti a en outre promis d'augmenter la contribution provinciale pour assurer un revenu minimum de $200 par mois à toute personne de 65 ans et plus qui habite la Colombie-Britannique depuis au moins cinq ans.

Le chef du NPD a déclaré que son gouvernement allait abaisser l'âge de la retraite, d'abord à 60 ans, puis à 55 ans. De cette façon, dit-il, les gens âgés pourront jouir plus longtemps de la vie, et les jeunes trouveront plus facilement des emplois.

A la Bourse de Toronto, les actions des compagnies ayant de forts intérêts en Colombie-Britannique ont reculé de $75 millions dès que fut connu le résultat de l'élection.

Le retour au travail des dockers de la Colombie-Britannique permettra au Canada de reprendre le transport du blé

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Le Canada pourra reprendre très bientôt le transport du blé vers ses partenaires commerciauxpar suite de l'adoption rapide d'une loi d'urgence par les Communes, hier midi, ordonnant le retour au travail des 3,200 dockers en grève de la Colombie-Britannique.

Les députés, convoqués en session spéciale à Ottawa jeudi, n'ont mis que six heures à donner leur assentiment au bill C-231 présenté par le ministre du Travail, M. Martin O'Connell.

Ils venaient de poser le dernier geste législatif du 28e Parlement canadien puisque quelques heures plus tard, le premier ministre Trudeau annonçait la dissolution de la Chambre et des élections pour le 30 octobre.

La législation ne prévoit pas de mesures punitives en cas de désobéissance et elle stipule que les parties en cause doivent poursuivre les négociations en prévision d'une entente concernant les conditions de travail des débardeurs et manutentionnaires de grain.

Le gouvernement a accepté un amendement du chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, devant rendre les dispositions du nouveau contrat de travail rétroactives au 31 août 1972.

C'était la deuxième fois en l'espace de deux mois que les parlementaires étaient appelés à intervenir directement pour mettre fin, au moyen d'une loi spéciale, à un conflit impliquant des employés des ports.

A la fin de juin, les débardeurs des ports du Saint-Laurent à Montréal, Québec et Trois-Rivières devaient mettre fin à un arrêt de travail de la même manière.

Tous les partis aux Communes ont été unanimes à reconnaître l'urgence de la situation et à appuyer ainsi le projet de loi.

Le premier ministre Trudeau, en annonçant laconvocation spéciale du Parlement, avait mentionné qu'il s'agissait d'abord pour le Canada de na pas perdre sa bonne renommée de fournisseur de blé pour des pays aussi importants que la Chine, le Japon et la Russie.

Le port de Vancouver était paralysé depuis le 7 août et, deux semaines plus tard,tous lesports de la côte de l'Ouest étaient touchés par l'arrêt de travail de sorte que pas un boisseau de blé ne pouvait sortir du pays.

On estime à environ 30 millions de boisseaux la quantité de grain entassé sur les quais et les terminaux depuis la fermeture des installations portuaires.

A moins que la présente loi ne soit prolongée,les débardeurs et les manutentionnaires n'y seront plus soumis à compter du 1er janvier 1973.

De mieux en mieux...

Maguire et ZENITH sont les premiers!



Un regard vers demain pour nos télécouleurs...

NOUVEAUTE 1973

ZENITH SUPER CHROMACOLOR®

ECRAN GEANT DE 26"

Un style ultra-moderne. Boîtier fini laqué brillant blanc avec bois de rose. Châssis Titan 200 pour image et son instantané. Avec contrôle Super Gold Video Guard. AFC. Image brillante avec l'exclusif tube écran Chromacolor de Zenith.

the avanté I D4760X

- NOUVELLE IMAGE BRILLANTE
- UN BOUTON D'ACCORD
- CHASSIS 100% ETAT SOLIDE

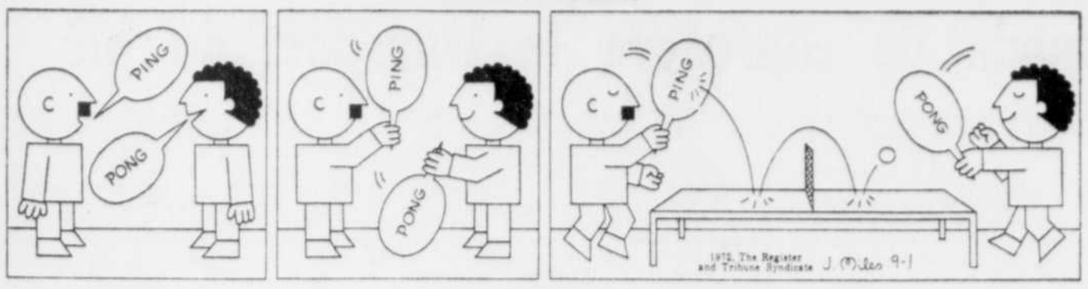
UN AN DE SERVICE GRATUIT PIECES ET MAIN-D'OEUVRE

Maguire

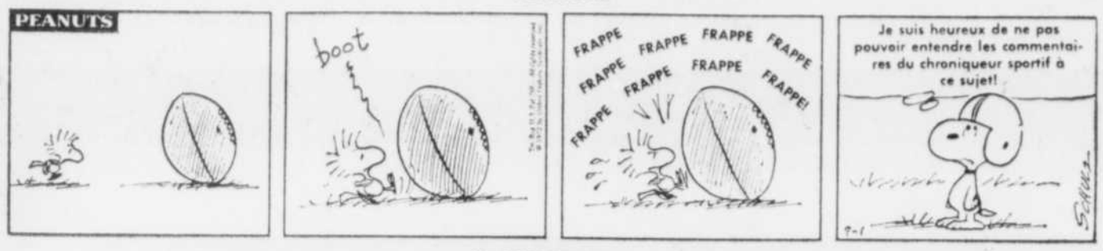
1330, MAGUIRE, SILLERY 681-4124

PLACE FLEUR DE LYS 529-4915

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



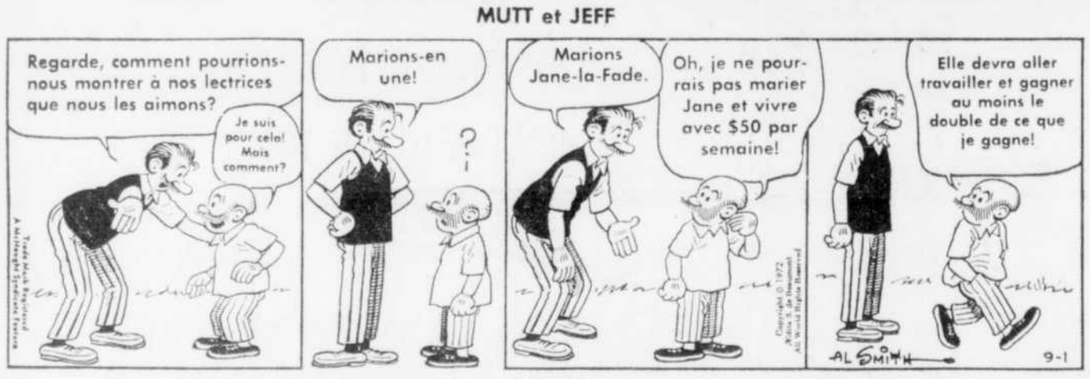
Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



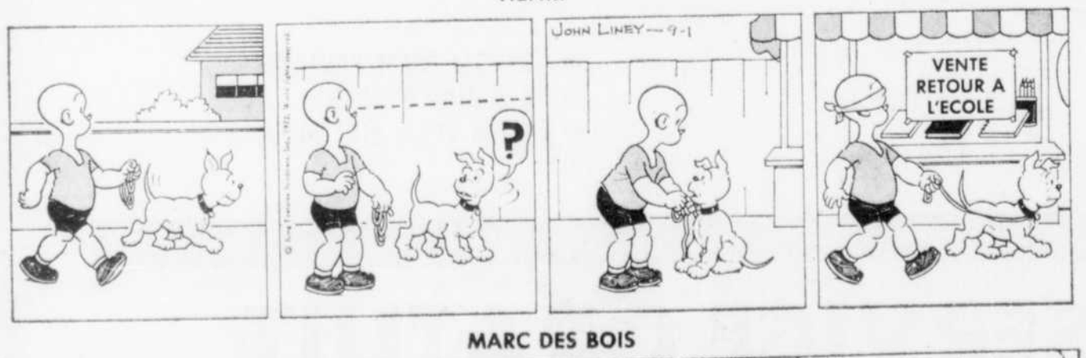
MUTT et JEFF



GALOPIN



HENRI



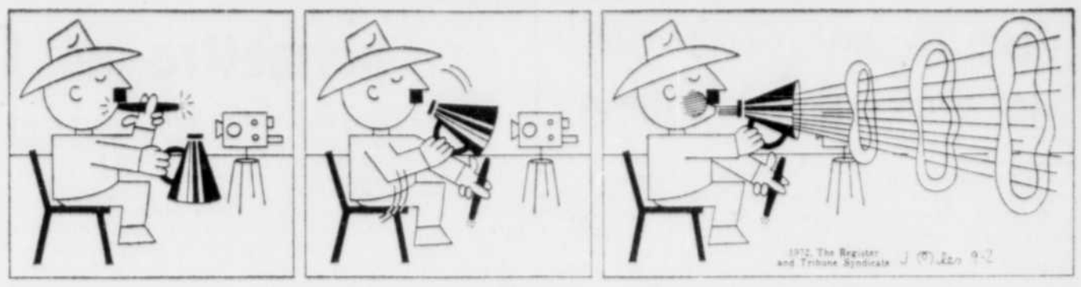
MARC DES BOIS



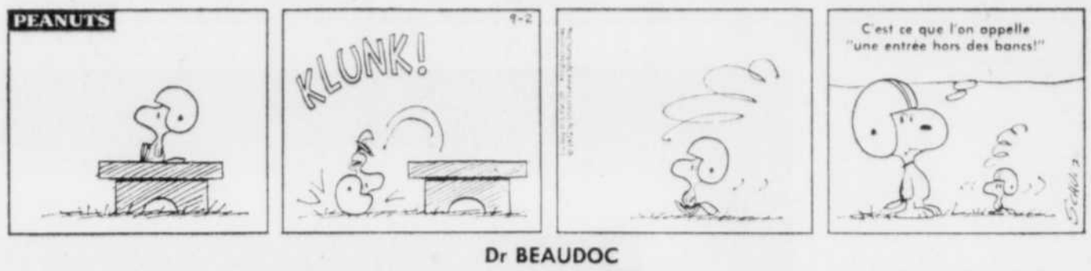
LES PIERREAFEU



MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



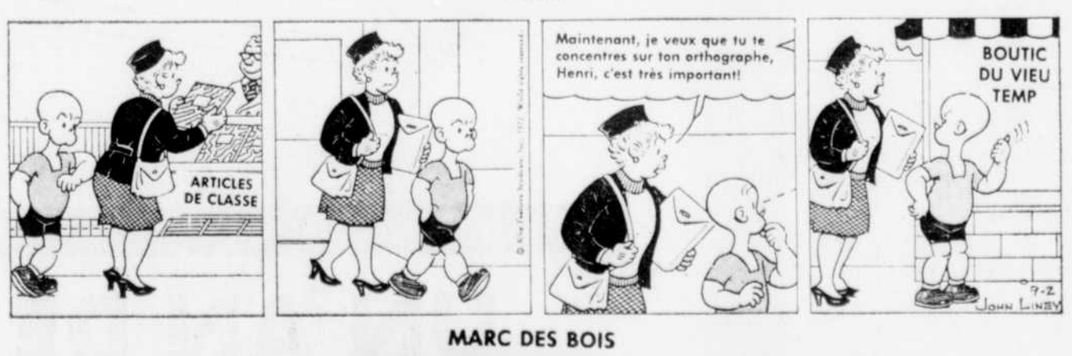
MUTT et JEFF



GALOPIN



HENRI



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



Le meurtre de "la servante" sur le point d'être éclairci

par Jos.-L. HARDY

Le meurtre de Guy Grandbois, surnommé "la servante" trouvé assassiné, le 27 avril dernier, à Sillery, serait selon toute apparence sur le point d'être éclairci. Le mystème qui planait sur ce drame semble devoir être élucidé d'ici quelques jours avec l'enquête instituée devant le commissaire Cyrille Delage relativement à l'incendie de la maison des frères Wright, à Stoneham, le 21 août. Contrairement à ce qu'on croyait les témoins interrogés en rapport avec le meurtre de l'épicier Fred McMahon, à Sillery, le 28 août 1970, n'auraient rien à voir avec ce drame.

A l'issue de la quatrième audience, hier, le commissaire Cyrille Delage, accompagné du représentant du ministère public et des agents de la brigade des incendies criminels de la SQ, ont longuement interrogé un témoin important. Aucune version concrète n'aurait été obtenue. L'enquête sera reprise, mardi après-midi, à 14h30, et pourrait apporter des faits nouveaux.

Tout cautionnement a été refusé par le commissaire des incendies, Me Cyrille Delage, à Jean-Marc "Latrousse" Therrien, 30 ans, du 3 de la rue Saint-Thomas, à Québec, impliqué avec deux autres québécois de l'incendie qui a ravagé, le 21 août, la maison des frères Wright, à Stoneham. Par contre le barbier Patrice Roy, 42 ans, de l'avenue des Oblats, et Donald Gingras, 26 ans, du 306, 3e avenue, ont obtenu leur liberté provisoire moyennant un cautionnement personnel respectif de $950 et $550.

L'enquête sur cet incendie a apporté plusieurs éléments nouveaux à la preuve de la Couronne, représentée par Me J.-Frs Dionne. Le principal témoin, Therrien est revenu sur ses premières déclarations et il a apparemment fait une confession complète. Il a admis s'être rendu avec Gingras dans la maison inhabitée où le feu a été allumé à l'aide de chandelle et d'essence. Therrien a même déclaré que son copain l'avait poussé dans le feu et qu'il a failli y périr. Ses vêtements ont même pris feu, assure-t-il.

Suivant la version du témoin, c'est le barbier Roy qui les aurait conduit à cet endroit où, deux jours auparavant, ils s'étaient rendus voler divers articles d'argenterie, des bibelots et de la poterie, le tout évalué à environ $2,000. Dans les jours précédents, le trio se serait aussi rendu à La Malbaie où il aurait voulu s'emparer d'une meule qu'ils ont été incapables de soulever. Dans cette localité, ils auraient aussi pénétré dans un chalet et auraient pris possession de divers articles.

Le salon de barbier "Le Papsan" semble avoir été le lieu de rendez-vous de plusieurs jeunes gens. Les scènes les plus grotesques s'y déroulaient. Le maître coiffeur aurait de plus été le confident de plusieurs de ses compagnons. Il aurait même partagé dans le butin qui était ramené des objets trouvés dans les lieux où des membres du groupe opéraient. C'est apparemment vers les antiquités que leurs préférences allaient.

Lors de perquisitions dans les appartements du barbier, les agents de la Sûreté ont saisi plusieurs photographies d'homme nus que Marc Therrien et Patrice Roy ont identifiés. L'une des photos était celle de "la servante". D'autres étaient celles de jeunes hommes de Québec et de Montréal. Roy a dit qu'il avait prêté les clefs de son salon de barbier qu'une seule fois à un jeune homme du nom de Roger. Le commissaire Delage et le représentant de la Couronne ont pu connaître qu'il se passait bien des choses dans ce local fréquenté par des jeunes de tout acabit.

Au dire de psychiatres

6 des 8 participants à un "freak show" étaient des débiles mentaux

MONTREAL (PC) — Les "artistes" amateurs que nous avons vu se produire sur la scène de l'Est, à Montréal, dans le cadre d'un "freak show", étaient en majorité—six sur huit—des individus souffrant à des degrés divers de maladies mentales ont déclaré jeudi deux psychiatres qui témoignaient devant la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec.

Les deux spécialistes, le Dr Gaston Harnois, directeur général de l'hôpital psychiatrique Douglas, de Verdun, et le Dr Gilles Lortie, directeur médical de l'Institut Albert-Prévost de Montréal, étaient entendus par les juges Jacques Trahan et Moe Moscovitch de la CCPAQ, qui enquêtent sur l'engagement de personnes mentalement handicapées dans les cabarets du Québec.

A l'occasion de cette enquête quatre détenteurs de permis d'alcool ont été appelé à comparaître.

Les deux spécialistes qui ont assisté à l'un de ses 'freak show' ont expliqué qu'ils s'étaient intéressés à ce problème après avoir reçu des plaintes de l'Association canadienne pour la santé mentale et du ministère des affaires sociales du Québec.

DANGER D'AGGRAVATION

Les psychiatres s'appuyant sur leur expérience pratique ont expliqué qu'ils avaient rapidement compris que six des huit "artistes" amateurs qui se sont produits sur scène le soir de leur visite, souffraient à des degrés divers de certaines maladies mentales, dont la débilité. Ils ont rejeté l'idée que ces personnes aient pu jouer la comédie en feignant d'être fous, comme le suggérait le procureur du promoteur du spectacle, Me Frank Shoffey.

Ils ont aussi déclaré que ce genre de spectacle ne pouvait d'aucune façon être considéré comme une thérapeutique pour ceux qui le présentent et qui sont mentalement déficients. En cela, leur témoignage a été corroboré par celui de la directrice du service de réhabilitation de l'hôpital Douglas, Mme Jeannine Vaillancourt.

Bien plus, a expliqué le Dr Lortie, en réponse à une question du procureur spécial du ministère de la Justice, Me Gérard Beaudry, il y a danger d'aggravation de l'état de santé mentale de ces personnes, surtout lorsqu'elles en viennent à se prendre pour d'autres.

Enquête sur deux incendies suspects

Les enquêteurs de la brigade des incendies - criminels de la Sûreté du Québec en coopération avec ceux du Commissariat des incendies de Québec ont institué une enquête sur l'incendie du chalet de M. René Lebrun, il y a plus d'un an, au lac Saint-Charles, et sur celui qui a ravagé la maison de M. Louis Lortie, au 410 de l'avenue des Oblats, où habitait la famille Lebrun, le 20 mars dernier. Le sergent Cantin de l'escouade des incendies criminels de la SQ et l'enquêteur Henri Bédard, qui sera probablement soumise au commissaire Cyrille Delâge.

Accident mortel à Sainte-Marie

Un fermier de Sainte - Marie - de - Beauce a trouvé la mort, hier après - midi, lorsqu'un tracteur s'est renversé sur lui. M. Guy Marcoux, 37 ans, travaillait dans un champ du Rang 4 lorsque le lourd véhicule l'a écrasé. Une enquête a été instituée par le coroner du district.

PROTHESES AUDITIVES
RADIOEAR-OMNITON-UNITRON
527-1749
Centre audio vocal
1517 ouest, boul. St-Cyrille,
Québec
Sur rendez-vous

JETS D'EAU ET CHUTES
Intérieurs et extérieurs



Installations pour Restaurants, Hôtels, Maisons appartements
Jardins, Carrés & Parcs municipaux
ACCESSOIRES & EQUIPEMENT
L.P. TRUCHON INC.
1190, Dorchester Nord, Québec 3 - P.Q.
Tél.: 522-7091 - Tél.: 611-3432

STENO DACTYLO BILINGUE

QUALIFICATIONS
- Expérience minimum de 2 ans et 3 ans.
- Dans institution financière ou similaire.
- Expérience de dictaphone et dictée bilingue.
- Poste senior pour Bureau Principal.

OFFRANT
- Challenge intéressant sur poste senior.
- Atmosphère idéale.
- Salaire intéressant selon qualifications.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
"Une Banque Internationale au service du Québec"
Appeler: M. Desjardins, 522-1571

Raids policiers contre l'organisme "Promotions-Succès"

par Jos.-L. HARDY

Dans le cadre d'une opération que la Sûreté du Québec a effectuée à 21h.15, dans les principaux centres de la province, les agents de la brigade des fraudes de la division de Québec ont fait des perquisitions dans les locaux de "Promotions - Succès", dans un motel du boulevard Hamel, à l'Ancienne - Lorette. Les policiers n'ont saisi qu'un projecteur, un écran, ainsi que de la documentation sur l'organisme présumé frauduleux.

Les agents provinciaux ont aussi opéré dans des locaux de la même organisation à Rimouski et à Alma.

Le ministère de la Justice du Québec a déjà fait des mises en demeure à "Promotions - Succès" pour que cesse toute activité. Il s'agirait d'une promotion de vente pyramidale. Dans ces locaux, d'après les enquêteurs, il se donnerait des cours de motivation. Comme question de fait, lors de leur arrivée, hier soir, les agents de la SQ ont trouvé une dizaine de personnes dans les lieux ainsi qu'un conférencier chez qui ils se sont ensuite rendu faire des recherches.

A Alma, les policiers ont saisi divers documents, des chèques, des appareils électroniques. Une cinquantaine de personnes ont aussi été interrogées. Au cours de la semaine, les agents de la SQ ont saisi des centaines de billets de loterie à Kénogami. Il y aura poursuites contre deux individus.

Un jeune homme connaît une mort tragique à St-Raymond

Normand Julien, 17 ans, fils de Mme J.-Denis Thibodeau, du 400 rue Saint-Pierre, à Saint-Raymond, a succombé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, aux blessures qu'il a subies, mercredi soir, lorsqu'une tige métallique qui excédait une remorque de la compagnie Comstock a pénétré dans l'automobile qu'il occupait. Le jeune homme a été blessé en plein visage. Il a succombé vers 10h, jeudi soir, à un enfoncement crânien.

La tragédie s'est produite au moment où le camion reculait dans la rue Saint-Pierre. Il appert que les barres de métal qui excédaient à l'arrière de la remorque ne portaient aucune indication ou drapeau rouge pour indiquer le danger. L'automobile, conduite par Richard Beaupré et occupée par la victime, a été heurtée. Une des tiges métalliques a pénétré en travers le pare-brise et a atteint Normand Julien en plein visage.

Une enquête du coroner a été ouverte par le Dr Romain Plamondon tandis que l'agent Tremblay, du poste de Saint-Raymond poursuit une enquête.

Trois personnes de Beauport retracées à Montréal

Trois personnes de Beauport ont été interceptées à Montréal, à bord d'une automobile volée avec laquelle elles venaient de subir un accident. Il s'agit d'un homme et d'une femme ainsi que d'un juvénile. En attendant leur comparution, ce matin, ils ont été conduits à la centrale de police de Québec. Les agents municipaux de Québec auraient aussi quelques griefs contre les inculpés.

A. Gilbert
architecte

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION
ROBIC & ROBIC
2100 Drummond, Montréal 107
Téléphone 288-2152

Rien de plus facile que de
L'ARGENT COMPTANT DES ASSOCIÉS

Facile à obtenir ... le montant que vous désirez est déterminé par la valeur non hypothéquée de votre propriété. Il peut être de $5 000, $10 000, de $25 000 ou même plus. Et il n'y a jamais de commission ni de frais de courtiers à payer.

Facile à prendre ... parce que vous avez peut-être droit à un taux d'intérêt spécial.

Facile à rembourser ... le remboursement, réparti sur plusieurs années, permet des mensualités moins élevées. Si vous avez besoin de comptant, appelez-nous au sujet d'un prêt en première ou en deuxième hypothèque. Rien de plus facile!

LES ASSOCIÉS
537 est, boul. Charest
529-9047
ASSOCIATES REALTY CREDIT LIMITED

Ce p'tit goût de fumée...



Ah!
Le beau souvenir!

Le soleil, les cigales, les enfants, les hot-dogs, le plaisir...on dirait que ça ne finira jamais. Et pourtant l'été s'envole, comme la fumée. Ce qui reste, c'est le souvenir. La photo.

Une photo Express Film est digne de vos souvenirs. Nous ne ménageons rien: produits Kodak, techniciens en gants blancs, vérification de chaque photo. Express Film, c'est la qualité.

En vacances, emportez des enveloppes Express Film. Envoyez-nous vos films, et vos photos vous attendront chez vous à votre retour. Et puis, vérifiez, le service Express Film coûte moins cher!

Une photo Express Film: de l'été qui dure...

express film service inc.
C.P. 9500, Montréal 101, P.Q.,
526-5911 (Montréal)

Vos souvenirs les plus chers, développés pour moins cher.

L'agronome Gérard Provencher participera aux études sur le machinisme agricole en France

M. Gérard Provencher, agronome, directeur des stations agronomiques de la faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'université Laval, participera, du 14 septembre au 10 novembre, à la session d'études consacrée au "Machinisme agricole" en France.

Ce stage de deux mois, qui s'inscrit dans le cadre le la coopération technique franco-québécoise, comprendra quatre semaines à Paris et dans la région parisienne, ce qui sera une introduction au stage technique par des exposés sur la politique économique et sociale et les problèmes de l'agriculture en France, comme aussi sur les différents matériels agricoles et leur utilisation.

Au cours de cette partie du stage, M. Provencher visitera le Centre national d'études et d'expérimentation de machinerie agricole, à Antony; il assistera à une réunion de travail au siège de l'Association de constructeurs français exportateurs de tracteurs et machines agricoles. Un exposé sera fait sur l'industrie française des tracteurs et machines agricoles: son importance, ses productions, son activité.

La deuxième partie du stage sera consacrée, en province à la visite des usines des constructeurs de tracteurs et matériels agricoles en France: Régie nationale Renault, au Mans; Braud, moissonneuses-batteuses, à Angers; Rivière-Casalis, ramasseuses-presses et machines pour la récolte du maïs, à Orléans; Tecnoma, matériel de traitement pour la protection des cultures, à Epernay; Law, matériel pour la préparation des aliments du bétail et de matériel pour le séchage et le stockage des céréales; Jean Moreau, ma-



M. Gérard PROVENCHER

tériel pour la récolte des betteraves à sucre, à Noyelles-sur-Escaut; Gustin, matériel de fenaison et d'abreuvoirs automatiques, à Charleville; Bouyer, motoculteurs et motobineuses, à Tomblaine; Kuhn Frères, matériel de fenaison, de herses rotatives, d'arracheuses de pommes de terre, à Saverne; Nodet-Gouppis, semoirs et distributeurs d'engrais, à Montereau.

Ces stages sont sous la responsabilité de l'Agence pour la coopération technique industrielle et économique (ACTIM), organisme rattaché au ministère de l'Economie et des Finances à Paris (Direction des relations économiques extérieures).

Cette politique de coopération technique se traduit par des formes d'action très diversifiées, tant à l'étranger qu'en France (envoi d'experts, création de centres de documentation technique, organisation de colloques de coopération et de promotion industrielle et de stages de perfectionnement pour des spécialistes étrangers de haut niveau).

Depuis douze ans, plus de 30,000 d'entre eux ont suivi, soit des programmes individuels, soit des sessions d'études.

Les sessions d'études de l'ACTIM réunissent de 10 à 20 participants, originaires soit du même pays, soit de pays différents, et sont conçues pour permettre la mise en commun des expériences et la concertation entre spécialistes et dirigeants étrangers et français. Ces sessions constituent un instrument fort efficace de communication et de collaboration.

Amendes de $500 à deux chefs des débardeurs pour outrage au tribunal

Déclarés coupables d'outrage au tribunal par le juge en chef Frédéric Dorion, de la Cour supérieure, MM. Jean-Claude Morissette et Roger Chabot, respectivement président et agent d'affaires des débardeurs de Québec, ont été condamnés, hier, à une amende de $500 chacun.

L'un et l'autre sont passibles de deux mois d'emprisonnement à défaut de payer l'amende.

Le juge Dorion a cependant annulé l'ordonnance d'outrage au tribunal en ce qui concerne l'Association internationale des Débardeurs, local 1739, en raison d'un présumé vice de signification. L'odonnance a de même été annulée dans le cas de l'agent d'affaires Jean-Paul Walsh qui "n'a posé aucun acte de désobéissance à l'injonction", émise le 17 mai dernier et interdisant tout arrêt illégal de travail dans le port de Québec.

La grève des débardeurs déclenchée pour manifester contre l'interprétation d'une clause de leur nouveau contrat de travail a duré jusqu'au 30 mai.

Les trois officiers syndicaux et l'Association font actuellement face à une poursuite civile de $766,435 enregistrée en Cour supérieure, le 22 août, par six employeurs maritimes qui réclament une compensation en dommages-intérêts pour les pertes qu'ils ont subies au cours de la grève qu'ils qualifient d'illégale.

La poursuite représentée par Me Gratien Boily, soutenait que les intimés ont délibérément violé l'ordonnance d'injonction en incitant les débardeurs à ne pas mettre fin à leur grève. Sans présenter de défense à la preuve faite, les intimés, représentés par Me Gino Castiglio, ont demandé le rejet de l'ordonnace au tribunal pour vice de forme dans la signification de cette dernière à ses clients, par le huisier.

Le juge Dorion a décidé que dans les cas de MM. Morissette et Chabot, tel n'est pas le cas. Il a décidé que le désistement employeurs maritimes en regard de leur requête en injonction n'efface pas l'offense dont la Cour supérieure a été l'objet.

Il rappelle enfin que les procédures en injonction dans un litige civil, prennent un caractère pénal lorsqu'il y a outrage au tribunal.



c'est la loi !

par Jean-Claude Rivard

Clauses ambiguës de contrats d'assurance

Le doute s'interprète en faveur de l'assuré

A plusieurs reprises, déjà, les tribunaux ont décidé que, lorsqu'une police d'assurance contient des clauses obscures ou ambiguës, l'assuré doit avoir le bénéfice du doute.

Dans un jugement inédit et récent, le juge Philippe Ferland, de la Cour provinciale, a maintenu l'application du principe. (Nadeau vs Société des Caisses populaires Desjardins, C.P.Q. 75-916)

Le jugement du juge Ferland est particulièrement intéressant du fait qu'il comporte en annexe une bonne nomenclature des arrêts judiciaires qui orientent les tribunaux dans l'interprétation des contrats.

LA CAUSE

Les faits de base, sont en substance les suivants.

Un jeune hommes de 22 ans est assuré depuis plusieurs années avec la Société des Caisses populaires Desjardins. Le 5 juillet 1970, il a renouvelé son contrat pour une période d'un an.

La police d'assurance comportait une assurance individuelle en cas de mort, mutilation et incapacité totale, avec capital assuré de $5,000.

Le jeune homme habitait avec ses parents dépendant de l'Assistance sociale pour des raisons d'incapacité physique et de maladie. Il leur versait une pension de $7.00 par semaine, en guise de dédommagement; leur rendait de multiples services et s'occupait de bon nombre de travaux domestiques et d'entretien.

La police d'assurance contractée prévoyait que dans les 90 jours suivant tout décès éventuel, sa succession serait en droit de toucher les 50 p.c. du capital assuré, soit la somme de $2,500.

Il arriva fatalement que quinze jours après avoir signé cette police d'assurance, plus précisément le 20 juillet 1970, le jeune homme se trouvait impliqué dans un accident de la route. Il en mourut le 3 août suivant.

Le père et la mère de la victime réclamèrent donc l'indemnité de $2,500, à la compagnie d'assurance. Celle-ci leur répondit qu'elle ne leur devait rien, principalement pour la raison que le défunt n'état pas leur soutien financier.

LE DROIT

La police d'assurance stipulait textuellement:

"Dans le cas d'une personne non mariée, âgée de dix-huit ans ou plus et ne laissant aucun enfant à charge, seuls ont droit à l'indemnité ses père et mère domiciliés avec elle au jour de l'accident et ayant jusqu'alors trouvé en elle leur principal soutien financier".

Saisi de la cause, le juge Ferland devait notamment décider ce que signifie l'expression "principal soutient financier".

Il se trouvait en présence de deux assistés sociaux qui retirent mensuellement $200 en prestations, et auxquels le fils défunt versait une "pension" de $7.00 par semaine, alors que le prix moyen d'une "pension" dans sa localité est de $20 par semaine.

"Le titre de soutien financier est relatif: il doit être apprécié et déterminé en fonction de la fortune et des revenus de celui qui en bénéficie" explique le juge, en considérant qu'en plus de $7.00 par semaine, le jeune homme aidait au foyer et qu'à plusieurs reprises, il avait acheté des meubles et des vêtements.

Le juge décide qu'avec ses $7.00 par semaine, le jeune homme apportait réellement de l'assistance à ses parents, et que la compagnie doit leur verser l'indemnité de $2,500.

Alors qu'il s'agit dans la présente d'interpréter la définition de "principal soutien financier", le juge Ferland se réfère à cette jurisprudence qui édicte qu'en présence de clauses ambiguës ou obscures, le doute doit être favorable à l'assuré.

"Avant d'émettre la police, la compagnie d'assurance s'est enquise de l'aide que le jeune homme apportait à sa famille. Elle a jugé qu'elle pouvait émettre la police. Lors du décès de l'assuré, les choses n'avaient pas changé", dit-il en substance.

construction embellissement

CHRONIQUE PUBLICITAIRE

Le chêne majestueux symbole de force et de stabilité

Questions de jardinage par A.R. Buckley du Ministère de l'Agriculture du Canada. Institut de recherches sur les végétaux, Ottawa.

Parmi nos arbres, le chêne a toujours évoqué la force, la stabilité et la magnificence. Quoi de plus majestueux qu'un chêne dans toute sa maturité, dont le tronc fort et massif et les branches s'élancent à 100 pieds de haut? Quand on approche un arbre de pareille stature, on se rend compte combien petits nous sommes et on ne cesse de s'étonner d'une des plus grandes créations de la nature.

Il est rare que l'on recommande de planter un chêne dans les petits jardins; il semble que ceci soit dû à la croissance lente de l'arbre, plutôt qu'à la taille qu'il peut atteindre à sa maturité. Cependant, dès qu'un chêne est bien établi, sa croissance n'est pas tellement lente et il présente un danger moindre pour les fondations de la maison que d'autres espèces à croissance plus rapide, car ses racines pénètrent profondément dans le sol et s'enfoncent à la verticale.

Le chêne indigène que l'on rencontre le plus souvent dans les jardins et dans les rues de nos villes est le chêne rouge *(Quercus rubra)*. Il grandit plus rapidement que la plupart des autres variétés et il supporte très bien la transplantation. A l'automne, sa couleur attire particulièrement l'attention. Quand il a atteint son plein développement, il donne une grande surface totalement ombragée. Il a de très larges feuilles d'un vert foncé à lobes pointus dont les extrémités sont tomenteuses. Un cultivar à feuilles dorées, assez paradoxalement appelé le chêne rouge doré *(Quercus rubra 'Aurea')* est toujours très remarqué dans l'Arboretum de la Ferme expérimentale centrale à Ottawa. Ce cultivar ne se développe pas autant que l'espèce d'origine; il convient donc mieux dans un jardin; malheureusement, on ne le trouve pas dans les pépinières canadiennes.

Le *Quercus imbricaria* est remarquable par ses feuilles longues, étroites et lancéolées. D'une couleur vert foncé, luisantes à la face supérieure, très duveteuses à la face inférieure, elles ne forment pas de lobes, caractère qui distingue cette espèce de toutes les autres. Cet arbre supporte très bien les travaux du jardin; de forme pyramidale, il atteint une hauteur de 35 pieds et couvre à la base un diamètre de 15 pieds. Les feuilles restent sur l'arbre pendant l'hiver et prennent une couleur d'un brun doré luisant.

Le chêne des marais *(Quercus palustris)* est très en faveur dans la région d'Ottawa pour embellir les rues et les abords des bâtiments. La couronne de l'arbre, faite de feuilles profondément veinées, très belles, donne une ombre en damier; de ce fait, l'arbre convient mieux pour occuper le centre d'une pelouse que le chêne rouge au feuillage dense. Sa croissance est rapide et il résiste à l'hiver dans la plupart des régions de l'est du Canada. Dans la péninsule du Niagara, beaucoup d'arbres sont fortement infestés de la

(Suite à la page 11, 1ère col.)



DEPUIS TOUJOURS, le chêne a été le symbole de la force et de la longévité.

LES BETONS AL-CO INC.
SPECIALITES DE BETON

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

20% D'ESCOMPTE

SUR TUILES DE PARTERRE

PRODUITS GARANTIS AU GEL

CHARGEX

544, RUE RACINE — LORETTEVILLE
TEL. JOUR: 842-9235 - SOIR: 872-9992

TUILES IMPORTEES DIRECTEMENT D'ITALIE

UN MATERIEL DECORATIF PERMANENT QUI SERA UN INVESTISSEMENT DANS VOTRE MAISON



VENEZ VOIR NOS PRIX

Modèles exclusifs pour murs et planchers

VENEZ RENCONTRER NOTRE DECORATEUR

CERAMIQUE DECOR CENTRE DU DECOR
555, 1re avenue, Québec — Tél.: 525-6553

Noël 1972

OÙ SEREZ-VOUS PENDANT LES FÊTES?

Nous vous proposons

MIAMI 1 semaine
DÉPART 22 déc. Prix: $239.00 de Montréal par pers.
Incluant: Avion aller-retour de Montréal, Motel, transferts, déjeuner, visite.
Départ: 29 déc. Prix 209.00 par pers. de Montréal.

MIAMI Spécial 17 jours
DÉPART 18 déc. RETOUR 4 jan. Prix: $499.00 de Québec.
en chambre triple: $441.00 Chambre à 4 pers: $405.00 par pers.
Incluant: Avion aller-retour de Quebec, Motel, transferts, pourboires et taxe d'aéroport.

TAHITI 1 semaine CLUB MÉDITERRANÉE
DÉPARTS 22, 23, 29 et 30 déc. Prix: $868.00 de Montréal par pers.
Semaine supplémentaire: $145.00 par pers.
Incluant: Avion aller-retour de Montréal, logement, tous les repas, transferts, activités sportives, pourboires, etc. . .

COSTA DEL SOL (Espagne) 16 jours
DÉPART 22 déc. RETOUR 7 jan. Prix: $369.00 de Montréal
Incluant: Avion aller-retour de Montréal, logement en appartement, transferts, pourboires, bagages, une nuit à Amsterdam.

MEXIQUE 2 semaines
DÉPART 23 déc. RETOUR 6 jan. Prix: $425.00 Minimum de Montréal, au choix 4 itinéraires différents: 2 semaines Acapulco; Mexique colonial; Mexico, San Jose, Taxco, Acapulco; Mexico, Yucatan, Oaxaca et Acapulco.
Incluant: Avion aller-retour de Montréal, Hotels, transferts, visites, guides plusieurs repas (variant suivant itineraires.)

PUERTO VALLARTA (Mexique) 13 jours
DÉPART 21 déc. RETOUR 3 jan. Prix à partir de $379. — de Montréal.
Incluant: Avion aller-retour de Montréal, Hotels selon categorie choisie, 2 repas par jour, transferts, croisière.

NASSAU 1 semaine
DÉPART: 23 déc. Prix $259.00 de Montréal par pers.
Incluant: Avion, aller-retour de Montreal, Hotel, dejeuners, transferts
Départ: 30 déc. Prix: $219.00 de Montréal par pers.

BARBADES 2 semaines
DÉPART 23 déc. Prix Min. en appartement $394.00 de Montréal
Prix Min. en Hotel: $569.00 de Montréal.
Incluant: Avion aller-retour de Montréal, logement en appartement tout équipé ou en Hotel avec demi-pension selon option choisie, transferts.

JAMAIQUE 1 semaine
DÉPART 24 déc. Prix: $289.00 de Montréal par pers.
Incluant: Avion aller-retour de Montréal, Hotel, transferts.
Départ 31 déc. Prix: $275.00 de Montréal par pers.

SKI 2 semaines
DÉPART 21 déc. Retour 5 jan.
Prix à partir de $428.00 par pers. de Montréal.
Séjour au choix (prix variés) à Chamonix, La Clusaz, La Plagne, Val d'Isère, Verbier, Kitzbuhel, Innsbruck.
Incluant: avion aller-retour de Montréal, transferts, logement variant suivant options, une nuit à Paris, avec ou sans repas suivant options.

CROISIÈRE S.S. FRANCE à NOËL 15 jours
DÉPART 21 déc. RETOUR 5 jan. Prix Min. $795.00 de NYC.
Escales: Haïti, Curacao, Grenade, Barbades, Martinique, les Saintes St-Martin, St-Thomas.

ASSINIE (Afrique Occidentale) Club Méditerranée
DÉPART 23 déc. 12 jours Prix: $784.00 par pers. de Montréal.
Incluant: avion aller-retour de Montréal, logement, tous les repas, transferts, activités sportives, etc. . .

TOUR SPECTACLES À AMSTERDAM-PARIS-LONDRES 2 semaines
DÉPART 22 déc. RETOUR 5 jan. Prix. Min. $377.00 par pers. de Montréal.
Incluant: Avion, aller-retour, Hotel suivant catégorie choisie, déjeuners, visites, excursions, receptions, transferts, 4 billets de spectacles.

réservez immédiatement, les places pour noel s'enlèvent vite. . .

québec: 529-8981
sillery: 527-3454
place fleur de lys: 522-7113
chicoutimi: 549-8874
alma: 668-7951
trois-rivières: 379-1982

IATA

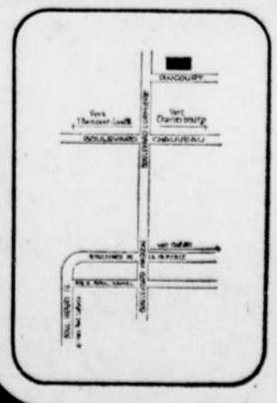
VOYAGES MICHEL INC.

Une longue fin de semaine en perspective...
Pourquoi ne venez-vous pas vous réserver une maison pour le 1er mai 1973?

TERRAIN, PELOUSE, HAIE DE CEDRE INCLUS
COMPTANT $300
plus frais de notaire, arpentage, ass.-feu
$400



Nous vous offrons un grand choix de modèles de maisons pour toutes les bourses, maisons jumelées et unifamiliales.



PRIX A COMPTER DE $14,650 à $18,800

Nouveau développement situé à dix minutes du centre-ville
PLACE PINCOURT A NEUFCHATEL

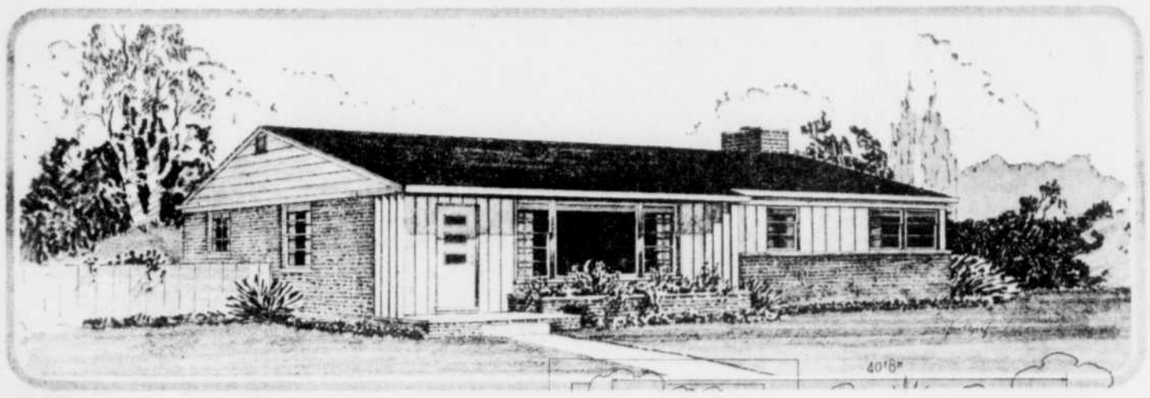
Un personnel compétent vous attend tous les jours de 9 heures a.m. à 9 heures p.m. et de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. les vendredi, samedi et dimanche.

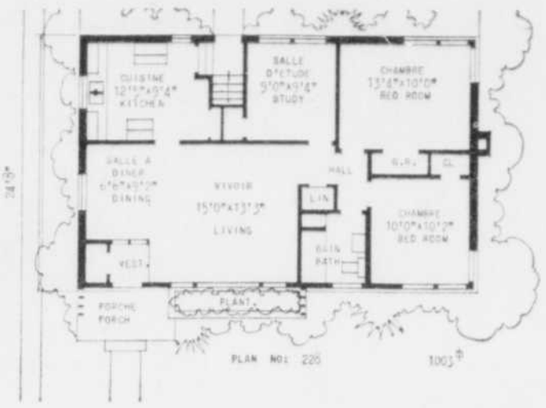
LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LTEE

147 RUE PINCOURT - NEUFCHATEL — TELEPHONE: 843-1515

construction embellissement

page publicitaire





NUMERO 228 — 1,003 PIEDS CARRES — Cette spacieuse maison de style "Prairies", avec extérieur moitié brique, moitié bois, est vraiment remarquable. Conçue pour vous procurer le plus grand confort, elle compte deux chambres à coucher, un vivoir-salle à manger combinés, la cuisine et une salle d'étude ou boudoir. L'entrée de service et l'escalier du sous-sol se trouvent juste à côté de la cuisine. La façade est rehaussée d'une jardinière sous la fenêtre panoramique. N.B. — Utilisez le bon publié dans cette page pour faire venir les plans de cette maison ou pour vous procurer le catalogue "Ma Maison" contenant 70 modèles. Les plans illustrés dans le catalogue sont tous disponibles et peuvent être commandés à nos bureaux.

Service des plans de maisons
LE SOLEIL
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 228 — — — — — — — — — $25.00 ☐
Ou, je désire recevoir le catalogue "Ma maison", contenant 70 modèles — — — — — — — — — — — — — — — $1.00 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ — — — — — — —
(Ajoutez 8% de taxe dans le premier cas).

NOM —
(en lettres moulées s.v.p.)
ADRESSE — — — — — — — — — — — — — — — — — —
LOCALITE — — — — — — — — — — — — — — — — — —

L'habitation de la semaine

Le chêne majestueux...

(Suite de la page 10)

gale du chêne, causée par un puceron dont les dégâts déparent tout à fait la couronne de l'arbre et qui, éventuellement, le tue; il faut donc tenir compte de ce fait avant de planter cette espèce dans la région. En sols acides, ils souffrent parfois de chlorose (jaunissement des feuilles) que l'on peut guérir par une application de chelate de fer.

Une espèce moins connue mais cependant d'une beauté frappante est le *Quercus prinus*, dont la couronne s'élève à 50 pieds et s'étend sur une largeur de 25 pieds. Cet arbre, bien qu'il soit originaire du sud des Etats-Unis (du Delaware à la Floride et du Missouri au Texas), est cependant très rustique dans l'est du Canada. Il s'agit d'une espèce à feuilles de marronniers qui ne forme pas de lobes, comme la plupart des autres chênes, mais qui possède de grandes feuilles simples à bords profondément dentelés.

On rencontre le Quercus robur dans la plupart des régions de l'est du Canada, où il garde ses feuilles jusqu'à la fin de février ou de mars. Comme pour l'espèce imbricaria, ces feuilles, bien qu'elles soient mortes, n'ont pas une apparence désagréables; elles ont une couleur cuivrée, brillante, qui miroite sur un fond de neige pendant tout l'hiver. La forme Quercus robur "Fastigiata" pousse très bien dans l'Est. Sa couronne a une forme cylindrique et étroite, comparable à celle du peuplier de Lombardie mais beaucoup plus ordonnée. La croissance de l'arbre est aussi moins rapide.

Le chêne blanc d'Amérique ((*Quercus alba*) est un très gros arbre portant des branches particulièrement solides qui résistent aux dégâts infligés par la glace et par les vents. Il peut atteindre une hauteur de 75 pieds. Les feuilles lisses sont d'un vert éclatant sur la face supérieure et d'un vert pâle sur la face inférieure. Les feuilles sont peu, moyennement ou profondément lobées et l'on compte de 7 à 9 lobes.

Les chatons mâles, pubescents, longs de 3 pouces, et les épis femelles, courts, peu visibles, d'un rouge brillant, sont produits séparément sur le même arbre, les organes femelles apparaissant à la base des nouvelles feuilles. Les glands sont ovales, d'un brun pâle brillant. Le quart inférieur du gland est enfoncé dans une cupule peu profonde, rugueuse. Le chêne blanc supporte assez mal la transplantation et il pousse très lentement. Cependant, c'est un excellent arbre d'ombrage et on l'apprécie beaucoup dans les plantations ornementales.

Le Quercus macrocarpa est un arbre assez grand, à couronne largement étalée sur des branches allongées. Comme la plupart des chênes, il résiste bien à la glace et aux vents. Cultivé dans cette région, il atteindra une taille d'environ 50 pieds, mais il est beaucoup plus fort dans son habitat naturel, qui est l'est du Canada. Les feuilles alternées ont de 5 à 7 lobes, sont épaisses et lustrées. Elles sont longues de 6 à 10 pouces et larges de 4 à 5 pouces. Ce chêne pousse plus rapidement et se transplante plus facilement que le chêne blanc. Il est aussi très apprécié comme arbre d'ombrage et d'ornement.

Bien que les chênes soient parfois exposés à des attaques par les insectes, y compris les cigales, les kermes du chêne, les mineuses et les gales, les dégâts sont habituellement limités ou localisés et ne justifient pas un traitement annuel. La flétrissure du chêne est une maladie très destructive qui a maintenant tendance à se propager, mais on la trouve surtout en forêt et dans les plantations forestières. Pour les arbres isolés plantés dans un but ornemental, la maladie constitue rarement une menace sérieuse.

BUNGALOW $14,500 BUNGALOW

- choix de plans
- façade de brique
- salle de bains en céramique
- parqueterie vérathane
- éviers en acier inoxydable
- choix de modèles
- 3 côtés de clapboard (déclin)
- vanités arborite
- cuisine vinyle amiante 080
- ventilateurs 2 vitesses

CONSTRUCTION SOTER INC.
PLACE DECA - ANC.-LORETTE - 872-3711

ROBAR CONSTRUCTION INC.
A NEUFCHATEL
boul. l'Ormière
différents modèles à partir de
$13,100.00
peu de comptant à partir de
$113.99 capital intérêt taxes
842-7862
842-9980
842-3088

Roger Pilon INC.
DEUX PROJETS
ORSAINVILLE BOISCHATEL
COLONIAL
ORSAINVILLE (4e Phase)
Site magnifique en montagne, dans un décor boisé.
ACHETEZ MAINTENANT POUR LIVRAISON EN MAI 1973 AUX PRIX DE 1972.
5 MODELES DECORES, VISIBLES A ORSAINVILLE
ROGER PILON INC.
TEL.: 626-0540
Ouvert 7 jours par semaine de 10h. a.m. à 9h. p.m.
6068, BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE



EMBÊTÉ
parce que vous ne savez que faire des meubles dont vous ne vous servez plus? Quelqu'un d'autre serait sûrement enchanté de les posséder! Dites-le à ces acheteurs éventuels grâce aux Annonces classées du SOLEIL. Votre annonce atteindra de nombreux acheteurs ...et vos meubles seront vendus avant même que vous ayez eu le temps de le réaliser. Appelez dès maintenant
529-9231
LES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

Au Village de l'Avenir
montée st-jean baptiste
ancienne lorette
à proximité du futur centre commercial.
BUNGALOWS
AUSSI PEU QUE
$400.00 COMPTANT MINIMUM
$121.00 PAR MOIS
INCLUANT : CAPITAL INTÉRÊTS.
MAISONS JUMELÉES
AUSSI PEU QUE
$200.00 COMPTANT MINIMUM
$114.00 PAR MOIS
INCLUANT : CAPITAL, INTÉRÊTS.
CONFORT AU FOYER Esso
De grands prés verts...
des espaces magnifiques à perte de vue, loin de la pollution et des bruits et pourtant si près du coeur de la capitale le monde serein... la douce quiétude de demain dans une atmosphère pastorale.
le village de l'avenir... voilà où faire grandir une petite famille heureuse.
872-3263
maisons modèles ouvertes aux visiteurs, lundi, mardi, mercredi, jeudi.
1 hr. à 5 hr. p.m.
7 hr. à 9 hr. p.m.
vendredi, samedi, dimanche,
1 hr. à 5 hr. p.m.
BOUL. HAMEL OUEST (ROUTE 2), 1ère INTERSECTION À DROITE APRÈS HENRI IV, MONTÉE ST-JEAN-BAPTISTE.
une autre réalisation
Benoit Dumais Ltée

Ce que nous offrons:
- Construction de tout genre
- Estimés précis
- Plan d'aménagement
- Exécution de travaux d'aménagement

Pour qui nous travaillons:
- Commerces
- Industries
- Bureaux

DECOR CONSTRUCTION inc.
3340, de la Pérade, Québec 10
653-2105

L'opérateur d'un câble télévision au N.-B. réclame la fermeture d'une compagnie concurrente

OTTAWA (PC)—M. Weatherby, qui opère un câble télévision au Nouveau-Brunswick, sa soeur et trois de ses anciens employés ont fait les cent pas sur la colline parlementaire hier, réclamant du gouvernement la fermeture d'une compagnie concurrente qui opère sans licence.

M. Clayton Weatherby, opérateur de la Terra Cable Ltd., à Saint Stephen, Nouveau-Brunswick, a déclaré au cours d'une entrevue qu'il veut que le gouvernement mette fin au fonctionnement de l'Acadian Cable TV Ltd.

Le câble d'Acadian, qui traverse le pont international Ferry Point, en provenance de Calais au Maine, avait été débranché au début du printemps sur ordre du ministère fédéral des Travaux publics.

Une semaine plus tard, Acadian rebranchait son cable et il diffuse depuis lors.

M. Weatherby dit qu'il veut savoir pourquoi le câble n'a pas été débranché depuis puisque Acadian opère sans licence.

La Commission de radio et télévision canadienne a engagé des poursuites contre Acadian pour diffusion sans licence.

La cause doit passer en cour provinciale à Saint-Stephen le 6 septembre, selon un représentant de la section légale de la Commission.

"Nous allons continuer notre harcèlement jusqu'à ce que l'affaire soit réglée", a dit M. Weatherby.

"On nous renvoie de ministère en ministère depuis deux mois. Il faut que ça s'arrête quelque part."

M. Weatherby a dit que le fait que e Parlement était en session spéciale n'avait été pour riien dans sa décision de venir à Ottawa.

"Je n'en savais rien jusqu'à la dernière minute avant mon départ, a-t-il dit, la date de retour n'a pas été fixée."

M. Weatherby dit que le débranchement du câble Acadin a amené un flot de demandes de la part des anciens clients de celle-ci, et lorsque l'Acadian a rebranché, la plupart des nouveaux venus sont retournés à Acadian.

Il ajoute qu'il ne peut continuer à employer les trois jeunes gens qui l'ont accompagné à Ottawa à moins d'un arrêt du service de Acadian. Les trois sont des installateurs.

M. Weatherby dit qu'il opère maintenant son câble avec un technicien et une secrétaire. Selon lui, l a concurrence d'Acadian lui a coûté environ un quart de million de dollars au cours des quatre dernières années.

Le ministre adioint des Travaux publics, M. G.B. Williams, pour sa part a déclaré que le débranchement du câble d'Acadian avait été autorisé par luimême mais qu'on ne projetait pas un nouveau débranchement.

"Le maire et le Conseil municipal de Saint-Stephen ont pris contact avec nous, a dit M. Williams. Ils ont dit qu'ils n'aimaient pas le service qu'ils recevaient de la firme de M. Weatherby."

Sur cette base, M. Williams a dit qu'il n'avait pas ordonné un autre débranchement puisqu'il apparaissait que la population locale préférait le service d'Acadian.

M. Williams a précisé qu'il n'avait reçu, ni instruction, ni objection au sujet de sa décision.

Selon M. Weatherby, son entreprise compte environ 500 abonnés à son système de câble et il n'a reçu que peu de plaintes sur le service. Il ajoute que sa licence est valable jusqu'en novembre 1973.

Un faux Joseph Colombo annonce ses fiançailles et l'achat d'une maison

WINNIPEG (PC) — Un homme se faisant passer pour Joseph Colombo Jr, de New-York, a versé un accompte sur l'achat d'une luxueuse maison à Winnipeg en déclarant qu'il allait épouser une jeune fille de la ville et qu'il avait l'intention de s'établir sur place.

Or, la nouvelle a été formellement démentie par la famille Colombo: Joseph Jr est déjàmarié et n'a nullement l'intention de se remarier avec qui que ce soit à Winnipeg.

Quand à la jeune fille et soidisant fiancée de M. Colombo, on ignore où elle se trouve pour le moment; elle a quitté le domicile familial jeudi au volant de sa voiture sans dire où elle allait.

M. Bert Minuk, président de Park Relaties et chargé de la vente de la luxueuse demeure, qui appartient à la célèbre famille Eaton, s'est dit "complètement perdu"; il a accepté l'offre d'achat du pseudo-Colombo et ignore comment cette affaire va se terminer.

Les journaux ont été avisés de la transaction et du futur "mariage" de Joseph Colombo, président de la Ligue italo-américaine, par un communiqué de presse qui donnait d'ailleurs le nom de la "fiancée", Mlle Lesia Luncan, de Winnipeg. Le communiqué affirmait e n outre que M. Colombo avait de substantiels intérêts dans l'Association mondiale de Hockey, ce que celle-ci s'est empressée de démentir.

Enquête sur un médecin torontois de 77 ans

TORONTO (PC) — Le collège des médecins et chirurgiens de l'Ontario fera une enquête sur un médecin torontois âgé de 77 ans.

Il y a deux semaines, un jury du coroner a recommandé, à la suite de la mort d'un jeune homme de 17 ans, Allan Kenneth Combs, que les autorités enquêtent sur la façon dont le Dr Harold Macnamara pratique la médecine. Le jury était d'avis que la mort du jeune homme est attribuable au mauvais jugement du médecin.

Le jury avait aussi recommandé que le Collège des médecins et chirurgiens institue des examens pour les médecins qui pratiquent leur profession après l'âge de 65 ans, pour se rendre compte s'ils y sont encore aptes. C'est le comité récemment créé par le Collège, pour l'enseignement continu, qui s'en occupera.

Les témoignages à l'enquête des 16 et 17 août ont révélé que le Dr Macnamara avait donné à Combs, le 30 juin, une ordonnance pour 30 capsules de barbiturique.

Le même jour, Combs et un ami buvaient de la bière en avalant les capsules et ils devaient être hospitalisés. Le lendemain, Combs obtenait encore des barbituriques et on le retrouvait mort quelques heures plus tard.

Aliments contaminés par le polluant PCB

OTTAWA (PC) — Le Bureau fédéral des aliments et drogues a trouvé certains aliments contaminés par le polluant industriel PCB, mais la quantité de ce polluant dans les aliments en question était minime et certainement pas suffisante pour avoir des effets toxiques.

C'est ce qu'a déclaré jeudi un porte-parole du Bureau.

Ce porte-parole est le Dr. A. B. Morrison, chef de la division de la protection de la santé au Bureau.

Il a ajouté que l'industrie alimentaire a pris les dispositions nécessaires pour réduire l'utilisation du PCB dans l'équipement qui sert à la commercialisation des aliments.

Le PCB est un produit chimique utilisé aujourd'hui dans les transformateurs électriques. Autrefois, il était utilisé dans d'autres équipements.Monsanto Chemical, une compagnie américaine, est le seul producteur de PCB.

Pour un bureau régional de l'ISVS

DAKAR (Reuter) — Le Sécrétariat international pour le Service volontaire ISVS, organisme inter-gouvernemental basé à Genève et regroupant 55 pays, tiendra sa prochaine conférence du 4 au 14 septembre à Abidjan, annonce-t-on de source autorisée à Dakar.

La réunion recommendera l'ouverture d'un bureau régional africain de l'ISVS et étudiera un programme de formation des cadres des services volontaires nationaux.

des, françaises, suisses, suédoises et néerlandaise seraient désormais coordonnés par l'ISVS, indique-t-on de même source.

L'ISVS se propose de centraliser le travail des diverses organisations de volontaires, qui ont opéré jusqu'ici dans un cadre de coopération bilatérale. Les services de volontaires nationaux, notamment le Peace Corps américain et les organisations canadiennes, allemand

Le propriétaire d'Interservice Europa confirme avoir demandé l'autorisation de saisir un avion utilisé par Balair

MONTREAL (PC) — Le propriétaire de l'entreprise Interservice Europa Ltd., M. Alex Bordet, a confirmé hier qu'il avait demandé l'autorisation de saisir un quadriréacteur DC-8 utilisé par Balair Ltd. pour ses vols nolisés. Il veut ainsi forcer la compagnie de charter aérien à lui remettre une garantie de $700,000 destinée à protéger les passagers actuellement immobilisés au Canada et en Europe de même que le "bon nom" de son entreprise.

Donald Seal, un avocat représentant la firme de M. Bordet, avait révélé jeudi qu'il s'attendait à recevoir $700,000 de Balair pour payer le transport des passagers laissés en rade. Il avait reçu mercredi de la Cour supérieure du Québec l'autorisation judiciaire de saisir l'avion qui devait s'envoler pour Budapest avec 146 passagers à son bord.

"Nous considérons Balair responsable de l'argent qui lui a été payé par les passagers canadiens", a déclaré M. Bordet. "Nous sommes ici pour protéger ces personnes et notre renom".

"Nous avons des gens à Montréal qui attendent de retourner en Europe et certains en Europe qui doivent retourner au Canada et ils ont déjà payé leur billet. Nous avons collaboré avec plusieurs transporteurs et nous n'avons jamais eu de passagers indisposés comme c'est des passagers".

le cas présentement et nous avons toujours été payés. L'argent servira d'abord à payer le retour des passagers".

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
LA VILLE DE BEAUPRE
Aux contribuables de la susdite Municipalité de
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

Les corporations, sociétés commerciales et associations portée au rôle d'évaluation en vigueur de la dite municipalité, comme propriétaire et ayant payé toute leurs taxes ou redevances municipale, exigible au 31 - 12 - 71, pourront voter sur le règlement décrétant un emprunt n'excédant pas $500,000.00 pour la construction d'une aréna) qui est présenté pour approbation aux électeurs propriétaires, le 14 septembre 1972, en déposant une résolution du conseil d'administration, au greffier de la municipalité, ses noms avant la date ou sera tenue le dit scrutin.

Ce représentant doit au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur, ou membre de la corporation, société commerciale, ou association, au nom de laquelle il vote.

DONNE à Beaupré ce 30e jour d'août mil neuf cent soixante-douze.

Jean-Paul PARE, o.m.a.
Président d'élection

FEDERATION CO-OP
HABITAT DU QUEBEC
APPEL D'OFFRES

Soyez avisé que conformément aux dispositions de l'acte de fiducie entre Fédération Co-Op Habitat du Québec (la "fédération") et Société de Fiducie du Québec (le "fiduciaire"), ès-qualités de fiduciaire, passé devant Me Raymond Deraspé, notaire, et daté du 15 janvier 1970 et à un acte de fiducie supplémentaire entre la fédération et le fiduciaire, passé devant Me Germain Paiement, notaire, et daté du 4 août 1970 (collectivement désigné aux présentes l'"acte de fiducie"), le fiduciaire fait appel d'offres pour la vente de certains immeubles situés à Neufchâtel et faisant tous partie du cadastre officiel de La Paroisse de St-Ambroise de la Jeune Lorette, division d'enregistrement de Québec, c'est-à-dire, diverses parties des lots 1016, 1047, 1048, 1048-1, 1049, 1053, 1054, 1055, 1056, 1106, 1107, 1105, 1108, 1109, 1104, 1110, 1110-81, 1111, les lots 1111-92 à 96, 108 à 116, partie du lot 1112, les lots 1112-83 à 87, 88-1 et 2, 105, 106, 108, 109, 112 à 132, 142 à 145, 150, 151, 155 à 172, partie de 1113, les lots 1113-163 à 165, 170, 200 à 212, 214-2, 215-1, 2 et 3, 216-1 et 2, 217 à 224, 271, 272, 275 à 295.

La description détaillée des biens faisant l'objet des présentes pourra être obtenue en tout temps au cours des heures d'affaires en s'adressant à Monsieur Maurice Charest, au bureau du fiduciaire, 250 ouest, Grande-Allée, à Québec, (téléphone: 524-4631).

Le prix minimum exigé par le fiduciaire pour la vente des biens ci-haut mentionnés est de deux millions de dollars ($2,000,000.00) payable comptant à la signature de l'acte de vente. Toute offre d'achat devra être accompagnée d'un chèque visé au montant de cinquante mille dollars ($50,000.00) fait payable à l'ordre de Société de Fiducie du Québec, es-qualités de fiduciaire. Toute offre d'achat devra être scellée et adressée à Société de Fiducie du Québec, 250 ouest, Grande-Allée, à Québec, à l'attention de Monsieur Maurice Charest, avant le six septembre mil neuf cent soixante-douze (6-9-72) à midi, date à laquelle toutes les offres d'achat seront ouvertes.

Le fiduciaire ne s'engage à accepter ni la plus haute ni quelque autre des offres reçues et de plus, fait le présent appel d'offres sujet à son droit de disposer des biens ci-haut mentionnés conformément à l'acte de fiducie.

Le 2 septembre 1972.

SOCIETE DE FIDUCIE
DU QUEBEC, Fiduciaire.

LA COMMISSION SCOLAIRE
DE PORT-ALFRED
APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire de Port-Alfred demande des soumissions pour l'entretien et réparations des systèmes de chauffage de toutes les écoles situées sur son territoire. (De Petit-Saguenay à Bagotville).

La Commission Scolaire exige que les intéressés possèdent la compétence reconnue par le Ministère du Travail.

Les soumissionnaires pourront prendre connaissance des devis en se rendant au Bureau de la Commission Scolaire de Port-Alfred, 955 avenue Mathieu, Port-Alfred.

Elle ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Directeur Général
Jean-Baptiste RUDON

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No.: 5133-D
COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE
JULIA LAVOIE Requérant
VS
ULYSSE PILOTE Intimé
ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans Le Soleil deux (2) fois.

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe à votre intention.

Québec, le 24 août 1972.

COPIE CONFORME
Me Georges GENDRON
Régistraire du Divorce

Me Georges GENDRON
Régistraire du Divorce

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
LA VILLE DE CLERMONT
Aux contribuables de la susdite municipalité
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

Le Règlement numéro 154, adopté par le Conseil de la Ville de Clermont le 7e jour du mois d'août 1972, décrétant certains travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie directement sur une nouvelle rue du Quartier Tremblay, sur un prolongement de l'Avenue Des Erables pour le nouveau commerce coopératif et pour les travaux de voirie sur les rues Du Foyer et Des Prairies où tous ces travaux nécessitent un emprunt à long terme de $175,000.00.

QUE vendredi, le 25 août 1972, avait lieu l'assemblée publique des électeurs propriétaires dûment convoqués selon la Loi afin de se prononcer sur ledit Reglement.

Aucun électeur propriétaire présent et habile à voter ne s'étant pas opposé à l'adoption de ce Règlement, en conséquence, le Règlement 154 est réputé avoir été approuvé par eux.

DONNE à CLERMONT, ce vingt-neuvième (29e) jour d'août mil neuf cent soixante-douze (1972).

René HARVEY
Secrétaire-Trésorier

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCE
No.: 526-F
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de:
INDUSTRIES G. L. B. 300 INC., Manufacturier d'autoneige, Corps politique et incorporé, ayant sa place d'affaires Route Kennedy, Ste-Marie, Cté Beauce, Qué.

Débitrice

Avis est par les présentes donné que Industries G.L.B. 300 Inc., Route Kennedy, Ste-Marie, Cté Beauce, Qué., a fait cession le 29ème jour d'août 1972 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19ème jour de septembre 1972 à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau de Monsieur Jean-Claude Morin, le séquestre officiel, à St-Joseph, Cté Beauce, Qué.

Daté de Québec, ce 30ème jour d'août 1972.

Raymond ROY, Syndic,
610 Calixa Lavallée,
Québec 6, P. Q.
Téléphone: 681-0571

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS
APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Dorval, Québec, INSTALLATION D'UN RESEAU DE CONDUITS SOUTERRAINS A 12 KV ET TRAVAUX CONNEXES A LA SOUS-STATION DE L'AEROGARE, AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, DORVAL, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, pièce 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. (636-3202), seront reçues jusqu'à 3:00 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 15 septembre 1972.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50.00 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal et au bureau de l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite-Bourgeoys, Québec, Qué.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU
Administrateur régional de Québec
Administration canadienne des Transports aériens

Ministère des Transports
Aéroport int. de Montréal
le 25 août 1972.

CITE DE SILLERY

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Cité de Sillery demande des soumissions pour la fourniture de:

1 — Un camion avec épandeur de sable et de sel.
2 — Une auto-niveleuse à traction TANDEM.
3 — Une camionnette "pick-up".

Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle soit:

a) Faite sur une formule officielle, fournie par la Cité.
2 — Remise au soussigné avant 8:30 heures p. m., lundi, le 18 septembre 1972, à l'Hôtel de Ville de Sillery, 1445 avenue Maguire.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement à compter de 8:30 heures p. m., le 18 septembre 1972, au cours d'une séance générale du Conseil de Ville de la Cité de Sillery tenue à l'Hôtel de Ville, 1445 avenue Maguire.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée portant la mention "Soumission" et le nom de la machinerie.

La Cité de Sillery ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Greffier de la Cité
Georges GRAVEL
SILLERY, 28 août 1972.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No.: 10022-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de:—

JACQUES PROULX, ayant fait affaires sous le nom et raison sociale de: "HOTEL CHATEAU BLANC ENR", St-Paul, Montmagny, maintenant résidant au 976, 4ème Avenue, Québec.

DEBITEUR

AVIS est par les présentes donné qu'une ordonnance de Séquestre a été rendue contre JACQUES PROULX, ayant fait affaires sous le nom et raison sociale de: — "HOTEL CHATEAU BLANC ENR", St-Paul, Montmagny, maintenant résidant au 976, 4ème Avenue, Québec, le 21ième jour d'août 1972, et que la première assemblée des créanciers du débiteur sera tenue le 13ème jour de septembre 1972 à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Banque de Montréal, 800, Carré d'Youville, suite 7801, en la Cité de Québec, Province de Québec.

Québec, le 30 août 1972.

Paul GOBEIL
Syndic

Bureaux de:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE, syndics
56 rue St-Pierre, Québec 2.
116, rue Racine, est, Chicoutimi.

CITE DE SILLERY

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Cité de Sillery demande des soumissions pour la location d'un local pour casse-croûte à l'Aréna JACQUES COTE de Sillery.

Les intéressés peuvent se procurer une copie des devis et formule de soumission au bureau de l'Ingénieur de la Cité, 1445 avenue Maguire, en y faisant un dépôt de $10.00 lequel sera remboursé aux soumissionnaires sur remise en bon ordre des documents obtenus, en même temps que leur soumission.

Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle soit:

1— Conforme aux devis, et faite sur les formules officielles.
2— Accompagnée d'un chèque certifié pour une somme de $100.00 fait à l'ordre de la Cité de Sillery.
3— Remise au soussigné avant 8:30 heures p. m., lundi, le 18 septembre 1972, à l'Hôtel de Ville de Sillery, 1445 avenue Maguire.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement à compter de 8:30 heures p. m., le 18 septembre 1972, au cours d'une séance générale du Conseil de Ville de la Cité de Sillery tenue à l'Hôtel de Ville, 1445 avenue Maguire.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée portant la mention: "Soumission Casse-Croûte".

La Cité de Sillery ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Greffier de la Cité
Georges GRAVEL
SILLERY, 28 août 1972.

CONSTRUCTION DE DEFENSE (1951) LIMITEE

PROJET: Réparation des murs extérieurs de béton, bâtiments opérationnels nos. 100 et 104, SFC Mont Apica, P. Q.

DOSSIER: MA 263-10

Le secrétaire recevra jusqu'à 3:00 heures de l'après-midi, (heure avancée de l'est) le vendredi, 15 septembre 1972, des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans et devis et les formules de soumission seront exposées aux Bureaux de l'Association des Constructeurs à Québec, Trois-Rivières, Montréal, Chicoutimi ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Seuls les entrepreneurs se spécialisant dans ce genre de travail pourront se procurer le dossier de soumission en adressant leur demande à notre Service des Plans à l'adresse ci-dessous. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de $25.00 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie au montant indiqué au dossier devra accompagner chaque soumission.

N. J. SMITH, secrétaire
6e étage, Edifice Kenson
225, rue Metcalfe
Ottawa 4 (Ontario)
Code Postal K1A 0K3

VILLE DE CLERMONT
Co. de Charlevoix
AQUEDUC, EGOUTS ET VOIRIE
APPEL D'OFFRES

Des soumissions pour une extension de services d'aqueduc, d'égouts et de voirie sont demandées par la Ville de Clermont. Les plans et devis pourront être obtenus à compter de mardi le 5 septembre 1972, en s'adressant au bureau des Ingénieurs-Conseils, Réal Lajoie et Associés, 2065, boul. Charest ouest, Québec 12.

Un dépôt de vingt-cinq dollars ($25.00) est exigé pour obtenir les documents de soumission. Ce montant sera remboursé à l'Entrepreneur qui a fait le dépôt si ces mêmes documents sont retournés en bon état dans les dix (10) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque équivalent à au moins 10% du montant de la soumission, fait à l'ordre de la Ville de Clermont ou d'un cautionnement de soumission du même montant, valide pour au moins quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être livrées avant 19:00 heures, heure avancée de l'Est, vendredi le 15 septembre 1972, au bureau du secrétaire-trésorier, à l'Hôtel de Ville de Clermont.

Les soumissions seront ouvertes publiquement le même soir à une assemblée du Conseil laquelle sera tenue à l'Hôtel de Ville de Clermont. La Ville s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Par: M. René HARVEY
Secrétaire-trésorier

DEMANDE DE SOUMISSIONS
POUR LA CONSTRUCTION DU CENTRE RECREATIF DE LA VILLE DE BELAIR

PROPRIETAIRE:
La Ville de Belair
220 Boul. St-Gérard, Belair

ARCHITECTE:
Belzile, Brassard, Gallienne, Pinault
2508 Chemin des Foulons
Québec 6

INGENIEUR EN STRUCTURE:
Louis-Philippe Couture
1380 Boul St-Cyrille Ouest

CONSULTANTS EN MECANIQUE:
Gilbert, Bourassa, Gagné et Morin Ass.
2709 Boul. Laurier, Québec 10.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les gens ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans et devis complets d'architecture, de structure et de mécanique, et les documents contractuels seront disponibles, pour les entrepreneurs généraux seulement, au bureau de l'architecte ci-haut mentionné, à compter du mercredi 6 septembre 1972 à 14:00 heures, contre un dépôt de soixante-quinze dollars ($75.) des plans de mécanique et d'électricité pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur en électricité seulement, au dépôt de vingt-cinq dollars ($25.). Les dépots seront remboursés à ceux-là seulement qui remettront les plans et devis en bon état, au plus tard trois (3) semaines après l'entrée des soumissions. Les dépôts ne seront pas remis à ceux qui auront pas présenté de soumission.

La soumission de chaque entrepreneur général devra être accompagnée soit d'un cautionnement de soumission, soit d'un chèque visé à l'ordre du propriétaire, l'un ou l'autre valide pour soixante jours (60) et représentant au moins dix pour cent (10%) du montant de sa soumission. La garantie de soumission devra être remplie sur la formule fournie à cet effet par l'Architecte, ou y être en tout point conforme.

La caution devra renoncer au bénéfice de discussion.

Les entrepreneurs généraux devront de plus accompagner leur soumission d'un engagement de la caution à fournir le cas échéant une garantie d'exécution représentant 50% du montant du contrat et une garantie de paiement de la main-d'oeuvre, des services et des matériaux représentant 50% du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au Secrétaire-trésorier de la Ville de Belair, 220 boul. St-Gérard, Bélair, seront reçues pas plus tard que le vendredi 29 septembre 1972 à ou avant 17:00 heures (heure en vigueur localement) et ouvertes publiquement le même jour, à la même heure et au même endroit.

Les soumissions des sous-traitants qui passeront par le Bureau des Soumissions Dodges de Québec devront y parvenir au plus tard le lundi 25 septembre 1972 à - ou avant 15:00 heures, heure en vigueur localement, et devront être présentées sur les formules officielles du B.S.D.Q.

L'entrepreneur général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis en mécanique et électricité, lui fourniront à leurs frais, le cas échéant, un cautionnement d'exécution et cautionnement pour gages, matériaux et services, représentant chacun 50% du prix du contrat de leur spécialité. Les soumissions des sous-traitants des spécialités ci-dessus mentionnées eront accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumissions, valide pour quatre-vingt dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions, l'un ou l'autre représentant au moins 10% du prix du contrat de la spécialité.

Il appartient aux entrepreneurs-généraux soumissionnaires de décider de la validité des documents de soumission des sous-traitants.

Des séries complètes de plans et devis seront à la disposition des sous-entrepreneurs et fournisseurs, pour consultation, au bureau de l'Association de la Construction de Québec.

La Ville de Bélair ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Bélair ce 1er septembre 1972.

Jean-Claude GRENIER
Secrétaire-Trésorier

VILLE DE CHARNY
COMTE DE LEVIS
AVIS PUBLIC

A TOUS LES ELECTEURS PRPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES COMPRIS DANS LES ZONES: R-B—17; R-C-2; E-4; R-X-3; R-A-B-15; P-B-14; P-B-15; I-B-8; R-AB-5; R-B-16 et C-A-2 DE LA CORPORATION DE LA VILLE DE CHARNY, COMTE DE LEVIS.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Paul-Henri Frechette, Secrétaire-trésorier de ladsudite corporation:

QUE:— ce conseil a adopté le 28 août 1972, le règlement No. V-109, lequel a pour but d'amender le règlement No. V-50 de Construction et de Zonage, à l'effet d'annuler la partie de la Zone R-B-17, en référence les lots No.: 243-1; 243-1-1; 243-2; le lot No. 243 n. s. situé au nord-ouest du lot No. 243-9; le lot No. 243-5 et le lot No.: 242-1; et d'annuler les Zones: R-C-2; E-4; R-X-3; R-A-15; P-B-14; P-B-15; I-B-8 et C-A-2 pour les remplacer par de nouvelles Zones, ainsi que pour raccourcir les cours arrières des Zones: R-A-B-5 et R-B-16 dans la 22ième Rue Sud dont les terrains ne sont pas construits.

QUE:— suivant les dispositions de l'article 426-b de la Loi des Cités et Villes du Québec, ce règlement No. V-109, sera soumis aux électeurs-propriétaires des zones concernées au cours d'une assemblée publique qui sera tenue le 8 septembre 1972, à sept (7) heures du soir, à l'endroit ordinaire des sessions du conseil, à l'Hôtel de Ville.

QUE:— lesdits électeurs sont par les présentes convoqués à cette assemblée publique.

DONNE A CHARNY, QUE., CE 29ème JOUR D'AOUT 1972.

Paul-Henri FRECHETTE
Secrétaire-Trésorier

ville d'Orsainville

AVIS PUBLIC
INTEGRATION DES CORPS DE PROTECTION PUBLIQUE D'ORSAINVILLE ET DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné par les soussignés, Armand Létourneau, Directeur des Services de la Ville d'Orsainville et Rosaire Godbout, Greffier de la Cité de Charlesbourg.

1e- QUE les Conseils Municipaux d'Orsainville et de Charlesbourg ont respectivement adopté les règlements numéros 458 le 26 juin 1972 et 813 le 19 juin 1972 décrétant l'intégration des corps de protection publique d'Orsainville et de Charlesbourg.

2e- QUE la Commission de Police du Québec a donné son approbation aux règlements susmentionnés le 14 août 1972.

3e- QUE le Ministre des Affaires Municipales a approuvé les règlements 458 du Conseil Municipal de la Ville d'Orsainville modifié par la résolution numéro 72-279 du 26 juillet 1972 et 813 du Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg modifié par la résolution numéro 13522 du 24 juillet 1972, en date du 16 août 1972.

4e- QUE les règlements numéros 458 de la Ville d'Orsainville modifié par la résolution 72-279 et 813 de la Cité de Charlesbourg modifié par la résolution 13522 entrent en vigueur aujourd'hui jour de leur publication.

5e- QU'il peut être plus amplement pris connaissance desdits réglements aux bureaux des soussignés.

DONNE à Charlesbourg et Orsainville, ce 2 septembre 1972.

ARMAND LETOURNEAU, o.m.a.
Directeur des Services,
Ville d'Orsainville.

ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.
Greffier,
Cité de Charlesbourg.

LA MUNICIPALITE DE VILLE
DE LA POCATIERE
COMTE DE KAMOURASKA
AVIS D'APPEL D'OFFRES
PROPOSITION DE DEVELOPPEMENT POUR LA CONSTRUCTION D'UN STADE COUVERT AVEC GLACE ARTIFICIELLE

Des propositions cachetées et identifiées "Projet d'un stade couvert avec glace artificielle" adressées à monsieur Claude Crête, greffier, Hôtel de Ville, Ville de La Pocatière, seront reçues en deux (2) exemplaires jusqu'à dix-huit (18:00) heures, le 28 septembre 1972, ou elles seront ouvertes en présence de tous les intéressés.

Tous promoteurs et entrepreneurs qualifiés ayant leur principale place d'affaire au Québec, sont invités à soumissionner.

Les dossiers de demande de proposition peuvent être obtenus en s'adressant à l'Hôtel de Ville de Ville de la Pocatière.

Un chèque certifié, au montant de $25.00 fait à l'ordre de la Municipalité et non remboursable, est exigé pour l'obtention du dossier de demande de proposition.

Un dépôt de soumission, remboursable, égal à 10% de la proposition, valable pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de l'ouverture devra accompagner la soumission. Le dépôt sera sous l'une des formes suivantes: chèque certifié fait à l'ordre de la Corporation Municipale de Ville de la Pocatière ou d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance autorisée à se porter caution judiciaire au nom du promoteur et au bénéfice du propriétaire.

Les propositions seront jugées selon les critères donnés au dossier de demande de proposition, et le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission, ni aucune des propositions reçues.

Claude CRETE, greffier,
Ville de La Pocatière

Le 30 août 1972.

MUNICIPALITE DE VILLE LA POCATIERE
COMTE DE KAMOURASKA
CHAINES DE RUE ET TROTTOIRS - PAVAGE
DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation Municipale de Ville La Pocatière demande des soumissions publiques pour des travaux de construction de chaînes de rue, trottoirs et pavage dans diverses rues et avenues de la Municipalité.

CONTRAT 72-01:

Construction de chaînes de rue et trottoirs dans les 5ième et 12ième Avenue ainsi que dans les 9ième et 13ième Rues.

CONTRAT 72-02:

Construction de pavage dans les 5ième et 12ième Avenue, ainsi que dans les 9ième et 13ième Rue.

Les Entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis, addenda et formules de soumission au bureau de Monsieur Paul-B. Bois, Ingénieur Conseil, 4765, 1ère Avenue à Charlesbourg, en y faisant pour chacun des contrats, un dépôt de $25.00 qui sera remboursé sur remise en bon ordre des documents en dépôt, avant le 30 septembre 1972, aux Entrepreneurs qui auront remis une soumission dans les formes et délais prescrits.

POUR ETRE CONSIDERE OFFICIELLES, TOUTE SOUMISSION DEVRA ETRE :

a) Conforme au devis et faite sur les formules officielles.
b) Accompagnée d'un chèque certifié pour un montant de 10% de la soumission, fait à l'ordre de la Corporation Municipale de Ville La Pocatière, ou d'un Bon de Soumission.
c) Remise avant huit heures (8:00) P. M., jeudi le 14 septembre 1972, au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville de La Pocatière.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aacunedes soumissions reçues.

SIGNE:
Claude CRETE, Greffier
Ville de La Pocatière

Le 29 août 1972.

La ville de Ste-Foy participe à une étude sur la consommation de l'eau

par Jean-Marc FLEURY

Sainte-Foy se lance dans la recherche scientifique.

Cela devait bien se produire un jour dans la dynamique municipalité de la périphérie de Québec qui accueille un nombre record de centres de recherches. Parmi les plus prestigieux mentionnons seulement l'université Laval, l'Institut de cardiologie, le complexe scientifique, le Centre de recherche industrielle et l'Institut national de la recherche scientifique (INRS).

Ce sont les chercheurs-professeurs de INRS-Eau (le Centre québécois des sciences de l'eau) qui ont impliqué le service des travaux publics de la ville de Sainte-Foy dans un projet conjoint d'étude de la consommation de l'eau dans les résidences de cette municipalité.

La participation financière de la ville de Sainte-Foy s'élève à $29,405 selon le projet initial tandis que l'INRS-Eau contribuera pour le reste des $126,000 de l'étude unique en son genre.

Le projet est unique, d'abord parce qu'il implique à part entière les ingénieurs de Sainte-Foy aux côtés des chercheurs universitaires de l'INRS. Le comité de direction est en effet constitué de M. Paul Despaties, directeur des travaux publics de Sainte-Foy, et M. Jean-Pierre Villeneuve, professeur à l'INRS-Eau.

Le projet est aussi unique quant à son contenu purement scientifique puisque ce sera la première fois qu'une étude du genre sera effectuée au Québec.

Il s'agit de connaître parfaitement la structure de la consommation en eau des bois résidentiels multifamiliale et des maisons unifamiliales.

A l'heure actuelle deux tendances s'affrontent dans l'approche de l'alimentation des consommateurs en eau. La première, brutale, veut tout simplement qu'on augmente de plus en plus la capacité des réservoirs. Une orientation plus récente, par contre, consiste à optimiser la consommation en connaissant plus parfaitement les moments des pointes de consommation et les endroits où elles se produisent.

Cela signifie que les ingénieurs et les professeurs chercheront à savoir si les habitants de Sainte-Foy font tous leur lessive le lundi, s'ils prennent tous leur douche, pendant combien de temps, au même moment et s'ils arrosent leur gazon le soir, etc.

Après analyses, les résultats obtenus à Sainte-Foy pourront ensuite être utilisés par les autres municipalités du Québec.

Lorsque le groupe conjoint aura atteint ses buts, les municipalités pourront diminuer le coût des investissements en systèmes d'aqueduc.

Ces économies seront réalisées parce qu'une connaissance plus précise de la consommation permettra de retarder de deux ou trois ans la construction de nouvelles usines d'épuration d'une eau de plus en plus sale et coûteuse à laver. D'autre part, l'étude tentera de déterminer comment on peut modifier la demande en période de pointes.

Ces périodes de forte demande exigent des installations importantes et qui ne sont utilisées que quelques heures par jour.

Enfin, à long terme une connaissance approfondie des consommateurs permettra de mieux effectuer la tarification et peut-être même de rendre les compteurs d'eau inutiles.

BOUTIQUE

A VENDRE

Location excellente, bail a long terme. Devons vendre

Pour informations, écrire à

14 PLACE BONAVENTURE

MONTREAL 114

Rappel aux étudiants:

Les frais de vaccination ne sont pas couverts par l'assurance-maladie

La Régie de l'assurance - maladie du Québec profite de la rentrée des classes pour rappeler aux quelque 1.7 million d'étudiants de niveau pré-élémentaire à collégial que certains services, qu'ils sont susceptibles de requérir des professionnels de la santé à cette époque-ci de l'année, ne sont pas couverts par le régime d'assurance-maladie.

Les services les plus courants qui ne sont pas assurés sont les immunisations, les injections, les vaccins et les examens généralement exigés par les établissements d'enseignement, les associations et autres organismes comme condition d'admission.

Les bénéficiaires doivent donc assumer eux-mêmes le coût de ces soins, puisque les professionnels de la santé ne sont pas autorisés à facturer la Régie pour l'administration de vaccins à des enfants aux fins d'admission dans des maisons d'enseignement.

Dans cette optique, un professionnel lié par contrat avec une Commission scolaire, un CEGEP, une université, etc. ne peut davantage demander à la Régie le remboursement de services assurés rendus à des employés ou des étudiants de cette institution. C'est à cette dernière qu'appartient d'acquitter les frais découlant de tels services.

AVOCATS

BOILY CHARLES

HENRY NICOL

BOULIANNE MICHEL

LAPOINTE RENE

580 est, Grande-Allée, Québec. Tél.: 529-9251

Voyageur

ANNONCE UN CHANGEMENT D'HORAIRE POUR LE 6 SEPTEMBRE



Gare Centrale, 225 est, boul. Charest. Tél.: 524-4692 ou consultez votre agent local.

C'est toujours aux autres que ça arrive!



Quand on parle de malchance c'est toujours des autres qu'il s'agit. Jusqu'au jour où vous serez de ceux là.

Un incendie peut vous coûter très cher. Evitez donc le pire tout **en réalisant des économies:** faites appel à Wawanesa.

Ne jouez pas avec le feu!

Dès maintenant, profitez de notre nouvelle police d'assurance à risques multiples. Elle a été conçue pour vous qui avez le plus à perdre: les propriétaires et locataires d'une maison unifamiliale, d'un duplex ou triplex. Cette police d'assurance couvre les risques d'incendie, la responsabilité civile, le vol et le vandalisme. Elle vous offre le maximum de garanties (comme beaucoup d'autres) mais **elle est moins chère.**

Appelez-nous aujourd'hui même. Notre délégué vous expliquera en détail tous les avantages de notre nouvelle police d'assurance. Les économies que vous réaliserez en faisant appel à Wawanesa ne sont pas le moindre de ses avantages.



Placez-vous sous notre aile.

Assurance-groupe également disponible.

Assurance Incendie Wawanesa

Ne jouez pas avec le feu! Appelez-nous aujourd'hui même. 661-7741

A Québec un seul numéro de téléphone • 661-7741

2070 La Canardière • Centre d'Achats Ste-Foy

Chicoutimi 543-7791 • Baie-Comeau 296-5517 • Rimouski 723-7873 • Sept-Iles 962-5541

LES PLUS GRANDS SPECIALISTES EN FOURRURE

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

AU SERVICE DES QUEBECOIS DEPUIS PLUS D'UN SIECLE

Riche collection Haute Fourrure



L'achat d'une fourrure est un placement très sérieux et il est très important de consulter les experts par excellence J.-B. Laliberté. En plus de précieux conseils, vous bénéficierez d'un choix incomparable de fourrures personnalisées.

◀ A gauche, riche manteau en Mouton Broadtail "SWAKARA" teint noir. Une fourrure prestigeuse, souple, soyeuse et mince, qui permet la réalisation de modèles "Haute Couture".

Prix depuis: $999



Ci-contre, somptueux manteau en Vison de Mutation "Canada Majestic" naturel. Peaux soigneusement allongées. Vous aurez l'embarras du choix parmi les plus riches coloris: Pastel, Perle, Violet, Lavande, Saphir, Dark. Le plus beau vison du monde. ▶

Prix depuis: $1199



Peaux sélectionnées

Si vous préférez un modèle exclusivement vôtre, vous aurez le privilège de choisir parmi des peaux spécialement classifiées. Nos dessinateurs diplômés sont en mesure de réaliser votre rêve et prendront le plus grand soin à confectionner votre manteau selon vos mesures et les caprices de la mode 1973.

Etude des dérèglements de la rivière Lorette

La Direction générale des eaux du ministère des Richesses naturelles s'est assurée les services d'une firme d'ingénieurs pour étudier les effets de l'urbanisation sur le régime d'un cours d'eau naturel. Après avoir effectué les analyses nécessaires, cette maison proposera des solutions aptes à enrayer le processus de détérioration de la rivière Lorette et à améliorer la situation présente.

Cette décision a été prise à la suite de nombreuses requêtes émanant des riverains qui ont à subir les effets néfastes des inondations et des érosions. Le ministre a donc chargé la Direction générale des eaux d'entreprendre une étude sur les causes des dérèglements de la rivière et sur les moyens d'y remédier.

La parution du rapport est prévue pour 1973. La Direction générale accorde une grande importance à ce projet pilote qui s'avérerait utile dans l'approche des problèmes identiques.

Pour le cas spécifique de la rivière Lorette, la situation de son bassin tout entier compris dans les limites du Québec métropolitain, favorise une urbanisation rapide.

On prévoit donc élaborer à la suite des études, un plan d'aménagement du bassin qui assurera la préservation des eaux de la rivière.

Initiatives locales : manque de contrôle

TORONTO (PC) — Les subventions au titre d'Initiatives locales devraient être mieux contrôlées, d'après un groupe qui s'occupe de ce programme dans le Toronto métropolitain.

Il faudrait surtout contrôler la manière dont les subventions sont évaluées, a déclaré M. Tom Hendry administrateur du Théâtre libre qui a reçu une subvention de $72,000 pour présenter des oeuvres canadiennes.

Le groupe affirme représenter 110 services communautaires et comprendre 100,000 membres.

Ce qu'on fait généralement lorsqu'on veut obtenir des fonds, a expliqué M. Hendry, c'est qu'on commence par demander une lettre à un député, à un membre du clergé ou à une autre personnalité locale: ces gens ne connaissent peut-être rien du projet mais ils veulent rendre service.

Dans un mémoire au ministre de la Main d'Oeuvre et de l'Immigration, le groupe torontois va demander que ces lettres de recommandation soient remplacées par un appui raisonnable des gens qui profiteront du projet.

Rêveries de Trudeau...

TORONTO (PC) — Une assemblée publique a été interrompue jeudi soir à Toronto quand un auditeur de 66 ans a déclaré à un haut fonctionnaire fédéral que le programme "Horizons nouveaux" du gouvernement Trudeau n'était que des rêveries.

Agitant sa canne, M. Frank Lindover, un patient d'un centre pour personnes agées, a lancé au ministre adjoint de la Santé, M. Norbert Préfontaine:

"Quelle genre de politiciens idiots êtes-vous donc? Pourquoi ne donnez-vous pas l'argent à ceux qui en ont le plus besoin?

SES HOMARDS • SA CAVE
ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 524-5685
QUEBEC - Prop. Gaston Perrin

Pour un lunch ou un gueuleton
RESTAURANT
(licencié)
L'Amphitryon
38
rue St-Louis
Tél.: 694-0171
"L'hôte chez qui l'on dine"

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

RESTAURANT Chez Camille
1384 CHEMIN STE-FOY, 527-1951
- le midi, trois salles à diner, trois ambiances
- matin, midi et soir, journaux à votre disposition
- le samedi soir, souper à la chandelle, $3.50 le couvert
- toujours, salles et salons privés pour vos réunions
- tous les membres de notre personnel ont suivi un cours d'hôte
- depuis 30 ans à votre service

EXPOSITION DE PISCINES
Aux 4 Chemins de Charny
Voisin de Paul Bégin Meubles
Ouvert 7 jours par semaine.
PRIX SPECIAL D'AUTOMNE

Telle qu'illustrée
PISCINE EN ACIER GALVANISE
GARANTIE 20 ANS
doublure en vinyle garantie à vie
FINANCEMENT 9% INTERET NON COMPOSE
Nous vendons tous les produits chimiques nécessaires à votre piscine
Dépositaire piscine Neptune et accessoires Jacuzzi

COMMUNIQUEZ AVEC M. FRANCOIS PERITY, EXPERT DEPUIS 15 ANS.
PISCINE SANSOUCI INC.
160, RUE DU PONT, ST-ROMUALD, QUE.
TEL.: 839-6221 et 839-6688
(anciennement Piscines St-Romuald)

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV
(5) Québec CKMI-TV
(11) Québec CBVT

(3) Burlington WCAX-TV
(7) Sherbrooke CHLT-TV
(8) Mt. Washington WMTW-TV

(10) Montréal CFTM-TV
(12) Montréal CFCF-TV
(13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE SAMEDI 2 SEPTEMBRE 1972

12.00 P. M.
(3) The Monkees c
(7) (11) (13) Cent millions de jeunes c
(8) Jonny Quest c
(10) Bon week-end c
(12) Saturday movie : "Beau James"
12.15
(4) De tout de tous c
12.26
(3) In the news c
12.30
(3) You are there c
(8) Lancelot Link, secret chimp c
(7) (11) (13) A communiquer
1.00
(3) Children's film festival c
(4) La Grande Caravane
(5) World of man c
(7) (11) Sporthèque c
(8) American Bandstand '72
(13) Les petites annonces
1.30
(5) Klahanie c
(8) Summer Olympic Games c
(10) Pour vous Mesdames c
(13) CF-RCK
2.00
(3) People c
(4) Peter Gun
(5) Summer Olympic Games c
(7) (11) (13) Jeux Olympiques d'Eté c
(12) Sports Beat '72 c
2.30
(3) Grand Prix Wrestling c
(4) Ciné-Samedi : "La grande menace"
(10) Jeunesse en forme c
(12) Grand Prix Wrestling c
3.30
(3) Tournament c
(8) Golf : U.S. Men's amateur c
(10) Horizon Sports c
(12) World Championship Tennis c
4.00
(3) U.S. Open Tennis Championships c
(4) Lutte grand prix c
(5) Standardbred Champions 1972 c
(7) (11) (13) "Gigot le clochard de Belleville" c
4.30
(10) C'est arrivé cette semaine c
(12) Prince of Wales Stakes c
5.00
(4) Bonsoir copains c
(5) The Bugs Bunny and the Road Runner Show c
(8) Summer Olympic Games c
(12) Wide World of sports c
5.30
(7) (11) La règle d'or
(10) Sur le matelas c
(13) La règle d'or
6.00
(3) Newstime c
(4) Flipper c
(5) Update c
(7) Les mystères de l'Ouest
(11) Les aventures célèbres de Monsieur Magoo c
(12) Like Young c
(13) Jean Baulne présente c
6.30
(3) News c
(4) Samedi-informations c
(5) One more time c
(8) Summer Olympic Games (special) c
(10) Pop '72 c
(11) Le téléjournal c
(13) Ligue Rurale Albert Gaucher
6.35
(11) L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau c
7.00
(3) Hee Haw c
(4) Première chance c
(5) Sports international c
(7) Soirée Canadienne c
(8) The Porter Wagoner show c
(12) Rollin on the river c
(13) La lutte Grand Prix c
7.30
(4) Brigade criminelle c
(5) Don Messer's Jubilee c
(8) The Wilburn brothers show c
(10) Les Grands Spectacles : "Vacances romaines"
(11) La demoiselle d'Avignon c
8.00
(3) All in the family c
(4) A la Brûnante : "La rue de traverse"
(5) Summer Olympic Games
(7) (11) (12) (13) Hockey Canada Russie c
8.30
(3) The Mary Tyler Moore show c
9.00
(3) Football c
(5) Movie : "Z" c
9.30
(10) L'Homme à la valise c
10.00
(4) Toute la ville en parle c
(8) The Fear Fighters" c (special)
10.30
(4) Les Nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) 44o North (special) c
(10) Les nouvelles TVA c
(12) Love, American Style c
10.45
(7) Informa 7 c
(11) (13) Nouvelles du sport c
11.00
(4) Heure Exquise : "L'intrigante de Saratoga"
(5) (8) (News c
(7) (13) Jeux Olympiques d'Eté c
(10) La couleur du temps c
(11) Jeux Olympiques d'Eté (spécial) c
11.15
(5) After ekeven : "Diamond Head" c
(8) Summer Festival : "King and Country" c
(10) En pantoufles : Programme double : "Le mouton" et "Le sadique de l'autoroute"
11.30
(12) News c
11.48
(12) Pulse c

A. M.
12.00
(3) Late Show : "Esther and the king" c
(7) Cinéma 7 : "Terreur blonde"
(11) Cinéma : "Angélique Marquise des anges"
(13) Ciné-Soir : "Je fais l'amour, pas la guerre"
12.30
(12) Saturday Movie : "Houdini" c
12.45
(8) Local News c
1.30
(13) Projection de nuit : "La montagne des neuf Spencer" c
2.15
(10) Le 10 vous informe
2.30
(12) Man and his world report

LE DIMANCHE 3 SEPTEMBRE 1972

7.15 A. M.
(8) Insight c
7.45
(8) Rev. Carl Stevens c
8.07
(12) Man and his world report — Morning News
8.15
(3) The Catholic Mass c
(8) Rex Humbard c
8.30
(4) Vos airs favoris c
(12) Cathedral of tomorrow c
8.55
(10) Bienvenue CFTM C
9.00
(3) Tom and Jerry c
(4) Ciné-Jeunes: "Deux nigauds à la légion étrangère"
(10) Musique Canadienne c
(11) (13) Bunny et ses amis c
9.15
(8) The Catholic Mass c
9.30
(3) The Groovy goolies c
(10) Les mystères de l'Ouest
(11) (13) Le Prince Saphir c
(12) Oral Roberts Presents c
9.45
(7) ( ) J.-A. Desfossés c
10.00
(3) Why do we work? (special) c
(7) (11) (13) Le jour du Seigneur c
(8) Day of discovery c
(12) Crossroads c
10.30
(4) Dessins animés c
(8) The old time Gospel hour c
(10) C'était l'bon temps c
(12) The Hellenic Program
11.00
(3) Camera three c
(4) Sur le matelas c
(5) Rex Humbard c
(7) Lutte grand prix c
(11) D'Hier à demain c
(12) Teledominica
(13) Phare sur le monde
11.30
(3) Faith for today c
(8) Nova Scotia by tour c
(13) Documentaire
11.45
(13) J.-A. Desfossés

12.00 P.M.
(3) This is the life c
(4) Cinéma: "Le délinquant involontaire"
(5) The Sacred Heart program
(7) (11) (13) Information agricole c
(8) Summer Olympic Games c
(10) Bon dimanche c
12.15
(5) The living word
(7) (11) (13) Les quatre saisons c
12.30
(3) Face the nation c
(5) Crossroads c
(7) (11) (13) Les travaux et les jours
1.00
(3) Love is the answer (special) c
(5) Summer man alive c
(7) (11) (13) 30 dimanche
(12) Continental miniature
1.30
(4) Mag-dimanche c
(5) Summer Country Canada
(7) (11) (13) Fantaisie lyrique c
(10) Ciné-dimanche: "Le père de la mariée"
(12) Sunday Theatre: "The day dreamer" c
2.00
(3) Film Shorts c
(5) The world we live in c
(7) (11) (13) Jeux Olympiques d-Eté c
(8) The Bud Leavitt show c
2.30
(3) Florida Travel c
(5) Summer Olympic games c
(8) Sunday Showcase: "The dirty game" c
2.45
(3) Canadian Travel c
3.00
(3) The Wild Wild West c
(4) (10) Le choc des idées c
(12) Ambassador college presents c
3.30
(7) (11) (13) L'Heure de quilles c
(12) Under attack c
4.00
(3) Rollin on the river c
(4) Alfred Hitchock c
(5) News and Sunday Best c
(8) Summer Olympic games c
(10) Télé-Quilles c
4.30
(3) What's my line c
(7) (13) Mini-Putt c
(11) A communiquer
(12) Question period c
4.55
(4) Votre Foyer Madame c
5.00
(3) You can quote me c
(4) Les Joyeux naufragés c
(5) Music to see c
(7) (11) (13) 5 D
(10) Voyage-Informations c
(12) The Untamed world c
5.25
(4) L'actualité c
5.30
(3) Animal World c
(4) Mini-Putt c
(5) Audubon Wildlife theatre
(10) Flipper c
(12) Travel '72 c
6.00
(3) Campaign '72 c
(4) Music-Hall des Jeunes c
(5) The wonderful world of Disney c
(7) Soirée Canadienne c
(8) Summer Olympic Games c
(10) Music-hall des jeunes c
(11) Politique Atout c
(12) Pulse c
(15) A communiquer
6.30
(4) (10) Jeunesse c
(8) A communiquer
(11) Le téléjournal c
(12) Arnold Palmer Celebrity putting c
(13) Au coeur du sport c
6.40
(11) Nouvelles du sport
7.00
(3) Lassie c
(5) The Rovers c
(7) (11) (13) Quelle famille! c
(8) The Lawrence Welk Show c
(12) Room 222 c
7.30
(3) Sunday Movie: "Enter laughing" c
(4) (10) Bonne soirée c
(5) Bless this house c
(7) (11) (13) Les beaux dimanches : L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau: Pieuvre, petite pieuvre". —L'étude des pieuvres, leur cycle de vie, leur comportement et les différentes espèces depuis la plus petite jusqu'à la plus grande. c
(12) The Mod Squad c
8.00
(5) Justice c
(8) The FBI c
8.30
(4) Sous mon toit c
(7) (11) (13) Les beaux dimanches: "Yehudi Menuhin, chemin de lumière". Documentaire de F. Reichenbach et B. Gavaly. c
(10) Le Justicier c
(12) The Amazing World of Kreskin c
9.00
(4) Cinéma: "L'enfer est pour les héros"
(5) Summer Olympic Games c
(8) Summer Olympic Games c
(12) End Game (special) c
9.30
(3) The Life of Leonardo Da Vinci (special) c
(10) Sous mon toit c
10.00
(5) The Tenth decade c
(7) (11) (13) La flèche du temps c
10.30
(10) Québec sait chanter c
(12) Mannix c
10.30
(3) News c
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.45
(3) Sunday Movie: "On the double" c
(7) (11) (13) Sports - Dimanche c
11.00
(4) Heure Exquise : "Cinq femmes marquées"
(5) News c
(7) (11) (13) Jeux Olympiques d'EtE c
(8) News c
(10) L'homme de fer c
(12) News c
11.15
(5) After Eleven: "It grows on trees"
(8) Movie 8: "Circus of fear" c
11.18
(12) Pulse c

12.00 A. M.
(7) Bonanza c
(11) (13) Cinéma Nouveau d'Hier et d'Aujourd'hui: "L'année dernière à Marienbad"
(10) Le 10 vous informe
(12) Sunday Movie: "The pink panther" c
1.00
(8) Local News c
2.00
(12) Man and his world report

LE LUNDI 4 SEPTEMBRE 1972

7.00 A.M.
(3) News c
7.30
(4) La Pastorale (première) c
7.40
(10) Bienvenue CFTM c
7.45
(4) Dessins animés c
(8) Morning report c
(10) Les p'tits bonshommes c
7.50
(4) L'actualité c
7.55
(7) Informa 7 c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Les tannants de chez nous c
(7) Allo ! Allo ! (première) c
(8) Farm and Home c
(10) Bonjour Montréal c
8.30
(7) CF-RCK
(8) The Reluctant Dragon and Mr. Toad c
9.00
(3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil c
(7) Documentaire
(8) Cartoon Carousel c
(10) Les tannants de chez nous c
(13) Bonne journée
9.15
(13) La santé à l'horizon c
9.30
(8) Morning movie: "The enchanted cottage"
(13) Debout les enfants (première)
10.00
(3) The Joker's Wild (première) c
(7) (11) (13)Les Chiboukis c
(10) Pour vous mesdames c
10.05
(5) Mr Dressup
10.15
(4) Horizon santé c
10.15
(7) Filmatin: "Les fruits sauvages"
(11) (13) En mouvement
10.30
(3) The New Price is right (première) c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Friendly Giant
(11) (13) Personnalité féminine (première) c
10.45
(5) Chez Hélène
11.00
(3) Gambit (première) c
(5) Sesame street c
(11) Le Gourmet farfelu c
(8) What every woman wants to know c
(13) Décoration intérieure (première) c
11.22
(12) Man and his world report
11.30
(3) Love of live c
(4) Dessins animés c
(8) Bewitched c
(10) Personnalités (première) c
(11) Les aventures du Seaspray c
(12) Hercules
(13) Midi Trois-Rivières c

12.00 P. M.
(3) Where the heart is c
(4) L'actualité c
(7) Votre menu Madame c
(8) Password c
(10) Le 10 vous informe c
(11) (13) Boubou c
(12) The Flinstones c
12.05
(7) Les enfants terribles (première) c
12.15
(4) De tout de tous c
(10) Y'a du soleil c
12.25
(3) News c
12.30
(3) Search for Tomorrow c
(8) Split second c
(12) Magic Tom c
12.45
(7) Informa 7 c
1.00
(3) One O'clock weather c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) All my children c
(10) Ciné-Lundi: Programme double: "Robinson et le triporteur" c et "La fille des boucaniers" c
(12) The Lucille Rivers show c
1.03
(3) Across the fence c
1.10
(12) Afternoon news c
1.15
(3) The Lucille Rivers show c
(4) Deux dans un: Programme double: "Les piliers du ciel" et "Cas de conscience"
1.50
(3) As the world turns c
(5) Summer Olympic games c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's make a deal c
(12) Yoga c
1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
2.00
(3) Love is many splendored thing c
(8) The newlywed game c
(12) All about faces c
2.30
(3) The guiding light c
(5) Music today c
(7) Ciné-Jour: "Les beaux jours"
(8) The dating game c
(11) Cinéma: "Une soirée avec le royal ballet" c
(12) What's the good word c
(13) Décoration intérieure c
3.00
(3) The secret storm c
(5) Take 30
(8) General hospital c
(12) Another world c
(13) Pour vous Mesdames c
3.30
(3) (5) The edge of night c
(8) One life to live c
(12) Anything you can do c
4.00
(3) Family Affair c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American style c
(10) Les bouts d'choux c
(12) The Dick Van Dyke show c
4.30
(3) The Wild Wild West c
(4) Monsieur Clown c
(5) Drop-In
(7) (11) (13) Maigrichon et gras Double c
(10) Le cirque du capitaine c
(12) The Flinstones c
5.00
(4) Flipper c
(5) That Girl c
(7) Made in Quebec (première) c
(11) Jeux Olympiques d'été c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Duel à la vodka" c
5.25
(4) De toutes les couleurs (première) c
5.30
(3) Hogan's Heroes c
(5) The FBI c
(10) Studio 10 c
(12) Beat the clock c

LE MARDI 5 SEPTEMBRE 1972

7.00 A. M.
(3) News c
(4) La Pastorale c
7.40
(10) Bienvenue CFTM c
7.45
(4) Dessins animés c
(8) Morning report c
(10) Les p'tits bonshommes c
7.50
(4) L'Actualité c
7.55
(7) Informa 7 c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Les tannants de chez nous c
(7) Allo! Allo! c
(8) Societies in Transition c
(10) Bonjour-Montréal c
8.30
(7) Les enfants de l'archipel c
(8) Here come the double-deckers c
9.00
(3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil c
(7) La santé à l'horizon
(8) Cartoon Carousel c
(10) Les tannants de chez nous c
9.15
(7) Documentaire
(13) Bonne journée
9.30
(8) Morning Movie: "Western heritage"
(13) Debout les enfants
10.00
(3) The Jocker's Wild (première) c
(7) (11) (13) Le sac à malice c
(10) Pour vous mesdames c
10.05
(5) Mr. Dressup
10.15
(7) Filmatin : "L'enfer des anges"
(11) (13) En Mouvement
10.30
(3) The New Price is right (première) c
(4) Pour vous mesdames c
(5) The friendly giant c
(11) (13) Personnalité féminine c
10.45
(5) Chez Hélène
11.00
(3) Gambit c
(5) Sesame street c
(8) What every woma wants to know c
(11) Le gourmet farfelu c
(13) Décoration intérieure c
11.22
(12) Montreal bulletin board
11.30
(3) Love of life c
(4) Dessins animés c
(8) Bewitched c
(10) Personnalités c
(11) Que sera sera c
(12) Hercules
(13) Midi Trois-Rivières c
12.00 P. M.
(3) Where the heart is c
(4) L'actualité c
(8) Password c
(7) Votre menu Madame c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Sébastien parmi les hommes c
(12) Flinstones c
12.05
(7) Les enfants terribles c
12.15
(4) De tout de tous c
(10) Y'a du soleil c
12.25
(3) News c
12.30
(3) Search for Tomorrow c
(8) Split second c
(11) (13) Boubou c
(12) Magic Tom c
12.45
(7) Informa 7 c
1.00
(3) One o'clock weather c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) All my children c
(10) Ciné-Mardi: Programme double: "L'aigle du désert" c et "Une garce inconsciente"
(12) The Lucille Rivers show c
1.03
(3) Across the fence c
1.10
(12) Afternoon news
1.15
(3) The Lucille Rivers show c
(4) Deux dans un: Programme double: "Le démon au visage d'ange" et "La fille des prairies" c
1.30
(3) As the world turns c
(5) Summer Olympic Games c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's Make a deal c
(12) Yoga c
1.35
(7) (11) (13) Femme d'Aujourd'hui c
2.00
(3) Love is many splendored thing c
(8) The newlywed game c
(12) All about faces c
2.30
(3) The guiding light c
(5) Music today
(7) Ciné-Jour: "Les beaux jours"
(8) The dating game c
(11) Cinéma: "Une soirée avec le royal ballet" c
(12) What's the good word c
(13) Décoration intérieure c
3.00
(3) The secret storm c
(5) Take 30
(8) General Hospital c
(12) Another world c
(13) Pour vous Mesdames c
3.30
(3) The edge of night c
(5) The edge of night c
(8) One life to live c
(12) Anything you can do c
4.00
(3) Family Affair c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American style c
(10) Les bouts d'choux c
(12) The Dick Van Dyke show c
(3) The Wild Wild West c
4.30
(4) Monsieur Clown c
(5) Drop In
(7) (11) (13) Marie Quat'poches c
(8) McHale's Navy c
(10) Le cirque du capitaine c
(12) The Flinstones c
5.00
(4) Mon amie Flicka c
(5) That Girl c
(7) Made in Quebec c
(8) Gilligan's Island c
(11) Jeux Olympiques d'été c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "L'enfer est pour les héros"
5.25
(4) De toutes les couleurs c
5.30
(3) Hogan's heroes c
(5) Our country c
(8) News circle c
(10) Studio 10 c
(12) Beat the clock c
6.00
(3) Channel 3 news hour c
(5) Amazing prophecies c
(7) (10) Madame est servie c
(11) Actualités 24 c
(12) Pulse c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE 1972

P.M.

7.30

(10) Les Grands Spectacles : "Vacances Romaines". Comédie sentimentale réalisée en 1953 par W. Wyler avec Audrey Hepburn et Gregory Peck. — Une jeune princesse de passage à Rome fait une fugue avec un journaliste.

8.00

(4) A la Brunante : "La rue de traverse". Mélodrame une réalisation de W. Dieterle en 1959 avec Robert Cummings, Lisabeth Scott et Diana Lynn. — Un homme épouse une jeune femme volage alors qu'il est amoureux de sa soeur.

9.00

(5) Movie : "Z". Drame politique une réalisation de Costa - Gravas en 1969 avec Yves Montand, Jean-Louis Trintignant et Jacques Perrin. — Un président membre d'une organisation anti -révolutionnaire est assassiné pendant une réunion lors d'une contre -manifestation. c

11.00

(4) Heure Exquise : "L'intrigante de Saratoga". Drame réalisé en 1946 par S. Wood avec Gary Cooper, Ingrid Bergman et Flora Robson. — Une jeune femme pleine d'ambition essaie de se faire admettre au sein de la haute société de la Nouvelle - Orléans.

11.15

(5) After Eleven : "Diamond Head". Drame une réalisation de G. Green en 1962 avec Charlton Heston, Yvette Lemieux et George Chakiris. — Un riche propriétaire terrien d'Hawaii s'élève contre le mariage de sa soeur avec un indigène. c

11.15

(8) Summer Festival : "King and Country". Drame de guerre réalisé en 1964 par J. Losey avec Dirk Bogarde et Tom Courtenay. — En 1917, un jeune soldat anglais est accusé d'avoir déserté. c

11.15

(10) En Pantoufles : Programme double : "Le mouton". Comédie réalisée en 1960 par P. Chevalier avec Fernand Raynaud, Raymond Souplex et Gib Grossac. — Un petit fonctionnaire est chargé d'obliger un gangster à lui faire des confidences. "Le sadique de l'autoroute". Film policier de P. Pewas en 1956 avec Harald Maresch et Frances Martin. Un maniaque enlève des femmes et les assassine par strangulation.

12.00

(11) Cinéma: "Angélique marquise des anges". Film de cape et d'épée une réalisation de B. Borderie en 1964 avec Michèle Mercier, Robert Hossein et Jean Rochefort. — Un gentilhomme hideux et riche marié à une jeune aristocrate qui a perdu sa fortune est arrêté pour sorcellerie.

12.00

(3) Late Show : "Esther and the king". — Drame biblique réalisé en 1960 par R. Walsh avec Joan Collins et Richard Egan. — Les péripéties d'une jeune juive, Esther, devenue la femme du roi des Perses, Assurérus. c

12.00

(7) Cinéma 7 : "Terreur Blonde". Western une réalisation de D. Butler en 1953 avec Doris Day et Howard Keel. — Une femme aux manières rudes devient une élégante jeune fille.

12.00

(13) Ciné-Soir : "Je fais l'amour, pas la guerre". Comédie réalisée en 1966 par F. Rossi avec Catherine Spaak et Philippe Leroy. — Les aventures sentimentales d'une jeune fille recueillie, enfant, à bord d'un sous-marin allemand.

12.30

(12) Saturday Movie : "Houdini". Biographie romancée une réalisation de G. Marshall en 1953 avec Tony Curtis et Janet Leigh. — L'histoire du célèbre illusionniste américain. c

1.30

(13) Projection de nuit : "La montagne des neuf spencer". Drame psychologique réalisé en 1963 par D. Daves avec Henry Fonda et Maureen O'Hara. — Un homme accepte de sacrifier un bout de terre laissé par ses ancêtres pour que son aîné puisse continuer ses études. c

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE

9.00 A.M.

(4) Ciné-Jeunes: "Deux nigauds à la légion étrangère". Comédie une réalisation de C. Lamont en 1950 avec Bud Abbott, Lou Costello et Patricia Medina. — Engagés par erreur dans la légion étrangère, deux idiots réussissent des exploits.

12.00 P.M.

(4) Cinéma: "Le délinquant involontaire". Comédie réalisée en 1956 par D. McGuire avec Jerry Lewis et Darren McGavin. — Un concierge pauvre et idiot est confondu avec un délinquant.

1.30

(10) Ciné-Dimanche : "Le père de la mariée". Comédie une réalisation de V. Minnelli en 1950 avec Spencer Tracy, Elizabeth Taylor et Joan Bennett. — Le père de la mariée repasse dans sa tête les imprévus qui ce sont produits lors du mariage de sa fille.

1.30

(12) Sunday Theatre: "The day dreamer". Film d'animation une réalisation de J. Bass en 1966 avec Paul O'Keefe et Jack Gilford. — Quatre contes de Hans Christian Andersen.

2.30

(8) Sunday Showcase: "The dirty game". Film à sketches de T. Young, Christian-Jacque et C. Lizzani en 1965 avec Henry Fonda, Bourvil et Vittorio Gassman. — Trois aventures d'espionnage. c

7.30

(3) Sunday Movie: "Enter laughing". Comédie réalisée en 1967 par C. Reiner avec Reni Santoni, Shelley Winters et Jose Ferrer. — Le fils d'un tailleur juif de New York espère devenir comédien un jour. c

9.00

(4) Cinéma: "L'enfer est pour les héros". Drame de guerre une réalisation de D. Siegel en 1962 avec Steve McQuen, Fess Parker et Nick Adams. — Un bataillon militaire est chargé de chasser les Nazis d'un blockhaus de la ligne Siegfried.

10.45

(3) Sunday Movie: "On the double". — Comédie réalisée en 1961 par M. Shavelson avec Danny Kaye et Dana Wynter. — Un soldat américain est impliqué dans une affaire d'espionnage à cause de sa ressamblance avec un général anglais. c

11.00

(4) Heure Exquise: "Cinq femmes marquées", drame de guerre réalisé en 1960 par M. Ritt avec Van Heflin, Silvana Mangano et Jeanne Moreau. — Cinq femmes sont expulsées de leur village pour avoir fait l'amour avec les Nazis.

11.15

(5) After Eleven: "It grows on trees". Comédie une réalisation d'A. Lubin en 1952 avec Irene Dunne et Dean Jagger. — Une ménagère a dans son jardin des petits arbres qui donnent de l'argent en papier.

11.15

(8) Movie 8: "Circus of fear". Drame policier réalisé en 1966 par J. Moxrey avec Christopher Lee et Leo Genn. — Un chef de bande trouve refuge dans un cirque après avoir commis un vol. c

12.00

(11) (13) Cinéma Nouveau d'hier et d'aujourd'hui: "L'année dernière à Marienbad". Drame une réalisation d'A. Resnais en 1960 avec Delphine Seyrig, Giorgio Albertazzi et Sacha Pitoeff. — Dans un luxueux hôtel, un homme tente de persuader une femme qu'ils se sont déjà rencontrés.

12.00

(12) Sunday Movie: "The pink panther". Comédie policière une réalisation de B. Edwards en 1963 avec Peter Sellers, David Niven et Capucine. — Un policier malhabile essaie d'empêcher un voleur d'entrer en possession d'un bijou de grande valeur. c

LUNDI, 4 SEPTEMBRE 1972

A. M.

9.30

(8) Morning movie: "The enchanted cottage". Comédie sentimentale une réalisation de J. Cromwell en 1945 avec Dorothy McGuire et Robert Young. — Un pilote devenu aveugle durant la guerre épouse une jeune servante dont il est épris.

10.15

(7) Filmatin: "Les fruits sauvages". Drame une réalisation d'H. Bromberger en 1953 avec Estella Blain, Marianne Lecène et Eveline Ker. — Une adolescente assassine son père sans le vouloir et s'enfuit avec une bande d'enfants.

1.00

(10) Ciné - Lundi: Programme double: "Robinson et le triporteur". Comédie réalisée en 1959 par J. Pinoteau avec Darry Cowl et Béatrice Altariba. — Pour gagner l'amitié de son futur beau-père, un gai luron s'en va sur une île déserte en radeau. c

"La fille des boucaniers". 1950, aventures de F. De Cordova avec Yvonne de Carlo et Philip Friend. — Une aventurière se retrouve sur un bateau pirate et décide de faire la conquête du capitaine. c

1.15

(4) Deux dans un: Programme double: "Les piliers du ciel". Western réalisé en 1956 par G. Marshall avec Jeff Chandler, Dorothy Malone et Keith Andes. — Un régiment doit faire une route qui traverse une réserve indienne.

1.00

(4) "Cas de conscience: "Drame psychologique réalisé en 1939 par W. Kapps avec Suzy Prim, Roger Karl et Jules Berry. — Pour toucher un héritage, un docteur laisse mourir son oncle.

2.30

(11) Cinéma: "Le dernier rendez-vous". Mélodrame une réalisation de G. Franciolini en 1951 avec Alida Valli, Amedeo Nazzari et Jean-Pierre Aumont. — Une femme est victime d'un maître-chanteur qui menace de dévoiler à son époux sa liaison passée.

2.30

(7) Ciné-jour: "La petite chocolatière". Comédie réalisée en 1949 par A. Berthomieu avec Gisèle Pascal, Claude Dauphin et Henri Genès. — L'héritière d'un riche marchand tombe amoureuse d'un jeune homme gêné.

11.00

(4) Heure exquise: "L'appel du destin". Mélodrame une réalisation de G. Lacombe en 1952 avec Roberto Benzi, Jean Marais et Jacqueline Porel. — Un pianiste oublié remonte la pente grâce à son fils, jeune chef d'orchestre formidable.

11.15

(10) En pantoufles: "Le doulos". Mélodrame policier réalisé en 1962 par J.-P. Melville avec Jean-Paul Belmondo, Serge Reggiani et Jean Desailly. — Un informateur des forces policières tente d'aider un camarade compromis dans un crime.

11.30

(3) Late Movie : "Cattle King". Western une réalisation de T. Garnett en 1963 avec Robert Taylor, Joan Caulfield et Robert Middleton. — Un rancher se heurte à la haine de ses voisins.

11.30

(3) After eleven: "Buckskin Frontier". Western réalisé en 1943 par L. Selander avec Richard Dix, Jane Wyatt et Albert Dekker. — Un concessionnaire de transports routiers se bat contre un constructeur de chemins de fer.

12.00

(11) Cinéma: "Le miroir aux Alouettes". Comédie une réalisation de V. Sala en 1959 avec Rita Gam, Elsa Martinelli et Alberto Sordi. — Pendant le festival du film à Cannes, diverses personnes ont de drôles d'aventures. c

12.00

(12) Monday movie: "Casanova 70". Comédie réalisée en 1965 par M. Monicelli avec Marcello Mastroianni et Virna Lisi. — Un officier italien attaché à l'OTAN recherche les conquêtes amoureuses difficiles. c

12.00

(13) Ciné - soir : "Cargaison dangereuse". Drame policier une réalisation de M. Anderson en 1959 avec Gary Cooper, Charlton Heston et Michael Redgrave. — Le capitaine d'un remorqueur apporte son aide à un confrère pour le disculper d'une accusation de sabordage. c

MARDI 5 SEPTEMBRE 1972

9.30 A.M.

(8) Morning Movie: "Western Heritage". Réalisé en 1950 avec Tim Holt et Nan Leslie. — Un cowboy s'éprend d'une chanteuse dans un saloon mais celle-ci refuse de l'épouser.

10.15

(7) Filmatin: "L'enfer des anges". Drame social une réalisation de Christian-Jaque en 1941 avec Jean Tissier, Louise Carletti et Jean Claudio. — Des hommes sans scrupule se servent d'une orpheline et d'un petit garçon.

1.00 P.M.

(10) Ciné-Mardi: Programme double: "L'aigle du désert". 1950, aventures de F. de Cordova avec Yvonne de Carlo et Richard Greene. — Un homme prend la défense des défavorisés. c

"Une garce inconsciente". Drame psychologique réalisé en 1966 par G. Vernuccio avec Rossano Brazzi, Agnès Spak et Gérard Blain. — Un homme de quarante ans se laisse charmer par une call-girl qui profite de lui.

1.15

(4) Deux dans un: Programme double: "Le démon au visage d'ange". Drame psychologique réalisé et interprété par José Ferrer en 1955 avec June Allyson. — Désespéré à cause du caractère autoritaire de son épouse, un homme essaie de s'enlever la vie.

"La fille des Prairies". Western réalisé en 1949 par G. Sherman avec Yvonne de Carlo, Howard Duff et Willard Parker. — Victime d'une erreur judiciaire, un homme honnête devient un hors-la-loi. c

2.30

(11) Cinéma: "Une soirée avec le Royal Ballet". Film musical réalisé en 1963 par A. Asquith et A. Havelock Allen avec Margot Fonteyn et Rudolf Nureyev. — Quatre ballets exécutés par la troupe du Royal Ballet. c

2.30

(7) Ciné-Jour: "Les beaux jours". Comédie sentimentale une réalisation de M. Allégret en 1936 avec Simone Simon, Jean-Pierre Aumont et Raymond Rouleau. — Une jeune fille qui a perdu sa fortune se lie avec une bande d'étudiants.

Le sous-ministre de la Justice du Québec devant les chefs de police

Les ingérences de toutes sortes seront de moins en moins possibles dans les services policiers

par Gilbert ATHOT

Dorénavant, les services policiers s'intègreront de plus en plus à la société et deviendront un domaine où les ingérences de toutes sortes seront de moins en moins possibles, a affirmé le sous - ministre québécois de la Justice, hier, à Québec.

M. Robert Normand a précisé au dîner de clôture du 67e congrès annuel de l'Association canadienne des chefs de police que ceci permettrait la création d'une carrière à la fois alléchante et rémunératrice pour des citoyens désireux de servir véritablement les intérêts de la communauté.

Par ailleurs, le conférencier s'est dit profondément convaincu, au nom du ministère de la Justice, que la fonction policière ne doit pas être marginale dans une société moderne, mais qu'elle doit atteindre le niveau d'excellence que l'on retrouve dans d'auters disciplines professionnelles.

C'est dans cette double optique que le Québec, a-t-il déclaré, entend mener de front à la fois ses opérations "régionalisation" et "formation des policiers et de meilleurs effectifs".

REGIONALISATION

Au plan de la régionalisation des forces policières, M. Normand a rappelé l'intégration de celles de l'île de Montréal ainsi que l'intention du ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, de présenter, dès cet automne, un projet de loi - cadre destiné à assurer la régionalisation des forces policières sur l'ensemble du territoire québécois.

Il a signalé que cette formule (elle sera réalisée par étapes) est la seule dans le contexte social actuel qui puisse assurer une qualité à peu près égale des services policiers et de protection publique sur l'ensemble du territoire, tout en permettant aux forces policières de mieux répondre aux besoins de notre société nouvelle.

Parmi les principaux objectifs de cette politique de régionalisation, le sous - ministre de la Justice a identifié les suivants:

a) Elle évite l'enchevêtrement des juridictions sur un même territoire;

b) En regroupant des corps locaux qui, morcelés, sont incapables en raison des limitations dans les ressources financières ou humaines de remplir toutes les fonctions de police sur un territoire, on constitue un corps de police qui peut assumer sinon toutes, à tout le moins une partie bien précise des fonctions policières;

c) La régionalisation n'a pas pour effet de faire disparaître les services donnés par les corps locaux, mais a pour but d'améliorer le service total par l'institution ou la création d'un corps plus considérable;

d) Elle facilite la coordination des forces sur un territoire géographique plus étendu, coordination qui favorise l'amélioration du personnel et des moyens techniques et qui assure un meilleur contrôle des incidents ainsi qu'une détection et une répression plus efficaces du crime;

e) La régionalisation n'écarte pas le concept de la représentation locale, mais, au contraire, y fait appel;

f) Elle permet de tenir compte des particularités d'une région donnée. Ainsi, dans les régions à forte densité de population, la régionalisation des corps de police apparaît au ministère de la Justice devoir se traduire par la constitution d'un corps unique; quant aux régions à faible densité, c'est la mise en commun de différents services qui devrait prévaloir.

FORMATION DES POLICIERS

M. Robert Normand a toutefois insisté sur le fait que cette régionalisation ne pourra réussir pleinement qu'à la condition expresse que la qualité de la formation de tous les policiers appelés à jouer un rôle au sein de ces formations régionales soit haussée.

Précisément au plan de la formation des policiers, le conférencier a signalé que l'Institut de police de Nicolet est appelé, au cours des prochaines années, à se transformer afin d'occuper un champ d'activités orientés plus spécifiquement vers la spécialisation des individus dans le champ des techniques policières.

En ce qui a trait aux cours de techniques policières et des sciences auxiliaires de la Justice, ils seraient donnés au niveau des établissements relevant du ministère de l'Education. Ainsi, le nombre d'institutions (CEGEP) dispensant des cours en techniques policières passera à six dès la présente année scolaire et à huit en 1973. Il est présentement de deux.

En plus de ces cours en techniques policières qui s'organisent sur tout le territoire québécois, l'Institut de police assure pendant cette phase de transition la formation de policiers plus compétents en se rendant dans des régions excentriques.

Selon la programmation en cours, il est possible de songer que dès 1980, a affirmé le sous - ministre, la majorité des policiers du Québec auront approximativement quinze ans de scolarité.

Enfin, il estime que le travail du policier prendra au cours de la prochaine décennie une toute nouvelle image et qu'il constituera véritablement une profession pour un pourcentage appréciable de personnes désirant faire carrière dans ce domaine.



M. Robert Normand, sous-ministre de la Justice.

"La menace d'explosifs à bord des avions demeure entière"

La menace d'explosifs à bord d'avions, de véhicules ou d'édifices demeure entière en dépit des progrès techniques "et il ne nous reste qu'à nous en accommoder".

Cette affirmation ne vient pas de n'importe quel profane, mais bien du lieutenant R. Côté, responsable de l'escouade spécialisée dans les explosifs dans la région de Montréal. Son service est intervenu, depuis 10 ans, dans plus de 300 cas d'attentats à la bombe ou d'explosions d'origine criminelle.

Le lieutenant Côté a signalé, hier, au congrès de l'Association canadienne des chefs de police, à Québec, qu'il existe bien quelques appareils à usage limité, tel celui qui a été mis au point par les forces armées d'Israël, mais aucun instrument ne peut donner actuellement la certitude de la présence (ou non) d'explosifs à bord d'un avion, d'un véhicule et encore moins d'un édifice.

Celui qui en a vu de toutes les couleurs au cours des dernières années a par ailleurs affirmé que les services de sécurité des aéroports du pays devraient considérer sérieusement l'utilisation de chiens lors de fouilles d'avions ou de salles de bagages.

Selon le lieutenant Côté, et sans prétendre qu'il s'agirait là de la solution complète au problème, c'est présentement le meilleur moyen de détection possible, moyen qui possède assez de versalité pour être utilisé dans tous les endroits où les bagages sont accumulés, que ce soit un aéroport, une gare d'autobus, un train, etc.

Pour celui qui est en train de devenir un véritable "policier volant" (tellement il est demandé comme conférencier), ajoute toutefois que l'usage des chiens a quand même des limitations. A titre d'exemple, il rappelle le cas de l'explosion fatale d'une bombe (elle était placée dans le plafond) à la Mission commerciale cubaine, à Montréal, le 4 avril dernier, alors que "ni un chien, ni aucun autre moyen de détection n'aurait pu permettre de découvrir la bombe avant la détonation".

VERSATILITE DE SON EQUIPE

Par ailleurs, le lieutenant Côté estime que la solution au problème causé par les appels à la bombe dans les villes ou dans les régions qui ont un service de police intégré, ou encore au niveau du comté est la formation de ces équipes spécialisées (comme celui qu'il dirige) qui savent suppléer à un effectif minimum par une très haute versatilité et où il règne un excellent esprit de corps.

Pour donner un aperçu de la versatilité de son équipe, le conférencier au congrès de l'ACCP a choisi la journée du samedi, 29 avril 1972, pour l'illustrer.

C'est ainsi, a-t-il précisé, que cette équipe composée de huit agents, un sergent et un lieutenant a successivement fouillé le lit de rivière à la recherche d'une carabine, visité et scruté les lieux de la découverte d'un cadavre pour enfin se rendre sur les lieux d'une violente explosion.

Mais les activités de cette équipe ne s'arrêtent pas là entre deux appels d'attentats à la bombe ou d'explosions d'origine criminelle. Ces hommes peuvent, à titre d'exemples, aussi bien faire l'essai de certaines pièces d'équipement spécialisé.

D'ailleurs, le lieutenant Côté a suggéré à ce sujet l'établissement d'une banque centrale d'informations relatives aux divers travaux d'expérinece de son unité et d'autres corps policiers du pays, banque qui pourrait, selon lui, fort bien être administrée par l'Association canadienne des chefs de police.

Une telle banque centrale, a-t-il précisé, pourrait avoir comme conséquences: a) d'augmenter la qualité du matériel; b) d'en arriver à une standardisation de l'équipement.

Création de comités régionaux de relations publiques proposées à l'ACCP

Les relations entre les corps de police du Canada et les média d'information pourraient connaître un nouveau départ au cours des prochains mois et se dérouler dans un cadre approprié.

En effet, l'Association canadienne des chefs de police s'est intéressée de façon particulière à cette question au cours de l'année et a même proposé un cadre général (préliminaire) qui pourrait régir ces relations.

Cet exposé, préparé par un comité de l'ACCP présidé par le chef de police Léo Seguin, d'Ottawa, à la suite de rencontres avec l'Association des diffuseurs privés du Canada, a été rendu public au cours du congrès de l'ACCP qui a pris fin hier, à Québec.

Dans ce document préliminaire accepté unanimement par les congressistes, l'ACCP propose la création de comités provinciaux régionaux et locaux pour concrétiser, dans toute la mesure du possible, une systématisation de ces relations entre corps de police et média d'information.

D'ailleurs, au plan national, l'Association canadienne des éditeurs de journaux et Radio-Canada ont été invités à discuter de cette question avec l'ACCP et l'invitation existe toujours, a précisé le chef Seguin.

CADRE GENERAL PROPOSE

Dans le cadre général suggéré par le comité de l'ACCP, des principes de base, des balises ("guidelines") et des règles d'éthiques sont mentionnés.

En ce qui a trait aux principes de base, le rapport stipule notamment que les chefs de police du Canada acceptent que le public possède le droit d'être tenu au courant des informations relatives au crime et à la police.

Par ailleurs, toujours au niveau des principes, l'ACCP signale que les média d'information doivent accepter que la police, en raison de ses nécessités légales et d'enquête, ne puisse divulguer des aspects particuliers de l'activité courante de la police chaque fois que cela est requis.

Quant aux balises et règles d'éthiques proposées, certaines feront certainement l'objet de discussions serrées dans le futur. A titre d'exemple, l'une d'elles prescrit que la police et les média sont partenaires dans le maintien de l'ordre public.

la ville de québec

DIVISION DE LA VOIE PUBLIQUE

ENLEVEMENT DES ORDURES

AVIS PUBLIC

Les contribuables de la Ville de Québec sont priés de noter qu'il n'y aura pas de service d'enlèvement des ordures:

A - Le lundi 4 septembre 1972 (Fête du Travail), dans tous les Districts de la Ville. Le service est reporté au jeudi le 7 septembre 1972.

B - Le mercredi 6 septembre 1972, dans le district Limoilou. Le service est reporté au samedi le 9 septembre 1972.

RAYMOND PELLETIER, Ing.,
Chef - Division de la Voie Publique.

AVIS

GASTON LEVESQUE

INC.

Plaza Gaston Lévesque, Ville Vanier

Une erreur s'est glissée dans la chronique judiciaire du Soleil du 26 août 1972.

la maison mise en cause n'était pas

GASTON LEVESQUE INC.

mais **une autre** entreprise commerciale dont le nom offre une certaine similitude avec la première.

La CSD se montre bon prince et n'assiste pas au banquet de la "solidarité syndicale"

par Vianney DUCHESNE

La solidarité syndicale a été mise à l'épreuve, hier soir, quand les représentants des trois grandes centrales syndicales ont avoué que leur présence au banquet d'Expo-Québec ne tenait qu'à l'absence de la Centrale des syndicats démocratiques.

En effet, MM. Marcel Pépin et Louis Laberge, respectivement président de la CSN et de la FTQ, ont avoué que si la CSD avait été là, eux n'y auraient pas été. Quant à M. Yvon Charbonneau, président de la CEQ, il a déclaré qu'il était là parce qu'il avait les billets de la CSD.

Chaque année, Expo-Québec souligne l'effort quotidien du travailleur québécois en conviant les syndicats à participer à un banquet dans le programme d'une journée qu'on qualifie de "solidarité syndicale". Cette manifestation est une tradition de la foire provinciale.

L'original, cette année, c'est que trois centrales sur quatre étaient représentées. C'est le président de la FTQ, M. Louis Laberge, qui a exposé le plus clairement les faits. Il a pris soin d'expliquer d'abord que ce que les autres ne disaient pas, lui allait le dire.

C'est ainsi qu'il a remercié publiquement le maire Gilles Lamontagne d'avoir posé un geste concret qui a permis le regroupement des trois centrales, au banquet d'hier. Il a spécifié qu'une invitation prématurée avait été faite, mais que le maire avait corrigé cela. Il a ajouté que ce n'était pas la première fois que le maire de Québec faisait la barbe à d'autres.

Un peu plus loin dans son discours, M. Laberge avouait même "qu'on s'est déjà servi du maire Gilles Lamontagne". "Je le dis avec beaucoup plus daisance maintenant quil n'est pas candidat d'un parti qu'on déteste", a-t-il précisé.

Pour M. Pépin, il aurait été difficile, au cours d'un banquet dédié à la solidarité syndicale, d'admettre des gens qui ne veulent pas la solidarité. Admettant qu'il y avait des divisions internes, il a expliqué que cela était normal quand on veut s'attaquer aux fondements même d'un régime. Ce que l'on veut, c'est protéger les plus mal prix.

Quant à M. Charbonneau, il a tenu à souligner le fait que durant l'année qui s'est écoulée, la solidarité syndicale s'est renforcée dans la rue et dans les négociations.

Pressé de questions, M. Charbonneau, dont c'était la première présence à cette journée de la foire annuelle, a précisé que sa centrale avait obtenu les billets qui devaient normalement aller à la CSD.

D'ailleurs, on a pu noter qu'il n'y avait aucune chaise de libre alors que la CSD avait retourné ses 75 billets après une invitation plus ou moins directe à le faire.

Quant à MM. Pépin et Laberge, ils ont affirmé que si la CSD avait été là, eux n'y auraient définitivement pas été.

Le maire Gilles Lamontagne a précisé que "tout le monde a été invité". Mais, comme la ville tenait à avoir la majorité, et après consultation auprès des centrales syndicales, on a expliqué la situation à la Centrale des syndicats démocratiques. "C'est elle qui a pris la décision", de préciser M. Lamontagne, "et elle est heureuse du déroulement des choses.

M. Lamontagne a avoué quau début la CEQ n'était pas invitée au banquet. Cependant, on l'a conviée à la suggestion "d'autres centrales syndicales".

On se rappellera qu'hier le secrétaire de la CSD, M. Jacques Dion, a déclaré que sa centrale avait effectivement décidé de ne pas se présenter au banquet pour ne pas causer de problème. Le maire leur avait fait comprendre que leur présence entrainerait l'absence des autres. Mais, c'est la dernière fois qu'on acceptait d'être bon prince, selon M. Dion.

Démonstration pour le ministre Goldbloom d'un nouvel incinérateur

Un incinérateur que l'on dit être révolutionnaire est exposé pour la première fois au Canada à l'occasion de la 61e foire provinciale qui bat son plein depuis jeudi soir.

En effet, une compagnie établie à Saint-Romuald depuis peu, Maxi-Equipement, a profité de l'occasion pour lancer sur le marché canadien l'appareil mis au point aux Etats-Unis. Hier, M. Victor-G. Goldbloom, ministre responsable de l'environnement est allé voir cet appareil.

Il a déclaré que ses spécialistes se pencheront sur cet incinérateur au cours de l'exposition. Ils feront eux-mêmes certaines expériences et ils soumettront par la suite un rapport au ministre.

Cependant, de prime abord, M. Goldbloom s'est dit encouragé par cet incinérateur. Il a été fort impressionné par la démonstration qu'on lui a présentée. On a brûlé, sous ses yeux, un pneu d'auto; or, aucune fumée ne s'est dégagée de l'appareil. "C'est déjà un résultat assez fantastique", de dire le ministre.

L'ingénieur responsable de la compagnie au Québec, M. François Langlais, nous a expliqué ainsi le fonctionnement de l'incinérateur: dans une première chambre à combustion, on décompose des solides en gaz et dans une deuxième chambre, on brûle ces gaz. L'appareil peut fonctionner au gaz propane ou naturel ou encore à l'huile.

Le député de Kamouraska a déclaré pour sa part qu'il prévoyait l'implantation, dans son comté, de l'usine de fabrication de ces appareils. Au départ, cela procurerait au moins 50 nouveaux emplois.

L'avantage de cet incinérateur, selon les membres de la compagnie, c'est qu'il est peu coûteux, peu encombrant et qu'il peut brûler autant les déchets industriels que commerciaux et domestiques. On établit à environ $6.50 la tonne le coût d'opération dans une municipalité de 20,000 habitants. A cela s'ajoute la possibilité de récupérer la chaleur qui se dégage de l'appareil.

Baisse dans les inscriptions à l'école primaire prévue pour 1972-73

OTTAWA (PC) — Statistique Canada prévoit qu'une baisse dans les inscriptions à l'école primaire se produira au cours de l'année scolaire 1972-73.

Toutefois, précise SC, dans un document publié jeudi à Ottawa, cette baisse sera compensée par les inscriptions aux niveaux secondaires et post-secondaires.

D'après des études faites récemment, les effectifs des écoles primaires, secondaires et post-secondaires totaliseront environ 6.3 millions de personnes en septembre, soit une baisse de 12,000 par rapport à l'année dernière.

Ces effectifs serépartiront ainsi: écoles primaires et secondaires, 5.8 millions d'élèves, soit une baisse de 35,000; étudiants du 1er cycle, 291,100, soit 9,500 de plus; étudiants du 2e cycle, 35,300, soit une hausse de 860; et étudiants des écoles post-secondaires nonuniversitaires, 198,000, soit 13,000 de plus.

SC prévoit que la tendance à la baisse se poursuivra également l'an prochain.

La tendance à la baisse, amorcée en 1961, s'est accentuée à un rythme accéléré. Elle laisse présager, dit SC,'autres baisses des effectifs des écoles primaires durant quelques années après 1975.

SALON ROMAIN
sous la gérance de Raymond Louvet
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER



A mode nouvelle... beauté nouvelle!

Il faut une coupe impeccable pour réaliser cette coiffure qui se replace en quelques coups de brosse. Consultez nos experts des salons 'Romain' pour la permanente de soutien "mise en forme en profondeur".

Permanente à prix spécial
Valeur de 25.00
Prix spécial..... 15.00 (coupe comprise)

Pour les jeunes
A notre 'SALON JEUNESSE', Centre-Ville et Place Laurier, de jeunes artistes compétents réaliseront pour vous les coupes les plus en demande actuellement.

A 1/2 prix
Permanente tenace mais souple
Valeur de 18.00 Spécial 9.00

● Consultez, gratuitement, nos trois esthéticiennes à Centre-Ville et Place Laurier, tout spécialement pour la pose de cils permanents.

● Composez 529-7351; Centre-Ville, postes 208 et 209, Place Laurier, postes 60 et 61.

ON DEMANDE
MAITRE-COIFFEUR(SE)
avec clientèle
Salaire excellent avec bénéfices marginaux. Prendre rendez-vous avec M. Raymond Louvet, gérant, Centre-Ville ou Place Laurier.

LE Syndicat DE QUÉBEC



EST-CE VOTRE PROBLEME?
Posez du CLAPBOARD d'aluminium, en couleur. 20 ans de garantie.

CONSULTEZ-NOUS POUR UN ESTIME GRATUIT
TREMBLAY ALUMINIUM
265, RUE DORCHESTER — 529-5376
PLAN DE FINANCEMENT BANCAIRE

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE

Pour un jour glorieux



Litica... un tissu qui confère son élégante simplicité à cette robe de style empire dont la jupe, doucement évasée, est surmontée d'un riche corsage fait de dentelle de coton. Pour compléter le charme, un léger manteau sans manches, également en dentelle de coton, et bordé d'un large ruban bleu, rose ou blanc.
Tailles de 8 à 18 ans. 130.00

Syndicat. Salon de la mariée. Centre-Ville, 3e étage.

LE SOLEIL les dossiers de la semaine

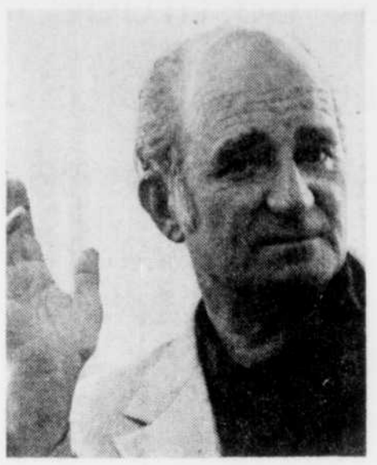
76e ANNEE — No 209 QUEBEC, SAMEDI 2 SEPTEMBRE 1972 PAGE DIX-SEPT



Le ministre des affaires "diverses"

Une entrevue de Roger Bellefeuille

Cérébral inquiet sous des dehors calmes, interlocuteur peu conformiste mais pondéré, missionnaire "défroqué" et administrateur "anarchique", Gérard Pelletier est demeuré en politique l'homme curieux du journalisme.



S'entretenir avec Gérard Pelletier, c'est comme avoir une appréhension kaléidoscopique de la réalité canadienne, dans ses dimensions sociales et culturelles, c'est-à-dire dans tout ce qui grouille, scribouille et grenouille. Car Gérard Pelletier est secrétaire d'Etat, c'est-à-dire responsable devant le Parlement de quelque 14 organismes "privilégiés", financés à même les deniers publics, mais qui de par leur vocation particulière, doivent être théoriquement soustraits à l'influence politique.

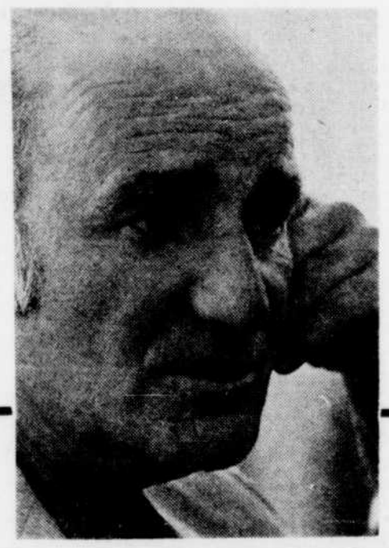
La Société Radio-Canada, l'Office national du Film, la Compagnie des Jeunes Canadiens, le Conseil des Arts, la Commission canadienne de la radio et de la télévision sont quelques-uns de ses "pupilles", mais non des moindres. Leurs activités, directement ou indirectement, touchent aux fibres les plus sensibles de la population, ce qui vaut, à leur porte-parole devant le Parlement, ou devant le peuple, d'être sur la sellette plus souvent qu'à son tour.

Le Secrétariat d'Etat, c'est aussi un contenant dans lequel se déverse le trop plein des autres ministères : il donne du travail aux étudiants, finance les deshérités afin qu'ils s'organisent et se donnent une voix, tend la main de la dernière chance aux métis et aux indiens non-enregistrés parce qu'ils sont "tout au fond de la chaudière".

Or, ces initiatives se situent en marge, pour ainsi dire, de l'orthodoxie administrative et cela, aussi, donne lieu à des controverses.

Mais Gérard Pelletier reste "cool" devant les critiques et les attaques, parfois acerbes dont il est l'objet.

D'ailleurs, ses antécédents font que le poste de Secrétaire d'Etat est pratiquement taillé à sa mesure. Ancien permanent jéciste, syndicaliste militant, puis journaliste, l'actuel secrétaire d'Etat du Canada est un généraliste, un touche-à-tout à la curiosité demeurée vive.



Au fond, c'est peut-être un cérébral inquiet, à la fois missionnaire "défroqué", et administrateur "anarchique".

Nous l'avons rencontré, un sixième jour d'une récente semaine, dans le cadre dépouillé de son bureau de député de la circonscription d'Hochelaga, rue Cuvillier, à Montréal.

—Le Soleil: En 1965, on vous présentait, vous, M. Marchand et M. Trudeau, comme trois "colombes" allant expliquer à Ottawa la place que doit occuper le Québec dans la Confédération. Jusqu'à quel point avez-vous réussi cette mission ?

—M. Pelletier : Plus le Québec fera preuve de dynamisme, plus il sera présent au niveau fédéral du gouvernement, mieux il se portera. Certes, mon ami, René Lévesque, ne sera pas d'accord à ce sujet, mais c'est l'hypothèse dans laquelle je travaille et elle se vérifie, je pense. En d'autres termes, il y a une place que l'on doit occuper et quand on s'y met, ça réussit.

Ainsi, au niveau du fonctionnarisme supérieur, les Canadiens français ont fait un bond considérable, bien qu'en deça, les succès sont moins éclatants.

Cela se vérifie, aussi, quant à l'attitude des autres provinces vis-à-vis la réalité québécoise. L'on perçoit un changement très net en Ontario et au Nouveau-Brunswick, une évolution aussi très importante, quoique moins évidente au Manitoba et en Nouvelle-Ecosse et une amélioration sensible en Saskatchewan et en Alberta.

—Le Soleil: Quels sont les signes de ce changement d'attitude ?

—M. Pelletier : Certes, cette évolution ne se fait pas au rythme souhaité. Mais quand le Nouveau-Brunswick dit: "Nous ne voulons pas de votre système de districts bilingues; nous désirons que le territoire entier de notre province soit bilingue", c'est une bonne indication. Même chose en Nouvelle-Ecosse, une province qui a toujours été réfractaire à l'enseignement du français. Aujourd'hui, c'est le ministre de cette province qui nous demande notre aide à cet égard, compte tenu de l'élément francophone de sa province.

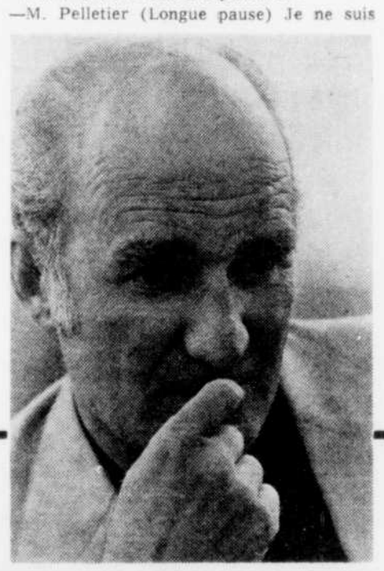
Le Québec dispose d'un "bargaining power" extraordinaire, mais il n'a jamais vraiment utilisé cette carte. Ceci peut tenir à trois ordres de facteur : une disposition d'esprit des francophones à l'endroit de l'administration fédérale, l'hostilité des anglophones et l'état d'un Québec socialement et sociologiquement faible. Le développement du côté québécois de la capitale nationale aura sans aucun doute pour conséquence d'attirer plus de francophones vers l'administration fédérale. A cet égard, d'ailleurs, la Commission de la capitale nationale aura fait plus en quatre ans, ce qui s'est fait au cours des 100 dernières années. Je ne suis pas encore grand'père, mais au collège, dans mon manuel de philosophie, la monarchie absolue était présentée comme le seul régime totalement acceptable; ceci n'incline guère vers une démocratie active et participante.

Au cours des sept dernières années, mon courrier s'est multiplié, ce qui est une indication que les gens sont plus informés, mieux en mesure de s'exprimer et de faire connaître leurs besoins. A cet égard, l'Ontario avait une avance marquée. Or, les représentants d'une province à Ottawa sont d'autant plus actifs et influents, qu'ils se font pousser dans le dos par leurs propres commettants. Ca ne fait pas longtemps que le Québec donne des signes d'une province articulée, vivante, éveillée, informée. Nous avions bien dit tous les trois (Trudeau, Marchand, Pelletier) —et nous en restons convaincus — qu'il nous fallait jouer le jeu à fond.

Car on ne peut prétendre que la Confédération est une faillite, parce que jusqu'ici, elle n'a jamais été pleinement essayée par le Québec. Pour toutes sortes de raisons.

Le Soleil : Croyez-vous que la crise d'octobre a eu des retombées positives ?

—M. Pelletier (Longue pause) Je ne suis pas en mesure de répondre à cette question. D'ailleurs, il est encore trop tôt pour faire le bilan de cette crise. Mais, s'il fallait en faire un, à ce stade ci, il apparaîtrait, je crois, qu'elle a eu plus d'effets négatifs que positifs. Elle a exacerbé les passions et renforci, semble-t-il, les préjugés à l'endroit du Québec.



A mon avis, les élections de 1970 avaient tout autant de quoi à faire réfléchir les gens que la crise d'octobre. Ca peut être servi à rendre les gens plus conscients du fait que ce qui est possible d'arriver dans d'autres pays, peut se produire aussi dans le notre, par exemple les kidnappings.

En Ulster, on dénombre aujourd'hui plus de 500 morts, alors que le tout a commencé par des manifestations de rue à prime abord sans gravité.

Mais il y a aussi le fait que dans le monde occidental, la stabilité politique est un facteur important de développement économique. Et c'est un objectif prioritaire du gouvernement, de diversifier autant que possible les sources des investissements de capitaux étrangers. Or, un pays, comme un individu, projette une image. A certain l'on prête sans hésitation, à d'autre pas. De toute façon, la violence n'attire jamais le monde.

—Le Soleil: En qualité d'ancien journaliste, quel serait votre diagnostic sur l'état de l'information écrite et parlée en général ?

—M. Pelletier : En général, et ceci s'applique à toutes les provinces, de Vancouver à Terre-Neuve, je suis inquiet du manque de professionnalisme ou de l'absence de compétence professionnelle que l'on y trouve. Il est abherrant de constater l'essor prodigieux d'une certaine presse : le public connaît par elle le tour de poitrine de Raquel Welch, mais ignore que d'importants puits de pétrole viennent d'être découverts. Je ne crois pas tellement à l'école de journalisme, comme telle, mais je serais beaucoup plus favorable à l'établissement d'Instituts des communications.

Il y a la nécessité aussi de former des administrateurs de journaux, en mesure de gérer, sans tuer l'intérêt de l'information. Mais sur cette question, j'ai peut-être des préjugés . . . vous savez, j'ai eu mes expériences.

Il fut aussi question, dans cette entrevue de 75 minutes, de la Compagnie des jeunes canadiens, qui est non pas en veilleuse, mais qui s'est rendu compte qu'elle devait être un projet pilote de quelques années et qui constitue, à l'heure actuelle, la tête de pont, peut-être, d'un service civil non obligatoire pour la jeunesse, service civil qui pourrait prendre la forme d'un stage pratique pour les étudiants de niveau universitaire, dans l'administration publique.

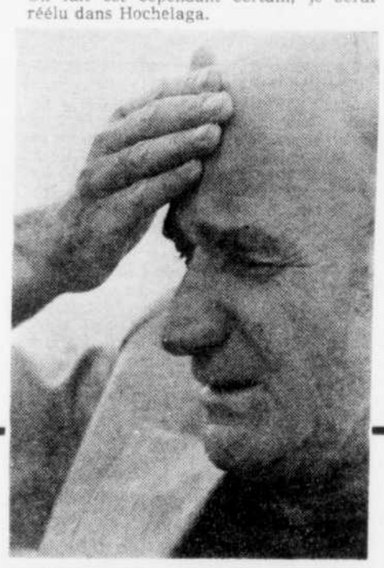
De même que de l'usage de la langue française au Québec. S'il y a baisse, selon M. Pelletier, la cause n'est pas imputable à une politique linguistique, mais purement et simplement à une diminution du taux de natalité.

De perspective - Jeunesse, une création essentiellement canadienne, qui attire l'intérêt d'autres pays, et qui se place sur le plan des initiatives qui vont au-dela de l'orthodoxie administrative et en dehors de l'univers des technocrates. Et comme dernière question :

—Le Soleil : Vous avez déjà déclaré qu'un homme est vieux quand il cesse de croire qu'il peut encore faire des choses nouvelles. Quelles choses nouvelles aimeriez-vous réaliser ?

—M. Pelletier : A l'extérieur du cadre politique, nul doute que je retournerais au journalisme. D'ailleurs je me considère encore comme tel. La nature même de son travail amène forcément le journaliste mis à part quelques spécialistes, à être un généraliste, à s'intéresser à tout. Lors de la démission d'Eric Kierans aux Communications, j'ai assuré l'intérim pendant 6 mois. Or, à ma grande surprise, les aspects techniques de ce ministère m'ont vivement intéressés. Comme homme politique je garde la même disponibilité que le journaliste. Dans un nouveau cabinet, je ne refuserais donc, à priori, aucun ministère . . . sauf celui des Finances, pour lequel je ne me sens vraiement aucune aptitude.

Un fait est cependant certain, je serai réélu dans Hochelaga.



SONY · KENWOOD · MARANTZ · PIONEER · DUAL · HITACHI · DYNACO · A.R. · NIKKO · TDK · SCOTCH · BOSE · UTAH · GARRARD · ELECTROPHONIC · RCA · EMPIRE · ROTEL · ELECTROHOME · ELAC · THORENS · P.E. · SUPEREX · SHARP · ADC · PANASONIC · RCA · SHURE · GELOSO · ELECTRO VOICE · PIONEER · RCA

Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE

VOTRE CONSEILLER EN STEREOPHONIE ET QUADRAPHONIE VOUS PRESENTE...

Offre de la semaine
marantz
AMPLIFICATEUR AM/FM MODELE 28
2 HAUT-PARLEURS MODELE 4
1 ELAC 620 U BASE COUVERCLE
CARTOUCHE MAGNETIQUE
PRIX $550.00
PLUS DE 200 SYSTEMES EN OPERATION

Offre de la semaine
marantz
AMPLIFICATEUR MODELE 19
2 HAUT-PARLEURS IMPERIAL 7
DUAL 1219 AVEC BASE, COUVERCLE
CARTOUCHE MAGNETIQUE
PRIX $2250.00
SERVICE SUR PLACE
INSTALLATION ET LIVRAISON GRATUITES

EXPO PERMANENTE DE MODULES STEREO ET TELEVISEURS

SALLE D'ECOUTE MODERNE A VOTRE DISPOSITION

Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE
3188, CHEMIN STE-FOY
TEL.: 653-3054
Conditions faciles de paiement

Les libéraux

La certitude d'être réélus . . . au moins par défaut

par Donald DOYLE
de notre bureau à OTTAWA

Le principal objectif du Parti libéral du Canada au cours de la présente campagne électorale sera de développer un climat d'optimisme et partant d'éliminer cette atmosphère de pessimisme qui a cours depuis plusieurs années.

Environ une semaine avant le déclenchement de l'élection j'ai rencontré Jean Marchand dans ses bureaux du Parlement canadien. Entre un petit déjeuner pris en vitesse à la cafétéria de l'édifice de l'Ouest et une séance du cabinet où il devait être principalement question du conflit ouvrier dans le port de Vancouver, M. Marchand a passé en revue les quatre années d'administration libérale avant de se lancer dans quelques projections pour l'avenir.

Son titre de co-président de la campagne 1972 et ses responsabilités de leader de l'aile québécoise ne lui permettent évidemment pas d'être pessimiste. Conséquemment il proclame sans plus attendre la victoire libérale.

"Je sais qu'on va gagner, dit-il d'autant plus que je sais qu'il y a un autre parti qui ne peut gagner".

Et voilà qui est clair dans l'esprit de M. Marchand: les libéraux sont assurés de la victoire. Mais par quelle marge? Si M. Marchand affirme que le gouvernement sera reporté au pouvoir avec une majorité parlementaire, il admet du même souffle qu'il n'est pas en mesure de déterminer l'écart qui le séparera de l'opposition officielle.

"Si vous me demandez dit-il, si nous remporterons 140 ou 150 sièges, je vous répondrai que je n'ai pas cette précision mathématique." Avant de célébrer la victoire, les libéraux ont toutefois une dure bataille à mener d'autant plus que la partie n'est sûrement pas gagnée d'avance.

Théoriquement, l'élection devait avoir lieu en juin ou juillet dernier mais le gouvernement a choisi de la retarder, justement parce qu'il craignait de perdre sa majorité.

M. Marchand l'admet d'ailleurs franchement en ajoutant toutefois que la situation a bien changé:

"Le danger d'un gouvernement minoritaire est maintenant de moins en moins grand: c'est d'ailleurs ce qui a retardé la date du scrutin: à un certain moment on s'est rendu compte que l'éventualité d'un gouvernement minoritaire nous guettait: nos enquêtes nous révélaient qu'on pouvait très bien revenir minoritaires et on a décidé d'attendre à l'heure actuelle, d'après ce que nous avons en main, ce sera un gouvernement majoritaire".

De fait les libéraux ont de l'optimisme à revendre et c'est justement sur cela qu'ils misent pour se faire réélire. A la manière des placards publicitaires qui ornent les pelouses ou les chantiers de construction à la grandeur du pays, les ministériels se sont mis en tête de convaincre l'électorat qu'il fait bon vivre au Canada, que ça marche.

La tâche ne sera cependant pas très facile car un climat de pessimisme est déjà ancré dans l'esprit de bien du monde. Plusieurs personnes ont été traumatisées, certaines par le chômage, d'autres par les mesures d'octobre et ainsi de suite,

Les libéraux devront donc faire de leur mieux pour expliquer divers phénomènes en particulier, celui du chômage. Dans l'optique de M. Marchand, il n'y a rien de pire:

"C'est un peu comme une épidémie, dit-il: il n'y a pas que ceux qui sont frappés par la maladie, il y a aussi les voisins qui ont peur de l'attraper".

Au cours de la campagne, les ministériels vont tenter de démontrer qu'il ne s'agit toutefois pas d'un phénomène aussi "apeurant" que celui que les forces combinées de l'opposition se plaisent à décrire, mais plutôt d'un phénomène à peu près normal dans une société industrielle qui se développe.

"Comment se fait-il, M. Marchand pose la question, que tous les indicatifs économiques soient bons et qu'on ait encore ce maudit chômage-là? Il faut essayer d'expliquer ça".

Mais les ministériels font un autre calcul. Ils se disent que ce qui frappe l'esprit populaire, que ce qui inquiète la population n'est pas nécessairement ce que les journaux rapportent à pleines pages, de dire M. Marchand:

"Il y a des choses qui sont perçues par les média ou par les gens qui formulent l'opinion au nom du public et qui ne sont pas du tout perçues de la même manière par la population. D'ailleurs on a toute une série d'enquêtes qui nous démontrent qu'on se trompe énormement sur certaines choses, en somme que la population est moins apeurée que certains le laissent croire, en particulier les intellectuels".

C'est à ce niveau que l'on réalise tout l'impact qu'exerce la classe moyenne, la bourgeoisie haute et petite, dans les considérations du Parti libéral.

"Il y a au Canada, c'est toujours M. Marchand qui s'exprime, une classe moyenne considérable et dont l'état d'esprit est assez conservateur. Elle n'aime pas les aventures et elle temporise beaucoup tous les problèmes".

En termes concrets, dans le cas du chômage par exemple, cela signifie que le voisin dont il fut question précédemment peut tout aussi bien se rebiffer, non pas contre le gouvernement mais bien contre le chômeur lui-même sous prétexte qu'il a déjà refusé trois emplois ou que sais-je.

Ce même facteur jouera aussi dans les cas des programmes de sécurité sociale. Dans l'optique libérale, la population, du moins en 1972, est beaucoup plus frappée par les abus du régime que par la nécessité de nouveaux programmes de ce genre.

Par ailleurs la campagne libérale 72 aura un caractère plus régional que les précédentes. Tout a été planifié en fonction de cette donnée, même le programme des visites du premier ministre.

Celui-ci, tout comme en 1968, se promènera à travers le pays et multipliera les tournées. Entre parenthèses, disons qu'il n'est pas question de tenter de raviver la trudeaumanie. D'ailleurs, la campagne ne sera pas axée essentiellement sur la personnalité de Trudeau. Les ministres auront donc un plus grand rôle à jouer.

Au total, M. Trudeau devrait passer six semaines ou plus sur la route et le temps qu'il consacrera à chaque province sera fonction du nombre de sièges. Ainsi, il ne faut pas s'attendre à ce qu'il séjourne pendant longtemps à l'Ile du Prince-Edouard puisqu'elle ne représente que quatre comtés. Il passera donc la majeure partie de son temps en Ontario et ensuite au Québec.

Tout comme en 1968, les grands thèmes à saveur nationale auront leur importance mais elle sera nettement moins considérable. Ils seront exposés de temps à autres par le premier ministre et ses collègues du cabinet. Mais c'est surtout sur la dimension régionale sur laquelle on mettra l'emphase.

Pour les libéraux, l'électorat porte un intérêt beaucoup plus grand à ce qui se passe sur son propre territoire qu'ailleurs. Les grands thèmes serviront donc d'inspiration générale, tandis que les "petits" thèmes amèneront l'eau au moulin.

M. Marchand soutient par exemple que les gens du Lac-St-Jean accordent beaucoup plus d'importance aux intentions du gouvernement relativement à l'avenir de Desbiens qu'à l'état des relations canado-américaines. D'ajouter le ministre:

"Quand je fais la Place Royale, quand on aménage la rivière St-Charles le fédéral cesse d'être une abstraction: la population se rend compte qu'on fait des choses."

Sur le plan des techniques, il ne fait pas de doute que les libéraux ne s'attendent pas de gagner l'élection en tenant de grandes assemblées populaires à travers le pays.

De fait on tiendra bien quelques grandes réunions, histoire de réunir tout son monde et de s'amuser un peu, mais c'est surtout par le biais de la TV et de la radio que le parti libéral compte véhiculer son message.

Au dire de M. Marchand, la TV jouera toutefois un moins grand rôle que dans le passé. Evidemment la télévision est toujours considérée comme électoralement rentable: cependant on a constaté qu'il ne sert pratiquement à rien de s'en servir pour retransmettre des discours de 10 ou 15 minutes.

Les libéraux utiliseront donc la technique des messages publicitaires de 30 ou 60 secondes, juste assez long pour "faire passer le message" quoique trop brefs pour permettre aux télespectateurs de tourner le bouton. De "petits" films seront également télédiffusés sur les ondes. Ils sont pour la plupart déjà tournés et on a fait appel à des professionnels, y compris des scénaristes.

Sur le plan de la rentabilité, M. Marchand est d'avis que la radio jouera un rôle tout aussi important sinon plus que la TV. La radio se prête d'ailleurs très bien à ce type de campagne. Les messages en plus d'être brefs peuvent être à fort caractère régional. Les coûts étant moins élevés on peut en diffuser plus.

Quant au coût de la campagne dans son ensemble, M. Marchand n'est pas en mesure de l'évaluer. Il s'attend à ce qu'on dépense environ un million de dollars au niveau du comité central. La simple location d'un avion pour transporter le premier ministre et sa suite coûte dans les $100,000.

L'effort libéral n'a d'autre but que la victoire. Leur espoir est renforcé par la faiblesse apparente du parti conservateur, de dire M. Marchand:

"Stanfield est, je pense, un homme intège mais il n'est pas extrêmement fort comme leader et ceux qui l'entourent ne sont guère plus forts, c'est un fait."

Mais si les conservateurs se donnaient un chef de file au Québec une personnalité comme Claude Wagner?

A entendre M. Marchand on a l'impression que rien ne changerait dans son optique; la venue d'un Claude Wagner n'aurait d'autre effet que de diviser le vote de l'opposition et partant faciliterait l'élection des candidats libéraux.

Prenant l'exemple de Langelier en 68, il affirme que c'est exacte ce qui s'est produit dans ce comté. Daniel Johnson lui a fait cadeau de Rodrigue Pageau et du même coup sa réélection était assurée. "Si je fais la lutte à deux, dit-il, je suis en danger: si elle se fait à trois, je ne le suis plus."

Quant aux créditistes tant à l'échelle nationale qu'à l'échelle provinciale, ils ne présentent pas un grand danger, d'autant moins que les libéraux prétendent être en mesure de leur enlever quelques sièges au Québec.

Et quand on lui rappelle les propos de Réal Caouette le concernant de même que ses collègues Jean Chrétien et Jean-Luc Pépin, M. Marchand réplique:

"Ce type de déclarations c'est la manière de Caouette: il a toujours fait de la politique comme ça, c'est pas sérieux."

Restent les néo-démocrates qui sont un peu plus dangereux à l'Ouest du Québec mais qui n'ont pratiquement aucune chance dans les comtés de la belle province.

A partir de toutes ces considérations, M. Marchand en vient à conclure que les libéraux ne peuvent faire autrement que de reprendre le pouvoir, ne serait-ce que par défaut. Quoiqu'en disent leurs adversaires, les libéraux sont convaincus qu'il n'y a pas d'alternative.







Les conservateurs

Convaincre la population de la faillite d'un régime

par Donald DOYLE
de notre bureau a
OTTAWA

Qu'est-ce qui sépare le bureau du chef de l'opposition de celui du premier ministre du Canada ? Peut-être ne vous en êtes-vous jamais douté mais il n'y a qu'un plancher ou à l'inverse un plafond. C'est tout.

La réponse est peut-être surprenante mais elle n'en n'est pas moins vraie. Robert Stanfield a son bureau dans le coin sud-ouest de l'édifice principale du parlement canadien et celui du premier ministre Trudeau se trouve juste en dessous.

Cependant il y a un monde de différence entre le quatrième plancher du parlement et le troisième. Personne ne le sait mieux que Robert Stanfield, lui qui arpente son bureau depuis maintenant près de cinq ans en essayant d'imaginer toutes sortes de méthodes en vertu desquelles il pourrait finalement déménager et descendre d'un étage.

Il a raté sa première chance peu après son arrivée aux Communes alors que les ministériels subissaient une défaite majeure en Chambre: Un peu plus tard il devenait la principale victime du phénomène connu à l'époque sous le vocable de trudeaumanie et encaissait son deuxième échec.

Mais fidèle à son image d'homme tranquille, patient et tenace Robert Stanfield a tenu le coup tant bien que mal durant toutes ces années et il a maintenant sa troisième chance, la dernière.

Physiquement, il a très peu changé: il a bien vieilli un peu comme tout le monde mais il a toujours refusé de transformer sa personnalité, son image, juste pour avoir l'air un peu plus "swing", un peu plus dans le vent.

En fait il a toujours voulu faire sérieux, présenter l'image d'un homme d'Etat plutôt que celle d'un "playboy" attardé. Pendant ces quatre années il n'a eu d'autre objectif que de présenter sa personne et son parti comme l'alternative, la seule capable de remplacer le gouvernement Trudeau.

"On me demande parfois, dit-il, quelle espèce d'image, ai-je l'intention de présenter au peuple canadien. A tout coup je réponds que je ne suis pas tant préoccupé par mon image claire et attrayante que par ce que sera notre gouvernement."

A cinq pieds de lui c'est à peine si on entend ses propos: et pourtant son intention est bien nette et son objectif aussi précis qu'il puisse l'être. C'est tout simplement que Robert Stanfield n'a pas une voix très puissante et qu'il n'a guère l'habitude des coups d'éclats.

Pour être convaincu, il l'est, ou du moins il l'affirme. Dans son optique il n'y a pas d'autre alternative que les conservateurs et il ne fait aucun doute que les libéraux s'en vont vers la défaite. Quand on lui pose directement la question il feint la surprise avant de répondre:

"On va gagner, quoi d'autre"?

Mais une victoire n'est pas absolue tant qu'elle ne repose pas sur une majorité parlementaire: les conservateurs auront - ils cette pluralité de sièges ?

M. Stanfield n'est pas en mesure de l'affirmer et il préfère répondre indirectement à la question:

"Je n'en suis pas encore rendu au point de compter les comtés un à un, mais les tendances qui se manifestent depuis un an environ sont très encourageantes. Plusieurs libéraux de longue date n'ont pas seulement perdu toutes leurs illusions mais ils ont décidé de voter conservateur parce que nous offrons une alternative plus attrayante. En me déplaçant à travers le pays, j'ai rencontré plusieurs libéraux qui m'ont avoué leur intention de voter conservateur cette fois-ci. Je pense que cette tendance va se maintenir durant la campagne".

Les conservateurs font évidemment porter la majeure partie de leurs espoirs sur l'Ontario et ils comptent très certainement sur la "big blue machine" qui a porté Bill Davis au pouvoir à Queens Park.

Tout comme les libéraux, les conservateurs sont parfaitement conscients du fait que c'est en Ontario que l'on trouve le plus grand nombre de sièges, plus précisément 88. Les défections de Perry Ryan et de Paul Hellyer, tous deux ex-députés libéraux de Toronto, de même que l'arrivée possible du "super-ministre" ontarien Allan Lawrence ne sont pas sans susciter maints espoirs.

Incidemment, de l'aveu même du chef conservateur, Paul Hellyer est très en demande à titre d'orateur et il ne fait pas de doute qu'il aura un rôle important à jouer au cours de cette élection.

Si les conservateurs ont l'intention de marquer des points en Ontario, ils lorgnent également du côté de la Colombie - canadienne. A l'heure actuelle ils n'ont pas un seul député dans cette province et selon M. Stanfield, tout porte à croire que son parti pourra y effectuer des gains considérables.

Dans les Prairies comme les Maritimes la stratégie conservatrice a pour but de maintenir le "feu sacré" et de s'assurer qu'aucun siège ne changera de camp au profit des libéraux et des néo-démocrates. Soulignons en passant que trois provinces à l'ouest de l'Ontario sont maintenant dirigés par des gouvernements néo-démocrates, soit le Manitoba, la Saskatchewan et la Colombie. Et le Québec ? Le chef conservateur entretient à vrai dire quelques espoirs de ce côté quoiqu'il ne s'attende pas à un balayage, au contraire.

"Le Québec est très important pour nous, dit M. Stanfield, à la fois parce que nous pensons en termes de nombre et qu'il y a énormément de sièges dans cette province et aussi parce que le Québec est le principal foyer des Canadiens-français au pays. Nous voulons donc une base substantielle d'appuis au Québec."

Si Claude Wagner rejoint les rangs conservateurs peut-il apporter du même coup une vingtaine de sièges au parti ?

"Je ne crois pas aux miracles" répond le chef conservaeur. "Je ne crois pas qu'un seul homme puisse balayer la province mais je crois profondément que nous devons travailler de l'intérieur si nous voulons obtenir un appui substantiel dans cette province . . . La venue du juge Wagner et celle d'autres candidats distingués pourrait nous aider à augmenter considérablement nos votes au Québec."

Les conservateurs s'attendent d'enregistrer leurs gains dans les villes de moyenne envergure et dans les régions rurales plutôt que dans les grandes agglomérations urbaines telles la région de Montréal.

A l'inverse, M. Stanfield est d'avis que les conservateurs pourraient déloger les libéraux du pouvoir sans plus de sièges qu'ils n'en n'ont actuellement au Québec.

"Théoriquement, c'est possible, dit-il, mais je n'en serais sûrement pas content. Mon but est de gagner cette élection avec le support des Québécois. Je veux que ce soit très clair. C'est très important et pour moi et pour mon parti."

Sur le plan de l'organisation il est sûr que les conservateurs vont mener une campagne nationale tout en cherchant à concentrer leurs efforts dans les régions susceptibles de faire pencher la balance en leur faveur.

La campagne elle-même sera beaucoup plus centralisée qu'en 1968. Les régions seront consultés et on discutera avec les organisations de comtés, mais il ne fait pas de doute que les décisions seront prises au quartier-général à Ottawa.

Comme les autres chefs politiques, M. Stanfield a l'intention de parcourir le pays de long en large et il prendra le sentier de la guerre peu après l'émission des grefs. Il reviendra ensuite à Ottawa pour évaluer les résultats préliminaires et déterminer la stratégie pour la balance de la campagne.

Au niveau des média il est évident que les conservateurs auront recours à la fois à la radio, à la TV et aux journaux. Cependant, il semble faire peu de doute que l'emphase sera mise sur la TV, histoire de créer des "impressions" favorables.

Pour y parvenir, les conservateurs misent en bonne partie sur la presse et pour ce faire ils se proposent de faire en sorte que leur campagne donne lieu à de la "nouvelle."

Au chapitre des thèmes les conservateurs et leur chef en particulier veulent faire revivre l'esprit de 1967, c'est-à-dire recréer ce climat de confinace en l'avenir du pays.

Dans l'optique du chef conservateur, le premier ministre Trudeau a en quelque sorte trahi ses électeurs depuis qu'il a été porté au pouvoir en juin 1968. Tout au long de sa campagne il a créé de nombreux espoirs qu'il n'a pu concrétiser par la suite.

En conséquence les gens sont devenus méfiants et c'est justement une attitude de méfiance qui s'est developpée entre le gouvernement fédéral, les provinces, les travailleurs, les fermiers, en somme entre Ottawa et la population en général.

Selon M. Stanfield, faillites et échecs de l'administration Trudeau sont évidents dans tous les secteurs en commençant par celui de l'économie. Le taux de chômage est insupportable et l'inflation recommence à prendre du poil de la bête.

S'il est porté au pouvoir il entend régler ces problèmes et ensuite ramener les Canadiens "au seuil de la grandeur", ce qui en réalité constitue une ancienne promesse libérale.

Quant à l'unité nationale, il est tout à fait évident que M. Stanfield n'a absolument pas l'intention d'aborder à nouveau ce thème sous l'angle des deux nations, d'autant plus qu'il est convaincu que la défaite de 68 est en grande partie attribuable à ce facteur.

On parlera bien sûr d'unité nationale au cours de cette campagne mais ce sera par le biais de meilleures relations entre les divers paliers de gouvernements et entre les Canadiens eux-mêmes.

Chose certaine, M. Stanfield ne veut plus revivre le cauchemar des "deux nations". Il se dit l'alternative, il vise le pouvoir: up-en-haut-down-en-bas ou vice-versa: on le saura dans deux mois.

Les néo-démocrates

Viser la tête du gouvernement par le biais des grandes corporations



par Donald Doyle

et Jean-Claude Picard

De tous les chefs politiques canadiens David Lewis est sans doute celui qui, le premier, s'est lancé sur le sentier de la guerre.

Au cours de l'été il aurait pu se contenter de parcourir le pays de long en large, de serrer des mains et de piger dans son recueil de boniments: au contraire il a choisi en août de frapper et de frapper dur.

Il n'a donc pas attendu la dissolution des chambres avant de puiser dans son arsenal, de dévoiler ses nouvelles armes et à toutes fins pratiques déclencher sa campagne électorale.

Les "corporate welfare bums" savent maintenant qu'il est sans pitié et qu'il compte se servir d'eux pour obtenir la tête du gouvernement. Histoire de les rendre un peu plus nerveux, il révèle les noms un à un de sorte qu'aucune compagnie n'est en mesure de prévoir à quel moment elle fera l'objet de ses dénonciations.

David Lewis sait qu'il touche une corde sensible, la plus sensible puisqu'il s'attaque aux profits que les grandes sociétés réalisent et surtout aux impôts qu'elles ne paient pas.

Dans son bureau du parlement canadien, M. Lewis tente d'expliquer pourquoi il est parti si tôt en campagne, pourquoi il a dévoilé son jeu sans même avoir la certitude que l'élection fédérale serait bel et bien déclenchée à l'automne.

Le personnage qui s'exprime dans cette petite pièce encombrée — il n'a pas droit à l'élégance des suites ministérielles — n'a rien du David Lewis que l'on voit sur les tribunes populaires ou aux Communes.

Calé dans un fauteuil qui date d'une autre décennie, il parle posément, sans éclat de voix, jamais il ne lève le doigt pour accuser.

Et pourtant il tient sensiblement les mêmes propos que toujours: les quatre années d'administration libérale se soldent par un échec, le taux de chômage est épouvantable, bien des gens ne peuvent même plus se payer de quoi manger, etc.

Mais pourquoi David Lewis a-t-il choisi de passer à l'attaque aussi vite?

Bien que dangereux, le geste fut posé délibérément. En dénonçant les grandes entreprises et en publiant le rapport Dennis sur l'habitation, les néo - démocrates ont misé sur l'effet de surprise et sur le fait que les gens prennent un certain temps avant d'assimiler autant de "données nouvelles."

"Il faut y mettre le temps, dit M, Lewis, avant de convaincre les gens."

Si on avait attendu le déclenchement de la campagne avant d'aborder ces thèmes on aurait risqué de manquer le bateau, puisque le temps aurait pu nous faire défaut."

Il y a aussi le fait que les néo - démocrates avaient la voie libre en août. En pleine période électorale tous les partis se font la guerre des manchettes et plus souvent qu'autrement les déclarations des chefs de tiers partis sont reléguées à l'intérieur des journaux ou à la fin des bulletins de nouvelle.

Il était donc important dans l'optique des néo-démocrates de bien ancrer ces deux thèmes, l'habitation et l'impôt des sociétés, dans l'esprit de la population ce, avant même que ne débute la campagne.

Au cours de ses tournées à travers le pays, M. Lewis compte aussi discuter d'expansion économique régionale, de chômage d'inflation, d'unité nationale et finalement de propriété étrangère. En fait, il s'agit là de ses principaux thèmes électoraux.

A la différence des "vieux" partis politiques, le NPD n'a pas beaucoup d'argent pour mener sa campagne. Ainsi, il n'est pas en mesure de consacrer plus de 170,000 dollars à la publicité, ce qui est très peu. A titre d'exemple soulignons qu'il lui est absolument impossible de pénétrer les marchés de Montréal et de Toronto.

Les néo-démocrates comptent donc énormément sur les périodes mises gratuitement à la disposition des partis politiques par la Société Radio - Canada de même que sur les bulletins de nouvelles.

C'est d'ailleurs en bonne partie pour cette raison que le chef néo-démocrate a décidé cette année de noliser un avion pendant le dernier mois de la campagne. En ce faisant, il facilite la tâche des journalistes qui sont invités à le suivre en montant à bord du même appareil.

Même s'il se dit un parti national, le NPD ne compte guère d'appuis à l'est de l'Ontario ou plus précisément au Québec et dans les Maritimes.

M. Lewis soutient cependant qu'il va mener une campagne nationale en ce sens qu'il va se rendre partout, tant à Terre - Neuve qu'en Colombie-Britannique admettant ensuite qu'il devra concentrer ses efforts.

Les provinces - clefs sont l'Ontario, la Colombie - Britannique, la Saskatchewan et le Manitoba. M. Lewis représente lui-même une circonscription de Toronto. D'ailleurs il concède volontiers qu'il devra passer suffisamment de temps dans son propre comté s'il ne veut pas subir le même sort que son prédécesseur, Tommy Douglas. Ce dernier, à l'époque où il était chef du NPD, s'est fait battre deux fois aux élections générales ce qui l'a obligé à se faire élire ailleurs à la faveur d'élections complémentaires.

En tant que leader du NPD, M. Lewis a comme objectif premier de déloger les conservateurs de la deuxième place, et partant, devenir chef de l'opposition officielle aux Communes.

Honnêtement, il admet que son parti n'a pas grand chance de prendre le pouvoir donc de renverser les libéraux. En fait la stratégie est bien simple: élire le plus grand nombre de néo - démocrates au Parlement et si possible atteindre le rang d'opposition officielle.

M. Lewis est convaincu que le Canada aurait un bien meilleur gouvernement si ses gens siégeaient vis - à - vis les ministériels .Dans son optique c'est à peine s'il y a une différence entre les libéraux et les conservateurs. Théoriquement il pourrait atteindre son objectif en faisant la lutte aux conservateurs dans les provinces déjà mentionnées.

D'un autre côté, le chef néo - démocrate croit qu'il existe de fortes chances que les libéraux perdent leur majorité aux Communes. Il s'attend toutefois à ce qu'ils soient reportés au pouvoir, d'autant plus qu'il ne peut pas concevoir comment Robert Stanfield pourrait les supplanter.

Les chances de M. Stanfield de former un gouvernement sont absolument nulles", d'affirmer M. Lewis.

Au Québec, la situation du NPD pourrait certes être meilleure, en fait M. Lewis a dû intervenir lui - même en juin dernier pour répudier le programme de ses lieutenants québécois.

Aujourd'hui, il est beaucoup plus confiant et il s'attend même à ce que le congrès des 8 et 9 septembre donne lieu à une réconciliation entre les deux factions.

"En ce qui concerne notre parti au Québec, dit M. Lewis, j'ai bon espoir que le congrès spécial de septembre va nous permettre de solutionner le différend à l'amiable. J'ai de bonnes raisons de croire qu'on va s'entendre sur un programme qui ne contiendra rien de contentieux." Il a ensuite ajouté:

"Je ne vous vends pas de la propagande mais je vous dis que c'est un fait que la tendance actuelle au Québec est de mettre l'emphase sur les problèmes sociaux et économiques plutôt que de poursuivre une querelle stérile."

Si les événements lui donnent raison, M. Lewis espère que son parti pourra faire une percée au Québec. Il songe en particulier aux comtés de l'Est de Montréal et à ceux du Lac-St-Jean.

Même s'il est anti - séparatiste, il espère, dans une certaine mesure, que les partisans du Parti québécois voteront pour les candidats néo-démocrates, non pas parce que le NPD est un parti indépendantiste (au contraire), mais plutôt parce que son programme en matière sociale et économique se rapproche le plus des aspirations des Québécois.

Quoi qu'il en soit, ce sera une longue et difficile campagne. M. Lewis est déjà parti et il a dévoilé une bonne partie de son artillerie. Seul l'avenir dira s'il a bien joué.



Les créditistes

Une nouvelle bible crédidiste et le même vieil optimisme

par Jean-Claude PICARD
de notre bureau à OTTAWA

Affronter une campagne électorale n'a jamais été un problème ni pour Réal Caouette ni pour ses hordes créditistes. Peu importe le moment où les élections sont déclenchées, ils se disent toujours prêts et prédisent volontiers des victoires à vous en couper le souffle.

Même cette année au sortir d'une très grave opération chirurgicale et alors que des adversaires le tiennent pour fini le chef du Crédit social du Canada semble plus intéressé que jamais à remonter sur les hustings et à pourfendre ses concurrents de la plus belle façon.

Cette élection est toutefois loin d'en être une comme les autres pour les créditistes fédéraux. Depuis le scrutin de 1968, ce parti a voulu changer d'image: il se dit maintenant un parti 'national' capable de succès à l'échelle du Canada — il présentera d'ailleurs plus de 200 candidats lors de ce scrutin — et il offre en plus une version modernisée de sa doctrine sous le couvert de la sécurité du revenu.

Réal Caouette l'affirme tout de go, cette élection constitue un grand coup pour le Crédit social puisqu'elle permettra de savoir une vois pour toutes si ce parti a des chances de percer ailleurs qu'au Québec.

Pour sa part, le bouillant chef créditiste ne doute pas de son succès dans les provinces anglophones et ne se gêne pas pour prédire que son parti ira chercher environ 25 sièges à l'extérieur du Québec.

Ses espérances se fondent principalement sur l'existence de deux groupes créditistes solides en Alberta et en Colombie-Britannique la longévité du gouvernement Bennett constitue à ses yeux la preuve tangible de la permanence d'un groupe créditiste dans l'ouest.

Au moment de l'entrevue, les résultats de l'élection en Colombie-Britannique n'étaient pas connus. La défaite du gouvernement Bennett, en plus de refroidir l'ardeur créditiste, obligera certes ce parti à modifier son tir dans cette partie du pays.

Il affirme d'ailleurs compter sur l'appui de tout le gouvernement de cette province. Il précise que le premier ministre Bennett l'a déjà assuré de sa participation aux assemblées politiques régionales. M. Caouette espère cependant plus et veut convaincre ce dernier de l'accompagner dans les Maritimes. Il avoue que ses chances sont plus minces à mesure que l'on se rapproche de l'Ontario mais ne désespère pas remporter quelques comtés dans le nord - est de cette province — la partie francophone — Il compte enfin pouvoir décrocher quelques sièges dans les Maritimes, particulièrement au Nouveau-Brunswick.

AU QUEBEC

Le chef créditiste devient cependant beaucoup plus affirmatif lorsqu'il aborde le Québec, et déclare que son parti fera élire pas moins de 35 députés dans cette province.

Il précise que le Crédit social présentera des candidats dans toutes les circonscriptions québécoises, y inclus celles de la région de Montréal, où il espère pouvoir aller chercher le vote péquiste de la dernière élection provinciale.

M. Caouette est heureux de constater que les récents tiraillements au sein des créditistes provinciaux sont maintenant en voie de se résorber, mais ne semble pas vouloir lancer un appel spécial à l'organisation québécoise.

"Mon bras droit au Québec sera Adrien Lambert, député de Bellechasse. Quant à Camil Samson, je ne lui demande rien; il sera toutefois le bienvenu s'il veut travailler affirme-t-il."

On sait que les rumeurs veulent que M. Caouette ait toujours été un peu jaloux de la popularité de M. Samson, son élève politique auprès des Créditistes provinciaux. Quant à ce dernier, il ne lui a jamais pardonné d'avoir voulu refiler Yvon Dupuis à la tête du Ralliement des créditistes lors du congrès de fondation de ce parti.

Les créditistes de l'aile Samson reprochent également au chef national d'avoir plus ou moins favorisé le groupe Bois lors de la crise interne au sein du groupe québécois, M. Caouette s'en défend bien, comme il se défend également d'avoir joué un rôle quelconque dans le rapprochement entre les deux factions.

Il précise toutefois que M. Samson n'avait pas raison de démissionner et qu'il a mal agi en mettant son poste en jeu.

D'ailleurs, ajoute-t-il, avec un large sourire, il s'en est rendu compte lui-même puisque le voilà rentré au bercail.

M. Caouette ne s'inquiète pas non plus de la venue possible de l'ancien ministre libéral et juge Claude Wagner comme candidat progressiste-conservateur.

S'il fait cela je me charge de lui régler son cas s'il se présente sous cette étiquette. M. Wagner sera considéré comme une mitaine politique parce qu'il aura endossé ce parti non pas à cause de son idéologie mais pour assurer sa sécurité personnelle et celle de sa famille.

"Il y a tout de même des limites à se moquer de la population" conclut le chef créditiste, déçu de ne pas avoir réussi à convaincre le juge de passer de leur côté. "On n'avait pas de caisse électorale à lui offrir, nous".

De plus M. Caouette promet de faire mordre la poussière à trois ministres libéraux Jean Marchand député de Langelier mais qui pourrait bien remonter la pente douce et se présenter dans le sécurisant comté de Louis-Hébert, Jean - Luc Pépin, député de Drummond et Jean Chrétien, député de Saint-Maurice

STYLES ET THEME

Le chef créditiste entend mener cette campagne comme toutes les autres, avec un minimum d'argent et un maximum d'efforts personnels.

Elle devrait s'ouvrir par un grand ralliement prévu pour le 10 septembre prochain, à Québec. Ensuite M. Caouette fera une tournée dans l'Ouest et dans les provinces des Prairies, puis quelques jours au Québec avant d'aller dans les Maritimes. Ensuite l'Ontario et le Québec encore pour les dernières semaines avec cependant des visites-éclair dans chacune des autres provinces.

Il avoue que la caisse créditiste est actuellement à sec mais ajoute que le parti pourra trouver facilement les $100,000 nécessaires à financer les émissions télévisées. Encore cette fois-ci M. Caouette compte se servir abondamment du petit écran et du grand tableau noir.

Pour ce qui est du thème, la campagne sera essentiellement axée sur l'instauration d'un programme de revenu annuel garanti.

Ce programme mis au point par les experts créditistes, assurerait tous les citoyens canadiens âgés de 18 ans et plus d'un revenu annuel de $1,800 et d'un revenu de $2,500 plus $250 par enfant à charge s'ils sont mariés.

Selon M. Caouette un tel programme ne coûterait pas un cent de plus que tous les programmes actuels et permettrait en remplaçant ces derniers de mettre un terme à la paresse et à la malhonnêteté.

Le chef créditiste précise que cette trouvaille se situe en droite ligne dans la théorie traditionnelle du parti, qui a toujours été de rechercher la sécurité financière des citoyens.

Il convient toutefois qu'il s'agit là d'une version modernisée et sûrement plus facile à comprendre que les savants calculs sur les taux d'intérêt et la distribution de la masse monétaire.

La campagne créditiste charriera de plus les attaques habituelles à l'endroit du gouvernement Trudeau.

M. Caouette reproche principalement à ce gouvernement d'être arrogant et de n'avoir pu réaliser son objectif de la société juste. Il lui reproche également d'être une administration de Livres blancs tout ce qu'on a fait ce sont des études et des rapports, rien d'autre'.

M. Caouette en a particulièrement contre le ministère de l'Expansion économique régionale, dirigé par M. Jean Marchand. Il accuse ce ministère d'être celui du patronage et de la caisse électorale'.

On se surprend toutefois que, plus tard au cours de l'entrevue, il se félicite d'avoir pu obtenir des subventions industrielles pour son comté et qu'il ait même présenté le ministre Marchand à la population de sa région lorsque ce dernier est venu inaugurer des usines construites grâce à des subventions de son ministère.

APRES L'ELECTION

M. Caouette est assuré que le prochain gouvernement du Canada sera minoritaire. Il ajoute aussitôt qu'il ne fera jamais partie d'un gouvernement de coalition, qu'il pourra tout au plus aider le gouvernement à se maintenir au pouvoir si on accepte de présenter des mesures contenues dans le programme créditiste.

Il se dit d'ailleurs particulièrement heureux de cette possibilité d'un gouvernement minoritaire. Il pourrait alors reprendre aux Communes la place qui lui était dévolué sous l'administration Pearson.

Il raconte à ce propos qu'il a récemment demandé deux secrétaires supplémentaires au premier ministre Trudeau: ce dernier les lui a refusées.

'Attends un peu après l'élection on verra bien si je ne pourrai pas les avoir, mes secrétaires, lui ai-je répondu'.

Quant à une éventuelle rentrée sur la scène politique québécoise, M. Caouette, affirme que son rôle est fédéral mais que rien n'est impossible et qu'un échec dans les provinces anglophones lui poserait un sérieux cas de conscience.

Il devait toutefois préciser quelques jours plus tard qu'il quittera la politique fédérale pour rentrer chez lui et pas ailleurs.

Autopsie d'une polyvalente: des étudiants déboussolés dans une grosse boîte à cours

par Damien Gagnon

L'étudiant est déboussolé . . . il essaie sans succès de s'accrocher à quelque chose . . . impossible de développer ses talents . . . il est surtout là pour se faire bourrer le crâne.

L'école polyvalente, c'est donc une grosse boîte à cours, une petite ville dans un seul bâtiment où les étudiants sont trop loin de leurs professeurs et les professeurs du personnel de direction.

Cette description de la polyvalente est aussi vrai aujourd'hui qu'il y a trois ou quatre ans. Elle se retrouve dans le rapport d'une enquête effectuée cette année par quatre étudiants du collège de Limoilou auprès de la clientèle scolaire et du corps professoral de la polyvalente de Charlesbourg.

Ayant fait leur cours secondaire à la polyvalente de Charlesbourg, André Bourque, André Génois, Gilles Lacasse et Denis Wagner ont choisi cette enquête dans le cadre d'une session en psychologie au CEGEP de Limoilou.

Ces étudiants sont les premiers à réaliser une enquête auprès des étudiants, des professeurs et des parents, pour connaître leur opinion de la polyvalente.

Si cette étude questionnaire n'apprend rien de neuf — il s'agit plutôt d'une confirmation des nombreuses critiques formulées jusqu'ici à l'endroit de l'école polyvalente-elle donne raison en grande partie aux inquiétudes manifestées par les parents, il y a 8 ans, lors du lancement de l'opération 55 (régionalisation de l'enseignement secondaire).

A l'automne 1964, M. Paul Gérin-Lajoie, alors ministre de l'Education, entreprenait une tournée des régions du Québec afin de consulter la population pour connaître son opinion sur la division du territoire québécois en 55 secteurs scolaires et la construction d'écoles polyvalentes.

Des parents ont alors posé l'interrogation suivante: comment nos enfants vont se retrouver dans ces grosses écoles ? Le transport scolaire était aussi pour eux une source d'inquiétudes.

Comme unique réponse à leur crainte; les fonctionnaires du ministère de l'Education disaient que les enfants s'intégreraient et qu'il fallait laisser de côté l'aspect sentiment.

Sans doute, y avait-il dans les objections des parents, une bonne part de sentimentalité alors que l'on perdait l'école du coin et que les enfants s'éloignaient de la maison pour la journée; mais avec la mise en opération des polyvalentes, l'on a alors compris que les inquiétudes des parents n'étaient pas sans fondement.

L'HUMANISATION DE L'ECOLE

Les spécialistes de l'enseignement réalisent aujourd'hui plus que jamais, que l'école polyvalente est dépersonnalisante et que l'étudiant n'y est pas heureux. Le ministère de l'Education a même fait de l'humanisation de l'école, le thème de la dernière année académique. Mais, à part l'opération accueil au début de l'année scolaire, ce thème a très peu été exploité.

C'est surtout depuis qu'est apparu le phénomène des drop out (le nombre de jeunes désertants l'école va en augmentant) que le ministère de l'Education réalise que ces belles écoles polyvalentes qui ont coûté des millions de dollars ne sont pas des lieux d'enchantement pour les étudiants.

Le but premier de la régionalisation scolaire, rendre l'école accessible à tous les enfants du Québec, aura été atteint. La fréquentation scolaire au secondaire entre 1965-1966 et 1971-1972 a presque doublé. Elle est passée de 369,084 élèves à environ 600,-000.

Lorsque le plan de construction des polyvalentes sera complété (1976), l'on aura investi un minimum de $1,243,000,000.

Pour les quatre étudiants du CEGEP de Limoilou, il s'agit d'un montant énorme pour ériger des boîtes de béton, alors que l'on a oublié l'essentiel, les besoins des étudiants.

Sur les 168 écoles polyvalentes en opération, une douzaine dépassent le 2,000 élèves, nombre amplement suffisant pour assurer la polyvalence. La polyvalente de Charlesbourg est du nombre avec 3,200 étudiants.

Au bureau des sous-ministres, au ministère de l'Education on explique la situation de la façon suivante. Le ministère a fixé à 1,500 le minimum d'élèves requis pour la construction d'une polyvalente, mais dans certaines régions, à cause de la faible densité de population, des normes moindres ont été acceptées.

Toutefois, le ministère n'a pas établi de normes maximum. Ce qui fait, que des commissions scolaires pris d'envoûtement par le projet de Paul Gérin-Lajoie se sont lancées dans ce que l'on pourrait appeler une espèce de surenchères : c'est à qui aurait la plus grosse école.

A la Commission Scolaire Régionale du Bas-Saint-Laurent, milieu plutôt rural, l'on a érigé deux polyvalentes, l'une à Rimouski pour 3,500 élèves et l'autre à Mont-Joli pour 2,500 étudiants. Dans un milieu urbain comme la ville de Québec, il n'y aura aucune école de cette importance, une seule aprochera le 2,500 étudiants.

Un porte-parole du ministère de l'Education a affirmé que le ministère n'a jamais exigé des conseils scolaires qu'ils construisent des écoles de 3,000 élèves; pas plus qu'il exige aujourd'hui, la centralisation de tous les étudiants du premier cycle du secondaire dans un seul centre d'une commission scolaire régionale. S'il y a possibilité de garder les élèves sur place, le ministère favorise cette solution.

L'on sait qu'hier comme aujourd'hui, devant les protestations des parents, les commissions scolaires disent que c'est le ministère de l'Education qui les oblige à prendre les décisions impopulaires.

LACUNES DE LA POLYVALENTE

L'enquête questionnaire des quatres collégiens effectuée auprès d'étudiants et de professeurs de la polyvalente de Charlesbourg, met en évidence des problèmes dont un certain nombre sont communs à la majorité des écoles secondaires de la province.

1- Les élèves sont trop nombreux (3,200). Ils estiment que 2,000 seraient amplement suffisants.

2- Le manque de communication entre étudiants, professeurs, administrateurs et parents ainsi que l'absence d'information valable sont les deux principaux problèmes rencontrés.

3- Difficulté d'organiser des activités para-scolaires à cause de la rigidité des règlements, de l'horaire trop chargé et du manque de souplesse dans la préparation des programmes qui sont faits à partir de données du ministère de l'Education et non des besoins de chaque polyvalente.

4- La participation des parents, elle n'existe pas puisque la très grande majorité d'entre eux n'a jamais mis les pieds à la polyvalente.

5- Le transport scolaire constitue un véritable problème. Toute l'organisation du programme de la polyvalente est bâtie en fonction du système de transport qui est pensé beaucoup plus en fonction du coût que des besoins réels des étudiants.

Il est dans certains cas une source d'échec pour l'étudiant et il nuit aux activités para-scolaires.

Un adolescent de Notre-Dame-des-Laurentides confiait aux enquêteurs que le voyage du matin et du midi se font sans problème mais pour le retour en classe l'après-midi, "je suis dans l'impossibilité de travailler" dit-il.

UN SYSTEME VALABLE, MAIS . . .

La presque totalité des étudiants et des professeurs qui ont participé à l'enquête ne boudent pas la polyvalente; au contraire, ils sont d'accord pour dire qu'il s'agit d'un système valable, mais à cause du grand nombre d'élèves, du changement constant de locaux et de professeurs, il n'est plus possible à l'étudiant de s'identifier à un groupe comme autrefois. "Le système est conçu ainsi: l'élève va à l'école pour recevoir et le professeur pour donner. Cette situation limite les initiatives personnelles et l'étudiant perd toute motivation".

Les étudiants se disent conscients que les professeurs et les administrateurs font preuve de bonne foi, ils souhaitent que les étudiants s'intégrent plus facilement mais il est extrêmement difficile pour eux d'innover, le système d'éducation étant bâti sur des données qui doivent s'appliquer à l'ensemble de la province.

REMEDES

A la fin du rapport, les quatre collégiens font certaines recommandations de nature à améliorer la situation. Ils insistent d'abord sur la nécessité d'établir des mécanismes de communication entre les étudiants, les professeurs, l'administration et les parents.

Ils préconisent une meilleure utilisation des moyens d'information existant, soient le système d'intercommunication, le journal et les affiches. Ils estiment que les parents ne devraient pas être avisés à la dernière minute de la tenue d'une réunion mais le savoir au moins quelques jours à l'avance.

Ils déplorent également que la direction de l'école soit assez réticente face aux initiatives d'animation scolaire. Le rapport recommande enfin que l'animation de l'école incombe à des organisateurs permanents afin d'en arriver à concevoir le milieu scolaire non pas comme une institution prétentieuse de haut savoir mais plutôt comme un lieu d'évolution et de formation de l'étudiant.

Quant à l'association générale des étudiants de la polyvalente, on suggère qu'elle joue davantage son rôle d'intermédiaire entre les étudiants et les structures administratives.

Au niveau de la qualité de l'enseignement, ils sont d'avis qu'elle est difficile à vérifier mais l'on croit que l'enseignement devrait être axé plus vers la pratique que la théorie et qu'un certain contrôle pourrait être exercé au niveau des départements.

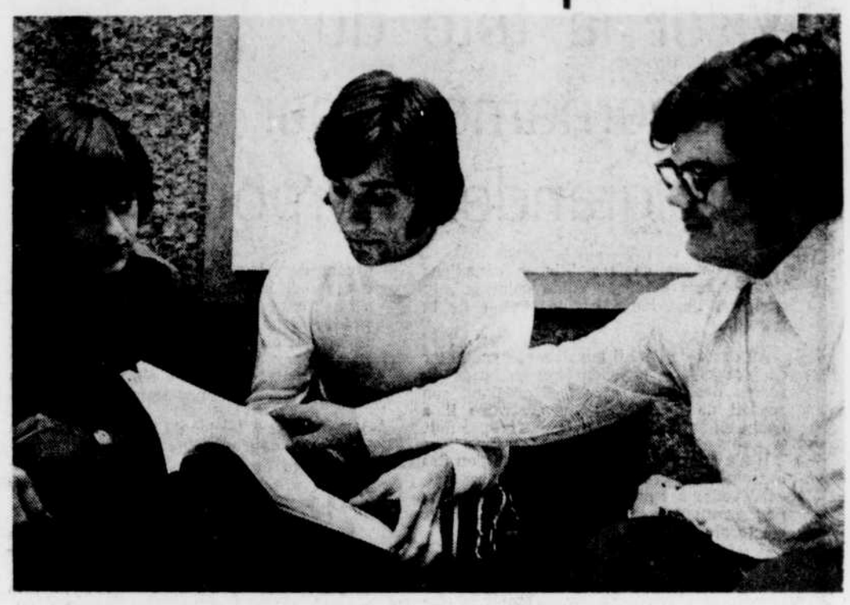
LE ROLE DES PARENTS

Les étudiants déplorent la faible participation des parents. "Il est incontestable que le rôle des parents est primordial; par les taxes et impôts qu'ils versent chaque année, l'école leur appartient et il s'agit de leurs enfants" disent-ils.

"Un premier pas à faire pour rendre ces grosses écoles plus attirantes et plus humaines, serait d'accorder une plus grande attention à la propreté et à la décoration. Des murs de béton c'est plutôt froid. La décoration pourrait se faire avec la collaboration des étudiants en arts plastiques".

Ces quatre collégiens, qui gardent un mauvais souvenir de la polyvalente, souhaitent que leur petite enquête questionnaire soit le point de départ d'une étude en profondeur de la situation qui prévaut dans les écoles polyvalentes du Québec. Ainsi, l'on arrivera peut-être à connaître les raisons pour lesquelles bon nombre de professeurs et d'étudiants se retirent du système des polyvalentes faute d'y croire.

Pour les quatres collégiens, un fait est acquis, il existe de très nombreux et de très sérieux problèmes à l'intérieur des polyvalentes et si les responsables de l'Education n'entreprennent pas une action immédiate, il est fort à craindre que la situation se détériore et qu'elle compromette la poursuite d'objectifs valables du système d'enseignement.



Les auteurs de l'enquête : André Bourque, Denis Wagner et André Génois

Les libéraux du Québec et la neutralité: le masque de la division

la politique québécoise

NORMAND GIRARD



L'attitude de "liberté dans la neutralité" que le premier ministre Bourassa a choisie d'afficher en ce qui concerne les prochaines élections fédérales pourrait bien être le moyen astucieux qu'il ait trouvé pour masquer la division du cabinet et du parti à ce sujet.

C'est un secret de polichinelle dans les cercles politiques et sur la Colline parlementaire que tous les libéraux provinciaux ne sont pas heureux devant le comportement, jugé arrogant et centralisateur, du gouvernement Trudeau à Ottawa.

L'expression de ce mécontentement, lequel va en s'accentuant au même rythme que les invasions fédérales dans les domaines de compétence provinciale, n'a pas eu de meilleur véhicule que la voix de certains membres du cabinet Bourassa.

POUR LA CREDIBILITE

Les Claude Castonguay, Jean Cournoyer, Normand Toupin et Jean-Paul L'Allier, par exemple, touchés qu'ils sont au premier chef par certaines politiques du pouvoir central, qu'ils dénoncent depuis des mois, pouvaient-ils décemment, faire autrement que de dire qu'ils seront négativement neutres ?

Le contraire leur aurait fait perdre toute crédibilité. De même l'engagement du gouvernement Bourassa en faveur de la réélection du gouvernement Trudeau aurait-il été de nature à démolir l'impression d'indépendance face à Ottawa que l'on s'efforce de créer à Québec.

Mais contrairement à ce que l'on serait porté à croire de prime abord, ce ne sont pas des motifs nationalistes qui font que les ministres précités s'abstiendront d'intervenir dans la campagne fédérale.

Leurs raisons sont bien davantage d'ordre administratif quand il est question de sécurité du revenu, de main-d'oeuvre, d'agriculture et de communications, puisque la présence fédérale dans ces champs d'action limite leur marge de manoeuvre et les empêche d'initier leurs propres programmes.

L'AUTRE CLAN

D'autre part, certains autres membres du cabinet Bourassa, tels le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, et le ministre de la Voirie et des Travaux publics, Me Bernard Pinard, ne partagent pas tout à fait les mêmes sentiments.

M. Garneau ne se cache pas pour affirmer que la présence de Québécois francophones en plus grand nombre à Ottawa au sein du gouvernement Trudeau s'est révélé bénéfique pour le Québec.

Le ministre des Finances dira que "jamais Québec (la ville surtout) n'a autant profité financièrement et économiquement des possibilités du pouvoir central que depuis qu'un Jean Marchand dirige le ministère de l'expansion économique régionale".

Le premier ministre lui-même est d'avis, pour l'avoir un jour confié au représentant du Soleil, que les jours de son gouvernement auraient été beaucoup plus sombres n'eut été la présence d'interlocuteurs francophones à Ottawa.

C'est la majorité au sein du gouvernement et du Parti libéral du Québec qui partage l'opinion de M. Bourassa, attribuant aux millions fédéraux le fait que l'on ait pu présenter trois budgets sans hausser les impôts.

L'UNITE D'ABORD

Dans ces circonstances, placé face à l'impératif de sauvegarder extérieurement l'unité de son cabinet et de son parti en dépit de ces deux façons de voir les choses, le premier ministre et chef du Parti libéral du Québec n'avait pas d'autre alternative que celle de laisser chacun libre d'appuyer ou de ne pas appuyer les candidats libéraux fédéraux dans leur comté respectif.

En cela, M. Bourassa ne faisait que suivre la tradition étant donné que sous M. Jean Lesage, on s'en souviendra, telle était la ligne de conduite officielle du parti. Cela n'a jamais empêché la majorité des organisateurs et des membres du gouvernement libéral de l'époque de faire campagne derrière leurs cousins fédéraux.

C'est encore ce qui va se produire cette fois en vertu de la "liberté dans la neutralité" proclamée par M. Bourassa au nom de son parti. En ce faisant, le premier ministre s'assurait que les forts sentiments anti-Trudeau d'une minorité importante de son cabinet et de son parti ne prendraient pas une porportion désastreuse.

Université Laval

EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

Cours offerts au trimestre d'automne 1972
du 11 septembre au 22 décembre 1972

Civilisation québecoise
Ethnographie de l'Amérique française
Introduction à la littérature orale
Introduction au folklore matériel

Economie familiale
Introduction à l'économie familiale

Etudes anciennes

Archéologie
Art grec archaïque et classique
Art paléo-chrétien
Inconographie grecque et romaine
Muséologie
Questions d'art classique

Etudes grecques et latines
Initiation au grec I
Initiation au latin I
Littérature et institutions grecques III : le théâtre grec

Géographie
Géographie de l'Afrique
Géographie de l'Europe de l'Est
Introduction à la géographie de l'Amérique latine
Géographie des Etats-Unis

Histoire de l'art
L'art du XXe siècle
La peinture moderne
L'art roman
L'art byzantin

Informatique
Langage Fortran
Langage PL/I
Programmation en langage APL
Traitement des données d'enquête
Introduction aux ordinateurs
Structure interne des ordinateurs
Analyse et programmation
Programmation
Outils de recherche opérationnelle

Langue et littérature françaises
Phonétique générale et orthophonique
Phonétique du français moderne
La langue à travers la littérature canadienne-française
Introduction à la linguistique française et histoire de la langue française

Langues modernes
Chinois
Grec moderne
Français (non francophones)
Russe
Portugais

Pédagogie - Education
Inadaptations et facteur physique et sensoriel
Progression scolaire et rééducation I (français)
Stages et travaux pratiques I
Education des adultes

Philosophie
Expérience morale dans un monde technologique
Le langage philosophique
Ethique sociale

Psychologie
Dynamique de groupe et relations humaines I
Psychologie et didactique
Psychologie du travail I

Science politique
Politique étrangère de l'URSS
Principes de relations internationales I
Systèmes politiques d'Afrique

Sociologie
Actualité politique latino-américaine
Le changement social

Théologie
Valeurs morales et dynamisme humain
Epitres de saint Paul
Histoire de l'Eglise québecoise

Traduction

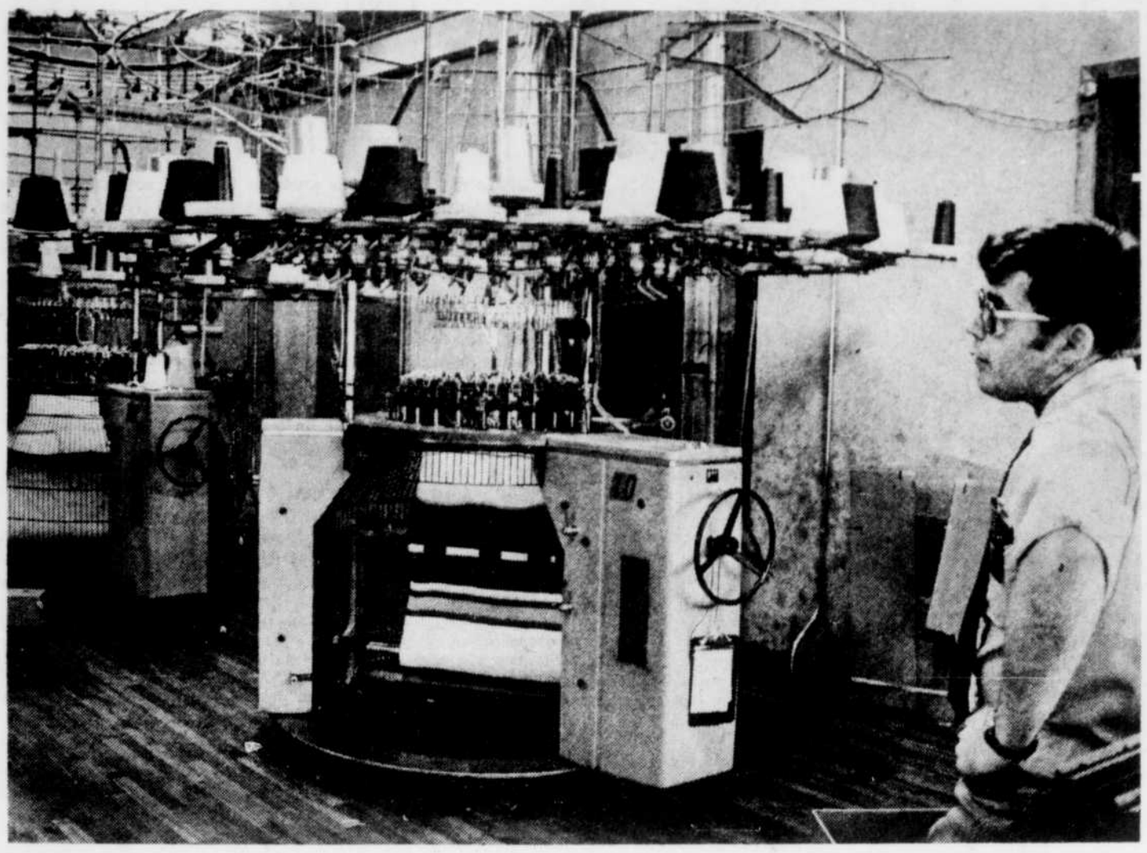
Psychologie (inadaptés)
Inadaptations et facteur socio-affectif I
Théorie du développement et du fonctionnement de l'intelligence

INSCRIPTIONS: l'inscription a lieu pendant la semaine du 5 septembre.

RENSEIGNEMENTS ET PROSPECTUS:
Extension de l'enseignement
Bureau 2417
Pavillon de la bibliothèque
Cité universitaire
Québec 10e
Tél.: 656-3202

Cité universitaire, Québec 10e

SPORT-REPORTAGE

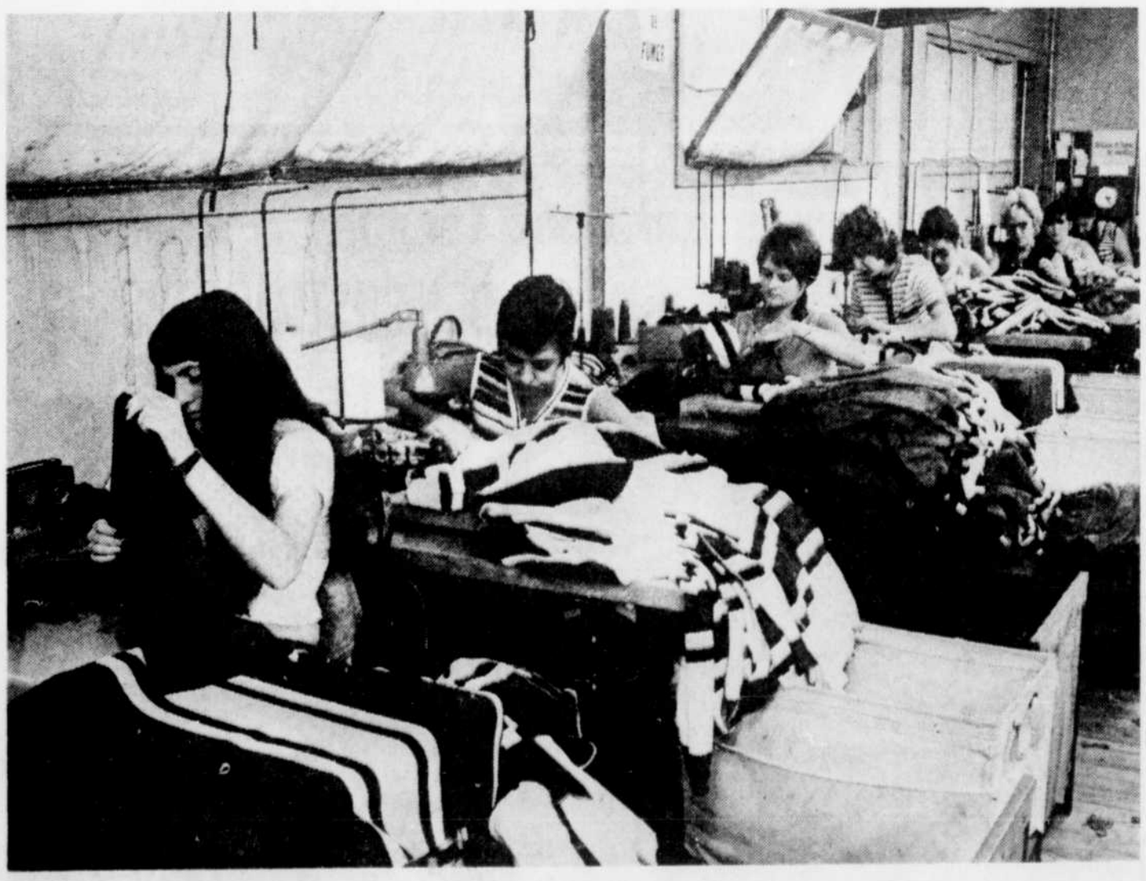


Outillage perfectionné —

● Il en faudrait des grands-mères pour faire le travail de cette tricoteuse, qui fabrique six gilets à l'heure, grâce à 1,080 aiguilles horizontales et le même nombre placé verticalement.



Un gilet en pièces détachées



Les hommes en minorité —

● Des 52 employés de la firme Maska Sport Knit, 40 sont des femmes, la plupart travaillant à la couture des gilets.

Une autre aide du sport à l'économie du pays

Le sport contribue de mille et une façon à l'économie d'un pays, et la fabrication de l'équipement sportif est sans aucun doute une très bonne source d'emplois.

La fabrication des gilets de hockey, de baseball, football et basketball est une autre facette de la contribution du sport à l'économie.

A La Providence, près de Saint-Hyacinthe, l'usine Maska Sport Knit, se spécialise dans la fabrication de gilets de sport et procure un emploi régulier à 52 personnes.

Cette firme maskoutaine a tricoté récemment les gilets des Nordiques de Québec, de l'Association mondiale de hockey, et est en train de faire les gilets des National d'Ottawa et des Jets de Winnipeg.

Les Canadiens de Montréal, les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse et toutes les équipes de la Ligue junior majeure du Québec à l'exception des Bruins de Shawinigan, sont aussi des clients de cette firme.

Textes:

Guy

Benjamin

M. Denis Côté, vice-président de cette compagnie, considère que la fabrication des gilets des Nordiques représente un peu plus que 150 heures de travail.

Fabriqué en fibre synthétique connue sous le nom de durène, renforci de nylon, chaque gilet comme ceux que portent les équipes professionnelles a une valeur de $38 et chaque bas vaut $6. Un gilet ordinaire qu'un père de famille peut acheter pour offrir en cadeau à son fils a une valeur en moyenne de $11.

Des machines à tricoter très complexes pouvant fabriquer de six à huit gilets à l'heure sont en opération 24 heures par jour, pour pouvoir fournir à la demande, car cette compagnie n'habille pas seulement les équipes professionnelles. On peut retrouver des gilets de cette compagnie sur beaucoup de tablettes de magasins d'article de sport.

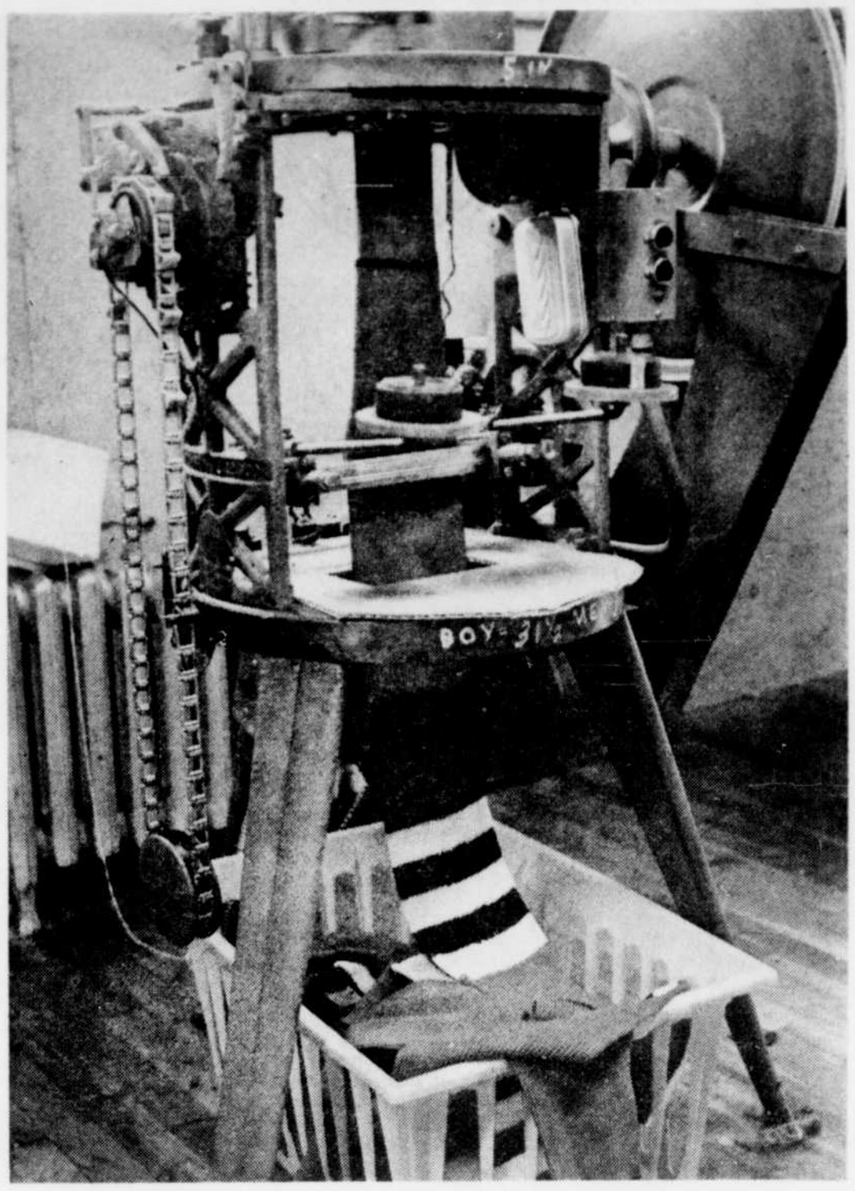
L'ENTREPRISE

Maska Sport Knit est une entreprise familiale qui a fait ses débuts en 1936. Le fondateur, qui est toujours le président de la firme, est Gérard Côté.

"Je n'acceptais pas que des équipes canadiennes soient obligées d'acheter leur gilet aux Etats-Unis", devait nous dire Denis Côté pour expliquer les raisons qui ont poussé la firme de son père à faire des recherches pour produire un gilet d'une grande qualité capable de répondre aux exigences des clubs professionnels.

Les recherches ont porté fruits, puisqu'une organisation comme celle des Canadiens de Montréal, qui se procurait ses gilets aux USA, est maintenant un client régulier de la firme maskoutaine.

Et l'aspect intéressant est quand Denis Côté nous révèle que la majorité de la production de l'usine est exportée à l'extérieur du Québec, soit dans les autres provinces canadiennes, aux Etats-Unis et dans certains pays européens.



Le tricotage des bas est beaucoup plus simple, et cette machine en produit six paires à l'heure.





claude larochelle



Les Canadiens se livrent à un exercice en intimidation

MONTREAL — Les Russes se sont exercés en fin d'avant-midi, hier au Forum, et les Canadiens les ont suivi deux heures plus tard. Tout observateur sait qu'il ne peut se fier à un seul exercice, mais le contraste a quand même été foudroyant.

Foudroyant dans tous les domaines, mais particulièrement dans la puissance des lancers. Les Russes se sont mis au lancer frappé depuis quelques années, mais leur bon vouloir affiché, hier, a été pratiquement ridiculisé par l'équipe LNH-Canada.

C'est un exercice en intimidation que les hommes d'Harry Sinden ont mis au point devant les 27 joueurs russes qui ont pris place dans les estrades parés de leurs survêtements élastiques bleu et blanc, 27 joueurs russes sérieux et attentifs, serrant les mâchoires devant cette "pratique" de boulets commandés par Harry Sinden. Tout le monde y mit toute la sauce comme si cette exhibition pouvait avoir un effet psychologique et j'ai vu quelques Russes faire la grimace sur un boulet particulièrement fracassant d'Yvan Cournoyer.

"Les Russes se sont retenus, ils se sont retenus intentionnellement pour tromper les Canadiens", de lancer sans rire un observateur qui croit en la supériorité des Soviets.

Mais l'ex-joueur des Citadelles de Québec, compagnon de Camille Henry, Aggie Kukulowicz qui s'est infiltré dans les milieux du hockey soviétique pendant son séjour de cinq ans à Moscou, m'assure que le contraste d'hier correspond à la réalité:

"Les Russes n'ont rien caché, ce matin, ils ont lancé de leur mieux, de m'assurer Aggie. Ils sont encore inférieurs aux Canadiens sur deux points, et c'est pour ça qu'ils vont perdre la majorité des joutes. Ils ont encore des problèmes avec leurs garciens de but et ils n'ont jamais la puissance des Canadiens dans leurs lancers".

"Des jeux de collège"

Quand les représentants de l'URSS affirment qu'ils s'amènent dans cette série dans le but d'apprendre, ils disent peut-être la vérité. Il est connu, par exemple, que les gardiens canadiens utilisent les lignes du rectangle, devant le filet, comme point de repère afin de couper les angles à la perfection.

On a demandé au gardien Vladislav Tretiak au cours d'une rencontre avec la presse où il était le seul représentant de la faucille et du marteau disponible s'il ferait usage des lignes du rectangle. Dans cet interview minuté, mené d'un style austère par des personnages officiels, l'athlète interviewé défendu de la masse des journalistes par deux larges tables semblait mal à l'aise. La rougeur lui monta au front alors qu'il déclina la réponse suivante:

"Je n'ai pas l'intention de révéler ma stratégie".

Le gardien soviétique qui emploi un masque de broche a accepté avec plaisir devant les photographes un masque que Jacques Plante lui a apporté de son usine, mais en échange de ce service publicitaire, Jacques qui avait déjà appris à Tretiak, un grand bonhomme qui a du talent, à sortir de son filet pour couper les angles, en 1970, lui a passé le tuyau sur les lignes du rectangle.

Les Soviets ne se gênent d'ailleurs pas pour accepter les cadeaux des compagnies canadiennes. Hier, ils affichaient à l'exercice des pantalons, gants et casques de marque Cooper, ils chaussaient des patins CCM, et ils mettaient de côté leurs bâtons réguliers de marque Koho, un produit finlandais, pour faire l'essai des bâtons Sherbrooke et Victoriaville.

L'oeil vif, Plante n'a pas été long à déceler les faiblesses des Soviets:

"Regarde-les faire leurs petites passes et leurs jeux d'attirer, ça sent les jeux de collège à plein nez, c'est pas possible qu'ils battent l'équipe canadienne avec ça, fit-il. Mais leurs gardiens sont devenus bons. Ils apprennent vite. Ils ont 220,000,000 habitants dans leurs pays, et s'ils se mettent à développer des joueurs de hockey, dans dix ans, c'est inévitable, ils vont nous battre".

Je concède une seule victoire à l'Union soviétique dans cette série, et je la concède parce que l'immense surface glacée de Moscou pourra surprendre les Canadiens qui ne sont pas par ailleurs au sommet de leur forme physique. Certains sont passablement loin de cette forme et la sélection des joueurs n'est pas parfaite. Jacques Plante a raison d'affirmer que c'est une grave erreur d'avoir laissé Gilbert Perreault, un attaquant surdoué, de côté.

Pour certains, cette situation est injuste. Un personnage lié de très près au hockey, choqué de l'absence de Gilbert, affirme que devant cet affront, Perreault devrait rentrer chez lui à Victoriaville.

Un triomphe déterminant est quand même assuré à la condition que l'excès de confiance soit mis de côté. Sans doute pour en mettre plein la vue aux joueurs russes qui ne sourient jamais, quelques Canadiens se sont permis quelque bonnes blagues durant l'exercice. Ils est bon d'être détendu, mais cette relaxation ne doit pas faire place à l'excès de confiance.

Blake abandonnera son poste

Hector Toe Blake, assistant du vice-président avec les Canadiens de Montréal quittera cette entreprise d'ici quelques jours... Gêné du salaire qui lui était attribué pour les services qu'on lui réclamait, Toe avait menacé de partir, l'an dernier, mais on l'avait convaincu de rester... Cette fois on ne parviendra pas à le faire changer d'idée.

Jean-Claude Tremblay qui affirme que sa signature avec les Nordiques est le meilleur coup de sa vie n'est pas plus gêné qu'il faut... Après l'exercice d'hier, il a fait une entrée surprenante dans le vestiaire de l'équipe de la LNH. Deux minutes plus tard, il en ressortait penaud au moment même où Carol Vadnais entrait... De remarquer Jean-Claude: "Carol peut y aller, mais pas moi. Moi je suis un espion de l'Association mondiale. Franchement je n'avais pas d'affaires là"... Tremblay s'est fait montrer sévèrement la porte.

Pendant un moment celui qu'on surnomme "Le Boeuf", Serge Savard croyait qu'il serait désigné pour ce soir... De dire Serge: "C'était un faux espoir, mais Harry (Sinden) ne pouvait en choisir trente-cinq"... La patinoire de Moscou mesure 97 pieds par 200... Même longueur qu'au Canada, mais une quinzaine de pieds de plus qu'au Canada sur la largeur.

Les règlements internationaux sont stricts: tout joueur qui se bagarre est expulsé de la joute... Suivant certaines sources, les Soviets auraient trouvé deux soupapes à cette rigueur: le dardage et le crachat... Quand on a demandé au pugiliste bien connu Wayne Cashman qui jouera sûrement plus tard dans la série ce qu'il ferait s'il recevait un crachat au visage, il a répliqué: "Je ne sais pas parce que ça ne m'est jamais arrivé, mais je ne permettrai jamais à personne de me cracher au visage".



Attention, camarade!

● Un joueur russe non identifié saute par-dessus le gardien de but Vladislav Tretiak lors d'une session d'entraînement de l'équipe russe hier, dans la Métropole. (Téléphoto PC)

Sinden, indécis sur le choix de son gardien

MONTREAL (PC) — Harry Sinden, instructeur et gérant-général de l'équipe de vedettes de la Ligue nationale qui rencontrera l'équipe soviétique ce soir lors de la première de huit parties, n'a pas encore choisi le gardien de buts débutant.

"C'est le même problème qu'à Boston... quel gardien choisir?" a dit Sinden lors d'une conférence de presse au cours de laquelle il a annoncé que Ken Dryden et Tony Esposito seraient les gardiens d'Equipe-Canada.

"Les deux ont connu un bon camp d'entrainement; ils ont été égaux" a-t-il dit, ajoutant qu'il était possible que les deux se partagent la tâche ce soir, "dépendant des circonstances".

Il a précisé que si le pointage était très élevé "comme 7-1", il changerait de gardien. Si le Canada perdait, cependant, ce changement serait effectué beaucoup plus tôt.

Il n'y avait pas de grandes surprises dans le choix des 17 joueurs sélectionnés parmi les 37 qui ont participé au camp d'entrainement, pour la partie de ce soir.

Phil Esposito, des Bruins de Boston, jouera au centre, flanqué de Frank Mahovlich et Yvan Cournoyer des Canadiens de Montréal. Une autre ligne sera formée du centre Jean Ratelle, des Rangers de New York, avec ses deux ailiers habituels, Rod Gilbert et Vic Hadfield.

Bobby Clarke des Flyers de Philadelphie jouera entre Paul Henderson et Ron Ellis, des Maple Leafs de Toronto, tandis que Red Berenson jouera au centre avec les ailiers Mickey Redmond, aussi des Red Wings de Detroit et Peter Mahovlich de Montréal.

Les défenseurs seront Brad Park, des Rangers et Gary Bergman, deDetroit; Rod Seling de New York et Don Awrey de Boston; Guy Lapointe sera le cinquième défenseur.

"Je suis sûr que certains sont désapointés" a dit Sinden au sujet des joueurs qui n'ont pas été choisis, "mais il n'y a aucun ressentiment".

"Nous espérons que tout le monde aura l'occasion de jouer dans la série" a-t-il dit.

L'une des surprises du camp d'entrainement, de l'avis même de Sinden, a été la tenue du trio Clarke - Ellis - Henderson. "Par chance" a dit Sinden, nous les avons fait jouer ensemble et ils ont démontré qu'ils se complètent par leur style.

L'une des inquiétudes de Sinden touche le manque de compétition récente de son équipe.

L'équipe soviétique a été sélectionnée de joueurs qui ont participé à un tournoi avant la série, tandis que la plupart des membres d'Equipe-Canada n'ont pas joué, en compétition, depuis avril dernier.

Le meilleur des Russes n'est âgé que de 20 ans

MONTREAL (PC) — Vladimir Tretiak n'a que 20 ans, mais déjà il a fait partie d'équipes qui ont remporté deux championnats mondiaux et une médaille d'or olympique.

Tretiak est l'un des deux gardiens désignés pour jouer ce soir contre l'équipe canadienne.

"Les Canadiens sont des lanceurs très puissants" a dit Tretiak après une séance d'entrainement d'uneheure hier au Forum. "Je m'attends à ce qu'ils lancent très fort durant la partie" ajoute-t-il.

Le gardien soviétique a visionné les films des éliminatoires 1971-72, mais n'a jamais assisté à une partie des professionnels canadiens.

Même à Moscou, cependant, l'on a entendu parler d'Esposito, dont Tretiak dit qu'il ne laisse pas beaucoup de chance aux gardiens. Tretiak a joué pour l'Union soviétique dans les championnats mondiaux de 1970 et 1971, et la saison dernière, il gardait les buts pour les Soviétiques qui ont remporté la médaille d'or aux Jeux d'hiver à Sapporo, au Japon.

Il est reconnu comme le meilleur gardien de buts en Union soviétique depuis deux ans.

Après la conférence de presse, Tretiak a reçu un masque protecteur des mains de Jacques Plante, des Maple Leafs de Toronto. Tretiak a dit qu'il avait vu des films de Jacques Plante et de Ed Giacomin, des Rangers de New York.

Les deux sont très bons à l'extérieur du filet" a-t-il déclaré, faisant allusion aux sorties des deux gardiens.

Par ailleurs, les Soviétiques ne sont pas indument impressionnés par la qualité de la glace au Canada.

Boris Kulagin, deuxième instructeur soviétique, a dit que la glace du Forum était bonne au début de la séance d'entrainement, mais ne l'était plus à la fin.

Jeudi les Soviétiques ont pratiqué à l'aréna Saint-Laurent où ils ont dit que la glace était molle.

Kulagin a expliqué que l'URSS n'avait arrêté aucune stratégie spéciale pour les prochaines parties mais que la stratégie serait employée "au cours des prochaines années".

La tactique ne suffit pas à gagner" dit-il, "jil faut aussi l'habileté".

Alignements des 2 équipes, ce soir

Canada

Gardiens: Ken Dryden, Tony Esposito

Défenseurs: Gary Bergman, Brad Park, Rod Seiling, Don Awrey, Guy Lapointe.

Avants: Phil Esposito, Yvan Cournoyer, Frank Mahovlich, Jean Ratelle, Rod Gilbert, Vic Hadfield, Bobby Clarke, Ron Ellis, Paul Henderson, Red Berenson, Mickey Redmond, Peter Mahovlich.

Russie

MONTREAL (PC) — Voici la composition de l'équipe soviétique qui affronte ce soir Equipe-Canada, au Forum.

Gardiens: Vladislav Tretiak, Viktor Zinger.

Défenseurs: Alexander Ragulin, Guennady Tsygankov, Eugeny Polydyev, Yuri Liapkin, Alexander Gusev, Viktor Zuzkin, Vladimir Lutchenko.

Avants: AlexanderMatsev, Valary Kharlamov, Vladimir Vikulov, Vladimir Shadrin, Eugeny Zimin, Alexander Yakushev, Vladimir Petrov, Boris Mikhailov, Yuri Blinov, Eugeny Mishakov, Vyacheslav Starshinov.

Nordiques

Pariez sur Brit Selby!

En scrutant à fond le guide de la Ligue nationale et en se fiant aux nombreuses conversations que nous avons eues avec certains directeurs du club, Brit Selby serait le joueur de la Ligue nationale que les Nordiques de Québec sont sur le point de mettre sous contrat.

En revisant les indices fournis par Marius Fortier, le directeur-gérant de l'équipe, au début de la semaine, et en effeuillant le guide de la Ligue nationale, deux noms retiennent l'attention: ceux de Mike Walton et de Brit Selby.

"Dame rumeur", pour sa part, a ajouté le nom de Gary Dornhoeffer à la liste des candidats possibles.

Au milieu de la semaine, Marius Fortier avouait que les indices qu'il a fournis sont vrais à 70 pour cent, mais hier, il refusait totalement de parler de ces indices, sentant que certaines personnes étaient sur le point de découvrir le nom du fameux joueurs-mystère.

Selon certaines sources chez les Nordiques, il ne s'agit pas de Dornhoeffer, d'autant plus que les Flyers de Philadelphie ont lancé une offensive en direction de ce joueur, à la suite des pertes subies depuis la naissance de l'AMH. Les Flyers auraient décidé de délier les cordons de leur bourse pour offrir un intéressant contrat à Dornhoeffer.

Quant à Mike Walton, il ne peut en être question, puisque les Bruins de Boston ont annoncé, mardi, que ce joueur de centre avait signé un contrat à long terme avec les champions de la coupe Stanley.

Il ne reste que le nom de Selby, ailier gauche capable de jouer au centre, et âgé de 27 ans, jouant régulièrement dans la Ligue nationale depuis la saison 1965-1966, à l'exception de la saison 1966-1967; voilà qui correspond à 70 pour cent aux indices du directeur-gérant Marius Fortier.

Selby n'a pas oué beaucoup dans la LNH, en 1966-1967, à cause d'une fracture à une jambe, et a fait un stage dans les mineures au cours de cette saison.

Selon ce que nous a dit Marisu Fortier, hier après-midi, l'entente entre les Nordiques et le joueur de la LNH n'est pas encore finalisée, mais il se pourrait que le tout soit bâclé lundi.

Si le joueur avec qui les Nordiques négocient est réellement âgé de 27 ans, il est presque impossible que ce soit un autre que Selby. Nous avons retracé les noms de 17 joueurs évoluant régulièrement dans la LNH et âgés de 27 ans. La plupart ont soit renouvelé leur contrat, avec leur équipe du circuit Campbelle, ou soit signé un contrat avec une autre équipe de l'Association mondiale. Il faut aussi retirer les noms des défenseurs, de sorte qu'il reste encore le nom de Selby.

28e JOUEAR

En attendant de confirmer le nom du joueur-mystère, les Nordiques ont annoncé, hier, la mise sous contrat d'un 28e joueur, en la personne de Paul Larose, bien connu des amateurs québécois, pour avoir porté les couleurs des Remparts.

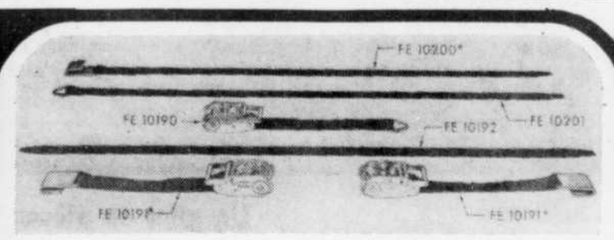
Selon Fortier, la présence de Larose sera un atout important à l'aile droite, puisqu'il a connu deux excellentes saison avec les Blazers de Syracuse, de la Ligue Eastern.

A sa première saison, il a réussi 43 buts et fourni 30 aides tandis que l'an dernier il améliorait sa fiche grâce à une production de 67 buts, rehaussée de 61 aides.

Mentionnons que Larose avait déjà renouvelé son contrat avec l'équipe de la Ligue Eastern, mais à la suite de négociations avec les Balzers, les Nordiques ont acheté les droits sur cet ailier droit.

Enfin, les Nordiques ont fait savoir que plusieurs joueurs de l'équipe seront au kiosque de l'équipe québécoise à Expo-Québec, à l'intérieur du pavillon de l'industrie. Le kiosque est sous la direction de Guy Saint-Cyr, un des membres du groupe "pop".

● ALESOIRS
● TARAUDEURS
● BOYAUX HYDRAULIQUES
● BOULONS
● FORETS
● JOINTS D'ETANCHEITE
● OUTILS
● RACCORDS DE CUIVRE
● ROULEMENTS A BILLES
● DIVERS



SYSTEME DE CONTROLE DE CARGAISON
Aeroquip
HENRY A. CANTIN INC.
1375 NORD, DORCHESTER - QUEBEC
TEL.: 522-8151 TELEX: 011-3465

FACE À DEMAIN
LES TECHNICIENS SONT DEMANDÉS
COURS PROFESSIONNELS
Permis du ministère de l'Education No 359



1° MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
2° CARROSSERIE (soudure, débosselage, peinture, etc.)
3° SERVICE D'APPAREILS ELECT., (radio, transistors, stéréo, tv., etc.)
4° AIR CLIMATISE et REFRIGERATION (moteurs élect., tuyauterie, etc.)
5° DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machinistes, etc.)

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION VOTRE BROCHURE No .....
☐ Jour ☐ Soir
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
AGE ..... Nom du père .....
Appelez ou écrivez pour connaître la date du prochain cours. S.O.Q.

AVIRON
681-3575
Québec: 685, Côte Franklin
aussi Montréal: 3035 Saint-Antoine près métro Atwater - 935-2525

y a du temps gai chez tanguay à Lévis...
Concessionnaire
CHRYSLER - DODGE - POLARA
MONACO - CHARGER - CORONET
CHALLENGER
DART - SWINGER - DEMON
IMPERIAL - COLT
CAMIONS DODGE
beau choix de DEMONSTRATEURS '72



AUTOS USAGEES FIABLES
89 ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383
A MI-CHEMIN ENTRE L'AUTOROUTE 20 ET LE ROND-POINT DE LEVIS
tanguay AUTOMOBILES

roland sabourin



Notre club ne peut se permettre une seule défaite

Ne tentez pas de parler baseball, golf, tennis ou courses sous harnais, même pas les Jeux olympiques. La seule chose qui semble intéresser la population sportive est la série de hockey Canada - Russie.

Naturellement, nous n'avons pas échappé à la hantise de gens qui aimeraient lire notre prédiction. Sans doute ces personnes attendent-elles qui nous décidons de choisir pour fixer leur propre idée.

Dès maintenant, nous tenons à nous dire que nous ne nous attendons pas à voir le Canada perdre une seule des huit rencontres. Notre idée est que notre club ne peut même pas se permettre un seul revers. Si jamais une telle chose arrivait, ce sera suffisant pour dire que les Russes ont remporté les honneurs de toute la série.

Il y a des gens qui veulent jusqu'à savoir par combien de buts les joueurs de Harry Sinden vont l'emporter dans chaque joute. Le nombre n'a aucune sorte d'importance, croyons - nous. Une victoire de 1-0 dans une joute bien disputée aura tout autant de mérite qu'un massacre de 15-1 dans un match fort monotone.

Dans toute cette affaire, il faut se rappeler que les Russes n'ont rien à perdre. A leur arrivée au pays, ils ont dit qu'ils jouaient cette série uniquement dans le but d'apprendre quelque chose. Si à la huitième joute ils sont meilleurs qu'à la première, ils seront très satisfaits de toute l'aventure.

Sinden est celui qui est au blanc

Le moment n'est pas de discuter si le club aurait été meilleur avec Bobby Hull, Derek Sanderson, Gerry Cheevers et les autres athlètes qui ont signé avec l'Association mondiale de hockey. L'important est d'appuyer à cent pour cent tous les athlètes qui ont été choisis pour faire partie du club.

Tous ces athlètes ont une responsabilité énorme. Ils en sont conscients. C'est une aventure qu'ils n'oublieront pas du reste de leur vie.

Puis il y a l'entraîneur Harry Sinden. Les dirigeants de Hockey - Canada n'ont pas facilité sa tâche en lui imposant 35 joueurs. Sinden aurait été plus à l'aise si on l'avait laissé libre de choisir dans le groupe juste le nombre nécessaire d'athlètes pour une telle formation, disons une vingtaine.

Vous avez pu déjà lire que certains joueurs n'étaient pas heureux de la méthode que l'on avait utilisée. Ils sont désappointés de se voir reléguer chez les substituts, et c'est tout naturel. Certains d'entre eux se pensent supérieurs aux joueurs qui leur ont été préférés.

Il y a lieu de faire confiance à Sinden, que nous classons comme une compétence. A chaque joute, il choisira le personnel qu'il croit le meilleur. Certains soirs, il regrettera ses décisions.

Le pire dans toute cette affaire est que si jamais il devait y avoir une défaite, Sinden en sera probablement le bouc émissaire. Heureusement, nous avons la conviction qu'il n'aura pas à vivre une torture du genre. Sinden ne mérite pas de porter tout le blâme.

Potins de la fin de semaine...

Maurice Leblanc, le sympathique pro du club de golf Murray Bay, promet un parcours en parfaite condition aux participants du "Charlevoix Open"... Si le beau temps peut se maintenir, il y aura certes des pointages intéressants... Les organisateurs apprécient grandement la coopération de Jean - Jacques Côté, de la brasserie Molson, qui est d'ailleurs sur les lieux depuis hier après - midi... Parions qu'il a voulu également se familiariser avec le terrain...

Les amateurs locaux ont assisté à la dernière joute de l'édition 1972 des Carnavals, hier soir... Même si leur joute d'adieu s'est terminée sur une note très désappointante, il y a lieu d'être fiers de notre club... Nous avons eu beaucoup de plaisir à travailler avec le gérant Karl Kuehl et tous ses joueurs... Il ne nous reste plus qu'à leur adresser des remerciements pour leur magnifique coopération...

Notre bon ami Georges Abraham, le restaurateur de Chicoutimi, a enfin réussi à briser le 90 sur le parcours "Royal" du club Royal Quebec, cette semaine... Malgré cette belle réalisation, Georges était très calme... Apparemment, lui et son partenaire Gilles Laroche ne s'en étaient pas trop bien tirés dans le match contre Georges Brochu et le dentiste Gérard Boulet...

Nous nous réjouissons de la signature du joueur de centre André Gaudette avec les Nordiques... Cet athlète de Sherbrooke devrait se défendre tout aussi bien que certains gros noms... Dans le cas de Gaudette, il est l'athlète qui vous donne toujours le meilleur de lui-même... Quelque chose qui nous dit qu'il sera enfin apprécié à sa juste valeur...

Ronald Piché terminera la saison avec les Expos

CINCINNATI — Le lanceur droitier Ronald Piché terminera la saison avec les Expos. Il est arrivé à Cincinnati quelques heures avant la joute d'hier.

C'est la troisième année consécutive que Piché est rappelé par les Expos au moment où les clubs majeurs peuvent aligner jusqu'à quarante joueurs.

Dans son cas, il s'agit d'un geste de gratitude de la part de la direction de l'équipe pour permettre à Piché d'avoir droit de participer aux avantages de la caisse de retraite. Après cette saison, Piché n'aura plus besoin que d'un autre mois dans les majeures pour devenir éligible à la caisse de retraite.

A Québec, depuis le 1er août, Piché a participé à douze parties comme lanceur de relève. Il a lancé 14 manches et n'a accordé que deux points mérités pour une moyenne de 1.28 et il a sauvegardé cinq victoires des Carnavals.

Avec les Expos, Piché portera le numéro un, soit l'ancien uniforme de Gary Sutherland.

football

Ligue canadienne

DIMANCHE
Saskatchewan 35, Calgary 3

MERCREDI
Toronto 13, Ottawa 14
Winnipeg 49, Edmonton 16

LUNDI
Toronto à Montréal
Ottawa à Hamilton
Winnipeg à Saskatchewan
Edmonton à Calgary

JEUDI
Vancouver à Winnipeg

SAMEDI
Montréal à Ottawa

DIMANCHE
Hamilton à Toronto
Calgary à Edmonton

Conférence de l'Est

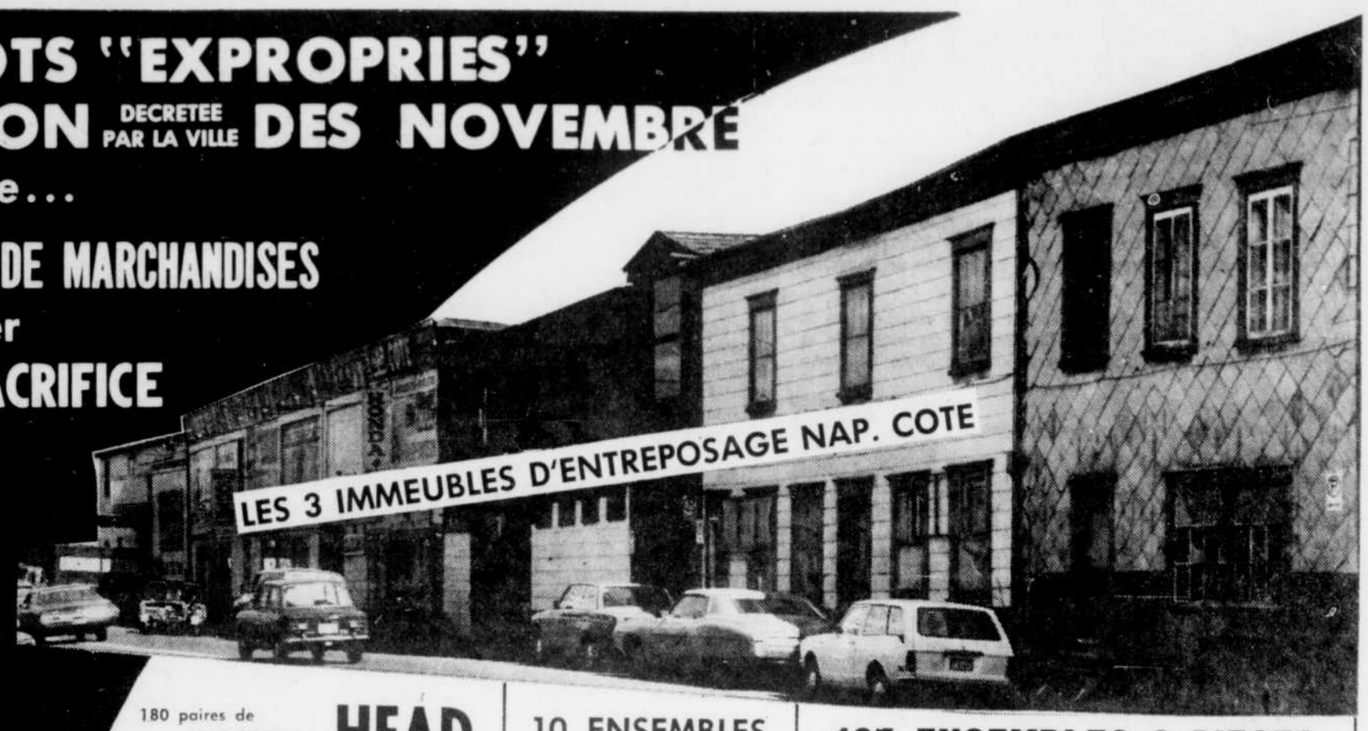
	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ottawa	4	0	0	78	47	8
Montréal	2	2	0	75	81	4
Hamilton	2	3	0	82	103	4
Toronto	0	5	0	54	83	0

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Winnipeg	4	1	0	157	87	8
Edmonton	4	1	0	146	85	8
Saskatchewan	3	3	0	115	92	6
Calgary	2	3	0	77	109	4
Vancouver	1	4	0	69	138	2

EXPROPRIATION

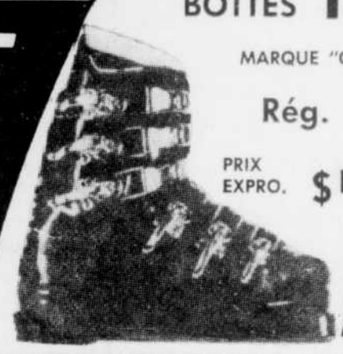
3 ENTREPOTS "EXPROPRIES"
EVACUATION DECRETEE PAR LA VILLE DES NOVEMBRE
En conséquence...
$1,000,000 DE MARCHANDISES
d'Eté et d'Hiver
VENDUES A SACRIFICE
C'est vrai!
Il y a du choix!
Et... ça presse!
LA DATE: C'est commencé
OU CA?...
- 309 - 315 rue St-Roch
- 878 est, rue St-Joseph
- Place Laurier
- Gal. Charlesbourg



bauer
K-50 PROFESSIONNELS
VAL. $70.00
$49



180 paires de BOTTES HEAD
MARQUE "CHALLENGER"
Rég. $150.00
PRIX EXPRO. $72



700 paires de
BOTTES "MONTEVERDE"
EN FIBRE DE VERRE
Couleurs: bleu, rouge, noir
REG. $60.00
$25



PATINS "TORCH"
$13.95
VAL. $29.00



175 paires de
BOTTES
MODELE STANDARD
LANGE
Rég. $99.00
$69



DOUBLEES DE FOURRURE
800 paires de
BOTTES tyrol
REG. $70.00
$40





EQUIPEMENT de HOCKEY
30% à 50%

130 paires de
BOTTES "RAICHLE"
REG. jusqu'à $125.00
PRIX EXPRO.
$40
à ST-ROCH seulement



GANTS
SEMI-PRO
No 399
VAL. $40.00
$19.95
POUR PEE-WEE PRO
VAL. $20.00
$12.00

JAMBIERES
PRO.
VAL. $21.00
$12.00

5,000 BATONS DE HOCKEY à PRIX EXPRO.

10 ENSEMBLES DE PISCINE



- PISCINE 15' x 48"
- FILTRE
- ECHELLE

REG. $400
$199



AUTRE ENSEMBLE DE PISCINE
- PISCINE 18' x 48"
- FILTRE
- ECHELLE

REG. $450.00
PRIX EXPRO. $229



475 JEUX DE PETANQUE
Val. 6.95
MODELE OFFICIEL
Importés
EN METAL
PRIX EXPRO. $3.00

CHAISE-LIT
A RESSORTS
Rég. $17.95
$9.90



CHAISE
A RESSORTS
Imprimée; motifs floraux.
REG. $5.99
PRIX EXPRO. $3.87

135 ENSEMBLES 2 PIECES
"OBERMEYER"
- PANTALON RECHAUFFANT
- GILET

Ensemble: pantalon réchauffant et gilet de nylon, doublé de thermal. Modèles tout dernier cri.

Hommes et dames
REG. $85.00
$39.00

PANTALON RECHAUFFANT
REG. $22.00
$11.97



1000 paires
LUNETTES DE SKI
VAL. 4.95
$2.75

BATONS DE SKI
PRO.
"Double taper"
REG. $22.95
$10



100 paires de
SKIS 'AUTHIER'
DE FABRICATION SUISSE
En métalloglass
REG. $130.00
PRIX EXPRO. $77

ENSEMBLE "STREAK"
FABRICATION FRANCAISE
AVEC FIXATIONS
SALOMON
S-202 PROMOTION
REG. $85.00
$49

240 paires de skis
POUR LA PROMENADE
(SKI DE FOND)
"FRELUGA"
REG. $29.95
$18.77



185 paires de
BOTTES DE FOND
offertes à PRIX D'EXPROPRIATION

175 SACS DE COUCHAGE
MARQUE "CAMPER"
36" x 72" - en popeline
REG. $18.00
PRIX EXPRO. $8.00



100 SACS
En popeline; 36" x 72"
REG. $16.00
PRIX EXPRO. $5.94

NAP. COTE SPORTS

EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS:
309 - 315 RUE ST-ROCH
878 est, RUE ST-JOSEPH — PLACE LAURIER
GALERIES CHARLESBOURG

Une Québécoise dirige les hôtesses du centre de la presse à Munich

MUNICH, Allemagne — Les Jeux Olympiques de Munich sont en marche depuis une semaine environ et bien peu de journalistes, sur les quelque 4,500 représentants de la presse du monde entier, ont eu à adresser quelque reproche que ce soit au comité organisateur.

Tout est si bien structuré ici. Les journalistes jouissent vraiment de privilèges. En plus de leur permettre l'accès à toutes les aires de compétition ce qui est absolument normal, le comité organisateur a fait en sorte qu'ils se sentent chez eux au Parc olympique de Munich. On s'efforce d'exaucer leurs moindres désirs en autant qu'ils demeurent dans le domaine de la réalité bien sûr.

Le premier contact véritable qu'ont eu les membres de la presse parlée et écrite fut avec les hôtesses du centre de la presse à la Cité olympique. C'est avec sans doute beaucoup



jacques drapeau à MUNICH

d'appréhension que les reporters se sont présentés à la réception, bagages en mains. J'avais moi-même un peu d'inquiétude et je crois qu'elle est justifiée.

Les journalistes ne disposent que de très peu de temps pour s'acclimater, reconnaître les lieux avant d'entreprendre la couverture proprement dite des Jeux. Le complexe olympique de Munich est d'une telle ampleur qu'il faut toute une documentation et de bons guides pour nous diriger. Le monde entier attend les



MICHELE GODBOUT

résultats des épreuves et l'on ne peut permettre que les journalistes soient retardés dans leurs déplacements et l'acheminement de la copie.

C'est évidemment le centre de presse qui constitue la plaque tournante de l'informateur. Il y trouve tout ce qu'il faut pour travailler dans des conditions idéales. Mais, pourrait-il aujourd'hui exercer sa profession avec autant d'aisance s'il n'avait d'abord eu, pour le guider, l'une des hôtesses du centre de presse?

Quelle ne fut pas ma surprise, pour ne pas dire mon étonnement, en apprenant que cette équipe de 15 hôtesses, toutes plus jolies les unes que les autres, étaient dirigées par une Canadienne française.

Munichoise d'adoption

Michèle Godbout, 27 ans, est originaire de Sainte-Foy. Ses parents, M. et Mme Jean Godbout, y demeurent d'ailleurs encore. Evidemment, on se demande tout de suite ce qui a poussé les Allemands à embaucher une Canadienne française et non une Allemande pour une fonction aussi importante. Il suffit de dialoguer durant deux heures avec elle pour apprécier ce choix à sa juste valeur.

Michèle demeure à Munich depuis quatre ans. Elle parle donc couramment l'allemand en plus de l'anglais et du français bien sûr. Elle a travaillé au pavillon canadien à Expo '67 durant six mois pour ensuite revenir à Munich, une ville qu'elle adore.

Elle suivait des cours du soir en allemand à l'université Laval lorsque l'idée lui est venue de se rendre en Allemagne et de s'y installer. Pourquoi? "Une idée comme ça, dit-elle. J'avais envie de connaître ce pays. Au début, ce fut difficile. Je ne possédais pas encore suffisamment la langue et j'ai du travailler très fort".

Les 15 hôtesses sous ses ordres, toutes de bleu turquoise vêtues, ont aussi leurs problèmes. Michèle Godbout doit leur aider à les solutionner. Elle doit également voir à établir l'horaire de travail et voir à ce qu'il soit respecté.

Chaque hôtesse recevra 1,000 marks (320 dollars) pour un peu moins d'un mois de travail.

Elles sont également logées, nourries et leurs déplacements sont défrayés par l'organisation des Jeux. Elles touchent aussi un supplément de 30 marks pour le blanchissage. Le costume qui les identifie, leur a été fourni et il leur restera. Chacune d'elle connait les 21 disciplines olympiques sur le bout des doigts. Elles ont appris ce qu'est la voile, le canot-kayak, le 1,500 mètres et la nage papillon.

La barrière des langues est le facteur principal d'inquiétude pour les journalistes. Arrivera-t-on à se faire comprendre? Ces 15 jeunes filles parlent au moins trois langues. Certaines s'occupent plus particulièrement des Soviétiques, des journalistes venant du Moyen-Orient, de la Chine,du Japon, d'Afrique et d'ailleurs. En somme, au centre de presse, un journaliste, qu'il vienne de n'importe lequel pays, trouvera réponse à ses problèmes dans sa langue maternelle. "C'est un travail passionnant, mentionne-t-elle. Je suis devenue vite la copine de toutes mes camarades de travail. Toutes m'interpellent par mon prénom".

Mais pourquoi Michèle Godbout de Sainte-Foy et non une Allemande d'origine pour diriger ce service? "Je l'ignore précisément, retorque-t-elle. Peut-être est-ce à cause des facilités que je possède pour les langues et l'expérience acquise à Expo '67".

Michèle Godbout est venue en Allemagne pour étudier l'interprétariat. Elle est maintenant graduée. "Je puis exercer ma profession à volonté ici, dit-elle. Imaginez le nombre de dialectes que nous rencontrons".

En combien le 100 mètres ?

J'ai profité de cette interview avec Michèle Godbout pour m'enquérir de l'opinion du Munichois moyen sur le coût des Jeux (environ 800 millions de dollars). "Généralement, les gens de Munich sont fiers du parc olympique parce qu'il répondra plus tard à un urgent besoin, spécialement du côté logements. Il a aussi permis la réalisation du métro et Dieu sait que nous en avions bien besoin". Selon elle, l'Allemand est très fier et il a voulu que les athlètes et les journalistes du monde entier soient accueillis comme il se doit.

Les logements se font rares à Munich. Les appartements libres coûtent un prix fou. La cité de la presse deviendra un important secteur domiciliaire après le 10 septembre.

La ville de Montréal réussira-t-elle avec ses Jeux olympiques de 1976? "Bien sûr, opine-t-elle. Elle a l'expérience acquise avec Expo '67. Mais, pour ce qui est de la participation, c'est plus douteux". Quand j'ai voulu en savoir plus long sur cette note pessimiste, elle m'a servi cet exemple: "Ici, c'est monnaie courante de demander à un ami quel était son temps réalisé dans le 100 mètres. Au Québec, on n'entend pas ça".

C'est un fait que le sport amateur, donc, le sport qu'on retrouve aux Jeux Olympiques, est encore bien mal connu au Québec et au Canada. Les organisateurs des Jeux de Montréal devront vendre cette participation . . . en plus des billets alors qu'en Bavière, ils n'avaient pas à le faire. "J'ai en main des billets pour certaines épreuves en athlétisme que je me suis procurés il y a trois ans", m'a-t-elle dit.

Michèle m'a également bien renseigné sur l'aide qu'ont apportée les différents paliers de gouvernement à la réalisation des Jeux de 1972. A titre d'exemple, les journalistes n'ont à débourser que 10 marks pour chaque repas ce qui représente un peu plus de trois dollars. C'est qu'une subvention gouvernementale vient suppléer car il en aurait coûté plus de six dollars par repas aux journalistes accrédités.

Michèle Godbout n'a pas encore été pressentie, les Jeux de Montréal n'ayant lieu que dans quatre ans, mais on sait déjà que les espions de Montréal (ils sont environ 40 à Munich) reconnaissent déjà en elle les talents de chef et qu'elle serait celle qui pourrait occuper un poste similaire dans la Métropole.

"Mais, je reviendrai toujours en Allemagne", conclut-elle car j'aime les gens ici et j'aime les voyages également. N'est-ce pas merveilleux de pouvoir dire, à l'heure de l'après-midi: ce soir, je voudrais me rendre souper en France, en Autriche ou en Suisse et revenir en soirée".

Beverly Boys et Donna Marie Gurr éliminées!

MUNICH (PC) — Abby Hoffman, qui ne s'y attendait pas en raison de sa piètre saison, a mérité une chance à une médaille olympique hier mais deux nageuses canadiennes bien cotées ont été éliminées.

La coureuse de Toronto a amélioré son propre record canadien pour la deuxième fois dans les 800 mètres en devenant la première Canadienne en finale de cette épreuve.

Mais, en natation, Donna Marie Gurr, championne canadienne et pan-américaine, a raté la finale des 100 mètres-dos tandis que Beverley Boys n'a pu atteindre la finale des plongeons en haute voltige.

Par contre, Nancy Robertson s'est qualifiée en 7e place et Kathy Rollo, de même parmi les 12 finalistes. Mlle Boys a fini en 14e place.

De plus, Wendy Cook a atteint la finale des 100 mètres-dos avec u ntemps de 1:06.89.

Quant à Abby, qui s'est classée 7e dans la finale olympique en 1968 avec un temps de 2:02:-6.8, elle a réussi un temps de 2:01.4 hier.

ANCIENNE RIVALE

Parmi lescoureuses éliminées, il y a l'ancienne rivale américaine MadeleineManning-Jackson, qui avait remporté la médaille d'or en 1968.

Abby étaitheureuse d'avoir atteint la finale, "après une mauvaise saison", sauvée par son entrainement enSuède et en Norvège.

En demi-finale, elle a pris la 2e place en 2:01.4.

Cependant, Abby prévoit des difficultés en finale si le temps est rapide, mais elle est heureuse de l'avoir au moins atteinte.

AUTRES CANADIENS

Par ailleurs, les autres Canadiens ont connu des difficultés hier.

Ainsi, le mi-lourd Terry Farnsworth, de Montréal, a été éliminé dans son 3e combat en judo tandis que l'équipe masculine au fleuret ne remportait aucune victoire dans les séries préliminaires.

En cyclisme, le sprinter Edward McRae a perdu au repêchage et a subi l'élimination.Les tireurs canadiens ont terminé aux 29e et 41e rangs au pistolet rapide.

Bruno Da Costa occupait le 11e rang le 17e rang au skeet.

Bruce Simpson, de Montréal, a atteint la finale du saut à la perche avec un bond de 16' 8 3-4", mais Kirk Bryde a subi l'élimination.

Deux yachtscanadiens sont demeurés en lice dans le soling avec David Miller e tAllan Liebel dans le dragon.

Enfin, Ian Bruce et Peter Bjorn, de Montréal, occupaient la 9e place hier, en dépit d'une victoire dans le star.

L'URSS ajoute cinq autres médailles

MUNICH (PC) — La Japonaise Mayumi Aoki a remporté la première médaille d'or de son pays en natation et ce, en 36 ans, tandis que ses compatriotes gymnastes récoltaient une douzaine de médailles.

Cependant, l'URSS ajoutait cinq autres médailles d'or en augmentant leur avance dans ce domaine alors que les nageurs australiens imitaient les Japonais en enlevant des médailles aux USA.

Shane Gould, d'Australie, a remporté sa 3e médaille d'or, après celle de la Japonaise Aoki dans les 100 mètres-papillon, si bien que les Américaines ne comptent que deux médailles d'or en natation.

Les Australienne et Japonaise ont ainsi reconquis les records mondiaux qu'elles avaient perdus auparavant.

Mlle Gould a établi son 3e record mondial dans les 200m.-libre avec un temps de 2:03.56, suivie de l'Américaine Shirley Babashoff.

Les trois gagnantes de médailles, y compris Mlle Babashoff, ont amélioré l'ancien record mondial.

Mlle Aoki a établi un record mondial de 1:03.34 dans les 100 m.-papillon, où les Américaines ont été blanchies, alors que la médaille de bronze est allée à la Hongroise Andrea Gyarmati.

Les USA n'ont remporté qu'une médaille d'or dans les 17 décernées hier et c'est Rick Demont qui l'a mérité dans les 400 mètres-libre avec un temps de 4:00.26, soit un record olympique.

Les gymnastes japonais ont récolté trois des six médailles d'or en gymnastique individuel.

Les Russes ont récolté leur or en athléisme, judo e gymnastique en dominant les Américains par 19 contre 13 médailles d'or.

Les Britanniques ont remporté leur première médaille d'or des Jeux alors que le cavalier Richard Meaded a récolté 57:73 points dans les épreuves d'équitation disputées en trois jours.

L'équipe britannique a aussi remporté la médaille d'or par équipe.

Valery Borzov, URSS, a triomphé dans les 100 mètres-sprint avec un temps de 10.14 secondes. Il est le premier Soviétique à triompher dans le sprint aux J.O.

Il a devancé l'Américain Robert Taylor et le Jamaicain Lennox Miller.

L'Américaine Kathy Schmidt a mis fin à un monopole européen en remportant le lancer au javelot avec un jet de 63.88 M.

Jozef Zaeodzki, de Pologne, et le Soviétique Lakov Zheleznak ont triomphé respectivement au tir au pistolet rapide avec un total de 595 points, un record mondial et dans le tir à la cible tournante avec un total de 568, autre record mondial.

Le Soviétique Shota Chochoshvili a remporté la médaille d'or en judo chez les mi-lourds tandis que le Danois triomphait dans la poursuite cycliste.

Le Canada aux Jeux

CYCLISME

Sprint: Edward McRea, Vancouver, 2e en série préliminaire, gagne au repêchage et est qualifié.

Sprint: Edard McRea, Vancouver, perd en 2e ronde et au repêchage, éliminé.

NATATION

100 mètres-dos: Wendy Cook, Vancouver, gagne sa série, qualifiée; Donna Marie Gurr, Vancouver, gagne sa série, qualifiée; Cathy Raftery, Montréal, 5e en série, éliminée.

100 mètres-dos: Sylvia Dockerill, Vancouver, 3e en série, éliminée; Marian Stuart, Montréal, 6e en série, éliminée; Jane Wright, Toronto, 6e rang en série, éliminée.

400 mètres-libre: Ralph Hutton, Ocean falls, 3e en série, éliminé; Ron Jacks, Vancouver, 4e en série, éliminé; Bruce Robertson, Vancouver, 3e en série, éliminé.

200 mètres - libre: Merrily Stratton, Toronto, 4e en série, éliminée; Marie-Berte Rondeau, Vancouver, 4e en série, éliminée; Haren LeGresley, Toronto, 6e en série, éliminée.

100 mètres-dos: Wendy Cook, Vancouver, 4e en demi-finale, qualifiée; Donna Marie Gurr, Vancouver, 5e en demi-finale, éliminée.

AVIRON

Deux avec barreur: Trevor Josephson, C.-B., Michael Nearv, Victoria, et le barreur Glen Batterasby, C.-B., 9e dans l'ensemble.

Quatre avec barreur: Robert Cunliffe, Victoria; Roger Jackson, Ottawa, Edgar Smith, C.-B. James Walker, Hamilton, et Michael Convay, barreur, 12e dans l'ensemble.

Quatre sans barreur: Don Curphey, Vancouver, Ian Gordon, C.-B., Karel Jonker, C.-B., et Gregory Rokosh, Toronto, 9e dans l'ensemble.

JUDO

Mi-lourds: Terry Farnworth, éliminé après quatre matches.

YACHTING

Finn: John Clarke, Toronto, 32e dans l'ensemble après quatre courses.

Flying Dutchman: Peter Byrne et Don Andrew, Toronto, 11e dans l'ensemble.

Tempest: Ted Haines, Ont., et Larry Scott, Hamilton, 18e dans l'ensemble.

Star: Ian Bruce et Peter Bjorn, Montréal, 9e dans l'ensemble.

Soling: David Miller, John Ekels et Paul Côté, Vancouver, 2e dans l'ensemble.

Dragon: Allan Leibel, Neil Gunn et Frank Hall, Toronto, 3e dans l'ensemble.

EQUITATION

Epreuves de trois jours: Jim Henry, Toronto, 32 sur 48; Wendy Irving, Que., 44e; Canada éliminé.

ESCRIME

Fleur et équipes: Herbert Obat, Montréal, Lester Wong et Gerry Wiedel, Toronto, et Madgy Conyd, Vancouver, éliminés en 1ère ronde.

TIR

Pistolet rapide: Jules Sobrian, Ont. 29e en finale; William Hare, Ont., 41e sur 65.

Skeet: Bruce Da Costa, Alberta, 19e sur 66 après 2e ronde; Don Sanderlin, Toronto, 46e.

ATHLETISME

800 mètres: Abby Hoffman, Toronto, 3e en demi-finale, qualifiée.

Lancer du disque: Alin Roost, Toronto, éliminé en série.

Saut à la perche: Bruce Simpson, Montréal, en finale.

Saut à la perche: Kirk Bryde, C.-B., éliminé en série.

Robertson donne la frousse au Canada

De notre envoyé spécial

MUNICH, Allemagne — Un incident peu ordinaire s'est produit jeudi soir durant les heures qui ont suivi l'attribution des médailles d'argent aux Canadiens Leslie Cliff et Bruce Robertson dans des épreuves de natation. Une affaire qui aurait pu coûter la médaille à Robertson.

Le fameux nageur canadien venait de recevoir sa médaille sur le podium d'honneur. Il fut immédiatement assailli par une horde de journalistes en quête de déclarations. Puis, les commentateurs de la télévision s'amenèrent pour une interview à leur tour et le temps passait.

Robertson put finalement se libérer. En compagnie de quelques amis, il alla célébrer sa victoire par quelque dans un restaurant de Munich. Mais, il avait oublié quelque chose d'important: son test anti-doping.

Robertson avait, dans sa poche, l'ordre de se présenter à l'équipe médicale pour subir ce test de contrôle. Le règlement du Comité International Olympique oblige tous les gagnants, dans une épreuve olympique, à subir ce test. Dans le cas de la natation, c'est au moins une heure et demie après la fin de la compétition que le test doit être fait.

Or, l'épreuve du 100 mètres papillon avait pris fin vers 7 heures et ce n'est qu'à 11 heures que Robertson s'est finalement présenté au centre médical. Il était encore dans les délais prescrits, semble-t-il puisqu'il n'a éprouvé aucune difficulté, mais Robertson et toute l'équipe canadienne ont eu bien chaud!

Autour du podium

PROTESTATION REJETEE

D'autre part, la commission exécutive du Comité international olympique a rejeté une protestation soviétique selon laquelle le nageur américain Mark Spitz aurait enfreint les règlements de l'amateurisme. Il avait une paire de chaussures d'une marque allemande d'articles de sports lors d'une cérémonie de remise de médailles.

Spitz, qui a déjà gagné cinq médailles d'or, a été entendu par la commission d'éligibilité du CIO avant que celle-ci n'en réfère à la commission exécutive du mouvement olympique.

La commission exécutive a accepté les explications du champion américain qui s'est d'ailleurs excusé de son geste.

LE PROBLEME DU DOPAGE

Les affaires de dopage suscitent toujours beaucoup d'intérêt et elles reviennent périodiquement à la surface à l'occasion des grandes manifestations sportives. Les Jeux de Munich ne font bien sûr pas exception à la règle et on chuchote beaucoup en ce moment.

Le bruit court notamment que des concurrents de différentes disciplines emploieraient des produits qui ne figurent pas sur la liste interdite et qui sont difficilement décelables au contrôle médical. L'affaire apparait assez sérieuse pour que les médecins des différentes équipes aient décidé de se réunir dans la nuit dernière. Plusieurs théories vont se trouver en présence mais on sait déjà que beaucoup voudraient aboutir à une révision du système de contrôle et à une modification de la liste des produits interdits.

Classement

	or	ar	br
URSS	19	12	12
Etats-Unis	13	14	11
Allemagne de l'Est	10	8	9
Japon	9	6	7
Australie	5	2	1
Pologne	3	1	1
Hongrie	2	4	5
Bulgarie	2	4	1
Suède	2	2	1
Grande-Bretagne	2	1	1
Allemagne de l'Ouest	1	5	7
Italie	1	2	3
Corée du Nord	1	0	1
Pays Bas	1	0	1
Danemark	1	0	0
Norvège	1	0	0
Canada	0	2	0
France	0	1	2
Roumanie	0	1	2
Autriche	0	1	1
Iran	0	1	1
Tchécoslovaquie	0	1	1
Liban	0	1	0
Mongolie	0	1	0
Turquie	0	1	0
Colombie	0	1	0
Suisse	0	1	0
Filande	0	0	1
Jamaique	0	0	1
Brésil	0	0	1

NOUS LOUONS:
SABLEUSES A PLANCHERS - MARTEAUX ELECTRIQUES
pour trous de sécheuses - Vibrateurs à ciment - "Paving Breaker" - Bancs de scie - Corroyeurs - Soudeuses électriques et acétylène, ...et beaucoup d'autres.



ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Jobin Ltée
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Monlmagny — Québec
TEL.: 529-6511

DROLET RESSORTS (1972) INC.
POUR VOTRE SATISFACTION SUIVEZ LA BONNE DIRECTION



VENTE
REPARATION
INSTALLATION

CHOIX COMPLET DE
● Amortisseurs ● Ressorts à boudin ● Air Lift ● Coussinets de camions tandem ● Ressorts de remorques ● Pièces pour suspension HENDRICKSON

1275, DES ARTISANS Tél.: 683-1711
M. JOHN H. BAKER, Prop.

NOUS LIQUIDONS NOS MODELES 1972
C'est le temps d'en profiter!

2 GLENELLE	1 SHAMROCK	1 GLENELLE	1 GLENDETTE	1 SATELLITE
18'	18'	21'	26'	26'
$2,375	$2,750	$4,525	$5,775	$4,700

POUR INFORMATIONS
837-8164
837-1084

Caravane
LEVIS INC.
590, RTE TRANS-CANADA, ST-DAVID, CO. LEVIS

LES RUSSES ONT NOTRE PROTECTION.

Les Russes sont protégés par Cooper. Nous leur accordons toute notre protection, des jambières au casque. Ils utilisent même nos bâtons Hespeler.

Vous pensiez qu'ils utiliseraient leur propre équipement.

Niet

Ils ont dû se dire que le pays qui a inventé le hockey devait fabriquer le meilleur équipement de hockey. Et je crois que nous devons tous être fiers de ça.

En tout cas, ils nous ont dit: Купер делает хорошие для хоккея.

Nous ne savons pas ce que cela signifie.

Nous savons une chose, par contre, c'est que, parmi tous ceux qui fabriquent de l'équipement de hockey, ici, c'est nous qui avons été choisis.

Ils sont pas fous ces Russes!

D'après nous, c'est tout ce que nous avons accompli au plan de la sécurité qui les a amenés à s'intéresser à notre équipement.

De toutes façons, nous sommes heureux de participer à cet échange culturel.

A tous, Cooper souhaite que la lutte soit chaude, et sans accident.

Cooper

le nom qu'utilisent les professionnels (et les Russes)

baseball

Trois-Rivières porte le coup fatal aux Carnavals

par Roland SABOURIN

Les Aigles de Trois-Rivières ont finalement eu le dernier mot avec les Carnavals, et la victoire de 7-4 qu'ils ont remportée a servi de sorte de consolation à leur gérant James Snyder.

Tout en portant un coup fatal aux espoirs de championnat du club local, dans la section Nationale de la Ligue Eastern, les Aigles ont ainsi repris le deuxième rang de la section.

Les Aigles n'eurent aucune difficulté à compter leur premier point, à la deuxième manche, et ils devaient donner une avance de 7-1 à leur lanceur gaucher Bill McEnaney avant de laisser Québec prendre un certain regain d'espoir avec trois points à la septième strophe.

GRIFFEY FRAPPE

Pour une deuxième soirée de suite, Ken Griffey s'est permis un bal de quatre coups sûrs aux dépens des artilleurs des Carnavals. Rappelons qu'il avait été également eu 4 en 4 à Trois-Rivières, jeudi, dans la joute qui s'était terminée 3-1 pour les Aigles.

Même si la soirée se termina par une défaite, les amateurs furent très bien servis dans le domaine des coups sûrs où Trois-Rivières eut le meilleur par 11-8. Chaque club cogna deux doubles, puis Québec l'emporta 2-1 dans les circuits avec des balles bien cognées par Frank Hale (4e de la saison) et Randy Brown (3e de la saison). Le receveur Bill Ferguson fut le joueur du Trois-Rivières à expédier la balle de l'autre côté de la clôture. Il en était à son 9e quatre-buts de la saison.

BABCOCK PERD

Bob Babcock ne tarda pas à montrer qu'il n'était pas dans sa forme habituelle. Après un coup sûr de Joey Youngblood, à la deuxième manche, Babcock fit deux mauvais lancers de suite. Puis ce fut 1-0 quand Barry Foote ne peut contrier un autre lancer de Babcock.

Québec égala immédiatement sur le circuit de Hale, mais Babcock prit le chemin des douches à la troisième manche quand les visiteurs combinèrent deux simples, deux doubles et un but sur balles. Michel Dostaler, son successeur, fut victime d'une autre manche de trois points. Ferguson donna le signal avec son quatre-buts, puis Jim Bottoms et Griffey firent produire les deux autres points.

McEnaney, qui avait lancé avec brio durant six reprises, eut finalement ses ennuis. Le gérant Snyder décida de le remplacer après un coup de circuit de deux points par Brown. Rick Down eut ensuite son deuxième double de la soirée, cette fois contre Rawling Eastwick, et compta ensuite sur un simple de Scott. Eastwick, qui en était à sa 20e partie sauvegardée de la saison, ferma ensuite la porte aux joueurs du gérant Kuehl.

Après la joute, le club local a pris la direction de Pittsfiled, où il complétera son calendrier avec trois joutes. Durant ce temps, Trois-Rivières s'en prendra au club Sherbrooke.

TROIS-RIVIERES

	Ab	P	Cs	Pp
Bottoms, cg	4	2	1	1
Griffey, cd	4	1	4	2
Spencer, ce	5	0	1	0
Driessen, 1b	5	0	1	2
Youngblood, 3b	5	1	1	0
Ferguson, rec.	5	1	1	1
Franklin, ac	3	1	0	0
Hoff, 2b	4	0	1	0
McEnaney, lanc.	1	1	1	0
Eastwick, lanc.	1	0	0	0
Totaux	37	7	11	6

QUEBEC

	Ab	P	Cs	Pp
Lintz, ac	4	0	1	0
Damaska, 3b	4	0	1	0
Cox, 2b	4	0	1	0
Hale, 1b	4	2	1	1
Brown, cd	4	1	1	2
Foote, rec.	4	0	0	0
Down, cg	3	1	2	0
Scott, ce	3	0	1	1
Babcock, lanc.	0	0	0	0
Dostaler, lanc.	1	0	0	0
Murray, lanc.	2	0	0	0
Totaux	33	4	8	4

Trois-Rivières 013 003 000—7
Québec 010 000 300—4

Erreur: Hale. Coups de deux-buts: Griffey, Driessen, Down (2) Coups de circuit: Hale (e), Ferguson (9e), Brown (3e). But volé: Griffey. Sacrifices: McEnaney (2). Doubles-jeux: Trois-Rivières 1. Laissés sur les buts: Trois-Rivières 8, Québec 2.

Lanceurs

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	Rb
McEnaney (G. 11-5)	6	1-3	6	3	3	0	4
Eastwick	2	2-3	2	1	1	0	1
Babcock (P. 7-5)	2	1-3	5	4	4	1	4
Dostaler	3	1-3	4	3	3	1	0
Murray	3	1-3	2	0	0	2	3

Frappé par le lanceur, par: Babcock (Franklin); Dostaler (Griffey). Mauvais lanceurs: Babcock (2), Murray. Balle passée: Foote. Durée de la joute: 2h 33.

Une "rentrée" massive au camp des Remparts

par Jacques ARTEAU

La "rentrée" des joueurs pour l'entrainement des Remparts a été plus que satisfaisante, atteignant presque le 100% des inscriptions prévues.

Pour la journée d'enregistrement des joueurs hier au Centre sportif de Sainte-Foy, 110 candidats sur un total possible de 118 se sont présentés à l'instructeur-gérant Orval Tessier.

"C'est très satisfaisant, je ne m'attendais pas moi-même à un tel résultat et il faut préciser aussi qu'au moins quatre joueurs qui étaient inscrits doivent arriver plus tard" a commenté l'instructeur-gérant des Remparts hier soir au terme d'une rude journée de labeur.

RENTREE HATIVE

Alors qu'un soleil de plomb semblait rappeler les premiers s'étaient préventés peu avant onze heures hier matin.

"Ce fut toute une journée" de faire remarquer Orval Tessier, non seulement pour la rude journée de travail mais surtout pour les nombreuses inscriptions. "Les joueurs se sont rapportés assez tôt, c'est déjà un bon signe", a-t-il ajouté.

Parmi les vétérans, un seul des douze manquait à l'appel, Jacques Locas qui participait à l'école de hockey de Ghyslain Delage à Saint-Jérôme. Il n'y eut que quatre retraits, portant le total des inscriptions de la journée à 110, sans compter les quatre joueurs attendus aujourd'hui.

LE DEFI NO UN

Lors d'une réception, hier soir, alors que les joueurs étaient les hôtes du Syndicat de Québec à Place Fleur de Lys, le président des Remparts, M. J. Elzéar Turcotte, a brandi clairement le plus sérieux défi à relever pour la prochaine saison.

"Il faut que Québec reprenne sa place au sommet du hockey junior au Québec" a-t-il lancé en présence des joueurs réunis. Et faisant l'éloge d'Orval Tessier comme ancien joueur et maintenant instructeur des Remparts, il a souhaité que Tessier répète à Québec ce qu'il a réalisé à Cornwall, tout en faisant appel à l'effort de ses nouveaux protégés pour le seconder.

Pour Orval Tessier et les nombreux candidats au camp des Remparts, le travail commençait pour de bon ce matin à compter de 8.00 heures au Centre sportif de Sainte-Foy. Cinq exercices sont prévus pour les deux premières journées d'entrainement, après quoi les exercices seront réduits à quatre à partir de lundi à 8.00 heures du matin.

"Vous pouvez encore en profiter ce soir, car c'est demain que nous commençons à travailler. Mais je tiens à ce que notre seul règlement soit respecté et vous le connaissez" de prévenir Orval Tessier hier soir. Ce règlement qui était inscrit sur les feuilles d'enregistrement des joueurs stipulait que le couvre-feu est fixé à 11.00 heures.

Orval Tessier entend réduire ses effectifs d'une trentaine après les deux premières journées du camp d'entrainement. La première rencontre simulée aura lieu vendredi prochain et la première joute hors-concours est prévue pour le 10 septembre à Drummondville.

Johnny Bench cause la défaite des Expos

CINCINNATI (PA) — Johnny Bench a frappé un simple alors que les buts étaient tous occupés à la fin de la douzième manche, avec deux hommes de retirés, pour donner la victoire aux Reds de Cincinnati, 1-0, contre les Expos de Montréal.

Bench avait frappé quatre balles fausses contre Bill Stoneman.

La victoire a été accordée à Clay Carroll, qui a remplacé Ross Grimley après que ce dernier eut lancé neuf manches sans accorder de point.

Le frappeur de relève Cesar Geronimo a inauguré la poussée victorieuse avec un simple puis a progressé jusqu'au deuxième sur le double de Pete Rose, son quatrième coup sûr de la soirée. Stoneman a accordé un but sur balles à Joe Morgan intentionnellement. Bench a ensuite frappé le coup gagnant, alors que le compte était de trois balles et deux prises.

Les coups sûrs de Rose lui ont donné le total de 1,885 coups sûrs, quatre de mieux que le record d'équipe que détenait Vada Pinson.

Montréal 000 000 000 000—0 5 1
Cincinnati 000 000 000 001—1 9 0

Stoneman 10-10 et Humphrey; Grimsley, Carroll 6-4 10 et Plummer.

Reynolds avait 12 revers, il inscrit un premier gain

ATLANTA (UPI) — Les Phillies de Philadelphie ont massacré les Braves d'Atlanta 11-1 dans la première joute d'un programme double pour permettre au lanceur Ken Reynolds de remporter sa première victoire de la saison après avoir subi douze défaites. Les Braves ont cependant répliqué dans le deuxième match en l'emportant 11-5.

Première partie

Phil. 103 700 000—11 15 0
Atlanta 010 000 000— 1 7 1

Reynolds 10-12 et Ryan; Reed 11-13, McLain 4 et Williams. C: Philadelphie, Lis 3; Atlanta, Carty 6.

Deuxième partie

Phil. 200 021 000— 5 8 1
Atlanta 400 511 00x—11 12 0

Lersch, Champion (1), Scarce (4), Terlecki (6), Neibauer (8) et Bateman; Freeman (1-0) et Casanova. LP—Lersch (2-5). C—Baker (12e), Evans (18e), Lis (4e), Breazeale (5e).

6e des Astros

HOUSTON (PA) — Les Astros ont envoyé l'as lanceur Tom Seaver aux douches, à la sixième manche, hier soir, pour finalement l'emporter 8-0 sur les Mets de New York, dans un match disputé à Houston. Seaver a maintenant une fiche de 16-10.

Il a accordé trois points lors de cette manche fatale, dont deux sur un simple de Lee May.

Cette victoire des Astros était leur sixième d'affilée depuis l'engagemnt de Léo Durocher comme nouveau gérant. Dave Roberts fut le lanceur gagnant, portant sa fiche à 11-6.

New York 000 000 000—0 6 1
Houston 000 003 23x—8 10 0

Seaver (16-10), Frisella 7, Koosman 8 et Dyer; Roberts (16-10) et Edwards.

Les Giants vaincus

PITTSBURGH (PA) — Al Oliver et Manny Sanguillen ont produit deux points chacun dans la victoire de 10-6 des Pirates de Pittsburgh sur les Giants de San Francisco qui leur conservait une avance de 11 parties dans la division est de la ligue Nationale.

Sanguillen a enregistré ses points produits lors d'un simple, les buts étant tous occupés. Oliver, lui, a frappé deux simples, à la troisième et quatrième manches.

San Fran. 000 001 221—6 15 1
Pittsburgh 004 320 01x—10 12 1

Bryant 10-6, Stone 3, Moffitt 4, Carrithers 5, McMahon 8 et Rader; Ellis, 12-7, Giusti 8 et Sanguillen. C: Pittsburgh, Robertson 9.

Les Padres pulvérisés

CHICAGO (PA) — Les Cubs de Chicago ont marqué neuf points à la septième manche, dont un circuit de trois points de Ellie Hendricks, et ont remporté une victoire de 14-3 sur les Padres de San Diego.

Deux joueurs ont été expulsés du match à la quatrième manche. Au début de cette manche, Hendricks a frappé son premier circuit dans la Ligue Nationale; au lancer suivant Carmen Franzone frappait son septième de la saison. Le frappeur suivant, Ric Monday a été atteint par un lancer et projeté par terre. Il s'en est ensuite pris à Corrales et les bancs de deux équipes se sont vidés avant que l'ordre soit rétabli. Monday et Corrales ont été expulsés.

San Diego 000 012 000—3 4 2
Chicago 200 300 90x—14 16 1

Greief 5-15, Schaeffer 4, Severinsen 6, Ross 7, Acosta 8 et Corrales. Kendall 4; Hands 10-8, Bonham 6 et Hendricks. C: Chicago, Hendricks 2, Fanzone 7.

Wise joue de chance

ST-LOUIS (UPI) — Le droitier Rick Wise, du St-Louis et le gaucher Al Downing, du Los Angeles, ont échangé des victoires hier, alors que les deux équipes ont divisé les honneurs d'un programme double.

Les Cardinals ont défait les Dodgers 5-1 grâce à Wise qui a accordé seulement quatre coups sûrs, alors que Downing a lui aussi accordé seulement quatre coups sûrs pour donner une victoire de 2-1 aux Dodgers.

Première partie

Los Angeles 000 100 000—1 4 1
St-Louis 003 000 02z—5 6 0

Sutton 14-9 et Cannizzaro; Wise 13-14 et Simmons.

Deuxième partie

Los Angeles 020 000 000—2 5 1
St-Louis 100 000 000—1 4 2

Downing 8-6 et Yeager, Cannizzaro (9); Santorini, Segui (9) et Jutze. LP-Santorini 6-9.

Les Sox continuent

BOSTON (PA) — Un simple de Ric Petrocelli à la quatrième manche a fait marquer le seul but de la partie au cours de laquelle Murty Pattin a limité l'adversaire à sept coups sûrs, les Red Sox de Boston triomphant des Royals de Kansas City 1-0, hier soir.

La poussée victorieuse des Red Sox est survenue après que Carl Yastrem Yastrzemski a cogné une flèche qui a frappé le lanceur Dick Drago en plsin visage. Drago a eu plusieurs dents d'ébranlées et a dû quitter le match Yastrzemski s'est ensuite rendu au deuxième sur un coup bondissant puis a volé le troisième coussin. Le simple de Petrocelli lui a permis de croiser le marbre.

Kansas City 000 000 000—0 7 0
Boston 000 100 00x—1 9 1

Drago 10-15, Murphy 4, Abernathy 8 et Kirkpatrick; Pattin 14-12 et Fisk.

Les Yankees encore

NEW YORK (PA) — Mel Stottlemyre des Yankees a blanchi les White Sox 4-0, limitant Chicago à quatre coups sûrs.

Charley Spikes, un joueur de champ récemment promu de la ligue Eastern a frappé deux simples importants à sa première partie dans les ligues majeures.

Chicago 000 000 000—0 4 1
New York 020 011 00x—4 11 1

Lemonds 3-5, Fisher 4, Gossage 5, Frailing 6, Drabowsky 7, Kealey 8 et Herrmann; Stottlemyre 13-15 et Munson.

Les Rangers s'enlisent

ARLINGTON (PA)—Les Brewers de Milwaukee ont blanchi les Rangers du Texas 3-0 hier soir, marquant deux points à la septième manche sur une erreur du joueur d'arrêt-court Jim Mason.

Le lanceur Jim Colborn n'a permis que trois coups sûrs.

Celui des Rangers en a accordé huit.

Milwaukee 000 000 210—3 8 0
Texas 000 000 000—0 3 2

Colborn 7-4 et Rodriguez; Gogolewski 3-8 Pina 9 et Fahey.

Les Twins de justesse

BLOOMINGTON (UPI) — Bobby Darwin a produit quatre points avec quatre coups sûrs, dont ses 20e et 21e circuit, et Rod Carew a volé le marbre après deux retraits dans la sixième manche pour donner une victoire de 5-4 aux Twins du Minnesota sur les Indiens de Cleveland.

Dans les autres camps

(Par J.-A.) — Tous les autres clubs de la Ligue junior majeure du Québec, à l'exception de la nouvelle formation du Forum de Montréal, ont également entamé, hier, la période d'entrainement.

Le plus imposant nombre de joueurs à un camp d'entrainement dans la LJMQ a été enregistré dit-on à Sherbrooke où 135 joueurs se sont rapportés. Le nouveau pilote Jean Therrien a toutefois accepté 105 joueurs pour chausser les patins hier. La nouvelle formation montréalaise commencera son entrainement seulement le 8 septembre. Incidemment, le lendemain, sera télédiffusé au canal 7 le premier match hors-concours entre Drummondville et Sherbrooke.

Par ailleurs, les Ducs de Trois-Rivières ont porté à l'attention de la ligue, le cas d'un joueur qui a été officiellement pressenti par le club Los Angeles de l'AMH pour l'inviter à leur camp d'entrainement. Ce cas sera probablement discuté lors d'une réunion de la LJMQ le 9 septembre.

Bobby Hull gagne du temps

CHICAGO (UPI) — Un juge de la Cour fédérale a donné hier à Bobby Hull, surnommé le "Golden Jet" du hockey majeur, du temps additionnel pour demeurer inactif.

Le juge Philip W. Tone de la Cour de district des Etats-Unis a rallongé un ordre de restreinte temporaire qui défendait à Hull de se rendre aux camps d'entrainement des Jets de Winnipeg ou de "se présenter lui-même comme rien d'autre qu'un joueur des Black Haoks de Chicago."

Hull avait quitté les Hamks de la Ligue nationale de hockey pour se joindre aux Jets de la nouvelle Association mondiale de hockey en juin dernier, signant un contrat de 10 ans d'une valeur de $2.75 million avec le club de la WHA.

Les Hawks avaient le mois dernier intenté une poursuite pour bris de contrat dans la Cour de circuit du comté de Cook contre lui et Hull avait répliqué par une poursuite de la Cour fédérale accusant que la "clause de réserve" de son contrat avec les Hawks avait violé la loi Sherman anti-monopole.

Le juge de la Cour de district James P. Parsons avait mis Hull au rancart le 25 août sur un ordre de retenue temporaire. En empêchant la vedette de sauter sur la glace au camp d'entrainement du Winnipeg, Parsons l'a empêché de jouer pour toute autre équipe sauf les Hawks et l'a empêché de se servir de son nom pour la promotion de toute organisation autre que le club Chicago de la LNH.

L'ordre de Tone hier a allongé cette défense jusqu'au 15 septembre. A cette date le juge de la Cour de district William J. Lynch à qui la charge a été assignée, s'occupera de la question à savoir si la Cour d'Etat ou la Cour fédérale a juridiction dans cette dispute de contrat.

Deuxième gain du Henri Girard

EDMONTON (PC) — Michel Collin n'a accordé que deux coups sûrs et retiré 10 frappeurs au bâton, menant le Québec, représenté par une équipe de la ville de Québec, à une victoire de 2-0 sur l'Ile du Prince Edouard, hier, dans le tournoi de balle-molle masculin senior.

Wilfrid Savard a frappé trois coups sûrs pour les vainqueurs, dont un simple qui a fait marquer un point à la première manche aux dépens du lanceur perdant Merv Power.

Luc Robillard

Rassurés par leur dernier triomphe à Mont-Laurier en fin de semaine dernière, le duo de canotiers formé de Luc Robillard de Québec et de Claude Corbin du Cap-de-la-Madeleine, est très confiant de remporter les grands honneurs de la 39e reprise de la Classique Internationale de Canots de la Mauricie.

Le duo Corbin-Robillard tentera donc de remporter un deuxième triomphe et de rééditer ainsi son exploit de 1969.

Cette épreuve de cent-vingt (120) milles, soit la distance entre les villes de La Tuque et Trois-Rivière, est présentée en trois étapes les 2-3-4 septembre prochain.

L'équipe Corbin-Robillard devra éviter tout excès de confiance, car ils subiront une lutte farouche des équipes expérimentées telles: Irwin Peterson 9 fois vainqueur de cette classique) et son fils Steve, de Minneapolis, de même que celle formée de Eugene Jensen de Minneapolis et Jean-Guy Beaumier du Cap-de-la-Madeleine.

La ville de Québec sera également représentée par deux autres pagayeurs de calibre. Denis Théberge fait équipe avec Ghislain Clavel de Mont Laurier et Blaise St-Pierre avec Ed Adams de Flint au Michigan.

ERRATUM

AMATEURS DE LUTTE

Veuillez prendre note qu'il y a eu erreur dans la programmation de la semaine de l'EXPO publiée le 29 août dans Le Soleil. Ce ne sera pas "LA LUTTE GRAND PRIX" qui présentera ce programme mercredi le 6 sept. au Pavillon de la Jeunesse à 21h.00 admission $1.00

DICK MARSHALL, promoteur

Labatt
Labatt Bière 50 Ale
Labatt Bleu Labatt Blue
LABATT Extra LIQUEUR DE MALT/MALT LIQUOR
La Brasserie Labatt présente à la télé. les 8 parties Hockey Canada-URSS
L'équipe russe, on veut Labatt
Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Ltée
Votez Votez Votez
La Brasserie Labatt offrira une MUSTANG "GRANDE" 1973 au joueur canadien jugé le plus utile à son équipe durant la série.
Faites parvenir votre choix à: La Brasserie Labatt Ltée, C.P. 5050 Station 126, Montréal P.Q.
VOTEZ VOTEZ VOTEZ
Consultez l'horaire de votre région.

SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE
PARAGAZ
ESCOMPTE 20% EN COUPONS-BONI
SEULEMENT AU 230 BOULEVARD HAMEL A VILLE-VANIER
Accumulez vos coupons-boni. Ils sont échangeables en essence de votre choix.
OUVERT JOUR ET NUIT

inscrits et choix commentés

CE SOIR

Course no 1 — Trot à réclamer $1,000 — Bourse $500

2—Sidca Hanover	N. Tremblay	Bien à battre	8-5
4—Wabash Charley	J. Cyrenne	Fera son possible	2-1
1—Mister	Y. Catellier	Ne pas négliger	5-2
1—Tarport Baffer	F. Nadeau	S'il ne casse pas	5-1
8—Green River Ref	Y. Pelchat	Part trop loin	8-1
6—Green Acres Dave	M. Poulin	Rien à offrir	10-1
5—Norman Hanover	B. Côté	C'est pareil	12-1
3—Miss Chickadee	S. Pleau	Pas régulier	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

2—Louise Frost	L. Duquette	A coup sûr	8-5
6—Orleans Girl	Y. Catellier	Finira proche	2-1
4—Two Mountains Move	Y. Pelchat	Pas encore battu	5-2
3—Captain Angus	Y. Bolly	Surprendrait	4-1
8—Duke Melburn	J. Cyrenne	Du chemin à faire	7-1
1—Marvel Abbe	J. Y. Lachance	Encore moins	10-1
7—Howick Maring	G. Julien	Faut l'oublier	12-1
5—Gray Star	G. Beauchemin	Rien de va plus	14-1

Course no 3 — Amble n.g. $150 par départ — Bourse $900

2—Mr Beau Patch	C. Dupont	Prend de la valeur	8-5
5—Bon Vivant	R. Turcotte	Pas facile à conduire	2-1
3—Coffee Up	M. Cournoyer	Attelé dur	5-2
4—Bambi Hi	P. Noël	Difficile à dire	5-1
6—Plutus	Y. Catellier	Se repentira	8-1
1—Flight Chief	C. Desjardins	Improbable	12-1

Course no 4 — Amble n.g. $1,000 à vie — Bourse $600

6—Disco Angus	J. Landry	Faut le choisir	8-5
1—Delia Angus	J. M. Savard	Avec celui-ci	2-1
4—Kaola Mir	Y. Roger	Ou celui-là	5-2
5—Marc Test	Y. Catellier	Plus douteux	4-1
3—Echo Dundee	M. Cournoyer	A vos risques	7-1
2—Red Mill Bunter	J. C. Martineau	A l'an prochain	10-1
7—Living Rich	L. Duquette	Pas mieux	12-1
8—All Brass	J. Cyrenne	Ne tiendra pas	14-1

Course no 5 — Amble n.g. $400 par départ — Bourse $1,800

5—Mr. Frontenac	J. Quessy	A son meilleur	8-5
3—Qui Nhon	J. Bruyère	Une vraie menace	2-1
4—Paysan Fleurie	L. Duquette	A considérer	5-2
2—Grateful Pat	R. Turcotte	Vient de gagner	6-1
1—Betsies Dream	P. Lachance	Je passe	8-1
6—Ricky Steps	J. C. Guénette	Un effort	12-1

Course no 6 — Trot n.g. $100 par départ — Bourse $700

3—Fioradeem	J. C. Martineau	Choix logique	8-5
1—Donald James	R. Gervais	Revient après repos	2-1
2—Côté Mir	L. Duquette	Faites roulette	5-2
5—Ticklish Affair	S. Pleau	Suivra de loin	5-1
8—Lightning Jim	J. C. Guenette	Mal placé	7-1
6—Avon Grace	Y. Catellier	Bonne dernière	10-1
7—The Florentine	E. White	Pas d'affaire là	12-1
4—Lucky Friday	G. Labonté	Lui aussi	14-1

Course no 7 — Trot n.g. $125 par départ — Bourse $800

5—Mar Mic Gerry	J. Cyrenne	Faut y croire	8-5
2—Golden R. Scott	J. Landry	De taille	2-1
4—Autumn Sky	G. Kérouack	Une protection	5-2
3—Caporal Fleurie	Y. Pelchat	Peut se faufiler	4-1
6—Drummond R. C.	A. Veilleux	Incertain	7-1
7—Kawartha Butch	A. Jean	A bien qualifié	10-1
8—Bluejay Rodney	F. Nadeau	Monte de classe	12-1
1—Peter Jo Moraka	C. Desjardins	Ne finira pas	14-1

Course no 8 — Amble n.g. $100 par départ — Bourse $700

1—Gemini Pick	C. Dupont	A tout pour gagner	8-5
2—Sagittaire	M. Cournoyer	Dans la photo	2-1
5—Sumter Knight	L. Duquette	Fera son possible	5-2
8—In Touch	M. Poulin	Petite chance	4-1
7—Mark Bill	R. Gervais	Mince part	7-1
3—Blazer Stale	Y. Pelchat	Faut y penser	10-1
4—Adios Byrd	J. M. Savard	A besoin de course	12-1
6—Monsieur Remo	G. Fortier	Je passe	14-1

Course no 9 — Amble à réclamer $3,500-$4,000 — Bourse $900

5—Vip N	J. C. Guénette	Oubliez dernière	8-5
2—Follow Abe	J. E. Girard	Dans la course	2-1
4—Sir I Win	N. Tremblay	Attention	5-2
3—Lehigh Song	J. C. Martineau	Même chose	4-1
6—Lew James	E. White	Nouvelle acquisition	7-1
1—Trumpet Hanover	G. Mathieu	Facteur inconnu	10-1
7—Birdies Buddy	R. Gervais	De trop loin	12-1

Course no 10 — Amble à réclamer $2,000 — Bourse $700

4—Kin O'Battle	Y. Roger	La clé	8-5
3—Ballastar	C. Desjardins	Renversez-là	2-1
1—Bonny Brook Mike	Pas nommé	Rival de classe	5-2
5—Northwood Edward	M. Cournoyer	Si en forme	4-1
2—Henry Tarr	A. Jean	Effort demandé	7-1
6—Bert Lobell	Y. Catellier	A surveiller	10-1
7—Best of Mir	L. Duquette	Ny pensons pas	12-1
8—Silver Champ	R. Gervais	A sa place	14-1

DEMAIN APRES-MIDI

Course no 1 — Trot à réclamer $1,250-$1,500 — Bourse $650

2—Arrest	J. Cyrenne	Pas grand chose à battre	8-5
1—Goldrush Hanover	J.-C. Martineau	Peut-être lui	2-1
5—Fabroni	P. Lachance	Pas très loin	5-2
6—Barlin Mars	G. Smith	Fera son possible	4-1
8—Hoosier Smoke	A. Jean	Du chemin à faire	7-1
7—Funny Boy	M. Cournoyer	Peu probable	10-1
4—Gypsy Tax	M. Poulin	Pas de problèmes	12-1
3—Soaps Girl	J.-E. Girard	Montre rien	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $550

1—Avonian	J. Cyrenne	Double signé "Cyrenne"	8-5
6—Tommy Blackstone	P. Noël	Baisse de classe	2-1
5—Mighty Que	G. Smith	Capable de mieux	5-2
3—Leo Mir	R. Bélanger	Dangereux ici	4-1
8—Scottena	F. Nadeau	Devra faire vite	7-1
7—Marc Kveasa	G. Julien	Mal placé	10-1
4—Sunshine Tony	G. Hébert	Pas meilleur	12-1
2—Yankee B. Mac	G. Malo	A l'air fatigué	14-1

Course no 3 — Trot n.g. $175 par départ — Bourse $1,100

1—Todd Mite	M. Cournoyer	Tous les avantages	8-5
2—Lincon Land Abe	N. Tremblay	Bon palmarès	2-1
5—Unitas	J. Bruyère	Récent vainqueur	5-2
6—Meadow Can	Y. Pelchat	Aura des partisans	5-1
8—C P O	P. Lachance	Part trop loin	8-1
7—Serenade	F. Nadeau	Trop fort pour lui	10-1
4—Mariana	Y. Gamache	Pas mieux	12-1
2—Emperor Mir	J. Cyrenne	Une autre fois	14-1

Course no 4 — Amble n.g. $100 par départ — Bourse $700

5—The Songwrither	C. Desjardins	Aucun doute	8-5
1—Elaine Colonial e	M. Cournoyer	Sera proche	2-1
7—Steady Teck	N. Tremblay	Remontera	5-2
2—Racing Pride	Y. Catellier	Bonne dernière	4-1
3—Belvedere Mir	G. Bolly	Petite part	7-1
6—The Champ Lady	J.-Y. Lachance	Pas grand chance	10-1
8—Marmouset	R. Gervais	Pas ce soir	12-1
4—Afton Banker	R. Pagé	Revient en ville	14-1

Course no 5 — Amble commémoratif "Roger White" — Bourse $12,000

2—Silent Majority	S. Dancer	Entre celui-ci	6-5
4—Bob Hilton	N. Tremblay	Ou celui-là	3-1
5—Buena Mir	P. Lachance	Bonne part	6-1
3—Capitol Lobell	Y. Catellier	Permette la réalisation	9-1
1—Dasher Lobell	M. Giguère	De cette course	12-1

Course no 6 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $650

4—Mindy Rainbow	J. Cyrenne	D'après sa dernière	8-5
5—Two Mountains Dust	P. Lachance	Vient de gagner	2-1
6—Miracle Sandy	A. Jean	Fait son possible	5-2
8—Easy On	J.-M. Savard	Un gros risque	5-1
7—Miss D Wil	G. Mathieu	Difficile à dire	8-1
8—Royal Frise	W. Hébert	L'an prochain	10-1
2—Leta	M. Côté	Peine perdue	12-1
1—Flerty Grattan	G. Lachance	Pas question	14-1

Course no 7 — Amble "Invitation" — Bourse $2,500

5—Mike Dudley	N. Tremblay	Semble le meilleur	8-5
2—Great Dreamer	R. Turcotte	Solide équipe	3-1
4—Pacefast Pick	Y. Gamache	Dans la course	9-2
3—Centennial Judge	J. Bruyère	Plus douteux	6-1
1—Traveller Hanover	M. Giguère	Fera une tentative	9-1

Course no 8 — Amble à réclamer $2,500-$3,000 — Bourse $800

7—Jerry's Hope	Y. Roger	Malgré sa position	8-5
4—Marks Joan	M. Cournoyer	A fait ses preuves	2-1
2—Copper Column	H. White	Sera pas loin	5-2
3—Circle Air	J.-E. Girard	S'il pleut	4-1
6—Cindy's Hunch	A. Rivard	Nouveau venu	7-1
1—Tyee Tie	A. Tremblay	Paierait gros prix	10-1
5—Superior Paddy	J.-M. Savard	Aucune chance	12-1
8—Vallie Blackstone	Y. Pelchat	Attendra position	14-1

Course no 9 — Amble n.g. $125 par départ — Bourse $800

4—King W Grattan	Y. Pelchat	De fil en fil	8-5
6—Faxon Jenuine	A. Jean	Peut nous faire mentir	2-1
1—Nechako Clarke	G. Labonté	Ne pas négliger	5-2
3—Shes My Dream	J.-C. Martineau	Pas riche	5-1
8—Kerney Goose	M. Cournoyer	Devra être chanceux	7-1
5—Hanton Jaque	G. Mathieu	Manque d'énergie	10-1
2—Nippy Frost	Y. Gamache	Preuve à faire	12-1
7—Love Richelieu	J.-M. Savard	Loin derrière	14-1

LEC LES ENTREPÔTS COTE

Les Entrepôts Côté vous offrent espace de bureau et entrepôt sur St-Vallier ouest ou près du centre d'achats Canardière. De 100 à 20,000 pieds carrés.

Service de déménagement et transport assuré par Les Déménagements Côté.

YVES COTE

683-2114 - 522-5879

Course no 10 — Amble à réclamer $650 — Bourse $650

6—Ken Glen Steinway	Y. Roger	Faut le choisir	8-5
7—Mcfeather	P. Lachance	Renversez-là	2-1
3—Adios Frosty	L. Duquette	Mènera la course	5-2
1—Marsha Mir	L. Veilleux	Bonne dernière	4-1
5—Brunella Lady	F. Nadeau	Dans l'argent	7-1
2—Glenda Doyle	J.-M. Savard	Improbable	10-1
4—Arden Cap	Y. Bolly	Pas fameux	12-1
8—Doug Johnston C	M. Bitou	Une autre fois	14-1

LUNDI APRES-MIDI

Course no 1 — Trot à réclamer $1,000 — Bourse $500

6—Mister V	Y. Catellier	Devrait répéter	8-5
1—Andy Kirk	J. Giguère	Est dû	2-1
7—Empaille	F. Nadeau	Gagnera des positions	5-2
4—Drummond Chuck	J. E. Girard	Difficile à dire	4-1
5—Tranquil Elise	R. Gervais	Dans l'argent	7-1
8—Ash Grove Morry	R. Bélanger	Peine perdu	10-1
2—Song Marie	E. Marois	Supposé meilleur	12-1
3—Shadydale Roxy	Y. Beaudoin	Lui une farce	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $800 — Bourse $500

2—High Gloss	R. Gervais	Faut le choisir	8-5
3—Dickie Volo	A. Desrosiers	Sera proche	2-1
8—Morse Code	R. Bélanger	Bon choix	5-2
7—Kik Blaster	J. Cyrenne	Mal placé	4-1
8—Balmy Spring	Pas nommé	Petite part	7-1
4—Fival	M. Côté	Ne finira pas	10-1
1—Guin Guette	J. Y. Lachance	Pour gros double	12-1
5—Arleen	L. Duquette	Pas de danger	15-1

Course no 3 — Trot à réclamer $2,000-$2,500 — Bourse $750

5—Armbro Earl	F. Nadeau	Semble le meilleur	8-5
2—Rockwith Prince	A. Jean	Bonne chance	2-1
1—Plendity Scotch	M. Cournoyer	Va trouver ça dur	5-2
7—Scottish Pride	J. Cyrenne	Viendra de loin	4-1
6—Danoutehka	C. Dupont	S'il ne casse pas	7-1
4—Laird Menab	J. C. Corbin	Pas de problème	10-1
3—Tiffany Miss	P. Lachance	Encore moins	14-1

Course no 4 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

5—Sunny Brier	G. Labonté	De fil en fil	8-5
4—Victory Dale	A. Jean	Vient de gagner	2-1
7—Mr Robert	F. Nadeau	Devra faire vite	5-2
1—Sally Abe	S. Pleau	Peut tout prendre	4-1
6—Nifty Flicka	J. Y. Lachance	Pas grand chance	7-1
2—Demon Frisco	J. Guenette	Pas mieux	10-1
3—Black Skippy	L. Veilleux	Son temps est fait	12-1
8—Pearl Pero	Y. Bolly	Bon dernier	14-1

Course no 5 — Trot gagnants $1,000 — Bourse $2,000

5—Baird Cloud	M. Giguère	Veut rien savoir	8-5
4—Debenture	Y. Pelchat	Fera son possible	2-1
1—Mon Steamin	J. Cyrenne	De la visite	5-2
3—Bold Friday	N. Tremblay	Attelé dur	5-1
2—Van's First	C. St-Jacques	Ancien bon	10-1

Course no 6 — Amble n.g. $250 par départ — Bourse $1,400

4—Count Three	J. Bruyère	Récent vainqueur	8-5
5—Algerine A	Y. Gamache	Bon palmarès	2-1
6—Paysan Fleurie	L. Duquette	Toujours proche	5-2
3—Centennial Bell	R. Gervais	Revient en ville	5-1
7—Yankee Cavalier	J. Cyrenne	Vaut un petit $2	7-1
2—Mr Big Time	R. Beaudoin	Monte de classe	10-1
8—Rebel Brother	C. Desjardins	Entre bonnes mains	12-1
1—Reddi J. Adios	C. Dupont	A besoin de course	14-1

Course no 7 — Amble à réclamer $5,000 — Bourse $1,000

6—Fargo Marke	N. Tremblay	Dernière facile	8-5
3—Gerry Larry	Y. Roger	Pas régulier	2-1
1—Spanish Gold	R. Gervais	Dangereux ici	5-2
2—Copper Lass	J. Bruyère	Difficile pour lui	5-1
4—Mr Flinstone	J. Cyrenne	Preuve à faire	8-1
5—Janey's Dream	J. E. Girard	A son voyage	12-1

Course no 8 — Amble n.g. $100 par départ — Bourse $700

2—Two Mountains Stud	M. Cournoyer	Pas certain	8-5
5—Shadydale Air Step	Y. Catellier	A cause de lui	2-1
6—Honor Pence	F. Blouin	Peut causer surprise	5-2
3—Sumter Knight	L. Duquette	Fait son possible	5-1
1—Beth McKilyo	Y. Gamache	Nouveau ici	7-1
4—Rapido	J. Cyrenne	Surprendrait	10-1
8—Pride In Law	J. Landry	Attendons	12-1
7—Ty Lincoln	G. Beauchemin	Ne veut plus	14-1

Course no 9 — Amble n.g. $175 par départ — Bourse $1,100

2—Fising Sucess	Y. Catellier	Sera favori	8-5
1—Mickey Joe Abbey	N. Tremblay	En grande forme	2-1
5—Brilliant Rose	J. Bruyère	Peu probable	5-2
4—Baron Adios	R. Gervais	Bon vétéran	4-1
6—Maggies Comet	J. Cyrenne	A vos risques	7-1
7—Louis Bunter	J. C. Martineau	Attendra position	10-1
3—Mystery Pistol	J.C. Guénette	Revient après repos	14-1

Course no 10 — Amble à réclamer $2,000-$2,300 — Bourse $750

5—King's Knave	G. Mathieu	La clé	8-5
5—Bullet Kast	J. Cyrenne	Renversez-là	2-1
6—Debby's Ace	R. Gervais	A son meilleur	5-2
7—Therese Frost	Y. Bolly	Remontera	4-1
8—Willow Brook Jaque	L. Duquette	Paierait bon prix	7-1
1—Rosita Lobell	M. Cournoyer	Bon duo	10-1
2—Blonde Bombshell	J. Guénette	Ne tiendra pas	12-1
4—Hy Bohemia	Y. Roger	A sa place	14-1

résultats à Blue Bonnets

COURSE No 1
TROT — $1,400

7—City View Jet, Lefebvre, $88.20, 17.30, 11.40; 3—Liberator Hanover, Robillard, $10.60, 6.00; 2—Dos Boy, M. Lachance, $5.10.
Temps: 2.07 3-5.
Ont aussi couru: Smoky Lauradel, Dandy Mir, Synway, Frisky Chip, Retiré: Wee Paul.

COURSE No 2
AMBLE — $1,200

9—Patty Mint, Gendron, $4.20, 3.30, 2.50; 5—Handy Lad, Picard, $4.40, 3.40; 6—Leroy Hanover, TREMBLAY, $2.90.
Temps: 2.05 4-5.
Ont aussi couru: Pontiac Roselle, Genesee Playboy, Minor Again, Dazzwood Mir, wildcat Mir, Macs Lobelle.
Pari-double: $400.

COURSE No 3
AMBLE — $2,000

7—Orbiter N., Polanchuck, $22.00, 10.30, 5.90; 9—Hostin Homestead, Doble, $12.70, 6.20; 6—Officer Kelly, Deguise, $1.60.
Temps: 2.06 1-5.
Ont aussi couru: Ohio Kay, Mr. WKLO, Lilas Lad, Piggy Bank, Mikes Jimmy Lynn, Hawaiian Champ.

COURSE No 4
TROT — $1,500

8—Keystone Spy, M. Lachance, $56.10, 12.80; 3—Rith Ann Charlton, Beaulieu, $11.70.
Temps: 2.07.
Ont aussi couru: Auswyn Brook, Hooter Valley, Newport Gem, Bert Argenteuil Likely, Mellow Yellow.
Quinella: $326.80.

COURSE No 5
AMBLE — $1,400

2—Jose, Bédard, $16.40, 5.00, 3.60; 4—Shadydale Playboy, O'Dwyer, $16.10, 5.20; 1—Keystone Ideal, Gendron, $2.70.
Temps: 2.06.
Ont aussi couru: Super Counsel, No Refund, Success, Just Something, Spread Satin.

COURSE No 6
TROT — $2,300

7—Superman Mir, Dostie, $4.80, 3.30; 1—Happy Monarch, Pelletier, $3.70.
Temps: 2.05 3-5.
Ont aussi couru: Sanford Hanover, Katy Wooster, Template, Barre Bruce, Tina Silk, Orange Bowl. Retiré: Harlan Mary.
Quinella: $9.20.

COURSE No 7
AMBLE — $2,100

8—Mary Sirrah, Côté, $6.30, 4.30, 4.30; 6—Thats My David, Deguise, $6.20, 4.00; 1—Pier Mac, Brosseau, $3.70.
Temps: 2.04.
Ont aussi couru: Sheparda Delight, Ikey N., Rain King, Highlands Comet, Mr. Cash.

COURSE No 8
AMBLE — $1,700

6—Beckett, Bédard, $10.90, 6.90; 8—Cee Dee Bill, Strauss, $6.20.
Temps: 2.06 1-5.
Ont aussi couru: Wicked Mir, Skip It, Markie Dares, Jimmy Green, Search Me, Two Mountain Call, Jarsue Dan, Quinella: $124.40.

COURSE No 9
AMBLE — $2,600

3—Meadow Lenco, St-Jacques, $4.70, 3.00, 2.70; 6—Destradios, Brosseau, $4.00, 3.20; 7—Fast Brush, Gendron, $2.80.
Temps: 2.03 3-5.
Ont aussi couru: Boumrise, Patrick Vic, Eden Flicka, Lullis, Duc Mir, Caredon Intrepid.

COURSE No 10
AMBLE — $12,100

4—Leadership, Chartier, $7.50, 4.00; 1—Duchess Dale, Aiken, $4.70.
Temps: 2.06 3-5.
Ont aussi couru: Belle Wilson, Celerina, Epi Time, Miles Away, Gerrys Knight, Adios Dillard.
Exacta: $50.50.

Silent Majority s'attaque au record de la piste de Québec

Demain après-midi, Québec aura l'honneur d'accueillir deux grands champions, Bob Hilton, propriété de Gratien Deschênes de notre ville, qui sera guidé par Nicol Tremblay et Silent Majority à Stanley Dancer propriété de Madame Aline D. White et Monsieur Irving Liverman de Montréal. C'est Bob Hilton qui a enregistré le mille le plus rapide en 1972 soit 1:57, un écart de 2 cinquièmes de seconde le sépare de Silent Majority qui remportait une victoire en 1:57.2 plus tôt cette saison.

Bob Hilton détenteur du record de piste chez les ambleurs de trois ans, 2:00 3-5 établi le 20 août dernier, fut chronométré en 1:58.4, dimanche dernier, à Blue Bonnets sur un tracé détrempé, terminant deuxième au puissant Strike Out, vainqueur du Prix d'Eté. Son compte en banque est de $85,567 pour ses 19 départs en '72. Il partira de la quatrième position. Safiche est de 10-2-2. Pour sa part, Silent Majority, détient le record des ambleurs de deux ans, 2:02.3, établi à Québec, dans la Série Québécoise l'an dernier. Silent Majority a pris le départ à 15 reprises, sa fiche est de 10-1-1 et il a rapporté à ses propriétaires la somme de $116,054 en '72. Conduit par Stanley Dancer, le fils de Hecy T. Adios partira de la deuxième position. La lutte qui promet d'être très serrée, prendra sûrement l'allure d'un duel entre les 2 champions, puisque les trois ambleurs qui compléteront ne sont évidemment pas de taille à livrer une bataille rangée aux deux bolides. Ce sont: Buena Mir, Capitol Lobell et Dasher Lobell. Toutefois, si comme le prévoient les météorologues, la température se maintient dans les 80 demain après-midi et le tracé dans un excellent état, on peut s'attendre à un nouveau record de piste, soit un mille en moins de 2 minutes.

Sports à la télévision

SAMEDI

P.M.

1:00
Sporthèque 2-7-11
Chasse et pêche
1:30
Summer olympic games 8
2:00
Jeux olympiques d'été 2-7-11-13
Summer olympic games 5
2:30
Grand Prix wrestling 3
Jeunesse en forme 10
Grand Prix wrestling 12
3:30
World championship tennis 12
Ray Ruffles et Bob Carmichael vs Roy Emerson et Rod Laver
Golf: U.S. men's amateur 8
Horizon sports 10
4:00
U.S. open tennis championship 3
La lutte Grand Prix 4
Standarbred champions 1972 5
Course à Blue Bonnets
4:30
Prince of Wales stakes 12
Course à Fort Erié
5:00
Wide world of sports 12
Match de hockey entre les Russes et les Dunlops de Whitby en 1958
Summer olympic games 8
5:30
Sur le matelas 10
6:30
Ligue rurale Albert Gaucher 13
7:00
Sports international 5
La lutte Grand Prix 13
8:00
Hockey Canada-Russie 2-7-11-13
Première joute de la série Canada-Russie
Summer olympic games 5-8
9:00
Football américain 3
Kansas City vs Dallas
11:00
Jeux olympiques d'été 2-7-11-13

DIMANCHE

A.M.

11:00
Sur le matelas 4
La lutte Grand Prix 7
P.M.
12:00
Summer olympic games 8
2:00
Jeux olympiques de Munich 2-7-11-13
The Bud Leavitt show 8
Chasse et pêche
2:30
Summer olympic games 5
3:30
L'heure des quilles 2-7-11-13
4:00
Summer olympic games 8
Télé-quilles 10
4:30
Mini-putt 7-13
5:30
Mini-putt 4
6:00
Summer olympic games 8
6:30
Arnold Palmer celebrity putting 12
Pierre Bouchard et Marc Tardif comme invités
Au coeur du sport 13
9:00
Summer olympic games 5-8
11:00
Jeux olympiques d'été 2-7-11-13

les inscrits à Blue Bonnets

CET APRES-MIDI

PREMIERE COURSE
TROT — $1,200

2—Uncle Phil, J. Findley			5-2
1—Machinee Hanover, P. Robillard			5-1
6—Smokeway Lad, K. Waples			4-1
7—Ridgevue Lady,			5-1
3—Lindy Lobell, J.P. Gauthier			6-1
4—Confused Mir, A. Deguise			8-1
5—Kitts Sharp, G. Beaulieu			10-1

DEUXIEME COURSE
AMBLE — $1,100

5—Lauzelwin, G. Gendron			5-2
1—Rokare, A. Deguise			3-1
6—Howard Mir,			4-1
7—Donane Colonial, A. Normandin			9-2
8—Iesko Hanover,			5-1
2—Rick Attorney, G. Aiken			6-1
4—Berwick Baby, Y. Bourgon			8-1
3—Scotty Temple, Y. Richer			10-1
9—Romeo Water,			12-1
Ellg.: Jackpot Mir, M. Giguère Circo Lady, A. Bedard			

TROISIEME COURSE
AMBLE — $1,900

1—Pay Meadow, K. Waples			2-1
2—Mickey Lea, A. Y. Gamache			3-1
5—Battling Mir, M. Dostie			4-1
3—Armbro McKee, S. Grisé			5-1
6—Medido,			6-1
4—Bennie Bunter, I. Duquette			8-1

QUATRIEME COURSE
AMBLE — $1,300

4—Side Effects, A. Deguise			5-2
1—Dreamful Mir, G. Lacharité			2-1
3—Aunt Pitty Pat, J. Findley			4-1
5—Notre Dame, A. Bédard			6-1
9—Dean HAL, J. Foley			5-1
6—Special Pride, S. Grisé			6-1
2—Buds Dominion, R. Ponton			8-1
8—Robert Allen,			8-1
7—Billie Bow Bow, G. Desjardins			10-1
Ellg.: Leon Dawn, G. Lachance Huntley Lad, M. Giguère			

CINQUIEME COURSE
AMBLE — $2,000

4—Mann Magic, J. Findley			2-1
1—Jambo Bullet, N. Tremblay			5-1
1a-Pack Almahurst, G. Bouvrette			4-1
5—Kims Shoe, S. Grisé			5-1
2—Jordan, G. Lachance			6-1
7—Brief Encounter, G. Gendron			8-1
8—Cam O Monette			10-1
8—Irine Barmain, J. Hébert			12-1

SIXIEME COURSE
AMBLE — $1,600

6—Romeo Flicka, A. Deguise			5-2
3—Armstead Eda,			3-1
8—Major Topic, G. Aiken			4-1
7—Headmaster, M. Lefebvre			9-2
5—Belle Colonial, M. Picard			5-1
4—Lonesome Valley, R. Seaman			6-1
1—Keystone Ace, C. Pelletier			8-1
1—Mr. Jingo, J.P. Charron			10-1

SEPTIEME COURSE
AMBLE — $3,000

1—Larry Lobell, G. Gendron			2-1
2—Armbro Ladyship, B. Côté			5-2
3—Pegasus Choice, D. MacTavish			4-1
3—Scot Flicka, A. Deguise			5-1
5—Tony Raid, Y. Gamache			6-1
6—Choice Lobell, G. Desjardins			12-1

HUITIEME COURSE
AMBLE — $1,600

4—Rusty Major, M. Picard			5-2
2—Fight Back, D. MacTavish			2-1
1—Hirondelle, Y. Gamache			4-1
8—Lara Dale, A. Chartier			8-2
5—Tarquin, B. Ponton			5-1
7—Ciel Bleu, J.P. Gauthier			6-1
6—Gene Gilette, S. Grisé			8-1
3—Two Mountains Pass, R. Grandmaison			10-1

NEUVIEME COURSE
AMBLE — $13,150

1—Lynden Rye Boy, E. McKinley			5-2
2—E.E. Time, B. Côté			5-1
8—Keystone Spirit, K. Waples			4-1
7—Moldau, G. Bouvrette			9-2
6—The Hammer, D. MacTavish			5-1
7—Mario G.L., G. Lachance			6-1
5—Alley Fighter, J. Hayes Sr.			8-1

DIXIEME COURSE
AMBLE — $2,100

1—Saucy Air, J. Hébert			5-2
9—Armbro Lynx, D. MacTavish			2-1
8—Top Deck Lobell, P. Robillard			4-1
2—Rust Moke, G. Gendron			5-2
5—Stomp, S. Boucher			5-1
7—Newstar Mir, M. Giguère			6-1
4—Eleur Colonial, S. Grisé			8-1
8—The Flyer A., Y. Gamache			8-1
7—Drummond Bye Bye, A. Veilleux			10-1
Ellg.: Red Flicka, Y. Bourgon Jet Mar Mir, N. Bardier			

DEMAIN APRES-MIDI

COURSE No 1
AMBLE — $1,100

9—G. River Buttnie, Pas nommé			5-2
5—In Time Mir, G. Gendron			3-1
7—Gas Sid, R. Côté			4-1
3—Showells Adios, N. Bardier			6-2
4—Armbro Henry, S. Grisé			5-1
1—Mighty Leo, J.P. Charron			6-1
6—Mighty Dale A., M. Picard			8-1
8—Sirrus Rocky, M. Giguère			8-1
5—Kon Lil Bunter, Pas nommé			10-1
Ellg.: Macky Direct, G. Aiken			

COURSE No 2
AMBLE — $1,500

9—High Bank, K. Waples			5-2
2—Jumbo Bunter, S. Grisé			3-1
1—Sharp Burr, Pas nommé			4-1
8—Johnny Drummond, Pas nommé			9-2
3—Clean Sweep, D. McIntosh			5-1
7—Varley Hanover, J. Findley			6-1
5—Pierre Tune, G. Aiken			8-1
6—Shore Am, Pas nommé			8-1
4—King K., D. MacTavish			12-1
Ellg.: Moe E. Clay, C. Pelletier Enid Angus, M. Letebvre			

COURSE No 3
TROT — $6,000

6—Dave G., J. Hébert			5-2
5—Raimrod Lobell, G. Lachance			3-1
2—Putnam, G. Gendron			4-1
3—Cookie Mir, M. Dostie			6-2
1—Comet Angus, R.

Des lois archaïques régissent les limites d'engagements financiers des législateurs

Par JOHN ROTH
De la PRESSE CANADIENNE

La dramatique et subite décision de démissionner, prise hier, par M. Darcy McKeough, ministre des Finances de l'Ontario, attire une fois de plus l'attention sur les lois archaïques et mal définies qui régissent les situations impliquant des conflits d'intérêts.

Selon une étude globale faite sur l'ensemble du Canada par la Presse Canadienne, il ressort que la législation aussi bien fédérale que provinciale est ambigue, criblée de failles et date d'une époque où, pour les parlementaires, la notion de conflit d'intérêt consistait à savoir s'il fallait ou non accepter des contrats gouvernementaux.

L'expansion des ingérences gouvernementales à tous les échelons a créé un nouvel éventail de potentialités de conflits d'intérêts, que les législateurs d'alors ne pouvaient même pas imaginer.

Sur le plan du gouvernement fédéral, une étude de la question est sur le point de prendre fin. Mais il est peu probable qu'elle soit rendue publique. Ceux qui y travaillent ne veulent même pas se prononcer sur les domaines précis sous étude.

Par tradition, chaque nouveau premier ministre remet à ses ministres ses directives définissant les limites permises de leur engagement dans des transactions financières. Une seule fois, sous le gouvernement de M. Lester Pearson, ces directives ont été rendues publiques. C'était au moment où l'ancien secrétaire d'Etat M. Maurice Lamontagne avait admis avoir reçu des meubles aux termes d'une transaction qui ne comportait aucun paiement au comptant et ne fixait pas de délais pour les versements subséquents.

AUX COMMUNES

Selon un règlement des Communes, le vote d'un député est disqualifié s'il a des "intérêts pécuniaires directs" dans une affaire mise aux voix.

En outre, aucun député ne peut occuper un poste rémunéré dans la fonction publique, ni accepter un gain direct d'un contrat adjugé par le ministère des Travaux publics.

La loi, par contre, n'interdit pas aux député d'être actionnaires ou membres de conseil d'administration de sociétés qui traitent avec le gouvernement, exception faite du ministère des Travaux publics.

Les sénateurs, dont beaucoup sont membres de conseils d'administration de plus d'une vingtaine de sociétés, ne peuvent pas être criminellement accusés de voter dans leur propre intérêt. Mais quiconque peut les poursuivre en justice s'il peut prouver qu'ils l'ont fait en connaissance de cause et de propos délibéré.

Dans le cas invraisemblable où le sénateur ne nie pas avoir agi en connaissance de cause, le demandeur peut obtenir une dédommagement de $200 pour chaque journée où le sénateur était impliqué dans l'affaire. Cependant, de telles accusations sont difficiles à prouver et peu de sénateurs ont dû se démettre de fonctions au sein des conseils d'administration pour incompatibilité avec leurs qualités de législateurs.

Ainsi, par exemple, le sénateur Salter Hayden, L-Ontario, a été à la foi mmbre du conseil d'administration de la Banque de la Nouvelle-Ecosse et président de la commission bancaire du sénat. Ce n'est qu'en janvier dernier qu'il a démissionné de la banque.

Par ailleurs, aucun député ou sénateur ne peut accepter de paiement pour voter ou prendre la parole sur un bill. Les sénateurs pris en flagrant délit sont passibles d'une amende allant de $1,000 à $4,000 et les députés de $500 à $2,000.

Si, en pareil cas, les sénateurs ne perdent pas leur siège, il n'en est pas de même des députés qui peuvent être disqualifiés pour une période de cinq ans.

LES PROVINCES

Côté provinces, peu d'entre elles ont des législations précises régissant les activités financières d'élus provinciaux ou municipaux.

A Terre-Neuve, il n'existe aucune législation à ce sujet et le gouvernement étudie actuellement celles des autres provinces et prépare un rapport.

Dans les provinces maritimes, soit l'île du Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse, il existe diverses lois électorales et parlementaires qui interdisent aux fonctionnaires de poser leur candidature aux élections.

Au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle - Ecosse, il existe aussi des lois interdisant aux élus d'accepter des contrats de la province.

AU QUEBEC

Au Québec la législation interdisant aux députés provinciaux de telles transactions n'est pas claire, bien que le président de l'Assemblée nationale ne puisse diriger ou faire partie du conseil d'administration d'une société qui traite affaires avec le gouvernement.

Sur le plan municipal, M. Maurice Tessier, ministre des Affaires municipales du Québec, a dit qu'il envisageait une législation visant à combler certaines lacunes dans ce domaine.

ONTARIO

En Ontario, le gouvernement a déposé un bill au cours de la dernière session de la législature qui oblige tous les élus municipaux ayant des intérêts dans une société à les déclarer et s'abstenir de vote sur des questions touchant ces sociétés.

Quant aux députés provinciaux, la loi leur interdit de traiter affaires avec le gouvernement à des fins lucratives. Toutefois, mêmedans ce cas, il existe des exceptions. Ainsi, un propriétaire de journal qui est député, peut accepter des annonces du gouvernement.

Quand récemment on a révélé que le procureur-général M. Dalton Bales, avait des intérêts immobiliers dans la région du nouvel aéroport de Toronto, M. Davis avait dit qu'il devenait de plus en plus difficile de définir ce qu'est un conflit d'intérêt, car les interventions du gouvernement dans les affaires étaient plus accentuées que par le passé.

Trois semaines plus tard, son ministre des Finances, M. Darcy McKeough démissionnait par suite de révélations sur le fait qu'il détenait un douzième des parts d'une entreprise immobilière qui avait soumis ses plans de lotissement au ministère des Affaires municipales alors qu'il en était le chef.

LES PRAIRIES

Au Manitoba, la législation disqualifie un député si lui-même ou un de ses associés dans une affaire, acceptent un contrat financé "à même les fonds de la couronne".

La Saskatchewan aussi possède une législation qui interdit aux membres du gouvernement d'accepter des adjudications gouvernementales. Mais rien ne prévoit les aspects plus subtils des conflits d'intérêts.

La législation de l'Alberta se prête à une interprétation un peu plus large. Les députés sont requis de ne pas voter sur des questions dans lesquelles ils sont directement impliqués mais rien ne les empêche d'intervenir dans le débat.

LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

En Colombie-Britannique, aucun député ne peut recevoir une rémunération du gouvernement que pour ses fonctions parlementaires. Il ne peut non plus recevoir des fonds provenant directement ou indirectement de contrats gouvernementaux.

Depuis deux ans, le Nouveau parti démocratique - qui a remporté mercredi les élections générales dans la province — ne cesse de réclamer une législation obligeant les députés et les fonctionnaires à faire une déclaration sur leurs intérêts financiers.

Accusations contre le Front Noir uni de Nouvelle-Ecosse

HALIFAX (PC) — Créé en 1969 pour venir en aide à la population noire locale, le Front Noir uni de Nouvelle-Ecosse, organisme subventionné par le gouvernement fédéral, est accusé d'incompétence, de mauvaise administration des fonds et d'incapacité à atteindre les buts fixés à l'origine.

Les accusations ont pris leur ampleur quand les membres du Comité de jeunesse du Front ont attaqué à coups de pierre le quartier général de l'organisation avant de l'occuper pendant trois jours. Ils n'ont accepté d'en sortir qu'après l'émission d'une injonction de la Cour Suprême de Nouvelle-Ecosse.

Malgré les incidents, les autorités du ministère fédéral de la Santé estiment qu'il s'agit en fait d'un conflit interne. Le ministère a accordé $470,000 sur cinq ans pour permettre au Front de fonctionner. Mais les fonctionnaires responsables ont fait savoir qu'au cas où le conflit interne devrait durer, ils pourraient intervenir et rencontrer les dirigeants du Front.

maisons d'enseignement

CHRONIQUE PUBLICITAIRE

L'école, un apprentissage de la vie sociale

Avec le retour de septembre, c'est la rentrée des classes. Pour les enfants qui vont à l'école pour la première fois, c'est un événement à la fois désiré et redouté et le premier départ de la maison s'accompagne parfois de larmes.

L'école répond à un besoin dans la formation de l'enfant. Sa fonction essentielle, aussi importante sinon plus que celle de dispenser l'instruction, c'est de fournir au jeune élève l'occasion de faire son apprentissage de la vie sociale.

Le milieu scolaire, mieux que le milieu familial, se rapproche de la société dans laquelle l'élève, devenu adulte, sera appelé à évoluer.

Les difficultés que rencontre le jeune enfant pour s'adapter à ce nouveau milieu ont une grande valeur formatrice et le préparent, tout autant que l'instruction, à faire sa marque dans la société des adultes.

Les parents devraient avoir le souci de favoriser l'adaptation de leur enfant au milieu scolaire en lui faisant visiter l'école, en faisant naître chez lui le désir de la fréquenter. Une bonne adaptation constitue une condition essentielle de sa réussite ou de son insuccès.

Les principaux problèmes d'adaptation scolaire sont le plus souvent reliés au milieu familial. Tout ce qui trouble un enfant dans sa vie au foyer risque de se répercuter dans son comportement à l'école et même d'entraver le rendement de son travail en classe.

L'expérience de la société scolaire pour chaque enfant est donc une épreuve capitale et significative. L'adaptation à la vie scolaire préfigure l'adaptation à la vie des adultes.

LE ROLE DE L'ECOLE

De nos jours, il est tellement normal d'envoyer un enfant à l'école, non seulement pour se conformer à l'obligation légale de la fréquentation scolaire, mais aussi dans le but de le faire instruire, de lui faire apprendre à lire, à écrire et à compter, que la majorité des parents ne se posent même plus la question : "A quoi sert l'école?" En général, le premier souci des parents, c'est que leur garçon ou leur fille, en tant qu'écolier ou écolière, travaille bien. Bien travailler, dans leur esprit, c'est se mettre en mesure de réussir dans les épreuves scolaires, d'y obtenir de bonnes notes, de remporter le succès aux examens.

APPRENTISSAGE DE LA VIE SOCIALE

Cette notion du bon écolier attache cependant une importance trop absolue au travail scolaire et à ses résultats. L'école n'est pas uniquement un endroit où l'élève se rend chaque jour pour s'instruire. Elle correspond à un besoin chez l'enfant qui, à un certain moment de son évolution, a de nouvelles exigences intellectuelles et sociales qui ne peuvent trouver satisfaction que dans un milieu nouveau. La fonction essentielle de l'école est de permettre au jeune élève l'apprentissage de la vie sociale dans un milieu nouveau, différent de celui du foyer mais semblable à celui de la société dans laquelle il devra plus tard trouver sa place.

DIFFICULTES A VAINCRE

S'adapter à la société scolaire, constitue donc pour l'écolier l'effort le plus important à fournir et celui qui lui rapportera le plus d'avantages. Pour y parvenir, il a plusieurs obstacles à surmonter. Il lui faudra, entre autres choses, se soumettre à des contraintes, tant physiques qu'intellectuelles, qui lui commanderont d'une part l'immobilité, le silence, la ponctualité, l'ordre et, d'autre part, une attention soutenue, un effort de mémoire et de compréhension, le soin qu'il devra apporter à son travail. Il ne sera pas sans ressentir une certaine tension devant la tâche à accomplir et l'obligation de réussir.

Le nouvel élève doit encore s'habituer au climat de l'école. Celui dans lequel baigne la famille est tout chargé de chaleur, d'affectivité. On donne libre cours à ses émotions, les larmes appellent la consolation, les cajoleries tentent de faire fondre la sévérité d'une punition ou d'une défense. A l'école, finis les enfantillages, le maître exige une obéissance plus stricte que les parents. Les camarades se moquent de toute sensiblerie, de toute manifestation affective enfantine: pleurs, bouderies, tentatives d'attirer sur soi l'attention de l'instituteur.

VALEUR EDUCATIVE

Mais ce milieu, privé des douceurs familiales, est tonifiant. Il oblige l'enfant à refréner ses élans émotifs et à acquérir une certaine maîtrise de soi. D'autres différences entre les deux milieux ont aussi leur valeur éducative. A l'école, l'enfant n'est plus cet être unique au sein d'une famille, il est un élève au milieu d'autres élèves. Il lui faut faire sa place, s'imposer. Les jeux deviennent plus collectifs et enseignent à l'écolier le sens de la discipline. Il devient moins enclin à tricher, respecte mieux les règles. Le milieu scolaire favorise aussi la conquête de l'indépendance et développe le sens des responsabilités. L'élève est sollicité de participer à différents milieux, à différents groupes, c'est-à-dire de choisir. Il doit aussi développer l'aptitude à exercer un choix entre plusieurs lignes de conduite et d'en prévoir les conséquences. Ce n'est pas toujours facile, car il est soumis à des pressions opposées, souvent contradictoires.

Donc, indépendamment de l'instruction qu'elle dispense, l'école, en tant que milieu social, exerce sur chaque enfant une action éducative dont on aurait grand tort de sous-estimer l'importance. Cette action compte sans doute au moins autant dans la formation des jeunes que l'acquisition de connaissances. "Ce milieu nouveau, il s'agit pour le garçonnet ou la fillette, d'abord de le découvrir, de l'explorer, de se rendre compte des exigences qu'il impose à chacun de ses membres, de s'y mouvoir sans trop de surprises et avec toujours plus d'aisance. Il s'agit aussi de se partager entre lui et le milieu familial, de passer de l'un à l'autre sans heurts, avec souplesse et sens de l'opportunité, de ne pas mêler les deux registres, de ne pas introduire dans le style de vie propre à chaque milieu ce qui ne peut convenir qu'à l'autre. Il s'agit en un mot de s'y adapter, c'est-à-dire d'accomplir les actes les plus propices à la vie dans ce milieu." (A. Ferré : L'enfant et le milieu scolaire).

A la question posée au début: "A quoi sert l'école?", on pourrait donc répondre "l'école sert à faire faire à l'enfant ses premières expériences d'adaptation à un milieu



UN RETOUR EN BEAUTE — Voici une jeune élégante qui obtiendra sûrement un "A plus" pour sa tenue vestimentaire, le jour de la rentrée. Elle porte, en effet, ce qu'il y a de plus nouveau dans la mode actuelle : un pantalon de tartan, un blouson à manches courtes porté sur un chandail à manches longues.

FONDEE EN 1921
COURS COMMERCIAL BILINGUE
Secondaire Court
Prêt d'Honneur sans intérêt — Certificat du Ministère de l'Education — Essai de 15 jours gratuits
Acceptons garçons et filles
COURS DE RECYCLAGE
ET
CULTURE PERSONNELLE
Cours spéciaux pour adultes
RECONNUE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU
473, de la Canardière Tél.: 524-3215
COURS DU JOUR OU DU SOIR

FXG
INSTITUT MARITIME DU CEGEP F.-X. GARNEAU
COURS SPECIAUX
INSCRIPTION - SESSION D'AUTOMNE

RADIO COMMUNICATION
COURS DU JOUR
pour étudiants réguliers — après le secondaire IV — pour adultes
Durée des cours: 42 semaines
Début des cours: le mardi,
5 SEPTEMBRE 1972

ARCHITECTURE NAVALE
COURS DU JOUR
pour adultes.
Durée des cours: 40 semaines
Début des cours: le lundi
16 octobre 1972

NAVIGATION DE PLAISANCE
COURS DE CULTURE POPULAIRE
Durée du cours: 45 heures
Début des cours: le lundi
9 octobre 1972

Pour informations supplémentaires et inscriptions, on est prié de s'adresser à
M. Miville Gagné
INSTITUT MARITIME DU CEGEP F.-X. GARNEAU
110, rue Saint-Pierre Québec
Tél.: 681-6284 (local 296 ou 297)

ECOLE DE COUPE ET COUTURE
RITA LANGLOIS ENR.
COUPE
COUTURE
DESSIN DE MODE
1750, Pont-Gravé, Québec 3
Tél.: 524-1385
Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.

CERCLE D'ETUDE
(PRO-MOSICA ENR.)
ENSEIGNEMENT: piano, orgue, chant, violon, guitare, flûte traversiere, flûte à bec, clarinette, saxophone, trompette, percussions, theorie, solfège et dictée musicale.
Direction: RACHELLE DROUIN-DUMONT
(professeur au Conservatoire de Musique de Québec)
Inscription sur rendez-vous les 4-5-6 et 7 septembre.
681-7937
985, rue Eymard (coin St-Cyrille ouest)

INSTITUT RAYMOND LTEE
1475 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 6 - Tél.: 683-4825
RECONNU PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
COURS par CORRESPONDANCE
DIPLOMES DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Cours présecondaire, Secondaire et Secrétariat: Commis-Dactylo. - Matières séparées, si désiré.
EXAMENS EN JANVIER ET EN JUIN
PROSPECTUS PAR LA POSTE
S.V.P. m'envoyer prospectus gratuit (N'envoyez pas de vendeur)
Nom .....
Adresse .....
Comté .....
S-2-9-72

CLASSIQUE — SEMI-CLASSIQUE — JAZZ — POPULAIRE — ETC...
ECOLE DE MUSIQUE APOLLON INC.
880, RUE DU ROI, QUEBEC 2
SUCCURSALE A STE-FOY
TEL.: 529-4991 — 529-6766
LA NOUVELLE ANNEE DEBUTE
le mardi 5 septembre
LOUONS INSTRUMENTS A NOS ELEVES
NOUS ENSEIGNONS:
● piano ● orgue ● accordéon ● instruments à vent ● instruments à cordes ● guitare (classique et populaire) ● guitare et basse électrique ● trompette ● clarinette ● saxophone ● cours de théorie ● chant populaire (coaching) ● batterie ● solfège.
INSCRIPTION de 9h a.m. à 5h p.m.
LA SEULE ECOLE DE MUSIQUE DU GENRE A QUEBEC
Tél.: 529-4991, 529-6766
GUITARE (CLASSIQUE - ELECTRIQUE) — BASSE ELECTRIQUE — CHANT POPULAIRE — COACHING
PIANO — ORGUE — ACCORDEON — CLARINETTE — FLUTE — HAUTBOIS — TROMPETTE — TROMBONE
SAXOPHONE (ALTO - TENOR - BARYTON) — CONTREBASSE — VIOLON

Le père Georges-Henri Lévesque, l'un des maîtres de la révolution tranquille, rentre au Québec

par Marcel COLLARD

CHICOUTIMI — Celui que le président du Rwanda a proclamé "père de la patrie" est revenu au pays où jadis, il avait combattu la "pourriture électorale du régime Taschereau" et celui qui eut été le plus grand premier ministre québécois "s'il n'avait pas été obligé de recourir à la petite politique et à la mesquinerie".

Celui que l'on associe à la révolution tranquille du Québec, le père Georges-Henri Lévesque, est rentré définitivement chez lui. Lors de sa première entrevue, le religieux , de passage au Saguenay-Lac-Saint-Jean, sa région natale, a affirmé ne pas vouloir encore rendre les armes. "Je prends quelques mois, un an tout au plus, pour me recycler avant d'entreprendre une nouvelle voie", nous a-t-il confié.

Ce n'est pas, comme le voulait une rumeur, à Québec, son dossier social qui l'a conduit loin de la scène québécoise, dans un nouveau pays indépendant, affranchi du protectorat belge. Il l'affirme solennellement: "J'ai choisi délibérément et en toute liberté d'aller au Rwanda".

A L'ECOLE DU SOCIAL

"Je ne fus qu'un instrument, raconte-t-il. Des gens ayant des valeurs personnelles exceptionnelles avaient pris ma relève et je ne crus point nécessaire de demeurer ici".

Jeune Robervalois élevé dans un milieu familial qui, selon son témoignage, connaissait l'importance de l'éducation tournée vers l'avenir, il a puisé sa formation littéraire et son ouverture sur le plan des humanités à l'école d'un Félix-Antoine Savard et d'un Mgr Eugène Lapointe, celui-là même qui créa le premier syndicat catholique et national, à Chicoutimi, en 1911.

Au Séminaire de Chicoutimi, le futur prêtre avait consommé toute la littérature du mouvement social catholique. Entré chez les Dominicains en 1923, à l'âge de 20 ans, il alla étudier les sciences sociales à Lille et fit un stage dans les organisations sociales belges. Il va en Suisse et en Italie pour connaître les principaux organismes internationaux et étudier le fonctionnement des mouvements d'action catholique. En 1938, il ne faut pas s'étonner qu'il devienne premier directeur de la nouvelle Faculté des sciences sociales, à Laval, lui qui, au cours des années suivantes a enseigné à des hommes comme le ministre Jean Marchand, le sénateur Maurice Lamontagne, les ministres René Tremblay, Maurice Côté, à des sous-ministres comme Arthur Tremblay, Michel Bélanger, et Roger Marier . . . à un Louis Robichaud . . . à un Claude Morin et . . . à un Marcel Pepin.

"Il est normal que ces hommes aient aussi différents, ayant acquis une formation de liberté. Jamais je n'ai cherché à les orienter. Je leur fournissais des instruments", ajoute le père Lévesque.

MAURICE DUPLESSIS

"Réciproquement, entre Maurice Duplessis et moi, il ne s'agissait pas d'une affaire personnelle. J'avais beaucoup d'estime pour lui et il partageait le même sentiment à mon endroit. Il eut été le plus grand premier ministre s'il n'avait pas été obligé de faire de la petite politique et de recourir à la mesquinerie.

"Son entourage, poursuit le père Lévesque, me détestait sur le plan de la Faculté des sciences sociales que j'avais fondée. C'est la raison fondamentale. Je représentais la formation sociale dont on disait que nous allions former des chômeurs, des poètes et des rêveurs.

"S'il n'y avait pas d'animosité personnelle, deux raisons expliquent les origines de nos luttes. Je représentais le social et nos étudiants étaient appelés à rayonner dans divers organismes, comme le Conseil de la coopération que j'avais fondé. Maurice, par contre, avait reçu une formation individuelle dans la Faculté de droit et, pour lui, c'était la seule formation sociale qui soit acceptable. Sur le plan de la pensée, il m'accusait de socialiste et de communiste.

"La deuxième raison consiste dans le fait que pour un véritable enseignement, il fallait être libre et indépendant de tout parti politique, principe à la base de l'ouverture de la Faculté des sciences sociales. Cela signifiait que l'on enseignait des choses allant à l'encontre de ses pensées. Il menaçait même de couper les subventions si je n'étais pas chassé.

"Quand je dénonçais la pourriture électorale du temps d'Alexandre Taschereau, Maurice Duplessis me voyait comme un allié. Après sa deuxième réélection, son entourage devint violent et extrêmement opposé. On dit que l'un de ses proches collaborateurs, un ancien conseiller législatif, avait sollicité un doctorat honorifique qui lui fut refusé par l'université Laval et l'on présume que j'en étais responsable. Je n'étais même pas au courant de la requête.

"Duplessis voulait détenir le pouvoir partout et c'est pourquoi je fis opposition".

LA REVOLUTION TRANQUILLE . . .

"La révolution tranquille fut issue de la faculté et à travers la faculté", affirme le père Lévesque.

Que se passe-t-il en 1960 et en 1963? Quand l'on connaît les véritables auteurs des discours du premier ministre d'alors, M. Jean Lesage, faut-il croire que ce dernier a fait le vide autour de lui, éliminant la contrariété des René Lévesque, Paul-Gérin Lajoie et Eric Kierans, entre autres?

A cette question aux multiples volets, le père Lévesque cherche une esquive, lui qui est reconnu comme un homme combattif. Finalement, il se contente de dire laconiquement: "De 1960 à 1963, bien des gens venaient me voir . . ." laissant la réponse au suspens.

Sur une ultime insistance, nous réussissons à découvrir que ces choses seront peut-être écrites par lui . . . un jour . . . dans ses mémoires.



PERE DE LA PATRIE — Le Rwanda a remercié celui qui l'a pourvu d'un cerveau: l'université nationale.

Mission accomplie: l'université du Rwanda existe

CHICOUTIMI — Mission accomplie pour le Père Georges-Henri Lévesque. L'université nationale du Rwanda existe.

Le père Lévesque, un Dominicain jouissant d'un passé social imposant, a légué la succession du rectorat à l'ancien ministre des Affaires extérieures du Rwanda, M. Sylvestre Nsanzimana.

Il était allé pour inventorier les éléments favorables à l'implantation d'une université. Il demeura pour réaliser le projet.

Le président du Rwanda, le Dr Grégoire Kayibanda, voulait une université nationale, fidèle à la langue et à la culture françaises, héritées de la Belgique. Il fit appel au Canada français.

MAIS POURQUOI?

Le Père Lévesque l'expliqua au cours d'une entrevue, à son retour au Saguenay-Lac-Saint-Jean, où il est venu se reposer quelques jours.

Le Rwanda accède à l'indépendance en 1962. Il avait été une colonie allemande depuis la Première guerre mondiale. L'Allemagne vaincue beaucoup plus tard, la Société des nations confia le Rwanda à la tutelle belge.

"C'est le grand vent démocratique, rappelle le Père Lévesque. Le président Kayibanda se dit qu'aucun Etat ne peut être vraiment indépendant s'il n'est point pourvu d'un cerveau. Le pays doit compter sur des pays éloignés pour former ses cadres politiques, économiques, éducatifs, sociaux et administratifs.

"Le président a dû poursuivre son raisonnement en pensant que si les jeunes doivent se rendre à l'étranger, ou bien ils ne voudront plus revenir ou, s'ils reviennent, peut-être se sentiront-ils déracinés.

"Ne pouvant recourir à ses anciens maitres, ni à la France, se rappelant de ses visées impérialistes d'alors, le président a probablement déterminé que le Canada français, dont il avait entendu parler, pouvait correspondre à ses objectifs d'université nationale, fidèle à la langue et la culture française.

"Trop fraîchement décolonisé pour afficher des tendances impérialistes ou colonialistes, le Canada français offrait en plus la possibilité de donner une influence spirituelle chrétienne à l'université, ce que voulait le président du Rwanda.

"Le président demanda au maitre général des Dominicains à Rome d'assumer l'organisation et la direction de l'université, mais par quelqu'un de sa province canadienne-française. Il eut bien des discussions et le président à même mentionné mon nom.

"J'avais ouvert la maison Montmorency et la communauté ne voulait pas que j'assentit finalement à m'envoyer comme enquêteur. C'est la preuve que l'on ne cherchait pas à se débarrasser de moi.

"Cà ne m'intéressait pas du tout, mais alors, pas du tout, d'aller au Rwanda. Je n'avais jamais pensé à l'Afrique et encore moins au Rwanda.

"Je crus finalement qu'il était de mon devoir d'aller faire l'enquête, surtout que du Rwanda m'étaient parevnues des démarches pressantes. Je partis à contre-coeur.

"Trois semaines après mon arrivée là-bas, constatant les immenses besoins, je changeai complètement. Au bout de deux mois, mon rapport était positif. C'était clair qu'il fallait une université, mais que le pays n'en avait pas les moyens financiers. Il fallait donc de l'aide, devoir dont s'acquittèrent les gouvernements de Québec et d'Ottaaw.

"Je me laissai si bien gagner par la cause qu'à la fin de mon rapport, je conclus: "Si vous voulez que je l'organise, je suis prêt".

"Maintenant, je me recycle ajoute le Père Lévesque, âgé de 70 ans, qui veut mettre l'épaule à la roue, ici, au Québec.



ENTRE 1960 ET 1963 — Peut-être qu'un jour, le Père Georges-Henri Lévesque écrira dans ses mémoires, l'histoire dont il a été témoin et acteur, dans la révolution tranquille du Québec.

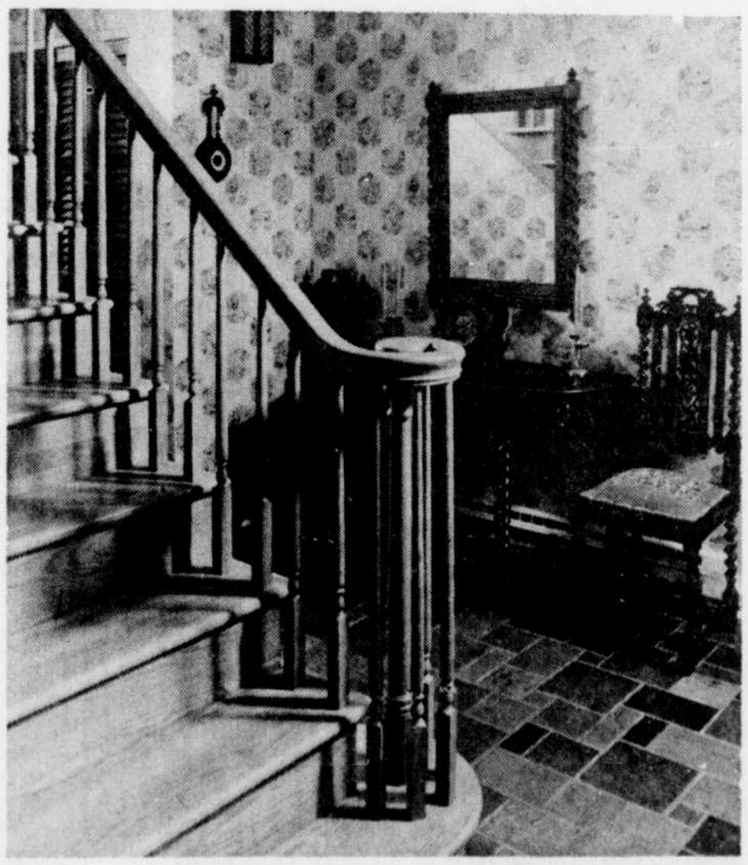
TERRAIN A LOUER
21,600 pi. carrés situé boul. Hamel

Bureau et entrepôt à louer
Bureau 620 pi. carrés
Entrepôt 1635 pi. carrés chauffé

BOUCHARD & ROBITAILLE INC.
579 boul. Wilfrid-Hamel
C.P. 246 - Québec 8
TEL.: 683-2361

Voyageur
ANNONCE UN CHANGEMENT D'HORAIRE POUR LE 6 SEPTEMBRE
Gare Centrale, 225 est, boul. Charest. Tél.: 524-4692
ou consultez votre agent local.

Madame, saviez-vous que de nos jours...
UN ESCALIER N'EST PLUS UN PROBLEME?

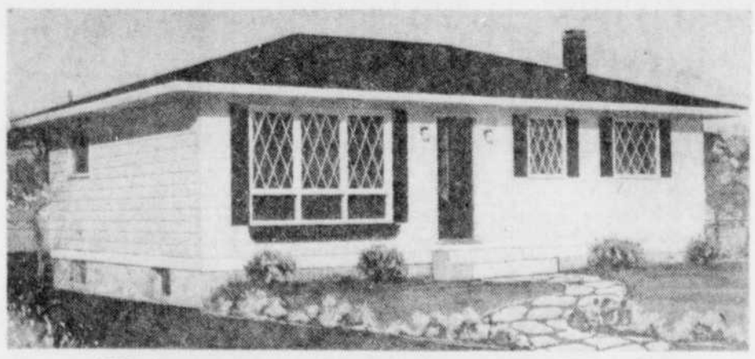


Nous vous le suggérons de style colonial, en véritable chêne rouge. En plus d'être élément d'architecture et de décoration dans votre hall d'entrée, il ne passera pas de mode avec les années et...

GARON LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX
2901 chemin Ste-Foy - Tél.: 653-7258.

VOUS ECONOMISEZ TEMPS ET ARGENT SUR L'INSTALLATION

MODULEX
CONTINUE SA TRADITION
PENDANT L'EXPO-QUÉBEC
POUR GARANTIR VOTRE PRIX
COMMANDEZ MAINTENANT
Prix garantis pour livraison jusqu'en mai 1973



Visitez notre kiosque au Palais du Commerce pendant l'Expo
ou nos 7 modèles en démonstration
à 2524, boul. Hamel, Québec 8, 681-0133

MODULEX
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
2524, Boul. Hamel, Québec 8 - 681-0133
OUVERT TOUS LES JOURS — BROCHURE SUR DEMANDE

VOUS êtes belle



Le cours de charme et de personnalité Taylor vous le révèlera.

Maquillage
et épanouissement
Contrôle de la silhouette
La mode
Maintien et démarche
Étiquette
Pose de la voix
et conversation
Le rôle d'hôtesse

Les cours débutent bientôt. Pour plus de renseignements, entrez en contact avec nous.

COURS DU SOIR
L'INSTITUT DE SECRÉTARIAT BART
751, Côte d'Abraham, Québec
Téléphone: 522-3906

LE SOLEIL

nouvelles internationales

76e ANNEE — No 209 QUEBEC, SAMEDI 2 SEPTEMBRE 1972 PAGE VINGT-NEUF

Selon un document secret diffusé par Taipeh

Lin Piao comptait sur Moscou pour renverser son "B-52"

PARIS (AFP) — Lin Piao et ses co-conjurés entendaient se servir de toutes les armes bactériologiques, et ils comptaient sur l'appui de l'URSS pour réussir leur complot et renverser le régime du président Mao Tsé-Toung.

Telles sont quelques-unes des "révélations" contenues dans un document publié par le journal parisien "Le Monde", dit "Document 571", qui selon le journal, aurait été préparé par une sous-commission spéciale du comité central du Parti communiste chinois et serait parvenu en possession des services de renseignements de Taipeh qui le diffusent.

Le document publié par "Le Monde" comporte deux parties: l'une qui concerne la préparation du complot, énumère les noms des principaux conjurés: Lin Piao, Chen Po-Ta, membre du comité permanent du bureau politique, Huang Yong-Sheng, chef d'état-major général, Wu fa-Hsien, chef adjoint, Yeh Chum, épouse de Lin Piao, Li Tso-Peng, responsable politique de la marine, Chiu Hui-Tso, responsable de la logistique.

La deuxième partie, beaucoup plus substentielle, explique les motivations des conjurés, les appuis sur lesquels ils comptaient et la tactique qu'ils comptaient adopter.

Les motivations des conjurés et leurs accusations contre le président Mao:

"B-52 (nom de code de Mao) a eu constamment recours àcette technique de coup d'Etat qui favorise ceux qui combattent avec la plume plutôt que ceux qui combattent avec le fusil. Pour cette raison, nous devons mettre un terme à cette lente et pacifique évolution par une révolution violente et radicale. Si, au contraire, nous ne mettons pas en route le "Projet 571" pour mettre un terme à cette évolution, nul ne sait combien de têtes rouleront dans la poussière et nul ne sait combien d'années de retard aura la révolution chinoise si nous ne l'emportons pas".

TROTSKYSME ET FEODALISME

Dans la suite du document, les conjurés, portent contre le président Mao les accusations, en apparence paradoxales et difficilement conciliables, de Trotskysme et de "Féodalisme". Les membres de la faction trotskyste, qui sont partisans de la plume contre le fusil, dénaturent le marxisme-léliisme pour arriver à leurs fins (...) Leur théorie actuelle de la révolution continue n'est rien d'autre, en réalité, que la théorie de la révolution permanente de Trotsky. Leur révolution se fait en réalité non pas pour, mais contre le peuple chinois".

Plus loin, on lit: "B-52 (c'est-à-dire le président Mao), n'est pas un véritable marxiste-léliniste, mais plutôt un grand tyran féodal de l'histoire de Chine qui suit la voie de Confucius et de Mencius, et gouverne avec les lois dignes de Chin She-Huang" (fondateur de la dynastie des Chin au 11lième siècle avant J.C.).

Le document énumère les diverses unités des forces armées sur lesquelles les conjurés peuvent compter: la flotte combinée, les flottes opérationnelles de Changhai, Canton et Pékin. Les 4ième, 5ième, 20ième et 38ième corps d'armée, diverses divisions, la commission scientifique de la défense nationale, etc, puis ajoute: "Utilisation des forces armées soviétiques pour faire pression et neutraliser d'autres forces, bénéfice temporaire du parapluie atomique soviétique".

Sur ce même point, il ajoute: "Compte-tenu du conflit entre la Chine et l'URSS, et des mauvais traitements infligés par les maoistes aux Russes, nous pouvons compter sur l'appui de l'Union Soviétique".

Le document souligne que les conditions favorables au soulèvement, et fait état, d'une part, du mécontentement parmi le peuple et l'armée, d'autre part. des dissensions parmi les dirigeants.

TACTIQUE A ADOPTER:

"Quand B-52 sera tombé entre nos mains et que tous les "bateaux de guerre" (les responsables du comité central du parti) de l'ennemi seront passés sous notre contrôle: utiliser une réunion importante du parti pour rassembler d'un coup tous les éléments à éliminer, d'abord éliminer les "inconditionnels", puis forcer B-52 à se plier à la réalité de cette révolution de palais, utiliser toutes les méthodes spéciales, gaz, armes bactériologiques, bombes, 543 (arme secrète), accidents d'automobile, enlèvements, équipes de guérilla urbaine".

Attitude à l'égard des partisans du président Mao: "Dans le passé, nombreux furent ceux qui se firent les propagandistes de B-52, soit pour des raisons d'ordre historique, pour la cause de l'union nationale. pendant la période de la guerre de résistance au Japon, en raison des pressions fascistes qu'il exerçait sur eux, soit, dans le cas des masses populaires, parce qu'ignorant totalement les dessous du personnage.

"Pour tous ces camarades nous passerons l'éponge et leur accorderons notre protection, après avoir procédé à l'analyse historico-matérialiste de leurs passé. Tous ceux qui ont eu à souffrir des persécutions de B-52 pour des crimes imaginaires se verront accorder l'amnistie politique".

Battus aux échecs, les Soviétiques se consolent avec les Olympiques

(D'après Reuter, UPI et l'AFP) — La Fédération soviétique des échecs a accepté, hier soir, avec résignation la fin de la domination russe dans le domaine des échecs, à la suite de la victoire de l'Américain Bobby Fischer sur le Soviétique Boris Spassky.

Les média d'information soviétiques ne se sont pas hâtés d'annoncer la défaite de l'ancien champion du monde. L'agence Tass a attendu plus de deux heures avant de rapporter la défaite du champion soviétique tandis que la télévision soviétique n'en souffla mot.

Par contre, les Jeux olympiques, où l'URSS a déjà remporté plusieurs médailles, sont arrivés juste à temps pour permettre aux Soviétiques d'oublier un peu l'événement douloureux que constitue la défaite de Boris Spassky devant Robert Fischer.

Depuis l'ouverture des jeux, la télévision soviétique a cessé ses émissions spéciales sur les échec et se consacre entièrement aux Jeux olympiques.

La défaite de Spassky a été accueillie par les Moscovites avec une certaine amertume — c'est la première fois depuis un quart de siècle que l'URSS doit céder le titre de champion du monde — mais les réactions ont été moins vives que lorsque l'équipe de hockey soviétique perdit son titre de championne du monde devant les Tchécoslovaques cet hiver. Cette défaite avais suscité une profonde déception en URSS.

Jamais un championnat du monde d'échecs n'a autant passionné l'opinion mondiale et à plus d'un titre "le match du siècle" a tenu ses promesses.

Certains vont même jusqu'à dire que les échecs ne seront plus les mêmes. Toute une génération de joueurs professionnels pourrait prendre naissance dans les pays de l'Ouest alors qu'en URSS il existe déjà de nombreux centres d'échecs.

A 29 ans, Fischer s'est mérité $156,000 en prix tandis qu'il pourra recevoir des milliers de dollars supplémentaires pour des droits sur des livres, des matches disputés en public et des contrats de film.

En 1970, il avait gagné en tout $20,000 en jouant aux échecs.

Spassky, âgé de 35 ans, recevra quant à lui $100,000. Il a gagné seulement trois parties, dont une par forfait, au cours du match qui s'est terminé par 12 points et demi contre huit et demi.

Les longs préparatifs pleins d'incertitudes et de contretemps qui ont précédé le match, le long suspense entretenu par Fischer sur sa participation, les prestiges nationaux engagés dans la lutte de part et d'autre, les énormes sommes d'argent mises en jeu, les exigences incroyables, les fantaisies incessantes du challenger, ainsi que le climat de tension particulièrement houleux qui a entouré l'épreuve, ont contribué puissamment à faire de ce match un championnat du monde hors série.

Des interminables débats de procédure à la suite desquels la date d'ouverture du match a subi différents retards, ont finalement abouti à faire démarrer ce championnat le 11 juillet.

Acette époque, bien que les experts estimaient pour leur part que les chances des deux adversaires étaient sensiblement égales, l'opinion générale donnait déjà Fischer comme favori.

Cependant, dès la première rencontre le 11 juillet, à la suite d'un camp expérimental de challenger, Spassky marquait le premier point. La seconde partie ne devait pas être disputée, Fischer ayant laissé se prononcer le forfait sans se présenter. On croyait alors le match sérieusement compromis.

La troisième partie, brillamment gagnée par l'Américain, comblait en partie le retard de ce dernier et annonçait enfin ce qui était prévu: un duel sans pitié. De fait Fischer, après une nulle concédée dans la 4ème partie, remportait successivement les 5 et 6èmes prenant ainsi l'avantage. Cette remontée spectaculaire donnait un ton nouveau au match.

Après une nouvelle nulle, Fischer augmentait son avance à l'issue de la 8ème partie. Le score était à ce moment (28 juillet) de 5 points à 3 en faveur de l'Américain.

La 9ème partie fut ensuite reportée pour "maladie", à la demande du Soviétique. Disputée enfin, cette partie (la plus courte du match et la seule sans grand intérêt) fut nulle en 29 coups. Après quoi, fischer augmenta son avance en gagnant magistralement la 10ème partie à l'issue d'un combat extraordinaire où le suspense régnait en maître.

Le tenant du titre allait-il être balayé comme les précédents rivaux de Fischer?

Non, car Spassky enfin, dans un très beau style, réduisait son retard dans la 11ème partie, et redonnait l'espoir à ses nombreux supporters. Mais, après une nouvelle partie nulle (12ème), le diabolique Américain reprenait son avance de 3 points à l'issue d'un combat homérique et un suspense à couper le souffle. Cette partie, la 13ème (la plus longue, avec 73 coups) devait décider définitivement du sort des deux antagonistes. C'était le 12 août.

Le lendemain, la 14ème partie était aussi reportée pour nouvelle "maladie" de Spassky. Vint ensuite la longue série des parties nulles 7) dues à la fatigue inévitable ressentie par les deux hommes, à leur lutte plus équilibrée, ainsi qu'à leurs coups plus précis. Enfin, la 21ème et dernière annonçant un combat aigu dès les premiers coups, était un moment considérée elle aussi comme nulle, puis s'anima lentement pour aboutir à la 7ème victoire de Fischer.

D'une manière générale, toutes les parties ont été intéressantes car elles sont vivantes. Toutefois, plusieurs d'entre elles émergeaient du lot par leur beauté, leur originalité, leur suspense et leur précision. C'est le cas notamment pour les 3ème, 5ème, 6ème, 7ème, 8ème, 10ème (la plus émotionnelle et la plus dramatique, 11ème (la plus élégante) et la 13ème (la plus pathétique).

Ce championnat du monde apporte incontestablement un apport substantiel, enrichissant pour la théorie des échecs. La variété des débuts adoptés (9) et 10 variantes différentes au cours des 20 parties effectivement disputées en témoignent de façon magistrale

Après ce match mémorable, en vertu des règles de la Fédération internationale des échecs, Fischer conservera son titre pour trois ans au moins. Il aurait cependant déclaré qu'il est disposé à accorder un match revanche à Spassky avant cette période, et l'on aurait parlé de Las Vegas comme lieu de la rencontre.

Un prénom chrétien... vaut cinq ans de prison au Zaïre

KINSHASA (UPI) — Le président Mobutu Sésé Séko vient de signer un décret aux termes duquel des peines d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à cinq ans pourront frapper les prêtres qui donneront aux enfants zairos des noms de baptême étrangers, apprenait-on hier dans la capitale de sources officielles.

Un missionnaire belge avait été expulsé du Zaire au début du mois d'août pour avoir donné à des bébés zairois des prénoms chrétiens.

Selon la nouvelle loi, "tout prêtre qui, en baptisant un enfant zairois, décide de lui donner un prénom à consonance étrangère, s'expose à une peine de prison allant de six mois à cinq ans".

Quant aux Zairois qui demanderont à avoir des prénoms étrangers, que ce soit pour eux ou pour leurs enfants, ils seront également punis.

On se souviendra que le président Mobutu a lui - même renoncé à ses prénoms de Joseph - Désiré, en début d'année, pour les faire remplacer par ceux à consonance africaine de Sésé Séko.

Washington voudrait s'allier Ottawa et Tokyo contre la CEE

HONOLULU (d'après l'AFP) — Le premier ministre Kakuei Tanaka du Japon et leprésident Richard Nixon des Etats-Unis se sont penchés sur l'avenir de leurs rapports avec l'Europe, au cours de leur sommet d'Honolulu, qui apris fn hier.

Mars Huten, envoyé spécial à l'Agence France-Presse, rapporte dans une analyse qu'il se confirme, selon certains observateurs, que les Etats-Unis en sont à se chercher des alliés en prévision de leur rivalité commerciale croissante avec une Communauté économique européenne près de s'élargir et coupable, à leurs yeux, d'un dangereux protextionnisme.

Réunis en plein milieu de l'océan Pacifique avec leurs vis-à-vis japonais, les Américains seraient donc en train de tramer une sorte de front commun, auquel les Canadiens seraient invités à se joindre eux, rapporte Marc Hutten.

L'idée n'est pas nouvelle. C'est à Tokio, d'ailleurs, que l'existence d'un tel plan américain a été évoquée en premier.

Pour se convaincre qu'elle correspond clairement aux préoccupations de M. Richard Nixon, poursuit l'analyste, il suffit de lire dans le dernier numéro de la revue "Newsweek" l'interview que le président a accordé à M. Stewart Alsop. M. Nixon y déclare: "Au cours de mon deuxième mandat, nous prêterons aussi une grande attention à nos amis et à nos alliés, à l'Europe occidentale en particulier" et "les relations que nous avons avec nos alliés pourraient figurer parmi les problèmes les plus graves de ce deuxième mandat".

Bien entendu, cet axe Washington - Tokio - Ottawa n'en est qu'à ses premiers bulbutiements. Cequ'il en adviendra va défendre aussi bien de l'Europe que de l'évolution des rapports américano - japonais, l'alignement du Canada — économique dominé par son puissant voisin du sud — n'étant généralement pas mis en doute.

Entre Tokio et Washington, tout dépendra du succès des mesures qui ont été annoncées dans le communiqué conjoint d'Hawai. Les 12 mois à venir montreront si le supplément de commandes que le Japon a accepté de passer aux Etats-Unis suffira à réduire substantiellement le déficit de la balance commerciale américaine à son égard (3.8 milliards de dollars par an actuellement) et si une formule de règlement permanent de ce problème peut être trouvée.

Car il subsiste pas mal d'incertitudes à ce sujet. A long terme, ce que les Etats-Unis veulent du Japon c'est qu'il lève les restrictions draconiennes qui s'opposent à l'entrée chez lui de 33 catégories d'articles "Made in USA", parmi lesquels certains types d'ordinateurs, les cuirs et peaux et les produits agricoles.

Le ministère de l'Agriculture japonais, qu s'oppose violemment à tout relâchement de ces restrictions malgré les hauts prix alimentaires qui ont cours auJapon, fonde son intransigeance sur le fait que l'Europe occidentale fait preuve d'un égal protectionnisme vis-à-vis des exportations agricoles américaines. Si la CEE lâche du lest, dit-il, le Japon est prêt à en faire autant.

LA SOCIETE DES COMPTABLES EN ADMINISTRATION INDUSTRIELLE
SECTION DE QUEBEC
Préparez votre avenir! Devenez comptable en administration industrielle!
COURS DU SOIR
Faculté des Sciences de l'Administration
UNIVERSITE LAVAL
Salle 144 — Téléphone: 656-3585
INSCRIPTION
du 28 août au 8 septembre 1972
le jour: de 9h à 11h45 de 13h30 à 16h45
le soir: de 19h à 21h
COURS PAR CORRESPONDANCE
S.I.A. du Québec
1509 Sherbrooke ouest
Montréal, Qué.
Soirées d'information
Des membres de la Société se tiendront à la disposition des étudiants afin de répondre à leurs questions, les mercredi et jeudi, les 6 et 7 septembre, de 19h à 22h, dans la salle 245 du Pavillon des Sciences de l'administration.
POUR RENSEIGNEMENTS:
LA SOCIETE DES COMPTABLES EN ADMINISTRATION INDUSTRIELLE
Secrétariat: 3, rue Bernier, Québec 5.

SERENITE
... parce que vous nous avez confié vos problèmes d'assurances générales.
BERNATCHEZ ASSURANCES INC.
assurances générales
692-2065

TRAVAIL RUEL BUSINESS COLLEGE SUCCES LEVIS
34, côte du Passage, Lévis
Où les DEUX GRAMMAIRES fr. et angl. sont enseignées aux élèves qui ont terminé la 11e - 12e ou Col. 1
CORRESPONDANCE Sténographie Dactylo DICTAPHONE
BILINGUE EN 10 MOIS SEC. V
TENUE DE BUREAU Classification - Cheques Bordereaux - Traites Calculatrices - Billets Polycopieuses - Stencils
PRENDRE RENDEZ-VOUS PAR TELEPHONE
BUREAU TOUS LES JOURS DE 9:00 A 5:00 P.M.
BUREAU: Lundi soir de 7h.30 à 8h.30
TEL.: 837-7295
POSITIONS OBTENUES PAR NOS ELEVES EN 1972

ALLAIRE Cel.	de St-François: Eastern Claims Adj., 580 Grande-Allee, Que.
AUDET Const.	de Montfleur
AUDET Suz.	de Montfleur: Ministère de l'Education, complexe G, Que.
BARBEAU Lynn	de St-Romuald: Ban. Montréal, rue Principale, St-Romuald
BEAUDOIN P.	de St-Etienne: Retail Credit Co., 38 av. Begin, Lévis
BEDARD Lise	de Ste-Germaine: Ban. Prov., 35 av. Begin, Lévis
BEGIN Flor.	de St-Isidore: Caisse d'Etab., 1033 rte de l'Eglise, Ste-Foy
BILODEAU Jean	de Lévis: Soc. d'Ass. Desjardins, 100 Trans-Can., Lévis
BIZIER L.	de St-Romuald: Ray, Lepire, Court., 34 de l'Eglise, St-Romuald
BLAIS Hen.	de St-Pierre: Pop. Sociale & Comm., 5 Rond-Point, Lévis
BOISSEAU L.	de Lévis: Fed. des Caisses Pop., 150 av. des Commandeurs, Lévis
BOISSONNEAULT C.	de St-Charles: Bureau de poste, 160 Comte, Lévis
BOUTIN Lyne	de St-Gervais: Soc. d'Ass. Cais. Pop., 100 Trans-Can., Lévis
BUSSIERES M.	de St-Henri: Ledebel Cons. Inc., 30 boul. Plessis, St-Henri
CARRIER Line	de Pintendre: Piette, Houle, Mathot Inc., 1135 St-Louis, Que.
CARRIER Lucie	de St-Henedine: Ruel, Ray, Moreau & Ass., 45 Trans-Can., Lévis
CLOUTIER M.-Cl.	de Ste-Marie: Com. des Permis d'Alcool, 125 Dalhousie, Que.
COULOMBE Mad.	de St-Isidore: Ban. Can. Nat., 354b, St-Joseph, Louson
COUTURE Ginette	de St-Romuald: Dufresne & Legaré, 2377 ch. Ste-Foy, Quebec
FAUCHER Clau.	de Ste-Marie: Clinic Elect., 835, 1re av., Limoilou, Que.
FAUCHER Mon.	de Ste-Marie: Boites Excelsior Ltee, Ste-Marie, Beauce
FERLAND Dio.	de St-Romuald: Serv. Santé du Qué., boul. Laurier, Ste-Foy
FORTIN Suz.	de Ste-Germaine: Studio Gosselin, 10 av. Begin, Lévis
GAGNE Clem.	de St-Bernard: Diamond Prod., Ste-Marie, Beauce
GAGNE Liette	de Lévis, Soc. d'Ass. Caisses Pop., 100 rte Trans-Can., Lévis
GAGNON Cel.	de Ste-Claire: Kennebec Knit. Mills, St-Louis Pint., Lévis
GAGNON Hel.	de St-Bernard: Germain Equip., 305 boul. Homel, Ville Vanier
GIGUERE Cel.	de St-Elzear: Modern. Bus. Forms, 185 boul. des Cedres, Limoilou
GIROUX Chris.	de Lauzon: Ass.-Vie Desj., 84 des Commandeurs, Lévis
GIROUX Joh.	de Lauzon: Eastern Claims Adj. Ltd., 580 Grande-Allee, Que.
GOSSELIN Lise	de St-Charles: Cegep Ste-Foy, 2410 ch. St-Foy, Que.
GOSSELIN Cel.	de St-Georges: Lauzentide Auto Inc., 25 Dorchester, Que.
GOSSELIN Lucie	de Pintendre: Min. de l'Education, Complexe G, Que.
GOUPIL Hel.	de St-Vallier: Mono-Lino Inc., 39 Sault-au-Matelot, Que.
GREGOIRE Louise	de St-Bernard: Parlement Quebec, Grande-Allee, Que.
GRENIER Louise	de Ste-Marie: Amitex Lingerie, 1135 ch. St-Louis, Sillery, Que.
GUAY Christiane	de Lauzon: Evanco Inc., 800 Carre d'Youville, Quebec
HAINS Nancy	de Ste-Marie: Ass.-Vie Desj., 150 des Commandeurs, Lévis
LABRECQUE Lucie	de Lauzon: Laurentide Accept., Rond-Point, Lévis
LABRIE Inc.	de Pintendre: Club Autom., ch. St-Louis, Quebec
LAMONDE Marie	de St-François: Que. Cent. Adj., 81 St-Pierre, Quebec
LAPOINTE Mon.	de Lauzon: Soc. Ass. Cais. Pop., 100 Trans-Can., Lévis
LAROCHELLE Joc.	de St-Jean: Soc. Ass. Cais. Pop., 100 Trans-Can., Lévis
LAROCHELLE G.	de St-Anselme: Min. Justice, 10 Chauveau, Quebec
MONTMINY Marie	de St-Pierre: Min. de l'Education, Complexe G, Que.
MOORE Cel.	de St-Léon: Soni-Metal Inc., 101 Arago, Quebec
MORIN Joh.	de St-Lambert: Ruel, Ray, Moreau & Ass., 45 Trans-Can., Lévis
NADEAU Louise	de St-Léon: Ass.-Vie Desj., 200 des Commandeurs, Lévis
PARENT Mart.	de St-Lambert: Adj. & Appr. Ltd., 376 du Roi, Que.
PLANTE Mart.	de Pintendre: Soc. Ass. Cais. Pop., 100 Trans-Can., Lévis
PLANTE Madel.	de St-Gervais: Club Autom., 871 ch. St-Louis, Quebec
PROULX Diane	de Lévis, Fed. Cais. Pop., 150 des Commandeurs, Lévis
REMILLARD Dio.	de St-Charles: Cais. Pop. Notre-Dame Que., 19 Desj., Que.
THEAUME Gin.	de St-Bernard: Metrop. Life Ins., 12 St-Louis, Lévis
ROY Danielle	de Beaumont: Min. des Communications, 12 Ste-Anne, Que.
ST-MARTIN C.	de St-Romuald: R. des Rentes, 2525 boul. Laurier, Que.
SAMSON Cl.	de Lauzon: Ban. Tor. Dom., 55 côte du Passage, Lévis
SOUCY Solange	de St-Romuald: Demers, Laflamme, Not., 1217 Comte, St-Romuald
SYLVAIN Mich.	de Ste-Marie: Comm. Permis d'Alcool, 125 Dalhousie, Que.
TANGUAY Diane	de St-Raphael: C. Main-d'oeuvre, 155 Dorchester, Que.
THEBERGE Ven.	de St-François: Tr. Canada Cr., 2520 ch. Ste-Foy, Que.
THERRIEN Rol.	de Lauzon: Bur. des Postes, 300 rue St-Paul, Que.
VERRET Lucille	de Bienville: Fed. Cais. Pop., 150 des Commandeurs, Lévis

ACADEMIE ST-LOUIS
810, av. des Erables
Ecole secondaire reconnue d'intérêt public par le Ministère de l'Education
Journées d'inscription
Sec. I, II, III, IV
Mercredi le 6 septembre de 9:00 à 16:00 h.
Sec. V
Jeudi le 7 septembre de 9:00 à 16:00 h.
POUR INFORMATIONS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE DIRECTEUR DES ADMISSIONS:
JEAN BERNIER
TEL.: 681-7768

AVIS A NOS LECTEURS
Nous vous prions de prendre note que
LE SOLEIL
ne sera pas publié
LE LUNDI 4 SEPTEMBRE 1972, jour de la Fête du travail.
NOS BUREAUX SERONT FERMES TOUTE LA JOURNEE.
LE SOLEIL



Fournier AUTOMOBILES Rond-Point, Lévis, 837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - FARGO
Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE SERVICE

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	459
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture	voir patron mode
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	313
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Maisons Mobiles ou Préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER 104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
CA... C'EST NOTRE AFFAIRE

Taux à partir de 9% simple

1re et 2e hyp.	10 ans	20 ans
$ 2,000	$ 25.16	$ 17.79
$ 5,000	$ 62.90	$ 44.46
$10,000	$125.79	$ 88.92
$25,000 et plus	$314.50	$222.30

☆ ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CREANCES HYPOTHECAIRES
☆ CONSENTONS PRETS POUR PROPRIETES A CONSTRUIRE

QUEBEC FINANCE Enr.
COURTIER
529-9759, soir 626-4868
dis-2

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE
C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE, 1ère ou 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, ACHAT DE CREANCES, TAUX BANCAIRES. QUEBEC FINANCE ENR. COURTIERS.
529-9759, rés. soir, 626-4868
quo-15

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barette, courtiers licenciés. Tél. 683-5255, 683-0614.
quo-5

PRETS PERSONNELS

JUSQU'A $7,000, prêts en 1ère et 2e hypothèque. Yvon St-Laurent, courtiers. 651-7504.
quo-23

AIDE FINANCIERE. CONSOLIDEZ VOS DETTES. PAYEZ MOINS UN ENDROIT. AUCUN PRET. 523-1653.
quo-8

PRETS sur gages et personnels, $5 à $500, immédiatemen., 522-2964.
quo-11

PARTICULIER je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèque, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198.
quo-12

EN 2ème hypothèque, avec ou sans remboursement, 683-6806.
quo-19

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813.
quo-20

OBTENEZ 1ère ou 2e hypothèque, service prompt et discret. Régis Giguère courtier, 524-3508, résidence, 633-3531.
quo-21

AVONS des fonds disponibles de particuliers et compagnies pour 1ère et 2e hypothèques, Québec, banlieue. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir : 626-1513.
quo-23

1ère, 2e hypothèque, service 48 heures. Michel Sénécal, courtier, 872-1719.
quo-2

ARGENT à prêter, en 1re hypothèque à 8% et en deuxième à 13%. Tél. 626-0783.
quo-9

110 MEDECINS

Dr CHARLES Binfret, voies urinaires, maladies vénériennes, 781 est boul. Charest, 524-4061.
quo-15

123 PERDU-TROUVE

PETITE chienne Fox Terrier perdue, noire et blanche, dans Charlesbourg ouest, récompense promise, s'adresser 523-3910.
quo-2

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE postale 3551, Québec, St-Roch. Tél 524-6108.
quo-29

135 ENSEIGNEMENT-COURS

ECOLE COIFFURE LEMIEUX
COURS de coiffure débutant 11 septembre, inscrivez-vous maintenant. Reconnu par ministère de l'Education, 525 de l'Eglise, Québec 2, 525-6179.
quo-8

ECOLE Coupe-Couture Hurtubise Enr. Dernière chance pour inscription, prospectus sur demande, Mme Bleuin, 623-2701.
quo-2

COURS privés, piano et violon, à domicile si désiré, 681-6996.
quo-8

PAUL De Ryche Inc., école de coiffure, prochain cours en septembre 1972, durée 9 mois. Reconnu par ministère d'Education. Informations: 7 est, St-Vallier, Québec, 529-0689.
quo-12

ECOLE Bluteau, cours jours, soirs, cours commercial bilingue, secondaire court, cours spéciaux: dactylographie, (méthode rapide 4 mois) 475 Canardière, 524-3215.
quo-7

COURS orgue, piano, classique, populaire, par professeur diplômé, 651-9458.
quo-16

ATTENTION, cours privés d'anglais ou par groupe ainsi que cours de dactylo nouvelle méthode, diplôme. Commencerons le 10 septembre. Pour renseignement et inscription, 658-0213.
quo-23

MISS Allen, professeur d'anglais, cours privés de conversation, petit groupe, 34 rue Ste-Ursule, 1er plancher, 523-5360.
6-16

APPRENEZ UN METIER D'AVENIR
Suivez les cours:
☆ INFORMATIQUE
(analyse et programmation) Durée 855 heures (40 semaines)
☆ OPERATRICE DE PERFORATRICE
Durée 100 heures
Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean #206 Québec
Tél.: 525-7463
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION. CREDITS ACCORDES AUX ETUDIANTS.
dis-462-3

140 ARBRES ET PARTERRES

TERRE ET REMPLISSAGE
TERRE A GAZON, REMPLISSAGE, LOCATION LODER, CAMION, 663-6555.
quo-26

SPECIAL tourbe, semi-cultivée et de champs, terre, gazon, 322-8989.
quo-15

ASPHALTE, chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier, 527-7337.
quo-18

SILICACIMENT Inc., choix incomparable d'articles pour le parterre, vases, fontaines, lampadaires, tuiles, marches, chaines, 3689 Boul. Hamel, Les Saules, 872-2845.
quo-22

AMENAGEMENT paysagiste, parterre, trottoirs, patio, travaux ciment, estimé gratuit, 681-6738.
quo-22

SPECIALITE, vente de tourbe, prix défiant toute compétition, service, 872-7283.
quo-25

PIERRE plate, trottoirs, patio, gazon, spécialité: mur de pierre, 842-8372.
quo-26

144 CHAUFFAGE

GULF OIL CANADA LTEE
CENTRE DU CONFORT AU FOYER
Huile à chauffage, service d'entretien gratuit sur brûleurs, location de chauffe-eau, financement de système de chauffage, plan budgétaire, 661-9291.
quo-26

NETTOYAGE: brûleurs, pots, boules feu, ajustement carburateur, vente pièces, 529-5657.
quo-21

POUR vos besoins d'huile à chauffage, système central, chauffe-eau et humidificateur. Consultez 661-9918.
quo-15

POUR réparation de brûleurs et fournaises, ainsi qu'ajustement et réparation carburateurs, appeler, 529-4803.
quo-9

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR réparation de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, Grenier Réfrigération, 849-3090.
quo-5

FISSURE si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc. 661-7188.
quo-9

POUR toute réparation intérieure et extérieure de votre maison, 626-9253.
quo-6

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

OSCAR Couture Transport Enr. Déménagement dans toute la province, entreposage, emballage, assurance, service rapide, 694-0761.
quo-23

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 du Pont, Québec. 525-4755. Succursale, 905 Place Bégin, Rimouski, 723-6630.
quo-8

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e avenue, Québec, 522-1661.
quo-29

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, veuves, divorcés (es), pourquoi rester seul? Nous avons un choix formidable, infirmières, secrétaires, institutrices, femmes hommes d'affaires, ingénieur, professeur, fonctionnaire, etc. qui serait heureux de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale 910 Belvédère, Québec.
683-7459
quo-30

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7488.
quo-23

SEPARES (ées), divorcés (ées), célibataires, consultez Lyse enr., 91 Boul Dorchester, 524-1365.
quo-21

LE IIIe S. Enr. organise des rencontres pour vous. Discrétion absolue. 335 est, St-Joseph, Québec, 529-8397, Montréal, 284-2901. Inscription gratuite, pour dame.
quo-6

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-5810.
quo-20

CELIBATAIRES, divorcés, veufs, veuves, séparés, consultez Claire, 1835 Place Ibert, Les Saules, 688-0976.
quo-28

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, Tél.: 523-6945 ou 522-3261.
quo-27

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seul? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue, téléphonez 523-7488.
quo-21

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine francaise et candienne, Bar-Salon, discothèque Boul. Laurier coin Lavigerie, 651-2440.
quo-18

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, maximum 60 personnes, 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055.
quo-21

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

15 REFRIGERATEURS usagés $25 et plus, 5 poêles électriques 220, à partir de $20. 837-8823.
quo-8

LAVEUSE VAISSELLE Frigidaire, 10 couverts, 2 cycles, mobile, $90, 651-8040.
quo-6

CUISINIERE Bélanger, 30" blanche, entièrement automatique, état neuf, $175, 651-8672.
quo-2

POELE en très bon état, très propre, 30 pouces, 681-5225.
quo-6

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
Meubles emballés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets. Lessiveuses $139.77. Sets de chambre $99.77, etc. Divans $67.97, divan-lits $157, ou Chesterfield, 2 morceaux. Set de cuisine $37.77, etc, etc. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant 90 jours sans intérêt 36 mois. Spécialité: Achat, vente, échange, stationnement facile.
quo-18

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS
RABAIS général sur tous les meubles et appareils neufs en magasin et entrepôt, modèles 1972. Beau choix de mobiliers de chambres, mobiliers vivoirs, divans-lits, sofa-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et de dînette, lits Continental, matelas à ressorts, lampes de table et de plancher, cuisinières électriques, pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses-essoreuses, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs en noir et blanc ou en couleur. Invitation spéciale aux futurs mariés et ceux qui aménageront bientôt. Bas prix, garantie, bénéficiez d'escompte maximum. Facilités de paiement pour convenir à votre budget, jusqu'à 36 mois pour payer si désiré ou 90 jours sans intérêt. Henri Turcotte, Ltée, 330 de la Couronne, Québec. 529-3365.
quo-15

PAUL ROBITAILLE INC.
$75,000 EN montre, d'ameublement de marques renommées à prix d'escompte. Nos prix le prouvent et notre service est reconnu depuis 19 ans. Mentionnez que vous venez d'un marchands de meubles du Québec, Agent de General Electric, Bélanger, Admiral, Gibson, Indesit, Morse, Electrophonic, Sutton, Metal Nanean, Royal, Chesterfield, Quellet, Troister, Cascade, Singer, Victoriaville Specialties, Matelas Suprême, Labelle, Jean Bergeron, Daveluyville, etc. Télévision 19 pouces, couleur General Electric, $419, Réfrigérateur 11 pieds cubes, 2 portes, $208. 14 pieds cubes, sans givre, $319 poele, 220 volts, $134, 30 pouces, $189. Mobilier de cuisine, $39, Mobilier de salon Colonial, $159. Espagnol, $289, moderne, $159, Contemporain, $229, Traditionnel, $369, Mobilier de chambre, moderne, $109, Espagnol, $229, Colonial, $219, Canadien, $400, Lave-Vaisselle, $279, Laveuse essoreuse, $149, Secheuse, $156, Stéréo, 103 watts, $174. Avons plusieurs ensembles en démonstration pour futurs mariés, conditions faciles. Mise de côté, Robitaille, 904 Canardière, 529-9488.
quo-16

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs, et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0017.
quo-6

EPARGNEZ
ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 3 pièces, à partir de $325.
623-3448
quo-14

MENAGE NEUF 1972
ESPAGNOL
CES meubles sont neufs et garantie comprenant un poêle McClary Easy 30 pouces, automatique, 1972, un réfrigérateur McClary Easy, 2 portes, 1972, un set de salon espagnol, 4 places, Airfoam, capitonné, deux morceaux, tables de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des hommes" un sommier et un matelas, un set de cuisine, 5 morceaux espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique McClary Easy, automatique 1972. Le tout laissé pour $1,795. Aucun comptant, entreposage, et livraison gratuits. Pour informations, 663-7485, Québec.
quo-29

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804.
quo-13

LOT 150 matelas, lits, ameublements Thibeault, 529-9640, Soir, 527-9175.
quo-19

MEUBLES canadiens, appareils électriques, téléviseurs couleurs, grands spéciaux P.-A. Mathieu, 109 St-Grégoire, Montmorency, 663-7129, 663-4628.
quo-9

AMEUBLEMENT en gros, salles de démonstration, prix incomparable, soir 848-3083.
quo-6

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement, 626-1108.
quo-12

FIANCES, nous défions toute compétition pour ameublement en bloc ou séparément.
FOYER DU MEUBLE
144 Ouest St-Vallier, 529-9648.
quo-19

BEL ameublement Espagnol, bloc ou séparément, G. Bergeron, Tél. 667-0895.
quo-19

MEUBLES Canadien, presque neufs, particulier, cause départ, après 5h. 527-4683.
quo-12

OCCASION ménage complet, de style neuf, 3 pièces, 623-5315.
quo-23

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle, A voir dans l'entrepôt, 623-5315.
quo-23

A SACRIFIER, ameublement complet salon Provincial français, stéréo Clairtone de style, tapis indiens, poêle. 651-3929.
quo-2

AMEUBLEMENT de 4 pièces, cause départ. Tél. 524-4721, 524-7428.
quo-9

MENAGE style Canadien, 1972, neuf, complet, à vendre $2,295, appareils électriques couleur, 667-4343.
quo-30

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue.
quo-2

LIQUIDATION pétits, moyens, gros pianos usagés, bon état, 839-8557.
quo-21

ORGUE presque neuf, 2 claviers, 64 L'Ormière, Neufchâtel, 842-4301.
quo-29

BON gros piano, vendre prix raisonnable, aussi petit neuf, 837-0816.
quo-6

ORGUE Thomas deux claviers, valeur $6,000 moitié prix, 837-5766.
quo-27

PIANO à queue, blanc, provincial français, Masson and Rich, $2000., cause manque d'espace soir 653-2737.
quo-2

ORGUE électrique, RCA Victor, 1 clavier, très bon ordre, état de neuf, $100. 529-5546.
quo-6

203 TAPIS-TUILES

MONTMINY, tapis, vente, posage, nettoyage, ouvrage fait par expert. 626-6913.
quo-8

TAPIS balance toutes grandeurs,en bas prix gros assuré, posage ozlle réel, $2.25 verge, 525-9146.
quo-20

SABLAGE vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie, 623-4176.
quo-27

210 RADIOS-TV-STEREOS

TV à louer, prix spéciaux, pour mois d'été. Tél.: 635-2247.
quo-3

TELEVISION $30, $40, $50, garantie 12 mois. Location téléviseurs neuves $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés $23.95. Plante et Gagnon, 681-5496. 773 Ouest St-Vallier.
quo-6

LIQUIDATION téléviseurs noir, blanc, usagées, $10, $15, $20, 839-8557.
quo-21

TELEVISION noir et blanc à vendre. Tél. 694-0363.
quo-3

AMPLIFICATEUR et tuner stéréo Heathkit, bon rendement, 681-4071.
quo-31

LOCATION, vente, réparation, téléviseurs, couleur, noir, blanc, neuves, usagées, 655-8951.
quo-4

DANIEL TV, 705, 1ère Avenue, TV usagées, $25, à $60. Réparation TVcouleur, noir et blanc, radio, stéréo, etc. 529-4808.
quo-26

STEREO complet FM, Pioner, Dual, vente cause départ Tel. 527-3857.
quo-2

TELEVISION, meublé, Westinghouse, écran 22 pouces, noir blanc, très propre, modèle assez récent. $75, 623-5726.
quo-2

TELEVISEUR couleur portatif, Electrohome, 23 pouces, 1 an, payé $900. Cause départ Afrique, 628-0975 ou 522-5940.
136-2

RECEPTEUR stéréo HEATHKIT AR14, $500. Tuner AM Elco $40., 842-7954.
quo-2

AMATEUR transmetteur Johnson Viking 2, Viking VFO, 180 watts $150. Recepteur Hallicrafter SX $125., parfait état, VE2ATD, 842-7954.
quo-2

APPAREIL stéréophonique, 2 haut-parleurs, marque Electrohome, état neuf, valeur $200, prix à discuter, entre 6 et 9 heures, 688-1475.
quo-8

STEREO combiné radio AM, FM, excellent état. Tél.: 683-4230.
quo-5

EQUIPEMENT de taxi usagé 1-2 an, état neuf, comprenant 2 radios mobiles transistor Marconi, plus central et antenne, cause maladie, valeur de $ 700 pour $2,700. 683-6327 demandez M. Yves Valcourt.
quo-16

215 MACHINES A ECRIRE

I B M OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter, machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 380 Côte d'Abraham, 529-9393.
quo-21

A.B. MACHINE, Meilleures machines, meilleures conditions, 485 Langelier 529-4892.
quo-12

CLEMENT & Clément, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est, Charest, 529-9244.
quo-25

221 ANTIQUITES

ROUET et canelier à vendre, 681-8425.
quo-31

DECAPAGE, rénovation, transformation, fabrication de meubles sur commande, 628-0851.
quo-5

REPLIQUE à l'échelle du 3 mats navire Danmark, 39 pouces de long, d'artisanat, pour collectionneur. Tél. 522-6092.
quo-5

MEUBLES antiques canadiens, très propres, T. Sirois Ste-Justine. 1-283-3516.
quo-16

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. 525-8402.
quo-6

ACHAT, vente, Demandez pièces d'or, monnaies, timbres. Tél. 683-8213.
quo-14

248 ANIMAUX

SALON GOGUETTE ENR.
FAIT tonte, toilettage pour toutes races, chiens et chats, 661-2005.
quo-28

TONTE et toilette de toutes races de chiens et chats, Orsainville (soir), 628-4077.
quo-19

PENSION POUR CHEVAUX
LORETTEVILLE, ranch, "Le Chaparal" box $45, écurie moderne, paddock, éclairé, fond sable, "beaux trails", 843-1487.
quo-27

CHOIX DE PONEY
26 HUOT, Ange Gardien, 822-2060.
quo-27

BEAUX chats siamois, propres, 2 mois, 1 1-2 mois, $25.00. 694-9642.
quo-27

CHEVAL d'équitation à vendre, avec selle anglaise, 828-2872 soir.
quo-2

CHATS Persans, enregistrés, $50 et plus, 683-8249, 527-3169.
quo-8

ST-BERNARD, Dalmatien, Sibérien, Boston-Bull, Chihuahua, aussi Fox-Terrier, prix partir de $5.00. Tél. 1-883-4681.
quo-6

CHATONS Himalayen, chaton angora, Tél.: 658-0216.
quo-11

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméranien, Doberman, Cocke., St-Bernard, 661-6668, 661-7128.
quo-7

VENDONS, achetons, cockers, boston bull, dalmatien, poméranien, caniche, griffon, 661-5510.
quo-11

BEAGLES issus lignée chasseurs, enregistrés, vaccinés, 842-2836.
quo-18

CHIENS de toutes races, 3615 Boulevard Hamel, Tél. 872-4387.
quo-19

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9184.
quo-20

248 ANIMAUX

VENTE de bottes Boulet et de chapeaux Biltmore, 33 1-3% de réduction sur le prix de détail du manufacturier jusqu'au 2 septembre. Boutique Western Perhal, 2 Boul. de la Chaudière. Ancienne-Lorette par Boul. Charest ouest, sorties de la Chaudière, 651-1324.
quo-2

OLD English Sheepdog, (Shaggy Dog), 2 chiots 7 semaines, parents importés d'Angleterre, lignée Shepton, enregistrés, vaccinés, 525-9743.
quo-5

DUBERMAN mâle, brun, 3 ans, excellent gardien, 878-2110.
quo-2

PONEY, selle, voiture et chèvre à vendre, prix discutable, 825-2337.
quo-2

JUMENT d'équitation, 4 ans, toute noire, vrai bijou, $400. 843-1487.
quo-27

CHATS siamois, blue point, très doux, tél. 828-2905.
quo-6

PEKINOIS, 8 mois, pur sang, $175., enregistrement complet, 523-5190.
quo-2

LABRADOR mâle et femelle, 6 semaines, vaccine, $125, 653-5176.
quo-2

PETITS et gros chiens toutes races $5 et plus. Poulettes, Kimber 4 mois, 849-5763.
quo-2

2 PELLES grosses cabanes à chien $35 chacune, 522-6563.
quo-2

CHIENS cocker, couleur café, mâle, 842-5549.
quo-2

SIAMOIS 1 mois, $25. Tél.: 522-8462.
quo-2

JUMENT d'équitation, 5 ans, un vrai bijou, $400. 872-2651.
quo-7

SETTER anglais de chasse, enregistré, femelle 16 mois, $150. 878-2408.
quo-2

JEUNE Berger-Allemand, femelle, à vendre. Tél: 681-9509.
quo-2

ETALON, Appaloosa, enregistré, 4 ans, entraîné, selle Western, $900. après 6 heures, 656-9040.
quo-8

CHIEN de mère Berger, 5 semaines, aussi 4 mois, jeunes chiennes 14 mois, 849-3876, heure diner, après 6 heures
quo-5

SIAMOIS très beaux châtons, 8 semaines propres, $20 chacun. 872-2110.
quo-2

5 CHIENS d'attelage Husky, bien dompté St-Georges Beauce, 228-6175.
quo-5

TRES beau chien d'attelage Husky, 2 ans, $45, obligé de vendre cause déménagement, aussi femelle Boxer, 2 ans $150. Tél. 872-9346, ou soir, 872-4554.
quo-2

CANICHE 2 ans, femelle, enregistrée, vaccinée, grise, Tél: 832-8740.
quo-8

JEUNE Cocker, à vendre, $40. Tél. 653-3760.
quo-2

JEUNES Cocker blanc à vendre, 416 Napoléon.
quo-2

VENDONS rapporter Chesepeakbbay, et autres races, Tél.: 832-0006, 832-8370.
quo-29

ELEVONS échangeons, achetons, vendons. Chiens toutes races enregistrés, autres, Barbets, Bergers Allemands, Labrador, Boston Bull, Epagneul, Cowleys, Bokers, Caniches etc. Lebeuf Kennels Regd, St-Casimir, Portneuf, tél. 1-329-2955.
quo-9

BON chien de garde, $40, chiots, Beagle, Berger Allemand, aussi croisé, 7 livres, prix modique, 839-8606.
quo-9

PETITE chienne Fox, 3 mois, $35, une autre adulte, 623-2761.
quo-2

ARABE, jument de race, très belle, saine, bonne conformation, 2 1-2 ans. Prix raisonnable, 681-1868.
quo-9

TRES BEAU COLLIE ENREGISTRE, 661-6968.
quo-6

CHEVAUX de selle à vendre, tél. 842-2908, ou 842-4886.
quo-30

253 BICYCLETTES

BICYCLE de course à vendre. 651-6939.
quo-2

BICYCLETTE usagée, échange, réparation soudure, C. A. Boissinot, 255, St-Laurent, 524-4123.
quo-2

254 MOTOCYCLETTES

AUCLAIR AUTOMOBILES
200 BOUL. HAMEL
DEPOSITAIRE HONDA, TRIUMPH, HARLEY DAVIDSON, SST. GRAND SPECIAL POUR LES VACANCES PRIX DEFIANT TOUTES COMPETITIONS. VENTE, REPARATION ET SERVICE.
681-8022
quo-2

SUZUKI
PRESTO SPORT INC.
DEPOSITAIRE Suzuki velosolex. Px vente, service, pièces accessoires, financement, ouvert soir, 4292 Boulevard Henri Bourassa, 628-2317.
quo-7

KAWASAKI
VENTE, réparations, pièces, ouvert soir, facilité paiement. Laurentide Sport Service. Notre-Dame des Laurentides, 842-2824.
quo-21

YAMAHA, Mini-Enduro, 1972, 300 milles, aubaine sur garantie. 628-2317.
quo,5

HONDA 350 1972, 2,800 milles, balance de garantie, $750, 651-5385.
quo-3

TRIUMPH 500 cc. 1959, $500. Tél: 842-3779.
quo-11

KAWASAKI, 175cc, de trail, 1972. Tél. 681-4422 ou 651-9734.
quo-13

HONDA 350cc, 1972, tél.: 628-4365.
quo-2

YAMAHA 1972, 650 cc, 5,000 milles, $1200. Tél. 663-6235.
quo-5

HONDA 500, 1972, 4 cylindres, prix à discuter. Tél. 837-4157.
quo-5

MOTO BMW, R-60-5, 1972, blanche, 8,000 milles, $1500, 527-8746.
quo-5

YAMAHA 650cc, 1970, 5,200 milles, état neuf, après 5.00 heures, 651-0531.
quo-5

KAWASAKI 1971, 90cc, prix à discuter, 623-5947.
quo-5

KAWASAKI, 500 cc, 1972, $950, entre 5 et 6, 653-5888.
quo-5

YAMAHA 1971, très bonne condition, prix à discuter, Tél. 663-4773.
quo-6

AUBAINE Kawasaki, 500, 1971, 6,000 milles, parfaite condition, prix à discuter, 623-2190.
quo-2

254 MOTOCYCLETTES

ETANT donné la fin de la saison nous avons encore quelques Mini trails que nous viendrions à bon prix, 837-7512.
quo-20

BSA Lightning, 650 cc, 1968, bon état. Tél. 661-1309.
quo-2

BSA 1968, très propre, prix à discuter, St-Anselme, 885-4042.
quo-2

NORTHERN Commando, 750 cc, neuf, 950 milles d'usage, 623-5025.
quo-2

MOTO Kawasaki, 1972, parfait ordre, $650. 842-2935.
quo-2

NORTHERN Commando 750, prix à discuter. Tél.: 822-2486 entre 5 et 7 p.m.
quo-2

JAWA sport 1969, 125cc, 6,000 milles, $200. 623-6013.
quo-2

LAMBRETTA, 1968, 150 cc, parfait ordre, $125. Tél. à 656-1415, heure des repas.
quo-5

HONDA 175, super-sport, 1971, 6,500 milles. Tél. 655-3024.
quo-5

SCOOTER Vespa 1972 90 cc, tout équipée 1,500 milles tél. entre 6 et 7 1-2 p.m. 524-8539.
quo-5

HONDA, 350, 1970, équipée, état neuf Tél. 688-0098.
quo-5

MINI-TRAIL, moto Skeeter, 1972, 5 1-2 forces, prix à discuter, 683-1210.
quo-5

AUBAINE Honda 175 cc, rouge, 1971, démarreur électrique, très bon ordre, 872-9693.
quo-2

ACHETERAIS vello-moteur usagé ou petite motocyclette TEL.: 527-4036.
quo-5

TRIUMPH, Trophy, 250 cc, 1968, $300, 683-9109, après 6 heures.
quo-8

YAMAHA 1972, en très bon ordre, très bon prix, 529-7271.
quo-6

HONDA 70 cc, mini-trail 1970, 1800 milles, $275. 667-2981.
quo-6

MOTO Kawasaki 100 cc 1972, 2,000 milles, prix à discuter, 523-5315, après 5 1-2 heures.
quo-6

HONDA 175 cc, 1969, $325, moteur très bonne condition, 655-4129.
quo-6

258 CAMPING

ROULOTTES: TENTES-ROULOTTES A LOUER, "chasseurs", Tél.: 833-3142.
quo-7

TENTE-roulotte, toit rigide, 4 places, 1971, Téléphonez à 656-9923.
quo-16

TENTE-roulottes à vendre avec ou sans permis de location, 3241, Chemin Ste-Foy 653-6347.
quo-9

TENTE-roulotte, à louer, 4 places. Tél. 833-2415.
quo-14

TENTE Gr 18 x 10, neuve, tél. 523-7845.
quo-5

TENTE-ROULOTTE à louer, équipée, tél. 651-1043.
quo-2

PRIX spéciaux de location pour saison de chasse, tentes-roulottes, toit rigide, 1972, équipées. Rompré et Frères Ltée, 1303 Maguire, Sillery, 527-8834.
quo-27

TENTE-remorque, toit rigide, 1971, 6 places, entièrement équipée, aussi tente cuisinette 9 x 9, 658-2052.
quo-2

LIQUIDATION de tentes roulottes à prix spéciaux et location pour la période de la chasse. 681-2917.
quo-28

TENTES-Roulottes à louer, à très bonne condition. Tél. 661-5806.
quo-29

TENTE-Roulotte, 8 places, Rembec, 1970, équipement complet réfrigérateur, annexe 8 x 10, prix à discuter, 683-1710.
quo-5

AIDE-ménagère, 2 enfants, chambre privée, télévision, $45 semaine 2 jours congés. Appeler soir, frais virés: (514) 739-0256.
quo-2

STE-ODILE, aide-familiale, 5 jours, bonnes conditions de travail, 623-7917.
quo-2

BONNE demandée pour 2 adultes, téléphoner à 653-5486.
quo-9

AIDE familiale 20 ans et plus, aime les enfants, salaire selon expérience, 653-4734.
quo-9

AIDE familiale demandée pour s'occuper 3 filles écolières, chambre seule, tél. avant 2.30 heures, 651-4505.
quo-8

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE & Frères, vente, réparation, spécialité accordéon. 302 Durocher, 529-8801.
quo-11

2 COLONNES de son, Traynor, une guitare Espana,

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM, TOITURES, CLOTURES, PORTES ET FENETRES ALUMINIUM

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'INSTALLATION COMPOSEZ

PLACE FLEUR DE LYS
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4496
M. R. MATHIEU
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 687-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727

PLACE LAURIER
M. MARC ROY
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 653-6426
M. JULIEN DUCHESNE
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 842-3801
quo-6

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., Aubaines, 842-1911 quo-16

VIEUX bois, de construction à vendre, 1,000 pieds 887-2670. quo-9

265 TONDEUSES

PRESTO Sport, dépositaire Lawn Boy, vente, service, réparation, autres marques également. Tél. 628-2517. quo-2

275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8135, 525-9426, 529-4223
Meubles emballés neufs. Poêle 220, 8129.77, ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses, 8139.77. Sets de chambre, 897.77. Divans $67.97. Divans-lits, $137.77 ou chesterfield, 2 morceaux sets de cuisine, $37.77 etc., etc. Entreposage 90 jours sans intérêt. 36 mois. Specialités: Achat, vente, échange, stationnement facile. quo-18

VIANDE
POUR CONGELATEUR

SPECIAL viande de très bonne qualité pour congélateur spécialité boeuf et lard. Chaque morceau est coupé et enveloppé avec l'identification de la coupe. Aussi disponible, cretons maison, saucisses maison, coupe française, livraison partout dans la région de Québec. Pour informations, Desoureault & Fils, St-Augustin, Cté Portneuf, 878-2040. 48-9

AUBAINES

BUREAUX, filières, chaises, armoires, tables, de tout pour votre bureau. Tables et chaises de restaurant ainsi que tout l'équipement de restaurant. Entrepôt des aubaines, 585, Prince Edouard, 529-5670. quo-23

LIQUIDATION, lissus de qualité (lainage, toile, etc.). 523-7048 ou 525-3260. quo-6

EQUIPEMENT de garage à vendre, comprenant Jeep, machine à balancer, jack, machine Allan Scope et divers accessoires. 529-0461, jour seulement. quo-2

REFRIGERATEURS neufs, 5 pieds cubes, $110, 2250 rue Champfleury, 661-1116. quo-6

TELEVISIONS couleurs neuves, meilleure qualité, à meilleur prix, garantie 5 ans, 833-7318, 833-1341. quo-6

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses, balaies-tapis, échange, réparation, garantie. Aubaine, 683-1643. quo-5

MOBILIERS de chambre, neuf, avec légers défauts, moitié prix, 839-9441. quo-5

MARGARINE Cremex, Golden, Spread coloré, $5.00 la caisse, 872-2026, 872-2291. quo-7

AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8-3 plis, Stainless, valeur $139, $50, 524-3198 quo-8

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé, scie électrique, hache-viande, trancheviande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiture-tic, 661-5885. quo-11

10 REFRIGERATEURS usagés, garantie, Frigo Service Enr., 2250 Chamfleury, 681-1116. quo-9

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 525-3852. quo-7

VENEER, préfini, bois, $2.80, tuiles à plafond, blanches, $0.16, 842-1911. quo-7

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-7

MACHINE crème glacée molle, Taylor, 3 essences, chauffe-eau gaz propane, $40. Tél. 626-4465. quo-9

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche jambon, scie à viande, machine barbecue, délacatisseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 849-1227. quo-13

150 CHASSIS aluminium 31" largeur, hauteurs, variables, bas prix, 667-6423. quo-13

FOELES, réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisine, lessiveuses, sets salon, 661-7105. quo-13

BOEUF de l'ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.55 la livre, 872-2026. quo-13

"BROILER" électrique, fontaine avec compresseur, trancheur à viande, prix à discuter, 694-9202. quo-14

POELE 220, 40 pouces, $35 en parfaite condition, 2250, Champfleury, 681-1116. quo-15

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-15

RESERVOIR huile, 500 gallons, fournaise gaz propane, 55,000 B.T.U., 694-0008. quo-16

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 658-6058. quo-16

FIBRE de verre pour bateaux, auto, piscine, Tél.: 527-0635. quo-16

BUREAUX, chaises, cardex, filières diverses, table à dessin, dactylo, additionneuse, photocopieur, 132 Godbout, 626-1516. quo-16

LAVEUSE vaisselles Admiral, bon état, propre, couleur cuivre, $80, 626-4784. quo-30

ROBE mariée, velours blanc, 10-12 ans, capuchon, soir, 661-3490. quo-19

LIQUIDATION, ensemble de ménage, finançons, mise côté, Foyer du Meuble, 144 et 299 Ouest St-Vallier, 529-9648, 523-3760. quo-19

AMEUBLEMENTS pour flats, neufs et usagés, Bouchard, 523-3760. quo-19

AMEUBLEMENTS chambre, salon, cuisine, Bourret, 523-0735. quo-19

TABLETTES d'épicerie en bois, très bon prix, Tél.: 842-6254. quo-19

MACHINES à coudre, neuves, modèle 1972, offertes à moitié prix, paiement facile, aussi machine usagée à partir de $20, démonstration gratuite à domicile, 663-7245. quo-21

1,000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9, spécial $4, prix spéciaux, marchands, 524-3198. quo-22

BALAYEUSES, polisseuses, $15 et plus, laveuse tapis, 3 brosses, 681-8628. quo-22

GRAND spécial, bas-culottes — première qualité, $4.75 douzaine, $4.50, 5 douzaines, $4.25, 10 douzaines, $4.00, 20 douzaines, $3.50, 100 douzaines, prix spécial 200 douzaines. Bas 3-4 même prix bas-culottes. Margarine Golden, Cremex, $5.00 caisse, réduction quantité, 626-6782, M. Bédard. quo-22

MENAGE complet, 8 pièces, auto, autoneige, cause départ, 628-5391. quo-8

ACHETONS vendons, échangeons, meubles usagés, Victor Drapeau Enr., 523-9631. quo-22

FOAM isolent, un pouce, première qualité, 500 milles pieds, 842-1912. quo-22

AMEUBLEMENT 5 pièces, colonial, espagnol, moderne 1972, neufs, servi pour maisons modèles, à partir $150, livraison entreposage, conditions paiement, 623-3515 quo-23

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-23

PISCINE à vendre, ovale, 16,000 gallons, 20 x 14, Tél. 843-1876 quo-23

BUREAU d'écolier, meuble machine à coudre, matelas-caisse, 651-3929. quo-2

SET de salon, 9 morceaux (usagé) $100, 833-1134 après 6 heures. quo-2

AMEUBLEMENT, d'un an, style Espagnol, 651-2167, entre 5 et 10 heures. quo-2

MEUBLES de bébé, lingerie pour garçon jusqu'à 2 ans, 651-3929. quo-2

PISCINE Océanic, à vendre, 34 x 18 x 4', de hauteur, tout équipé, avec filtre, état neuf, prix à discuter, 683-1082. quo-5

PETIT trailer avec bascule et toile pour divers usages, 837-0816. quo-5

SET de salon Provincial-Français, aubaine, Tél. 872-3351. quo-5

TELEVISION General Electric, 23 pouces, prix à discuter, 843-1865. quo-5

CASCADE 40, bon état, $45, Tél. 653-4219. quo-5

3 SCOOTER NSU, Snow-Prince, 1968, 1 une Buggy, 626-5281. quo-5

POELE, plaque, 2 réservoirs eau chaude, tous à gaz propane. Moitié prix. S'adresser Motel Roland Racine, Inc., Château Richer, 824-8802. quo-5

275 DIVERS

COMMODE, lits, annexes, télévision, 70 St-Vallier, ouest, 408, rue Aqueduc quo-5

PLUSIEURS dactylographes portatifs, ordinaires, électriques, additionneuses, caisses enregistreuses, aubaines, 527-1139. quo-5

BESOIN urgent, poêle, commode, vaisselle, bureaux, 523-0285, soir, 626-8732. quo-5

REFRIGERATEURS, neufs, 10 pieds cubes, $145, 11 pieds cubes, 2 portes, $187, Tél. 661-3116. quo-26

MINI-laveuse, McClary Easy, mini sécheuse, Maytag, $150, 849-4955. quo-3

A VENDRE, poêle électrique 220, Castel Bélanger, combiné avec annexe à l'huile, après 6 heures, 525-5023. quo-5

BALAYEUSES, polisseuses, $15 et plus. Laveuses de tapis 2 et 3 brosses. Avec garantie, 842-1172. quo-26

POUR cause départ, lits simples, lit double, canapé, tapis, articles de tous genres, antiquités, 523-4459. quo-31

BATTERIE de cuisine, usagée, Rodgers, 5 pcs, 22 morceaux, 694-9976. quo-2

ENSEMBLE laveuse sécheuse, Westinghouse, très bon ordre, $225, 656-1852. quo-5

2 LITS enfant, parc marchette, laveuse Hoover, bon état, 651-0917. quo-6

CAISSE enregistreuse de petit commerce à vendre, neuve, $175, 523-6190. quo-2

POLISSEUSE à ciment 28 pouces, pompe à eau 2 pouces, moteur Viscensin. Tél. 839-6221 quo-6

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. quo-27

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition, prix raisonnable, et garantie. Termes si désirés. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-27

STEREO modulaire, 100 watts, table tournante, cassette, AM, FM, usagé 1 mois, 523-2832. quo-27

FUSIL, Départ, Winchester Cooey, canon unique, cartouches, état neuf, 527-3857. quo-2

FUSIL calibre 16, neuf, marque Winchester, prix à discuter, 626-9690. quo-2

CARABINE neuve, 30.06, marque Winchester, avec telescope, weaver, 4 x 32, prix à discuter 626-9690. quo-2

MACHINE coudre, électrique, matelas, sommier caisse (doubles) lit bébé, 30 x 54, commode, bureau métal, chaise, 681-9109. quo-2

PALANDS 40 pieds, table pour scie mobile (ravabo antique, cabine ajustable sur Jeep ou roloir, 628-4231. quo-2

2 LITS 39 pouces, sommiez, matelas, brûleur à l'huile, 683-8828. quo-2

TABLE de billard 4 x 8 pieds, avec accessoires état neuf, 626-5381. quo-2

2 BELLES grosses cabanes à chien, $35 chacune, 522-6563. quo-2

CAUSEUSE en velours, style contemporain, table de salon, 628-1360. quo-7

STEREO Combiné, 1 lit 3-4 complet, télévision, 19", étagère, 525-8666. quo-2

GRANDE piscine ovale, de luxe, neuve, avec accessoires plus sundeck et promenade, valeur $2,750. Sacrifierais prompt acheteur, offre raisonnable acceptée, 441 des Bouleaux, est. quo-2

ENREGISTREUSE Sanyo, avec garantie 6 mois, offre raisonnable acceptée, 667-0253. quo-2

RESERVOIR eau chaude, fibre de verre, incluant contrôle $25, 650-9187. quo-2

AQUARIUM 5 gallons entièrement équipé, nourriture, poissons, décors, $25, 524-6789. quo-2

STEREO d'automobile, mini cassettes, carabine 22 semi-automatique, neuve, 626-7847. quo-2

AMEUBLEMENT de pharmacie à vendre par prix, sections murales, lots 12 pieds, étalages pour cartes de fête, marqueur de prix "Monarch", etc, table de laboratoire 48 pouces avec lavabo, 681-6095. quo-2

36 CHASSIS doubles et grillages, grandeurs assorties, bon état, 527-7891. quo-2

LAVE-VAISSELLE, marque Frigidaire, Custom Imperial, état neuf. Tél.: 655-5188 quo-2

POELE et réfrigérateur très propres. Tél.: 529-2075. quo-2

LIT d'enfant, 30 x 54, linge fille 3 mois à 5 ans, lit d'auto, accessoires bébé, 872-9786 quo-2

SECHEUSE de luxe, laveuse ordinaire, linge enfant hiver, 663-0536, soir. quo-2

ENREGISTREUSE, 4 pistes, Shart amplificateur, automatique, radio, AM-FM, timer électronique Après 6 heures, 842-4355. quo-2

AUBAINE, laveuse automatique $49.95, Gérard Hamel 358 ouest St-Vallier. quo-28

A VENDRE, laveuse sécheuse, commercial, 626-7964, 623-3332. quo-28

A VENDRE, hide-a-bed, poêle, chauffe-eau électrique, Tél.: 527-3284. quo-2

DIVAN pouvant faire un lit, $50, 651-4737. quo-2

AUBAINE, réfrigérateurs sans givre, poêles, lave-vaisselle, (égratignés) avec garantie, Entrepôt Robert Enr. 626 Royale, Beauport, 661-2123. quo-14

ATTENTION, set de chambre et de salon, colonial, Espagnol, neufs, prix à sacrifier, Entrepôt Robert Enr. 626 Royale, Beauport, 661-2123. quo-14

MOBILIER salle à diner en orme, 6 chaises, 1 vaisselier, 1 humidificateur, 1 chauffe-eau Cascade 40, 1 châssis panoramique, 4 x 3, après 6 heures, 842-6791. quo-2

LAVEUSE Hoover, avec sécheuse portative, parfaite condition. Tél.: 527-7149. quo-2

COUVRE-LIT pour lit simple bleu foncé, tentures, beiges, 106 pouces de large, 626-4961. quo-2

LAVEUSE, sécheuse, Inglis, cuve à lavage, poêle électrique 220, bonne condition, 663-6881. quo-2

ATTENTION liquidation, produits coiffure, barbier, fixatif 0.08, traitement 0.10, rince 0.25, teinture $0.29, peigne 0.05, etc. Prix spécial en quantité. 529-1156. quo-2

POELE de cuisine, avec système à l'huile, très propre, 524-3357. quo-2

3 COMPTOIRS vitres, réfrigérateur à liqueurs, 872-1176. quo-2

DUPLICATEURS reconditionnés, encre ou alcool. Aubaine. 525-6161. quo-7

PARTICULIER vendrais meuble, et divers, 694-9670. quo-2

LESSIVEUSE Hoover, état neuf, $100. Lessiveuse Kelvinator ordinaire, 3 ans d'usage, $60, 872-9302. quo-2

A VENDRE projecteur 8 mm, et écran, $50. 525-8160. quo-2

SYSTEME chauffage, air chaud, un an d'usure, cause expropriation, 523-1632 après 6 heures. quo-2

BALAYEUSES, laveuses tapis, polisseuses, neuves, usagées, de marques reconnues, 628-0468. quo-28

2 MANTEAUX de fourrure et costumes, grandeur 12-14, 524-4913. quo-2

TONDEUSE électrique, aubaine, minitrail Suzuki, aubaine, 681-3759. quo-2

SET de salon Colonial, très propre, aubaine, 626-8719. quo-2

FRITEUSE et poêle, à hot-dog, Prix à discuter, 667-2762. quo-8

REFRIGERATEUR, marqu Frigidaire, très propre, davanport, lit continental, 39", 833-2243. quo-5

TELEVISION couleur, Toshiba, 19 pouces, $250, bicycle électrique pour exercice, amaigrissant, état neuf, 658-0213. quo-9

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 6 couverts couteliers stainless, gratuit, $19.50, pour $22, 524-3198. quo-29

SET salle à diner, set de chambre, lit simple, aquariums, bassinette, 626-7074. quo-5

PEINTURE lustrée $4.69, latex $3.69, tapis balance rouleaux, toutes grandeurs, posage ozite, $2.40 verge. 525-0916. quo-2

SECHEUSE automatique, en état d'usage, McClary, Tél.: 661-4389. quo-6

VEND réfrigérateur, poêle, commode, sommier, matelas, 653-0995, après 6 heures p.m. quo-2

BEAUX vêtements dame, presque neufs, lits laveuse fenêtres, etc. 653-4302. quo-2

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, différentes marques avec garantie, $10 et plus, choix de 60, sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse, 523-8119. quo-29

ATTENTION liquidation, produits coiffure, barbier, fixatif 0.08, traitement 0.10, rince 0.25, teinture $0.29, peigne 0.05, etc. Prix spécial en quantité. 529-1156. quo-2

POELE de cuisine, avec système à l'huile, très propre. 524-3357. quo-2

3 COMPTOIRS vitres, réfrigérateur à liqueurs, 872-1176. quo-2

DUPLICATEURS reconditionnés, encre ou alcool. Aubaine. 525-6161. quo-7

PARTICULIER vendrais meuble, et divers, 694-9670. quo-2

LESSIVEUSE Hoover, état neuf, $100. Lessiveuse Kelvinator ordinaire, 3 ans d'usage, $60, 872-9302. quo-2

A VENDRE projecteur 8 mm, et écran, $50. 525-8160. quo-2

SYSTEME chauffage, air chaud, un an d'usure, cause expropriation, 523-1632 après 6 heures. quo-2

BALAYEUSES, laveuses tapis, polisseuses, neuves, usagées, de marques reconnues, 628-0468. quo-28

2 MANTEAUX de fourrure et costumes, grandeur 12-14, 524-4913. quo-2

TONDEUSE électrique, aubaine, minitrail Suzuki, aubaine, 681-3759. quo-2

SET de salon Colonial, très propre, aubaine, 626-8719. quo-2

FRITEUSE et poêle, à hot-dog, Prix à discuter, 667-2762. quo-8

REFRIGERATEUR, marqu Frigidaire, très propre, davanport, lit continental, 39", 833-2243. quo-5

TELEVISION couleur, Toshiba, 19 pouces, $250, bicycle électrique pour exercice, amaigrissant, état neuf, 658-0213. quo-9

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 6 couverts couteliers stainless, gratuit, $19.50, pour $22, 524-3198. quo-29

SET salle à diner, set de chambre, lit simple, aquariums, bassinette, 626-7074. quo-5

PEINTURE lustrée $4.69, latex $3.69, tapis balance rouleaux, toutes grandeurs, posage ozite, $2.40 verge. 525-0916. quo-2

SECHEUSE automatique, en état d'usage, McClary, Tél.: 661-4389. quo-6

VEND réfrigérateur, poêle, commode, sommier, matelas, 653-0995, après 6 heures p.m. quo-2

BEAUX vêtements dame, presque neufs, lits laveuse fenêtres, etc. 653-4302. quo-2

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, différentes marques avec garantie, $10 et plus, choix de 60, sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse, 523-8119. quo-29

RIDEAUX, tentures, poles, mur à mur, malaxeur, balançoire d'enfant, carrosse, bicycle, chaise berçante pliante en bois, draps, vaisselle incassable, rideau de douche, après 5 heures, 651-9686. quo-5

REFRIGERATEUR Bélanger, 14 pieds cubes, une porte, Tél. 626-6154 quo-2

CUISINIERE 220, 30 pouces. Prix à discuter, 160 Champagnat, Vanier. quo-5

MINI-Trail, Suzuki 1972, neuf, Tél.: 882-2077. quo-5

MAGNETOPHONE stéréo, marque Sony, 4 pistes, 2 vitesses avec 11 rubans de 7 1-2 pouces, valeur $450., pour $225., 628-5026 quo-2

RADIO amateur récepteur, pré-sélecteur, transmetteur, VFO, également cours d'investigation, Tél.: 626-5277. quo-2

LAVEUSE sécheuse Westinghouse, bon état, toute offre raisonnable, acceptée, 527-4558. quo-2

TAPIS, tuiles, préfart, balance rouleaux, moitié prix, ozite, venie, 872-7307. quo-27

SECHEUSE, en très bonne condition, poêle 220, 3 mois d'usure, tête chromée, prix à discuter, 523-4043. quo-5

ROBE de mariée blanche avec voile, 7 ans, 628-5387. quo-3

8 CHASSIS en aluminium, état neuf, 872-4388. quo-2

FLUORESCENTS, poêles, tentures, bains vapeur, meuble, patins, manteau fourrure, 522-2916. quo-3

LAVEUSE vaisselle RCA Victor, télévision, bonne condition cause déménagement, 628-5407. quo-5

275 DIVERS

3 PLINTHES électriques, de 4 pieds long Toile en bambou, 9 pieds, large, Tél. 525-6253. quo-5

VETEMENTS d'enfants 8 à 10 ans, $0.50 à $3.00, 523-9973. quo-2

PARC Chaise haute, chaise de table, sauteuse, ensembles d'hiver, 623-4116. quo-5

TELEVISION sur meuble, noir et blanc set de salon, stéréo, sur meuble, 524-6656 quo-6

GRANDE remise de jardin 5250, 1500 briques, assorties, petite quantité de bois construction usagée, 842-2496. quo-2

LINGERIE et accessoires de bébé. Tél.: 651-9674. quo-5

MOBILIER de salon, 4 sections, table, lampe, set de cuisine, 623-6155. quo-5

REFRIGERATEURS, à partir de $25, bon état, garantie. 849-2231. quo-29

FILIERE 4 tiroirs, bureau et chaise très propre. Tél.: 527-9472. quo-8

LESSIVEUSE blanche, très propre, comme neuve, prix à discuter, 322-6789. quo-2

LESSIVEUSE et sécheuse Westinghouse à l'état neuf, $200., Tél.: 626-2967. quo-5

LIT continental, état neuf, valeur $90 pour $30, bureau en acier avec 2 tiroirs classeurs valeur $210, pour $75, 626-5124. quo-9

REFRIGERATEUR, poêle usagés, Tél.: Matin 661-1258. quo-5

APPAREILS walkie-talkie et radio-communication que tout Canadien de 18 ans peut opérer. Licence disponible sans examen. Electronique & Communication Enr. 626 rue St-Agnès Québec 8. Tél.: 523-1857. 6-9

BELLE occasion, linge dame de toutes sortes, cause mortalité, 653-8891 quo-6

MOBILIER salon, complet, provincial français, valeur $1,000, aubaine $325, 872-1060. quo-9

ROBE de mariée longue, 7 ans, voile teinté rose, 527-0316. quo-9

9 AQUARIUMS, sur support complet, pompe, idéal élevage, $100. 667-3981. quo-6

SACRIFIER ciné-camera et projecteur, séchoir, agrandisseur à photo, 688-9412. quo-6

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, égratigné par transport, balance de ligne, neuf, garantie, livré, prix très réduit $75, 523-1241. quo-30

DIVAN-LIT, chaise, fauteuil berçant, livres Bob Moran, poupee 661-2702. quo-2

SECHEUSE automatique, Gibson, état neuf, après 5 heures: 527-6981. quo-9

ROBE de mariée, achetée 18 août, grandeur 7 ans. 661-2297. quo-2

PORTE-journaux pour tabagie 8 6, prix à discuter, 688-0884. quo-30

TAPIS à vendre, très bon ordre, environ 12 verges pour passage et escalier, 522-1879. quo-2

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849 quo-30

275 DIVERS

REFRIGERATEUR Roy, sans givre, 8 pieds cubes, $50, sofa, et autres articles, tél. 527-4247. quo-6

RADIO enregistreuse à cassettes, portative, 885, tente Laurentienne 9 x 10, $50, 524-1620. quo-2

NAPPE écrue, tricotée crochet, offre raisonnable acceptée, 661-4111. quo-6

MACHINE Stenotype à vendre, tél. 525-6574, 653-5070. quo-9

POELE 220, blanc, comme neuf, un an, tél. 832-6360. quo-6

MATELAS, chaloupe, 2 téléviseurs, métier, chaises, coffre, aubaine, 623-2913. quo-6

EQUIPEMENT de ski à vendre, Lange, Titan, presque neuf, tél. 681-3454 jusqu'à 8 heures p.m. quo-2

OUTILLAGE de plomberie, chauffage, matériel à vendre, 524-2518. quo-9

REFRIGERATEUR 830, couchettes simple et double, table, autres articles, 623-2761. quo-2

LINGE d'école, pour fillette et garçon, très propre, piscine 12 x 3, filtreur, échelle, 1 an d'usage, autres articles. Tél. 626-9574. quo-2

AUBAINE, bandes magnétiques, 10 de 7 pouces, à $2.50, 13 de 5 pouces, $2.00, 527-6881 quo-6

CARROSSE et chaise stroll-o-chair, bassinette, bain, commode, 626-9485. quo-9

288 VENTES SPECIALES (COMMERCES)

SALON coiffure, central, Pageau, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

290 DIVERS A LOUER

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie, pour toutes occasions, 525-7905, 351 Boul. Charest Est. quo-8

LOCATIONS de robes : mariée, bal, prix à partir de $15, aussi confectionnons sur mesure, 524-1385. quo-13

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-2

ROBES MARIEES bal, location, vente, $15, Mme Nicole Boivin 842-6339. quo-27

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS meubles anciens, tables rondes, chaises, causeuses, vaisselle, cadres, lustres, armoires diverses, 522-2580. quo-13

RESIDENCE étudiantes cherche bancs église meuble et prix limités, 681-3056. quo-6

ACHETERAIS appareils esthétiques, plus une ou deux chaises traitement. 837-3309. quo-2

EDITEUR pas comme les autres recherche manuscrits farfelus, voire génieux, pour enfants de 3 à 6 pieds. Ecrire à Mr le Directeur C.P. 307, Sillery, Québec 6. quo-2

ACHETERAIS meubles antiques, en bonne condition, après 18 heures, 529-6353. quo-16

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

Opportunité de Carrière

Une compagnie de sécurité a besoin de personnes pour être entraînées comme opérateur de station. Le travail consiste à recevoir des signaux d'avertissements qui sont retransmis à qui de droit et aussi à garder des records. Travail sur des quarts. Bonnes conditions de travail et bénéfices marginaux. Position permanente. Tous les applicants doivent être sans dossiers judiciaires. Pour rendez-vous appelez M. Labrecque à 681-0653 du lundi au vendredi entre 9hrs et 5hrs.

dis-5

VENDEURS DEMANDES

Qui possèdent les qualifications suivantes:

1e. Ambitieux et orienté vers la vente.
2e. Possède une auto.
3e. Qui aime vendre la peinture dans le gros.

Pour représenter les territoires suivants Ville de Québec, de Québec au Lac St-Jean, de Québec à la Côte-Nord, de Québec jusqu'à la Péninsule de Gaspé.

Faire application par écrit seulement. Mme Géraldine Dubé, Ste-Clotilde de Horton, Cté. Arthabaska. quo-2

HOMME DE MAINTENANCE

ON recherche homme de maintenance avec bonnes connaissances en électricité, plomberie et mécanique, salaire selon qualification et expérience. Bénéfices marginaux payés. Soumettre votre demande d'emploi au dépt 840, Le Soleil quo-2

DISTRIBUTEURS DEMANDES

IMPORTANTE compagnie de liqueurs douces à domicile, recherche des agents-vendeurs à leur propre compte, pour couvrir territoires de Québec, banlieue. Assurance-salaire en cas de maladie ou d'accident entièrement payée par la Compagnie. Financement possible pour personne sérieuse. Breuvage Lucky One, Inc., 755 Rue Pruneau, Ville Vanier, Tél. 527-3443, demander monsieur Bergeron. quo-2

MENUISIER DE BOUTIQUE

DEMANDE. Travail à l'année. Minimum 1 an d'expérience. Frausair Inc., Beauport. Tél. 667-0192 quo-5

VENDEURS D'ASPIRATEURS DEMANDES

GENEREUSE commission, tél.: 529-4877 136-30

GERANT pour boutique Unisex, demande, apparence soignée, honnête, pour extérieur de la ville, chaîne de magasins, toute demande sera gardée confidentielle, donner plus de détails possible dans votre demande. Ecrire C.P. 32, Québec 8. quo-12

CONCIERGE demandé. Couple de préférence. Logement meublé avec chauffage fourni. Ecrire département 832, Le Soleil quo-23

GARCON de table, connaissant le service français, très bon salaire, à l'année, frais renversé. Continental Restaurant Kingston, Ontario, 542-5433. quo-9

4 PREPOSES à la collection avec voiture européenne. Age 21 à 65 ans. Travail à l'année, demander M. Picard, 843-1422 quo-2

AIDE cuisinier demande, s'adresser au Magasin Towers, Ste-Foy, département du personnel. quo-2

TECHNICIEN en télévision demandé, avec expérience et licence de chauffeur, emploi immédiat, 2 techniciens, 626-5737 quo-2

TECHNICIEN radio-télévision, couleur, temps plein, 25 ans et plus, bonne formation. Tél. 681-3576. quo-2

AIDE-Cuisinier, demande à temps plein, A & W Drive In Inc Charlesbourg, soir entre 7 et 9 heures. Tél. 623-2336. quo-6

CORDONNIER d'expérience demandé, ouvrage à l'année, bon salaire, s'adresser Cordonnerie Place Laurier, 2700 Boulevard Laurier, Tél. 653-2184. quo-2

HOMME demandé, poseur de bloc de ciment, bon salaire, à Miami, Floride, soir, 1-305-949-5686. quo-6

URGENT, commis de pièces, demandé pour département de camions. Expérience minimum 2 ans. Bon salaire. Tél. 683-2971, demander M. Moulailly. quo-2

APPRENTI-Horloger, 1 an d'expérience et plus, s'adresser à 626-6830. quo-2

DEBOSSELEUR classé, demandé près Québec, salaire suivant convention collective. Tél. jour, 822-0180, Département débosselage. quo-2

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

REPRESENTANT

Demandé par compagnie internationalement connue, pour vendre machine à écrire, machine à coudre, séchoir à cheveux, dans la région de Québec, de Trois-Rivières ou limites est de la Province. Bonnes commissions payées. Auto requise. S.V.P. communiquez le 5, 6 et 7 septembre entre 9h. a.m. et 9h. p.m. avec Yves Lemieux, au Holiday Inn, 653-4901.

dis-6

MECANICIEN d'expérience demandé. S'adresser à 205 Bocage. quo-14

AIDE-CUISINIER, plein temps, expérience casse-croûte, tél. 623-2015, (M. Collin). quo-2

PIZZAMAN demandé avec ou sans expérience, pour le soir, Tél. 872-1855.

EMPLOYE demandé pour travail de cuisine, âgé de 20 ans ou plus. S'adresser à Le Coq Rôti, 2750, 1ère Avenue, 628-2750. quo-5

BOUCHER jeune homme marié, de préférence, avec au moins un an d'expérience dans supermarché, pour travail régulier dans Sillery, salaire et conditions de travail excellents. Ecrire C.P. 113, Cap-Rouge. quo-2

COMMIS avec expérience, dans magasin de meubles, pouvant disposer de son samedi après-midi. Robitaille 504 Canardière, 529-9488. quo-8

AIDE cuisinier, 17 ans et plus, travail de jour et soir. Se présenter en personne le soir de 7 à 8 heures, 597 Boulevard Hamel, A & W. Root Beer, M. Coulombe. quo-2

LIVREUR demandé, avec automobile, pour livraison de restaurant. Tél. 525-6596. quo-2

HOMMES demandés pour passer des circulaires, se présenter pour travailler mercredi 16 heures, 50 16ième rue quo-5

DUREE exposition, 20 vendeurs nouveau gadget se vendra facilement. Rend l'utile à l'agréable. Chaque femme devrait la posséder. Profit 100%. Appelez lundi, 628-8630 quo-2

POMPISTE pour travail de nuit, s'adresser 2796, boul. Laurier, 653-0863. quo-2

LIVREUR demandé pour livraison ville et banlieue. Semaine 5 jours. Produits pharmaceutiques, en gros. S'adresser Sorex Inc., 175, 3e Avenue, Limoilou, 529-9431. quo-2

CHAUFFEUR de camion régulier, et partiel expérience livraison générale ville, $2.25 l'heure, soir seulement. 523-3682.

CONCIERGE demandé pour 18 logements, rue de Norvège, $50 par mois, en réduction du loyer, Tél. 653-0823, 651-2457. quo-9

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEURS D'UNIFORMES

POUR compagnie d'uniformes bien renommée pour ville de Québec et banlieue. Auto essentielle, salaire et commission à vendeurs d'expérience. Pour plus d'informations, écrire M. Jean donnant qualifications à Town & Country Uniforms Inc., 4088-A, St-Hubert, Montréal. quo-5

VENTES PROFESSIONNELLES

TERRITOIRE déjà existant, région de Québec, une carrière des plus prometteuses est offerte à un candidat ayant une expérience et des capacités exceptionnelles dans la vente, excellente rémunération et bénéfices très avantageux selon compétence et expérience. Des connaissances dans la mécanique et l'électricité seront considérées. Le candidat doit être âgé de 25 ans et plus, bilingue et ambitieux. Nous sommes une compagnie en croissance, spécialisée dans les produits chimiques, nous fournissons les hôpitaux, les hôtels, les cafétérias, les approvisionneurs industriels, les écoles, etc. S'il vous plait, faire parvenir vos candidatures, en toute confiance au Directeurs of Sales & Services, Brisk Corp. 8760, 8e Avenue, Montréal, 455 Québec. quo-2

NOTRE commerce centenaire a besoin de vendeurs habitués à un revenu élevé. Nous payons commissions et bonis. Prospects fournis, contact avec hommes d'affaires et professionnels seulement. Votre salaire est garanti durant l'entraînement si vous possédez l'art de vendre et une bonne santé. Rendez-vous entre 9 et 5 heures, à 2485, Boul. Ste-Anne, ou tél. 661-6936.

PARTIEL OU PLEIN TEMPS

VENDEURS bilingues avec expérience, automobile et bonnes références, travailleurs, avec désir de réussir. Hommes qualifiés seulement pour vendre calendriers et articles publicitaires pour maison canadienne-française, sérieusement établie à Montréal. Strictement à commissions des plus intéressantes. Donner détails complets à Dept 854 Le Soleil. 6-30

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

BUANDERETTE MAYTAG

"nouvelle conception"
Tout sous un même toit
pour servir le client

Les réputés appareils de buanderie MAYTAG. Equipement de nettoyage à sec. Distributeur autorisé d'équipement commercial et industriel MILNOR. Facilité de financement. Dépôt de service et pièces à Québec.

COMMERCIAL AUTOMATION
(1964) LTD.
1737 est, Champigny, Ste-Foy
872-7103

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

Contracteur demandé

Pour pantalons de dames. Pas de travail à domicile. Appelez M. Dizguen, 514-274-8302 frais virés.

dis-6

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

UN distributeur national d'accessoires pour l'automobile et l'industrie désire engager du personnel masculin ou féminin pour le représenter dans la région de Québec et le Lac St-Jean.

CANDIDATS

Doivent être bilingues, avoir un cours secondaire, une apparence soignée et pouvoir conduire leur propre voiture. Expérience antérieure dans la vente souhaitable mais non obligatoire.

Un salaire au-dessus de la moyenne est offert. Les personnes intéressées doivent s'adresser par écrit à C.P. 899, Varennes, Qué. ou téléphoner à 514-866-0915, et donner le numéro de téléphone où elles peuvent être rejointes. quo-5

SERVEUSE et livreur demandés. Se présenter en personne 2810 1ère Avenue quo-5

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

SMITH Corona Marchant requiert les services d'un jeune homme ou d'une jeune fille pour travail de bureau: dactylographie et préparation de commandes. Une bonne connaissance de l'anglais et une apparence soignée seraient à considérer. Pour entrevue, 683-2261 849-8680. quo-2

GARCON de tables ou serveuse demandé, travail de soir, avec expérience, références, s'adresser en personne au Play Boll Steak House, 301 Dorchester, Sud (aucun appel téléphonique

358 SERVICE DOMESTIQUE

FILLE demandée avec expérience, 4 personnes, références exigées, bon salaire, 651-2600. quo-29

OUVRAGE général, 4 enfants, chambre seule, 527-2061. quo-19

ORSAINVILLE aide familiale demandée, bon salire, 2 enfants d'âge scolaire, semaine 5 jours, soirées libres, vacances, chambre seule, télévision, 626-5608. quo-6

HAUTE ville, gardienne sérieuse demandée le jour, légers travaux 681-3688. quo-2

FILLE demandée, 20 ans et plus, ouvrage général maison, 3 enfants, références nécessaires. Les Saules, après 6 heures, 681-9124. quo-2

CHARLESBOURG, aide familial demandée, 2 jeunes enfants, références exigées, lundi au vendredi, fins semaine libres, 623-2337. quo-2

AIDE familiale demandée, Sillery, 3 enfants d'âge scolaire, références exigées, 681-7920. quo-2

BON foyer pour fille fiable qui aime travaux domestiques et soins de 2 enfants. Chambre seule, bain et téléviseur. Appelez frais virés (514) 682-9674. quo-2

CENTRE ville, aide-familiale, 2 enfants d'âge scolaire, mère au travail, bonnes conditions. Tél. après 6.00 heures, 828-9175, ou écrire 817 Monk, Québec 6. quo-2

AIDE ménagère, demandée, pour prendre soin de 3 enfants, du mardi au samedi, soirées et fin de semaine libres, 661-8714. quo-5

DAME ou jeune fille sérieuse, sachant cuisiner, tenir maison, pour famille 3 personnes, à Ste-Foy, enfants 9 et 10 ans, dînent à l'école, position à l'année, si désiré, chambre seule, shuvent libre, jour, soir et fin de semaine. Bon salaire. Tél. 651-8513. quo-5

CUISINIÈRE requise, dans maison privée à Québec, légers travaux domestiques, bon salaire, références exigées, écrire sept 851 Le Soleil. quo-18

BONNE demandée, de 4 heures p.m. à 1 heure a.m. 4 enfants 683-7011. quo-5

STE-FOY, fille demandée pour tenir maison, du lundi au vendredi, 5 enfants (1 d'âge scolaire), 651-5160. quo-2

AIDE-Familiale, avec expérience, 2 enfants, bon chez-soi, logée, nourrie, $30 par semaine, 626-3319. quo-5

JEUNE fille à Toronto-Garden, enfants, assister à tenir ménage. Chambre bain, $20 semaine. Mme Hirt 272 Bette Ann Dr. Willowdale Ont. quo-7

GOUVERNANTE, responsable demandée pour prendre soin de 2 enfants, âgés respectivement de 1 et 6 ans, éducation et cuisine impeccable, avec espoir d'attachement à la famille, 688-1596, 1-514-342-1778. quo-3

BONNE DEMANDÉE, 1 adulte, 3 enfants, Charlesbourg, 626-4867. quo-16

CHERCHE aide familiale 5 jours par semaine 2 enfants, âge scolaire. Tél. soir 651-1325. quo-8

LÉVIS aide familiale, 25 ans et plus, chambre avec télévision, salle bains seule, fins semaines libres, 1 enfant, 837-4454. quo-5

AIDE familiale, demande Ste-Foy, enfant 5 ans, chambre seule, 651-6708. quo-5

AIDE-ménagère pour légers travaux ménagers, chambre privée, agréable famille pour jeune fille aimable et douce. Ecrire à Mme A. Berman, 78 Tanjoe Crest Willowdale, Ontario. quo-8

STE-FOY, aide familiale, travail à l'année, 2 enfants, 3 - 5 et 8 ans, bon salaire, augmentation régulière, mère au travail, 653-5554. quo-8

$25 PAR semaine, bonne demandée, à l'année, chambre seule, 842-6575. quo-5

DAME honnête demandée pour ménage, une journée par semaine, dans Sillery, 688-0772. quo-2

FEMME de ménage demandée, mardi ou vendredi, expérience nécessaire. 527-8577. quo-5

CHARLESBOURG, aide familiale, demandée, chambre seule, bon chez soi, 626-7964. quo-9

AIDE familiale, 19 ans et plus, pas de plancher à laver. Congé 1 après-midi et dimanche. Soirées libres. Très bon salaire. Tél. 527-8096. quo-2

AIDE-FAMILIALE demandée, sachant faire cuisine, chambre seule, un enfant 9 ans, 2 adultes, $40 par semaine du lundi midi au samedi matin, références, tél. 522-2104. quo-7

JEUNE fille, à l'année, famille, 4 enfants, une fin de semaine, libre par 15 jours. Tél. 651-6669. quo-6

AIDE familiale, semaine, 2 enfants, Ste-Foy, 651-9735, après 6 heures. quo-6

AIDE ménagère, pour famille de médecin, $100 par mois, 2 jeunes garçons, petite maison. Ecrire Mme A.R. Barack, 139 Van Horne, Willowdale, Ontario. quo-6

359 SERVICE DE GARDERIE

ECOLE D'EVEIL STE-FOY

MATERNELLE, préscolaire, 1ère année. Permis d'enseignement du Ministère de l'Education. Section anglaise, cours du samedi, cours artistiques, garderie éducative, 2 1-2 à 8 ans, transport organisé, choix d'horaire, inscription dès maintenant. Claire Hudon, Bacc. éduc. pré-scolaire, 659-1610. quo-5

CHARLESBOURG, garderais bébés naissants à un an, références, 626-2375. quo-2

PENSION pour enfants, naissance à 5 mois, tél.: 623-3971. quo-2

ORSAINVILLE, garderais enfant à la semaine, bons soins. Tél. 626-6090. quo-5

ST-SAUVEUR, garderais enfant, bons soins, à la semaine, mois. 681-3903. quo-5

DAME garderait enfant, journée ou semaine, 268-5439. quo-6

DAME garderait enfant, journée ou semaine, 628-5439. quo-6

BELAIR, 221 Courcelette, garderais bébés, enfants, bons soins, expérience, 842-7107. quo-7

LA RUCHE enfantine, 1060 rue De Bourges, Charlesbourg, 628-0984. quo-8

GARDERAIS enfant à la semaine, maison seule, 872-7013. quo-8

ECOLE Coopérative La Ronde. Permis du Ministère de l'Education. 1065 Chemin St-Louis Pré-maternelle, maternelle, 1er cycle de l'élémentaire. 683-1448, 683-8167. quo-12

GARDERAIS enfant, Lac Beauport, journée, semaine, fins semaine, 849-3865. quo-14

ROYAUME des Bambins, 1126, Salaberry, Tél. 522-2631. quo-15

STE-FOY, garderais enfant tou âge, à semaine, mois ou année, très bons soins, références 653-8414. quo-19

FEMME garderait enfant, naissance à 4 ans, Beauport, 667-3725. quo-19

BONS soins, St-Sauveur, 14 ans d'expérience, bonnes références, 525-8231. quo-19

LIMOILOU, garderais chez-soi enfant, naissant un an, 523-7070, 525-8811. quo-19

GARDERAIS enfant de la naissance à 5 ans. Tél. 623-2682. quo-7

STE-FOY, près Boul. Duplessis, cour fermée, Tél. 653-5933. quo-2

PRENDRAIS enfant pension, très bons soins, Tél.: 626-4935. quo-2

PRENDRAIS enfants en pension, 2 à 7 ans, temps plein, en campagne. Bonnes références. 872-3490. quo-5

STE-FOY, garderais fillette, 3-4 ans, journée, tél. 653-4219. quo-5

STE-FOY, diplômée, garderais bébé du lundi au vendredi, 651-5095. quo-26

GARDERAIS enfant à la semaine, ou à la journée, dans Neufchatel, 843-1855. quo-5

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON, TEL. 683-8808. quo-26

ST-RODRIGUE, garderais bébé, enfant, le jour, à la semaine, 628-0680. quo-26

GARDERAIS enfant chez moi, Tél. 523-0165. quo-5

BEAUPORT, garderais enfants. Très bons soins. Experience. Pour renseignements: 661-9044. quo-26

STE-FOY, dame avec expérience garderais enfant $25, la semaine, 653-8175. quo-6

VAL St-Michel, garderais enfants chez moi, lundi au vendredi, 842-3974. quo-6

CAP ROUGE, maison seule, prendrais enfant, expérience, $3.50 journée, 626-9778. quo-27

GARDERAIS chez moi, un enfant, 3 mois à 5 ans, lundi au vendredi. Tél. 843-1846. quo-6

GARDE bébé pour New York City, salaire intéressant à personne qualifiée. Renseignements téléphonez 623-0433. quo-2

DAME garderait enfants, $4.00 par jour (Orsainville) 628-0435. quo-6

ST-DOMINIQUE, dame demandée pour garder enfant chez lui, de 8 heures à 5h.30, 5 jours semaine, soir, 681-0389. quo-2

ANCIENNE-Lorette, garderais enfant chez moi lundi au vendredi, 872-1967. quo-2

DAME garderait bébé, naissance à 1 an, à la semaine, bonnes références, Loretteville, 842-7960. quo-2

ST-RODRIGUE, garderais bébé en pension le jour, bons soins, références si désiré, 623-2984. quo-2

ORSAINVILLE, garderais enfant le jour, du lundi au vendredi, 628-2598. quo-2

VILLENEUVE, garderais enfant en pension, journée ou semaine. Tél.: 667-6315. quo-2

ST-ALBERT le Grand, garderais enfant, matin au soir, 628-1179. quo-5

GARDERAIS enfant 2 mois à un an, de 8 à 5 heures. Duberger. 681-3489. quo-2

359 SERVICE DE GARDERIE

STE-FOY, garderais enfant 1 à 4 ans chez moi, 658-4810. quo-5

GARDIENNE demandée, 2 enfants, lundi au vendredi, 8.30 heures à 5 heures, 651-7132. quo-6

STE-FOY puéricultrice diplômée, garderais bébé du lundi au vendredi. Tél. 656-9139. quo-30

GARDERAIS enfants, Beauport, expérience, tél. 661-6881. quo-6

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PRENDRAIS Comptabilité de tout genre, 655-4655. quo-12

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4761. quo-6

TIRAGE JOINTS, PLATRE TOUS GENRES. PRIX RAISONNABLE. 623-5116. quo-11

PEINTRE compétent prendrait tout ouvrage peinture, tapisserie, extérieur, intérieur, 875-3657. quo-14

MENUISIER, prendrait ouvrage à l'heure, ou contrat, estimation gratuite. Tél. 683-5129. quo-20

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol maison ouvrage garantie, 663-0561. quo-26

APPRENTI électricien, 4ième année, sollicite emploi. Québec ou environs, 525-8561. quo-5

SOUDEURE, prendrais travaux à temps partiel, soirs ou samedis, 525-9881. quo-6

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTURE INTERIEUR, HEURE OU CONTRAT. OUVRAGE GARANTI. 527-5166. quo-5

MENUISIER prendrait tous travaux, heure ou contrat, estime gratuit. 522-5586. quo-5

JE fais tenue de livres et comptabilité générale, téléphoner 842-8638. quo-29

MENUISIER ferait maison, sous-sol, finition rough, 529-7976. quo-26

MENUISIER d'expérience, prendrais travail de tout genre, 688-1075. quo-6

MENUISIER, prendrais tous travaux heure ou contrat, ainsi que construction de maison, estimation gratuite, 522-8038. quo-29

MENUISIER ferait armoire cuisine, escalier, sous-sol, rénovation, etc. 842-0662. quo-9

DEMANDE ouvrage comme 1er ou 2e cuisinier, cuisine canadienne, 20 ans d'expérience. F. Lapierre, 525-9725. quo-3

CUISINIER demande emploi pour hôtel ou restaurant. Tél. 527-2369. quo-2

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION HOMMES, FEMMES, ENFANTS. OUVRAGE GARANTI. 688-1417. quo-15

JEUNE fille avec expérience, recherche travail comme sténo-dactylo, 653-7947. quo-5

TRADUCTRICE anglais, français, tout texte, 527-9924. quo-30

410 CHAMPLAIN

ST-STANISLAS, libre, très grand bachelor moderne, chauffé, éclairé, meublé, concierge, 651-5827, 658-0194. quo-16

LOGEMENT 5 pièces, propre, non chauffé, libre immédiatement. Tél. 523-0759. quo-16

2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, près Hôtel-Dieu, 522-0282. quo-5

QUARTIER latin, meublés, 1, 2, 3 pièces, $50, $85. 527-0694. quo-12

23, SAULT-Au-Matelot, 4 pièces, près Traverse, $37, par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

138 STE-ANNE, 3 pièces, chauffé, bain, meublé, tranquillité, $125, 623-2987. quo-22

RUE St-Louis, vieux Québec, 1 1-2, 2 pièces, meublés, neufs, et modernes, chauffés, éclairés, service concierge, buanderie, stationnement, $110, et plus par mois. Tél. 681-5341. quo-22

29, SAULT-AU-MATELOT, près de la Traverse, 5 pièces, $59, par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé, eau chaude, libre, jour, 30 de la Fabrique. quo-5

BEAU et grand bachelor, près parlement, Ste-Anne, $130, 529-1207, 524-3571. quo-2

410 CHAMPLAIN

24, COTE du Palais, 7 pièces, chauffé, face Hotel Dieu, $150., par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

24, COTE du Palais, 5 pièces, chauffé, face Hotel Dieu, $125. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

PRES Château, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, appt 101. quo-5

11 DES Remparts, 4 1-2 pièces, rénové, semi-meuble, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, $190, 663-9238 ou 691-6819. quo-14

RUE St-Jean, à sous-louer, 1 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $95 jour, 643-6132, soir: 523-1365. quo-7

5 PIÈCES, près Hôtel-Dieu, aussi studio, 692-1086, 681-4467. quo-28

SOUS-LOUER, 1 1-2 pièce, meublé, éclairé 19 St-Stanislas, appt 2. quo-2

1 1-2 ET 2 1-2 meublés, près porte St-Jean, 17 Ste-Ursule, app 1. quo-28

LOGEMENT 3 pièces, bien ensoleillé. Tél. 692-1606. quo-8

3 PIECES, chauffé, rez-de-chaussée, rue St-Louis, tél. 527-1773. quo-9

2 ET 3 PIÈCES, à louer, meublés, s'adresser 28, St-Flavien. quo-2

PRES Château Frontenac, 2 pièces, meublé, ou non, libre, 529-3067. quo-30

411 LIMOILOU



PLACE CONCORDIA

ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE, STE-ODILE. 5 MINUTES CENTRE-VILLE

192 logements 3½, 4½, 5½ pièces

20% MOINS CHERS QUE LES PRIX REGULIERS

Piscine intérieure. Terrasse panoramique sur le toit. Ascenseurs. Terrains de jeux. A l'épreuve du feu. Service de conciergerie. Tout près des écoles, église et centres commerciaux. Proximité du boulevard Laurentien.

Accessibles aux visiteurs, tous les jours, dimanche compris, 2h a 5h / 7h a 10h p.m.

Benoit Dumais Ltée 623-0671

dis-2

411 LIMOILOU

LE LOUISIANE

3 1-2, 4 1-2, PIECES
TOUT ELECTRICITE
A L'EPREUVE DU FEU
ASCENSEURS
INTERCOM
TELECABLE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE SOLEIL
SALLES DE RECEPTION
STATIONNEMENT 100%
235 (. SAPINIERE-DORION
TEL.: 626-7357

quo-15

APPARTEMENTS PAULINE

PRIX modique, 3 1-2, 4 1-2, neufs, eau chaude, chauffage, tapis, buanderie, stationnement, insonorisés, autobus, possibilité meubles futuriste, colonial, télécâble 626-7539, 872-1429. quo-16

ST-PASCAL

2-3-4 PIECES, près hôpital Enfant-Jesus, St-Michel, meublés ou non, meubles, tapis mur à mur, intercom, insonorisés, sauna, services: vidange, conciergerie, buanderie, stationnement intérieur, libres immédiatement, septembre. Tél.: 667-2003, 1895 de Grand-Ville. quo-11

PRES CENTRE D'ACHATS

3 ET 5 pièces, meublés si désiré, près galeries Charlesbourg, 626-6661 ou 667-2257. quo-7

3½ meublés ou semi-meublés

NEUFS, style Colonial, buanderie, stationnement, 628-2343, 623-5391. quo-13

1 MOIS GRATUIT

DEMI sous-sol, 3 pièces, meublé, très moderne, 4 pièces, $109, $125, non meublé. 529-5595, 529-6373. quo-8

STE-ODILE, REDUIT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, MEUBLES désiré, partir $115, 628-2797, 653-7458. quo-21

3½, 4, 5 PIECES NEUFS

MEUBLES ou semi-meublés désiré, buanderie, stationnement, concierge, 628-2343, 623-5391. quo-13

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, très moderne, $140, 623-1561. quo-6

1880 JALOBERT, 4 pièces, $110, 667-3789. quo-7

FLAT 3 1-2 pièces, meublé, galeries, entrée sur Canardière, 523-3209. quo-8

4 PIÈCES, plus salle bains, chauffé, 474, 3e Avenue, 525-6372. quo-11

5 PIÈCES, chauffé, grand tambour, 2185 Canardière, $120. 663-6287, 849-8345. quo-12

2e RUE, 7 pièces, $95., 4 pièces, $65. 220, 525-5278. quo-7

ST-ALBERT et Giffard, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, stationnement, télécâble, 623-5391. quo-16

PLACE DU COLISEE

BACHELOR (1½)-3½-4½

meublés si désiré

— Service de concierge.
— Antenne communautaire.
— Intercom + balayeuse centrale.
— Chauffé - éclairé - eau chaude.
— Entrée laveuse et sécheuse.
— Buanderie.
— Chute à déchets.
— Stationnement avec prise de courant.
— Jeux pour enfants - verdure.
— Près Centre d'Achats - école - autobus.

Libres 15 septembre
628-4421 626-8915

dis-346-2

411 LIMOILOU

5 PIECES, chauffé, 2 chambres, $115, 623-1530, soir, 653-0847. quo-15

CADILLAC, 4 pièces, salle de bains, 220, pas chauffé, $75., 2e étage. Tél. 525-5278. quo-16

PLACE DUVAL

ARRIERE Place Des Chênes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, meublés ou non. S'adresser: 2660, Place Duval, app. 7, tél.: 623-1311. quo-12

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces, chauffé, libre immédiatement, $80, 527-5879, 524-2869. quo-13

RUE Bouchette, 2 logements 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement, jour 522-5815. quo-20

ST-FRANCOIS D'Assise, 3 1-2 pièces, non chauffé, 824-4507. quo-20

5 PIÈCES, non chauffé, eau chaude, 220, repeint, libre 523-1456 après 5:00 heures. quo-21

1 1-2, 2 1-2, meublé chauffé eau chaude, construction neuve, $75, 529-8015. quo-22

5 PIÈCES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, cour en gazon clôturée, stationnement, prise pour auto, libre 1er sepembre, $135, mois. Tél.: 626-2602. quo-21

PLACE DES SEIGNEURS

— 3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-5

3 MEUBLE, très propre, tapis, près Enfant Jésus, 523-3757, 628-5165. quo-21

4 PIÈCES, 3ème étage, eau chaude, salle bains, 220, 347, 8e Rue, $80., mois, libre immédiatement. Tél.: 522-5226 jou. quo-5

3 1-2 PIÈCES, chauffé, meublé, éclairé, $125 par mois. 524-0639. quo-6

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude, libre, $95., 1555 de la Ronde, jour 524-2556, soir 653-7942. quo-8

4 1-2 PIÈCES, meublé ou non, 251 Sapinière-Dorion, 628-2175. quo-6

42e RUE, 4, non chauffé, stationnement, face centre d'achats. 651-9076. quo-6

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, stationnement, balcon, casier, tout inclus $135, libre immédiatement ou septembre, jour: 681-0221 soir: 626-9850. quo-7

MEUBLE, $110, chauffé, 3 1-2 pièces, 524-2889. quo-21

ST-PASCAL, 1 1-2, 3 1-2 libres, 1er septembre, 524-4808. quo-12

ST-PIE X, 4 pièces, salle bains, 220, 1er septembre, 663-7724. quo-5

ST-ALBERT à sous-louer, logement 4 pièces, chauffé, libre 1er septembre. Après 6.00 heures, 628-9143. quo-3

ST-RODRIGUE
1 1-2, 3 1-2 ET 4 1-2 NEUFS
MEUBLES OU NON, PISCINE
S'ADRESSER A 5610, 2e AVE O.
APP. 12, 628-3570

quo-12

PRES Pavillon St-Charles, 4 pièces, meublé, chauffé, 1e Avenue. 628-3643. quo-13

3 PIÈCES, libre immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 842-0558. quo-15

PRES Hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, chauffé, adultes, près services s'adresser: 1297 Aiguebelle. quo-15

DE 890, 3,4, modernes, meublés ou non, stationnement, face hôpital, Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-20

4 PIÈCES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 529-0309. quo-14

STE-ODILE 3 1-2 pièces, 235, des Lilas, ouest, appt 1, libre 1er septembre. quo-14

COIN 11ème Rue, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, $125., 524-8425. quo-13

PRES Centre Canardière, neufs, chauffés, 3 1-2 pièces, $85, $90, stationnement, meubles, $110, $115, 524-2889, 822-8762. quo-14

411 LIMOILOU

ST-PASCAL

1½ - 2½ - 3

MEUBLES SI DESIRE

4½ - 5 NEUFS

MODERNES
PRES CENTRE D'ACHATS
HOPITAUX - STATIONNEMENT
INTERCOM - BUANDERIE

661-3652
663-9077

dis-9

ST-PASCAL, 6 pièces, $135 libre 1er octobre, chauffé, stationnement 661-2115. quo-5

STE-Odile, 3 1-2 pièces, 4 1-2 pièces neufs, chauffés à l'électricité, eau chaude, éclairés, tapis, 628-5562, 667-7445. quo-16

RÉDUIT 4 grandes, moderne, eau chaude fournie, 2230 Bardy, 661-5607. quo-16

STE-CLAIRE d'Assise, près Colisée, 3 pièces, salle bains, 524-1751, soir. quo-22

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, $90, s'adresser 2165, rue Desroches. quo-19

PLACE DUVAL

ARRIERE Place des Chênes, 3 1-2, 4 1-2, neufs, meublés, ou non, s'adresser Tél. 628-5562. quo-21

MEUBLE, $110, chauffé, 3 1-2 pièces, 524-2889. quo-19

STE-ODILE, 5 pièces meubles, chauffé, stationnement, 628-0836. quo-20

BOULEVARD des Cèdres, logements neufs, luxueux, à prix modique, tous services inclus, meublés si désiré, 628-4421, 626-8915. quo-22

2 1-2 MEUBLE, tapis, près hôpital Enfant-Jésus, libre 1er septembre, 681-9269. quo-22

UN 4 pièces, un mois gratuit, s'adresser 628-1744, M. Robitaille, 2815 Livermois, appt 3. 523-1856. quo-23

201, BERGEMONT, 4 pièces, $130., libre immédiatement, Tél.: 653-7310. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, $75., mois, 663-9474 après 6:00 heures. quo-23

STE-ODILE, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, $135 mois, 628-2796. quo-29

PRES St-Michel Archange, 4 pièces, chauffé, $80 mois, 661-6115. quo-23

ST-ALBERT, 3 meuble, octobre, $130. 4 pièces, septembre. 623-2417, 625-1972. quo-23

1417, DE Guyenne, 4 pièces, près parc de l'Exposition, $55. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

885, DE LA Canardière, 4 pièces, près Boulevard des Capucins. $75. par mois, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. quo-2

1419, DE Guyenne, 4 pièces, près parc de l'Exposition, $81. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

ST-ALBERT le Grand, 1 1-2 pièce meuble, chauffé, éclairé, très propre, entrée seule, balcon, stationnement, près autobus, libre 1er septembre, 626-1348. quo-26

4 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, $120 par mois, libre 1er septembre, 525-6519. quo-26

LOGEMENT à louer, 5 pièces, St-Albert, Le Grand, 842-8088. quo-6

3 PIÈCES, propre, balcon, 3ième étage, 1er octobre, $75, 661-9881. quo-5

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, chauffé, $120, libre immédiatement ou octobre, 626-4675. quo-26

2245 CARDINAL-VILLENEUVE, 3 pièces, chauffé, bain, Demi-sous-sol, $75., 524-8327. quo-2

RUE Des Lilas, ouest, 3 pièces, $100 par mois, libre immédiatement. Tél. 628-7347. quo-26

3 PIÈCES, entièrement meublé, tapis, stationnement, casier, 623-5382 626-7864. quo-26

3½ PIÈCES, chauffé, éclaire, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 667-0189. quo-7

3 1-2 PIÈCES, chauffé, libre 10 septembre, 670 Est, Sapinière Dorion, St-Albert, Tél.: 628-4885, après 7 heures p.m. quo-5

4 PIÈCES, non chauffé, stationnement, libre 1er octobre, $70 par mois, 529-3042. quo-2

3 PIÈCES, meublé, stationnement, chauffé, eau chaude fournie, intercom, $120, 667-0840. quo-6

STE-ODILE, 4 pièces chauffé éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, sortie laveuse, sécheuse, stationnement, prise de courant, cour, 623-7889. quo-6

PRES Canardière, 3 pièces, 220, stationnement, non chauffé, $80, 663-0433, après 6 heures. quo-2

5 PIÈCES, non chauffé, 3e étage, coin 2e Avenue et 8e Rue, Libre 1er octobre, 651-1173. quo-6

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2, repeint, tapis, salon, si désiré, semi-meublé, balcon, stationnement. Tél. 626-3318, 626-3295. quo-27

6 PIÈCES, peinture à neuf, $100 mois, libre immédiatemet, 626-0745. quo-28

12ième RUE libre, 5 pièces, chauffé, Tél. 529-0731, 653-2179. quo-2

FLAT meublé, chauffé, 2 1-2 pièces, coin L'Espinay, 626-0276. quo-2

STE-ODILE, rue Martin, demi sous-sol, maison résidentielle, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse 626-2187. quo-2

STE-ODILE, 1 mois gratuit, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, $135 par mois. Tél.: 628-2796. quo-2

4 PIÈCES non chauffé, rue Nicolet, stationnement, 1er septembre, 527-5838. quo-28

3 1-2 PIÈCES, 1er étage, 220, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, 525-7482. quo-2

LOGEMENT 1610 rue Bergemont, 4 pièces plus salle bains, $85 par mois, libre immédiatement, neige et vidange incluse. S'adresser: 1638 Bergemont. quo-2

ST-PIE X, rue Bardy et St-Albert le Grand, rue des Bouleaux, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 neufs, meublés ou non. Informations. S'adresser tél.: 628-0846. quo-28

4 1-2 PIÈCES, rénové, cause départ, Tél. 623-0385. quo-2

RUE Bergemont, près Cegep et Hôpital, 2 1-2 meuble, $110, 623-9460. quo-7

4 PIÈCES, meuble, libre immédiatement, jeunes filles ou étudiantes, libre immédiatement, 524-4739. quo-2

SOUS-SOL à louer, près Hôpital St-François d'Assise, 524-9125. quo-7

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude fournie, 2430 de la Ronde. quo-28

2 PIÈCES grande cuisine avec entrée 220, 421 Daniel 525-8082. quo-2

BACHELOR, entrée seule, salle de bain, douche, Tél.: 523-5473. quo-28

COIN 11e Rue, 8e Avenue, 4 pièces chauffé Tél.: 523-7149. quo-2

RUE Mailloux, 4 pièces, chauffé, 1er étage, libre 1er novembre. Tél.: 662-4385. quo-28

2 PIÈCES, salle bains, chauffé, meublé, si désiré, 623-6378, 663-0948. quo-2

3 1-2 PIÈCES, semi meublé, tapis mur à mur, chauffage, électricité, eau chaude, télécâble, stationnement fournis, 1415 Boul. Benoit XV, 527-8861. quo-14

300, 8e RUE, 1er plancher, $57 mois. 529-8366. quo-28

LOGEMENT 719, 2e Avenue, 4 pièces, plus salle bains, non chauffé, $70 par mois, neige et vidange incluse. S'adresser: 721, 2e Avenue. quo-2

4 1-2 PIÈCES, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, 658-0453. quo-2

BEAU grand 5 pièces, chauffé, eau chaude, libre novembre, 1525 de la Vérendrye, 667-3611, 661-2047. quo-15

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 4 pièces, libre immédiatement. 525-1239. quo-29

3 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 2215 Henri-Bourassa, 523-3865. quo-5

ST-PASCAL, 3 1-2 neuf, semi-meublé, $125, par mois, chauffage, électricité, et stationnement compris. Tél. 523-8619. quo-29

ST-PASCAL, 4 grandes pièces plus salle de bains, plus grande salle de jeux, chauffé, stationnement, libre 1er octobre. 523-6194, 849-3235. quo-5

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT!

NOUS AVONS POUR VOUS:

1½ - 2½ - 3½ MEUBLES SI DESIRE

ou

4½ et 5½ pièces

Etablissez le prix de votre loyer vous-même, aucune offre raisonnable refusée. Venez visiter nos logements.

Bureau de location:

2345, 18e RUE, QUEBEC

dis-9

411 LIMOILOU

ST-PIE X, 5 grandes pièces, chauffé, libre 1er octobre, 661-1292. quo-5

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, chauffé, salle bains, entrée 220, 837-8233, 523-4254. quo-2

ST-FRANCOIS d'Assise, flat meublé, moderne, 1765 d'Assise, 524-4895. quo-8

4 PIÈCES, meuble, chauffé, $135, 1474 la Ronde, 661-1495, 667-3936. quo-29

5 1-2 PIÈCES, neuf, tapis, meublé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 667-7216. quo-26

5 PIÈCES, chauffé, libre immédiatement, $130, mois près écoles, église, Tél.: 623-9018. quo-2

CENTRE 3e AVENUE, 5 PIÈCES, RENOVE, STATIONNEMENT 525-6055. quo-5

1510 BENOIT XV, 5 pièces, chauffé, cour, cave, refait à neuf. 688-1427. quo-8

4 PIÈCES, non chauffé, entrée 220, réservoir eau chaude, 683-3216. quo-5

4 PIÈCES, non chauffé, libre immédiatement, $60 par mois. 523-4368. quo-5

PRES hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, chauffé, 1er étage, 2050 Vitré. quo-6

LOGEMENT 4 1-2 pièces, $78, par mois, près CEGEP Limoilou, 525-2681. quo-9

ST-PASCAL, 2 1-2 pièces, meublé, stationnement, libre 12 heures à 16h, 6 671-4877, soir 681-2400. quo-39

GRANDES pièces, avec cuisinette, 1320 18e Rue appt 4, 522-2288, soir, jour 523-7037. quo-29

ST-FIDELE, 13e Rue, 4 pièces, chauffage électrique, 2e étage, visible après 5 heures: s'adresser 653, 13e Rue. quo-9

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, plus cuisinette, non meublé, chauffé, entrée seule, galerie, conviendrait pour couple âgé, 2174 DeFonduville, 663-7381. quo-2

ST-ODILE, 4 1-2 pièces, libre 1er octobre, chauffé, eau chaude fournie, $130 mois. 628-0998. quo-28

5 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, Ste-Odile, libre 623-2009. quo-2

1171, CANARDIERE, près hôpital Enfant-Jésus, 3 à 4 pièces, chauffé, stationnement, $90 à $100, 525-5288 ou 529-7259. quo-6

ST-PASCAL, 3 pièces, moderne, chauffé, 62'-0489. quo-2

3 PIÈCES, chauffé, St-Pascal, $85. Tél. 529-2616. quo-6

ST-PASCAL, sous-louer, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 529-8743. quo-6

412 MONTCALM



Le "4" PARC SAMUEL-HOLLAND

2 - 3 - 3½ et 4½ pièces

— Adjacent à un parc municipal
— 4 ascenceurs rapides
— Piscine intérieure et bains saunas
— Insonorisation scientifique
— Terrasses d'observation sur le toit
— Aide domestique disponible
— Chauffage à l'électricité par câbles radiants
— Fenêtres panoramiques
— Administration sur place par les propriétaires

681-4601

dis-2

NEUFS

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES
PISCINE INTERIEURE

GARAGE, tapis mur à mur, service de conciergs, porte-patio, buanderie, électricité. Tout compris dans le prix du loyer.

651-0771

quo-8

PRES PARLEMENT

1 1-2 PIECE, moderne, meublé, service buanderie, concierge.

628-3241

quo-19

806 JOFFRE

LIBRE immédiatement, 3 pièces, semi meublé chauffé, éclairé, eau chaude fournie, chambre à louer $85 et $100 mois. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin et Associés Inc. quo-8

CHATEAU ST-LOUIS

GARCONNIERE, concierge, télécâble, gardien de nuit, stationnement, poêle, réfrigérateur, 523-2990. quo-12

APPTS DES ERABLES

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, service concierge, ascenseur, buanderie. Tél. 681-5341. quo-6

BACHELOR meublé, 3 pièces, 1462 ouest St-Cyrille. quo-2

habitat 435

435 chemin Ste-Foy
681-6026 - 651-1360



Superbes 4, 5 et 6 pièces avec tous les services

dont:
- Piscine intérieure
- Immense terrasse
- Balcon (rampe en verre)
- Tabagie - Epicerie
- Salon coiffure
- Semi-meublé (si désire)
- Tapis et télécâble fournis

dis-19

412 MONTCALM 412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "sur Les Plaines"



Jardins Merci Inc.

Choix de très grands 1½, 2½, 3½ (meublés si désiré) aussi 5 et 6 pièces et penthouse

845, CHEMIN SAINT-LOUIS

Site enchanteur, vue panoramique sur le fleuve.

Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscines extérieure et intérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, conciergerie.

POUR INFORMATIONS: 688-1630

DE 10.30 A.M. à 9.30 P.M., SAM. et DIM. DE 1.00 à 5.00 P.M.

dis-2

IMMEUBLE refait à neuf, 41 St-Louis, 1½ pièce, meublé au complet, meubles neufs, 529-3563, 656-6192. quo-23

AVENUE DES BRAVES

SEPTEMBRE, spacieux 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, $95, Jour, 529-0755, soir fins semaine. 523-5746. quo-7

680 JOFFRE, pour 1er septembre, 2 1-2 pièces, meublé, eau chaude fournie, buanderie, insonorisé, 681-3643. quo-5

REDUIT, 3 pièces, luxueux, entrée laveuse, sécheuse, Calixa-Lavallée, 681-9636. quo-12

PRES Parlement, bachelor, 3 pièces, moderne, meublé, chauffé. Tél. 522-1457. quo-16

TRES beau, 6, 4, 3

413 ST-JEAN-BAPTISTE

209, RICHELIEU, 5 pièces, $67 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

1 1-2, 2 MEUBLES, très propres, $90-$110, soir seulement, 651-2510. quo-8

2 1-2, PLUS salle bains, près gouvernement, hôpitaux, meublé, chauffé, 523-7339 quo-25

171, ST-JEAN, 3 pièces, près rue Turnbull, eau chaude fournie, chauffé, 3e étage, meublé, $120. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

GRANDE Allée, 3-2-1 Parlement, chauffé, éclairé, stationnement. 525-8787. quo-26

LOGEMENT à louer, 5 pièces, sous-sol, $60 par mois, 1450 des Franciscains, 681-8046, après 9:30 heures P.M. quo-2

BANQUE de logements, vous cherchez un logement appelez à 523-3837, 545 St-Olivier. quo-28

2 LOGEMENTS 7 pièces, non chauffés, libres immédiatement, $80., 523-7339 quo-28

5 1-2 PIÈCES, Latourelle, demi-sous-sol, bain, 220, très propre, $75 par mois. 525-2048 quo-5

414 ST-ROCH

5 PIÈCES, refait à neuf, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 626-7178. quo-5

198, RUE Arago, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près Gare Centrale, concierge, appart 103, 525-7289 quo-6

3 PIÈCES, meublé, 8-4 pièces non chauffé, libre, 681-8334. quo-15

AUBAINE, $55., 4 grandes, rénové, 256 La Reine, 525-7260, 525-5475. quo-8

MEUBLE, 2 pièces, chauffé, éclairé, $20 par semaine, 524-6850, 524-4808. quo-12

BOULEVARD Charest, 4 pièces, chauffé, $85. mois, visites Restaurant Mambo, 370, de la Couronne, entre 2 et 4 heures. quo-9

JACQUES-CARTIER, 6 pièces, 220, salle bains, libre, $70, 656-6308. quo-13

3 PIÈCES, meublé, et non meublé, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 626-1203, 529-7463. quo-12

5 PIÈCES, chauffé, moderne, libre stationnement si désiré, 656-6308. quo-13

RÉDUIT, 6 grandes, modernes, c.c.u., réservoir, 219 est, St-Joseph. 525-7290 quo-19

LOGEMENT 2e étage, 4 pièces, 220, salle bains, $45. par mois, 688-0803. quo-21

LOGEMENT, 3 pièces, plus salle bains, non chauffés, 220, adultes seulement, libre immédiatement, 522-1784. quo-20

261, CARON, 4 pièces, 2e étage, non chauffé, $55. par mois, 688-0113 après 5 heures, 837-1178. quo-2

FLEURIE, 2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, libre, 523-4124. quo-23

NE payez plus de loyer, logement à sous-louer, avec 3 revenus, condition achat des meubles, pour rendez-vous 525-6819 ou 681-4347. quo-23

1 1-2 PIÈCE, bain, chauffé, éclairé, meublé, $7., 783 Est St-Joseph. quo-29

4 PIÈCES, non chauffé, 2ième, salle bains, libre, stationnement, 524-7845. quo-5

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, CHAUFFÉS, eau chaude fournie, incinérateur, ascenseur et balcon, 524-1194. quo-28

2 1-2 PIÈCES, propre, 220, 1er salle de bains, 628-2365, 849-5688. quo-2

4 PIÈCES, rénové, chauffé, eau chaude, adultes seulement. Tél.: 525-4788. quo-2

2 PIÈCES, chauffé, meublé, 261, rue Caron, 522-2992. quo-2

3 1-2 MEUBLE, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, $30, $25, SEMAINE, 522-1028. quo-8

LOGEMENT 5 pièces, meublé, à louer, 280 rue Laberge. quo-2

3 1-2 PIÈCES, non chauffé, $60, 2e étage, 590 Fleury. 683-7539. quo-8

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, 523-5478. quo-8

732 DU ROI, 4 pièces, chauffé, refait à neuf. quo-6

8 LOGEMENTS plus poste commercial, Mail St-Roch, 681-8992. quo-30

4 PIÈCES, salle bains, 523-1358, 256 La Chapelle. quo-9

LUXUEUX logements, sauna, télévision, câblé, électricité, ascenseur, meublé, $110 et $125, 523-0875, éclairés. quo-30

5 PIÈCES, non chauffé, très propre, rue La Chapelle, 529-1274. quo-6

4 PIÈCES, semi-meublé, 253, Prince-Edouard. Tél. 828-2472. quo-2

415 ST-SAUVEUR

MARIE Incarnation, 4 pièces, 3e étage, douche, $55., mois, 651-4168. quo-6

4 1-2 PIÈCES, chauffé, 236 Ouest St-Vallier, 524-3140. quo-6

LOGEMENT à louer, 3e étage, 4 pièces, 495 rue St-Sauveur, 522-8271. quo-7

4 PIÈCES, 220, premier plancher, non chauffés, bain, libres, 623-3654. quo-8

ST-BERNARD, 2 pièces, frais peinturé, garage si désiré, $40. 653-9442. quo-8

6 GRANDES pièces eau chaude, refait à neuf, libre, 683-3113. quo-12

580 BONAVENTURE, 5 pièces, 2e étage, pas de 220, aussi 3 pièces, 1er étage, 527-6266. quo-12

5 PIÈCES, plus salle bains, refait à neuf, entrée laveuse sécheuse, entrée 220, stationnement, 367 Rue St-Luc, Robert Lépine, 529-6811. quo-12

RUE St-Joseph Ouest, 3 et 4 pièces, chauffés, s'adresser: 523-0162, avant 5 heures. quo-13

4 PIÈCES, chauffage électrique, eau chaude, libre 1er septembre, 525-6231. quo-14

4 PIÈCES, non chauffé, 2e étage, libre immédiatement, coin Aqueduc, et Boul. Charest, $60 par mois. Tél.: 842-9947. quo-15

LOGEMENTS 2, 3, pièces, tél.: 521-2728 après-midi. quo-2

POSSIBILITÉ de 8 pièces, chauffé, coin Aqueduc et Boul. Charest, $150. par mois. Libre 1er juillet Tél.: 842-9917. quo-16

8 PIÈCES, salle de bains, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. quo-16

RUE Vaudreuil, 4 pièces chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. quo-16

3 PIÈCES, meublé, très propre, tél.: 524-2057. quo-18

3 PIÈCES, eau chaude, garage, salle bains, 522 Christophe Colomb ouest. quo-19

4 PIÈCES, 2e étage, 220, pas de bain, $25., 68?-0358. quo-19

4 PIÈCES, salle bains, libre immédiatement, préférence personne seule, 683-8950. quo-20

AVENUE Parent, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, demi-sous-sol, stationnement, près hôpital, 623-2987. quo-21

489 ST-GERMAIN, 3 pièces, non chauffé, $45, repeint, 523-8537. quo-21

464 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublé et non meublé, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, service de concierge. S'adresser: Appt 206 Tél: 521-1717 quo-16

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, Tél. 522-4683. quo-5

791, CORINNE, 4 pièces, près boul. Charest Ouest, $45 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

RUE ANNA, 3 pièces, $45 par mois, salle de bains, entrée 220, près boulevard Charest Ouest, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-2

2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, douche, refait à neuf, 529-3522. quo-25

415 ST-SAUVEUR

5 PIÈCES, 1er plancher, coin rues Victoria, Napoléon, $55., 872-9279. quo-26

MODERNE, 4 et 3 pièces, 1er étage, 228, 224-86-Sauveur. quo-5

2 PIÈCES, meublé, chauffé, 295 Aqueduc, 623-4138. quo-6

FLAT 2 PIÈCES, douche, éclairé, chauffé, meublé, $23 semaine, 527-5435. quo-27

SACRE-COEUR, logement 6 pièces, plus salle de bains, 524-7333. quo-2

4 PIÈCES, douche, 1er, repeint neuf, $45, entrée seule, 524-1981. quo-2

4 PIÈCES, très propre. Tél.: 525-9437, 525-6364. quo-2

2-3 PIÈCES, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 523-8702. quo-28

2 1-2 et 3 1-2 PIÈCES, salle de bains, eau chaude, 220, $50. par mois. Tél.: 885-6586. quo-2

3 1-2 PIÈCES, non chauffé, $70, rue Dollar. Téléphoner à 626-1065. quo-2

4 PIÈCES, refait gyproc 220, eau chaude, après 5, 842-8058. quo-2

DUBERGER, demi sous-sol, 5 pièces, entrée laveuse sécheuse, 653-8065. quo-2

FLAT chauffé électricité, 3 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, 653-8065. quo-2

4 PIÈCES, libre immédiatement, 220, 318 Marie-Louise, Tél. 849-3616. quo-7

3 1-2 GRANDES pièces, eau chaude, douche, balcon, septembre, 527-0281, 832-6769 quo-28

4 PIÈCES, 220, salle bains, 2 personnes, très propre, 523-2588. quo-2

SOUS-LOUER, 5 pièces, 263 Boisseau, après 5 heures, 842-6255. quo-8

ST-MALO, 3 pièces, meublé, 150 Tourangeau, Tél. 626-4955. quo-8

DEMI sous-sol, 5 pièces, 220, salle de bains, renouvelé à neuf, 403 Boutfard, 524-0714. quo-2

2 PIÈCES chauffé, meublé, éclairé, télévision, $17 semaine, 688-1123. quo-29

BOISSEAU, 3, eau chaude, s'arresser, 660 est, Grande-Allée, 525-8787. quo-29

4 PIÈCES, chauffé, 2 personnes, tranquille. Tél. 524-5601. quo-5

1-2, RUE Banville, Les Saules, tapis, chauffé, $100, meublé si désiré, 683-5734. quo-29

3 PIÈCES, non chauffés, libre 15 septembre, Tél.: 523-2435. quo-5

LOGEMENT, 4 pièces, non chauffé, rue Bagot, $54 mois, 525-6485. quo-29

AVENUE Taschereau, 3 pièces, très propre, pas d'enfant. Tél. 523-7554. quo-5

342, ST-VALLIER Ouest, 5 pièces, salle bains, eau chaude $45 à $55, 522-6580 quo-6

ST-MALO, 4 pièces, douche eau chaude, 220, balcon, prix modique, 740 St-Bernard. quo-6

3 PIÈCES, premier étage, conviendrait 2 personnes âgées, 522-6148, 849-8264. quo-9

SACRE-COEUR, 3 pièces, chauffé, eau chaude, propre, $80. 681-5466. quo-2

2 PIÈCES, meublé, eau chaude, fournie, stationnement, entrée seule, libre 20 septembre, 527-1136. quo-6

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

NEUFCHATEL
Carré Dallaire
1½ et 4½ meubles ou non
chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie
$100 par mois et plus
529-4921 842-3704 842-8472
SORENTIN LTEE
dis-2

PLACE HENRI IV
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT
4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2 MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, 529-5586, 688-1066 quo-12

UN MOIS GRATUIT
MAGNIFIQUE 4 pièces, près école St-André, Neufchatel, insonorisé, entrée laveuse, sécheuse, vaste parc, $115. et $118. mois, 32 Place Valcourt, app 9 Neufchâtel, 843-1601. quo-9

DUBERGER
COIN BOUL. PERE LELIEVRE ET BOUL. CENTRAL
3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES OU NON
527-5614
quo-22

ETUDIANTS MARIES
JEUNES professionnels, maison en rangée, 5 1-2 pièces, $145, (électricité, chauffage, stationnement compris), 15 minutes de l'Université, 681-4432. quo-26

NEUFCHATEL, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, 849-3823. quo-7

NEUFCHATEL, 4 1-2, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, octobre, $42, 683-2?. quo-3

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 4 pièces, chauffé, éclairé, insonorisé, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, balcons. 843-1837. quo-9

LES Saules, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, éclairées, eau chaude, tapis, prix selon votre budget, 681-5591 jour quo-3

CO-OP HABITAT
NEUFCHATEL
Vous offre des logements de 5½, 6½ pièces, construits en rangée, libres immédiatement. Tous les services inclus. LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS
Novelec
Pour informations: 189 rue Martigny
842-3086
dis-26-2

GRATUIT sur demande

par Huguette LeFort

LES SYNDICATS

Plusieurs brochures gratuites vous permettent d'en apprendre plus sur le mouvement syndical et les syndicats canadiens.

"Historique du mouvement syndical" vous dit par exemple qu'un genre de syndicat existait déjà au Canada il y a 50 ans. Plus de 2 millions de canadiens sont maintenant syndiqués.

"Comment fonctionnent les syndicats" discute principalement des revendications collectives.

"La structure du mouvement syndical" étudie les activités des syndicats en-dehors des périodes de négociation.

"Objectifs sociaux du syndicalisme" discute quelques-uns des objectifs sociaux auxquels travaillent les syndicats.

"Glossaire des termes syndicaux" explique quelque 30 termes spécialisés et donne aussi leur équivalent anglais.

Une autre brochure pourrait aussi vous intéresser. Elle s'intitule "Youth and Unions". (Disponible en anglais seulement)

Pour obtenir gratuitement ces publications, écrivez à: Service des relations extérieures, Congrès du Travail du Canada, 100 Argyle Avenue, Ottawa, Ontario.

Veuillez allouer de deux à trois semaines pour la réception.

Tous droits réservés 1972.

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE NEUVIALE
CO-OP HABITAT
DUBERGER
Près du boulevard Métropolitain
MAISONS EN RANGEES
5½ pièces
tous les services inclus
Novelec
Réservez immédiatement
681-4452
dis-26-2

LES Saules, 4 1-2, 3 1-2, 1 1-2, neufs, meublés ou non, 833-0925. quo-9

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés. Tél: 842-0524. quo-12

NEUFCHATEL, 1 1-2, 4 1-2 meublé ou non, $100, 529-4921, 842-3701, 842-8472. quo-5

4 PIÈCES, neuf, chauffage électrique, 2e étage. Tél.: 681-0958. quo-20

DUBERGER, réduit, neufs, 3, 4, 5 grandes, meublés ou non, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face centre d'achats, 683-1478, 688-9406. quo-13

DUBERGER, 5 1-2 pièces, immédiatement. Tél.: 681-0355. quo-23

NEUFCHATEL, demi sous-sol dans maison privée, 3 grandes pièces, chauffé, éclairé. Tél. 843-1487. quo-15

LES SAULES, 3 pièces, non chauffé, 1er étage, Tél.: 527-6570. quo-15

LES SAULES, prix raisonnable, louer ou sous-louer, 6 mois 1 an, un 4 1-2 pièces, moderne, chauffage, électricité, stationnement. 527-7866. quo-16

ATTENTION, professeur à la Polyvalente, Duberger-Les Saules, 2 bachelors, neufs, 1 1-2 pièce, libre immédiatement, entrée privée, stationnement, 683-8507. quo-30

4 GRANDES pièces, immeuble neuf, premier étage, libre $110, 681-0856 quo-27

3 PIÈCES, salle bains, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 842-3770. quo-22

LES SAULES, sous-louer, 4 pièces, neuf, tapis mur à mur, $135., 527-3777, 628-0958. quo-23

GRAND 5 pièces, chauffé, eau chaude, $140. libre immédiatement, 681-7128 quo-26

416 CHARLESBOURG

ILOTS CHARLESBOURG
A l'angle des boulevards Métropolitain et Laurentien, coin 45e Rue ouest et 5e Avenue ouest à cinq minutes du centre-ville.
Chauffage
Electricité
Entrée de laveuse et secheuse
Buanderie
Remise dans chaque logement
Stationnement
Concierge
3½ (meuble si désiré) à partir de $115.00. Août et septembre gratuits pour 3½.
4½ — $137.00
Tous services inclus
LANGEVIN CONSTRUCTION - TEL.: 623-3658
☆ BADMINTON ☆ PISCINE ☆ VOLLEYBALL ☆ PETANQUE ☆ JEUX DE FERS
dis-5

CHARLESBOURG
LOYERS, NEUFS, LUXUEUX, A PRIX MODIQUES
3 1-2, 4 1-2 MEUBLES si désiré, Intercom, balayeuse centrale, tout à l'électricité
628-5858 de 9 hres a.m.
à 9 hres p.m.
ICI LE LOCATAIRE EST NOTRE AMI
quo-28

CONFORT TRANQUILLITE
GRAND 6 pièces, neuf, tapis, chauffé, eau chaude, concierge, stationnement, accès facile Boulevard Laurentien. Prix raisonnable.
628-2744
quo-27

1 MOIS GRATUIT
3 1-2 ET 4 1-2 pièces, 476, 49e Rue Ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine extérieure, libre immédiatement ou septembre, octobre, novembre, décembre. 628-2736, 626-3955, 628-5499. quo-6

APPT LE MONELIER
DERNIERS 3 1-2, 4 1-2 tout inclus, tranquilité, buanderie, accès rapide, 626-8935. quo-19

1 MOIS GRATUIT
FACE église, école 4 1-2, tapis mur à mur, chauffage compris, $125 par mois, Après 6 heures. 626-5568. quo-7

UN MOIS GRATUIT
9400 DES Longchamps, 3 1-2, 4 1-2, $100, $115, $120, eau chaude, tapis salon 628-4586, 651-7733. quo-27

AVENUE DE LAVAL
4 PIÈCES, $120, tapis salon, chauffé, eau chaude, libre. Tél: 623-0218. quo-2

LIBRES IMMEDIATEMENT
4 1-2, 3 1-2, meubles ou non, eau chaude, buanderie, stationnement. 626-3949. quo-6

4 PIÈCES, chauffé, libre immédiatement, 430 46e rue, Est, 849-3079. quo-14

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, tapis, eau chaude, chauffés, meublés, ou non meublés, stationnement, 623-0427, conciergerie, lundi au vendredi inclusivement ou 681-3180. quo-2

COLONEL Jones, 4 1-2, meublé ou non, $115, 529-4921, 872-4032, 651-3779. quo-5

3 PIÈCES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS. 628-0854 quo-8

CHARLESBOURG, 4 1-2, chauffés, eau chaude, bois franc, casiers, stationnement, salle de lavage, $130. mois, meublés si désiré. 626-3972, 829-7266. quo-7

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude, tapis, mois gratuits, 628-0854. quo-8

APPARTEMENT 20-100, 5 pièces, 2 1-2 meublé, piscine, 626-6487. quo-8

4 1-2 PIÈCES, quartier tranquille, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 628-2163, 822-5366. quo-8

4le RUE, 2 1-2 meublé, $125, 529-4921, 626-6334, 4 1-2, $95, 626-0657. quo-5

BOULEVARD Jean-Talon, grand 6 pièces, salon 20 x 12, $155, 4 1-2 pièces, $132, 3 1-2 pièces, meublé, $132, tapis, tous services inclus, un mois gratuit 628-2744, 626-8410, 628-1065. quo-8

4 1-2 PIÈCES, électricité, chauffage, ascenseur, tapis mur à mur, intercom, insonorisé, incinérateur, meublé si désiré, libre pour septembre, 626-7269. quo-16

4320 PLACE Le Moneller, 4 1-2 non meublé, libre immédiatement. 626-3903. quo-6

4 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, éclairé, tapis, buanderie. 832-0925. quo-9

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, Rue de Gaule, 623-7954. quo-13

4-5 PIÈCES, chauffé, $150. 376 ouest, 46e rue, 626-3435. quo-15

CHARLESBOURG, appartement 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $18. 3071, 522-3524. quo-14

4 PIÈCES, non chauffé, $75. mois, Tél.: 628-4173. quo-21

HENRI Bourassa, libre 4 1-2 moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125., 628-2914. quo-16

A SOUS-louer, 3 1-2 pièces, meublé, libre immédiatement, 626-0962. quo-7

UN mois gratuit, St-Rodrigue, 3 pièces, $48, eau chaude, 220 S'adresser 560 55e Rue ouest. quo-19

3 PIÈCES, chauffé, éclairé, $100, 3 pièces, chauffé, $165, 623-1561. quo-21

ST-RODRIGUE, 4 pièces, eau chaude, $130., 411, 42e rue, 626-1143. quo-19

ST-RODRIGUE, 4 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement, 842-9737, 628-5289 quo-20

LOGEMENTS, presque neufs, 1 1-2, 2 1-2, meublés, électricité fournie, entrées privées, tuilage neuf, lib. ex immédiatement, $100., $110., 623-4.63 quo-20

LOGEMENTS neufs 3 et 4 pièces, à Charlesbourg ouest, chauffés, éclairés, libres septembre, et maison seule, à Charlesbourg est. Libre septembre avant 6 heures. 626-1155. quo-20

2 PIÈCES, plus salle bains, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, stationnement, endroit magnifique, 140, 76e rue ouest, Charlesbourg, 623-4112. quo-22

4 1-2 PIÈCES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, service buanderie, $110, 626-5654, 623-3030, 628-4909. quo-21

ORSAINVILLE, quadruplex neuf, 4 1-2, non meublé 3 1-2 meublés, si désirez, 1er septembre 626-7301, 683-3424. quo-23

LE CHATEAU, 3 pièces, de luxe, air climatisé, insonorisé, tapis mur à mur partout, ascenseur, incinérateur, eau chaude, électricité, toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-13

VIENT d'être construit dans duplex, 4 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, remise, tapis. 626-3194. quo-2

DUPLEX, RECENTE CONSTRUCTION, 5 PIECES, LAVEUSE, VAISSELLE, STATIONNEMENT, LIBRE IMMEDIATEMENT, $150. 623-4103, 8234 TRAIT CARRE O quo-20

3 1-2, 4 1-2 NEUFS, meublés ou non, luxueux, prix modiques, 628-3838. quo-28

3 1-2 PIÈCES à louer, chauffé éclairé, pour $100. neuf, 628-0713. quo-7

SOUS-LOUER, 4 1-2 grandes pièces, $113 par mois, chauffage, eau chaude, compris. 626-7295. quo-18

105, 42ème RUE Ouest, 4 pièces, face Centre d'Achats, chauffé, eau chaude fournie, salle de lavage, $100 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178, 625-5375. quo-2

CHARLESBOURG ouest, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, $90, 623-2911. quo-5

APPARTEMENT 3 pièces, avec tapis, tout compris, $100 par mois, meublé Colonial, 623-9423. quo-5

LOGEMENTS neufs, 3 1-2, 4 1-2, tapis mur à mur, chauffage électrique, 409, 49e Rue Ouest. 626-2601. quo-27

CHARLESBOURG
41e RUE, IMMEDIATEMENT
2½ MEUBLE
Chauffé, eau chaude fournie, service conciergerie,
$125 par mois
529-4921 626-6334
4½, $95 par mois 626-0657
SORENTIN LTEE
dis-2

LOGEMENT 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $110. mois, 628-2432. quo-27

48e RUE ouest, 2 1-2 meublé, ou 4 pièces, non meublé, chauffé, construction récente. $125, 623-0195. quo-27

LOGEMENT, 3 1-2 pièces, à sous-louer, chauffé, meublé Colonial. Tél. 628-3281. quo-29

SOUS-SOL, 1 pièce meublé pour institutrice ou étudiante. 681-0815. quo-5

4 1-2 PIÈCES, à sous-louer, 1er décembre, Charlesbourg ouest, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, 2 à 3 heures. 623-4068. quo-2

NEUF 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, entrée privée, libre immédiatement, 80e Rue est, près Bourassa, $125, Tél. 628-0345. quo-2

CHARLESBOURG ouest, logement 3 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, fournie, $80. mois, 628-1886. quo-5

4 1-2 PIÈCES, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine extérieure, 524-2755, 658-2297. quo-29

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, dans maison neuve. Tél.: 626-7200. quo-8

UN MOIS gratuit, Charlesbourg, stationnement, tapis mur à mur, chauffé, concierge, libre immédiatement ou septembre, meublé, 4 1-2, 3 1-2. 628-2248 quo-29

MAGNIFIQUES 3 1-2 meublés si désire, libres immédiatement. 628-0228, 829-3266. quo-29

CHARLESBOURG ouest, logement 3 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, $80 mois. 628-4886. quo-5

LOUER, sous-sol, chauffé, libre, septembre, 4 1-2 pièces, $95., meublé ou non, 623-3463, 623-3840. quo-29

CHARLESBOURG, luxueux 3 1-2 meublé, ou non, aussi 4 pièces, jour 529-0755 soir et fins semaine, 523-8746, 626-3195. quo-7

RUE Paul Comtois, 2 1-2 meublé, 4 1-2, 3 1-2 moderne, piscine, 626-7176. quo-30

SOUS-LOUER, 1 1-2 pièce, meublé, tapis mur à mur, piscine extérieure, tél. 628-3411. quo-6

4 1-2 PIÈCES, chauffé, éclairé, moderne, libre 1er octobre, Tél. 628-3447. quo-6

ICI, LE LOCATAIRE EST NOTRE AMI
LUXUEUX, NEUFS A PRIX MODIQUES
3½ - 4½ MEUBLES SI DESIRE
INTERCOM
BALAYEUSE CENTRALE
TOUT A L'ELECTRICITE
IMMEUBLES BOVAR INC.
628-5858 de 9h a.m. à 9h p.m.
dis-5

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

3½, 4½ pièces, à louer pour le 1er septembre, insonorisés, antenne communautaire, intercom, tout à l'électricité, chauffage inclus, buanderie, situés en face du Mini Putt Boul. Bastien, Neufchâtel. Pour informations: tél.: 842-6185.
dis-9

5 PIÈCES, moderne, 1er étage, non chauffé, $75., Neufchâtel, 683-2990 quo-20

DUBERGER, maisons en rangée, 5 1-2 pièces, frais inclus, réservations, 681-4452. quo-26

DUBERGER, 3 1-2 meuble, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, 688-0895, 529-8788. quo-26

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, près centre d'achats, téléphonez 681-3041. quo-2

4 1-2 PIÈCES, chauffé, tapis, emploi de concierge si désiré. 661-8334. quo-8

DUPLEX, 5 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, fournie. Tél. 683-5158. quo-8

VILLE Les Saules, 2 1-2 pièces, meublé 4 1-2 non meublé, libres immédiatement. Tel. 527-9766. quo-29

LES SAULES, duplex, 6 pièces, chauffé, éclairé, jour 529-0756 soir et fins semaine 6069, 523-5746. quo-7

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, stationnement fourni, très propre, 683-4082. quo-6

DUBERGER flat chauffé, éclairé réservoir, semi meublé, stationnement, 527-5290. quo-6

C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.
10 mots ou 2 lignes
3 jour, $2.64

416 CHARLESBOURG

ILOTS CHARLESBOURG
A l'angle des boulevards Métropolitain et Laurentien, coin 45e Rue ouest et 5e Avenue ouest à cinq minutes du centre-ville.
Chauffage
Electricité
Entrée de laveuse et secheuse
Buanderie
Remise dans chaque logement
Stationnement
Concierge
3½ (meuble si désire) à partir de $115.00. Août et septembre gratuits pour 3½.
4½ — $137.00
Tous services inclus
LANGEVIN CONSTRUCTION - TEL.: 623-3658
☆ BADMINTON ☆ PISCINE ☆ VOLLEYBALL ☆ PETANQUE ☆ JEUX DE FERS

417 RIVE-SUD

CHARNY

CONCIERGERIE, Place des Erables, terrain boisé, face à un parc, Grands 3, 4, 5 pièces, meublé ou non, style futuriste, 5 minutes du centre d'achats Ste-Foy. Réservez dès maintenant pour septembre, octobre. Tout compris dans le prix: $125 à $150. Bureau de location sur place, 832-2939, 832-2948, 832-6355. quo-7

MANOIR DES SEIGNEURS
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, ANGLES rues St-Georges et Côte du Passage, Lévis. Piscine, badminton, électricité, chauffage, inclus dans le prix du loyer.
833-2448 — 837-4407
quo-8

ST-ROMUALD
APPARTEMENTS neufs, 2 1-2 et 4 1-2 pièces, meublés, si désiré, tapis, électricité, eau chaude fournie. Informations:
681-0458
quo-26

ST-DAVID
NOUVEAU DEVELOPPEMENT
1 MOIS gratuit 4-5 pièces, nouveau style conciergerie, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, 833-2747, 833-1315, 832-6355. quo-2

HABITAT ST-ROMUALD
1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS, proximité de tout, 839-8750, 839-8748. quo-27

2 1-2 PIÈCES, 50, des Intendants, St-Romuald. S'adresser appt 15, 651-6772 quo-2

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, tél. 832-4983. quo-5

ST-ROMUALD, 2 pièces, rez-de-chaussée, entrée privée, une personne seulement, totalité de services, 214A Pierre Arthur, 839-9481. quo-5

ST-ROMUALD, rue Lavoisier, 1er octobre, 4 1-2, $100, 529-4921, 839-4819. quo-5

ST-ROMUALD, 4, 5 pièces, neufs, libres, jour, 839-8813, soir, 839-1706. quo-12

LEVIS, 6 — 7 pièces, chauffé, $90. non chauffé $85. libre 837-0650. quo-12

ST-NICOLAS, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé. Tél: 832-4132. quo-14

ST-ROMUALD, logements neufs, 5 pièces $145, 4 pièces $125., chauffage, eau chaude, éclairage compris, libres, 651-2053 après 1 heure, 839-6646. quo-9

CHARNY, Place des Bouleaux, 4 1-2, 2 1-2, studio, tapis, chauffés, éclairés, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, piscine extérieure occupation immédiate Tél: 832-4163. quo-12

ST-ROMUALD, 3 pièces, chauffé, eau chaude compris, libre immédiatement. 839-8437, 839-6478. quo-6

ST-NICOLAS 5 milles Pont Québec, 2 1-2 meublé, libre immédiatement. 832-8551, quo- quo-19

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, moderne, rez-de-chaussée, libre 1er ou 15 septembre. Tél.: 658-0478. quo-19

LAUZON, 4 1-2 pièces, moderne, magnifique vue sur le fleuve, tapis, été, libre septembre, $130, meublé $160, 881-2971. quo-20

LOGEMENT garçonnière, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffage électricité, service tout compris, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, bain sauna, piscine chauffée intercom, tapis mur à mur, garage souterrain si désiré, service concierge. Jour 833-1264, 837-2303, soir 832-4398. quo-20

ST-ROMUALD, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, 21 rue du Vallon, libre immédiatement, chauffé, éclairé. Tél. 839-6632. quo-20

CHRIST Roi, 4 pièces, $90 par mois, libre en septembre, 837-5647. quo-5

LAUZON, Lévis, près Hôtel-Dieu de Lévis, Christ-Roi, 4 pièces, 837-6266, 837-6255. quo-21

CHARNY, 17e Rue, 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, soir: 832-0629. quo-22

LEVIS, 3 pièces, meublé, chauffé, Tél.: 837-1230. quo-20

418 SILLERY

Logements luxueux, avec vue unique sur le fleuve, offrant tous les avantages.
POUR INFORMATIONS:
M. A. VERDON
651-2924



Sillery Plaza
2590 RUE PLAZA SILLERY
dis-246-2

418 SILLERY

REDUIT 1 1-2 grand, bien meublé, buanderie, stationnement, Manoir Monceau. 658-0188. quo-20

SOUS-SOL, meublé, 2 1-2 près autobus, Université, bail 1 an, $125 mois tout compris. 683-9141 quo-26

SOUS-SOL 5 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur, $148. 523-8679. quo-8

419 STE-FOY

3214, CHEMIN STE-FOY
NEUFS 1½, 2½, 3, 4
SERVICE De concierge, chauffage électricité, stationnement, intérieur inclus buanderie, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non, libre immédiatement. 656-2732. quo-16

Logements neufs
Terrasse Maricourt
CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadritalère rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Régon et Maricourt, bureau de location 929 Régon App 2, 659-1770, 651-8451. quo-15

NEUFS
1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES
PISCINE INTERIEURE
GARAGE, tapis mur à mur, service de concierge, porte-patio, buanderie, électricité. Tout compris dans le prix du loyer.
651-0771
quo-8

Ste-Foy, 3½, 4½
QUATRE-BOURGEOIS, tout électricité, meublé, désiré, buanderie, stationnement, câblé, 651-3258, 651-6680. quo-12

LOGEMENTS NEUFS
(JAMAIS HABITES)
1 MOIS GRATUIT
occupation immédiate. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meublé si désiré.
Tél.: 661-3224 ou 653-0195
dis-6

NEUFS
1½ - 2½ - 3½ - 4½
PLACE "BONNE-ENTENTE"
749, ave du Château
Site magnifique, tapis, piscine, câblé, (meublé si désiré choix de style Colonial, Espagnol ou Futuriste).
INFORMATIONS
3490 Maricourt, 651-9443, 651-3543.
quo-25

2½ NON MEUBLE
NON meublé, ou semi meublé, grandes pièces, buanderie, repeint à neuf, tous services inclus, accès rapide, toutes directions, immédiatement ou septembre. 777 Rougemont, Apt 25. quo-15
653-2282

PISCINE
PLUSIEURS services vous attendent (câblé, tapis, piscine), en louant soit: 1½, 2½, 3 ou 4 PIECES meublé ou non, libre immédiatement.
656-1902
quo-9

HABITATION VILLERAY
1255 VILLERAY
4½ MODERNE
EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats et CHUL, meublé si désiré, 656-0910. quo-21

417 RIVE-SUD

ST-ROMUALD
rue Lavoisier, 1er octobre
4½
service conciergerie, stationnement
$100 par mois
529-4921 839-4819
SORENTIN LTEE
dis-2

ST-REDEMPTEUR, 4 pièces, neuf, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, demi sous-sol, 832-8742 quo-23

ST-ROMUALD, 2 1-2

419 STE-FOY

NOUVEAU PROJET

face université
angle
chemin Ste-Foy
et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 7 a.m. à 9.30 p.m. Samedi, dimanche de 2 a 4.30 heures, 1½, 2½, 3 et 4, meubles ou non, chauffés électricité, eau chaude, stationnement interieur, service de concierge, buanderie incluse, libres immédiatement.

POUR INFORMATION
681-3025

dis-16

Immeuble P. E. Morin Enr.

2 1-2 A 5 1-2 PIECES, chauffés, éclairés, stationnement avec prise de courant, câblé, piscine, jeux extérieurs. Tél 651-3859, 626-9449, 653-7158 quo-28

DE BOURGOGNE

2 1-2, 3, 4, 5 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure, tennis, badminton. Tél: 658-2484. quo-29

PLACE MACKAY

PRES Université, 3 1-2 pièces, semi-meublé, libre 1er novembre, garage, piscine, jour, 681-4171, poste 248, soir, 683-2451 quo-2

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE Boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2. Piscine, intérieure et extérieure, sauna, tennis, badminton, garage, électricité, chauffage. Tout est inclus dans le prix du loyer.
653-5291 quo-8

3025 CHEMIN STE-FOY
2829 CHEMIN ST-LOUIS

LIBRES, 1 1-2, 3 1-2, meubles, éclairés, chauffés, eau chaude, stationnement, buanderie, concierge, proximité de tout. 651-8476. quo-7

3470 PLAISANCE
COIN PIE XII

2 1-2, MEUBLE, chauffé, éclairé, près autobus, grand stationnement, câblé, magnifique terrain. Tél.: 651-4541. quo-11

A PARTIR DE $100

FACE au boulevard Henri IV, électricité, chauffage, concierge, stationnement inclus dans le prix du loyer. Immeubles du Versant Nord
653-5291 quo-22

TOUT EST INCLUS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 ANGLE d'Entremont et Laverdure, piscine, électricité, chauffage, concierge, stationnement, développement Pasteur.
653-5291 quo-22

3 PIECES

ATTRAYANT appartement meublé et chauffé, à proximité de l'ancien hôpital Ste-Foy, et centres d'achats. Appeler après 7 heures p.m.
651-4920 quo-5

A PARTIR DE $100

FACE au boulevard Henri IV, électricité, chauffage, concierge, stationnement inclus dans le prix du loyer. Immeubles du Versant Nord.
653-5291 quo-22

SERVICES INCLUS

5 1-2, 4 1-2, 2 1-2, 1 1-2 ANGLE rues Bourgogne, L'Heureux, piscine, électricité, chauffage, concierge, stationnement. Place de Bourgogne.
653-5291 quo-22

MOIS GRATUIT

NORVEGE, 3 1-2, 4 1-2 meublés si désiré, chauffage électricité inclus, buanderie, stationnement, concierge, 658-0194, soir 651-3827. quo-20

3260, DE LA GARE

PRES Pont Laporte, grand 4 pièces, tous les services. 651-2338 quo-7

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, carrefour Quatre-Bourgeois et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meubles si désiré, service conciergerie. Jacques Bélanger, 930, Bégon, app. 4, 653-8002. quo-11

PLACE PHILIPPE

LOGEMENT neuf, grand 5 pièces, premier plancher, chauffé, stationnement, entrée laveuse, secheuse. Tél. 651-4580, 327-5731. quo-16

4½ PIECES

CHAUF., éclairé, près autobus, 655, Norvège, 651-8680, soir. quo-11

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, câblé, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 638-0616, soir, 656-9667 quo-20

3173, BOUL. NEILSON

SOUS-LOUER, MAGNIFIQUE 4 PIECES, NON MEUBLE. quo-5

3½ MEUBLE, NEUF

CHAUFFE, éclairé, intercom, buanderie, prix modique. 651-5569 quo-15

RUE LAFORET

LIBRE, 5 pièces, 1er octobre, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse secheuse, stationnement, concierge, 656-6215.
quo-27

VUE SUR FLEUVE

5 1-2 FOYER, piscine intérieure, incinérateur, câblé, $185, 3150 Chemin St-Louis, 651-7211. quo-2

PRES CENTRE D'ACHATS

2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, meublés désiré, piscine, électricité, eau chaude, stationnement, $110, $130. 527-2508, 651-7594. quo-30

PRES université, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, bail année, mois d'été, piscine intérieure, libre immédiatement et septembre, 651-9571. quo-5

3-4-5½ PIECES, piscine, conciergerie, Ste-Foy, Tél.: 651-9814. quo-7

794 TERRASSE Laurentienne, près université, 4 pièces, chauffé, $130, 667-3789. quo-7

MARICOURT, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublé, 3-4 pièces. Concierge. 651-9657. quo-19

PRES Château Nancy, 1er sepiembre, 4 pièces, tout compris, 1425 de Vinci. 872-3469, 626-0666. quo-5

NORVEGE, 4, 1er, stationnement, buanderie, intercom, câblé, immédiatement, 651-2581. quo-7

2 1-2 MEUBLE, de $120 à $130, 4 1-2 non meublé, $135., piscine, stationnement, buanderie, 3013 Laroche, appt 2, 653-5432. quo-7

PRES université, 4 1-2 pièces, repeint, concierge, entrée laveuse, sécheuse, 661-9552. quo-7

3450 CHEMIN St-Louis, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, piscine intérieure, câblé. 843-1182. quo-11

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge 930 Bégon app. 4 653-8002. quo-11

5 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, garage, dans duplex, libre 1er septembre, $170., 759 Chanoine Scott, jour: 529-2937, soir: 651-1513. quo-12

PRES Chemin Ste-Foy, 3, 4, 5 pièces, stationnement, septembre, 653-9080 quo-13

LOGEMENTS 1 1-2, 2 1-2, meublés, 4 pièces, Chemin St-Louis, route de l'Eglise, 658-1570, 653-7838 aussi logements rue Maricourt, 651-9657. quo-13

PARC Nelson, 4 1-2 1er plancher, poêle, réfrigérateur, 2 1-2 meublé, 628-3643. quo-13

2 1-2, $115, semi $130, électricité, tapis, stationnement, Intercom, 656-9466, 653-3949. quo-13

4 1-2, $160, électricité, tapis, intercom, balcons, prise, stationnement, 656-9466, 833-3949. quo-13

3220 DE la Gare, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, câblé, service buanderie, stationnement, 683-3218. quo-14

3474 NEILSON, 4 1-2 stationnement, autobus, écoles, Centre d'achat, 651-7674, 651-3302. quo-14

NEILSON, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublé, 3-4 pièces. Concierge. 659-1422. quo-19

COIN Chemin St-Louis, route de l'Eglise, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublé, 3-4 pièces, concierge, 658-1570. quo-19

419 STE-FOY

ENTIEREMENT neuf, 3 1-2 meuble, semi ou pas meublé, câblé, stationnement, occupation immédiatement, 795 Rougemont. Information 397 appartement 2. 653-9704. quo-14

DES Melezes, 1er septembre, 5 1-2 dans quadruplex, eau chaude, tapis, chauffage, stationnement, près autobus, centre d'achats, jour: 656-0400, soir: 656-0489 quo-15

BEAUX grands logements, 4 et 5 pièces, près université, eau chaude, chauffés, stationnements, 651-5795, Quebec Land Courtiers, 529-8456 quo-16

CONCORDE, 2 1-2, meublé, piscine, stationnement, buanderie, 656-0911, 683-4034 quo-16

CHOIX DE 2 1-2, 4 et 5 pièces, libres immédiatement et septembre, meublées ou non, piscine, stationnement, 659-1776, 651-8391. quo-18

3 1-2 MEUBLE, neuf, buanderie, stationnement, balcon, prix modique, septembre, 651-6020. quo-5

2 LOGEMENTS, neufs, moderne, $145., par mois. Ancienne-Lorette, 872-9362. quo-19

3 1-2, 4 1-2, MEUBLES, chauffés, lib ce près centre d'achats, université, 656-0161 quo-19

6 GRANDES pièces, plus salle de jeux, dans quadruplex, neuf, 3 chambres à coucher, salon, salle familiale, cuisine, près des services, libre 1er septembre, jour, 683-0195, soir, 656-0558. quo-20

2 1-2 MEUBLE libre 1er septembre, télécâble, stationnement et piscine fournie, 3161 La Concorde, 656-9600. quo-20

1 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, télécâble 651-9443, 651-3513. quo-20

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, très grand, tapis, 872-7404. quo-21

3 1-2 NEUF, meublé si désiré, dans les styles espagnols colonial, ou futuriste, stationnement, piscine, télécâble, près service autobus, 651-9443, 651-3513. quo-21

2 1-2 MEUBLE, pouvant, être utilisé pour bureau, près Plaza Laval, aussi chambre disponible, 656-6380. quo-22

CHEMIN Ste-Foy, près Madeleine de Verchères, magnifique 6 pièces, chauffé, entièrement neuf, 2e plancher d'un duplex, balcon, stationnement pour 2 voitures. Tél: 681-8734 quo-22

4 1-2 NEUF, site magnifique, tapis, piscine, télécâble, meuble si désiré, 651-9443, 651-3513. quo-22

MAGNIFIQUES logements, libres immédiatement, meublés si désiré, service impeccable, piscine, buanderie, Tél.: 651-8292. quo-23

RUE Norvège, 1 1-2 pièce, meublé, tout compris, $100 Septembre, 653-4683. quo-23

GRANDIN, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, stationnement, garage, 653-8982 quo-25

SOUS-LOUER, magnifique 4 pièces, idéal pour enfants, Tél. 651-0917. quo-8

1088 DIJON, 2 1-2 meublé, chauffé, stationnement, tapis, $125 par mois, 653-7885, après 5 heures. quo-2

1er OCTOBRE, rue De Bourgogne, 2 1-2 meublé, télécable, jour 529-0755, soir et fins semaine, 653-2583, 523-5746. quo-7

RUE Norvège, 5 1-2 non meublés, 1er octobre, 3 1-2 non meublé, jour 529-0756 soir et fins semaine 656-6133, 523-5746. quo-7

4 1-2 PIECES, 754 avenue Myrand, appt 5, 688-0925, jour: 529-9414 quo-9

SOUS-LOUER, 2 1-2 semi-meublé, $150 par mois, tout compris, 653-3168, 45-4194. quo-9

PRES université, 4 1-2 pièces, tout électricité, éclairé, $150, tranquillité, impeccable, stationnement, 683-7778, 524-1976. quo-6

3 1-2 PIECES, sous-louer, très propre, tapis, piscine intérieure, 651-8642. quo-6

RUE De Norvège, au mois ou à l'année, 3 1-2, 4, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, câblé, meublés, si désiré, tél. 658-3456, 653-0823. quo-30

4 PIECES, chauffé, eau chaude, couple certain âge sans enfant. Tél. 623-1838. quo-2

419 STE-FOY

PLACE de la MONNERIE
1½, 2½, 4½, 5½,
6 PIECES

- MEUBLES ou NON
- GRANDES PIECES
- STATIONNEMENT
- SERVICE - CONCIERGE
- PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
- TELECABLE

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m., de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Bureau de location:
938 av. de Bourgogne, app. A
Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-3

1-2 MEUBLE, 5 minutes du Pont, $95, libre immédiatement, 651-5830. quo-26

751 NORVEGE, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, électricité fournie, stationnement, près autobus, magasins, voies d'accès, $105, mois, libre immédiatement, 661-6641. quo-2

3 1-2, 4 NEUFS, vue sur fleuve, premier mois gratuit, 651-6020. quo-15

PREMIER mois gratuit, 3 1-2 meuble, neuf, intercom, buanderie, tranquillité, 651-5282 quo-15

A LOUER, sous-sol meublé, 3 1-2 pièces, près du centre d'achats Laurier et Université, 656-1700. quo-6

2 1-2 MODERNE, bien situé, stationnement, piscine, meublé si désiré, 651-9443 quo-27

PRES université, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meubles ou non, bail année, piscine intérieure, libre 1er septembre, 651-9571. quo-28

2 1-2 PIECES logement état neuf, libre immédiatement, Chemin St-Louis Parc Neilson, 659-2533, 651-7164. quo-2

4 1-2 MODERNE, rue Maricourt, piscine, stationnement, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. quo-22

L'ELYSE, 925 Myrand, 3 1-2 meublé ou non, 525-5427, 683-7474. quo-28

4 PIECES, très propre, concierge, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 656-0975, 656-0734. quo-28

2 1-2, 5 1-2 tous services inclus, buanderie, stationnement, concierge. 653-8062 quo-28

SOUS-LOUER, magnifique 4 pièces, idéal pour enfants, Tél. 651-0917. quo-8

1088 DIJON, 2 1-2 meublé, chauffé, stationnement, tapis, $125 par mois, 653-7885, après 5 heures. quo-2

1er OCTOBRE, rue De Bourgogne, 2 1-2 meublé, télécable, jour 529-0755, soir et fins semaine, 653-2583, 523-5746. quo-7

RUE Norvège, 5 1-2 non meublés, 1er octobre, 3 1-2 non meublé, jour 529-0756 soir et fins semaine 656-6133, 523-5746. quo-7

4 1-2 PIECES, 754 avenue Myrand, appt 5, 688-0925, jour: 529-9414 quo-9

SOUS-LOUER, 2 1-2 semi-meublé, $150 par mois, tout compris, 653-3168, 45-4194. quo-9

PRES université, 4 1-2 pièces, tout électricité, éclairé, $150, tranquillité, impeccable, stationnement, 683-7778, 524-1976. quo-6

3 1-2 PIECES, sous-louer, très propre, tapis, piscine intérieure, 651-8642. quo-6

RUE De Norvège, au mois ou à l'année, 3 1-2, 4, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, câblé, meublés, si désiré, tél. 658-3456, 653-0823. quo-30

4 PIECES, chauffé, eau chaude, couple certain âge sans enfant. Tél. 623-1838. quo-2

420 BANLIEUE

UN MOIS GRATUIT

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, stationnement, $100 mois, 667-4025. quo-28

5, 4, 3, 2 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fourni, tapis mur à mur, stationnement, près polyvalente. Tél. 829-3191, 667-3018. quo-2

LORETTEVILLE, 2 1-2, meuble, électricité, construction récente, prix modique, libre, 842-0178. quo-7

ORSAINVILLE, 6165, des Rivières, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $115., 1 mois gratuit, 681-6053, 626-8858 quo-7

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meuble, neuf, chauffé, éclairé, stationnement, libre, 628-0718. quo-7

4 1-2, 5 1-2, LORETTEVILLE ou Neufchatel, Tél.: 842-3467. quo-7

COURVILLE, très beau 4 pièces, moderne, entrée seule, stationnement, 661-5710. quo-7

COURVILLE, 2 1-2 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, meubles si désiré, Tél.: 667-6518, 829-3260. quo-7

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $100 mois, meublé si désiré. Tél: 663-3457, 667-0497, 929-3266. quo-8

GIFFARD, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement, remise, pour septembre, peinture fournie, 663-4324. quo-5

COURVILLE, 75 rue Brideau, 4-5 pièces, libre immédiatement, balance août gratuit, 667-2215 quo-8

BOULEVARD Ste-Anne, Beauport, 2 1-2 pièces, rez-de-chaussée, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement, vue sur le fleuve, occupation immédiate 663-3721. quo-6

Place Mercier

ANGLE BOUL. HONORE-MERCIER ET ST-MAURICE, LORETTEVILLE

LOGEMENTS ULTRA-MODERNES
A PRIX MODERES
20% MOINS CHERS
QUE LES PRIX REGULIERS

1½ - 3½ - 4½ - 5½ pièces. Logements insonorisés / Piscine / Jardins d'aménagement / terrain de jeux / service de concierge / buanderie sous-sol / Près écoles et centres commerciaux. Proximité boul. l'Ormière.

Construits et administrés par

Benoit Dumais Ltée
842-0440
Accessibles aux visiteurs tous les jours
2h à 5h, 7h à 10h p.m.

dis-3456-7

4 1-2 A louer, libre 1er septembre, près école, près centre d'achats, 681-1380. quo-5

COURVILLE, 2 1-2 meuble, chauffé, $7[illegible] par mois, 529-4921, 661-3735. quo-5

VILLENEUVE, rue Montreuil, 4 1-2, chauffé, $115 par mois, 529-4921, 661-2667. quo-[illegible]

ORSAINVILLE, 1er oct bre, 4 1-2, chauffé, $125 par mois, 52-4921, 628-7[illegible] quo-5

GIFFARD, 3, 4, non meublé, près St-Michel, chauffé, éclairé, 661-8197. quo-7

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement avec prise $75-3610, 667-6278. quo-5

BEAUPORT, beau 4 pièces, neuf, près boulevard Ste-Anne, aussi 3 pièces, meublé, 667-5548. quo-5

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, moderne, tapis Shag, $115, vue sur fleuve, 667-5548. quo-5

VILLE Vanier, 4 1-2, chauffé, $140 par mois, 529-4921, 688-0085. quo-5

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, piscine, $90. mois, 667-2894, 829-3266. quo-7

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, libre, 661-4319, 667-0628. quo-5

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $115 mois, 667-2830, 829-3266. quo-7

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, $100, 661-3516, 667-[illegible]72. quo-5

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, 1er septembre, 661-7135. quo-6

VAL St-Michel, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $85 par mois, 842-3583. Après 7.30 heures. quo-21

ORSAINVILLE, bachelor, meublé, près autobus, école, 628-8263, 851-8535. quo-21

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, neuf, chauffage électrique, eau chaude, stationnement, 145 Rue Pie XII, 661-6703. quo-1

ORSAINVILLE, 2 mois gratuit, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé électricité, 873-3024, 842-5872. quo-21

ANGE Gardien, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fornie, tapis, $100, 667-3142. quo-21

UN MOIS GRATUIT SUR LA RUE SAMSON

PLACES: VANIER, 500 LOGEMENTS
BONAVENTURE, 600 LOGEMENTS
A 5½ PIECES MEUBLES OU NON

A PARTIR DE $95.00 PAR MOIS

Réservations maintenant.
PROPRETE, TRANQUILLITE, TOUT A L'ELECTRICITE, PRES CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS, A 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

688-0573 ou 681-6257

dis-6

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, eau chaude, entrée buanderie, stationnement, libre, 667-7068. quo-21

GIFFARD, 3 1-2 pièces, stationnement, chauffé, près hôpital, 667-1762, 524-3809. quo-20

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, Shag, stationnement, bon service, vue fleuve, 667-5548. quo-20

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, plus salle bains, stationnement, près Boulevard Capitale et Hôpital St-Michel, 661-6339. quo-20

GIFFARD, grand logement, 6 pièces, neuf, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 3339, ou 3363 Gaspard, 656-6012 quo-6

VILLENEUVE 5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis remise, stationnement, libre $125., 661-9940, 667-3906, 829-3266. quo-13

ANCIENNE - LORETTE, 4 pièces, 1er octobre, après 5 heures. 872-7936. quo-16

GIFFARD, neufs, chauffés, 3 1-2 pièces, stationnement, $80, $85, $90, meublés, $105, $110, $115, 524-2869, 522-8762. quo-14

GIFFARD, 2287 St-Edouard, 4 pièces, non chauffé, rez-de-chaussée, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon et passage, frais peinturé, libre immédiatement, $83 par mois 653-8429. quo-14

UN mois gratuit, magnifique 4 pièces, limite Québec, Giffard, 2836 Monseigneur Gosselin, neuf, thermostat individuel, balcon, entrée laveuse, libre immédiatement. Tél. 667-2901. quo-18

PIECES, libre immédiatement, 3401 des Tours, Orsainville. Tél. 626-8041 ou 628-3671. quo-9

BEAUPORT, 3-4 pièces, tapis, chauffé, eau chaude, hangar, stationnement $95, libre 1er septembre. 663-9615. quo-9

COURVILLE, Beaupré, 3, 4, 5 pièces, meuble, ou non, $85. à $125. Tél.: 667-0526. quo-9

LORETTEVILLE

95 BOUL. H.-MERCIER, APP. 1

5 et 6 pièces
$120.00 ET PLUS

- CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE
- EAU CHAUDE FOURNIE
- PISCINE EXTERIEURE

OCCUPATION IMMEDIATE

842-9815

dis-23

420 BANLIEUE

Enfin un logement à la portée de votre revenu !

PLACE REVERT

VILLE VANIER

ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT
5 minutes du Centre-Ville

Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces

ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE
TEL.: 653-5291

UNE AUTRE REALISATION
COUILLARD ENTREPRISES INC.

dis-246-2

COURVILLE, logement 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, meublé ou non, près école polyvalente, 822-1223, 822-2948. quo-11

LORETTEVILLE, demi sous-sol, dans maison privée, 3 grandes pièces, chauffé, éclairé, 842-1487. quo-11

CAP ROUGE, 4 1-2 pièces, 2 1-2 meublé si désiré, tapis mur à mur, entrée pour télévision, chauffé, éclairé, $130. 1319 Provencher, pour renseignement 1348 Provencher, 653-0875. quo-12

VILLENEUVE, 4 1-2, 3 1-2, 1 1-2, neufs, meublés ou non, 832-0927. quo-9

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse, tapis, 667-2918. quo-12

QUARTIER Laurentien Ste-Foy, 4 1-2 pièces, moderne, libre, 872-1603. quo-18

LORETTEVILLE, 4 1-2, 3, 2 1-2, 1 1-2, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, intercom, vacuum, piscine, terrain de jeux, stationnement extérieur, 626-3671, 626-8041, 842-0901, 89 Boul. Honoré Mercier. quo-12

GIFFARD, 4 pièces, meublé, non meublé, chauffé, stationnement, libre, 824-1218. quo-12

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement, 658-0616. quo-14

VILLE Vanier, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 527-7617, 683-4807. quo-12

ANCIENNE-Lorette, flat meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $70, 872-7596. quo-13

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, stationnement, remise, libre, $125, 661-3658, 829-3266. quo-13

VILLE Vanier, neuf, 4 1-2 pièces, tapis, $125. tout compris, 688-9014. quo-15

GIFFARD, 4 1-2 pièces, près école, libre immédiatement, $85., 661-4823, 663-9262. quo-13

5 PIECES, $110, chauffé, boulevard Ste-Anne, Villeneuve. Tél. 661-5571. quo-13

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, vidanges, $105., 663-7651, 849-8274. quo-20

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis, près autoroute, vue fleuve, 828-9161. quo-13

BEAUPORT, 4 et 3 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, près boul. Ste-Anne, aussi 3 pièces, meublé, 667-5548. quo-15

GIFFARD, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement, remise, pour septembre, peinture fournie, 663-4324. quo-15

LORETTEVILLE, garçonnière moderne, meublée, cuisinette, salle bains, $75., 842-3862. quo-16

BEAUPORT, Montmorency, logements 4 pièces, non chauffés, Tél.: 663-3016. quo-16

VILLENEUVE, grand 5 pièces, état neuf, tapis, stationnement, $123, 667-5040. quo-18

ANCIENNE-LORETTE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 872-9405, 872-2185. quo-19

COURVILLE
rue de Provence
2½ meublé
chauffé, eau chaude fournie, service conciergerie, stationnement.
$70 par mois
529-4921 661-3335
SORENTIN LTEE

dis-2

GIFFARD, 2 pièces, proximité École Samuel Champlain, idéal enseignant, 661-4691. quo-19

COURVILLE, Xavier-Giroux, logements neufs, 4 1-2, 5 1-2 pièces, dans édifice en construction, prêts 1er septembre. Tapis, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, $115, $125, meublé si désiré. Soir, 663-3919. quo-19

CAP-ROUGE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, vacuum, près école, terrain de jeux, prix modique, Tél.: 657-2586. quo-19

COURVILLE loyer neuf, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, près polyvalente, $90. à $125., 829-3191, 667-3018. quo-19

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé $100, stationnement, entrée laveuse sécheuse, 663-9871. quo-21

ANCIENNE-Lorette, grands 3½ modernes, chauffés, $120, $130, 872-9847. quo-21

VILLE Vanier, 6 pièces, $100 par mois, chauffé. Tél. 872-9362. quo-20

BEAUPORT, 3 grandes pièces, chauffé, $75., entrées laveuse-sécheuse, 683-7960. quo-20

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES, logement 5 pièces, chauffé, libre 1er septembre 849-2629. quo-21

A SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, 1er étage, tapis, eau chaude fournie, $125 mois, disponible, tél. 623-1016. quo-2

VILLENEUVE, 2 logements 5 1-2, tapis, mur à mur, chauffés, eau chaude fournie. Plat 2 1-2, tapis mur à mur, chauffé, 667-1651. quo-22

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 872-1588. quo-22

ORSAINVILLE, 4 pièces, entrée laveuse sécheuse, $100 par mois, 626-0743. quo-8

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, électricité, moderne, Ville-Vanier, 681-5846. quo-2

TRES bel endroit, logement 4 1-2, 5 1-2 pièces, et studios, 661-4486. quo-22

APPARTEMENTS A LOUER
TRES bel endroit, studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, pièces, 667-1183. quo-23

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, 628-0402. quo-25

BEAUPORT, un 4 pièces neuf, $115, un mois gratuit, 667-5548. quo-11

420 BANLIEUE

Au Bosquet

Logements modernes, meublés ou non, 1½, 3½, 4½ pièces, chauffés, eau chaude, stationnement pavé, intercom, concierge, près église, école, future polyvalente, terrain de jeux, centre d'achats, autobus tout près, prix populaire, occupation immédiate, 4440 des Platanes, Orsainville.

623-3279
2 MOIS GRATUITS

dis-1256-23

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, $125, 663-7744. quo-5

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, eau chaude, $122, 1er octobre. Tél. 663-0766. quo-5

GIFFARD, près Centre d'Achats, Canardière, 3 pièces, meublé, libre immédiatement. Tél. 663-9120, 667-3986. quo-5

ORSAINVILLE, 2 logements de 4 pièces, meublés si désiré, libres immédiatement, piscine, eau chaude fournie, entre 8 et 6 heures, 522-7121, après 5 heures, 628-3407. quo-26

A LOUER, chambre salon et cuisinette, Cap-Rouge, 658-0945. quo-5

VANIER, 6 pièces, garage, $85, non chauffé, 1er octobre, 849-3054. quo-5

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, 667-3833. quo-26

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $130 843-1317. quo-2

VANIER, beau 4 pièces, salle bain, 422 Bernatchez, 683-4675. quo-26

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, lib é immédiatement. Tél: 667-1472. quo-26

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, salle de bains, chauffage et eau chaude compris, $75, 663-0818, 631-3979. quo-26

3040 BOULEVARD Dujardin, 3 pièces, meublée, libres 1er septembre, 623-9085. quo-5

BEAUPORT, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, central, 661-8002, 667-3249. quo-26

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 872-2793. quo-7

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, non meublé, $100, meublé, $125, attention travailleur St-Michel Archange, 667-4543. quo-5

LIMITES Laurentides, cinq pièces, neuf, non chauffé, entrée sécheuse, 849-8349. quo-6

LORETTEVILLE, près Hôpital 4 pièces, neufs, $110, mois, 872-2615. quo-27

FLAT, chauffé, meublé, éclairé, près hôpital Christ Roi, 527-8965. quo-2

2 LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, chauffés, avec eau chaude, libre, mi-septembre, 878-2381. quo-6

MONTMORENCY, libre immédiatement, 3 pièces, chauffage électrique, sous gratuit, 663-6318. quo-27

GIFFARD, 6 1-2 pièces, non chauffé, eau chaude fournie, libre 667-6501. quo-16

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage et électricité inclus, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de conciergerie, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations:
4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523
1 MOIS GRATUIT

dis-3612-26

ANCIENNE-Lorette, près Henri IV, 4 pièces, Tél. 872-3633. quo-6

LOGEMENT 4 1-2 pièces, chauffé éclairé, eau chaude fournie, libre 1er octobre, $115, par mois, 667-5144. quo-6

ANCIENNE-Lorette, flat 2 1-2 pièces, à louer meublé, entrée seule, grand stationnement, genre motel, centre du village, près aéroport, informations après 6 heures, 628-5306. quo-27

BEAUPORT, 4 pièces, 2e neuf, central, libre. 667-0628, 661-4319. quo-28

A LOUER, Loretteville, grand 4 1-2. Prix sans concurrence, à saisir très vite. Tél.: 842-1843. quo-18

ST-ALBERT - STE-ODILE
BEAUPORT
2½ - 3½ MEUBLES, 4½

— NEUFS — MODERNES — PRES CENTRE-ACHAT — AUTOBUS — STATIONNEMENT — TELECABLE — BUANDERIE.

GASTON GAGNE INC.
623-3948 — 623-2264

dis-246-2

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 tout compris, meublés désiré, 829-3266, 663-0408. quo-29

BOULEVARD L'Ormière, 4 pièces, buanderie, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $125., 5 minutes polyvalente, 842-5149. quo-8

BEAUPORT, central, magnifique 3, $75. et grand 4 $110., chauffés, entrée laveuse, sécheuse, 661-8513, 667-0235. quo-29

BEAUPORT, calme et accueillant, récent spacieux, 4, $110., 1er plancher, chauffé, 661-7084, 667-0235. quo-29

COURVILLE près hôpital St-Augustin, 4 1-2 pièces modernes chauffé, 1er étage, entrée laveuse, sécheuse, partie de cave, stationnement. Tél. 667-2949. quo-5

SOUS-louer, Beauport, 4 pièces, très propre, décembre, janvier, 661-9817. quo-29

BEAUPORT, 4, 5 chauffé, éclairé, 3 pièces, meublé ou non, 667-3313, 667-6178. quo-8

GIFFARD, 6 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, bar, bibliothèque, salle bains céramique porte Jalousie, vue sur le fleuve, garage, $140 par mois, libre 1er octobre, 661-8819. quo-6

3 1-2 MEUBLE si désiré, 4 1-2, 5 1-2 dans Ville Vanier, éclairé, chauffé, électricité, tapis mur à mur, complètement neuf, stationnement avec prise de courant, près centre d'achats et autoroute, libre immédiatement, 688-9244, 681-3915, 626-5358. quo-29

ORSAINVILLE
1er octobre, 4½
Chauffé, eau chaude fournie, service de concierge.
$125 par mois.
529-4921 628-2744
SORENTIN LTEE

dis-2

420 BANLIEUE

VILLENEUVE
RUE MONTREUIL
4½
Chauffé, eau chaude et tapis fournis, stationnement, service conciergerie
$115 par mois
529-4921 667-2667
SORENTIN LTEE

dis-2

VILLENEUVE, 4 pièces, moderne, chauffé, $100, 661-1097, après 5 heures. quo-8

ORSAINVILLE, moderne, 5 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 1er. 628-2471. quo-8

GIFFARD, 5 pièces, très moderne, vue sur fleuve près école Samuel Faure transfert, $125, septembre gratuit, 661-1627, 661-8536, avant 10 heures p.m. quo-29

GIFFARD, 4 pièces, chauffé. Demi sous-sol, bien éclairé, près hôpital St-Michel Archange, stationnement. Tél.: 661-6235. quo-29

5, 4, 3, 2 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement, près polyvalente. Tél. 829-3191, 667-3018 quo-2

RUE de la Chapelle, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $130. Tél. 667-3313. quo-9

BEAUPORT, 2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, prix modique, chauffés, éclairés. Tél. 637-[illegible]635. quo-30

GIFFARD, 3 1-2 pièces, stationnement, chauffé, près hôpital, libre imm diatement. 667-1762 après 6 heures, 524-2809 quo-29

BEAUPORT, 3 pièces, Boulevard Ste-Anne, stationnement, propre, prix raisonnable, 663-7037. quo-6

VAL St-Michel, 2 pièces, chauffé, éclairé, cuisine, $12 semaine, 499 Boul. Pie XI, 842-5539. quo-30

BEAUPORT, 3 grandes pièces, propre, tapis, près d'autobus, aubaine, 661-2844. quo-9

GIFFARD, 2 1-2, 3 1-2 meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres

421 Meublés

1040 BOULEVARD des Chûtes, neuf, 3 pièces, meublé, plus chambre bains, eau chaude, tapis, rideaux, antenne TV, stationnement, $125, 667-1378. quo-7

NORVÈGE, 3 grandes pièces, meublé colonial, propre, stationnement, août, 651-2581. quo-7

2 1-2, ST-ALBERT, stationnement, eau chaude, $105, 681-9221, soir: 628-0054. quo-7

ST-RODRIGUE, 3 PIÈCES, MEUBLÉ, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-8

ST-NICOLAS, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $80. Tél. 832-8183. quo-9

ST-PASCAL, 2, 3, 4 pièces, meubles. Tél.: 667-2051 quo-11

STE-FOY, Quatre-Bourgeois, près Hôpital Laval, chauffé, éclairé, 1 1-2, $115, 2 1-2 $125, 3 1-2 $155, 656-9964 quo-9

VILLE Vanier, près hôpital, meublé, tapis, stationnement, 683-4728, 623-5115, 681-9529 quo-14

2 1-2 PIÈCES, électricité, eau chaude, stationnement fourni, 529-3552. quo-14

MONTMORENCY, logement 3 pièces meublé, chauffé, $85., 667-6522. quo-14

2 ET 3 PIÈCES, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra-moderne, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre-ville, 2340 Mont Thabor, apt 303, 524-1074. quo-15

ST-CYRILLE, 2 et 2 1-2 pièces, meublés, pour 1er septembre, 524-6710. quo-15

ANCIENNE - Lorette, flat 2 pièces, entrée seule, grand stationnement. Informations, après 6:00 heures, 872-1270. quo-15

STE-FOY, 3 1-2, 4 1-2 chauffé, eau chaude, électricité, stationnement, 653-8242, 651-0680. quo-12

121, 3e AVENUE, flat meublé, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, jour, 525-4832, soir, 872-2936. quo-12

STE-FOY, 1 1-2, 3 pièces, meublés, stationnement, buanderie, 1er septembre, 653-5348. quo-13

BOULEVARD Charest Ouest, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, électricité, libre immédiatement, $125., par mois, 522-2482, 872-2990. quo-16

LIMOILOU, 1 1-2, 2 1-2, bain valsselle, literie, télévision, stationnement, 525-1813, 626-9868. quo-13

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, meublé, chauffé, libre, Tél.: 872-3685. quo-13

2 1-2 SOUS-SOL, éclairé, chauffé, facile d'accès à l'Université, $100, 651-5696. quo-2

GRANDE-ALLÉE, Salaberry, Murray, 2 1-2, 3 1-2 pièces, stationnement, 651-9895, 651-5908. quo-19

ST-PASCAL, 3 pièces, St-Pie X, 4, meublé, ou non, 681-9818. quo-19

GIFFARD, 3 et 4 meublé ou non, près St-Michel, 661-8197. quo-9

2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, St-Pascal, $20. semaine, 667-7562. quo-19

ST-PIE X, 2 1-2, pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 661-7628. quo-19

GIFFARD, sous-sol meublé, chauffé, 2 1-2 pièces, électricité eau chaude fournie, $95, 663-9369. quo-20

$110. 3 BIEN meublés face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-12

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2, partir $115, Colonial piscine, 210 ouest Lilas. quo-20

À CHARLESBOURG, 3 pièces, meuble, tapis, chauffé, éclairé, eau chaude libre immédiatement 623-1301, 626-0910. quo-20

LE Metropolitain, face Galeries Charlesbourg, 1 1-2, 2 1-2 meublé, tapis, incinérateur, $100, $130. 623-1891. quo-20

ST-RODRIGUE, logement meublé, 1 1-2 pièce, $100, 2 1-2 $130, 623-1561. quo-21

REDUIT Duberger, neufs, 3 ameublements, neuf. Tapis mur à mur, stationnement face centre d'achats, 683-1478. quo-21

3 1-2 CHAUFFÉ, éclairé, buanderie, tentures, $125, 1850, Jeanne Mance, 667-6554. quo-21

RUE St-Louis, vieux Québec, 1 1-2, 2 pièces, meublés, neufs, et modernes, chauffés, éclairés, service concierge, buanderie, stationnement, $110 et plus par mois. Tél. 681-5941. quo-22

GIFFARD 1-2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, 661-4153. quo-22

ORSAINVILLE, 2 1-2, pièces, meublé, stationnement, proximité des services, $80 à $110, tout compris, 681-5737, 628-0672. quo-8

VANIER, 2 pièces, meublé, moderne, plus salle de bains, céramique, entrée seule, le jour 626-9208, le soir 13 Avenue Pinante. quo-22

CHARLESBOURG, 1 1-2, meublé, stationnement, autobus, 880, visite 6 à 7, 484 ouest, 80e Rue. quo-23

GIFFARD, 3 pièces, près polyvalente, sortie autoroute Capitale, panoramique, 661-2889. quo-25

NEUFCHATEL, 2 1-2 meublé, moderne, chauffé, eau chaude, $95, 653-8635, 842-6729. quo-27

ST-PIE X, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, propre, 322-1467, 523-0934. quo-2

STE-FOY, 3 1-2 pièces, stationnement, près hôpital Laval, Cegep, libre, 651-3180 quo-28

STE-FOY, neuf, demi sous-sol, 1 1-2 entrée privée, très grandes fenêtres, près la Vigerie et Chemin St-Louis, 651-7496 quo-2

3 PIÈCES, meublé, Vanier, près école, centre d'achats et hôpital, 628-1983, 527-3664 quo-2

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 529-5526. quo-2

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2 meublé, eau chaude, chauffé, 322-4843, 683-7474. quo-28

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement $42-4567 quo-28

GRAND bachelor, à louer, près Université du Québec, 651-1826 quo-2

ANCIENNE-LORETTE, bachelor, meublé, chauffé, Tél.: 872-7732 quo-2

ST-SAUVEUR, meuble, 3 pièces, chauffé, 220, $85. 522-2476. quo-5

RUE St-Joseph, 2 pièces, meublé, eau chaude, s'adresser 754 est, rue St-Joseph. quo-29

3 1-2, 4 1-2 MODERNES, près Université, Hôpitaux, Chemin Ste-Foy, stationnement, 688-6205. quo-29

2 1-2 SOUS-SOL, meublé, éclairé, chauffé, facile d'accès à l'Université, $100. Tél.: 651-3696 quo-5

ST-PIE X, dame, demoiselle 1 1-2 pièce, meublé, $75 semaine, 527-4766. quo-9

STE-FOY, 1 1-2 pièces, meublé, près des Centres d'Achats, Tél.: 659-1548 quo-8

BEAUPORT, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, neuf, 667-7458. quo-9

DE Bernières, 3 pièces, meublé, chauffé, adultes, $120., 525-6337. quo-23

COURVILLE, 2 pièces, neuf, éclairé, chauffé, stationnement, près écoles, $80, 667-1754, 661-4056. quo-2

VILLENEUVE 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $80. Tél. 661-4762. quo-25

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, Tél. 523-4359. quo-26

69 ST-JEAN, 2 et 3 pièces, meublé, salle bains, chauffé, éclairé, eau chaude. quo-26

GRAND 4 1-2 meublé, sous-sol, redécoré, chauffé éclairé, entrée privée, stationnement, 626-9612, soir. quo-11

CHARLESBOURG, 80e rue est, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, 626-5765 quo-26

5 PETITES pièces, meublée, près Carré Jacques-Cartier, 683-7169. quo-5

2 1-2 MEUBLÉ, libre, novembre, moderne, chauffé, stationnement, 170, 6e rue est, Charlesbourg, 90 mois, 626-1180. quo-26

BEAUPORT, Villeneuve, 2 1-2, pièces, meublés, tous services inclus, 667-8??? quo-26

ST-CYRILLE, près université, 2 pièces, moderne, propre, entrée privée, 527-5879 quo-26

1 1-2 PIÈCE, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, télévision, incluse, 626-6367 quo-26

LES SAULES, 2 1-2 meublé, chauffé, à l'électricité, 683-8917. quo-2

1 1-2 PIÈCE, entrée seule, meublé, chauffé, Des Lilas est, 628-0816. quo-6

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, avec cuisinette, poêle, réfrigérateur, une personne, 683-8596. quo-27

PRÈS Canardière, une, 2 personnes, réfrigérateur, douche, toilette, stationnement, 523-2150. quo-2

CHARLESBOURG, 3 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, 623-7857. quo-6

PRÈS Canardière, logement meublé, réfrigérateur, poêle et douche, stationnement 523-2150. quo-6

CHEMIN St-Louis, près Bell Téléphone, 2 1-2 meublé, entrée seule, $120. Demander Monsieur Henri, 681-6389, 658-2078 quo-8

DE 2 1-2, DE LA CAPRICIEUSE, tout fourni, propre, entrée seule, 623-7053. quo-9

ST-PAUL Apôtre, 2 pièces, meublé, neufs, tapis fourni, 522-0169. quo-9

ST-THOMAS d'Aquin, 1 pièce, meubles neufs, $85 par mois, 683-8280. quo-9

NOTRE-DAME des Laurentides, 1 1-2 et 2 1-2, meublés, chauffés, 849-3241. quo-6

ST-PASCAL, libre 3 pièces, chauffé, meublé, salle bains, entrée seule, $75 mois, 522-4809. quo-9

STE-Foy, boudoir et cuisinette, $80 mois, arrêt d'autobus. Tél. 651-4532. quo-30

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, 667-2081. quo-16

RICHELIEU, 1 1-2 pièce, salle de bains, meublée, chauffé, éclairé, $20 par semaine, 628-8174. quo-9

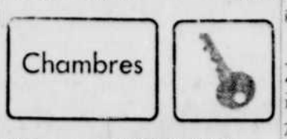
3e AVENUE, 2 1-2 pièces, complètement meublé, radio, télévision, 322-8676, 522-3522. quo-30

422 NON CLASSIFIES

TRES bel endroit, logements, 4 1-2, 5 1-2 pièces, et studios. 661-1486 quo-25

APPARTEMENTS À LOUER

TRES bel endroit, studios, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 667-1183. quo-23



430 CHAMPLAIN

12 ST-STANISLAS, chambre ou appartements meublés, propres, libres immédiatement, 529-4717. quo-12

CHAMBRE, près Hôtel-Dieu, permis cuisine, buanderie, Tél.: 522-0282. quo-12

22 ST-LOUIS, chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, une, deux personnes. quo-19

131 STE-ANNE, apt 2, septembre, lavabo, permis cuisine, meublée, 522-4602. quo-21

PERMIS cuisine, eau courante, réfrigérateur, tranquillité, prix assortis, 24 Garneau. quo-22

RUE Turnbull, près Grande-Allée, chambre pour monsieur distingué, dans famille sans enfant. Tél. 529-8007. quo-6

431 LIMOILOU

CHAMBRE privée, dans logis moderne, toutes commodités, $35 par mois, 661-2626. quo-4

PRÈS hôpital St-François d'Assise, chambre avec permis cuisine, Tél.: 523-0403. quo-7

PRÈS 18e rue, entrée seule, permis cuisine, stationnement, libre 529-5595, 523-2032. quo-7

CHAMBRES, semaine, mois, 1301, avenue Conway coin Canardière. 524-3333 quo-8

CHAMBRES, près hôpitaux, Cegep Limoilou, hommes seulement, 341, 20e Rue. quo-13

MEUBLE avec cuisine, bain, nouvelle literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-13

ENTRÉE seule, salle de bains, douche, conviendrait pour messieurs, 623-3473. quo-15

CHAMBRES avec réfrigérateur, poêle, lavabo, téléphone, pour homme, 2430, Maufils. quo-16

MEUBLE, avec cuisine, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-16

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2293 Canardière, 661-2902 quo-2

PRÈS Hôpital St-François d'Assise, chambre moderne, avec accès cuisine, 625-4192. quo-19

ST-PIE X, accès cuisine, divan-lit, Tél: 667-7462 ou 667-5450. quo-22

ST-PASCAL, St-Pie X, chambre-boudoir, eau, accès cuisine, 681-9818, 829-3225. quo-21

CHAMBRE-Boudoir, accès cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, ainsi que Cegep Limoilou, Fille. Tél. 529-3913. quo-21

ST-PASCAL, chambre-boudoir, tapis, meublé, colonial, accès cuisine, tranquillité, 661-9362. quo-20

GRANDE chambre, monsieur seulement, permis cuisine, 885, 2ième Avenue, 524-9090 quo-21

PRÈS Cegep Limoilou, étudiants ou étudiantes. Tél. 523-5083. quo-5

CHAMBRES, près Hôpital Enfant Jésus (hommes) 523-7821. quo-5

LIMOILOU, 3 pièces modernes meublées, 163 18e Rue, Apt. 3. quo-2

PRÈS Hôpital Enfant-Jésus, chambre boudoir, régrigérateur, entrée seule, 529-5122. quo-6

CHAMBRE à louer, 3218, 1ère Avenue, Tél.: 623-7694. quo-5

CHAMBRE louer, près hôpital St-François d'Assise, ancienne résidence médecin, 626-2571. quo-6

POUR dame ou jeune fille s'adresser 75 de Gaspé, 523-8380. quo-2

FACE l'Hôpital St-François d'Assise, grande chambre, thermostat, poêle, réfrigérateur, stationnement, $15. 683-7990. quo-2

FILLE seulement, Ste-Claire d'Assise, usage téléphone, télévision, stationnement, 523-4539. quo-28

PRÈS Enfant-Jésus, demoiselles, chez dame seule, 523-1346. quo-28

ST-PIE X, lavabo, permis cuisine, entrée seule 2445 Bardy. quo-2

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, Tél. 523-3269 quo-29

ST-PIE X, chambre simple, double, cuisine, télévision, entrée privée, pour filles distinguées, pas de stationnement, 2150 de Grand-Pré. quo-5

2 LITS, pension ou usage cuisine, étudiants, ou travailleur, prix spécial pour 2. Tél.: 524-7374. quo-2

PRÈS hôpital Enfant-Jésus, grande chambre - boudoir, lavabo, réfrigérateur, entrée seule, 523-5762. quo-9

RUE Berthiaume, chambre moderne, tapis, téléphone, cuisine, dame, fille, 626-0085, 626-2711. quo-9

JOLIE chambre, très propre, toutes commodités, pour monsieur distingué, prix raisonnable, tél. 628-4781. quo-2

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, entrée libre, 522-4172. quo-6

ST-PIE X, chambre - boudoir, dame, demoiselle, 1925, 24e Rue, (4). quo-30

432 MONTCALM

804 JOFFRE

LIBRE immédiatement, chambres, $85. et $100. par mois, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-9

948 BROWN, près St-Cyrille, $90. mois, Tél.: 688-9520. quo-1

FACE Hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse, sécheuse, 527-6238. quo-26

HAUTE-VILLE, chambre meublée, lavabo, libre immédiatement, 865 Candiac, 523-8042. quo-5

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, face Creche, fille, dame, 683-7941. quo-27

CHEMIN Ste-Foy, près des Érables, permis cuisine. Tél.: 527-1329, 524-9519 quo-27

PAINCHAUD, près Université, grande chambre, salle bains, entrée privée, 681-7009. quo-6

ST-SACREMENT, chambre moderne, ensoleillée, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 683-1192. quo-6

ST-CYRILLE, grande chambre boudoir, tapis, lavabo, réfrigérateur, balcon, 524-6168, 651-7642. quo-27

895 BOURLAMAQUE, appt 6, jolies chambres, pour personnes distinguées, Téléphone. quo-28

AVENUE Bégin, près Hôpital St-Sacrement, chambre boudoir, organisé, pour cuisiner, prix raisonnable. Tél. 527-6942. quo-2

ST-CYRILLE EST, grande chambre dans maison privée, pour demoiselle. 524-6320. quo-7

RUE CARTIER, grande chambre très propre, permis cuisine, 522-1321. quo-7

ENSOLEILLÉE, propre, près autobus Monsieur 1430 de Repentigny. 681-5211. quo-28

CHAMBRE à louer, près Hôpital St-Sacrement, 680 Calixa Lavallée appt 5, 688-9677 quo-2

PÈRE Marquette, belle chambre, bien meublée, permis cuisine, stationnement, 681-7468. quo-2

CHAMBRE avenue Monk, près hôpital St-Sacrement, fille seulement. Tél. 683-8807. quo-2

BELLE chambre, tout confort, entrée privée, 820 Belvédère, tél. 683-0371. quo-7

DES Franciscains, pour dame, téléphone, meublé, permis cuisine, 849-3287. quo-27

SAUNDERS, près Cartier, permis cuisine, propre. $55., $65., 524-3743, 833-2533. quo-11

ST-SACREMENT, chambre avec lavabo, entrée privée. Tél. 527-3789. quo-12

ST-SACREMENT, près hôpitaux, accès cuisine, buanderie, entrée privée, balcon. 688-9059. quo-12

MAGNIFIQUE chambre, avec bain privé, permis cuisine, pouvant accommoder deux personnes, Grande-Allée, face au parc. Tél. 529-6727. quo-14

ST-CYRILLE, chambre-boudoir, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur, 524-6710. quo-15

POUR jeune fille, près hôpitaux, permis cuisine, toutes commodités, 656-0146. quo-16

BROWN, Murray, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, 681-6968, 875-3402. quo-18

812, GRANDE, petite, entièrement meublée, entrée privée, balcon, Bougainville, Casot, et Rue Lévis, 527-5094, 527-6493. quo-20

748, ST-CYRILLE OUEST, chauffées, salle de bains, accès à la cuisine, s'adresser app. 1, 688-0113 après 5 heures 877-1178, 681-5167. quo-2

1-2 PERSONNES, permis cuisine, entrée seule, 1er, tranquillité, 651-9753. quo-29

PLAINES d'Abraham, cuisine centrale, salle bains, entrée privée, 523-6894, 875-3365. quo-21

RUE Sherbrooke, chambre-boudoir, très propre, permis cuisine, conviendrait étudiante. 529-1840, après 6 heures. quo-8

ST-DOMINIQUE, chambre - boudoir pour monsieur distingué, endroit tranquille, 681-3451. quo-6

AVENUE Bougainville, entrée privée, permis cuisine si désiré, 527-8828, 832-6932. quo-6

CHAMBRE à louer, 1er plancher, pour monsieur seulement, 681-9663. quo-30

432 MONTCALM

CHAMBRE boudoir, jeune homme, déjeuner et souper, avenue Moncton, 683-7301. quo-6

PRÈS Hôpitaux, 2e, propre, tranquillité, tapis, personne distinguée, $12.50, 527-6216. quo-9

825 MADELEINE VERCHERE, LAVABO, POELE, REFRIGERATEUR, TELEVISION, ENTREE SEULE, 683-8297. quo-6

433 ST-JEAN-BAPTISTE

RICHELIEU, 2e, $45 mois, lavabo, eau chaude, 525-5278. quo-7

AVEC poêle, réfrigérateur, s'adresser 498 Richelieu appt 6 quo-19

BELLES chambres, très propres, près rue St-Jean, personne distinguée, 522-4887. quo-19

RUE St-Jean, chambre meublée, cuisinière réfrigérateur, personne sérieuse seulement, 524-7660. quo-20

CHAMBRES meublées avec réfrigérateur, cuisinière électrique, homme et dame, 754 Côte Ste-Geneviève. quo-23

CARRÉ D'Youville, prix spécial pour étudiant sérieux, permis cuisine, 522-2361. quo-22

COQUETTES, grandes, fenêtres, St-Jean, poêle, réfrigérateur, soir $10 des Zouaves. quo-25

614 ST-JEAN, réfrigérateur, permis cuisine, grande garde-robe, $15. 525-9063 quo-28

TURNBULL, lavabo, autre avec lits jumeaux, bain et balcon. 524-9904 quo-28

GRANDE chambre, seule, vie privée respectée, 523-3874, après 5:30 heures. quo-8

830 SALABERRY, chambre, tranquillité, permis cuisine, entrée seule, 523-5376. quo-6

GRANDE chambre avec télévision, 281 D'Aiguillon, 523-1958. quo-2

PRÈS Grand Théâtre, permis cuisine, $10 semaine, 523-0841 quo-2

GRANDE chambre, près Parlement, réfrigérateur, permis cuisine, 523-1428. quo-2

434 ST-ROCH

SEMAINE ou mois, $10, à $24, semaine, cuisine commune, 692-0235. quo-4

PERMIS cuisine, complètement meublée, tranquillité, libre 558 Est St-Vallier, 529-6948 quo-8

40 CHAMBRES à louer, personne distinguée, 82 est St-François, Québec. quo-13

CHAMBRE à louer avec permis cuisine, 523-4124. quo-25

CHAMBRE-Boudoir, très propre, permis cuisine, endroit tranquille, demoiselle, 525-9737. quo-7

CHAMBRE à louer $10 par semaine, avec déjeuner $18, 525-6566. quo-2

DEMOISELLE, chambre sur rue, tapis, près gare centrale, entrée seule, 523-2238. quo-29

AVEC ou sans eau courante, permis cuisine, 320, de l'Église. quo-7

BELLE chambre, permis cuisine si désiré. Tél. 523-0793. quo-3

CHAMBRE, réfrigérateur, literie, permis cuisine, 687 est St-François, appt 3. quo-8

GRANDE chambre, moderne, maison neuve, coin Dorchester, libre immédiatement, 529-7618. quo-5

CHAMBRE double, lavabo, permis cuisine, semaine mois, épreuve feu, 522-3921. quo-29

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, près centre industriel. Tél. 828-9277. quo-18

CHAMBRE à louer, lavabo, eau chaude, personne tranquille. 683-8268. quo-19

RUE Bagot, chambre propre, permis cuisine, demoiselle, tél. 529-4116, 667-5321. quo-6

CHAMBRE à louer, près centre industriel, 370 Marie Louise, 527-9411. quo-2

FILLE dame seulement, chambre-boudoir, moderne, toutes commodités, 623-2273. quo-29

CHAMBRE meublée, très propre, entrée libre, 115 St-Vallier ouest. quo-8

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LES SAULES, chambre pour homme, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 681-8953. quo-28

LES Saules, grande chambre, salle de bains, permis cuisine, 872-3414. quo-6

CHAMBRES permis cuisine, tapis mur à mur, bains, stationnement, 688-0347 quo-12

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, télévision, stationnement, 681-5735. quo-19

DUBERGER, chambre à louer, avec stationnement, entrée seule, Tél.: 683-8503. quo-13

ARRIÈRE centre d'achat, double, simple, moderne, accès cuisine, salon, 683-2307. quo-28

DUBERGER, chambre près nouvelle polyvalente, téléphoner à 683-5208. quo-2

LES Saules, chambre, homme, entrée privée, réfrigérateur, lavabo, stationnement, 872-9239. quo-6

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue, est. quo-8

CHAMBRE double, simple, accès boudoir, tapis, douche, 61e est, 626-1686. quo-13

POUR monsieur, sur 55ième rue, stationnement. Après 5 heures, 628-4627. quo-14

CHAMBRE à louer $13. ou avec pension $25., 80ième rue près 1ère Avenue. 626-6842. quo-8

CHAMBRE, une ou deux personnes, lavabo, entrée privée, 626-2781. quo-26

MONSIEUR, 2, si désiré, accès cuisine, télévision, entrée privée, 623-9730. quo-26

PRÈS POLYVALENTE, stationnement, services inclus, coin Sully et Chamonix, 667-6643. quo-27

MODERNE, tapis, tranquille, entrée seule, stationnement, 81e Rue, 812, 626-5239. quo-9

437 RIVE-SUD

1ère AVENUE, St-Rédempteur, chambre, salle bains, accès boudoir, entrée privée, stationnement, service d'autobus, 832-0892. quo-5

438 SILLERY

CHAMBRE avec permis cuisine, autobus, porte, homme préférence, 688-9558. quo-23

GRANDE chambre, personne distinguée, permis cuisine si désiré, 681-2522. quo-12

GRANDES CHAMBRES permis cuisine, près Cité universitaire, centre d'achats, 683-9778. quo-29

GRANDE chambre, éclairée, accès salle jeux, télévision, 527-2935. quo-3

BOULEVARD Laurier, près centre d'achats, face université, permis cuisine, tout fourni, 681-4046. quo-29

439 STE-FOY

PRÈS CENTRE D'ACHATS

MAGNIFIQUE chambre, tout fourni, entrée privée, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-9

PRES HOP. LAVAL, CEGEP

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, moderne, tapis, demoiselle, Tél. 651-3180. quo-15

CHAMBRES

2 CHAMBRES-boudoir, cuisine commune, douche, entrée privée, près Université, $125 pour 2 personnes, $150 pour 3 personnes 897 Bon Air, Ste-Foy, 527-7283. quo-5

PRÈS Université pour étudiants, chambres modernes, accès cuisine, 681-9818, 829-3225. quo-5

PRÈS centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur, lavabo. 653-5898. quo-5

BOUDOIR, 14x12, lavabo, salle bains, permis cuisine, 842-5268, 653-5146, soir. quo-8

MEUBLÉE, pour étudiante seulement, Tél. 656-7139 quo-9

PARC Nellson, près autobus, permis cuisine, Tél: 651-1927. quo-12

FACE Hôpital Laval, chambre-studio, avec lavabo, décoration spéciale, 1972, fille seulement, $20 semaine 653-3988. quo-12

GRANDE chambre avec lavabo, permis cuisine, près toutes commodités, 651-1506. quo-2

CHAMBRE à louer, 3347 Chemin St-Louis, Tél.:651-5508. quo-19

POUR jeune fille, parc Nellson, chambre moderne, toutes commodités, prix raisonnable, 656-6300. quo-14

CHAMBRE, près hôpital Laval, lavabo, literie fournie, permis cuisine, 656-1381. quo-15

SIMPLE, double, près université, centre d'achats, permis cuisine, messieurs, 651-4296. quo-18

MONSIEUR, double ou simple, sous-sol, entrée privée, 653-2736 après 6 H. quo-19

À LOUER près centre d'achats Laurier, chambre meublée, lavabo, entrée privée, bon chez-soi, 658-1777. quo-20

PRÈS Route de l'Eglise, Quatre-Bourgeois, chambre, poêle, réfrigérateur, 653-8243. quo-20

CHAMBRE moderne, demoiselle, permis cuisine, entrée semi privée, Tél. 653-0490. quo-21

CHAMBRE à louer, accès boudoir, cuisine, salle bains, télévision, téléphone, fille seulement, 656-9338. quo-22

439 STE-FOY

CHAMBRE 3 jeunes filles, $10 et $12, permis cuisine, salon, télévision couleur, (aussi chambre, pension $20) service d'autobus, 3104 Quatre Bourgeoys apt. 2, soir, 658-3830. quo-20

5 CHAMBRES, accès cuisine -boudoir, stationnement, étudiants, 656-1608. quo-22

CHAMBRE-BOUDOIR pour jeune fille, permis cuisine, près université, centre d'achats, 2225 Bolsjoli, 527-5900. quo-2

DEMOISELLE, près centre d'achats Ste-Foy, 2ième plancher, neuve, 651-1588. quo-5

MAISON PRIVÉE, grande chambre meublée, permis cuisine, tél. 651-1559. quo-5

MAISON privée, tranquillité, permis cuisine, pension désirée, entrée seule, 653-9714. quo-3

ARRIERE Holiday Inn (hommes) permis cuisine, $15 entrée privée, 653-9127 quo-26

CHAMBRE à louer, $15 par semaine, rue Dijon, possibilité cuisine. Tél. 651-9155, après 4 heures. quo-3

CHAMBRE, fille, permis cuisine, entrée privée, près Cegep, Université, 653-2415. quo-29

ROUTE de l'Eglise, chambre pension, accès boudoir, télévision, libre, 656-9227. quo-26

CHAMBRE avec lavabo, douche, entrée privée, stationnement, sans cuisine, 651-1371. quo-27

CHEMIN St-Louis, près autobus, entrée privée, accès cuisine, 653-3394. quo-6

CHAMBRE, dans Notre-Dame de Foy, permis cuisine, stationnement, 653-2973. quo-27

CHAMBRE avec permis cuisine, stationnement. Tél. 656-0997. quo-27

TRAVAILLANT ou autres, permis cuisine, tranquilité, stationnement, coin Myrand, 681-0715. quo-28

CHAMBRES simple ou double à louer, permis cuisine. Tél.: 651-0423. quo-2

CHAMBRE boudoir, permis cuisine, entrée privée, après 6 heures. 651-7878. quo-2

NEUVE, entrée privée, salle bains, tapis, téléviseur, accès boudoir, 651-6190. quo-7

RIGAUD, chambre, permis cuisine, salle familiale, entrée privée, 658-2405. quo-7

CHAMBRE, entrée privée, lavabo, téléphone, près autobus, Tél. 653-7511. quo-7

DEMOISELLE, arrière Université Québec, entrée privée, permis cuisine, 653-7767. quo-7

CHAMBRE, lavabo, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 651-3926. quo-28

CHAMBRES double, et simple, permis informations, 653-7742. quo-2

CHAMBRES double, z simple, permis cuisine, entrée privée, Avenue Moreau, 653-2115. quo-2

GRANDE chambre, accommodation cuisine, entrée privée, près centre d'achats, 653-2247. quo-5

POUR monsieur, aimant confort, tranquillité, bon chez-soi, stationnement 656-6143. quo-5

GRANDE chambre, 833 avenue Rochette, Ste-Foy. Tél. 688-9186 ou 523-2965. quo-3

CHAMBRE, permis cuisine, accès boudoir et télévision, face centre d'achats Laurier. 653-5647. quo-29

GRANDE chambre, neuve, très propre, à visiter, tél.: 651-6823, 656-1852. quo-9

CHAMBRE-boudoir, simple, double, permis cuisine, $14, Tél. 653-8142, 832-6263. quo-5

DOUBLE, moderne, permis cuisine, entrée privée, près centres d'achats, fille seulement, 651-6692. quo-2

PRÈS université, chambre-boudoir, 2e étage, monsieur, tél. 681-5-79. quo-6

GRANDE chambre, conviendrait une ou deux personnes, salle de bains privée, stationnement, Chemin St-Louis, 651-3151. quo-2

CHAMBRE meublée, permis cuisine, entrée privée, sous-sol, stationnement. 651-0892. quo-6

CHAMBRE avec déjeuner, stationnement, 653-9087. quo-9

CHAMBRE à louer, double, simple, demi-pension désirée, stationnement, 653-8891. quo-6

CHAMBRE, simple, double, près université, CEGEP, avantages: stationnement, 651-1661, 653-5869. quo-9

GRANDE chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près place Laurier, 656-0375. quo-20

SIMPLE, double, près autobus, centre d'achats, stationnement, permis cuisine, 651-7293. quo-6

CHAMBRE-boudoir, commodités, entrée indépendante, 656-9507, 739 Sabrevois, Ste-Foy. quo-2

MONSIEUR, meublé, télévision, tranquillité, permis cuisine, thermostat, literie, vaisselle, 653-7042. quo-30

440 BANLIEUE

GIFFARD, demoiselle, chambre avec lavabo, entrée privée, permis cuisine, 661-9604. quo-5

COURVILLE, chambre, entrée seule, lavabo, toilette, près autobus, 667-5207. quo-12

LORETTEVILLE, chambres, salle de bains, entrée privée, nombreux avantages, 842-8868. quo-20

GIFFARD, chambre meublée, avenue Bourg-Royal, pension si désiré, 661-4494. quo-2

BEAUPORT, entrée seule, tapis, permis cuisine. Tél. 663-9241. quo-5

GIFFARD, chambre à louer, permis cuisine, stationnement. Tél. 682-0930. quo-5

GIFFARD, chambre, cachet unique, totalité des services soir, 661-9490 ; 832-4060. quo-27

CAP-ROUGE, chambre, arrêt d'autobus porte. Tél: 651-1699. quo-2

GRANDE chambre à louer, Notre-Dame - des - Laurentides, pour jeune homme sérieux, honnête, ou couple âgé qui aime la tranquillité, bon chez soi, prix modique. Soir après 6 heures. 849-3391. quo-2

BEAUPORT, 422, Ave Royale, chambre, entrée privée, 663-4469. quo-2

ANCIENNE-Lorette, chambre avec poêle, réfrigérateur, salle bains individuelle, grand stationnement, prix raisonnable, libre 4 septembre, 872-9768. quo-8

GIFFARD chambre à louer, homme, salle bains, entrée seule, 661-1786. quo-2

BELLE chambre, près Polyvalente Samuel Champlain, pension si désirée, prix raisonnable, conviendrait pour étudiante, 967-3147. quo-6

CHAMBRE avec pension à Ville Vanier. Tél. 681-9187. quo-9

LORETTEVILLE, chambre, bon chez-soi, maison neuve, dans quartier résidentiel, stationnement, déjeuner inclus, 842-6041, 842-3306. quo-8

444 CHAMBRES ET PENSIONS

HAUTE-ville, chambre, pension, maison privée, pour monsieur seulement, 683-9411. quo-6

CHAMBRE, pension, une ou deux personnes, bon chez-soi, 476 Richelieu, 529-7720. quo-12

CHAMBRE, pension jeune homme 5 jours, près centre Industriel, 523-2590. quo-5

PRÈS Université, chambre et pension, téléphone, télévision, $20. Tél. 681-3443. quo-14

FOYER idéal pour personnes âgées, Tél.: 667-1677. quo-22

STE-FOY, maison privée, bilingue, pour monsieur professionnel. Tél. 651-5700. quo-26

CHARLESBOURG, chambre à louer, avec pension, 626-1179. quo-26

CANARDIÈRE, chambre et pension si désirée, personne honnête, distinguée, sérieuse, propre. Références exigées, 524-3083. quo-5

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél: 523-6945. quo-27

CHAMBRE avec pension ou permis cuisine, rue Brown, 527-7241, 683-0230. quo-2

ST-SACREMENT, près université, CEGEP Garneau, chambre moderne entrée seule, 683-1192. quo-26

PRÈS Plaines, Chambre boudoir, et pension si desirée. Tél. 524-5725. quo-2

CHAMBRES et pension, près Polyvalente Charlesbourg, pour institutrices ou étudiantes, 628-2573. quo-28

STE-ODILE, près centre d'achats Fleurs de Lys, piscine intérieur, autobus à la porte, 623-3328. quo-15

ST-ROCH, excellente pension, maison privée, tout confort, 522-2887. quo-5

STE-FOY, rue Norvège, chambre et pension avec toutes commodités $20 semaine, 658-2214 quo-5

LAC Beauport, chambre et pension, avec toilette et douche, 849-8858. quo-5

PRENDRAIS en pension professeur ou étudiant à la semaine, très bon service d'autobus haute ville. 681-3709. quo-5

ST-PASCAL, chambre et pension si désiré, accès télévision, 523-8721. quo-5

VANIER chambre pension, pour jeune homme ou personne âgée. 681-5494. quo-6

CHAMBRE et pension pour personne âgée, maison privée, 683-9770. quo-2

Vendez votre automobile usagée en plaçant une annonce de

10 mots ou 2 lignes
durant 6 jours
pour seulement $4.68

448 MAISONS A LOUER 448 MAISONS A LOUER

626-0826

JARDINS DE SAVOIE

MAISONS A LOUER

Maisons de ville, chauffées, 2 ou 3 chambres, 4½ et 5½ pièces, sous-sol idéal pour salle de jeux.

Occupation à compter du 1er septembre.

DUFRESNE & LEGARE INC.

BUREAU DE LOCATION:
1200, rue Chamonix - App. 104 - Char

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

ST-DOMINIQUE rue de Bernières 11 pièces, foyer, vue fleuve. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 523-6956, 529-0047. quo-7

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

7 LOGEMENTS, 3 meublés, intérieur rénové, revenu $7,000, propriétaire, 626-4403. quo-6

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

11 PIECES 7 chambres, chauffé, garage, site idéal pour louez chambres $22,000, comptant $6,000. Immeubles Canadiens Enr., courtiers, 529-6178, demandez Pouliot. quo-2

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

ZONE COMMERCIAL

RUE St-Vallier ouest, 2 logements, le bas peut être un poste de commerce, celui du haut refait à neuf, 6 garages loués sur le terrain. Roger Rheaume, rés., 653-0457, Trust Royal, Courtier 656-9660. quo-14

PLACEMENT INCOMPARABLE

9 REVENUS, très propre, rénové en 1964, comptant $6,000 seulement, possibilité échange, Robert Blais, rés. 872-7348, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-2

2 PROPRIETES

RUE Christophe Colomb, 2 logements 1-4, 1-5, du propriétaire, 872-2962. quo-7

RUE Bonaventure, 6 logements, quatre de 5 deux de 3, bon placement Tél. après 6 heures, 327-6266 quo-13

6 LOGEMENTS, directement du propriétaire, prix de sacrifice, $18,000, 683-0958. quo-16

6 LOGEMENTS près centre industriel, comptant requis, $10,000, 523-5352 quo-19

ST-MALO, directement propriétaire, 3 logements, 314 Rue Dieppe, Repas, 842-3014. quo-22

LOGEMENT 6 pièces, plus local commercial, comptant $1,000. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142 quo-5

AUBAINE, 3-4 pièces à vendre, $14,000 direct propriétaire, 324-9170. quo-2

2 LOGEMENTS et local commercial, aubaine Maurice Trottier, courtier, 529-0171, Paul Trottier, 529-1596. quo-5

REGLEMENT de succession, revenu annuel $4,000, pour informations Tél: 681-3974 quo-2

2 LOGEMENTS, briques, Arago Ouest 6 pièces libres à acheteur, A. Valcourt 872-9381, Trust Général ctrs, 688-0630. 624-7

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

MAISON MODELE A VISITER

LIMITES de Neufchâtel, 12 des Peupliers, St-Emile, comptant $300 si désiré, Tél. 842-3919. quo-9

MAISONS JUMELEES

28 X 42, RUE des Grandes Maisons, Neufchâtel, portes patio, dinette, foyer, abri auto, avec terrasse, 3-4 brique, façade et côté clapboard acier émaillé pour 3 côtés, terrain boisé, près Champ Golf Loretteville, Ray-Dés, construction Inc. 872-4176, 522-1168. quo-27

MAISON NEUVE

PRES futur centre d'achats, près école, près Boul. de la Capitale, magnifique bungalow, léger dépôt, 626-1573. quo-9

FAUT VENDRE

BUNGALOW avec revenu extérieur stuco, intérieur plâtre très propre, Roger Courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-6

CAUSE DEPART

NEUFCHATEL, du Moulin, près école, centre d'achats, attravant plain-pied, garage double, 3 chambres, Hurtubise, 651-2372, courtiers, Fiducie du Québec, 524-8468 quo-6

NEUFCHATEL, bungalow, 7% d'intérêt, libre septembre, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-5

LES Saules, hypothèque 7%, 42 x 28, stucco, terrain 6,336 pieds, Tél. soir entre 6 et 9 heures, 681-9067 quo-8

8 1-2 PIECES, TERRAIN 72 x 120, 681-1502. quo-19

DIRECTEMENT propriétaire, vente rapide, transfert $25,000, 6 pièces, avec vaisselle, four, poêle, tapis, sous-sol fini, abri d'auto, terrain paysagé, 95 x 125, patios, financement facile, 688-0298 quo-18

DUBERGER, jumelée, $14,500, comptant $750. Gazon, asphalte, aubaine, 688-9907 quo-2

BUNGALOW, jumelé neuf, 5 pièces, toutes sur tapis, $16,500, aubaine, demander Denyse Zarow, 849-3479, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

LES SAULES, maison neuve, 7 pièces, foyer, revenu au sous-sol 5 pièces, terrain fini, $38,000, 9 à 11 heures a.m. après 7 1-2 soir. 683-9453.

NEUFCHATEL, carré Provence, Maurice Trottier, 529-0171. quo-5

ANCIENNE-LORETTE, bungalow 5 1-2 pièces, louer ou vendre, libre, 872-4247. quo-8

1330 TASSE, cottage 6 pièces, garage double, proximité écoles, Cora Letarte, 527-5385, Morin Ass., courtiers quo-7

MAISON 6 pièces, 4 chambres à coucher, libre le 1er septembre, Hypothèque 6 1-2%, acompte $4,000, Lucien Nadeau 527-4306, Trust Général ctrs 688-0630 quo-6

DUBERGER jumelé 1971, 7 pièces, sous-sol entièrement aménagé $163, comptant $1,800, Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. quo-8

BUNGALOW, pierre, 5 pièces, chauffage électrique, sous-sol loué, Royer, courtier, 651-7660, Paulette Lachance, 523-1128. quo-8

NEUFCHATEL, bungalow, 6 pièces, très grand terrain, construction 1971, apparence extérieure et intérieure remarquable, qualité de construction excellente, acopte $5,000 Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-6

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

QUEBEC, Les Saules, 6 logements de 5 pièces, fini pierre, très propre, chauffage électrique, prix de vente $50,000, comptant $6,000 à Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121 quo-5

2 ET 4 logements, construction récente, quartier résidentiel, 626-8020 quo-28

NEUFCHATEL, 5 logements, 1-6, 2-4 et 2-3, 1-2 pièces, comptant $10,000, revenu net mois $170. J.-E Lamothe, courtier, 842-3615 quo-5

LES SAULES 1135 Noreau, 6 logements, 5 pièces, bon financement, comptant $4,500 Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 653-4588, 529-0047 quo-7

LES Saules, intéressant bungalow, logement 5 pièces, soubassement, garage, Mme Labrecque 842-4851, Cartier, courtier 681-6381. quo-8

LES SAULES, aubaine, 6 logements de 5 pièces, fini pierre, très propre, chauffage électrique, Prix de vente $50,000, comptant $8,000. Yves Germain courtiers Ltée, 529-8121 quo-9

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

MAISONS MODELES JUMELEES A VISITER

ORSAINVILLE, place des Bretons, via Boulevard Jean Talon, magnifique 5 pièces, 2 salles toilettes, plancher marqueterie chêne. Aussi peu que $500 comptant ouvert 2 à 5 et 7 à 9 sauf lundi. Informations Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468. Marcelle Chevrier, 651-7668, 628-5014. quo-9

MAISON NEUVE

ORSAINVILLE, près école, très belle résidence, léger dépôt, 626-1573. quo-9

BIEN SITUE

BUNGALOW 6 pièces, plus 2 au sous-sol, salle à dîner, terrain paysagé, Informations demander Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782 quo-7

CHARLESBOURG

LIBRE immédiatement, maison seule, 6 pièces, plus sous-sol entièrement fini, commodités, à l'intérieur et à l'extérieur, terrain complètement agence, 623-7830, 848-3113. quo-2

ST-RODRIGUE

BUNGALOW, 32 x 38, maison très propre, qualité supérieure, vaste sortie pour garage, près de tous les services, Françoise Chalot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE le 3 Septembre, de 2 heures à 4 heures, bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, Françoise Chabot, Rés. 623-4907, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-2

MAISON style Canadien, terrain paysagé, 292 x 90 soir, seulement 628-1117. quo-5

MAGNIFIQUE bungalow, 4 ans, revenu sous-sol, Pallot courtiers, 623-9332 quo-8

CAUSE mortalité, maison en construction, 7045, Binet, 529-0651, 663-4529 quo-16

DIRECTEMENT propriétaire, 6 pièces, avec abri d'auto, pierre naturelle et brique, $25,000, $5,000 comptant, 623-3536. quo-19

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-20

MAGNIFIQUE maison, 7925 Remboulliet, proximité écoles, sous-sol fini, comptant minimum $5,000, particulier, départ, 628-5391 quo-8

JARDINS Laurentiens, maison neuve, style canadien, 1 1-2 étage, 8 pièces, foyer, terrain de 8,300 pieds, 527-6823, 681-3527. quo-13

PLAIN-Pied, 5 pièces, plus 3 pièces, finies au sous-sol, incluant salle jeux, bar, foyer, carport, pierre brique, prix $27,000 Roger Turmel 529-4314, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-5

MAISON neuve, style canadien, très beau terrain boisé, $22,300 comptant $5600. Tél.: 628-0689. quo-15

CHARLESBOURG, rue Guy, 6 pièces, premier plancher, 2 au sous-sol, $23,000, comptant $5,000. Immeubles Canadiens Enr., courtiers, 529-6178. quo-2

9e RUE ouest, 7 pièces, plus soubassement aménagé, garage, prix $24,900. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

BUNGALOW, sous-sol 8 1-4%, acompte $3,000, Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-2

8163, MOIS, 7%, abri d'auto, brique émaillée, piscine, $28,500, 628-2607. quo-6

JOLI bungalow, 7 pièces, construction brique 1970, foyer, beau terrain paysage, impeccable, Claude Lagueux, 683-8793, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-7

IL FAUT vendre, directement du propriétaire, 6 pièces, intérêt 6 3-4%, 626-7338. quo-9

CHARLESBOURG, 370 62e rue est, 5 1-2 pièces, abri directement entrepreneur quo-5

7500 DOUCET terrain 10,000 pieds, faut vendre Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 626-6448, 529-0047. quo-7

ORSAINVILLE 1362 Gascogne, 6 pièces, terrain 13,000 pieds, accepterait échange, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 653-4588, 529-0047 quo-7

CHOIX de 4 bungalows, style canadien, piscine, 529-0407, Montréal Trust courtiers, 529-0981 quo-6

82e RUE ouest, split level, parfaite condition, 4 chambres, piscine. Faites une offre. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust courtiers, 529-0981 quo-6

TRES propre et bien divisée, ave du Bocage, belle occasion, Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust courtiers, 529-0981 quo-6

STE-ODILE, idéal professionnel $35,000 6 pièces, commodités garage, autobus, Corneille 656-9590, Immeuble Cartier, courtier 681-6389. quo-8

81e RUE, bungalow, 7 pièces, près école, centre d'achat, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier courtier, 681-6389 quo-8

MAISON 4 chambres à coucher, foyer, terrain paysagé, directement du propriétaire, 628-3760 quo-9

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG

STYLE Canadien, 7 pièces, 4 chambres à coucher, 2 foyers, 2 salles de bains, plus 1 revenu, Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630 quo-6

15 LOGEMENTS

ST-RODRIGUE, 3e Avenue ouest, construction 1969, location 100% demandons $143,000, acompte discutable, revenu brut $23,040, très propre, maximum d'entretien, Hurtubise 651-2372, courtier de la Fiducie du Québec, 524-8468. quo-6

14 LOGEMENTS

TRES bien situé, tout brique 1970, prix $135,000 discutable, Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

ORSAINVILLE avec poste commercial et logements, Boul. du Jardin, 828-2825. quo-7

16 LOGEMENTS, $10,000, comptant, entre 5:00 et 7:00 heures, 623-3030. quo-15

36 LOGEMENTS à vendre, ou échanger, pour commerces, ou tout autre chose Tél. 523-2755, 658-2297 quo-9

16 LOGEMENTS, 1970, revenu $25,000, acompte $10,000, Parentz, courtiers, 527-2565. quo-7

ST-RODRIGUE, bungalow, avec revenu, propre, Lucien Pelletier, 626-1436, J. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-5

LORETTEVILLE, 2 logements, 7 pièces, demander Noël Pageau, 872-7295, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

IMMEUBLE 12 logements, 4 1-2 pièces, chauffage électrique, directement du propriétaire, comptant requis $3,000. Léo De Normandie, 626-6198. quo-2

16 LOGEMENTS, construction 3 ans, 486 Rue Ouest, comptant facile, conditions discutables, Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-1

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PROPRIETAIRE DE TERRAINS

BUNGALOW modèle split 24 x 42, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle à diner, $12,400. Autres modèles à partir de $10,350, tél: 832-0446, S.I.F., courtiers. quo-11

BUNGALOW

5 1-2, DETACHEE, terrain 65 x 100, 5 minutes Place Laurier. Payez comme loyer $97. Capital, intérêt, rabais provincial inclus. Comptant minime, S.I.F., courtiers, tél: 832-0446. quo-11

VUE PANORAMIQUE

FLEUVE, résidence de choix, 6 grandes pièces, foyer, terrain, 15,000 pieds, libre Challfour, courtiers, 656-9844. quo-9

LIBRE BIENTOT-TRANSFERT

LEVIS, près hôpital, maison extraordinaire, 7 pièces, plus magnifique sous-sol, 2 foyers, terrasse, garage, vue fleuve, Mme Byrne, rés.327-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

VUE SPLENDIDE

BUNGALOW, 12 pièces, avec sous-sol, grand terrain 15,000 pieds carrés, garage près de tous les services, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9809. quo-9

MAISON canadienne, Beaumont, plus de 200 ans, remise à neuf, après 6:00 heures, 833-2762. quo-19

ST-ROMUALD, maison située sur terrain commercial, 15 rue Principale, 832-4795. quo-20

ST-ROMUALD maison familiale, avec piscine, Tél. 839-6221. quo-27

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, Bernières, léger comptant, versement équivalent logement, 837-4203, 837-0173. quo-18

634 RUE des Tulipes, Lauzon, plain-pied, neuf, 5 1-2 pièces, directement du propriétaire, Tél. 837-7083. quo-6

VENEZ choisir votre modèle de maison, seule ou jumelée, directement du constructeur, terrains disponibles, 832-0267. quo-26

MAISON à vendre, 26 x 28 avec terrain 11,000 pieds, 832-2447. quo-5

PLAIN-pied, à vendre, 2 minutes pont Laporte, 832-2125. quo-8

MAISON, 5 1-2 pièces, construction 1971, abri d'auto, quartier résidentiel, Lévis, cause départ, Tél.: 833-3713. quo-8

LEVIS, terrain Place Baribeau, 160 x 100 vue splendide sur le fleuve, Gilberte Duchesne, 837-6828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS

½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier

CHARNY

26e et 27e RUES

VENTE et LOCATION

25 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate.

Comptant minime

BROCHU CONSTRUCTION inc.

Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 839-4877 et 653-0955

dis-8

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

RIVE Sud, pharmacie avec immeuble de 3 logements, gros chiffre d'affaires, Gilberte Duchesne, 837-6828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

LAIZON, cottage, 8 pièces, foyer, piscine garage, grand terrain, Gilberte Duchesne, 837-6828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

LEVIS, paroisse Notre-Dame, rue Begin, bungalow, 10 pièces, avec sous-sol, garage, possibilité revenus, maison très bien finie, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9809. quo-9

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

ST-NICOLAS

MAISON 5 pièces, revenu sous-sol, abri d'auto, terrasse, vue sur fleuve, M.L.S 7128, A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

LAUZON, directement propriétaire, maison 5 logements, près Chantier Davie, grand terrain, brique, bon état, vue fleuve, conviendrait pour commune, 837-6846. quo-16

41 RUE St-Omer, Lévis, 8 logements un 4 pièces, libre à l'acheteur, novembre, 527-5709. quo-9

RIVE-SUD, blocs appartements neufs, vieilles maisons de 2, 3 et 4 logements. Terrains commerciaux, terrains résidentiels ainsi que chalets. Pour information, Yves Germain Courtiers Ltée, 529-8121, Clément Gosselin 837-6000. quo-9

476 SILLERY MAISONS SEULES

SALLE FAMILIALE PRES CUISINE

SILLERY Gardens, spacieux 8 pièces, à l'étage, plus soubassement, foyer, garage, terrain boisé, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-7

ST-CYRILLE

SUPERBE résidence, 13 pièces, près l'Université, terrain 41,000 pieds carrés, comptant $7,000, financement par vendeur à 8 1-4%. Rush! Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-7

5 MAISONS

NEUVES ou récentes foyers, garage, pierre, 3 ou 4 chambres Drouin 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-8

SILLERY GARDEN

ATTRAYANT bungalow, 7 pièces, terrain paysagé, $39,800. Monique Lessard, 651-3868, Morin Associé, courtiers. quo-7

DEPART POUR OTTAWA $33,000

ST-YVES, très près Université, exceptionnellement propre, foyer, garage, près transports, et centre d'achats, 8 pièces, acompte minimum $7,500, Hurtubise, 651-2372, Courtier de la Fiducie du Québec, 524-8468. quo-6

5 CHAMBRES

COTTAGE, 10 pièces, sous-sol fini, foyer, garage, revenu possible près université. Pour visiter appeler Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-7

COTTAGE 10 PIECES

6 CHAMBRES, garage, foyer, terrain 150 x 100 paysagé, hypothèque 7 1-2 transfert. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

PRES UNIVERSITE

COTTAGE 8 pièces, 5 chambres, salle de jeux, garage, rue paisible, Viviane C. de Lery, 653-4100, Trust Royal, courtier. 656-9660 quo-2

2020 TERRASSE STUART

SPACIEUX bungalow de 9 pièces, avec garage, salon avec foyer, 5 chambres à coucher, 2 salles bains, salle jeux finie bois de grange. Vente cause transfert, Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

CONFORT

COTTAGE 8 pièces, tout brique, toutes commodités, état neuf, Nicole Desjardins 623-0407, Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-6

CHEMIN St-Louis, résidence, style canadien, 6 pièces, salle lavage et douche au sous-sol, foyer, intérêt 8 3-4% Maurice Cartier Inc., 683-7873, 656-671, Mme S. Clément quo-7

1380 LEMOINE, 6 pièces, piscine, foyer, garage, sous-sol fini, libre immédiatement, directement propriétaire, 527-4345. quo-6

MAISON de style, $27,000 9 pièces, foyer, 2 garages, rue Holland, 681-6520. quo-2

SILLERY garden, maison avec piscine, garage double, une salle bains, 2 salles toilette, 9 pièces, tapis mur à mur, foyer, directement propriétaire. Tél: 688-0693. quo-12

MAISON 7 pièces, terrain paysagé, garage, prix $45,000. Tél. 683-0288. quo-6

MAISON neuve, luxueuse, 9 pièces, 3 salles bains, foyer, garage double, 2402 Power, Sillery, 653-5886. quo-23

ST-CYRILLE ouest, résidence 10 grandes pièces, plus 5 au sous-sol. Garage double, conviendrait pour bureau professionnel, directement propriétaire, 527-4275. quo-25

MAGNIFIQUE bungalow, tout en briques, très beau terrain, Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

SILLERY, rue Ploermel, très bon ordre, foyer, garage, grand terrain, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

SILLERY, avenue Oak, cottage, foyer, garage, beau terrain, prix $32,000 Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

SILLERY, spécial, luxueux bungalow, en pierre, 2 foyers, 4 1-2 chambres de bains, garage piscine, très beau terrain Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

1050 DES Gouverneurs, spacieux 10 pièces pour grande famille, foyer, soubassement aménagé, garage double, Cora Letarte, 527-5385, Morin Ass. courtiers. quo-7

GRAND bungalow, 7 pièces, 2 1-2 salles de bains, grand terrain 100 x 100, sous-sol fini, libre immédiatement, Lucien Nadeau 527-4306, Trust Général ctrs 688-0630. quo-6

MAGNIFIQUE bungalow, pour professionnel ou grande famille, écoles, magasins, Madame Paquet, 653-4141, Cartier courtiers, 681-6389 quo-8

COMPTANT discutable, 2174 Boisjoli, près université, 7 pièces plus soubassement aménagé extérieur pierre, foyer, 681-6389. quo-8

ANGLE Lafontaine, $6500 comptant, 6 pièces plus soubassement aménagé, foyer, grand terrain, Cartier courtier, 681-6389. quo-8

LEMOINE cottage, 14 pièces, soubassement, terrain boisé, 108 70 comptant discuté, Tremblay 527-7332, Cartier 681-6389. quo-8

COTTAGE 7 pièces, soubassement aménagé, terrain paysagé, 84 x 100, Fernande Tremblay 527-7332, Cartier, courtier 681-6389. quo-8

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

4 REVENUS, ST-Cyrille ouest, propres, financement, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-5

MAGNIFIQUE propriété, deux 6 pièces, un 4 2 garages, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-6

478 STE-FOY MAISONS SEULES

2635, BROME

ST-DENIS, belle maison familiale, 10 pièces, foyer, nouvellement décorée, soubassement entièrement aménagé, entrée séparée, possibilité de revenu. Proximité Université. Informations, propriétaire, 651-6948, 681-3555. quo-12

MAGNIFIQUE PROPRIETE

BUNGALOW, 7 pièces, sous-sol fini, foyer, garage, St-Louis de France, Monique Gagnon, 656-1548, Morin Associés courtiers quo-5

SECTEUR RECHERCHE

COURCHERNE, style Canadien, 8 pièces, 2 salles bains, Cora Letarte, 527-5385. quo-7

OCCUPATION IMMEDIATE

PRES Centres Achats Laurier, écoles françaises et anglaises, excellent 6 pièces, prix discutable, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-7

STE-FOY

PARC Jouvence, aubaine, magnifique résidence, 8 pièces, sous-sol fini, garage, grand terrain, comptant $2,500 Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-7

ST-BENOIT

BUNGALOW, pierre et bardeaux, cèdre, 5 pièces, salon avec foyer, abri d'auto, Intérêt 7%, 877-, Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

AUBAINE A JOUVENCE

BUNGALOW, 5 pièces, plus sous-sol aménagé, 2 salles de bains, garage, terrain paysagé, cause transfert, $101, C.I.T Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

HYPOTHEQUE 7¾ FIXE

COTTAGE brique, 5 chambres foyer, garage, magnifique terrain boisé, Drouin, 653-3076, Immeubles Cartier courtier, 681-6389. quo-8

OUVERT AUX VISITEURS

SAMEDI et dimanche 2 à 6 heures p.m., 2105 Place Montreux Parc Nelson, vente rapide, Lefebvre courtier 832-2976, 832-8177. quo-2

MAGNIFIQUE JUMELEE

8 PIECES, chacun, très moderne, avec foyer, directement constructeur, Rosaire St-Hilaire, 681-1479. quo-30

AUBAINE

STE-FOY, rue des Mélèzes Nord, 5 pièces, bien situé, extérieur en brique, Donald Delisle, 524-1393, 875-3797, Trust Général, courtiers, 688-0630. 635-8

MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt, 626-1573. quo-9

PRES DE TOUT

JOLI bungalow, 3 chambres coucher, salon avec foyer, salle jeux, piscine, terrain aygagé, libre 1er septembre, Mme Henriette Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

RUE LE PREMONT

DIRECTEMENT du propriétaire, bungalow, 45 x 28, 8 pièces, $29,500, départ 653-2791 quo-5

ST-BENOIT

IL faut vendre, Joli plain-pied, 5 1-2 pièces, patio, transfert, Yvette Cloutier, agent, Québec Land & Realty, courtier, 529-8456, soir, 527-2986. quo-6

BIEN SITUE

JOLI petit bungalow, 5 pièces, terrain boisé, près de tout, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782 quo-7

Maison seule et commerce

3173 CHEMIN Ste-Foy, présentement en opération, façade commerciale, avec logement de 6 pièces, accès descendre au sous-sol, salle familiale, salle entreposage, conviendrait pour grande famille, ou commerces, si désiré, vente cause transfert, libre 1er sept 1972, demandez Léo Bernier, rés. 661-4104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

CONFORT

COTTAGE 8 pièces, tout brique, toutes commodités, état neuf, Nicole Desjardins 623-0407, Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-6

UNE BELLE MAISON

BUNGALOW 38 X 29 huit pièces, tapis, foyer, intéressant, Challfour, courtiers, 656-9844. quo-9

TRANSFERT

OFFRE considérée, bungalow, 7 pièces, Parc Nelson, près école, Loraine Mercy, 656-9764, Challfour, courtiers, 656-9844 quo-9

DEPART

BUNGALOW, à niveau, brique, 6 pièces, garage, juste prix, Royer courtier, 651-7660, Paulette Lachance, 523-1128 quo-8

PRESSE DE VENDRE

MAGNIFIQUE bungalow, brique 6 pièces, salle jeux, garage double, vue sur les Laurentides, Royer, courtier, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-8

AUBAINE $29,800

COTTAGE 1970, très propre, 7 pièces, plus salle de jeux, abri d'auto, terrain paysagé, Viviane C. deLery, rés. 653-4100, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-2

STE-GENEVIEVE

GRAND bungalow, 8 pièces, comprenant 5 chambres, et salle familiale, abri d'auto, Jean Chevrier, rés. 651-7668, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

NOUVELLE INSCRIPTION

PRIX $17,750, 6 pièces, 4 chambres, propre, Réal Desaureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

ULTRA PROPRE

BUNGALOW 6 grandes pièces, 3 revenus, près université, Nicole Desjardins 623-0407, Montréal Trust courtiers 529-0981 quo-6

2 STYLES CANADIENS

MAGNIFIQUE cottages neufs, situés arrière Club Golf Cap-Rouge, foyer, salle dîner, pelouse, $30,900, Hélène Roy 651-3895 Montréal Trust 529-0981. quo-6

CAP-ROUGE

VUE sur le fleuve, 7 pièces, foyer, 2 salles bains, garage double, Jacques Moisan 651-5498 Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-8

PRES ROUTE 2

PARC Jouvence, 10 pièces, carport, $27,-000 Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

CAP-ROUGE

COTTAGE, style canadien, 10 pièces, foyer, garage, grand terrain Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Guy Moreau, 527-9369. quo-6

MAISON à vendre, beau style, directement propriétaire, 656-6300. quo-14

DIRECT constructeur, modèle exclusif, revenu sous-sol, aussi Charlesbourg 653-5582 quo-5

GRAND bungalow, 747 de la Colline, $23,-000, près écoles, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3069. quo-8

BUNGALOW 11 pièces, paroisse St-Mathieu, Ste-Foy Faut voir, demander Mme Roy, 527-2760, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-21

MAISON à vendre, ou à louer, rue Lecavelier, Ste-Foy, logement 5 pièces, et chambres à louer au sous-sol pour 2-3-4 personnes, 658-3095. quo-19

STE-FOY, maison unifamiliale, jumelée, très luxueuse, foyer, 6 ou 7 pièces, $27,500, 656-9382, 651-3814. quo-19

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique quo-20

PROPRIETAIRE, 8 pièces, tout fini, proximité écoles, centres d'achats, 651-1184. quo-7

STYLE Canadien, 27 x 46, tapis mur à mur, endroit calme, cause transfert, 683-9089, 872-7114. quo-2

JUMELE neuf, à vendre, ou louer, Boulevard Pie XII, 653-3516. quo-26

PRES Université, ave Bon-Air, tout brique, confortable 10 pièces, 2 salles bains, 1 1-2 étage, foyer, garage, profond terrain boisé, taxes incluses, $285 mensuellement, Acompte $10,000 ou discutable, Hurtubise, 651-2372, courtiers, de la Fiducie du Québec, 524-8468. quo-7

6 PIECES, foyer, salon 3 chambres à coucher, comptant $1,500. Jumelée, rue Sabrevoix, Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

45,000 pi. ca. terrain bungalow 7 pièces, foyer, garage. Peut-être commercial. Près de Jouvence. Mme J.J. Lauzon 527-7183. Trust Général ctrs 688-0630. 873-3973. quo-6

C'est facile!

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de dames et demoiselle à la recherche d'outils ménagers.

Signalez 529-9231

478 STE-FOY MAISONS SEULES

JOLI bungalow, 7 pièces, construction 1961, garage Claude Lagueux, 683-8793, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

BUNGALOW 6 pièces, sous-sol fini, terrain boisé, libre immédiatement, René Bollard, 523-9661, Morin Ass., courtiers. quo-7

RUE Louisbourg, 9 pièces, garage, près écoles, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

SPLENDIDE bungalow, 6 pièces, foyer, piscine, remarquable, Challfour, courtiers 656-9844. quo-9

OCCASION $26,000 bungalow 9 pièces, brique libre prochainement, Jean Chevrier, 651-7668, Royal Trust Courtiers, 656-9660. quo-9

OCCUPATION prochaine, paroisse Ste-Geneviève, 8 pièces, cinq chambres, Jean Chevrier, 651-7668 Royal Trust courtiers, 656-9660. quo-9

BOIS Vincennes, joli bungalow, 3 chambres, magnifique terrain boisé, $25,000. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

ST-LOUIS France, superbe bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, foyer, salle manger, Libre immédiatement, $35,000. Faites une offre, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

MAGNIFIQUE résidence, style Château, 2 foyers, garage double, 27,000 pieds carrés, terrain paysage, situé près club Golf Cap-Rouge. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

GRAND cottage 86 x 30, foyer, garage double, idéal grande famille, Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

BRIQUE américaine, 7 pièces, 1 1-2 étage, foyer, terrain boisé, 12,960 pieds carrés, Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

ST-LOUIS de France, directement du propriétaire, libre, avec revenu, à louer avec promesse d'achat, 651-4869. quo-30

BROME, 1957, tranquillité, paysage, possibilité location soubassement, 4 chambres, école, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389 quo-5

2976 PROMENADE, maison familiale, 5 chambre coucher, Cartier, courtier, 681-6389. quo-8

COTTAGE, 8 pièces, impeccable, soubassement fini, magnifique terrain paysage, Mme Labrecque, 842-4851, Cartier, courtier, 681-6389 quo-8

SPLIT-Level, 7 pièces, magnifique terrain aubaine, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-6

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

RENDEMENT 45%

5.6 FOIS LE REVENU

54 LOGEMENTS

$35,000 COMPTANT

PISCINE intérieure, Parc Neilson, placement extraordinaire, Bollard, courtiers, 661-2403. quo-2

DUPLEX

2 LOGEMENTS, 6 pièces, construction récente, garage, conditions faciles, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-6

MAISON 2 logements, neuve, rue Préfontaine, Ancienne-Lorette, 872-9362. quo-19

RUE Promenade, maison jumelée, 2 logis, 6 pièces, 1 1-2 salle de bains, salle à manger, chambres, plancher marqueterie chêne, revenu possible $6480, conditions faciles, Mme S. Clément, Maurice Carrier Inc. courtiers 683-7873, 656-6771. quo-19

CENTAINES propriétés 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-20

16 LOGEMENTS, propriétaire, revenu $27,600. Comptant $30,000, balance 9%, 527-2078. quo-21

12 LOGEMENTS, revenu $20,000 acompte discutable, Maurice Parent, courtier, 527-3565. quo-5

DUPLEX jumelé, rue de Brabant, construction récente, veut vendre, Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust courtiers, 529-0981 quo-6

POUR un revenu annuel garanti de $274,-000, le comptant sera à négocier avec acheteur sérieux. Discrétion assurée. André Gagnon, 661-9532, Trust Général ctrs 688-0630. quo-6

PAROISSE St-Benoit, rue Récancourt, maison jumelée, 5 pièces chacune, 3 chambres, directement propriétaire, 633-9701. quo-30

6 REVENUS, 5 pièces, terrain 132 x 70, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-6

480 BANLIEUE MAISONS SEUL

Consultez notre nouvelle rubrique 646

498 MAISONS DEMANDEES

FIDUCIE DU QUEBEC
COURTIERS
INSTITUTION du mouvement des Caisses Populaires Desjardins. Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces, dans Québec, et banlieue. Nos clients sont sérieux, et ont la finance nécessaire, 524-8468. quo-21

498 MAISONS DEMANDEES

CHERCHE maison seule avec terrain, environs Québec. Tél. 683-7095. quo-1

COUPLE demande une maison d'au moins 7 pièces, Stoneham ou près du Lac Beauport, avant 6 heures. 529-7567

AVONS besoin de maisons, à échanger, pour commerces ou autres maisons, très beaux choix disponibles, Locatex courtier, 872-9156. quo-5

511 BUREAUX A LOUER

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

☆ BUREAUX A LOUER ☆
Edifice Bellevue, 13,500 p.c.
1535 Chemin Ste-Foy
Peut être subdivisé. Edifice avant-gardiste. Très moderne, ascenseur, air climatisé, stationnement à volonté.
POUR INFORMATION:
RICHARD GUAY 651-6506-8
PH. METHOT 623-4392
TRUST ROYAL COURTIERS
656-9660
dis-61-6

511 BUREAUX A LOUER

Nouvel Agrandissement
DE PLAZA LAVAL
2750 CHEMIN STE-FOY
12,000' CA. DE BUREAU
A LOUER
PRET 1er SEPTEMBRE
EN PARTIES DE 500' ET PLUS
AVEC SERVICE D'ENTRETIEN
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
CLIMATISATION
475 STATIONNEMENTS
50 INTERIEURS
RESERVES AU BUREAU
1er ARRIVE, 1er SERVI
POUR INFORMATIONS :
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 A 5 HEURES
TEL. : 653-9931
quo-26

BUREAUX A SOUS-LOUER
CENTRE d'achats Laurier, 5e étage, 2,500 pieds carrés et 500 pieds carrés de plancher, conditions de location avantageuses. Tél. 653-9274. quo-6

LE CLARIDGE
ATTENTION, professionnels, assurance, placements immeubles, etc., une place de choix pour votre bureau située centre Québec avec décoration à votre choix, et tous les services, tél. 529-5458, 524-2961. quo-26

RUE ST-JEAN
BUREAUX, plus grande salle, près carré d'Youville, 2e plancher, service d'ascenseur et de concierge, idéal pour professionnels. Tél. 692-9027. quo-6

BUREAU à louer, édifice moderne à Ste-Foy, 500 pieds carrés, stationnement gratuit. 2006 ouest Boulevard Charest, 527-4155. quo-29

BUREAUX et locaux, 200 à 2,000 pieds carrés, $1.50 à $2.50 pied carré, centre d'affaires St-Roch, 681-5501, 837-2523. quo-2

764, ST-JOSEPH, 3,000' ou moins, libre, ascenseur, monte-charge, 522-4609. quo-2

ULTRA moderne, 160 D'Youville, 380 Est Grande-Allée, 175 St-Jean, différentes grandeurs, climatisées, ménage, ascenseur, stationnement privé, service conciergerie, 529-9077 quo-5

BUREAU à louer, 2 étages, 35 x 35, chauffé, stationnement, 529-9951, de 9 a.m. à 5 p.m. quo-8

3 PIECES meublées, très propre, 1028, des Etables. Informations: 683-0622. quo-9

BUREAU, atelier, 1,000 p.c 1269, Boulevard Charest ouest, Québec 8, 522-3478, soir, 626-0096. quo-13

PRES Enfant-Jésus, bureaux avec salle d'examen dans centre médical Laennec, 522-6233, 661-9963. quo-21

BUREAUX et sous-sol, épreuve du feu, ascenseur, 1026 St-Jean, Cassulo, 524-8449. quo-22

EDIFICE Le St-Laurent, 250 ouest, Grande-Allée, Québec, 480 et 700 pieds carrés, air climatisé, stationnement, ascenseur, libre immédiatement, 525-8409. quo-6

BUREAUX, édifice du Boulevard, 350 est, Bouleva.d Charest, 529-3777. quo-14

2,000 PIEDS, de plancher, chauffé, $150 par mois, coin d'Aqueduc et Boul. Charest 842-9947. quo-16

BUREAUX à louer, centre-ville, épreuve du feu, ascenseur, service conciergerie, occupation immédiate, monsieur Gilles Bertrand, 529-4921. quo-18

BUREAUX à louer, chauffés, éclairés, climatisés, tapis mur à mur service conciergerie, St-Albert Le Grand, 1ère Avenue, 6,6-3639. quo-26

MAGNIFIQUE petit bureau, meublé ou non, centre-ville, raisonnable, 522-1352, 651-0917. quo-23

BUREAUX, 335 St-Joseph, 1 mois gratuit, $50 par mois 524-6092 quo-2

STE-FOY, Boulevard Charest ouest, bureaux, 20 x 12, aussi différentes grandeurs, libres immédiatement, bail à court terme si désiré, stationnement facile, J.-G. Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-15

764 ST-Joseph, 3,000' ou moins, libre, ascenseur, monte-charge, 522-4609. quo-30

512 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT
CHAUFFE, système alarme, anti-feu, et vol, 12,000 pieds carrés libre. Demander René Duchesne, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Soir, 628-0717. quo-6

ENTREPOT chauffé, très propre, centre ville, commerce, petite Industrie, 529-4292. quo-9

ENTREPOT ou atelier, 600 pieds, chauffé, 1829 Poulin, Giffard. quo-9

LIMOILOU, entrepôt 3 étages, 25 x 50, entrée camion, non chauffé, 625-5706. quo-15

ENTREPOTS à louer, sur 2ième et 3ième étage, chauffés, éclairés, service d'ascenseur. S'adresser à 529-0239. 56-9

513 ENTREPOTS A VENDRE

DUBERGER, boulevard Hamel, petit entrepôt 26 x 35, stationnement $2,000 comptant Jean-Yves Lessard, 683-2103, 681-3868, Morin & Associés, courtiers. quo-16

PARC Industriel 12,000 p.c. Bureau 1,800 pieds carrés, terrain 99,000 p.c. $780,000. Guy Sanfaçon 849-2914, Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-5

REGLEMENT succession, Jacques-Cartier, près garage central, entrepôt, 45 x 65, construction brique, plancher, béton, chauffage central, hauteur 17 pieds, 2 grandes portes, camion automatique, sous-sol 9 pieds avec bureaux plus logement 7 grandes pièces pouvant convertir en bureau, facilité stationnement illimitée, $52,000. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

ST-ROCH, maison pouvant servir en bureau ou magasin, conditions avantageuses. Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-5

515 LOCAUX A LOUER

866 RUE ST-JEAN
ANCIEN Local Zellers, 5,000 pieds carrés, $3.50 du pied carré, tél. 525-6133, jour quo-12

PLACE DENEUIL AGRANDIE
DONNACONA, voir ou appeler M. C. Germain, 285-1053. quo-2

935 D'AIGUILLON, au Carré d'Youville, grandeur 50 x 54 avec division pouvant être utili ? comme bu eau ou magasin, $275 par mois, chauffé, libre immédiatement. Montréal Trust, courtiers, 529-881. quo-20

LOCAL commercial, idéal salon de beauté, 495, 2e Avenue, 524-3008 quo-7

ST-SACREMENT, 2150 pieds carrés, Boul. Ste-Anne, 2,200 pieds carrés chauffés, idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice épreuve du feu, 529-9077. quo-25

5,700 PIEDS carrés pour entrepôt ou industrie, chauffé, sprinkler. 683-2580. quo-1

LOCAL 273 Proulx, pouvant servir tout genres de commerce, 661-1195. quo-8

515 LOCAUX A LOUER

LOCAL commercial avec cave, 70 x 14 pieds, chauffé, $240 par mois, 322, 3ième Avenue, 651-0214. quo-14

LOCAL pour salon de coiffure, Habitat 435, s'adresser 435, Chemin Ste-Foy quo-16

LOCAL à louer, 598 rue Kirouac, Tél. 522-8271. quo-7

721, 2e AVENUE, Limoilou, 1,500 pieds carrés, au rez-de-chaussée, 900 pieds carrés au sous-sol. Tél. 872-2556. quo-20

LOCAL, commerce ou bureau, 1800 pieds carrés, 2 vitrines, 436, 3e Avenue, 524-6449. quo-22

338, DE LA COURONNE, coin du Roi, environ 620 p.c., chauffé, 2 vitrines, voisin Claude Fleuriste, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-3

LOCAL à louer, 26 x 24, 2 vitrines, $150 mois, 524-2184, 523-4420. quo-19

2e AVENUE Chauveau, face nouveau stationnement Hôtel de Ville, chauffé, air climatisé, ascenseur, service de maintenance et concierge, édifice moderne, très larges fenêtres environ 1,750 p.c., 3e étage, aussi environ 4,000 p.c. sous-sol, entrée par rue St-Jean, 688-0113, 525-7639 après 5 heures 837-1178. quo-2

LOCAL à 352, St-Jean, chauffé, libre immédiatement. Tél. 681-3137. quo-5

BUREAUX Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest. 529-3777. quo-27

CHOIX dimensions, bureaux, magasins, $3.50 plus. Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. quo-28

ST-SACREMENT, 2150 pieds carrés, chauffés, idéal pour entrepôt manufacture légère, édifice épreuve du feu, 529-9077. quo-28

CENTRAL réduit tous genres commerces, chauffé, électricité fournie, Lamontagne, 524-7014. quo-28

900 PIEDS de plancher, $0.090 pieds de terrain, boul Ste-Anne. 688-1125 quo-29

LOCAL dans édifice commercial, rue Royale à Giffard, Renseignements M. St-Laurent, 653-8316 de 9 à 5. quo-28

LES Saules, face église, local 600' sous-sol disponible, 683-4854. quo-30

600 PIEDS carrés, air climatisé, stationnement, électricité gratuite, 2520 Chemin Ste-Foy, près du Vallon, 656-6292. quo-30

COTE d'Abraham, vitrines, tapis, chauffé, conviendrait bureau, succursale, libre, 656-9628. quo-9

684 COTE Ste-Geneviève, pouvant servir à toutes fins utiles, 524-5705. quo-6

526 ENTREPOTS DEMANDES

AVONS BESOIN
MANUFACTURES
DESIRONS acheter ou considérerions partenaire dans dans la ligne robes de dames et vêtements, sports Appeler Mr Steinberg, 1-514-844-3379.

530 COMMERCES A VENDRE

A LIQUIDER
COMMERCES
RESTAURANT - SALON-BAR
TABAGIE - EPICERIE
SALON FUNERAIRE
GAS-BAR
QUINCAILLERIE
COMPAGNIE TRANSPORT
MAISON DE CHAMBRES
- TAVERNE - HOTEL - MOTEL -
TERRAIN - COM. ET RES.
Bureau 529-0951
628-1690 626-8323
QUEBEC FINANCE ENR.
courtier
dis-2

GROS REVENUS
COMMERCE de détail exclusif, et motel, bar salon, revenu net $50,000, acompte $250,000, Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751

MAGASIN
CONFECTION pour dames avec 1 logement de 6 pièces, centre ville Rivière-du-Loup, bon chiffre d'affaires, grosse clientèle, conditions avantageuses pour acheteur sérieux, J.E. Lebel 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

COMMERCE DE PNEUS
GRAND terrain et garage, vente cause santé, Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

CHARLESBOURG
SALON de coiffure, rue Isaac Bédard, 75% de la clientèle sur place. Très rentable J.N. Baillargeon, 623-1655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

Restaurant plus 3 revenus
CENTRE-Ville, Restaurant meublé, plus 2 logements 6 pièces, bureau, garage, aubaine, $7,000 comptant, balance hypothèque 8%, client sur appointement seulement, Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

MOTEL
CAP Santé, Motel de Chatillon, 26 unités, maison 7 pièces, piscine, camping, toute offre sérieusement étudiée. Ph. Méthot rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

FAUT VENDRE
SALON coiffure et lavomat, 10 laveuses, 4 sécheuses, Roser, courtiers, 653-6122, Adrienne Cardinal. quo-8

HOTEL DE BANLIEUE
CHIFFRE $100,000 bar-salon, belle occasion, comptant raisonnable, demander Raymond Dumas, Fiducie du Québec courtier, 524-8468, Soir, 653-0785. quo-6

RESTAURANT LICENCIE
AVEC immeubles et logis, gros chiffre, acompte $15,000, balance facile, demander Raymond Dumas, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Soir, 653-0785. quo-6

FONDS DE COMMERCE
RESTAURANT clientèle assurée, bon chiffre d'affaires, bar salon, Réal Desaurault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

CASSE-CROUTE, à vendre, transportable tout équipé, tél. 827-4059. quo-2

SALON DE COIFFURE EN OPERATION, OCCASION POUR MAITRE COIFFEUR, BONNES CONDITIONS, 653-0871. quo-8

TABAGIE à vendre, directement du propriétaire. Excellent poste. Chiffre d'affaires intéressant. Tél. 651-5136. quo-21

530 COMMERCES A VENDRE

Avec nous vous êtes gagnant

Hôtel-Motel
Près Pont Quebec
Idéal pour chaîne d'hôtellerie ou groupes d'hommes d'affaires
Dem. Robert Girard
Res.: 529-2801

Idéal pour couple
Banlieue, comptoir-lunch 10 places incluant terrain. Bâtisses bonnes conditions.
Dem. Guy Duchesne
Res. 626-4132

Transport
58 unités plus immeubles. Chiffres d'affaires $830,000 annuellement.
Dem. Raymond Dumas
Res. 653-0785

Revenu $8200
Maison de chambres, Haute-Ville, comptant discutable. Vente cause départ.
Dem. Paul-Eugène Couet
Res. 651-4281

Bloc commercial
Revenu annuel $35,400
Revenu net $25,000
Bon placement
Dem. Conrad Légaré
Res. 688-9907

Restaurant-bar-danse
Chiffre d'affaires $750,000
Revenu net $18%
Dem. René Duchesne
Res. 628-0717

FIDUCIE DU QUEBEC, courtier
Mouvement des Caisses populaires Desjardins
Bureau 524-8468, et 524-4651
dis-6

530 COMMERCES A VENDRE

STE-THERESE de Lisieux, épicerie licenciée, 4 logements, Tél. 663-7811. quo-8

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-20

TAVERNE, 96 places, possibilité de permis de brasserie, téléphonez entre 9 et 5 heures, 667-3313. quo-20

MAGASIN lingerie spécialisée pour dame, rentable, Haute-Ville, 872-3414, 681-2511. quo-20

COMPTOIR-LUNCH, directement propriétaire, s'adresser 391 rue Taschereau, 529-5985. quo-20

EQUIPEMENT de banquet, toute offre raisonnable acceptée, 1449 Maréchal Foch. quo-21

ROULOTTE à patates frites, tout équipée, tél. 661-3414. quo-21

VENDRE ou louer, épicerie-boucherie licenciée, située à Québec, Tél. 523-9902, ou 882-2341, M. Brochu. quo-23

TABAGIE, Haute-Ville, avec logements, prix de sacrifice, 522-8720. quo-2

COMMERCE chaussure : bon chiffre d'affaires, $10,000 plus inventaire. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, demandez Richard. quo-2

SALON de coiffure, grosse clientèle, rentable, Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-2

CASSE Croute, acomute $1,000, cause santé, Michel Sénécal, courtier, 872-1719.

EPICERIE, boucherie licenciée, clientele 25 ans, bon chiffre d'affaires, 2 logements, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

TABAGIE affaire $800, semaine, $12,000, Acompte $7,000, discutable, Poulin, 527-2749, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

COMPTOIR Lunch, grande possibilité, $7,000, Comptant $3,000 Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-5

ATTENTION ! Hospitalisé, épicerie, boucherie, licenciée, plus 2 logements, considérerait échange, conditions discutables. Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

HOTEL banlieue, belle renommée, Barquet, noces, spectacle, 500 places, très rentable Maurice Benoit, 667-7526, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

ATTENTION ! Epicerie : boucherie licenciée. Très populaire. Rentable, Maurice Benoit, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

BANLIEUE, articles sport, bijouterie peuvent être convertis autres commerces, plus deux logements. Maurice Benoit, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-5

EPICERIE, boucherie licenciée, avec revenus, cause maladie, Noël Pageau, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

DIRECTEMENT propriétaire, comptoir-lunch, cause vente santé, 628-0192. quo-26

NETTOYAGE sec, buanderette, vendre, louer, échanger, maison revenu, 872-2521, 681-6301. quo-5

SALON COIFFURE à Sainte-Foy, bas prix, soir, 656-0094. quo-27

A VENDRE, en exclusivité, ligne de nettoyeur à main sans eau, clientèle et ligne établies, Québec et banlieue, 687-2150. quo-2

AMEUBLEMENT d'épicerie et marchandise d'épicerie à liquider, 525-7574. quo-7

SALON de coiffure, Loretteville, ultra-moderne, bonne clientèle, en opération, très bien situé, bonnes conditions. Tél. 842-0761. quo-2

PRES de Québec, grande piscine commerciale, camping avec eau, égout, électricité et mini-golf, très rentable. Tél.: 872-1482. quo-3

EPICERIE, bon chiffre d'affaires. Maurice Trottier, courtier, 529-6171, Mme Grenon, 653-7525. quo-3

EPICERIE licenciée, à vendre, directement du propriétaire, cause santé, 687-1824. quo-8

GOLF miniature, le tout en opération, stationnement pour 100 autos, 45,000 pieds de terrain (cause maladie), Ecrire Dept 853, Le Soleil. quo-8

MOTEL 18 unités avec propriété de sept pièces, gros revenu, situé dans Québec, Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-7

RESTAURANT licencié, de 40 places, avec possibilité énorme cause maladie, dans centre ville, 651-8417. quo-2

VENTE de fermeture restaurant (Réfrigérateur-armoire, four à gaz propane, système air climatisé, 12,000 BTU). Prix modique, 667-7454, le matin jusqu'à midi, soir de 7 heures à 10 heures quo-8

RESTAURANT licencie, a coûté $60,000 n'opère pas actuellement, prix de liquidation $10,000. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

TABAGIE dans édifice à bureau, bien situé, grosses affaires, Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-7

IMMEUBLE commercial avec revenus façade vitrée, conviendrait restaurant bureaux près édifice gouvernement, 529-0047. quo-7

HOTEL MOTEL 24 unités salon bar restaurant 2 milles de Québec. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier 849-4294, 529-0047. quo-7

MAGASIN hommes, dames, enfants, avec résidence centre-ville, Ste-Anne des Monts. Très bonne clientèle. Renseignements: code 418-763-2327 56-16

TABAGIE, épicerie dans bloc 80 logements, comptant $2,000, prix $6,500. Québec Finance Courtier, 529-0951, 628-1690. quo-6

RESTAURANT, face polyvalente, comprenant résidence, propre, moderne, vaste, parfaitement situé, Québec Finance courtier, 529-0951, 628-1690. quo-6

TABAGIE, restaurant, avenue Cartier, vaste, moderne, possibilité affaires exceptionnelles, Québec Finance Enr, courtier, 529-0951, 628-1690. quo-6

BOUCHERIE, comprenant bâtisse, bien situé, affaires $125,000, comptant $5,000, Québec Finance Enr. courtier, 529-0951, 628-1690. quo-6

QUINCAILLERIE, centre-ville, comprenant bâtisse, inventaire $30,000, comptant $15,000, Québec Finance Enr, courtier, 529-0951, 628-1690. quo-6

AUBAINE, salon de coiffure à vendre, après 6 heures: 667-6104. quo-30

531 COMMERCES A LOUER

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-20

RESTAURANT, endroit, rue St-Jean, s'adresser Pierre Tardif, Jour, 643-3261, soir, 527-1885. Meublé, prix $500 par mois. quo-22

540 IMMEUBLES

CENTRE Industriel Ville Vanier, Edifice à bureaux, ultra moderne, garage et grand stationnement, baux à long terme, présentement local de 42 par 28 vacant pour acheteur. Proximité de tous les services. Roger Turmel 529-4314 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

CHARLESBOURG, immeuble commercial, commerce déjà établi avec 3 logements. Pageau, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

BATISSE 72 x 35, entrées électriques 220 et 550 à louer ou à vendre, informations: 661-1768. quo-2

545 PROPRIETES COMMERCIALES

ST-ROCH, 5 étages, ascenseur, aucun comptant, paiement comme location 529-9051. quo-9

BATISSE 3780 Pieds, plus cave et entrepôt, accès deux rues, Thibodeau, 653-0546, Cartier, courtier, 681-6389. quo-1

RUE St-Joseph: Propriété commerciale, 4 étages avec ascenseur, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, demandez Richard. quo-2

LIMOILOU: Au choix, 2 immeubles 6 revenus dont deux postes commerciaux chacun, bien situés, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, demandez Normen. quo-2

AURAINE, propriété 4 étages, comprenant bureau, atelier, un logement système de chauffage eau chaude, gicleur automatique, rue Dupont Québec, écrire dept 847 Le Soleil. quo-2

MAGASIN, bureau, entrepôt, usine, bâtisses épreuve feu, pour vous installer économiquement, appelez Cartier, courtier, 681-6389. quo-8

550 COMMERCES DEMANDES

HOMMES D'AFFAIRES
Votre temps est précieux
POUR LA VENTE DE VOTRE COMMERCE, INDUSTRIE, MANUFACTURE, CONCIERGERIE, EDIFICES A BUREAUX.
Evitez-vous des problèmes
EN RECOURANT A NOS SERVICES D'EVALUATION, PLANIFICATION FISCALITE ET FINANCEMENT.
FAITES APPEL A 9 AGENTS SPECIALISES
FIDUCIE DU QUEBEC
COURTIER
Mouvement des caisses populaires Desjardins
BUR.: 524-8468, 524-4651
quo-6

URGENT BESOIN
PROPRIETES commerces pour fournir à la demande de nos clients, finance facile, Québec Finance Enr., courtiers.
BUR.: 529-0951
quo-20

COMMERCE recherché, genre tabagie, épicerie, restaurant, etc. Ecrire C.P. 7324 Charlesbourg. quo-21

AVONS besoin de commerces à échanger, pour maisons à revenus ou autres commerces, très beau choix, Locatex, courtiers, 872-9156 quo-5

564 TERRAINS A VENDRE

DUBERGER
TERRAIN de 3,000,000 PI. CAR. Pouvant être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire.
Pour informations:
M. G. BOUCHARD
681-3571
dis-246-7

ROUTE 2 ST-ROMUALD
MAGNIFIQUE terrain avec façade de 576 pieds et 1,200 pieds de profondeur. Conviendrait pour développement résidentiel, commercial, et industriel. Financement facile. Informations Claudette, F. Chabot, 658-4243 ou M. Omer Allard, 837-3067, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-7

PONT ROUGE
SUR Rivière-aux-Pommes, 150 x 125 env. Pour résidence d'été, coin tranquille, Mariette Gaudreault 651-5283, Trust Royal, courtiers, 688-0630. quo-6

STE-FOY, quartier résidentiel, 70 x 100, $1.50 le pied. 656-4643. quo-15

CHATEAU-RICHER
TERRAINS pour chalets, lac avec plage privée, 1/2 mille du Boul. Ste-Anne, toutes accommodations, à partir de $0.65 le pied. 824-4892. quo-6

VRAIE AUBAINE!
17 MILLES DE Québec, terrains boisés, pour chalets, $350, pour 6,000 pieds. Aucun comptant, sans intérêt 36 mois $9.75 par mois, J.E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-7

VUE SUR FLEUVE
TERRAIN résidentiel boisé Ste-Foy, 656-9382, 653-5058. quo-8

15 millions de pieds de terrain
ST-HENRI, situé à quatre milles de la Route Transcanadienne, borné à l'est par la route Kennedy, à l'ouest par la route des Iles. Prix Un tiers de cent le pied. M. Houde, agent, Québec Land & Realty, courtier, 529-8456, soir, 842-9155. quo-6

UNIFAMILIALES
PLUSIEURS terrains, service d'eau, d'égout en place, plusieurs boisés, différentes municipalités, $1800 et plus. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-8

CONSTRUCTEUR DEMANDE
POUR constructions maisons unifamiliales, terrains disponibles avec services, main levée sur chaque terrain payable à même les avances, prêt assuré, nous préparons dossiers et vendons les maisons. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-8

COMMERCIAL
LORETTEVILLE, Boul. Bastien, 12,100 possibilité 20,000 pieds, idéal pour tous genres de commerces. quo-6

Neufchâtel, rue Fauvette, 19,892 pieds, possibilité 16 logements, beau site central, près école, adjacent hôtel Ville, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-8

564 TERRAINS A VENDRE

MONT Cervin, lac Beauport, terrain 106 x 100 boisé, très beau site, 681-3280, 524-2882. quo-6

608, RUE de Brabant, 80 x 100, prix évaluation municipale, 872-9878. quo-16

TERRAIN de 90 x 100, près ciné-parc de Bélair, 842-8930. quo-6

STONEHAM, bordure du lac, droit de pêche et canotage, 663-9262. quo-7

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, développement boisé, lac, rivière, Port-neuf, 1-286-3345. quo-6

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, boisé, lac, rivière, 1-329-2328, 1-286-3345. quo-6

RIVE Sud, Terrains, résidentiels, boisés ou non, prets à bâtir, $0.15 à $.25 du pied carré. Services municipaux installés. Tél. 837-1657. quo-12

LAC Beauport, mont Cervin, 100 x 100, boisé, vue sur pente de ski, lot no 21, $2,200. 514-722-7658. quo-14

TERRAIN boisé, 100 x 120, entre St-Magloire et St-Damien, demander Gilles jour 835-2340, soir 884-2263. quo-15

CHARLESBOURG, quartiers de choix près Chomedy, 5 terrains résidentiels, différentes grandeurs, prêt pour construction $0.60 du pied carré, directement du propriétaire. Tél. 625-1568 quo-12

STE-ANNE de Beaupré, 1,200,000 pieds carrés, bordure Boul. Ste-Anne, $0.08 pied carré. 827-2671. quo-8

100 TERRAINS à construire, avec services, à termes faciles. 663-4173. quo-14

ILE d'Orléans, St-Pierre, différentes grandeurs, vue magnifique, 828-9207 quo-15

ORSAINVILLE, place Des Lys et Cyprès, magnifiques terrains, pour bâtir conciergerie, 18 et 32 logements, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3089 quo-19

CHARLESBOURG, terrains résidentiels, différentes grandeurs, directement du propriétaire, 667-3518, 626-2141. quo-18

STE-FOY, quartier Laurentien, terrains résidentiels, pour maisons unifamiliales, Téléphonez: 828-2736. quo-19

RIVE sud, pour chalet, bord rivière Chaudière, environ 19 milles, pont Québec, $800 et $550, $100 comptant. 29-1312 quo-19

VILLE Lac St-Joseph, 2e Avenue, ouest, $3,000, 651-9675. quo-19

$26. PAR mois, devenez propriétaire, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3089 quo-19

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-20

DIFFERENTES grandeurs, prêt, bâtir, bien situés, Des Fauvettes, Abords-Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3089 quo-19

COMMERCIAL, Boul. Hamel, près entrée Henri IV, 53,100 et 67,500 pieds carrés, ensemble ou séparément, $1.10 pied carré, 872-3306. quo-7

NEUFCHATEL, 2 magnifiques terrains, superficie 135 x 135, ou séparé, vue, pas, 842-2014 quo-22

67.6 x 100 pieds, 4391 des Epervières Orsainville, $2,900. 623-2230, 626-7194 quo-23

STE-FOY, les Grands Jardins, quartier de choix, près chemin Ste-Foy, site exceptionnel, avec vue imprenable sur les Laurentides, facilités de déplacement vers le pont Laporte, aéroport, Université, centre ville de Québec, différentes grandeurs, 527-8823, 527-3554 quo-13

ST-EMILE, rue Lafond, terrain 66 x 100, condition facile, 667-1754, 661-4056 quo-25

TERRAINS Avenue St-Michel, Beauport, égout et eau posés, 663-7215. quo-25

TERRAIN commercial, coin de rues, Boul. Central, Duberger, 15,000 pieds, tél. 681-6263. quo-9

CHARLESBOURG ouest, 2 terres totalisant 2,560,000 pieds carrés, entre l'avenue Bonaventure et le Boul. de la Capitale, Informations, 651-3811. quo-28

RUE Bourget, Villeneuve, 60 x 100. Tél. 667-1374. quo-5

VUE sur fleuve, route 2, limite de Neuville, et Donnacona, 2 terrains voisins 70 x 310 chacun $3,500 ou $6,500 pour les deux, 525-4828. quo-26

CAP-ROUGE, rue De La Poterie, terrain 75 x 140, rue pavée, services rendus, 653-7707, 1203 De La Poterie. quo-26

COURVILLE, coin rues, 72 x 85. Tél. 667-9155. quo-5

CAP Rouge, (Parc de la Rivière), magnifique terrain boisé, 80 x 100 face à la rivière, Tél. 527-8574, après 5 heures quo-6

TERRAIN commercial situé Boul. du Jardin, Orsainville, Grandeur 190 façade par 105, vue sur Québec et les Laurentides. Prix 75 le pied. M. Houde, Agent Québec Land & Realty, courtier, 529-8456, soir, 842-9255. quo-6

ST-NICOLAS, développement montagne, site unique, terrain boisé, vue fleuve, conditions faciles, Lefebvre courtier 832-2976, 832-8177. quo-6

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Chateau, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 688-7421. quo-27

ST-ROMUALD, zone résidentielle, beau terrain boisé, services installés, 839-1917. quo-6

LEVIS, près Hôtel-Dieu, 27,162 pieds, habitation multiple, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-7

ST-EMILE, très beau terrain, rue Victoria, 2 terrains, près Centre Dallaire Neufchâtel, 842-5549. quo-2

TERRAIN à vendre Beauport, 90 x 80 prêt à construire, 626-7414. quo-2

LAC Beauport, 100 x 100, vue sur pente ski, prix discutable, 656-1689. quo-28

TRES beau terrain à vendre, Place du Moulin, Neufchâtel, 842-3991. quo-28

ORSAINVILLE, 108 x 100, $5,000, conditions de paiement si désiré, 661-1000. quo-28

CHATEAU-RICHER, terrain 100 x100 pour chalet, $500, 663-3724. quo-2

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30 x 30, garage 4 automobiles, bureau au dessus, centre d'affaires, St-Roch, s'adresser, 34 Sud Dorchester 529-9051 quo-28

ORSAINVILLE, rue des Moulins, près du zoo, 75 x 100, $2,700, 522-8783. quo-2

ANCIENNE-LORETTE, 62 x 102. Prix $1,450. Informations: 623-2730. quo-2

STE-ODILE, dernier terrain 60 x 80 conditions faciles, si désiré, après 6 heures: 626-9860 quo-2

TERRAIN 125 x 80, rue Ibertville, Belair $1,500. Tél.: 842-9873. quo-3

STONEHAM, beau terrain boisé 160 par 295, servi de rivière, $1,300 comptant. Tél.: 623-2876. quo-2

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $400. Payable $25 par mois 842-2811, 839-9374 quo-29

LAC Beauport, 100 x 200, face lac, plage, $0.35 pied carré 849-8344. quo-2

LAC St-Charles, terrain 80 x 120, $700, conditions faciles. 849-8433. quo-2

TERRAIN rue Notre-Dame, Boischa et, eau, égout, asphalte, prêt à construire, beau coin tranquille, 85 x 152, $2,400 T-1 662-6105. quo-9

SHERBROOKE, terrain 85 x 100, quartier résidentiel, près école secondaire, prix avantageux pour vente rapide. Tél. 671-3999. quo-9

NEUFCHATEL, 85 x 122, près église Château d'Eau, terrain, golf, $7,500, 687-4958. quo-2

TERRAIN St-Nicolas 100 x 120, côté du fleuve, Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust courtiers, 527-0581. quo-6

NEUFCHATEL, rue Roland, 2 terrains de 61 x 95, occasion $3,300, Fiducie du Québec, courtier, 524-8568, Rolland Lapointe, 653-5174. quo-6

VALCARTIER Village, 80 arpents 1-2 défriché, bordé et divisé par routes, Basse taxe, Ruisseau naturel à travers le bois, prix raisonnable. Tél. 844-2170. quo-2

565 TERRES A VENDRE

TERRE au Lac St-Charles, 1 million de pieds carrés, longeant rivière St-Charles, $20,000, conditions de paiement, 842-9947. quo-16

ST-ETIENNE, quelques milles Pont Laporte, terre, 3 x 3 arpents, bornant rivière Beaurivage et Route No 5, plus terrain, 200 x 150, avec maison style Canadien, habitable année, 651-3811. quo-19

TERRE de 2 arpents de largeur sur 9 de longueur à St-Apollinaire, partie boisée à 1 mille du village, prix $3,000. 1-477-2746. quo-23

LAC St-Charles, 3 arpents x 16, $25,000, 1 arpent x 16, $7,700. Tél. 839-9374, 842-2811. quo-22

STE-CROIX, 4 arpents, belle vue sur fleuve, partie boisée, ruisseau, $4,000. Tél: 1-477-2519. quo-25

18SOUDUN, terre avec bâtiment, avec ou sans roulant, terre à bois, 20 milles, Québec, 1-728-2511 quo-5

TERRE à vendre, 24 arpents. Tél. 849-3851. quo-6

565 TERRES A VENDRE

ST-GERVAIS, petite ferme environ 3 1-2 x 15 arpents, belle maison 3 chambres, garage, érablière, verger idéal pour sport, $10,000. Tél. 833-0359 quo-5

ST-NICOLAS, 75 arpents, boisés, $12,000, acompte $4,000, Théo Genest, courtier, 525-1533, 527-8102 quo-5

DUPERGER, terrain 2,000,000 pieds carrés, pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Information G. Bouchard 681-3571. quo-28

BATIMENTS de ferme, 60 arpents, avec sucrerie, équipement, 887-6965 St-Gervais. quo-5

100 ACRES érablière, ruisseau, eau source pour lac artificiel, chalets. 596-2837. quo-7

LEVIS près nouveau centre d'Achats Maurice Trottier, courtier, 529-6171, Mme Grenon, 653-7525. quo-5

PRES Pont-Rouge, 34 arpents, bordure rivière, Route St-Raymond, 681-8227 quo-29

NEUFCHATEL et Ste-Thérèse, 2 terrains à vendre ou échanger, 663-9548. quo-6

565 TERRES A VENDRE

ST-FERREOL les Neiges, vue sur fleuve, et Mont Ste-Anne, terrain 75 x 125, conditions si désiré, 1-826-2435. quo-2

TERRE 112 arpents,

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

ASSORTIMENT DE VOLKS '66 à 71 USAGEES
A PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

1963 RAMBLER	T.Q.	$35
1965 CHEVELLE	T.Q.	$350
1965 CHEVROLET	T.Q.	$195
1965 BUICK DECAPOTABLE	T.Q.	$750
1965 VALIANT	T.Q.	$595
1965 METEOR	T.Q.	$495
1965 DODGE	T.Q.	$150
1965 PONTIAC	T.Q.	$175
1966 CHEVROLET CAPRICE	T.Q.	$1295
1966 ENVOY	T.Q.	$495
1967 VAUXHALL Automatique	T.Q.	$650
1967 PONTIAC Grande Parisienne tout équipée	T.Q.	$1395
1967 VAUXHALL	T.Q.	$395
1969 ALPHA ROMEO	T.Q.	$1795

(4 DATSUN 1971 T.Q. $875 CH.)

JOS. LAHOUD

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN ET PORSCHE
CHEZ NOUS LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE

34 SUD, RUE DORCHESTER - TEL.: 529-9051

dis-2

DODGE Polara, 1967, servo-direction, servo freins, automatique, radio propre, bonne condition un propriétaire, $900. 681-7804. quo-2

BUICK Riviera 1969, parfaite condition. Tél. 667-4689. quo-5

VOLKSWAGEN, 1968, semi-automatique, bonne mécanique, $700., 683-4498, soir: 681-8741. quo-5

PARTICULIER vendre, échanger, Chrysler 1968, Oldsmobile, 1970, décapotable, 673-3521, 661-6301. quo-5

M.G. MIDGET, 1971, 13,000 milles, état neuf, après 5:00 heures, 651-6521. quo-5

DATSUN 510, 1969, 1970, très propre, prix à discuter, 626-9947. quo-2

CAMARO Z 28, 1971, 4 vitesses, entièrement équipée, 18,000 milles, état neuf, visible, 1081 boul. Talbot, Stoneham. quo-5

RENAULT 1969, R-16, manuelle, bonne condition, 30,000 milles. Tél. jour: 681-3501 extention 26, soir: 527-8901. quo-5

VIVA 1968, 18,000 milles, directement propriétaire, $500. Tél. 626-2933 soir. quo-26

STATION Mercury, Marquis 1970, 37,000 milles, très propre, sacrifier, 527-5923. quo-5

NOUS AVONS UNE
TOYOTA
POUR TOUS

1972 TOYOTA COROLLA	Coupe 1200, 2,500 milles	SPECIAL
1972 TOYOTA CELICA	11,800 milles	$2900
1971 TOYOTA MARK II	4 portes, 4 vitesses	$2350
1971 TOYOTA MARK II	Hard-top, automatique	$2650
1971 TOYOTA COROLLA	Coupe, 1200, 4 vitesses	$1850
1970 TOYOTA MARK II	4 vitesses, roues de magnesium, H.T.	$2000
1970 TOYOTA CORONA	4 vitesses	$1650
1970 TOYOTA MARK II	Station-wagon, automatique	$2100
1969 TOYOTA COROLLA	Automatique	$1200
1967 MERCURY COUGAR XR-7	4 vitesses, très propre	$1150
1965 COMET V-8	Automatique	$225
1965 RAMBLER	Automatique, radio	$175
1964 COMET V-8	Automatique	$195

charlesbourg
CA AUTOMOBILES LTEE
TOYOTA
7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

dis-2

PONTIAC GTO, 1969, hard-top, 2 portes, balance de garantie, 5,000 milles, prix à discuter, 661-2961. quo-6

DATSUN 1971, 1600 de luxe, 4 portes, manuel état neuf, 626-7468. quo-6

VEGA 1972, parfaite condition, vente cause auto fournie, 832-8246. quo-2

PONTIAC 1966, 2 portes, 39,000 milles, excellente condition, $850. 524-1480. quo-27

1972, Chevelle hard-top, balance garantie 1650, Boul. Capucins, 529-5071, 529-6365. quo-6

PEUGEOT, 403, 1966, pour 2 pièces. Tél.: 825-5963. quo-6

CORVETTE, 1968, décapotable, état de neuf, 427 pouces cube, 2 t.o. (mica), vitesses, avec stéréo, 626-1155. quo-6

1969 BARRACUDA, 6 automatique, radio, équipée, sièges baquets, 626-6331. quo-6

PARTICULIER, LTD, 1967, PEINTURE NEUVE, SERVO-FREINS, DIRECTION, $1,300., 681-4033. quo-26

GRAND PRIX, 1972, 17,000 milles, du propriétaire, tél: 825-9905. quo-27

1971 VEGA automatique, aucun comptant 1650 Boul. Capucins, 529-5071, 529-6365. quo-6

BARRACUDA V-8, 1967, sièges baquets, automatique, prix à discuter, 323-1722. quo-5

RENAULT 10, 1966, manuelle, moteur 28,000 milles, $350. Tél.: 681-7425. quo-8

SUIVEZ LE BON CHEMIN...

1971 HORNET 2 portes, auto., bas millage, comme neuve 2095.	1971 SUNBEAM Arrow, sedan, 4 vitesses, radio (état neuf) 1550.
1971 TRIUMPH Spitfire, décapotable, 4 vitesses, radio (excellente sportive) 1650	1970 MAVERICK 2 portes, automatique, radio, bas millage 1750.
1970 TOYOTA Corona Mark II, hard-top, 4 vitesses, radio (très propre) 1750.	1970 REBEL Machine, hard-top, V8-390, 4 vitesses, freins disques, power lock, état neuf - SPE. 2500.
1969 AMERICAN 2 portes, auto., peinture neuve (excellente compacte) 1350.	1969 RENAULT R8 sedan, 4 vitesses, radio - SPECIAL 950.
1968 VOLVO sedan, 4 vitesses 144s, radio, peinture neuve 1495.	1967 AMBASSADOR 990, hard-top, équipée complet, 2 tons, très propre 995.

1972 DEMONSTRATEURS PRIX SPECIAL
MODELES VARIES, EQUIPES

Laurier Auto Inc.
2025 OUEST BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - 681-4631

CONCESSIONNAIRE AMERICAN MOTORS ET JEEP
2025 OUEST, BOUL. CHAREST, (sur Jean-Talon)
STE-FOY - 681-4631
Ouvert le soir jusqu'à 10.00 P.M. sauf le samedi.

dis-2

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

GRAND SPECIAL
JUSQU'AU 8 SEPTEMBRE
AU GRAND QUARTIER GENERAL VW A QUEBEC

1971 VOLKS	411 automatique	$2595
1971 VOLKS	411, manuelle	$2495
1970 VOLKS	Décapotable Stick shift	$1795
1970 VOLKS	Régulier	$1295
1967 VOLKS	Station-wagon	$995
1967 VOLKS	De luxe	$895
1966 VOLKS	Régulier	$795
1968 BUICK	Wildcat, décapotable Etat neuf	$1995
1968 RENAULT R-16		$995
1968 AUSTIN	Sedan	$695
1967 TOYOTA	Crown	$895
1966 CORTINA	Sedan	$595
1966 ACADIAN	Beaumont Peinture neuve	$795
1966 PONTIAC	Décapotable	$895
1966 CHRYSLER	Windsor	$895

Tous les modèles Volkswagen et de Karmann Ghia 1972 jouissent d'une garantie de 24,000 milles ou 24 mois et de 4 services de diagnostics gratuits. 1er paiement à la mi-octobre, incluant assurance-vie et plan de protection des paiements.

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE
777 OUEST, BOUL. CHAREST — 683-4451
PIERRE MIVILLE, PRESIDENT

dis-2

TOYOTA Corolla Sprinter 1970, très bon prix, 658-3067. quo-2

BUICK Wildcat 1967, Chrysler 1968, comme neuf. Tél.: 651-5951. quo-8

1972 Volvo 144s, 1970 Volvo 142, pneus radiaux, 1971 Volvo 142E, 1970 Chrysler Newyorker, H.T. 4 portes, 1971 Volvo 142-E, 1968 Triumph GT-6, 1971 Fiat 124, bas millage, 1969 Volvo 142-S. Garantie spéciale sur Volvo usagées de 1968 à 1972. Quelques voitures en bas de $300. Turmel Automobiles Inc., 1385 N. rue Dorchester, 522-2793. quo-3

AUSTIN 1,000, 1969, à vendre, bon état, cause départ 651-7985. quo-8

CHEVROLET Impala SS, 1967, très propre, bonne condition, $1,150. 842-7374. quo-3

VIVA 1968, automatique, 2 portes, vert pâle, 31,000 milles, bonne condition, $400. 623-3510. quo-2

1972 MUSTANG Fastback, sport, garantie, transférable, 1650 Capucins, 529-5071. quo-6

AUBAINES A $350, 1968, Ford, 1965, Pontiac 1965, Chevelle 1650 Boul. Capucins, 529-5071. quo-6

1972 RALLYE Nova, sport aucun comptant, échange accepté, 529-5071, 529-6365. quo-6

MUSTANG Fastback 1969, automatique, très propre, prix à discuter, 681-3197. quo-6

DATSUN 1200, 1971 pneus neufs, jaune, prix à discuter, 525-8813. quo-2

CORVETTE 1965, pour exposition et compétition $11,000 investis, à vendre pour $4,000 ou meilleure offre, pour tous renseignements appelez 524-1215 demandez Maurice. quo-2

1969 STATION-WAGON, Country-Squire, équipement complet, special $1,750. 626-6331. quo-6

1970 MAVERICK, 6 automatique, radio condition financement, échange accepté, 626-6331. quo-6

MUSTANG 1967 décapotable, servo-direction, freins à disques, AM, FM, cassettes Marshall, 4 vitesses, hurst, $950, 2890 de la Promenade, Ste-Foy, ou 651-2966. quo-2

ENVOY Spécial 1969, 21,000 milles, 10s-HP, automatique, peinture neuve, parfait ordre. Tél.: 837-8208. quo-6

1969 PONTIAC, sedan, 8 automatique, servo-freins, servo-direction, 626-6331. quo-6

1971 THUNDERBIRD, Landeau, coupe, hard-top, un seule propriétaire, 626-6331. quo-5

1969 FAIRLANE 500, hard-top, fastback, condition échange accepté, 626-6331. quo-7

MERCURY Comet 1962, veut être réparé ou servir pour pièces, $75. Tél.: 524-8134. quo-2

Montcalm Automobiles Inc.

1971 TORINO 500 Fastback, tout équipée, sièges baquets, garantie de 2 ans. $3150	1970 MONTEGO Hard-top, 2 portes, V-8, équipée, 20,000 milles, garantie du manufacturier $2295
1970 CORTINA 2 portes, 1600, radio, 29,000 milles, garantie. $1395	1969 MARQUIS Sedan, tout equipée. $2195
1969 CORTINA 1600, 4 portes, de luxe, automatique, radio. $1250	1969 DATSUN 510 2 portes, radio. $1250.
1967 BUICK LE SABRE Hard-top, 2 portes, équipée. $1290	1965 COMET 4 portes, belle valeur. $575

OUVERT TOUS LES SOIRS

Montcalm Automobiles Inc.
"Votre garage de confiance"

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES
A LA JOURNEE A LA SEMAINE AU MOIS A L'ANNEE
901, 1re AV., Qué. — 529-2131

dis-2

RENAULT R8, 1967, retour aux études, prix sensationnelle, soir: 681-0736. quo-7

PONTIAC 1968, V8, 327, 64,000 milles, très propre, $1,050, 623-5947. quo-2

MG MIDGET, 1970, bon état, bas millage, fille propriétaire, 651-0326. quo-2

CORTINA 1972, ayant 2,800 milles avec garantie de 12,000 milles, cause maladie, téléphonez après 5 heures, 683-9502. quo-7

CHRYSLER, Saratoga, 1962. Prix à discuter. Tél.: 661-1550. quo-2

DODGE Dart 1968, V-8, automatique, freins à disques, $1,295, 651-8499, 653-9188. quo-2

DECAPOTABLE Comet, Cyclone G.T. 1966, $400. 523-0634. quo-2

OLDSMOBILE Delmont 88, 1968, très propre, parfait ordre, $1,950, 527-5993. quo-2

FALCON 1965, en très bon état, $100. Tél.: 681-8622. quo-2

PONTIAC 1962, décapotable, $125. Tél.: 681-8357. quo-2

VALIANT 1965, 2 portes, manuelle, avec stéréo, cassettes, $350. 524-5031. quo-2

A VENDRE, Cougar 1972, 1500 milles, $2,400. Appelez aux heures de bureau, 615-2480, demandez Daniel. quo-2

TOYOTA Corolla, 1970, manuelle, propre, pneus Michelin, $1,675, 628-0648, 683-9501. quo-7

DODGE Polara, 1967, légèrement accidenté, $350. Tél.: 848-2340. quo-2

VOLKSWAGEN 1969, 38,500 milles, radio, chauffrette à gaz, 2 pneus neufs, $1,150. Tél.: 651-8548 après 5 heures. quo-2

MUSTANG 1965, automatique, 289, $650. Tél.: 667-5517. quo-2

VOLVO 1968, automatique, bon état, peinture, muffler, transmission neuve, 667-3006. quo-2

1970 CORTINA, 2 portes, transmission ordinaire, $950, 667-1653. quo-7

NOVA SS 350, 1972, rouge, 1 intake Tarentula, 2 carburateurs Holley 750 CSM, ignition Malory, 2 pompes à gaz Chester, 1 différentiel 4.08 Hitrack, 1 RPM Smith, manomètre huile eau température, barres de traction, mags en fonte monobloc, hedders Hedman, 2 McThompson L 60-14, 2 D 60-15, compression 11.25, 370 hp à 5600 TPM visible après 5 heures à 125 des Lilas ouest app. 4. quo-2

CHEVELLE 1966, tel quel, $350. Tél.: 832-0396. quo-2

RENAULT 1968, R-8 automatique, en bon ordre, 626-8719. quo-7

CHEVROLET 1971 Biscayne, 15,000 milles, V-8, radio, tél.: 623-7392. quo-28

OLDSMOBILE Cutlass 1969, décapotable, entièrement équipée, état neuf, propriétaire, 323-1673. quo-5

VOITURES USAGEES EN MONTRE A L'INTERIEUR



1970 TOYOTA Crown, aut., 4 portes, très propre $1950	1970 VOLKSWAGEN Radio, parfaite condition, état de neuf $1350	1966 VOLKSWAGEN $200	1972 DATSUN 1600, 2 portes, manuelle, radio, balance de garantie. $2550
	1968 VOLKSWAGEN 1500 c.c. $1000	1972 FIRENZA 3,000 milles, radio, balance de garantie. $1900	PLUSIEURS AUTRES MODELES RECENTS A PRIX D'AUBAINE

DATSUN
LA CANARDIERE DATSUN INC.
1265, DE LA CANARDIERE TEL.: 522-5205

dis-2

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

RENAULT R-6, 1969, manuel, à sacrifier, 626-8719. quo-7

FIRENZA 1971, 5,000 milles, manuel, 626-8719. quo-7

RENAULT 12, familiale, toute équipée, 1972, moteur neuf de la compagnie, garantie 12,000 milles, particulier, prix à discuter, 628-2538. quo-2

RENAULT 8, manuel, 1967, 32,000 milles, gris foncé, $525. 842-3932. quo-2

CORVAIR 1961, bonne condition, $125. 872-4324. quo-2

CHRYSLER New-Yorker 1964, MECANIQUE PARFAITE TRES PROPRE, $425. 628-2363. quo-2

VAUXHALL Viva 1968, bon état de marche. Tél.: 687-4871. quo-2

MUSTANG 1967, 390, 4 vitesses, équipé. S'adresser à 3057 Boulevard Ste-Anne, Giffard. quo-2

JEUNE femme vend, cause départ, Gremlin 1971, 16,000 milles, mécanique et carrosserie parfait état, $1,500 soir 623-7415. quo-2

CHEVROLET 1965, très propre, très bon état. Tél.: 653-3523. quo-2

PARISIENNE 1965, sport, V-8, automatique, servo-frein, direction, pneus neufs, mécanique parfait ordre, $650. 663-4176. quo-2

MUSTANG Mach 1, 1971, 351 P.C., 4 barils, servo-freins, servo-direction, console automatique, comme neuve, jour, 623-9973, soir, 842-6006. quo-2

RENAULT Fourgonnette, 1970, parfait ordre, prix à discuter, 3184, Quatre Bourgeois, apt 5. quo-2

DECAPOTABLE, Chevrolet 1967, equipé, excessivement propre, prix à discuter, après 6 heures, 691-4200. quo-2

BUICK 88, 1954, en bon état, de marche, $100, 661-9057. quo-2

A VENDRE, Renault 8, 1967, Tél.: 842-6402. quo-7

CORONET 1966, hard-top, 2 portes, V-8, tout vinyle, automatique, tout équipée, 651-9271. quo-2

PLYMOUTH Fury, 11, 1966, ordinaire, très propre, prix à discuter. Tél.: 623-2235. quo-2

MOTEUR 289, Pontiac, reconditionné. Tél.: 833-2914. quo-2

PONTIAC Parisienne 1969, décapotable, 651-4096. quo-2

CHEVROLET Vega Fastback 1971, 14,000 milles, 4 vitesses manuelles, 524-9413. quo-2

RAMBLER Rebel, 1967, automatique, bonne mécanique, peinture 11 mois, très propre, $325, à discuter, 622-8701. quo-2

PONTIAC GRAND PRIX 1965, 628-3035. quo-2

CHEVELLE Malibu décapotable 1970, 35,000 milles, $2,200 après 5 heures, 522-5132. quo-2

PONTIAC Grande Parisienne, décapotable, 1966, $350, 527-2266. quo-2

1968 DODGE Coronet 500, 383 magnum, 4 vitesses, très propre, pneus larges, peinture neuve, 872-2361. quo-2

RENAULT 1967, automatique, 14,000 milles, propre, téléphoner 626-1294. quo-2

FORD GT, 1967, moteur 390, 4 barils, tête chromée, sièges baquets, 667-6298. quo-2

MERCURY 1962, très bonne mécanique, $75, ou échange pour bateau ou autre chose, $150, 628-1845. quo-2

DAME vendrait une Viva 1969, propre, bonne mécanique, $850. 626-9352. quo-7

METEOR 1965, Rideau 500, très propre, en très bonne condition, prix de liste, 663-0217. quo-2

VRAIE aubaine, démonstrateur, 2,000 milles, Oldsmobile finance échange accepté, 842-6808. quo-28

CHEVROLET 1969, 3/4 tonne, 8 cylindres, long, pompe à chauffage, 842-6808. quo-28

VEGA GT, 1971, jaune, bas millage, aubaine, tél. 653-7869. quo-2

MGB 1968, 37,000 milles, roues de broche, $950, toi fibre de verre, 651-8611. quo-2

DODGE Charger, SE, 383, 1969, Tél. 849-8108. quo-7

METEOR Montcalm, décapotable, 1966, 390, prix à discuter, Tél. 832-6360. quo-2

VALIANT 1965, décapotable, parfait ordre, $375, 661-8345. quo-2

FORD Galaxie 500, 1966, 2 portes, hard-top, toit vinyl, tél. 832-6360. quo-2

DUSTER (Valiant) 1970, 225 po. cu automatique, radio, pneus blancs, vert foncé, 18,000 milles, pour la garantie, propre $1950. Tél. 651-8451. quo-2

DODGE Polara, 1967, 6 cylindres, peinture neuve. Tél. 832-6360. quo-2

ENVOY 1970, très propre, $1,300. Tél.: 839-1291. quo-3

CHEVROLET 1952, très propre, prix à discuter, 524-0867. quo-3

DATSUN 1970, prix à discuter, Tél. 663-4275. quo-2

AUBAINE Toyota Corolla 1600, de luxe, 1971, état neuf, pneus radiaux, 522-2157. quo-2

BODY Jaguar XK150 sport, decapotable, 1957, avec 327 GM626-9947. quo-8

FORD Galaxie 500 1965, hard-top, 2 portes, aile gauche légèrement accidentée, en très bon état de marche, prix à discuter. Tél. 667-7268. quo-5

VOLKSWAGEN 1966 de luxe, très bonne mécanique, radio, $475, 681-1232. quo-8

RENAULT 16, 1969, Grand Luxe, 26,000 milles, très propre, 651-2540. quo-5

STATION Wagon Ford 1968, $1,000. Cortina GT 1600, 1968, $800. Pontiac 1964 4 portes, $150. Volvo pour pièces 1965, $150. Tél.: 623-7452, 626-4014. quo-2

RAMBLER Classic, 770, 1966, station wagon, 6 cylindres, accidenté gauche arrière, moteur neuf, 10,000 milles, transmission et différentiel bon état, 4 pneus neufs, sacrifier 623-9656. quo-5

RENAULT 15, 1972, très bas millage, $3300., Tél.: 832-2390. quo-5

VAUXHALL, 1966, très bon état, prix à discuter, 322-1187. quo-8

RAMBLER Ambassador, 1964, tout équipée, bonne mécanique, 53,000 milles, 842-1126, 523-0586. quo-8

AUSTIN 1968, 13,000 milles, 4 portes. Tél.: 529-3755, 522-2653. quo-2

DUSTER 1970, 23,000 milles, transmission manuelle. Tél.: 626-7067. quo-2

COUGAR 1967, état neuf, 52,000 milles, sièges baquets, $1,450. 529-7841. quo-5

DUSTER 340, 1970, sièges baquets, 25,000 milles, très propre, bon prix, 842-7989 cause autre auto. quo-5

PINTO 1971, 14,000 milles, très bonne condition, cause départ, 527-3229. quo-2

1972 PINTO	Station-wagon, 2,000 cc, automatique	$2975
1971 VOLKSWAGEN	De luxe, parfait ordre	$1825
1971 PLYMOUTH		$1800
1971 DATSUN	1200, radio	$1525
1971 FORD LTD	2 portes, (P.S.-P.B.), radio, automatique, air climatisé	$3950
1971 PINTO	4 vitesses manuelles, 1600 c/c	$1750
1971 FORD	Custom, 4 portes, 8 cylindres, automatique (P.S.-P.B.)	$1850
1971 PINTO	Runnabout 2,000 cc	$1850
1970 VOLKSWAGEN	De luxe	$1150
1970 RENAULT R16	bon millage, peinture neuve	$1450
1970 CHEVROLET	Station-wagon	$1950
1970 DODGE	Sedan, automatique, (P.S.)	$1950
1970 FORD	Sedan, automatique, servofrein, servodirection	$1850
1969 CHEVROLET	Biscayne	$950
1969 VOLKSWAGEN	De luxe	$950
1969 VOLKSWAGEN	1300, tout équipée	$1050
1968 COMET	Decapotable, 8 cylindres, automatique	$1550
1968 RENAULT 10		$600
1968 THUNDERBIRD	(P.B.-P.S.) automatique	$1700
1968 MONTEGO	Station-wagon, 8 cylindres, automatique	$1575
1968 FORD	Hard-top, 2 portes	$1325
1968 DODGE	Polara	$1250
1968 CORTINA		$600
1968 FORD	Station-wagon	$700
1967 COUGAR	(P.S.-P.B.), automatique, 8 cylindres, peinture neuve	$1450
1967 INTERNATIONAL	Panel	$500
1967 AMBASSADOR	très propre, mécanique parfaite	$900
1967 MUSTANG		$1300
1967 FALCON	Futura, 8 cylindres, automatique, (P.S.-P.B.)	$950
1966 VOLKSWAGEN	Station-wagon	$450
1965 BUICK	Décapotable tout équipée	$800

FINANCE DISPONIBLE
La garantie du manufacturier est transférable sur plusieurs de nos modèles
AUCUN COMPTANT EXIGE. TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE

Maurice Lahoud Ford INC.
2145 O., BOUL. CHAREST STE-FOY TELEPHONE: 681-6311
PARC JEAN-TALON SUD

dis-2

CHEZ LAURENTIDE, SONT BIIEN CORREC



CHOIX DE PETITES VOITURES

1970 TOYOTA
Corona, sedan, automatique, radio, très propre, blanche. $1650

1969 CORTINA
Sedan avec radio, propre. $850

1968 RENAULT 16
Traction avant, peinture neuve. $1150

1966 VOLKSWAGEN
De couleur bleu, vous voyagerez économiquement. $450

1969 CORTINA
Sedan, transmission neuve, vert pâle. $850

1969 VOLKSWAGEN
Très propre, automatique, radio. $1250

1968 RENAULT 8
Sedan, radio, recommandable. $850

1965 BARRACUDA
8 cylindres, hard-top, automatique, radio, sièges baquets. $675

Conditions de paiement très faciles
ouvert tous les soirs
LAURENTIDE
25 sud, rue Dorchester — 525-8181

dis-2

CHEVELLE 300, 1968, 8 cylindres, 4 portes, automatique, radio, en parfaite condition. Appeler Monique, après 17:00 heures, 527-0771. quo-8

VOLKSWAGEN 1968, de luxe, 8875, mécanique, suspension, freins, carrosserie en parfait état, radio, Tél.: 832-2404. quo-8

VAUXHALL 1968, 4 portes, propre comme neuf, moteur entièrement rénové, 7 roues, avec pneus neufs, cause maladie 527-5006. quo-8

JEEP Wellis, gratte hydraulique, mécanique refait à neuf, 842-4285, 842-8770. quo-5

DODGE 1965, V-8, automatique à vendre, prix à discuter, visible, 1401 est Boul. Lamontagne, Bélair. quo-5

CHEVELLE Malibu SS, 1969, 350, 300, 4 barils, transmission Turbo, peinture neuve, état neuf, 661-9576 après 5 heures. quo-5

CAMARO 1968, 44,000 milles, 327 pouces cubes, consol, sièges baquets, bleu, toit vinyle noir, très bon état, Tél. 842-2481. quo-5

VOLKSWAGEN 1964, très propre, bonne condition, intérieur équipé pour camping, cause vente départ Europe, 651-3576. quo-2

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1971 TOYOTA MARK II	Sedan, 4 portes.	$2295
1971 TOYOTA CORONA	Sedan, 4 portes.	$1995
1970 TOYOTA CORONA	4 portes, automatique.	$1395
1970 MAZDA	Station-wagon.	$1150
1969 BELLET		$695
1970 VOLVO	Sedan, 2 portes, "1425"	$1995
1971 RENAULT-12	Sedan, 4 portes.	$???
1970 DATSUN 1600	2 portes, manuelle.	$1395
1970 TOYOTA COROLLA	Sprinter, manuelle.	$1295
1970 TOYOTA COROLLA	Sprinter, automatique.	$1395
1968 DODGE	Decapotable.	$1495
1967 FORD	V-8, hard-top, 2 portes.	$795
1964 CADILLAC	Decapotable, etat de neuf.	$895



Capitale Toyota Québec Inc.

346 BOUL. HAMEL
TEL.: 681-7786

dis-2

DAME vendrait Meteor 1966, très propre. Tél.: 688-1927. quo-29

FORD Fairlane 1964, moteur, 289 transmission automatique, mécanique bonne condition. Prix $220. Tél. 825-2370. quo-5

JEEP Willys, 1969, 21,000 milles, V-6, toit rigide, propre, bonne mécanique, $2,300, 655-2551. quo-2

VALIANT Barracuda, 1966, 2 portes, hard-top, transmission au plancher prix à discuter, 658-1513. quo-5

CORTINA 1968, automatique, 2 portes, parfaite condition, $395. Après 6 heures ou fins semaine, 656-4411. quo-5

CHRYSLER 300, 1965, très propre, très bonne condition. 667-2776. quo-5

CHEVELLE 1971, 88, 2 portes, hard-top, 400 pouces cubes, automatique, tout équipée, 8,000 milles, cause 2 voitures, aubaine, 667-6691. quo-5

DECAPOTABLE, 1965, Ford Galaxie, 56,000 milles, $350. Tél. 523-1860. quo-5

TOYOTA Corolla, 1972, 1600, 2 portes, standard, garantie 4 mois. Tél. 681-3021, ou 683-1859. quo-5

CADILLAC, 1966, sedan de ville, bonne condition, $1200, camion White boîte fermée 14 pieds, très bonne condition, vendre ou échanger, 651-3299. quo-2

VOTRE 'PRO' A LA VENTE VOUS OFFRE



JEAN-GUY THERIAULT

vega chevy nova camaro chevelle chevrolet monte carlo cutlass oldsmobile cadillac corvette camions chevrolet

1968 CADILLAC Brougham, sedan, 4 portes.

1972 OLDSMOBILE 98, hard-top, 2 portes, tout équipée, air conditionné.

1968 BUICK Riviera, tout équipée.

1972 PINTO, 2 portes, 4 vitesses au plancher, 1800 milles.

LOCATION A LONG TERME.
DEPOSITAIRE DE ROULOTTE VALBAR

tél: 837-3661

Voitures de Qualité
VOITURES D'OCCASION OK
Toutes nos voitures sont garanties soit, GM-OK-GW

levis auto 71
Rond Point Levis
Jean-Guy Begin
président

dis-3

619 AUTOS A VENDRE

CHEVROLET Impala, 1967, hard-top, 2 portes, très propre, 667-1743. quo-5

DUNE Buggy, à vendre, $650. Tél. 651-1429. quo-5

FORD Custom, 1969, propre, 38,000 milles. Tél.: 527-9472. quo-8

FIAT 850, 1967, aubaine, 885 Mgr Grandin, Appt 4, 651-8953. quo-2

CHEVROLET 1963, très propre, à vendre, $150., Tél.: 832-8904. quo-5

PONTIAC 1967 Grande Parisienne, très bon ordre, peinture neuve, 626-3832. quo-2

CHEVROLET 1967, avec stéréo-cassettes, bonne condition. Tél. 842-7598. quo-5

DATSUN 240-Z, 1971, 15,000 milles, 4 roues magnésium, 522-2644. quo-2

OLDSMOBILE Delta 88, 1967, en très bon ordre. Toute offre raisonnable acceptée. Tél. 667-2330. quo-5

VOLKSWAGEN 1968, très bonne condition, $750. Tél. 872-3097. quo-8

DATSUN 1971, 1600 état neuf, 15,000 milles, $1,800. 833-3093. quo-5

MERCURY Montery Coach 1963, luxueux, bonne condition. Tél.: après 5 heures. 681-3928. quo-2

BUICK 1966, Le Sabre, à vendre pour pièces, 418-337-6284. quo-5

VALIANT 1964, Envoy, 1968, automatiques, prix à discuter, 623-5849. quo-5

VOLKSWAGEN 1966, parfait ordre, peinture neuve, $350. 522-1330. quo-2

PONTIAC 1964 Laurentien, $150. 872-1270. quo-9

CORTINA 1968, très bon ordre, $800, 651-3128. quo-6

CHRYSLER décapotable, 1970, très bonne condition, après 5 heures: 527-6981. quo-9

DAUPHINE 1971, 19 pieds, tamden, équipement complet, valeur totale $3,000 pour $2,900. Tél. 651-9716. quo-9

VOLVO 1965, par pièces, servofrein, générateur, démarreur over drive, avec 2 pneus d'hiver, entre 10 A.M. et 6 P.M. 653-9381. quo-9

CHEVROLET 1963, décapotable, très propre, tél. 667-2052. quo-6

DODGE Charger 1966, moteur 383, 4 vitesses manuelles, toit vinyle, très propre, tél. 688-0329. quo-6

METEOR Montcalm 1966, hard-top, 2 portes, toit vinyle, moteur 390, $800. Tél. 688-0329. quo-6

CHRYSLER New Port, custom, 1968, 54,000 milles, hard-top, 2 portes, toit vinyle, vitres et coffre électriques, radio cassette stéréo, sièges baquets, servofrein servo direction, excellent état, 653-9430. quo-2

BARRACUDA 1969, décapotable, mécanique très bon ordre, moteur 318 pouces cubes, automatique, prix $1,800. 623-0434. quo-6

CHEVROLET 1962, 6 automatique, parfaite condition, 842-3260. quo-6

CHEVROLET Impala 1966, 283, hard-top, 4 portes, servo-freins, servo direction, 8800, 667-2398. quo-6

NOVA SS, 1968, très propre, tout équipée, refait à neuf, moteur 327 pouces cubes, 350 H.P., 4 vitesses, hurst, 48,000 milles, équipé pour le drag, $2,000. 849-3596. quo-5

DODGE 1965, à vendre, très propre, moteur refait à neuf, cause départ, 667-6949. quo-6

1968 VIVA, automatique, 15,000 milles, très propre, $700. 661-3857. quo-6

VOLKSWAGEN panel 1964, moteur neuf, 1600, transmission défectueuse, $150. 626-0782. quo-6

PINTO, 1971, manuelle, 2000 cc, 11,000 milles, 651-2850. quo-6

FORD 1966, 289 très propre, $825. Tél. 623-3086. quo-9

FORD XL, 1969, 34,000 milles, console au plancher, 429 pouces cubes, mécanique parfaite. Tél. 884-2386. quo-9

AUSTIN Mini, 50.00 milles, 1969, $600, cause études, 527-7493. quo-6

PARISIENNE 1965, hard-top, 2 portes, servo-freins, servo-direction, comme neuf, vrai millage, $850. Tél. 653-0184. quo-2

METEOR 1965, Montcalm, décapotable, parfait ordre, sièges baquets, $650. Tél. 525-9827. quo-6

CHEVROLET Impala, 1965, sedan, hard-top, $275. Tél.: 525-9827. quo-6

MUSTANG 1967, 289 automatique, très propre, Oldsmobile, 1964, 98, automatique, très propre, 837-8540. quo-6

CORTINA Coach, 1969, automatique, mécanique parfaite, bien chaussée, propriétaire dame, $890. Tél. 683-0293. quo-2

1971 TRIUMPH TR6, blanche, décapotable, bon état, prix raisonnable, 837-0816. quo-9

VOLVO 1970, 122 S, $1,550. Tél. 681-2922. quo-6

AUTOBUS, marque Provost, 1949, excellente condition de marche, 842-2938, 842-4375. quo-30

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER REMPARTS

$6.95 PAR jour, .07 le mille et plus, scooter minimum 18 ans, 188 St-Jean, 529-6362. quo-22

621 AUTOS DEMANDEES

$$$$$

NOUS SOMMES ACHETEURS DE VOITURES USAGEES DE 1967 A 1972
J. D. CHEVROLET LTEE
565 BOUL. HAMEL
Demander FRANK THEETGE, 529-4561 quo-27

AUTOS 1967 A 1972

TOUS modèles, payons argent comptant, 1050 Boul. Capucins, coin Canardière.
529-5971 — 529-6365 quo-2

ACHETERAIS auto usagée, 1967, à 1971, Tél. 881-2555. quo-19

ACHETONS, vendons autos usagées, Station Gulf, Philippe Bélanger & Fils, 2665 Chemin Ste-Foy, financement possible, 653-0597. quo-6

NOUS sommes acheteurs tous modèles autos accidentées, usagées à partir 1965. Mainguy Auto Parts, 872-1483. quo-8

ACHETONS, vendons, voitures usagées, Station Lebel, 105 Marie l'Incarnation, 527-9093. quo-8

ACHAT, vente autos, Roy Automobiles, 4145, 1ère avenue, 626-6331. quo-11

ACHETONS autos usagées, argent comptant, Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-13

630 CAMIONS A VENDRE

FORD 1963, 5 tonnes, boite en fer, mécanique parfaite, 523-7430. quo-26

PICK-UP Ford 1969, très bon état, à vendre, 683-5398. quo-22

CAMION International Travelall, à vendre. Tél. 522-8315. quo-5

CAMION Ford, une tonne à vendre. Après 6 heures, 688-9281. quo-5

CAMION Chevrolet 1967, 1 tonne, très propre, $1600. Tél. 837-7618. quo-5

2 CAMIONS GMC 1964, tandem, avec dompeuse, bon état, 875-3682. quo-5

JEEP Wagonneer, 1965, 4 roues motrices, gratte à neige, Treuil, 3975, 651-4849. quo-5

TRACTEUR G.M. Diesel et trailer pour 4 voitures, parfait état, 683-2967. quo-27

CAMION GMC, 1962, boite fermée, à vendre aubaine, 842-8295. quo-7

ECONOLINE, Ford, 1966, en bonne condition, $425., 837-9781. quo-2

CAMION Fargo, 1964, 1-2 tonne, genre Econoline, en bon ordre, $550. Tél. 626-1849. quo-2

PICK-UP, Fargo 1962, 1 tonne, 6 cylindres, 4 vitesses, suspension Heavy Duty, Tél. 626-8369. quo-2

METRO Chevrolet, très bon ordre, pneus d'hiver d'été, 824-4787. quo-2

JEEP Wagonneer 1965, moteur V-8, 327, transmission automatique, servo-frein, servo-direction, 4 roues motrices, $1,675. 626-6721. quo-2

CAMION Fargo, genre Econoline, 1969, très propre, bas millage, 529-5438. quo-29

JEEP Willys, 1969, 21,000 milles, V-6, toit rigide, propre, bonne mécanique, 32-20. Tél. 653-2351. quo-2

DODGE 1968, 5 tonnes, peinture neuve, moteur reconditionné $1050. 842-8724. quo-9

GMC, 1965, 3 tonnes, peinture neuve, excellent état, $725, 842-8724. quo-9

MINI bus Volkswagen 1968, 7 passagers, refait à neuf, 3 mois garantie, 656-6386. quo-29

CAMION International, 1958, bonne condition, $125. Tél. 842-8665. quo-6

INTERNATIONAL, 1700, 1965, dompeur avec dunky, boite de 16 1-2 pieds, dompeur télescopique, en parfait ordre de marche. Prix $2,950. 525-9827. quo-6

FORD 1964, 3 1-2 tonnes, 900 x 20 dompeuse d'acier, en parfait ordre de marche, prix $1,150. 525-9827. quo-6

632 CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS camion avec boite et souffleur à moulée. Ordre, 837-0816. quo-5

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées, 2353 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483. quo-8

MAURICE POIRIER, pièces neuves, usagées, 589 1ère Avenue, tel. 529-0661. quo-27

MOTEUR 4 cylindres, Jeep Willis, à vendre, 2,000 milles, 842-5106. quo-2

2 PNEUS d'été 12", pour Envoy, roues, 2 autres, 661-5129. quo-8

GROSSE transmission Buick Wildcat 1966. Tel. 829-4226. quo-6

STONEHAM Auto, pièces d'automobiles, toutes marques, spécialité: "hood" pare-chocs, grilles, transmissions automatiques, 845-4694. quo-30

646 STATIONS-SERVICE

TEXACO Lorette Enrg. mécanique générale, remorquage, 417 Racine, Loretteville, 842-0379. quo-23

RACINE Texaco Service, tune-up, 4540 1ère Avenue, Charlesbourg, 628-9045. quo-23

TEXACO Lucien Lafrance, mécanique générale, 7145 Henri Bourassa, Charlesbourg, 626-2047. quo-23

TEXACO Alphonse Lamonde, accessoires, mécanique, remorquage, 25 Vallières, Québec, 524-6770. quo-23

STATION Fina Jean-Yves Côté, mécanique, 2690 1ère Avenue, 626-0365. quo-23

DUPONT Fina Service, mécanique générale, 2849 Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-0316. quo-23

GAUTHIER Fina Service, mécanique, 4675 3e Avenue ouest, Charlesbourg, 628-1919. quo-23

DION Esso service, mécanique générale, 2865 Chemin St-Louis, Sillery, 683-4680. quo-23

GODBOUT Enrg. Esso Service, remorquage, mécanique, accessoires, 485 Aqueduc, 522-8964. quo-23

BERUBE Aigle d'Or, remorquage, 506 Ave Royale, Beauport, 667-3726, 667-5531. quo-23

SERVICE Aigle d'Or Florian Lapointe, lave auto automatique, 2974 Boul. Père Lelievre, Les Saules, 527-1641. quo-23

STATION Irving Roy, mécanique générale, 205 Beaucage, Ville-Vanier, 527-5324. quo-23

GULF Marcel Drolet Enr., (24 hres), 2400 Boul Ste-Anne, 661-2941. quo-23

STATION Shell Ghislain Vallières, service complet, 2647, 1re Avenue, 626-2353. quo-23

TEXACO Gérard Routhier, mécanique, remorquage, 2970 Boul. Laurier, Ste-Foy, 653-3596, autrefois Fina, 2985 Boul. Laurier. quo-27

STE-ANNE Texaco, électronique tune-up, boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré, 827-2971. quo-27

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE d'hiver en bois 10 x 20, installé, à louer, Québec, banlieue. Option d'achat avantageuse. 623-7865. quo-9

GARAGES situés 291 rue Napoléon, $10. par mois, 872-9279. quo-28

CENTRE St-Roch, garage, $12 par mois. Tél. 523-9211 ou 848-2748. quo-29

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

DESIRERAIS louer garage à l'année dans Québec. Après 6 heures, 626-6422. quo-5

658 GARAGES A VENDRE

ST-EDOUARD de Lotbinière, réparation générale résidence attenante. Tél. 1-418-796-2242. quo-28

GARAGE avec maison, trois grandes portes, réparation autos, agence motoneige, Noel Pageau: 872-4438, J. A. Turmel Inc., 522-8142. quo-5

GARAGE préfabriqué à vendre, téléphoner à 872-1611. quo-28

663 MACHINERIE A VENDRE

TRACTEUR TD-9, avec camion Ford, 1961, pour tracteur $3,200. 626-5349. quo-7

LIFT-truck, 4000 lbs, bon état, 5,000, 872-3106. quo-7

ENTREPRISE d'asphalte, souffleur Cyclone, un jeep avec gratte, 623-9945. quo-26

LOADER Lorain 3 1-2 verges, concasseur de gravier, Cedar Rapid, aussi équipement complet pour atelier de vulcanisation, en très bonne condition, à vendre ou à louer. Téléphoner à 884-2859. quo-6

MOTEUR Diesel, GM, 471, au complet état neuf, $1,000. 529-0616. quo-2

LIFT truck 1970, au gaz propane, tél.: 837-2462. quo-14

TRACTEUR 22, Massey Harris, état neuf 829-2901, 829-2834. quo-2

BULLDOZER, 1010, John Deere, 1961, en parfait ordre, $800., Tél.: 872-7482. quo-5

TOUR milling, drill, grinder, shear, fork lift, machines métal, outillage de toutes sortes, neuf et usagé. Tél. Drummondville, bureau, 477-4711, jour, résidence, 478-3266, soir. Achat et liquidation d'usine complète. 6-30

672 EQUIPEMENT DE FERME

TRACTEUR Cotckchutt, 1951, avec système hydraulique et ses accessoires, $700, en parfaite condition. 842-6513. quo-2

684 MOTOS-NEIGE

VENTE SKIROULE 1973

QUI S'Y prend tôt, y gagne, escompte spécial accordé sur tout contrat signé avant le 25 septembre. Service, pièces, et accessoires. Garage Yvan Létourneau, 828-2408. quo-29

PIECES usagées de motos-neige à vendre, toutes marques, 849-2824. quo-20

MOTO NEIGE neuves et usagées à vendre, concessionnaire, Chaparal, R.L.F. Equipement, 26 Doyon Beauport, 663-3836. quo-26

BOMBARDIER, TNT, 1971, 22 forces, 837-1013. quo-6

SKI-DOO Bombardier 1971, état neuf, prix à discuter, 1-435-2989. quo-7

REMORQUE de motoneige double, $125. le soir entre 5 et 6 heures. 839-4462. quo-2

1 SNOW CRUISER, 68, 1 SKI ZOOM, 663-3748. quo-2

VENDRE auto neige Alouette, 1971, 27 hp, 286 milles, 667-6849. quo-8

SNOW-JET 1971, 396, électrique, 18 pouces, attraction état neuf, 663-7506. quo-29

1972, BOMBARDIER Ski Doo, Olympic, 15 forces, bon prix, 651-9542. quo-6

686 ROULOTTES

ROULOTTE LANGLOIS ENR.

DEPOSITAIRE de maisons mobiles Glendale et L'Islet. Roulottes de voyage Dauphine et Bellevue. S'adresser 1298 Boulevard Ste-Anne, face Cimenterie du St-Laurent, bureau 667-8755, résidence, 661-8757. quo-6

ARMAND REMILLARD LTEE
2230 BOUL. HAMEL
ROUTE 2, DUBERGER, 527-9878
DEPOSITAIRE exclusif de la maison roulante Champion.
NOUVEAU!
Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques aussi maisons roulantes et roulottes de voyage Grand Prix. La Roulotte du connaisseur. quo-16

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEURS des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 3961, Boul. Hamel, Ancienne-Lorette, 872-3763. quo-21

M & M CARAVANE LTEE
1760, OUEST, BOUL. HAMEL
MAISONS mobiles de fabrication québécoise, neuves et usagées, 527-4072, 527-3441. quo-26

RIVE-SUD SPORT

VENTE et service des roulottes et tentes-roulottes Coleman, P.M.C., Val-Bar, Eureka, Playcat, prix de fin de saison. Venez nous voir, Route Kennedy, St-Henri Lévis. quo-5

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
NEUVES, usagées, 18, 21, 26, 32 pieds, tentes-roulottes à liquider, aubaine, roulottes motorisées, 872-3555. quo-6

GARAGE EMILE LEVASSEUR
GRANDS SPECIAUX
SPECIAUX sur maisons mobiles 26 x 71, spéciaux sur tentes-roulottes Bellevue, Lionel, modèles 1972. Boites de pick-up Terra-Jet. Prix défiant toute compétition. Ouvert le soir, Rond-Point Lévis 833-2611. quo-9

STARCRAFT 1973

SOYEZ à l'avant-garde. Venez voir les nouveaux modèles 1973, dès aujourd'hui chez Caravane Lévis Inc. 590 Trans-Canada, Lévis, 837-8164, 837-1084. quo-14

GARAGE ANDRE BELANGER

DEPOSITAIRE des roulottes Sunset & Holiday. Vente, service, réparations, installation d'attache, roulottes neuves, usagées. 3967 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. quo-21

686 ROULOTTES

VAL-BAR

TENTES roulottes, toit rigide, neuves, vente et location. Rompré & Freres Ltée, 1363, Avenue Maguire, Sillery, 527-8634. quo-11

CONFORT CARAVANING

DEPOSITAIRE L'Islet Roulottes, maisons mobiles, unités, industrielles. Vente échange, 355 Boul. du Pont, 6,500 pieds de l'Auberge de la Colline, St-Nicolas, Lévis, 832-2711. quo-624-7

ROULOTTE 26', Unik, 1971, de luxe, état neuf, 656-0644. quo-21

ROULOTTE à louer, 6 places, toute équipée. Tél. 524-4808. quo-12

RESERVEZ votre roulotte de voyage pour la chasse, 832-2180, 832-4058. quo-14

18' MARQUE Centurion, 1967, équipée complet, $2,475. 527-1474. quo-13

PARTICULIER, roulotte 5 1-2 pièces, 68 x 12, meublée o unon, 525-4792. quo-14

SPECIAL roulottes, tentes-roulottes, démonstrateurs, gas-bar indépendant, 159 St-Georges, (Coin St-Augustin) Lévis, 833-3142. quo-12

AGENCE Expo Camping & Sport Enr. dépositaire L'Islet, roulottes Dauphine, tentes-roulottes, maisons mobiles. Vente et service, pièces et accessoires, 3052, boul. du Jardin, Orsainville, 623-3441, 626-3257. quo-18

ATTENTION chasseurs, sportifs, roulotte motorisée Chevrolet, aubaine, à vendre, 872-7180. quo-19

ROULOTTE Champlain, 1970, 26', air climatisé auvent, état neuf, 623-1931. quo-20

ROULOTTES démonstrateurs, 17 pieds PMC, 17 1-2 Dauphine. Une tente Confort toit rigide 8 places, 667-5783. quo-25

ATTENTION 1ère fois au Québec, maisons mobiles, roulottes voyage, prix du manufacturier.

TERRAINS pour maisons mobiles (Trailer Park), avec tous les services.
TRANS-CANADA MOBILE INC
1060 Boul. Hamel. Tél. 872-2073. quo-21

ROULOTTE, PMC, 17 pieds, 1971, toute équipée, état neuf, après 5 heures, 636-1008. quo-23

TENTE-Roulotte, 14 pieds, équipement camping complet $1,300. 651-8087. quo-5

MOTOCHALET vous attend à l'Expo, venez nous voir. quo-12

MOTOCHALET, directement manufacturier, roulottes motorisées, neuves ou usagées, 20', 24', 27', entièrement fibre de verre, prix spécial, 10 rue St-Hilaire, St-Romuald, 683-0288. quo-26

LOCATION roulottes 16', toutes équipées, 14' pour petites voitures, 842-6817. quo-27

CHAMPLAIN, 1968, 24 pieds, équipée, état neuf, $4200., 656-9470, 872-9126. quo-6

ROULOTTE Grand Prix 26' 1969, état neuf, équipement complet, 651-7280. quo-6

SHAMROCK 1968, état neuf, $3,800, équipement spécial, 651-5415. quo-6

ROULOTTE Dauphine, 23 pieds, tout équipée, très propre, $3,200. 884-2962. quo-2

ROULOTTE Compact 1970, équipée, très propre, aubaine, 665-9733. quo-2

ROULOTTE Citation 21 pieds, modèle 1972, comme neuve. 626-4911, 626-3175. quo-28

ROULOTTE à vendre 1971, état neuf, prix d'aubaine, 681-3067. quo-7

ROULOTTE Glendette 1972, 22 pieds, avec bain et douche, a servi 2 mois, encore sur la garantie, avec équipement au complet, attachement Reese Straight, auvent en dacron et vinyle, etc. Le tout valeur $6,000. Tél.: 623-1427. quo-2

TENTE-Roulotte, toit rigide, chaufferette, four, poêle intérieur, extérieur, réfrigérateur, toilette, évier, état neuf, 527-4112. quo-2

ROULOTTE Richardson, 16' 1961, couche 5 personnes, gaz, électricité, poêle, glacière, aubaine, $1,150. Tél.: 628-2290. quo-2

ROULOTTE Comet, 12 pieds, 1972, meublée, $1,200. Tél. 663-0922. quo-2

ROULOTTE Citation, 18 pieds, 6 personnes, très propre, toute équipée, auvents, attache comprise, $2,100. 882-2336. quo-5

TENTE roulotte, Bellevue, Junior, avec armoires, chaufferette, bas prix, 661-4906. quo-5

ROULOTTE idéale pour chasseurs, 635 de Nogent, Charlesbourg, 626-4867. quo-5

CAMION-roulotte, à vendre à prix très spécial, s'adresser en tout temps à M. Jean-Marie Perron, St-Alban Cté Portneuf. quo-9

TENTE-Roulotte trailer Blazer 8 x 12, bonne condition, aubain. 653-4334, 872-3825. quo-8

ROULOTTE 5 places à louer, 16 pieds, tout équipée, 663-9548. quo-6

TENTE-ROULOTTE Comfort, tout équipée, auvant, 1971, très propre, 832-4484. quo-5

TENTE roulotte 1971, toit rigide, tout équipée, état neuf, 8 places, valeur $3,000, pour $2,200, 661-1000. quo-2

689 YACHTS-MOTEURS

ROUSSEAU & FRERE INC.

RABAIS appréciable sur plusieurs de nos bateaux en magasin, moteurs "outboard inboard", portant garantie, échanges acceptés, 2225 Avenue du Colisée (Angle Fleur de Lys), 529-5711. quo-13

BATEAUX à voiles, neufs, usagés, entretien, réparation, vente, échange, plans Kits, construction amateur. Tél. 525-8961, représentant, 683-3264. quo-5

CHRIS Craft, 31 pieds, constellation 1969, 2 moteurs, $33-2135, 837-2383. quo-13

CARVER 21 pieds, "Mercruser" 120, équipement complet, bon état incontestable, 653-5908. quo-13

FIBRE de verre, marque Glastron, 24 pieds, avec moteur, 225 forces, inboard, état neuf, $7,000. S'adresser Club Yacht de Québec, Ivanhoe II Tél.: 653-2788. quo-15

GOELETTE tout équipée, 97 pieds, prix à discuter, inspection pour 4 ans, Bassin Louise. S'adresser directement Capitaine Adrien Deroslers. quo-6

FAUT vendre, bateau Princecraft, 16 pieds, tout équipé, trailer, moteur Johnson, 75 HP, refait à neuf, $1,250. 626-8061. quo-2

LOUER ou vendre, voilier 25 pieds, équipement pour croisière. 688-0604. quo-27

BATEAU 8 places, moteur 40 forces, échangerait pour terrain 849-3646. quo-2

YACHT, Glastron, modèle 177, moteur Volvo 130 forces, 17 pieds longueur, environ 60 heures de marche, 527-7816. quo-2

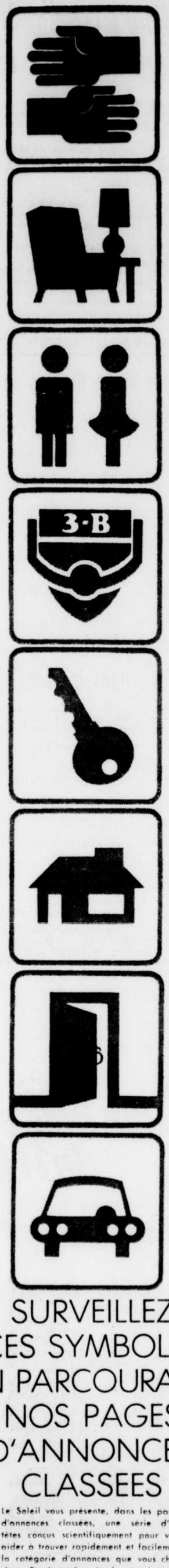
CHICOBI 45 pieds, tout équipé, en parfaite condition jour 823-3451, soir 851-4224. quo-2

FAITES de l'ARGENT

Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée EFFICACE dans Le Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi



SURVEILLEZ CES SYMBOLES EN PARCOURANT NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Le Soleil vous présente, dans les pages d'annonces classées, une série d'entêtes conçus scientifiquement pour vous aider à trouver rapidement et facilement la catégorie d'annonces que vous cherchez. Et c'est plus simple que jamais.

Quels que soient vos problèmes, logement, appartement, chambre, maison, emploi, services, marchandises, automobile, locaux, la manière facile et rapide de les résoudre se trouve dans les pages d'annonces classées du Soleil.

Les Annonces Classées
LE SOLEIL
529-9231
à votre service 12 heures par jour.
La place d'affaires de monsieur Tout-Le-Monde

Seion le porte-parole d'Edward Kennedy

Le Nord-Vietnam libérerait des soldats américains aujourd'hui

WASHINGTON (d'après l'AFP) — Le sénateur Edward Kennedy (démocrate - Massachusetts) a été avisé que le Nord-Vietnam avait l'intention de libérer des prisonniers de guerre américains dans un futur proche a déclaré, hier soir, M. Richard Drayne, porte-parole du sénateur, qui affirme que l'information provient d'une "source privée parisienne, avec laquelle les Nords-Vietnamiens ont communiqué précédemment".

Le porte-parole a affirmé que ces libérations interviendront en conjonction avec "un jour férié vietnamien", précisant que cette fin de semaine il y avait deux jours fériés consécutifs au Nord-Vietnam.

Le sénateur Kennedy a déjà été en contacts avec des personnalités nord-vietnamiennes au sujet des prisonniers de guerre américains. Le 23 juillet dernier il avait reçu les noms de 24 Américains détenus au Vietnam dont la capture n'avait jamais été annoncée officiellement ainsi que du courrier écrit par ces prisonniers et destiné à leurs familles.

Le porte-parole à la Défense, M. Charles Bray, a pris connaissance de l'information et a déclaré que le gouvernement "ne pouvait la confirmer à partir de nos propres sources".

De leur côté, les deux présidents du Comité de liaison avec les familles de soldats détenus au Nord-Vietnam, ("Us Committee of Liaison with Families of Servicemen Detained in North Vietnam") Mme Cora Weiss et M. Dave Dellinger ont promis "une annonce importante, demain", après une rencontre avec des délégués nord-vietnamiens et vietcongs à Paris.

Ces deux personnalités ont déjà joué un rôle important dans les contacts entre Américains et communistes vietnamiens au sujet des prisonniers de guerre.

Selon des chiffres du département de la Défense, 539 Américains sont officiellement considérés comme prisonniers, détenus soit par les Nords-Vietnamiens, soit par le Vietcong.

1,123 soldats américains sont portés disparus, un certain nombre d'entre eux étant probablement gardés captifs.

Le Nord-Vietnam a déjà relâché neuf prisonniers de guerre américains, le dernier en date le 5 août 1969. Le Vietcong pour sa part en a libéré 23 jusqu'au 8 octobre 1971.

Les Nord-Vietnamiens font quelquefois des gestes symboliques à l'occasion de fêtes nationales, comme c'est le cas le 2 septembre, le jour suivant marquant l'anniversaire de la mort de l'ancien premier ministre Ho Chi Minh.

McGovern affirme qu'O'Brien ne démissionnera pas

WASHINGTON (d'après Reuter et UPI) — Le sénateur George McGovern a reconnu hier, que l'organisation de sa campagne électorale se heurtait à des problèmes, mais a ajouté que ceux - ci seraient bientôt résolus.

Le candidat démocrate à la présidence des Etats - Unis a déclaré aux journalistes, à l'issue d'entretiens qui se sont déroulés chez lui au sujet de la stratégie, qu'il convenait avec M. Lawrence O'Brien, directeur de la campagne démocrate, que celle - ci était encore désorganisée.

M. O'Brien s'est déclaré jeudi fort préoccupé de l'état de la campagne et a donné à entendre qu'il pourrait envisager de renoncer à la diriger.

Mais M. McGovern a affirmé après la réunion hier que M. O'Brien ne démissionnera pas. "Aucun doute à ce sujet."

Le candidat démocrate s'est déclaré convaincu que les choses qui inquiètent M. O'Brien vont bientôt s'arranger.

Gary Hart, l'organisateur de McGovern à qui l'on attribue le succès du sénateur lors des primaires, a déclaré aux journalistes que la campagne électorale démocrate était de six semaines en avance sur l'horaire qu'avait suivi Hubert Humphrey en 1968, lorsqu'il s'est fait battre de justesse par Nixon.

Bien que McGovern soit maintenant de 34 points en arrière de Nixon, d'après les sondages, Hart a prédit que le candidat démocrate comblerait de 15 à 18 points de son retard pendant le mois de septembre, entre huit et dix points à la mi - octobre, et le réduirait à cinq points vers la fin d'octobre.

Le jour de l'élection, le 7 novembre", a affirmé l'organisateur démocrate.

Le taux de chômage remonte aux Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) — Le taux de chômage est remonté aux Etats-Unis à 5.6 pour cent de la population active au lieu de 5.5 pour cent le mois précédent, indique le département du Travail.

Cette remontée du chômage est intervenue malgré une augmentation du nombre d'emplois (300,000 ajustés des variations saisonnières) qui a essentiellement bénéficié aux femmes travaillant à mi-temps.

Le département du Travail souligne cependant l'amélioration qui est intervenue en un an où 2.7 millions d'emplois ont été créés, ce qui a permis de ramener le taux de chômage de plus de 6 pour cent en août 1971 à 5.6 pour cent ce mois-ci. D'autre part, depuis le début de cette année, le taux de chômage est resté aux Etats-Unis constamment inférieur à 6 pour cent.

"Le match d'échecs du siècle"

Portrait du vainqueur

REYKJAVIK (AFP) — Robert Fischer, qui vient de remporter le titre mondial, est sans nul doute l'un des plus grands joueurs d'échecs de tous les temps.

Enfant prodige, né le 9 mars 1943 à Chicago, dans un milieu modeste, il obtint le titre de grand-maître à 15 ans, consécration unique dans toute l'histoire des échecs. Lauréat de tournois internationaux importants et huit fois champion des Etas-Unis, Fischer est d'abord un classique par son jeu, caractérisé surtout par sa conception de la stratégie, la clarté de ses plans et son style rationaliste, précis et harmonieux. Sa force principale réside dans la rapidité foudroyante avec laquelle il juge les positions dans les situations les plus compliquées.

Mais le grand-maître américain est aussi, il vient de le confirmer spectaculairement, un "phénomène". Il est volontairement un "homme seul" qui n'a confiance qu'en lui-même. Solitaire, Fischer l'est aussi dans la vie où il ne compte que très peu d'amis et ne désire pas s'en faire de nouveaux. Il affiche une certaine mysogynie: "Les femmes, dit-il, jouent mal aux échecs". Lorsqu'il a une idée, rien ne peut l'en faire changer. Il est têtu, obstiné même.

Très superstitieux, Fischer attache une grande importance à des détails qui peuvent paraître futiles. On a pu se rendre compte à Reykjavik combien il est sensible à l'ambiance extérieure: lumière, bruits, etc..., ce qui explique l'acharnement avec lequel il a harcelé les organisateurs de l'épreuve pour obtenir satisfaction absolue.

Sportif accompli, Fischer pratique la natation, le tennis le patinage et le bowling.

Doté d'une énergie considérable, animé d'une farouche volonté de vaincre, l'Américain a littéralement balayé ses rivaux avant de devenir champion du monde. Depuis cinq ans, Fischer a remporté huit grands tournois internationaux et sur les 120 parties qu'il a disputées, il a enregistré 101 victoires. Toute sa personnalité se résume dans le but qu'il s'est fixé ostensiblement: "Il ne suffit pas de vaincre son adversaire, il faut l'écraser".

Portrait du vaincu

REYJKAVIK (AFP) — Boris Spassky, qui a perdu, hier, son titre de champion du monde est né le 30 janvier 1937 à Léningrad. Il fut évacué, durant le terrible siège subi par sa ville natale pendant 900 jours (1941-1944) dans la région de Kirov, en Sibérie, où il passa quatre ans dans un orphelinat.

Il y commença ses études et y acquit, à l'âge de huit ans, les rudiments des échecs avec, pour premiers maitres, des camarades plus âgés. De retour à Léningrad, en 1946, Spassky s'inscrit au cercle de la maison des pionniers, véritable pépinière des joueurs d'échecs soviétiques. Champion scolaire à 12 ans, maître international à 16 ans, il remporte brillamment le championnat du monde juniors en 1956 et obtient, la même année, le titre de grand-maître.

Après ses études secondaires, Spassky obtient le diplôme de la faculté du journalisme à l'université de Léningrad et collabore ensuite pendant un certain temps au quotidien "Troud", mais sa passion pour les échecs est la plus forte et il finit par se consacrer entièrement au noble jeu.

Deux fois vainqueur du championnat d'URSS, il remporte aussi de nombreux tournois internationaux avant de rencontrer, en 1966, son compatriote Tigran Petrossian pour le titre mondial. Battu cette année-là, il triomphe en 1969 et devient, à 32 ans, champion du monde.

Spassky est marié et père de deux enfants. Il pratique plusieurs sports, notamment le tennis.

Homme de caractère diamétralement opposé au nouveau champion du monde, modeste, affable, bon vivant, peut - être quelque peu timide, Spassky n'a pas donné toute sa mesure dans la plupart des parties disputées à Reykjavik. L'ampleur de sa défaite était inattendue et reste pour l'instant inexpliquée pour les spécialistes.

Mme Irving va partir pour la Suisse

NEW YORK (Reuter) — Un juge à la Cour suprême de l'Etat de New York a rejeté jeudi une requête de la maison d'édition McGraw Hill, qui entendait prévenir le départ, le 3 septembre, pour la Suisse de Mme Edith Irving afin de la soumettre à un interrogatoire sur l'état de ses biens.

Le couple Irving avait été inculpé de tentative d'escroquerie au préjudice de la maison McGraw Hill pour un montant de 781,500 dollars pour avoir fourni à celle-ci une fausse autobiographie du millionaire Howard Hughes.

Mme Irving vient de passer deux mois en prison pour sa participation à cette escroquerie. A la suite d'une demande d'extradition des autorités helvétiques, elle a reçu l'autorisation de se rendre volontairement en Suisse, pour y comparaître sous un autre chef d'accusation. Quant à son époux, il a commencé cette semaine à purger la peine de deux ans et demi de prison à laquelle il a été condamné.

La Cour suprême de New York a souligné qu'elle ne pouvait pas d'opposer à la décision des instances fédérales américaines.

Raul Sendic, "chef suprême" des Tupamaros, a été capturé hier matin

MONTEVIDEO (Reuter - AFP) — Raul Sendic, fondateur et leader du mouvement de guérilla urbaine des "Tupamaros" qui terrorise l'Uruguay depuis cinq ans, a été capturé par la police hier au terme d'une brève fusillade dans une cave du quartier des affaires de Montevideo.

La police était arrivée sur les lieux après avoir été informée que Sendic se trouvait là. Elle trouva dans la maison investie une trappe qui conduisait à la cave où Sendic (un ancien étudiant en droit) et deux autres personnes, dont une femme, se cachaient.

Selon la police, Sendic, qui est âgé de 47 ans, refusa de sortir: "Vous ne me prendrez pas vivant", cria-t-il. Puis, il ouvrit le feu sur la police, qui riposta et le blessa à la mâchoire inférieure. Ses deux compagnons firent savoir alors qu'ils étaient prêts à se rendre, puis sortirent de la cave en soutenant Sendic.

Ce dernier, qui a également été touché à l'épaule par une balle, a été transporté à l'hôpital, où on a déclaré qu'il est dans un état grave.

Fondateur du mouvement des "Tupamaros", la plus connue des organisations de guérilla cubaine d'Amérique latine, Raul Sendic avait déjà été arrêté une première fois en août 1970. Il devait s'évader un an plus tard avec 10 autres guérilleros et devenir depuis l'homme le plus recherché par la police et les forces armées uruguayennes.

Etudiant en droit, jeune leader politique et syndical, il fit connaitre pour la première fois l'organisation en dirigeant le 30 juillet 1963 le vol de 35 fusils d'un polygone de tir.

Depuis, le mouvement organisa de nombreuses attaques de banques, de stocks alimentaires et de firmes américaines, pour répartir le butin parmi les ouvriers des quartiers pauvres de la capitale uruguayenne.

La police a toujours attribué à Raul Sendic la mise sur pied des plus spectaculaires entreprises montées par les Tupamaros, en particulier, le rapt du consul du Brésil Aloysio Dias Gomide, du conseiller spécial policier du gouvernement uruguayen, Dan Mitrone, qui fut exécuté par les guérilleros.

L'arrestation de Raul Sendic est considérée comme un coup sérieux porté au mouvement. D'autres chefs ont été récemment arrêtés et, seul, parmi les leaders importants, Raul Bidegain reste encore dans la clandestinité.

Les présidentielles en Argentine

Deux inconciliables solitaires

BUENOS AIRES (Reuter) — L'Argentine a maintenant, pour les élections présidentielles de 1973, un parti important sans candidat et un candidat important sans parti.

En effet, M. Frederico Manrique, anrien ministre des Affaires sociales, a anoncé jeudi soir qu'il serait candidat aux élections, bien qu'il ne soit pas soutenu par un parti. M. Manrique avait démissionné de son poste avant la limité fixée par le général Alejandro Lanusse.

Par contre, le parti justicialiste n'a pas de candidat: M. Juan Peron, qui vit en exil à Madrid, a refusé de se plier aux exigences du président Lanusse et de revenir en Argentine avant la limité fixée.

Si le parti sans candidat et le candidat sans parti voulaient s'allier, avec la bénédiction de M. Peron, ils représenteraient une force considérable lors des prochaines élections. Toutefois, cela est improbable car le parti justicialiste paraît ne pas avoir renoncé à présenter l'ancien dictateur.

Partisans et adversaires d'Allende aux prises dans les rues de Santiago

SANTIAGO (Reuter) — Plusieurs centaines de partisans et d'adversaires du chef de l'Etat chilien, le président Salvador Allende, se sont affrontés hier soir dans le centre de Santiago.

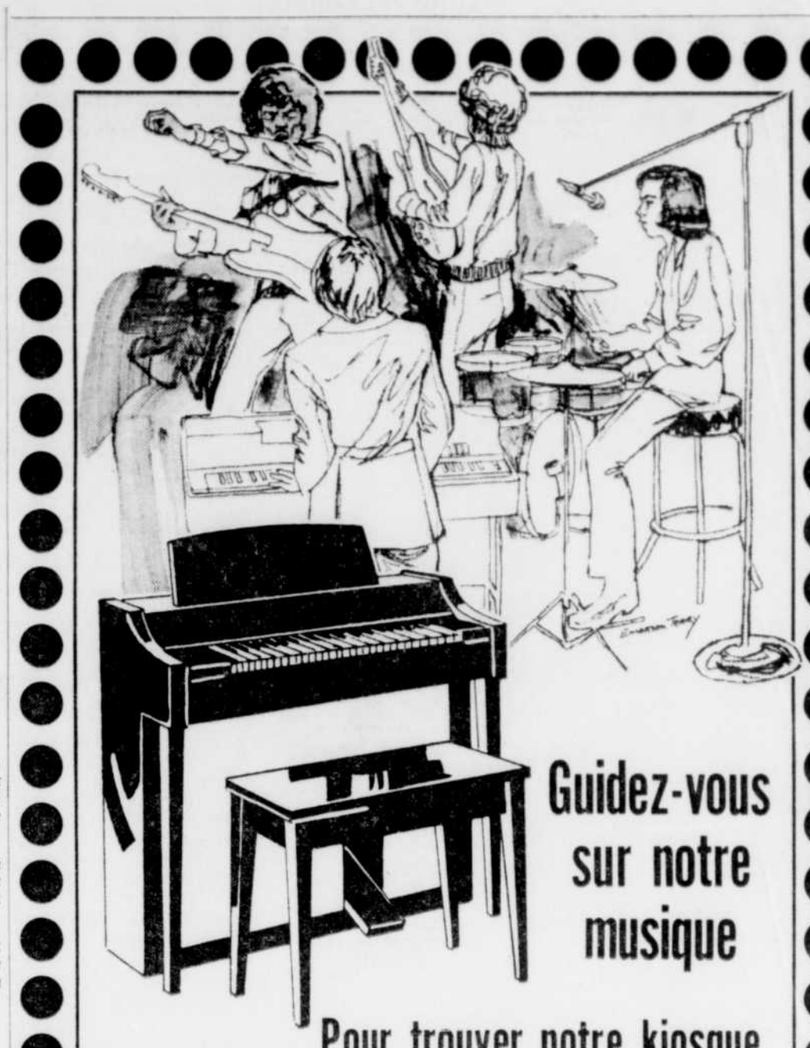
La police a attendu près d'une heure avant d'intervenir puis elle a dispersé les adversaires à l'aide de gaz lacrymogènes et de canons à eau. Plusieurs dizaines de personnes ont été arrêtées et les ambulances ont parcouru la ville couvrant la rumeur de leurs sirènes.

Auparavant, la police avait déjà dispersé des étudiants et les bureaux de la Banque centrale du Chili avaient été évacués à la suite d'une alerte à la bombe.

Le parti d'opposition chrétien-démocrate a accusé le gouverneur de la province de Concepcion, M. Vladimir Chavez, un militant communiste, d'avoir violé la constitution en ayant autorisé le déroulement d'une manifestation de gauche alors qu'il avait interdit au parti d'opposition de descendre dans la rue.

Un policier a été tué et deuxautres blessés au cours des incidents qui ont secoué Concepcion mercredi dernier.

Le major Hugo Venezuela, commandant d'un détachement de carabineos chargé de rétablir l'ordre devant le siège du parti socialiste à Concepcion, a affirmé à un journal local que le premier coup de feu de la fusillade est parti de l'immeuble et non des manifestants.



Guidez-vous sur notre musique

Pour trouver notre kiosque au Palais du Commerce d'Expo-Québec

Pas d'erreur, vous nous trouverez tout de suite... La puissante reproduction parfaite des sons les plus précis, ce sera nous! Les instruments les plus rutilants, les mieux finis, seront les nôtres...

ARRETEZ-VOUS POUR ENTENDRE ET REGARDER

Studio Willi Inc.

1095. RUE ST-JEAN / 524-3573 - PLACE FLEUR DE LYS / 529-0767

Tiers-monde

Sud-Coréens applaudis pour la première fois en Corée du Nord

PYONG YANG (AFP) — Les enfants de Pyong Yang ont passé hier leurs foulards rouges de pionniers communistes autour du cou des délégués de la Croix - Rouge sud - coréenne qui ont semblé émus par la pureté de leur voix chantant la réunification de la patrie commune. Ils ont toutefois en même temps fait preuve de réserve en les entendant appeler de leurs voeux la réunification "dans le giron du maréchal paternel" Kim Il Sung.

Les 54 délégués, conseillers, assistants et journalistes de Séoul, qui doivent reprendre aujourd'hui la route du sud après la première rencontre officielle en territoire nord - coréen des représentants des deux moitiés du pays depuis un quart de siècle, ont été applaudis pour la première fois depuis leur arrivée, mardi soir, par les "masses" de la capitale nord - coréenne lorsqu'ils ont visité hier le "Palais des enfants".

Figés dans un strict garde - à - vous, saluant avec une raideur militaire, le bras en équerre et la main tendue devant le visage, les élèves du palais, fillettes et garçons de 8 à 12 ans, ont offert des bouquets et des foulards rouges aux délégués du sud, et une fillette a embrassé le chef de la délégation Libomsok.

Le leit - motiv de cette journée, dans cet édifice de douze étages dominant Pyong - Yang, était la réunification. Cet immeuble est un "cadeau" de Kim Il Sung aux enfants de la capitale qui, a tour de rôle, y viennent jouer de la musique, apprendre à danser, dessiner, faire de l'acrobatie, ou démontrer des moteurs de camion, et chanter que "les enfants du monde entier envient leur bonheur sous la protection du maréchal".

A plusieurs reprises les enfants ont chanté "le chant de la réunification": "Détruisons les barrières et vivons heureux dans le giron du maréchal", "Compatriotes, vivons ensemble. La corée est une terre de beauté, pourquoi ne pourrions - nous pas voyager du nord au sud ? Ouvrons la route bloquée par l'impérialisme américain, nous tous, compatriotes, vivons ensemble dans le giron du maréchal".

Ce chant a été repris en choeur à la fin d'un spectacle achevant la visite, au cours duquel de jeunes danseuses et chanteurs en vêtements multicolores se sont tournés avec révérence vers un ciel illuminé au - dessus de la ville de Pyong - Yang dominée par une immense statue du secrétaire général du Parti des travailleurs (communiste) et premier ministre Kim Il Sung.

Bien que réservés devant ce spectacle, qu'ils se sont contentés de qualifier "d'excellent", en s'abstenant de faire part de leurs sentiments, les délégués sud - coréens semblent avoir été émus par leur contact avec les enfants, avec qui ils ont échangé quelques paroles. Le seul membre féminin de la délégation, Mme Schung Hee Heyong, a confié qu'elle éprouvait "des sentiments étranges", et qu'elle avait été séduite par le charme de ces enfants "qui sont comme tous les enfants du monde".

Manescu a quitté le Maroc

RABAT (Reuter) — M. Corneliu Manescu, ministre roumain des Affaires étrangères, est parti hier pour Bucarest, au terme d'une visite officielle au Maroc au cours de laquelle il a conféré avec le roi Hassan, M. Mohamed Karim Lamrani, premier ministre, et d'autres dirigeants marocains.

Il a également signé une convention d'assistance judiciaire, et a eu des entretiens sur le développement de la coopération bilatérale roumano-marocaine dans divers domaines, notamment dans ceux du commerce et des sports.

Legs d'un citoyen anglais à la Chine

LONDRES (Reuter) — M. Henry Newlin, ingénieur anglais en retraite, avait honte du rôle joué par la Grande-Bretagne dans les guerres de l'opium en Chine de 1839 à 1842. Il légua donc 11,000 livres sterling (27,-500 dollars) au gouvernement chinois "au nom de son pays" pour exprimer son regret devant "les souffrances causées au peuple chinois pendant les guerres de l'opium."

Cependant, l'ambassade de Chine populaire à Londres a refusé d'accepter ce présent généreux.

"Le peuple chinois mène une vie heureuse sous la direction du gouvernement populaire et n'a pas besoin de ce legs. Toutefois, nous tenons à remercier chaleureusement M. Newlin pour sa généreuse intention," a déclaré un porte-parole de l'ambassade.

Les Asiatiques d'Ouganda

Réunion d'urgence aux Chequers, aujourd'hui

(d'après Reuter, UPI et AP) — Le ministre de l'Intérieur britannique, M. Robert Carr, a écourté ses vacances à Corfou (Grèce) pour venir s'entretenir aujourd'hui aux Chequers — résidence de campagne du premier ministre — avec M. Edward Heath et Sir Alec Douglas-Home, secrétaire au Foreign Office, de l'imminente "invasion" de quelque 50,000 Asiatiques expulsés d'Ouganda et dont, si l'on en croit un sondage d'opinion de "Harris Poll", la majorité des Britanniques ne veulene pas en Grande - Bretagne.

Le gouvernement britannique estime en effet que la crise née de la décision du général Adi Amine d'expulser les Asiatiques d'Ouganda a atteint un point crucial et que des consultations au plus haut niveau sont nécessaires.

Au Foreign Office, on s'est refusé à commenter l'information selon laquelle M. Joseph Godber, secrétaire adjoint au Foreign Office, aurait suggéré à M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations unies, de se rendre en Ouganda, lors de la rencontre entre les deux hommes, mercredi, à Vienne.

Le porte-parole du Foreign Office a indiqué que la haute commission britannique à Kampala avait reçu mission d'enquêter sur les mauvais traitements dont auraient été victimes les Asiatiques lors de leur départ d'Ouganda.

A Kampala, le président Amine a lancé un nouvel avertissement aux Asiatiques ne jouissant pas de la citoyenneté ougandaise, à savoir que son gouvernement ne serait pas tenu responsable de ce qui pourrait arriver à leurs affaires et propriétés qui ne seraient pas enregistrées auprès des autorités.

Commentant les rumeurs selon lesquelles les Asiatiques expulsés voudraient fermer à clef leurs propriétés et déposer les clefs dans leurs ambassades avant de quitter le pays, le général Amine a déclaré: "Je tiens à préciser que ce sont ceux-là qui seront les perdants en fin de compte".

"Quant aux fermes qui ne seront pas déclarées ou qui seront abandonnées, a poursuivi le général, le ministre de l'Agriculture a reçu l'ordre de s'en emparer pour éviter le gaspillage des ressources ougandaises".

Bien que la Grande - Bretagne tente de saboter l'économie ougandaise, a encore dit le président Amine, "je ne me tournerai pas contre le peuple britannique dont beaucoup de membres m'ont écrit des lettres de soutien".

Conférence mondiale juive à Londres

(D'après AFP et Reuter) — Les dirigeants des communautés juives d'Europe, d'Amérique du Nord et d'Amérique du Sud ainsi que d'Israël se réuniront d'urgence lundi à Londres pour organiser une campagne mondiale contre les conditions financières imposées le mois dernier par les autorités soviétiques aux Israélites pourvus d'une qualification professionnelle désireux d'émigrer en Israël.

Un porte-parole de l'Organisation sioniste mondiale a déclaré hier soir que la conférence se déroulerait avec la participation des dirigeants juifs de nombreux pays ainsi que de représentants d'organisations juives professionnelles, scientifiques et culturelles.

Le dimanche, évitez les heures de pointe de l'interurbain... de 11 heures à 14 heures.



Pour obtenir la communication plus facilement, appelez avant 11 heures ou après 14 heures.

La réduction des 3/4 du tarif en vigueur le dimanche est valide entre 8 heures et 18 heures pour les appels faits par l'interurbain automatique dans le territoire desservi par Bell Canada en Ontario, au Québec (à l'exception des Iles-de-la-Madeleine), au Labrador et dans certaines régions des Territoires du Nord-Ouest.

BELL CANADA

Bell Canada

LE SOLEIL

le cahier des arts

76e ANNEE — No 209 QUEBEC, SAMEDI 2 SEPTEMBRE 1972 PAGE QUARANTE ET UN



Jacques Godbout, à la fin d'un cycle, à la veille de...

Maquette Claude Davis

LES CINEMAS ODEON

la plus grande Comédie Musicale de tous les temps...

POUR TOUS

EN COULEURS

'un Violon sur le Toit'

"FIDDLER ON THE ROOF"

LUNDI A VENDREDI 2 p.m. - 8 p.m.

SAMEDI-DIMANCHE 1.30 p.m. - 5 p.m. - 8.30 p.m.

MATINÉES
LUNDI A SAMEDI $2.50
SAMEDI à 5 p.m. $3.00
SOIREES
DIMANCHE ET FÊTES $3.00

Moins de douze ans $1.50 en tout temps.
Cartes AGE D'OR "ODEON"
lundi au samedi en matinée seulement $1.50

LAISSEZ-PASSER NON VALABLE POUR CET ENGAGEMENT

SPECTACLE DE 3 HEURES

LE DAUPHIN

la suite des aventures du Roi des distraits!

POUR TOUS

DEUX FILMS DE Walt Disney

APRÈS LUI LE DÉLUGE

FRED MacMURRAY · JEAN HAGEN

2e GRAND FILM

La Cane aux Oeufs d'Or

EN COULEURS

HORAIRE: CANE: 12.45 - 4.15 - 7.40 — DELUGE: 2.25 - 5.55 - 9.25

LES moins DE 12 ANS 75¢ EN TOUT TEMPS

FRONTENAC

SALLES CLIMATISÉES

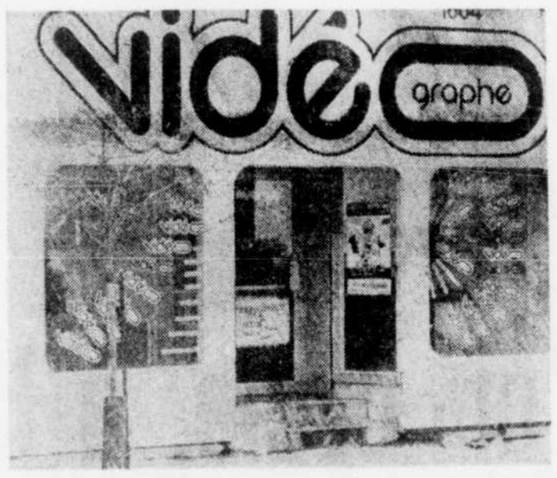
DU PONT & BLVD CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

les images-sons



Photo : Jean le Photographe

Une aventure qui débute: la version québécoise du Vidéographe



Rue Saint-Denis à Montréal, le Vidéographe

Le "vidéographe", version québécoise, n'est encore qu'à l'état de projet, n'ayant encore reçu aucune subvention que déjà ses initiateurs reçoivent chaque jour les téléphones des gens intéressés à réaliser des vidéogrammes ou à s'engager dans l'expérience à titre de permanents.

Je dis bien "vidéographe" entre guillemets, car l'expérience québécoise promet de s'articuler autour d'objectifs différents de l'expérience montréalaise. Car en plus, il n'existe (selon la loi) qu'un vidéographe enregistré qui est celui de Montréal, m'a déclaré son responsable Robert Forget.

Récapitulons.

Il y a un an, un groupe issu de l'ONF, subventionné modestement ($100,000 pour le premier six mois) par l'organisme fédéral s'établissait sur la rue Saint-Denis à Montréal. Il proposait aux utilisateurs un nouveau mode de production de présentation, de diffusion de documents audio-visuels: à mi-chemin entre la télévision et le film. Le vidéogramme est réalisé sur une bande magnétoscopique d'un demi-pouce et destiné à la présentation (comme pour un programme de cinéma) au vidéothéâtre de la rue Saint-Denis. Il offrait en plus, la possibilité d'une distribution des documents réalisés aux groupes et organismes munis d'équipement magnétoscopique susceptibles d'en assurer la diffusion, et ce, contre échange d'un ruban magnétoscopique vierge.

Après un an, ou presque, 87 productions auront été autorisées, 45 terminées. Le vidéographe a mis 150 copies de vidéogramme en circulation. Il a tenu une semaine de festival au printemps.

Est-ce dire que ses objectifs de diffusion ont été atteints?

Le projet originel prévoyait une diffusion "at large" aussi importante tout au moins que la production. Un an après les animateurs constatent qu'il n'a pas eu le succès escompté. On s'est buté aux obstacles suivants: les groupes oeuvrant dans le domaine de la télévision communautaire (29 télévisions communautaires existent depuis Normandin) n'ont pas constitué un marché important pour la diffusion des vidéogrammes. Et ce, malgré le coût minime des bandes magnétoscopiques. L'usage massif des productions "métropolitaines" s'accomodait mal (selon Hector Latulippe, directeur de la télévision communautaire à Télé-Câble, à Québec) avec le souci de productions conformes aux besoins des communautés qui s'expriment par ce médium.

Il peut arriver que un ou des vidéogrammes répondent par le sujet dont ils traitent à des préoccupations du milieu où la télévision communautaire diffuse, mais ils sont inutiles tant et aussi longtemps que la population atteinte et engagée dans les processus de production peut, par le moyen du vidéo, exprimer elle-même ses besoins.

Donc, voilà un premier marché presque fermé. Restaient les CEGEP et universités, les organismes munis d'équipement magnétoscopique et aptes à diffuser. Là également, le marché était restreint, la plupart du temps en raison du coût des rubans magnétoscopiques.

Robert Forget se dit pourtant surpris de la participation. Il considère qu'une percée importante a été faite dans la plupart des régions du Québec. Seule, la région de Trois-Rivières a été moins touchée par cette diffusion.

Le vidéographe continue. Mais il est sur le point de se redéfinir au niveau administratif.

Il n'est plus question en effet qu'il soit rattaché à l'ONF, tout en ayant à rendre compte à un comité interministériel. C'est le Conseil des Arts qui vraisemblablement subventionnera l'entreprise.

"VIDEOGRAPHE DEUX"

Malgré les succès recueillis par le Vidéographe au cours de la première année de son fonctionnement, l'expérience ne paraît pas suffisamment globale pour servir de modèle au "vidéographe deux" qui est projeté à Québec.

Un vidéographe qui n'en portera pas le nom. Qui ne se limitera pas à un mode d'expérimentation, ou d'animation isolée, mais qui tentera d'intégrer toutes les facettes de l'expérience.

Vidéo-Québec (c'est l'un des noms possibles) regroupera trois types d'activité. L'une consacrée à la recherche à la création, à l'expérimentation vidéo. L'autre animée par des permanents qui répondra aux requêtes des groupes intéressés à la production, qui réalisera des documents commandités. La troisième qui se consacrera à l'animation des groupes.

On est loin, en traçant un projet de cette nature, du modèle de recherche esthétique qui risque de prévaloir autour d'une expérience comme le vidéographe, en raison de la nature nouvelle du médium.

C'est au ministère fédéral des Affaires Urbaines que les promoteurs du projet ont l'intention de s'adresser. Au titre de la rénovation urbaine le gouvernement fédéral met à la disposition des groupes, des sommes destinées à permettre aux citoyens de s'exprimer sur les transformations en cours.

Le groupe initiateur du projet à Québec, (Normand Cloutier, autrefois de l'ONF en tête) veut que cette entreprise de "consultation" des citoyens, qui risque au départ d'en être une de récupération, soit créatrice dans le milieu.

A Québec, on tentera de rejoindre tous les groupes d'action populaire. Les nombreuses "cellules" de Vidéo-Québec, Intermedia ou Média-Québec (l'une des trois appellations sera choisie) se mettront en mouvement dès que le groupe aura un sou pour les faire fonctionner.

Déjà des équipements existent, qui peuvent être affectés à l'expérience.

Si les Affaires Urbaines au projet prêtent vie, on pourra voir bientôt en plusieurs endroits de la basse ville des rejetons (légitimes ou non) de ce vidéographe lancé l'année dernière à Montréal et dont on risquait, jusqu'ici, de ne pas voir les retombées à Québec.

Ghislaine RHEAULT

RESTAURANT LE CAILLOU
2105, 1re Avenue
de 9h.p.m. à 3h.a.m.
DANSE
Jeudi, vendredi samedi, dimanche
Orchestre ★ Les Mercédès
Salle de réception
Pour réserver: 529-0509

RESTAURANT CLUB ITALIA
DANSE
tous les soirs
avec l'orchestre
★ LES FRERES REVI
460, de la Couronne - Rés.: 525-6416

LE MOULIN DE ST-LAURENT
ILE D'ORLEANS
Samedi 2 sept. à 20h.45
GRANDE SOIREE BAVAROISE
avec l'orchestre du Moulin
avec l'orchestre du Moulin
"LES GAIS MEUNIERS"
(8 musiciens)
Danse - Concours - Chant
Ambiance du Moulin!
Entrée: $2.00
Dimanche 3 sept.
Ouvert de 12h. à 24h.00
(de 6h. p.m. à minuit)
DINER MUSICAL
avec
PAUL MALLARD
Accordéoniste
Lundi 4 sept.
SOIREE DE FERMETURE
avec le même programme que le dimanche.
LE MOULIN DE ST-LAURENT DEMEURERA OUVERT TOUTES LES FINS DE SEMAINE
Réservations: 828-2688



Aujourd'hui... partez en safari au Parc Safari Africain d'Hemmingford!

Prenez votre voiture et emmenez toute votre famille (mais pas en décapotable*, c'est interdit!... Les fauves, vous comprenez?) Vous verrez en toute liberté 40 lions, plus de 100 singes, des éléphants et autres spécimens de la faune africaine.

Prix d'entrée: adultes $2.50, enfants de 4 à 16 ans $1.25. Pour ça, vous visitez le parc, on vous donne un guide privé (une cassette expliquant votre safari), vous allez au Coin des favoris (une réserve d'animaux moins sauvages), et vous avez accès au terrain de pique-nique.

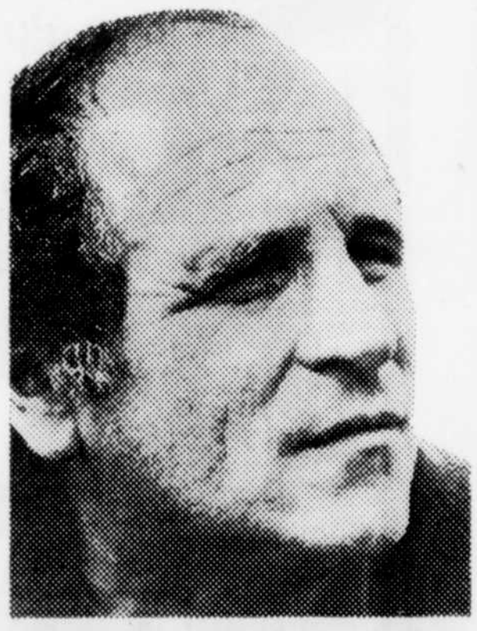
Prenez le Pont Champlain, puis la route 15 de Plattsburgh, sortez route 52, vers Hemmingford.

Tout un safari à faire!

*Décapotables et chiens interdits. Mais venez quand même. Vous ferez le tour en "bus imperial" à 2 étages, et vous pourrez laisser votre chien dans notre chenil.

Une filiale de Hardwicke Companies Inc.

Les 22 et 23 sept.
à 20h.30



LEO FERRE

BILLETS EN VENTE AU GUICHET
$2.50 à $5.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643 8131



Pollack
CENTRE-VILLE À SAINTE-FOY
Hâtez-vous... les billets s'envolent rapidement pour
"Découvrons le chemin de l'élégance"

Grand spectacle de mode automne-hiver '72
Mardi le 12 septembre 1972 à 8 heures 30 du soir.

Au profit du Club Optimiste du Saint-Laurent Québec Inc.
Sous le patronage de Madame Jean Marchand.
Artiste invitée: Ginette Reno.

- Beauport: Pharmacie Racine 661-7721
- Giffard: Composez simplement 661-9225
- Charlesbourg: Monfette Service 522-5651
- Sainte-Foy: L'Industrielle Assurance-Vie 3189 chemin Sainte-Foy, 2e étage, 653-4064

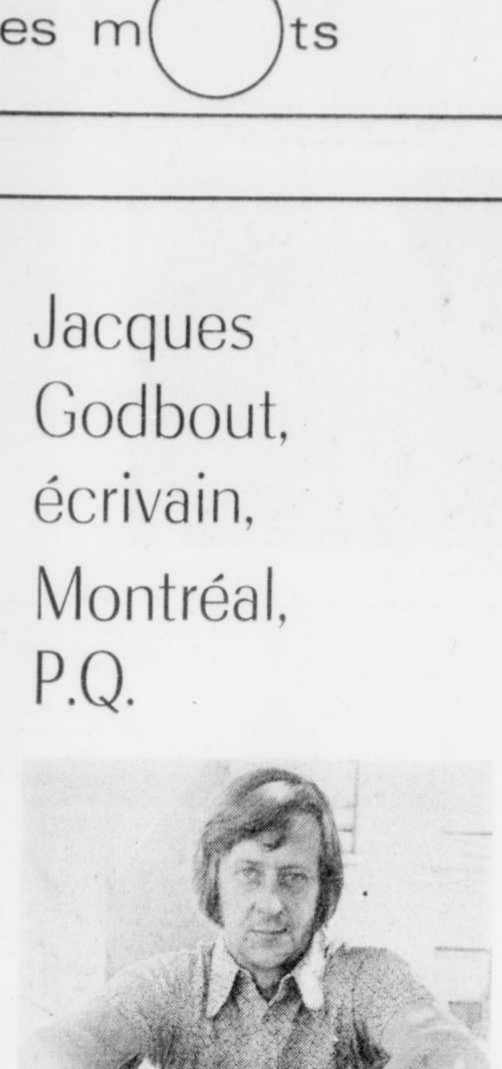
Grand Théâtre de Québec: au guichet. Tél.: 643-8131
Pollack: Bureaux de crédit — Centre-Ville, 3e étage, Sainte-Foy, étage du Mail

Prix des billets: Parterre, corbeille, 1er balcon 4.00
2e balcon 3.50

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643 8131

les mots

Jacques Godbout, écrivain, Montréal, P.Q.



Jacques Godbout vient de publier son quatrième roman, D'AMOUR P.Q. (1). Ttrente-huit ans, passé l'âge des premières ferveurs et des premières naivetés, il se sent en mesure d'évaluer le passé et de marquer les conditions de l'avenir. En dix ans, quatre romans — tous publiés à Paris aux Editions du Seuil — ont révélé à la littérature québécoise l'écrivain que laissait largement deviner des recueils de poèmes comme LES PAVES SECS (1958) et C'EST LA CHAUDE LOI DES HOMMES (1960).

Critique, cinéaste, journaliste, polémiste, peintre, Jacques Godbout est à la fois tout cela. Et si son dernier film, IXE-13 se situe bien dans le prolongement de SALUT GALARNEAU !, c'est au romancier qu'il faut revenir pour mettre dans tout cela l'unité que l'apparente diversité de ses activités cache quelquefois. Par goût, par tempérament et aussi par nécessité — car sa "génération" a éprouvé le besoin de porter sur tous les fronts le combat pour la reconnaissance d'une certaine identité —, Godbout fut partout à la fois : à L'Hexagone avec Miron, à Liberté avec Pilon, Ouellette, Aquin et les autres; au Mouvement laique de langue française dont il a été un des fondateurs; à Parti pris avec Major, Chamberland, Maheu et Piotte; à L'ONF même où il dirigea la production française durant deux ans . . .

Lundi dernier, quand nous nous sommes retrouvés, lui et moi, au restaurant "Butch" Bouchard, dans l'est de Montréal; y avait-il là comme un retour inconscient aux sources du combat ? Sans doute pas. Mais c'est quand même là "que tous les mouvements d'opposition ont vu le jour et sont morts, au cours des années 60", dont, bien sûr, le Mouvement laique de langue française. C'est également le quartier où vit l'homme qui a inspiré à Jacques Godbout le personnage de Galarneau.

UNE CELLULE ACTIVE ET CREATRICE

Avec Godbout, il est aisé d'opérer des retours en arrière, de faire des recoupements ou de marquer des dates, puisqu'il est l'un de nos écrivains qui a le plus d'emprise sur son oeuvre. Chez lui, fiction et théorie de la fiction — sans qu'on ait le sentiment d'avoir affaire à un sousproduit du nouveau roman — se mêlent étroitement. Toute écriture — quelle soit romanesque ou filmique — recèle sa propre critique. Et dans le cas de D'AMOUR P.Q., la chose est encore plus remarquable.

Comment caractériser ce dernier roman ? Il y a d'abord la dédicace qui fournit un indice : "Pour Raoul Luoar Yaugud Duuay". Ensuite, les citations en exergue qui séparent les trois parties du livre, les voici: "à un moment donné TOULMONDE est demandé au parloir", "que la voix du Kébek soit une bombe d'amour", "que ToutUnChacun du KEBEC" soit une cellule active et créatrice de la libération totale du KEBEK". Placé donc sous la protection tutélaire de la poésie de Duguay, D'AMOUR, P.Q. se propose, selon les propres mots de Godbout, "de briser la relation hiérarchique existant entre l'auteur, le critique et le consommateur". A la manière de la poésie de Duguay, D'AMOUR P.Q. est un cri lancé au public qui, à son tour, est amené à crier. "Il y a des écrivains qui jouent au bolo" — vous savez ce petit jeu qui consiste à frapper une balle de caoutchouc retenu à une palette par un élastique — "moi, je joue à la balle au mur". Et le mur, c'est le lecteur.

"Ce qui m'a fait publier D'AMOUR, P.Q., c'est au fond que je savais que les gens m'apprendraient des choses sur mon livre. D'AMOUR, P.Q. est un roman "possible". Je ne demande pas au lecteur — comme dans le nouveau roman français — d'écrire le livre à ma place, je lui demande de la prendre à son niveau particulier et selon son paysage affectif".

En d'autres mots, si vous lisez D'AMOUR, P.Q. il ne sera pas indifférent que vous soyez jeune ou vieux, reactionnaire ou révolutionnaire, homme ou femme, instruit ou ignorant . . . Et Jacques Godbout se dit convaincu de pouvoir toucher la plupart des Québécois par au moins un des trois ou quatre niveaux du roman. Pourquoi ? Parce que D'AMOUR P.Q. se veut une histoire du Québec des dix dernières années, à travers une fiction et un langage. 1952-1972, c'est la distance qui sépare L'AQUARIUM de D'AMOUR, P.Q. La fin de "l'aquarium" duplessiste et l'espoir politique des forces nouvelles du Québec véhiculé par le "P.Q.".

L'AQUARIUM — que Godbout décrit aujourd'hui comme "un nostie de roman français" — est le résultat de l'expérience éthiopienne de l'auteur qui y a enseigné durant quelques années. C'était aussi le premier roman de Godbout, et il est publié à Paris. A la fin de notre conversation, Jacques Godbout se montrera étonné de ce que je ne lui ait pas posé la traditionnelle question: pourquoi se faire éditer à Paris ?

QUATRE COPIES

Sans attendre ma réponse, il poursuit: "quand j'ai rédigé L'AQUARIUM, j'ai fait quatre copies du manuscrit: l'un pour Tisseyre Tisseyre (Cercle du Livre de France), l'une pour Hébert (Editions du Jour), l'une pour Julliard et l'autre pour Le Seuil. Or il s'est trouvé que ce sont les gens du Seuil qui ont réagi les premiers et m'ont fait confiance Ici, on trouvait osé qu'un écrivain "canadien" parle d'un prêtre qui va au bordel... J'ai donc signé un contrat avec les Editions du Seuil. Et je suis toujours lié par ce contrat." Ce que Jacques Godbout ne dit pas, c'est qu'il y avait une sorte de consécration à se faire éditer en France, au début des années 60. Comme d'ailleurs c'était une consécration de dépasser la petite thématique traditionnelle de la ville et de la campagne. Il fallait faire international, ou se voir condamné au provincialisme...

Dans L'AMOUR, P.Q., Thomas, l'Auteur, représente assez bien ce type d'écrivain québécois, féru de langue française, amateur de bons vins et grand voyageur devant l'Eternel. A l'opposé, nous retrouvons la petite Mireille, secrétaire délurée qui dira à l'Auteur, à la fin du roman: "... les mots ne t'appartiennent pas: le langage est une richesse naturelle nationale, comme l'eau; quand tu viens me dire que c'est TOI, L'ECRIVAIN, tu me fais mal aux seins, toi mon garçon, t'es l'aiguille du gramophone, t'es pas le disque, tu n'as pas la propriété des mots, si tu leur touches, c'est parce que la commune veut bien que tu nous fasses de la musique, mais faut pas nous faire chier."

Avec LE COUTEAU SUR LA TABLE, la réalité est devenue tout autre; cette fois-ci, nous sommes bien au Canada, entre la plaine sablonneuse et la poussière de Montréal. Le jeune professeur parti pour éduquer les petits Africains est devenu soldat et il s'est amouraché d'une juive anglophone. Le degré de conscience est parvenu à son point de rupture: impossible de faire un pays, le Canada, sans que l'une des communautés soit absorbée par l'autre. Et les chances sont minces pour que ce soit le petit soldat qui bouffe l'opulente rousse anglophone!

La lune de miel, ce sera Galarneau qui la connaitra dans son stand à patates frites, avec en prime l'odeur de graisse et un projet de roman. Le succès de SALUT GALARNEAU! n'est sûrement pas étranger à l'espèce de bonheur de vivre qu'il décrit: qu'importe que le pain à partager soit rare, si celui que nous mangeons a bon goût. Dans ce roman, Jacques Godbout introduisait dans son oeuvre une critique du langage qu'avaient amorcé (avec cependant moins de bonheur) les romanciers de Parti pris. Et cette critique trouve son point d'aboutissement dans D'AMOUR, P.Q.: "la langue est une richesse naturelle nationale, comme l'eau".

Au début de ce dernier roman, Thomas D'Amour, l'auteur, "manipule un langage qui ne lui appartient pas" et cela donne un manuscrit qui tient à la fois des Contes des Mille et une Nuits, de la Bible et des romans de Pierre Guyotat. A travers l'influence de Mireille (à laquelle s'ajoutent quelques séances de yoga amoureux), Thomas prend conscience de l'aliénation dont il est (inconsciemment) victime: Imroul, son héros mythologique, devient Justman, défenseur masqué de la veuve et de l'orphelin, buvant du Coke et se déplaçant mystérieusement de gratte-ciels en gratte-ciels. Mais là non plus, ça ne va pas! Un peu comme si Mireille-Godbout disait à l'écrivain — et aux gars de "Mainmise" — "c'est encore une culture d'importation. Tu ne fais pas autre chose que de la traduction..."

A la dernière page du livre, alors que Mireille et Thomas, une fois le vrai livre publié, se retrouvent dans les studios d'une station de radio (probablement Radio-Canada), celle-là dit à celui-ci: "A un moment donné: faut se brancher. Tu viens, D'Amour ?" Et ce mot qui termine le livre: "Musique". Cette fin pose à elle seule bien des problèmes. Faut-il croire qu'il reste à Godbout à écrire le vrai livre ? Ou qu'en fait D'AMOUR, P.Q. est le dernier roman que Godbout vient de publier ?

Lorsque je lui pose la question, Jacques Godbout semble décontenancé. Si — comme il l'admet volontiers — D'AMOUR, P.Q. marque la fin d'un cycle, celui qui l'a mené de L'AQUARIUM à celui-ci, cela ne veut pas dire qu'il a renoncé à écrire. Au contraire. Il a déjà en chantier un cinquième roman qui a pour titre provisoire, CONVENTUM. Néanmoins, quiconque lira ce roman aura le sentiment d'une rupture nette dans l'écriture de Godbout. "Cela tient peut-être au fait que tout écrivain, quequ'il soit, se pose sans cesse la question: est-ce mon dernier livre ? Seraitje à nouveau capable de faire parler des personnages ? Ecrire est une chose fragile et un auteur est toujours fragile. Prenons deux cas. En 1949, Françoise Loranger a publié un premier roman, "Mathieu", qui fut alors esquinté par la critique. Au cours des années 60, il devait arriver la même chose à "La Ville inhumaine" de Laurent Girouard. La première a mis du temps à s'en remettre, mais a continué. L'autre, il s'est peut-être tu à jamais... Je connais un écrivain qui est devenu alcoolique à la suite de l'échec de l'un de ses livres durant les années 50. Si le roman qu'il va publier à l'automne est bon, cela voudra dire qu'il y a quelque chose de mauditement fort au Québec."

Cette fragilité, nul

Cette fragilité, nul doute que Jacques Godbout la partage. Et le choc que lui a causé ma remarque sur D'AMOUR, P.Q. a occupé une bonne partie de la discussion. "Lorsque je travaille, je suis un peu comme une éponge: durant deux ans, je m'imbibe des matériaux qui me servent ensuite à la rédaction de mes romans. En dix ans, comme le Québec, j'ai changé énormément..."

Sur ce fond de fragilité permanente qui fixe les conditions de l'écriture, pour un Jacques Godbout, se greffe une foi dans le changement. "Pendant des années, me dit-il, nous avons fait des tas de rencontres entre écrivains en nous plaignant du sort qu'on faisait aux écrivains dans ce pays. Nous voulions en somme qu'on nous reconnaisse un statut égal à celui des évêques. Cela ne s'est pas fait, heureusement." Plus que jamais, dans l'esprit de Jacques Godbout, l'écrivain québécois — semblable en cela à ses compatriotes — est en train de découvrir de nouvelles relations avec son "auditoire". Et l'on peut imaginer que la parole de poètes comme Duguay ou des évènements comme la Nuit de la Poésie ont continué à l'élaboration de ces rapports inédits.

Aujourd'hui, les choix de Jacques Godbout sont clairs. A la fin d'un cycle, à la veille de...

Aujourd'hui, les choix de Jacques Godbout sont clairs. A la fin d'un cycle, à la veille de...

Propos recueillis par Ivanhoé BEAULIEU

...DU NOUVEAU...
Les BARLETTA
de 8h. p.m. à 2h. a.m. (excepté lundi)
"RECEPTION DE MARIAGE"
"STEAK AU POIVRE ET ROSBIF"
MOTEL Carillon INC. HOTEL 2800, BOUL. LAURIER 653-5234

Holiday Inn® DE QUEBEC
(Sortie Hochelaga)
SALLE A MANGER
"Le Chateaubriand"
CUISINE GASTRONOMIQUE
L'endroit exceptionnel pour bien manger dans une atmosphère de détente".
Rés.: 653-4901

La Cloche d'Or
1066, RUE ST-JEAN (2e étage)
DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs
★ SOLEIL ★
ENTREE LIBRE

En plus de nos habituels menus de table d'hôte et "à la carte":
ce dimanche
et tous les dimanches de l'automne à compter de 6h30
dîner gastronomique dansant
avec dieter fess
organiste-chanteur bavarois de renommée internationale
Nous vous recommandons de réserver votre table à l'avance: 849-4461
Loin des ennuis... près de chez-vous.
MANOIR St. Castin
Lac Beauport

ATELIER LIBRE PEINTURE ET DESSIN
Adultes et enfants
animatrice: Lorraine Lessard artiste-peintre
renseignements: 527-8913 (Québec)

HORIZON — NOUVEAU — INC
30-60
QUEBEC
CLUB SOCIAL
POUR BIENTOT:
DISCOTHEQUE POUR LES 30-60
410 est, rue St-Vallier, stationnement Emilien Rochette.
Tél.: 651-4897, 681-5309

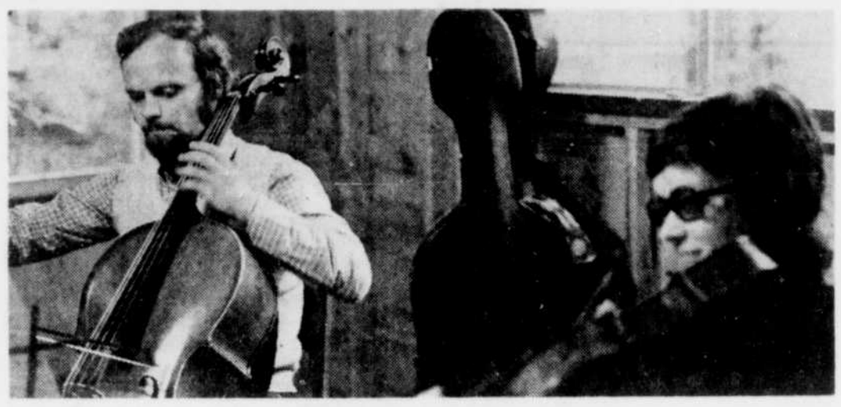
FEU !

LE BONAPARTE N'EN EST PAS A SON WATERLOO.
Ce n'est qu'un simple petit feu de cheminée.
Vous avez appris par les média d'information que notre édifice a été la proie des flammes; en réalité ce n'était qu'un début d'incendie.
Notre Maître-Queue a toujours bon pied bonne bouche. L'ambiance, les salles de style, les mets tels que vous les aimez. Tout le Bonaparte est là pour vous convenir.
Au fait : nous faisons nos remerciements à nos clients pour l'accueil chaleureux qu'ils ont fait à notre restaurant de classe. Nous ne ménageons rien pour leur plaire.
LE BONAPARTE

"CLUB LE VIEUX BARDEAU"
Ce soir et dimanche de 9h.30 à 2h.30 a.m.
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
le spectacle à son meilleur avec
Les inséparables vedettes
● MICHEL et ● REJEAN
GIROUARD TREMBLAY
Dès lundi 4 sept. de 9h.30 p.m. à 2h.30 a.m. le spectacle à son meilleur avec
★ Michèle RICHARD et ses musiciens
L'orchestre CALYPSO
★ LES FLAMINGO de Trinidad
Mercredi: "SOIREE DES DAMES"
● PISCINE intérieure chauffée
"A votre disposition, nouvelle GRANDE SALLE avec 2 PISTES DE DANSE"
"GOLF MINIATURE" EXTERIEUR (18 trous)
Pour réserver: 663-3503

les sons

Une semaine au camp musical CAMMAC



Traugott SCHMOEHE et Monique BOURQUE

CAMMAC (Canadian Amateur Musicians - Musiciens Amateurs du Canada) organise chaque année depuis 1953 un centre musical bilingue pour amateurs. Situé dans les Laurentides, à 5 milles de Montréal, sur les bords du lac MacDonald, "ce camp" — nous confient les directeurs actuels MM. Mario Duchesnes et Jan Simons — "est considéré comme le seul du genre au Canada et aux Etats-Unis".

A CAMMAC on retrouve des musiciens amateurs de tous les niveaux, de tous les âges et de toutes les religions désireux de cultiver leurs talent ou d'acquérir des connaissances musicales. Et ce, sous la direction de musiciens professionnels. On compte parmi les campeurs de nombreuses familles. Tous les ans des bourses sont offertes par des compagnies ou grâce à la générosité de certaines personnes. Le ministère de l'Education du Québec et le Conseil des Arts de la province d'Ontario accordent également un octroi. Cette année trente-deux canadiens francophones ont été invités sous les auspices de la "Section Action Sociale" du Secrétariat du Ministre d'Etat. "Il est déplorable", déclare Jan Simons, "de constater que peu de francophones participent à ce genre de camp. Nous désirons conserver le caractère bilingue. Tous les professeurs s'expriment avec aisance en français".

Seules les personnes détenant une carte de membre CAMMAC, individuelle ou "famille" sont admises au Centre. L'âge minimum pour séjourner seul est de 18 ans. Les plus jeunes doivent être accompagnés d'un parent ou d'un adulte qui en est entièrement responsable. Les enfants sont acceptés à partir de 4 ans.

Fondé par George Little, maintenant responsable de l'enseignement des arts au ministère de l'Education, ce centre estival fête cette année son 20e anniversaire.

Une semaine à Cammac

En parcourant la petite route sinueuse qui mène à destination, on aperçoit, dissiminées dans la forêt dense, quelques maisons luxueuses. Tout est calme. Enfin, nous voilà arrivés à Cammac. Au premier coup d'oeil, l'endroit ne trahit pas de caractère particulier.

Près de l'enciente, les campeurs: Sur les bords du lac, trois cabanes en bois. Nous habiterons dans l'une d'elle. En face, le lac.

Mario Duschesnes, nous souhaite la bienvenue, nous présente les professeurs et fait des mises au point. On procède au choix des cours et à la classification des musiciens: débutants, intermédiaires, avancés.

Paul Cadrin nous plonge ensuite dans la lecture à vue d'une oeuvre oratorio. Au programme cette semaine "La Création" de Haydn pour choeur et orchestre. Les instrumentistes accordent leurs instruments; ils s'en finissent plus . . . de s'accorder. Sous l'oeil vigilant de Cadrin, on y arrive enfin. Ca y est, on attaque. Les chanteurs, le souffle court, s'égosillent. Chez les instrumentistes, deux ou trois mesures de retard semblent peu. Mais ajoutez-y dix autres cas de retard, plus un instrument à vent qui souffle une mesure de "je ne sais quoi" et une autre de vent . . . c'est pas fameux ! ! ! Au cours des jours, le souffle est moins court, les musiciens qui en sont à leur première expérience musicale en groupe acquièrent de la confiance et les progrès sont remarquables.

Ross Pratt, pianiste et professeur de musique au Conservatoire de Québec a souligné lors d'un entretien le problème que pose le choix des professeurs. "En plus d'être d'excellents musiciens", nous dit-il, "les professeurs à CAMMAC doivent être tolérants et patients". Ils travaillent avec des musiciens en vacances "et en plus des amateurs".

De la musique — toujours de la musique

Les activités musicales commencent dès 8h30 le matin avec chant choral pour tous. Ensuite se poursuit dans tous les coins du centre la période des cours (4 obligatoires. Les instrumentistes qui ont choisi de centrer leur programme sur un intérêt particulier peuvent procéder comme suit. A la première période, travailler à une oeuvre d'orchestration; à la deuxième, participer à la musique de chambre; à la troisième, joindre un quatuor; à la quatrième, un cours de solphège.

Les pianistes ont le loisir de travailler des oeuvres au clavecin, à l'orgue, à l'épinette et évidemment au piano. Un pianiste avancé peut accompagner des chanteurs ou se joindre à un violon ou violoncelle pour travailler une sonate.

Les participants qui désirent diversifier leurs intérêts peuvent par exemple s'inscrire au cours de guitare pour débutants ou avancés, cours de flûte à bec, pose de voix, initiation à la musique contemporaine, ou méthode Orff et Kodaly pour adultes.

Les tout-petits ont toute une gamme d'activités. La plus intéressante est l'initiation à la musique suivant les méthodes Orff et Kadaly. Les xylophones sont les instruments principaux avec la flûte à bec.

Les après-midi l'emploi du temps est libre. Les vacanciers ont le loisir de pratiquer un sport d'été comme la natation, la barque, le tennis, le baseball ou le "farniente" mais peu profitent de ce genre de détente. La musique règne. Dès les premiers jours, des amitiés se sont nouées et ont donné naissance à des groupes musicaux. La musique résonne jusqu'à la tombée de la nuit. En dépit de la très grande liberté, les horaires deviennent chargés. Les musiciens le plus ambitieux travaillent à une oeuvre en vue de la présenter en concert au cours de la semaine.

Tous les soirs, une meillée-concert réunit à nouveau les professeurs canadiens et étrangers qui résentent 2 tour de rôle des programmes qs'ils préparent u cours des ours. Cet été, on a pu applaudir: Mario Duschesnes, dirigeant également des ensembles de musique de chambre, Jan Simons baryton, la chanteuse Margaret Hendriks, le pianiste québécois Ross Pratt, l'organiste andré Laberge, le guitariste Barry Crego, la flûtiste parisienne Nicole Milot. Venus grâce à un programme d'échanges culturels avec des pays d'Europe, les violonistes Heidi Gigler, Gyorgi Terebesi et Manfred Liebert ainsi que le violoncelliste Traugott Schmoehe autrefois attaché à l'OSQ se sont aussi fait entendre en concert. Tous les samedis soirs, Paul Cadrin présentait pour les visiteurs, l'oeuvre oratorio au programme au cours de la semaine.

Dans cette euphorie, les jours passent et nous voilà de nouveau à dimanche... journée la plus sombre de la semaine... journée des départs. C'est retourner dans le quotidien qui laisse peu de temps à la musique.

Des séances de lecture à vue se poursuivront dans les différentes villes du Canada. Des cours se donneront pour les membres. Une rencontre "assemblée-annuelle" aura lieu à ce même centre la fin de semaine de l'Action de grâces du 6 au 9 octobre. Mais l'atmosphère familiale et intime qui régnait à CAMMAC ne sera jamais perpétuée dans les grands centres urbains.

Quel est l'avenir de CAMMAC? La direction sait qu'elle est arrivée à un moment décisif. Durant toute la période qu'a durée le camp, du 25 juin au 6 août, une moyenne de 140 inscriptions a été enregistrée. L'an prochain la durée sera prolongée d'une semaine. Par la suite, la direction sera aux prises avec un problème d'expansion.

Ross Pratt nous confie "qu'il préférerait la multiplication des camps plutôt qu'agrandir le centre actuel et lui enlever son cachet d'intimité". Et d'ajouter ce dernier: "nous avons donné l'exemple, il serait maintenant souhaitable que d'autres musiciens prennent l'initiative de créer des camps musicaux en Ontario, aux Etats-Unis ou même au Québec. Ceci peut être réalisé avec des ressources limitées et un petit nombre de participants. Douze personnes se rassemblent dans un coin de campagne avec un professeur et le tour est jouém L'année suivante, d'autres s'ajoutent et ainsi de suite".

Dans les conditions actuelles, la politique qui prévaut "premier arrivé" "premier servi" est menacée. Déjà cette année Ross Pratt a réservé la dernière semaine à ceux qui désiraient faire de la musique de chambre. Plusieurs participants sont dans la catégorie des amateurs avancés. La prochaine étape pourrait bien être le recrutement des musiciens qui se destinent à une carrière internationale... ce serait dommage pour les amateurs.

Gisèle PLASSE
(collaboration spéciale)



ROSS PRATT

(Photos Renée Lalancette)

"UNE GRANDE TRAGÉDIENNE POUR UNE SUPERBE TRAGÉDIE" — Le Monde
MARIA CALLAS
UN FILM DE
PIER PAOLO PASOLINI
MEDEA
ITALIEN, S.T. FRANÇAIS
avec LAURENT TERZIEFF
COULEURS
POUR TOUS
HORAIRE
Sam. Dim. et Lundi
Rep. complète à
1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.
Un Cinéma Uni
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922



18 ANS Adultes
UN ÉVÉNEMENT UNIQUE
DANS L'HISTOIRE DU CINÉMA!
MAINTENANT UN FILM
4e SEM.
Oh! Calcutta!
NEWSWEEK MAGAZINE:
"Un événement théâtral révolutionnaire. Brillant."
en COULEUR
Les passes et les cartes de l'Age d'Or ne sont pas acceptees



AIR CLIMATISÉ
Un Cinéma Uni
CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340
HORAIRE
Sam. Dim. et Lun. - 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.



les Ondes

La radio de notre automne

La lecture des résultats des derniers sondages menés auprès des auditeurs de la radio n'apprend pas tellement de nouveautés. Elle rappelle tout au plus le fait que pendant les mois d'été, les gens écoutent peut-être moins la radio le matin qu'en cours de saison ordinaire.

Cela ne tiendrait pas tellement à ce que proposent les stations radiophoniques à leurs auditeurs, mais plutôt à ce que bon nombre de personnes quittent la ville, partent en vacances, se lèvent plus tard et se soucient fort peu de répondre aux questionnaires des enquêteurs des diverses agences.

Les déserteurs reviennent-ils à la radio avec la saison automnale . . ? Jusqu'à maintenant, ils l'ont toujours fait. Du côté des radiodiffuseurs, on met au point sa stratégie pour les attirer, les retenir et les garder à son écoute. Pour y arriver, personne n'a encore découvert de recette infaillible: l'auditeur est aussi différent qu'il est nombreux.

Si, en général, on pense la programmation matinale en fonction du réveil de l'auditeur, de sa préparation à la journée qu'il va vivre, tous les postes proposent à peu près la même chose: réveille-matin, informations pratiques (le temps qu'il fera, ce qui s'est passé au cours de la nuit, état de la circulation, activités possibles en fin de journée) et musique légère. Seule variera, en fin de compte, le timbre de la sonnerie du réveille-matin.

La journée se poursuivra sur le même ton qu'on l'aura commencée. Si les radios privées en général bousculent parfois même brutalement l'auditeur au saut du lit, la radio d'Etat y va un peu plus délicatement, au risque de parfois le laisser se rendormir. (Il aura le temps de s'habituer à l'idée de revivre s'il ne se rendort pas). Cependant, comme cette période est une de celles où l'auditoire est le plus important, à Radio-Canada, on n'y pratique pas la règle d'or qui a cours aux autres heures de la journée concernant la publicité: on la passe là où elle demande à être logée dans le corps de "Bonjour chez vous". (Ailleurs dans la programmation, les réclames ne sont diffusées qu'entre les émissions plutôt que pendant).

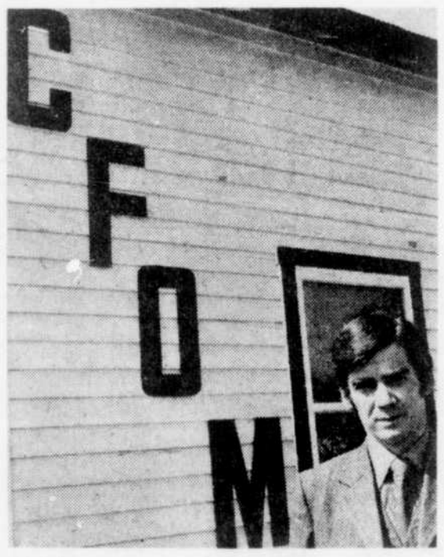
La radio de notre automne

Pendant qu'à Radio-Canada on se console du rejet par le CRTC des projets de Radio-I et Radio-II, en faisant une radio qui ressemble beaucoup à ce que devait être Radio-I, à LS-Radio, le directeur des programmes avoue un retour vers la gauche et proclame une radio joyeuse tandis qu'à CKCV, on se tient coi pour l'instant. D'ici au 31 mars prochain, CKCV doit changer de propriétaire et tant que les choses ne seront pas finalisées, aucune transformation en profondeur n'est prévue.

A CHRC, on poursuit en douce la modernisation des opérations tout en essayant de rajeunir un peu la production tandis qu'à CJRP, on se félicite de ses cotes d'écoute en préparant une saison d'automne qui ressemblera comme une petite soeur à celle qui l'a précédée. CFOM se prépare à déménager dans ses nouveaux locaux d'ici à la mi-septembre et poursuit son rêve d'une radio anglophone AM présentée dans un format FM.

Le cas de CKCV

Des projets de vente de CKCV, on a beaucoup entendu parler, mais finalement, le CRTC qui oblige l'actuel propriétaire — à cause des intérêts qu'il détient dans d'autres entreprises semblables (Télé-Capitale) — à se défaire du poste de Place d'Youville, n'a encore eu vent d'aucun des projets de vente ou d'achat. Benoit Roberge qui, au début des années 1960, fondait avec des associés le premier poste de radio de Sept-Iles, CKCN, est arrivé cette semaine à CKCV et le présent directeur du poste, Pierre Beaulé, ne veut — ou ne peut — rien faire tant que le nouveau patron n'aura pas annoncé ses couleurs.



M. Roberge a été reçu à CKCV comme le nouveau patron (n'en déplaise au CRTC qui n'a pas non plus entendu parler des rumeurs de ventes des intérêts de M. Roberge à CKCN pas plus que de ses projets d'achat à CKCV); au sein du personnel, on est un peu inquiet, instruit que l'on est de ce qui s'est passé à Sept-Iles où le poste, entièrement automatisé, fonctionne avec un minimum de personnel.

Si au troisième étage de l'édifice de Place d'Youville où loge la station, on plane en plein brouillard, dans la cuisine de Mme Tremblay, à Duberger, on ne s'en rend pas trop compte et l'on ne se demande même plus pourquoi le poste se prête aux batailles verbales des frères Vachon et de leurs adversaires, sur les ondes. "La radio, c'est une dame de compagnie; parfois, c'est aussi un monsieur de compagnie . . ." bonne ou mauvaise. Les patrons des postes de radio, pour Madame Tremblay, sont tous les mêmes: ou ils ont de l'argent et s'en servent avec leurs amis, ou ils n'en ont pas mais se servent de celui de leurs amis.

CFLS : une radio joyeuse

Le poste de la Rive-Sud qui, pendant un certain temps a réussi à faire parler de lui comme jamais un poste québécois n'y était parvenu, poursuit toujours son petit bonhomme de chemin. Jacques Cimon, son directeur de la programmation confesse même que si l'on veut offrir une radio joyeuse à l'auditeur, on espère aussi rendre l'auditeur heureux en lui proposant un choix. LS ou les autres.

Et LS suggère un ton moins agressif qu'ailleurs, de la musique agréable à entendre, une radio qui respecte l'intelligence "du monde ordinaire". Et si la station de la rive sud est la seule à Québec à proposer une voix féminine sur les ondes (celle de Lise Nichol), elle est aussi la seule à signaler aux automobilistes les radars de police qui les guettent, ce qui ne fait pas plaisir — est-ce possible — à tout le monde. (On réutiliserait même la vieille menace d'une plainte au CRTC. Si indiquer où est installé un radar anti-vitesse n'est pas un service public — du moins public-automobilistique — je me demande un peu quelle est la définition de service public).

"Petit train va loin" semble être le slogan adopté pour la survie de CFLS. Et ça marche. La programmation d'automne reste sensiblement celle qui a réussi à rejoindre le nouvel auditeur de LS: Champion musical le matin suivi du hot line avec Pierre Champion; musique facile et concours pour ces dames avec Léopold Lévesque suivi à 11h00 de "Frère Jacques" des blocs de services puis à 13h00, d'une émission musicale avec Lise Nichol et d'un magazine de 90 minutes. "Un homme et une femme" avec Mlle Nichol et Denis Landry. Suivra une période de chansons d'hier et d'aujourd'hui avec Léopold Lévesque et "Frère Jacques" deuxième partie qui, cette année encore le jeudi sera diffusée depuis le Buldog Pub à Québec. Après les blocs de services de l'heure du souper, jazz et musique souvenir puis LS-pop avec Guy Bolduc.

CJRP et la cote d'amour

Les sondages du mois de juillet ont donné raison à CJRP. On conserve donc le ton, la philosophie et les formules pour la prochaine saison. Les émissions réseau occupent plus de temps d'antenne, mais ce sont des séries sérieuses abordant des sujets importants ou des événements spéciaux. On présentera ainsi au réseau le tournoi de hockey Canada-Russie (à compter de 7h45 pour les parties disputées au Canada et 12h15 pour celles jouées en Russie). Il y aura toujours tous les matins, venant du réseau, notre Wellie national et le samedi soir, le Palmarès-Mutuelle avec Jacques Salvail. On entendra encore "Barreau micro" le dimanche matin, "Réseau-dialogue" et aussi les grands spéciaux Mutuelle: les concerts Export avec des chansonniers québécois, les dossiers "En profondeur" avec des hommes publics et le "Campus-Cegep".

Localement l'équipe reste la même avec Robert Gillet le matin, Jean-Pierre en avant-midi, Michel Girard de midi à 15, Gilles Lapierre en fin d'après-midi et Yves Sauvé en soirée. Le bloc des informations de 23h00 disparaît pour céder la place à un bulletin de nouvelles qui sera suivi des résultats sportifs à 23h45. Avec ses 50,000 watts, CJRP essaye d'être présent là où il se passe quelque chose.

CFO Met le déménagement

Probablement à compter du 18 septembre, le poste anglais de Québec émettra depuis ses nouveaux locaux, à Duberger. Le contenu de la programmation ne changera cependant pas du moins pour l'heure. Norm Wright tient plutôt à affermir ses choix: il propose un ton détendu et une programmation de type FM: deux pièces instrumentales, une oeuvre vocale. Affilié au réseau de Radio-Canada, CFOM s'arrange pour ne pas détonner. "Etant le seul moyen de communication pour les anglophones dans un milieu francophone, nous avons un rôle dont il ne faut pas sous-estimer l'importance. Il nous faut nous en acquitter".

CBV et l'information

On nous affirme que la prochaine saison sera, à Radio-Canada, celle de l'information. On verra — ou entendra — 35 bulletins d'informations par jour. Pour ce qui est de la programmation proprement dite, à Québec, peu de changements.



Le matin, "Bonjour chez vous" poursuit sa carrière avec un nouvel animateur, le deuxième depuis Louis Thibeutot; il s'appelle Jean Desaulniers. Selon qu'elle ait plus ou moins d'esprit présent, l'émission sera plus ou moins intéressante. Après les bulletins de nouvelles (il y en aura à 6h30, 7h00, 7h30, 8h00 et 9h00) "Présent" national revient à l'horaire suivi de "Feu vert" qui remplace le Studio 11 de Lyse Payette, les Troubadours, un "Présent" provincial à midi suivi de "Présent à l'écoute", des informations et de "Carnet des arts", des émissions scolaires (hélas! encore).

A 14h00, Québec reprend l'antenne avec une émission consacrée à la chanson et aux chansonniers, dans les cadres de laquelle se déroulera un concours de nouveaux talents. A 14h30, le magazine de l'après-midi revient à la place de la Bande sonore. Parmi les rubriques que l'on y retrouvera, une série avec Suzanne Paradis sur la femme dans le roman canadien. Suivra Présent-Québec, les informations et à peu près les mêmes émissions, en soirée, que l'on connait déjà. Dans la programmation de la fin de semaine, les concerts de l'Orchestre de chambre de Québec seront plutôt diffusés le samedi matin et pour remplacer "Samedi jeunesse" et "Génération", on aura "Cosmik I et II".

CHRC "pour tout l'monde"

A CHRC on est en pleines rénovations. Progressivement, on entreprend un époussetage tant au niveau du ton que du son. La journée commencera toujours avec "Point de vue", mais on espère bien modifier la formule de manière à recueillir un plus large éventail des opinions du public. Nap Gariépy et Roc Prou restent à l'antenne pendant la matinée, mais modifient eux aussi le rythme de leurs émissions. L'après-midi, CHRC mise beaucoup sur son émission faite en public, au restaurant du Grand Théâtre de Québec. En fin de journée, l'oncle Antoine et les émissions destinées à la jeunesse restent à l'horaire, mais on vise résolument le public des 18-34 ans. Winston MacWade, l'assistant du directeur des programmes préconise les changements en misant sur les auditeurs de sa génération. D'ici novembre, CHRC pourrait réserver bien des surprises.

Martine CORRIVEAULT













Théâtre d'été

Le public au Théâtre La Fenière

Que font les amateurs de théâtre durant la belle saison?

Ben voyons, après avoir vu "Charbonneau et le Chef", ils prennent du bon temps dans les théâtres d'été, du théâtre de boulevard, sans prétention.

La Fenière, théâtre d'été de l'Ancienne-Lorette, connaît une quinzième saison remplie de succès; près de 150 représentations, une salle comble presque tous les soirs si bien que quelque 30,000 spectateurs entreront dans la grange de la mi-mai à la mi-octobre. Quel est le public de ce théâtre d'été et en quoi se distingue-t-il du public du Grand Théâtre?

Selon M. Georges Delisle, de la Fenière, le public d'un théâtre d'été est un publi "particulier, détendu et pour qui le théâtre n'est pas une corvée".

LE PUBLIC C'EST QUI ?

C'est avant tout un public d'habitués, de fidèles spectateurs qui assistent régulièrement aux pièces que présente la Fenière. Ce sont aussi des gens qui veulent rire et qui recherchent une certaine détente à l'occasion d'une sortie, par une belle soirée d'été.

Selon une enquête effectuée il y a quelques années, les fonctionnaires constituent le groupe social le plus fortement représenté au cours d'une saison à la Fenière. Il serait trop simple d'en conclure que la Fenière est un théâtre de fonctionnaires, il serait plus juste de croire que ceci s'explique du fait que Québec est une ville de fonctionnaires et que cette catégorie de gens est plus sujette à la forme de publicité qui fait vivre les théâtres d'été, c'est-à-dire le bouche à oreille.

Selon ces statistiques, le tiers des spectateurs se recrutait parmi des gens possédant un degré d'instruction supérieur puisque les professeurs et les étudiants (l'un ne va pas sans l'autre) suivent les fonctionnaires d'assez près dans cette classification. On note également nombre d'infirmières, de commerçants, d'ingénieurs.

LE GRAND PAS QUI NE SE FAIT PAS

Jusqu'ici, rien n'indique que le public de la Fenière est un public différent de celui du Grand Théâtre si l'on exclut une certaine "élite "tape-à-l'oeil" qui se spécialise dans les grandes représentations. Si certaines personnes interrogées ont déclaré que pour eux le théâtre d'été constitue une certaine relâche estivale, puisqu'ils assistent à toutes les représentations théâtrales de la région, d'autres ont mentionné qu'elles ne s'intéressaient qu'au théâtre d'été exclusivement.

Pour nombre d'entre eux, il existe une période creuse, puisque le théâtre de boulevard ne les incite nullement à assister à une pièce durant la "morte" saison. Il ne semble pas y avoir d'avenue ou de processus culturel qui ferait en sorte que ce public ait le goût d'en apprendre davantage sur le théâtre. Comme le signalait un spectateur, il existe sans doute "un public pour le boulevard et un public pour le théâtre sérieux". D'ailleurs quelques-uns avouent candidement qu'ils aimeraient en connaître davantage mais que...

Les raisons les plus souvent évoquées par ces gens qui n'ont pas franchi le pas sont d'ordre économique: prix des billets, distances, coût d'une gardienne pour les enfants... Egalement, on cherche avant tout à libérer quelques rires en réserve. Nombre d'amateurs de théâtre d'été éprouvent aussi une certaine timidité face à une structure et une façon de faire aussi imposante que celle du Grand Théâtre et que de plus affirment qu'ils "ne sont pas assez connaisseurs pour apprécier une pièce de théâtre sérieuse".

Il y a également une question d'ambiance. Une soirée d'été, une grange, du théâtre sans prétention, une certaine chaleur humaine, un rire déconstipé. De plus, comme le signalait une comédienne, c'est un endroit où les gens n'ont aucune fausse honte à avouer qu'ils ne connaissent rien au théâtre et où "ils n'ont pas affaire à se creuser la tête, puisqu'ils ont déjà vu des dessins animés".

Si le théâtre d'été est, de l'avis des comédiens, une excellente école théâtrale, il n'en est pas tout à fait de même pour le public. En effet, même si ce public assez particulier s'amuse bien au cours de ces représentations, souvent il ne cherche pas à retrouver la même satisfaction ou une satisfaction plus intellectualisée au Grand Théâtre. En somme, si le théâtre d'été a donné le goût à nombre de gens il ne leur a donné que le goût du théâtre de boulevard.

Donald CHARETTE

Ciné-Parc BEL-AIR INC. VILLE BELAIR TEL.: 842-5228
EN PRIMEUR AU CINE-PARC
OUVERTURE: 7h p.m. — PROJECTION: 8h p.m.
De Beauport, de Charlesbourg, de Québec, via boul. de la Capitale et boul. Masson, direction Camp de Valcartier ou par la route de l'Eglise de Belair, de Ste-Foy, boul. Duplessis, Rte de l'Aéroport et Village de Belair.
2 grandes comédies de Walt Disney
POUR TOUS
L'enfant prodige qui réussit à se changer en chien
QUELLE VIE DE CHIEN!
Fred MacMurray - Jean Hagen
En couleurs
FRISSONS GARANTIS
Dick Van Dyke
Edward G. Robinson
Dorothy Provine
En couleurs

CINE-PARC DE LA COLLINE
ST-NICOLAS, RTES 20-9-5
Face à l'Auberge de la Colline
AU CREPUSCULE CE SOIR, SAMEDI
Peter Fonda · Verna Bloom
Warren Oates
2e film
FRANCIOSA COMER
EN PAYS ENNEMI
COULEUR
Enfants moins de 14 ans gratuit en tout temps
dans L'HOMME SANS FRONTIERE
EN COULEURS
DIMANCHE ET LUNDI AU CREPUSCULE
Le Messager
(THE GO BETWEEN) de JOSEPH LOSEY
JULIE CHRISTIE
ALAN BATES
LA PLUS HAUTE RECOMPENSE GRAND PRIX INTERNATIONAL CANNES 71 PALME D'OR
POUR TOUS

18 ANS Adultes
LA POSSÉDÉE
COULEURS
aussi BONJOUR LUNETTES, ADIEU FILLETTES !..
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT

AUTOROUTE 40 - BOULEVARD de la CAPITALE
ENTRE BOURG-ROYAL et AV. SEIGNEURIALE
CINEVIC INC. PRESENTE
ciné parcs beauport
2 ECRANS
OUVERT TOUS LES SOIRS BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS
LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE
LES MOINS DE 14 ANS GRATUIT
LE FILM LE PLUS HONORE AU MONDE!!!
D'UNE DUREE de 3 HEURES
BEN-HUR
CHARLTON HESTON
JACK HAWKINS
HAYA HARAREET
STEPHEN BOYD
en COULEURS
Le FILM AUX 11 OSCARS
VOYEZ: LA CELEBRE COURSE de CHARIOTS
LA BATAILLE des GALERES ROMAINES
Le CHRIST CRUCIFIE ENTRE LES DEUX LARRONS
DEUXIEME SUCCES - LES AGENTS TRES SPECIAUX NAPOLEON SOLO ET ILLYA KORGARIN
"DES ESPIONS EN HELICOPTERE"
AVEC ROBERT VAUGHN et DAVID McCALLUM
SAMEDI SOIR SEULEMENT
POUR TOUS
CINE-NUIT
4 FILMS COULEUR
A 8h. — BEAUPORT 1 et MONTMAGNY "DES ESPIONS EN HELICOPTERE" — BEAUPORT 2 "QUATRE BASSETS POUR UN DANOIS"
A 10h.30 — BEN-HUR — CHOUPETTE "UN AMOUR DE COCCINELLE"
A 12h.00 — BEAUPORT 1 et 2 "FRANKEINSTEIN CONQUIERT LE MONDE" — A MONTMAGNY "DANS LES GRIFFES DE LA MOMIE"
A 2h.00 — BEAUPORT 1 et 2 "LES EPOUSES DE DRACULA" — A MONTMAGNY "L'HOMME AUX RAYONS X"
TOUS
WALT DISNEY
UNE JOYEUSE LUNE de MIEL
QUAND UN GRAND DANOIS SABOTE UN PARTY...
Dean JONES Suzanne PLESHETTE
PLUS DROLE QUE "LE ROI DES DISTRAITS" et "LA FIANCEE DE PAPA"
4 BASSETS POUR UN DANOIS
DEUXIEME SUCCES DE WALT DISNEY
REVOICI: "CHOUPETTE" LA PETITE VOITURE QUI A DU COEUR AU VENTRE... "CHOUPETTE" C'EST LE PLUS GRAND SUCCES DU RIRE... "CHOUPETTE" C'EST
"UN AMOUR DE COCCINELLE"
en COULEUR, de WALT DISNEY, avec DEAN JONES — MICHÈLE LEE et BUDDY HACKETT
EGALEMENT A L'AFFICHE du CINE-PARC MONTMAGNY
TRANS-CANADIENNE 20 SORTIE 228 MONTMAGNY
BEAUPORT 1 Tél.: 667-5362 BEAUPORT 2

les sons



Tereza BERGANZA

Avec Berganza et Abbado, tout l'esprit de Rossini

LA CERENENTOLA de Rossini. Avec Teresa Bergenza (Cerenentola), Luigi Alva (Don Ramiro), Renato Capecchi (Dandino), Paolo Montarsolo (Don Magnitico), Ugo Trama (Alidoro), Margherita Guglielmi (Clorinda), Laura Zannini (Tisbe), ainsi que les Choeurs du Scottish Opera et le London Symphony Orchestra. Direction: Claudio Abbado (Deutsche-Grammaphon 2709-039 album de trois disques).

Ecrit un an après "Le Barbier e Séville", soit en b1817, "La Centenntola" en vint en dépasser en popularité, au milieu du 19e siècle, l'ouvrage lyrique que Rossini avait tiré de la comédie de Beaumarchais.

Le temps se chargea de remettre tes choses en place et d'accorder au "Barbier", chef-d'oeuvre absolu de l'opéra bouffe, la primauté qui lui revient.

Tant et si bien que "La Cerentola" connue à son tour une assez longue période de défaveur, malgré ses ndéniables et multiples qualités. Peut-être à cause d'un livret assez maladroitement inspirédu conte de Perrault ? Peut-être parce que la partition a été modifiée et remaniée au point de lui extirper ce qu'elle a de plus riche et de plus savoureux ans sa texture orchestrale et vocale ?? Peut-être parce que les interprètes capables de surmonter otalement es exigences e la partition devenaient de plus en plus rares ?

Mais là aussi, on a vu avec le temps un juste retour des choses. Réapparue au répertoire des théâtres lyriques, surtout en Italie, les maisons de disques ont fait de leur côté un assez bon sort à l'oeuvre deux enregistrements ont été réalisés, entre autres, avec Giuletta Simionato). Les grands festivals européens ont 3galement 'misé" sur "Cendrillon" et en ont fait leurs beaux soirs. A Edimbourg, ce fut même le triomphe du festival de l'été dernier, alors que Tereza Berganza en chantait le rôle titre avec Claudio Abbado au pupitre.

De quoi donner le goût de redécouvrir à son tour cet opéra ! L'occasion en est offerte dans des conditions exceptionnelles grâce justement à un enregistrement réalisé à l'occasion du Festival d'Edimbourg de 1971. Exceptionnelles du fait que l'exécution se base sur une édition revisée de Ricordi et que l'interprétation est une merveille de finesse, de vivacité, de cohésion entre les divers éléments.

Plutôt qu'édition revisée sans doute faudrait-il parler de retour à la partition originale puisque tition originale puisque cette version de "Cerenentola" s'appuie sur l'orchestration qu'avait conçue Rossini, élimine certains airs (dus au musicien de service qui écrivit les récitatifs) ajoutés après coup, restitue un grand aria destinée à Alidoro que le compositeur dût sacrifier lors des premières représentations faute d'une basse assez habile pour la chanter.

MAITRE HORLOGER

Dans cette gravure d'une rare homogénéité on ne peut toutefois s'empêcher de détacher deux noms. Celui de Tereza Berganza dont la voix, la technique (quelle aisance dans les vocalises !) et le style se confondent si entièrement à cette musique qu'elle y paraît actuellement sans égale. Le mezzo-soprano espagnol confère en plus à Cendrillon une ingénuité et un charme que l'on ne retrouve pas chez Simionato. Celui de Claudio Abbado, qui fait se dérouler l'opéra comme s'il s'agissait d'une partition de musique de chambre, c'est-à-dire en obtenant des instrumentistes et des chanteurs un fondu où chaque élément trouve sa place précise selon les situations dramatiques. Un véritable travail de maître horloger, dont le sextuor qui termine le premier acte, en reprenant le thème de l'Ouverture, apparaît comme l'un des plus éloquents exemples.

Sans être à la hauteur de ces deux rossiniens incomparables, le reste de la distribution ne s'insère pas moins avec autant de justesse dans l'intelligence de cette interprétation. Luigi Alva demeure avec les années "le" spécialiste des rôles de ténor léger; Renato Capecchi et Paolo Montarsolo sont aussi souples qu'amusants. C'est à Ugo Trama que revient l'air d'une rare virtuosité que Rossini écrivit pour Alidoro; un peu gêné aux détours il s'y montre tout de même singulièrement habile.

Les musiciens de la London Symphony et les choristes du Scottish Opera entrent dans le jeu autant de conviction que de souplesse.

Pour tout dire, une réalisation de "La Cerenentola" qui mettra le mélomane en fête, en gaieté, et le comblera de satisfaction.

Marc SAMSON

CINÉMA DE PARIS Québec
966 RUE ST-JEAN Salle climatisée TEL.: 522-7811

BARNABAS COLLINS, VAMPIRE, PREND UNE EPOUSE DANS UN ACTE BIZARRE D'AMOUR NON NATUREL!

14 ANS



3e ET DEFINITIVEMENT DERNIERE SEMAINE

LA FIANCEE DU VAMPIRE

En couleurs

ciné-estival... les 99 jours de cinéma à 99¢ 1ère PARTIE

Ce soir seulement
Stuart Hagmann
Des fraises et du sang
Bruce Davidson, Kim Darby
18 ANS

Commençant demain (Dimanche) jusqu'à mardi soir
Henri Verneuil
LE CLAN DES SICILIENS
Alain Delon, Lino Ventura
POUR TOUS

le bijou
15 CH. STE-FOY TEL.: 522-7956
HORAIRE:
Des fraises... 7h. 9h.15
Le Clan...: Dim. 2h., 7h. et 9h.30
Sam. 7h. et 9h.30

Qui prétend que les vampires ne peuvent faire rire?

Un film de Roman Polanski



LE BAL DES VAMPIRES

JACK MacGOWRAN · SHARON TATE · ALFIE BASS · FERDY MAYNE

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
Toujours 3 FILMS
continuel à compter de 1h. p.m.
CINE SEXE
18 ANS

ERIKA BLANC
ADOLFO CELI
18 ANS Adultes



moi emmanuelle

EN COULEURS

GENEVIEVE GRAD



LE PALAIS DES ANGES EROTIQUES ET DES PLAISIRS SECRETS

UNE CERTAINE FACON D'AIMER

TECHNICOLOR

GRANDS FILMS SUR LA... RIVE SUD ...A 5 MINUTES DES 2 PONTS!

Cinéma LIDO
GALERIES ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-2272

HORAIRE: AUTANT EN EMPORTE LE VENT - Samedi: 4h. 8h. Dimanche: 12h. 4h. 8h.

14 ANS



Le plus grand film de tous les temps gagnant de 10 Oscars

AUTANT EN EMPORTE LE VENT

Clark Gable · Vivien Leigh · Leslie Clark

En couleurs

Adultes: $1.75 - Moins de 14 ans: 75¢

Commençant vendredi le 8 septembre: TIENS-TOI BIEN APRES LES OREILLES A PAPA - SUR UN ARBRE PERCHE

HORAIRE: FEMMES DE MEDECINS: samedi et lundi: 9h., dimanche: 6h. et 9h.20. JUSTE AVANT LA NUIT: samedi et lundi: 7h.30. Dimanche: 7h.40.

Cinéma ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise, St-Romuald
Tél.: 839-6553

Dyan Cannon
Richard Crenna
Janice Rule
Diana Sands
Gene Hackman - Carroll O'Connor
Rachel Roberts - Cara Williams
18 ANS Adultes



FEMMES de MEDECINS

en couleurs

EASTMANCOLOR
STEPHANE AUDRAN
MICHEL BOUQUET
FRANÇOIS PERIER
JUSTE AVANT LA NUIT
Un film de CLAUDE CHABROL

MATINEE POUR ENFANTS, DIMANCHE APRES-MIDI
LA DEESSE DE FEU - 1h.30
JUSTE AVANT LA NUIT - 3h.15

SALLES CLIMATISEES — STATIONNEMENT FACILE, GRATUIT

à québec aujourd'hui

les arts

Centre d'Art St-Laurent: exposition permanente de peinture, céramique, émail et tissage, de 10h00 à 22h00.

Centre international de Séjour de Québec: 69, d'Auteuil, expositions des aquarelles, peintures et gravures de Josée Jobin, de 10h00 à 22h30.

Chantauteuil: 1001 rue St-Jean, exposition des peintures de Luc Charest.

théâtre

SAM. DIM. MAR.

"Deux imbéciles heureux" comédie de Michel André, présentée au Théâtre de la Fenière, Ancienne-Lorette, à 21h00.

cabarets

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique La Mousse Spathèque. Son et Lumières. La Licorne, Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Ce soir à 9h et 11h., 1h. Dimanche à 9h., et 11h., 3 jolies danseuses et danse.

Cabaret Victoria — Ce soir: danse avec Bob Paradis et son trio. Au Piano-Bar salle Jean-Talon : Réjean Blais, ce soir et dimanche.

Château Frontenac — Au café terrasse de 17h. à 22h. Zvenko Vlach. Ce soir à 18h., au piano-bar: Divertissement. Dimanche, lundi, Nicole Normand.

Château Lac Beauport — Danse tous les soirs au Bar-Salon.

Club Italia — Ce soir: Danse avec les Frères Revi.

Club Bardeau — Ce soir de 9h30 à 2h30 a.m. et dimanche, Michel Girouard et Réjean Tremblay. Danse orchestre de Calypso. Les Flamingos. Commençant lundi, Michèle Richard et ses musiciens.

Club Napoli — Tous les soirs. Danse avec Tony et ses musiciens et Marc Lauture. Au Piano-Bar.

Holiday Inn de Québec aux Caves de l'Abbaye — Tous les soirs, excepté dimanche et lundi, danse avec le moine accordéoniste.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois, Richard Landry et ses musiciens.

La Chasse - Galerie — Danse avec Disco-Club.

Le Barillet — Ce soir et dimanche, danse du mardi au dimanche. Avec Gilles et Claude: 8h30 à 1h30.

Le Caillou — Ce soir et dimanche . Danse avec "Les MERCEDES".

La Cloche d'Or — Ce soir et dimanche. Danse avec l'orchestre "Soleil".

Manoir St-Castin — Avec Dieter Fess, de 6h. à 7h. au bar de 7h45. à 8h45. Salle St-Castin à 9h30 Café Normand.

Motel Le Voyageur — Ce soir, salle Rendez-vous, Jacques Côté. Diner musical à 9h30.

Motel Carillon — Danse avec Les Barlettas tous les soirs, sauf lundi.

Le Vatel — Piano-Bar, Frankie Rogers, organiste-chanteur du jeudi au lundi, 7h. à la fermeture.

Rest-Vieux Beauport: Ce soir et dimanche de 9h à 3h a.m. Marc Lepage.

Concours de composition destiné aux jeunes musiciens du Québec

Lors de la conférence de presse qui a eu lieu jeudi au Grand Théâtre, Pierre Morin, directeur de l'Orchestre de chambre qui porte son nom, a annoncé la tenue d'un concours de composition destiné aux jeunes musiciens du Québec.

L'oeuvre, qui doit être écrite pour un ensemble à cordes et d'une durée d'environ douze minutes, sera créée lors du dernier concert de la saison de l'Orchestre de chambre Pierre Morin, soit le 25 mars 1973. Un jury de trois membres sera formé sous peu pour sélectionner l'oeuvre devant être primée.

Ce concours, a insisté M. Morin, a surtout pour but d'aider à lancer ou de faire découvrir un compositeur et ne s'adresse pas, par le fait même à des msuiciens de renom.

Les partitions devront être soumises au plus tard le 1er février 1973 et envoyées en deux copies à l'Orchestre de chambre de Pierre Morin, a-s du Grand Théâtre de Québec. Le concours est ouvert à tous les résidants du Québec.

Radio-Canada au 24e Prix Italia

La société Radio-Canada a annoncé sa participation à la 24e session du Prix Italia (Concours international d'oeuvres radiophoniques et de télévision) qui se déroulera à Turin, en Italie, du 11 au 26 septembre prochain. Ce festival prestigieux, l'un des plus anciens concours internationaux, a été institué en 1948; depuis 1956, il s'étend également à la production de télévision. Seuls les pays invités peuvent soumettre leurs oeuvres: cette année, 27 pays participeront au Festival.

La télévision de Radio-Canada a inscrit, dans la catégorie des oeuvres musicales, "Messe pour le temps présent", de Maurice Béjart, avec le Ballet du XXe siècle. Radio-Canada a le privilège d'être le premier organisme de télévision où Béjart ait accepté de produire en studio sa troupe de 60 danseurs. Cette émission d'une heure a été réalisée par Pierre Morin, avec la collaboration de Gabriel Charpentier à titre de conseiller artistique, et sera présentée à l'automne à la télévision de Radio-Canada, dans le cadre des "Beaux Dimanches". Ce spectacle n'est ni un ballet, ni un opéra, ni une pièce de théâtre; il s'agit au contraire d'un spectacle total qui réunit l'essentiel de ces trois modes d'expression.

Du côté radio, Radio-Canada propose deux oeuvres. Dans la catégorie "musique", le choix de la société s'est porté sur "Radiance (1971)", de François Morel. Il s'agit d'une oeuvre en cinq mouvements pour orchestre moyen, écrite à la demande de Radio-Canada pour l'orchestre du réseau anglais à Vancouver. Cette oeuvre a été créée sous la direction de Serge Garant en février 1971; Gilles Poirier assurait la réalisation de l'émission.

Pour la section "documentaire", Radio-Canada soumet "New York S.O.S.", une réalisation de Roger Nadeau, avec l'animateur Carl Dubuc. Cette émission a été présentée dans le cadre de la série "Tel Quel", le 30 avril 1972: New York, métropole des Etats-Unis, et même métropole mondiale, se meurt-elle? La détérioration de ses quartiers, la pollution galopante, la montée en flèche de la criminalité, l'exode des classes moyennes vers les banlieues, autant de problèmes qui la menacent. Ce reportage apporte des témoignages qui illustrent, en le nuançant, faire des projections sur l'avecet état de choses, et tente de nir.



Les Percussions du Québec

8 musiciens, plus de 150 instruments sur scène

Les 21 et 22 septembre à 20h30

Location: $3.00 - $3.00 - $3.00 - $3.00 - $3.00

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643-8131

CE SOIR VENEZ DANSER

MUSIQUE D'AMBIANCE avec

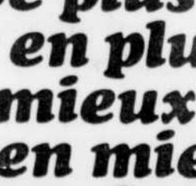
★ GILLES et ★ CLAUDE

steak et poulet braisés

au Barillet

333 est, boul. Charest
523-4054, 524-8736

Fabuleux! Eblouissant!



"Ce soir à 8h. 15, 3 spectacles demain 2 spectacles lundi"

HOLIDAY ON ICE

La plus scintillante édition jamais vue à Québec! Présentée par:

EXPO-QUÉBEC du 1er au 10 septembre

Loges:	$4.00	8:15 p.m. - tous les soirs (excepté le 3)
Mezzanine:	$3.75	9:00 p.m. - dimanche le 3
Parterre:	$3.50	1:15 p.m. - dimanche le 3
Balcon:	$3.00	5:00 p.m. - dimanche le 3
Enfants 16 ans et moins:	½ prix	2:15 p.m. - lundi le 4, samedi le 9, et dimanche le 10.

BILLETS
Au Colisée et dans les dépôts suivants, à Québec: Tabagie Jos. Hunt, 790, rue St-Jean; Buffet L.-P. Demers, 901 ouest, St-Cyrille, Tabagie Gravel, 400, 3e avenue; Pharmacie de la Couronne, 369, de la Couronne.

L'ACADEMIE DES GRANDS BALLETS CANADIENS

Ecole St-Vincent-de-Paul
Inscription et classement des élèves
vendredi le 8 septembre de 4h. à 9h. p.m.
samedi le 9 septembre de 10h. à 2h.
Pour renseignements supplémentaires:
Mme Andrée Lesage: 653-7791
Mme Florence Giroux: 656-9680 Mme Lise Girouard: 626-4968

ACADEMIE DES BALLETS DE STE-FOY

Directrice: Mme M. Bérubé



Cours

Enseignement Cecchetti
primaire, secondaire, élémentaire

Classes de caractère, initiation à l'eurythmique et chorégraphique, improvisation, assouplissement, pointes, histoire du ballet.

professeurs spécialisés
— professeur invitée:
Mlle Rosalie Dick, de l'Ecole Nationale de Ballet du Canada

Examens de la Société Cecchetti

Inscription le 9 septembre 1972 de 9:00 à midi au 2215 Marie-Victorin, Québec 6

Renseignements: 683-0441, 832-0264

Permis numéro 532 du Ministère de l'Education en vertu de la Loi de l'Enseignement privé.

LE LUNDI 4 SEPT. à 14H30, 17H30 ET 20H30
LES 5, 6, 7, 8 SEPT. à 17H30 ET 20H30
LE 9 SEPT. à 14h30, 17h30, 20h30

Le Québécois a-t-il vraiment changé? POUR TOUS

QUEBEC: DUPLESSIS ET APRES...



Réalisation de Denys Arcand
Une production de l'Office national du film du Canada

$1.00 - $1.00 - $1.00 - $1.00 - $1.00

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643-8131

La Troupe nationale de danse folklorique d'Egypte



Le 13 septembre à 20h30

Location: $2.50 $3.50 $4.00 $5.00

REDA

Les guichets seront fermés les 2, 3 et 4 septembre.

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643-8131

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN : Sam. et Dim.: "Médée" (3) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00. Lun. et Mardi: "Médée" à 7h00 et 9h00.

CANARDIERE : "Bonjour lunettes, adieu fillettes" coul. à 1h30, 4h35, 7h45. "La possédée (6) coul. à 3h15, 6h20, 9h30. Fin : 11h00, sam., dim., lundi, mardi.

CAPITOL : "La révélation", (5) coul. à 1h05, 4h22, 7h44. "Top sensation" (6) coul. à 2h48, 6h05, 9h27, sam., dim., lundi, mardi.

CARTIER: Sam. et dim.: "Oh! Calcutta !" coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00. Lun. et Mardi : "Oh Calcutta !" à 7h00 et 9h00.

CINEMA DE PARIS : "Le bal des vampires" (4) coul. à 12h30, 4h05, 7h45. "La fiancée du vampire" (5) coul. à 2h15, 5h50, 9h35, sam., dim., lundi, mardi.

EMPIRE : "Faustine et le bel été" (3) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00, sam., dim., lundi, mardi.

LAIRET : Sam et dim.: "Commando pour un seul homme" coul. à 1h15, 4h30, 7h40. "La statue" (6) coul. à 3h00, 6h00, 9h25. Lundi et mardi : "Commando pour un seul homme" à 7h55. "La statue à 6h30 et 9h35.

LE BIJOU : Sam.: "Des fraises et du sang" (5) coul. à 7h00 et 9h15. Dim.: "Le Clan des Siciliens" (4) coul. à 2h00, 7h00, 9h30. Lundi et mardi : "Le clan des Siciliens" à 7h00 et 9h30.

LIDO : Sam.: "Autant en emporte le vent" coul. à 4h00 et 8h00. Dim.: "Autant en emporte le vent" à 12h00, 4h00, 8h00. Lundi et mardi : "Autant en emporte le vent" à 7h30.

MIDI-MINUIT : "La Mazurka du puceau" (6) coul. à 12h15, 3h20, 6h30, 9h40. "Une pucelle en or" (6) coul. à 1h50, 5h.00, 8h10, sam., dim., lundi, mardi.

ODEON : SALLE LE DAUPHIN : Sam. et dim.: "Un violon sur le toit" (3) coul. à 1h30, 5h00, 8h30. Lundi et mardi : "Un violon sur le toit" à 2h00 et 8h00.

ODEON : SALLE FRONTENAC : "La Cane aux oeufs d'or" (E5) coul. à 12h45, 4h15, 7h40. "Après lui, le déluge" (5) coul. à 2h25, 5h55, 9h25, sam., dim., lundi, mardi.

PIGALLE: "Moi Emmanuelle" (6) coul. à 1h00, 5h40, 10h10. "Le palais des anges érotiques" (5) coul. à 2h25, 7h00. "Une certaine façon d'aimer" coul. à 4h00 et 8h40, sam., dim., lundi mardi.

STE-FOY : SALLE ALOUETTE : Sam., dim. et lundi : "La Mazurka du puceau" (6) coul. à 1h00, 4h00, 6h50, 9h50. "Une pucelle en or" (6) coul. à 2h35, 5h25, 8h15. Mardi : "La Mazurka du puceau" à 6h50 et 9h50. "Une poucelle en or" à 8h15.

STE-FOY : SALLE CHAMPLAIN : Sam. et dim.: "Mais ne nous délivrez pas du mal" (6) coul. à 1h00, 4h30, 7h45. "Une chute de reins qui vaut de l'or" (6) coul. à 2h50, 6h15, 9h35. Lundi et mardi : "Mais ne nous delivrez pas du mal" à 7h45. "Une chute de reins qui vaut de l'or" à 6h15 et 9h35.

ST-ROMUALD : Sam.: "Femmes de médecins" coul. à 9h10. "Juste avant la nuit" (2) coul. à 3h15 et 7h30. "La déesse du feu" coul. à 1h30. Dim.: "Femmes de médecins" à 6h00 et 9h20. "Juste avant la nuit" à 7h45. Lundi, mardi : "Femmes de médecins" à 9h10. "Juste avant la nuit" à 7h30.

— CINE-PARCS —

CINE - PARCS BEAUPORT: I — Samedi : "Des espions en hélicoptère" à 8h00. "Ben-Hur" à 10h30. "Frankeistein conquiert le monde" à minuit. "Les épouses de Dracula" à 02h00.

II — "Quatre bassets pour un danois" à 8h00. "Un amour de coccinelle" à 10h30. "Frankeistein conquiert le monde" à minuit. "Les épouses de Dracula" à 02h00. Dim., lundi, mardi : I — "Des espions en hélicoptère et "Ben-Hur". II — "Quatre bassets pour un danois" et "Un amour de coccinelle".

CINE - PARC BELAIR : "Quelle vie de chien" et "Frisson garanti" coul. au crépuscule.

CINE - PARC DE LA COLLINE : Sam.: "L'Homme sans frontière" et "En pays ennemi" coul. au crépuscule. Dim., lundi, mardi.: "Le Messager" (4) coul. au crépuscule.

CINE-PARC MONTMAGNY : "Des espions en hélicoptère" à 8h00. "Ben-Hur" à 10h30. "Dans les griffes de la momie" à minuit. "L'Homme aux rayons X" à 02h00.

Les heures sont sujettes à changements.

COURS DE POTERIE

La Boutique d'argile
2360, Chemin Ste-Foy
renseignements: 681-5132

HOTEL VICTORIA
1110, rue St-Jean

Nouveau...
Cabaret CHAMPLAIN
avec
BOB PARADIS
et son trio
Merc., jeudi, vend. et samedi
DANSE
jusqu'à la fermeture

Cabaret JEAN-TALON
Piano-Bar
REJEAN BLAIS
Tous les soirs excepté le lundi



« De plus en plus de mieux en mieux, Expo-Québec vous informe et vous renseigne. »

Des exposants en quantite et en qualite!
Beaucoup plus d'exposants industriels et commerciaux dans des présentations plus soignées et plus dynamiques que jamais! La voiture de demain, modèle prestigieux de General Motors d'une valeur de $50,000... Les véritables vaisseaux lunaires de nos illustres cosmonautes... Superbes exhibits éducatifs et divertissants des ministères fédéraux, provinciaux, de la Communauté Urbaine de Québec et de la Ville de Québec.

Des attractions speciales pour renseigner et emerveiller chaque membre de la famille!
- Cinéma éducatif gratuit et continu pour tous les goûts...
- Démonstrations spectaculaires des Forces Armées Canadiennes... Une grande attraction!
- Concerts par l'harmonie de la C.E.C.Q. sur la Plaza.
- Mille et une boutiques et attractions sur le parcours pour interesser les petits et les grands.

Le secteur agricole et des arts domestiques!
La section de l'agriculture vous permet de voir ce qu'il y a de mieux comme spécimens de race et c'est là que se déroulent les plus importantes compétitions agricoles du Québec.
Admirez les plus belles pièces d'artisanat réalisées par les nôtres... Elles réunissent créativité, habileté et couleurs!



Du 31 août au 10 septembre 1972.

LES EDITIONS SAINT-YVES INC.

— Spécialement pour vous
PROFESSEURS (en exercice ou en formation)
un PLAIDOYER POUR UNE ECOLE HUMAINE
par Hamelin, J.M., Duval, R., L'Archevêque, P. prix $3.45
un COMMENT MODIFIER LES COMPORTEMENTS EN CLASSE
par Buckley N. et Walker H. prix $4.95

— Spécialement pour vous
PSYCHOLOGUES, PSYCHANALYSTES, PSYCHIATRES, SEXOLOGUES, MEDECINS, TRAVAILLEURS SOCIAUX, INFIRMIERES (en exercice ou en formation)
LA CROISSANCE MENTALE PAR LA DESINTEGRATION POSITIVE
par Dabrowski, K. et coll. prix $3.95
LA PSYCHONEVROSE N'EST PAS UNE MALADIE
par Dabrowski, K. prix $7.95
DYNAMISME DES CONCEPTS
(Dictionnaire de terminologie de la théorie debrowskienne)
par Dabrowski, K. prix $5.95

— Spécialement pour vous
PSYCHO-SOCIOLOGUES, DYNAMICIENS DES GROUPES, SPECIALISTES EN COUNSELING DE GROUPE, ANIMATEURS PSYCHO-SOCIAUX (en exercice ou en formation)
APPRENTISSAGE D'ANIMATION PSYCHO-SOCIALE
par Saint-Yves, A. prix $4.25
— pour tout spécialiste
LA TRANSPARENCE DE SOI
par Jourard, S.M. prix $6.65
Ces nouvelles parutions vous sont offertes par les Editions Saint-Yves inc. 2176 (404) Chemin Ste-Foy, Québec 10.

QUE SONT LES EDITIONS SAINT-YVES INC.

Organisme privilégiant les écrits universitaires, d'utilisation universitaire et autres, qui se donne pour objectif de décloisonner l'information universitaire en la rendant multidisciplinaire et interuniversitaire et qui offre aux professeurs d'université ou autres de formation équivalente, l'opportunité de publier la synthèse de leurs réflexions scientifiques et le résultat de leurs recherches. Par son atelier de communication, L'E.S.T. offre les services de ses auteurs ou de leurs délégués pour expliquer le contenu des ouvrages publiés.

PRESIDENT ET FONDATEUR
L'E.S.T. a comme président et fondateur Aurèle Saint-Yves ptre, psychosociologue communautaire et clinique, professeur au département de psychologie de l'Université Laval. Dynamicien et psycho-éducateur des groupes, Monsieur Saint-Yves est également animateur professionnel et conseiller en organisation communautaire.

DISTRIBUTION DES OUVRAGES
La distribution des ouvrages est assurée par la LIBRAIRIE des Presses de l'Université Laval, Université Laval, Québec 10. Tél.: 656-3002 ou 656-3482. Ces ouvrages sont en vente à cet endroit et chez les libraires de votre région.

BUREAU
(Sur rendez-vous) Lundi et vendredi de 17 à 19 heures p.m.

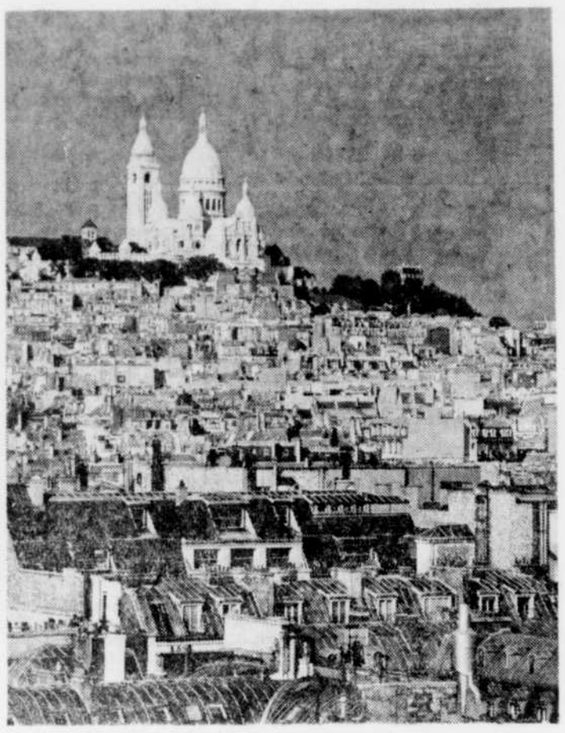
vacances voyages

page publicitaire

Paris. . . et l'accueil français



NOTRE-DAME — Ce chef-d'oeuvre d'architecture médiévale a été pendant des siècles au centre de l'Histoire de France. Vue de la Seine, Notre-Dame offre un spectacle d'une majestueuse beauté.



MONTMARTRE — "La Butte", la colline la plus élevée de Paris, est couronnée par la très célèbre basilique du Sacré-Coeur. Montmartre est le coeur de la vie nocturne parisienne. Les artistes, écrivains, chansonniers y ont leur point de ralliement.

PARIS — Il y a encore d'excellentes choses gratuites à Paris!

Aide et renseignements ne coûtent même pas un ancien centime à l'Office de tourisme de la ville de Paris, 127, avenue des Champs - Elysées, où le voyageur inexpérimenté et un peu désemparé trouve un accueil souriant.

Logé dans un grand bureau moderne qui donne sur le plus élégant boulevard du monde, l'Office possède cinq succursales à travers la ville. Par son entremise, les gens de l'extérieur peuvent réserver gratuitement une chambre d'hôtel, s'assurer une gardienne, faire le nécessaire pour une visite avec guide au Marché aux Puces, ou encore connaître l'heure du prochain départ du car pour Versailles. Ils peuvent faire provision de cartes, indicateurs de chemin de fer et dépliants, demander les prix des restaurants La Tour d'Argent et Maxim's ou vérifier s'il est vrai qu'on peut prendre un repas léger pour $1.50 dans une centaine de brasseries.

Les renseignements sont donnés en français (naturellement!), en anglais et en une demi-douzaine d'autres langues par de charmantes conseillères — 25 Parisiennes élégantes, d'une grand érudition touristique et... d'une inlassable patience.

Rien d'étonnant que le roulement du personnel soit élevé.

Les hôtesses adorent leur travail, mais elles ne restent que deux ans en moyenne, déplore madame Jacques - François Simon, adjointe au directeur de l'Office. Elles adoptent une occupation moins exigeante, le mariage par exemple.

Il faut d'inépuisables réserves de patience et de tact pour réussir dans cette carrière, où le travail commence souvent peu après l'aube avec l'arrivée d'une visiteuse américaine fourbue. Elle pourra demander:

— Dites-moi, je vous prie, tout ce que Paris peut offrir d'intéressant pour quatre enfants de cinq à douze ans.

Et tandis que l'hôtesse établit une liste des activités conçues pour les enfants, et prépare une série de cartes, dépliants et horaires des transports publics, la dame se rappelle tout à coup l'objet véritable de sa visite au bureau des Champs - Elysées:

— Oh! j'allais oublier.. Nous ne savons pas où loger. Pourriez-vous nous suggérer un hôtel?

La principale raison d'être de l'Office est précisément de trouver un logement au voyageur qui arrive à Paris sans savoir où aller en pleine saison touristique. L'an dernier, le personnel a fait 95,032 réservations de dernière heure pour cette catégorie de touristes.

Même après six ans de contacts avec les vacanciers de passage, le personnel s'étonne encore du nombre de voyageurs canadiens qui n'attendent rien de moins du Destin et de l'Office qu'ils fassent apparaître un toit au - dessus de leur tête.

Plus étonnant encore, la plupart des demandes proviennent de couples d'âge mur et de groupes familiaux. Les jeunes gens semblent avoir peu de difficultés à se loger, encore qu'il s'en présente beaucoup pour s'enquérir d'une foule de choses, depuis les caves à jazz jusqu'aux heures des messes à Notre - Dame.

Les hôtesses on réponse à toute demande raisonnable. Elles doivent souvent dire non... le bureau de l'Office n'est pas une agence sentimentale. Les hôtesses sont si jolies dans leur pimpant uniforme bleu de bonne coupe que les jeunes voyageurs sont bien excusables de se découvrir une âme romanesque...

Mais l'horaire ne laisse aucune place à la fleur bleue. Le travail commence à 6h 30 et se termine à minuit. Les hôtesses travaillent par postes parmi les téléphones et des masses de documents touristiques. Le téléphone ne cesse de sonner tout au long de la journée de 17 1-2 heures; la plupart des appels proviennent des hôtels, qui passent les renseignements sur leurs chambres libres. Grâce à ces informations directes, lorsque la dernière sonnerie s'est tue et que la dernière hôtesse referme la porte, la plupart des visiteurs arrivés sans gîte à Paris se trouvent logés et en sécurité.

Choisies avec le plus grand soin pour leur tact, leur force morale, leur charme, leur intelligence et leurs connaissances des langues (toutes les candidates doivent, en plus du français, parler l'anglais et une autre langue), les hôtesses subissent un entrainement de trois mois à titre d'apprenties rénumérées avant de porter l'uniforme et d'accueillir le public.

Les nouvelles se joignent aux hôtesses chevronnées au bureau central ou à l'une des succursales: Gare du Nord, Gare de Lyon, Gare de l'Est, Montmartre et l'aérogare des Invalides où le voyageur peut se retrouver moins d'une heure après avoir quitté l'aéroport d'Orly. La succursale de l'aérogare est ouverte de 9h à minuit en semaine, de 10h30 à 20h le dimanche et les jours fériés.

Les hôtesses de l'Office, qui travaillent par postes de sept heures, six jours par semaine, ont aidé plus de 300,000 visiteurs de toutes les parties du monde l'an dernier, et elles ont appris qu'il vaut mieux sourire que pleurer au spectacle de la Comédie humaine du tourisme.

A cet égard, on évoque un incident tragicomique survenu il y a plusieurs années. Un incident qu'on pourrait appeler "L'Affaire du bébé oublié".

Un jeune couple anglophone, à l'allure insouciante, se présente un soir de printemps au bureau central, avec un bébé endormi et une valise. Ils s'informent de l'horaire des spectacles des Folies Bergères et demandent à l'hôtesse d'avoir bien l'obligeance de leur trouver une gardienne pour la soirée.

Tandis que l'hôtesse s'installe au téléphone, les visiteurs arpentent impatiemment le bureau et finissent par déposer le bébé dans sa poussette tout près du comptoir, hors du va - et - vient. L'hôtesse déniche enfin une gardienne et le couple sort en vitesse, avec la valise et l'adresse notée sur un bout de papier, pour attraper le premier spectacle, tandis que l'hôtesse savoure un moment la satisfaction du devoir accompli.

Un moment très bref... Une petite voix pointue fait lever tous les sourcils. Maman et papa sont partis si vite qu'ils ont oublié bébé!

En pleine heure de pointe, il faut se relever pour calmer le poupon indigné — il y a de quoi! — et le rendormir, tout en souhaitant le retour prochain des parents. Peu avant minuit, au moment où l'on s'apprête à alerter la gendarmerie, ils réapparaissent enfin, tout joyeux et sans l'ombre d'un remords.

— Non, non, il ne s'agit pas d'un oubli, expliquent-ils. Nous avons simplement pensé que ce serait une façon amusante d'épargner le prix d'une gardienne!

C'est dans ces occasions-là que l'hôtesse la plus dévouée songe sérieusement à s'orienter vers une nouvelle carrière... la recherche nucléaire, par exemple, ou le mariage.



CROISIERE Palerme, Grèce, Turquie, Liban, Syrie, Terre-Sainte (Jérusalem), Marseille. 23 octobre (Avion en plus: $275) 6e voyage annuel $253

CAPITALES D'EUROPE Lisbonne, Fatima, Madrid, Rome, Assise, Paris, Amsterdam, du 11 au 25 octobre 4e voyage $685

CONGRES EUCHARISTIQUE Australie et Pacifique. Fév. 1973. Plusieurs voyages au choix.

Demandez nos prochains voyages en autocar. Escompte 5%

Agent: Tourisme Français, Sunflight, ...

VOYAGES A.F. (Agences Franciscaines)
500, 8e av., Québec 3, Qué. Tél.: 523-0031
Montréal: 861-8634 — Saguenay: 542-6987
Riv.-du-Loup: 862-7889 — Lac-St-Jean: 348-6392
Ottawa: 728-1983 — Moncton: 382-9556

CROISIERE DE LA BEAUTE
SUR LE "FRANCE"
DU 26 OCTOBRE AU 7 NOVEMBRE 1972
New York - Martinique - Barbade - Grenade - Curaçao - St-Thomas - New York

Défilé de mode. Conférences et ateliers de maquillage esthétique. Coiffure. Alimentation, etc.

12 JOURS
Prix minimum à partir de $480

VOYAGES BEL-AIR INC
42, de la Fabrique, Qué. 4
692-2221

VOYAGES SOLANGE GOULET
TORONTO Chutes Niagara - Mille-Iles 6 au 9 octobre $56
NEW YORK Du 6 au 9 octobre. $47 - $55
MIAMI 16 jours $275
CALIFORNIE 23 jours $483
6900, av. Beaumont, Québec 7
626-8966

CANNES
HOTEL REGINA
Tél.: 38.05.43
Cannes (06).
Grand standing. Ent. neuf au centre des Palaces de la Croisette. Accès direct à la plage, sans pension. Prix modéré. S.T.C. Stationnement.

L'ETE INDIEN A Cape Cod
GUIDE DE VACANCES DE 64 PAGES GRATUIT
Profiter de la beauté étincelante, de la gaieté et de la délicieuse température de cette merveilleuse saison à Cape Cod, pendant que les tarifs sont réduits. Notre guide gratuit propose 600 endroits de villégiature. Informez-nous de la date de votre venue, des chambres nécessaires, de votre préférence pour un hôtel, une maison de touristes, un chalet ou un motel. Ecrire les mentionnant le code postal à
CAPE COD CHAMBER OF COMMERCE
Hyannis 87, Massachusetts 02601

VOYAGES PAUL E. FLEURY
ACTION DE GRACES A NEW YORK
6 au 9 oct. 10h. p.m. $47.00
6 au 9 oct. 7h.30 a.m. $55.00
HOTEL - TRANSPORT - GUIDES
A visiter avec guides françoïes NATIONS UNIES - COPACABANA EMPIRE STATE - TOUR DE VILLE RADIO CITY et LINCOLN CENTER.
Temps libre pour magasiner.
Demandez notre itinéraire
34, rue Fleury, Charlesbourg O.
Tél.: 623-7801

ESPAGNE Costa Del Sol
30 STUDIOS A VENDRE
de $3,000 à $4,100
ADMINISTRATION QUEBECOISE
S'adresser 522-7394 ou
C.P. 731, Haute-Ville, Québec 4.

VOYAGES CHARLES PARADIS
NEW YORK
6 octobre ou 9 octobre. Départ à 7 hres A.M. $64
6 octobre ou 9 octobre. Départ à 10 hres P.M. $58
Ces voyages comprennent: transport, hôtel (Commodore), transfert des malles, tour de ville, Radio City Music Hall, Nations Unies.
226 est, 81e rue, Québec 7
623-5291

DES VACANCES AGRÉABLES AAA

AU SUEZ MOTEL À MIAMI BEACH
FACE À L'OCEAN
À LA 182e RUE, MIAMI BEACH
• Vastes terrains de loisirs et terrasses-soleil face à l'océan • 2 piscines: eau fraiche ou salée • Piscine spéciale pour enfants • Bar de patio unique à la piscine • Danse et spectacle chaque soir à la tente-bar du Sheik • Luxueuses chambres, cuisinettes et suites de 2 pièces • Climatisation et chauffage • Parking gratuit • Succulents repas à l'accueillante salle à manger Oasis • TV gratuite dans chaque chambre.
$5 DU 5 SEPT. AU 17 DEC.
par jour pa. personne, 2 par chambres. 10 chambres sur 143. Plan américain (PA). 3 repas par jour, ajoutez $5.50 par jour par personne. Plan américain (enfants) ajoutez $4 par jour.
Cartes de crédit reconnues acceptées: BANKAMERICARD • CHARGEX • BANCAROCHEK • AMERICAN EXPRESS • DINERS CLUB
LOUEZ une AUTO NEUVE: $4.75 par jour plus 10¢ le mille
Appelez frais virés à Miami Beach (305) 947-6748
ou le bureau de Montréal à 279-2254
Voyez votre agence de voyages ou demandez LA BROCHURE EN COULEURS ET LES TARIFS
REFRIGERATEUR DANS CHAQUE CHAMBRE
BOB LUCAS propriétaire gérant
Personnel bilingue
Informez vous concernant notre fabuleuse journée "DISNEY WORLD TOWN"

BELLES VACANCES BONANZA BARBADE
EXTRA-AVANTAGEUSES À VOTRE CHOIX DE $282* À $689***
Vous trouverez tous les détails pour préparer facilement votre plan de vacances dans notre brochure Bonanza Barbade disponible chez votre agent de voyage. Consultez-le! Son expérience professionnelle vous permettra d'organiser et de passer des vacances inoubliables à La Barbade.
Seule La Barbade, la plus hospitalière des îles, peut vous offrir la variété et le changement dont vous rêvez, à des prix à la portée de votre bourse. Quel que soit le plan que vous aurez choisi, vous pourrez profiter de la douceur du climat, de la beauté du paysage, et des nombreux divertissements qui vous sont offerts. Prolongez votre séjour aussi longtemps que vous le désirez.
Il existe un plan de vacances extra-avantageux Bonanza Barbade 72 qui convient à votre bourse. Voyez ci-dessous trois exemples parmi les 670 plans de vacances extra-avantageux qui vous sont offerts: 7, 10 ou 14 nuits à La Barbade. (Tous les prix sont indiqués en dollars américains.)
Grâce aux "plans de vacances extra-avantageux" Bonanza Barbade 72 à votre choix, vous passerez des vacances sensationnelles. Vous pouvez choisir entre 34 hôtels et appartements parmi les plus luxueux, aux tarifs "spéciaux" Bonanza, qui vous sont offerts du 16 avril au 15 décembre.
Demandez simplement notre brochure Bonanza Barbade qui contient tous les détails! Ils sont beaucoup trop nombreux pour les énumérer ici.
BARBADOS TOURIST BOARD
150 est avenue Eglinton, Toronto
* 7 NUITS MERVEILLEUSES
Choisissez le plan économique Bonanza Barbade 72, plan européen; nouveau tarif aérien ITX de $212 au départ de Toronto ou de Montréal (départ et retour du lundi au jeudi inclusivement); transport sur terre, aller et retour; concert Bajan à Hastings Rocks ou dans un autre lieu pittoresque. (Repas, pourboires et taxe de départ en plus.)
POUR AUSSI PEU QUE $282 PAR PERSONNE (DEUX PAR CHAMBRE)
** 10 NUITS MERVEILLEUSES
Choisissez le plan-boni de vacances Bonanza Barbade; plan américain modifié; logement de luxe au choix; nouveau tarif aérien ITX $212 au départ de Toronto ou de Montréal (départ et retour du lundi au jeudi inclusivement) et sept grands spéciaux extra-avantageux. Vous n'aurez à payer que les repas, pourboires et la taxe de départ.
PAS PLUS DE $523 PAR PERSONNE (DEUX PAR CHAMBRE)
*** 14 NUITS MERVEILLEUSES
Choisissez le meilleur du plan-boni de vacances à La Barbade comprenant un séjour dans un hôtel de luxe, plan américain modifié, plus sept grands spéciaux extra-avantageux. Départ tous les jours, classe touriste, 21 jours, pour $262 seulement de Toronto ou de Montréal. Profitez du luxe, goûtez à la délicieuse cuisine et jouissez des paysages exotiques qui vous entourent. Vous n'aurez à payer que les lunchs, pourboires et taxe de départ.
PAS PLUS DE $689 PAR PERSONNE (DEUX PAR CHAMBRE)


Choisissez vos vacances Bonanza Barbade 72 dans notre nouvelle brochure, offrant 670 plans extra-avantageux.
DISPONIBLE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE

CARRIERES et PROFESSIONS

SOUSCRIPTEUR BILINGUE

Minimum 2 années d'expérience pour service lignes personnelles. Bénéfices marginaux avantageux, salaire selon compétence.

Communiquer avec:
M. Jean Brodeur
Directeur du personnel
Pratte-Morrissette Inc.
681-9651

DESSINATEURS

Dion et Thivierge, ingénieurs conseils
653-0513

JEUNE HOMME

Importante compagnie recherche les services d'un candidat âgé de 21 à 26 ans, pour travail général, 12 années de scolarité ou plus, connaissance de l'anglais utile, mais non nécessaire. Fonds de pension, assurance-groupe et autres avantages sociaux.

Ecrire à Dépt 5031
Le Soleil

SECRETAIRE

Sténodactylo demandée. Expérience minimum de 1 an. Salaire selon compétence.

Communiquer avec
Jacques Saillant: 529-8441
BILOPAGE INC.
2525, BOUL. HENRI-BOURASSA

SECRETAIRE

Sténodactylo bilingue

Douzième année demandée par manufacturier Rive-sud.

S'adresser: Gérant général à 837-4771 ou 837-7453.

GOUVERNANTE

pour famille de Ste-Foy. Références et expérience requises.
ECRIRE A DEPT 5037,
LE SOLEIL

MECANICIEN

demandé
avec expérience
sur chariot-élevateur (lift-truck).
Ecrire dépt 5026 Le Soleil

TECHNICIENS

en appareils électro ménagers
avec expérience
demandés
pour Québec et Trois-Rivieres.
Tél.: 681-8141
(demander le gérant).

IMPORTANTE COMPAGNIE

désire

JEUNES FEMMES

entre 22 et 30 ans
Travail de promotion.
CONDITIONS REQUISES:
Bonne apparence et personnalité dynamique.
Salaire intéressant.
Rendez-vous, le 5 septembre, au Château Frontenac, entre 14h et 16h30 et 18h et 20h. Demandez la chambre de Mlle J.-P.-S. Gagnon.

STENODACTYLO

parfaite connaissance du français, bonne connaissance de l'anglais, 2 ans d'expérience.

COMMIS AUX FILIERES

avec expérience, bénéfices sociaux avantageux, salaire selon qualification.
S'il vous plaît communiquer avec:
Jean Brodeur
directeur du personnel
Pratte-Morrissette Inc.
681-9651

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

requiert les services d'un

JEUNE HOMME

ayant de 1 à 2 ans d'expérience dans le crédit à la consommation. Nous offrons bon salaire de base en plus des benefices usuels.
Communiquer avec: S. Sirois
Banque de Nouvelle-Ecosse
2526, boul. Laurier
Place Ste-Foy, Que.
653-4084

On demande
1 PLONGEUR
2 SERVEURS
(entre 20 et 30 ans)
1 HOMME OU FEMME propre au ménage
1 CUISINIER avec ou sans expérience pour restaurant
Informations: 694-0113
De 9h. à 11h. a.m., 3h. à 5h. p.m. et 9h. à 11h. p.m.

INGENIEUR CIVIL

DEMANDE
Ayant minimum 3 ans d'expérience en "design" de charpente d'acier, en procédés de fabrication et de montage et en administration de contrats.

S'adresser à: M. GUY VACHON ingénieur
LES INDUSTRIES SUPER METAL INC.
655, BOUL. PIERRE BERTRAND QUEBEC 8 TEL.: 681-6318

ERGOTHERAPEUTE

Poste disponible à une graduee qui désire oeuvrer en milieu psychiatrique dans un hôpital general.
Salaire selon expérience et qualifications.
S'adresser au:
Service du Personnel
HOPITAL STE-JEANNE-D'ARC
3570, rue St-Urbain, Montréal 130
Tél.: 514 - 842-6141 (local 253)

ASSISTANTS GERANTS
SALAIRE INITIAL $11,000.

Une importante compagnie de vente au détail requiert les services d'assistants gérants pour ses magasins du Québec et de l'Ontario.

Ce poste s'adresse à des candidats qui ont prouvé leur compétence et leur habilité à gérer les divers rayons de magasin. Les candidats choisis seront ceux qui posséderont le potentiel leur permettant d'accéder à un poste de gérant de magasin.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

DEPT 5028, LE SOLEIL

INGENIEUR "DESIGN"

Pour continuer notre programme d'expansion et de production de douze mois par annee, nous désirons ajouter à nos équipes de développement des ingénieurs en mécanique pour partager le défi de développer nos modèles 1975, '76 et '77.
Les candidats devront posséder au moins de trois à cinq ans d'expérience en mécanique industrielle, en "design" mécanique en plus d'une connaissance pratique de la table à dessins.
Leur responsabilite sera de développer en équipe des motoneiges de conception avant-gardiste pour une production en serie.
La connaissance de l'anglais est nécessaire.
Le salaire sera determine par l'expérience et les capacités des candidats.
Pour rendez-vous, adressez votre curriculum vitae ou téléphonez à:

SNO JET
Division of Conroy of Canada Inc.
a/s Directeur des Relations Industrielles
850, boul. Ouellet, Thetford Mines, P.Q.
Tél.: 1-418-338-4581

CUISINIERS DEMANDES

On demande chef cuisinier d'expérience. Salaire $9,100. Perspectives d'avancement. Aussi: Cuisinier second. Salaire $7,000. Voiture exigée.
Fournir références sur les 5 dernières années de travail.
Dépt 5032, Le Soleil.

LIVREUR demandé

Pour livraison de meubles, Québec et banlieue
QUALIFICATIONS: permis de conduire, 25 ans ou plus, apparence soignée, bonne connaissance de la ville de Québec et banlieue.
Semaine de 40 heures. Salaire selon qualifications.
S'adresser à:
MOBILIER INTERNATIONAL INC.
231, St-Paul, Québec
692-0760

ABITIBI

INGENIEUR CHIMISTE OU MECANICIEN

Demande pour département de contrôle d'un moulin moderne de papier à journal, situé à 25 milles de la ville de Québec. Les candidats devront être ingénieurs diplômes d'une universite reconnue, avoir une solide connaissance des instruments et du contrôle des procédés et avoir de 2 à 5 années d'expérience dans les pâtes et papier.
Le candidat choisi dirigera un groupe technique et sera chargé de la conception, des maquettes et des travaux extérieurs dans la région. La préférence sera accordée aux candidats bilingues.
Bénéfices marginaux habituels offerts. Salaire selon les aptitudes et l'expérience.
S'adresser en toute confiance à **Clovis Godin, directeur de l'embauche, Compagnie de papier Abitibi Ltée, Division de Beaupré, Beaupré, Qué.**

CHAMPLAIN

POURQUOI PAS VOUS? NOUS RECHERCHONS

POUR QUEBEC ET LES ENVIRONS UN AGENT DE GAZ-BAR DYNAMIQUE

Le candidat devra:
— Etre âgé entre 25 et 45 ans.
— Avoir de l'initiative et le sens des responsabilités.
— Jouir d'aptitudes marquées pour la vente.
— Posséder un capital d'environ $1,000.00.

Nous vous offrons:
— Revenu annuel de base garanti et boni additionnel.
— Endroit stratégique.
— Appui publicitaire.
— Programme d'entrainement.

Pour de plus amples détails, s.v.p. communiquez avec M. Ross Chicoine
Rés.: 872-9946 Bur.: 527-3406 (Qué.)
PRODUITS PETROLIERS CHAMPLAIN LIMITEE

DENIS PEPIN autos ltée

AVISEUR DE SERVICE

NOUS DEMANDONS: Jeune homme de 25 à 35 ans. Dynamisme. Facilité de contact avec le public. Expérience souhaitable mais non essentielle. Bilingue de préférence.
NOUS OFFRONS: Travail à l'année. Salaire selon compétence. Bénéfices marginaux usuels.
Appelez DENIS PEPIN AUTOS, 2500 des Quatre-Bourgeois 653-2861, demandez M. L. Bellemare

L'Hôtel-Dieu de Québec requiert les services d'un

PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE

QUALIFICATIONS REQUISES:
— être détenteur d'un diplôme en informatique;
— connaître les langages de programmation COBOL et FORTRAN;
— de préférence, deux (2) ans d'expérience dans le secteur médical.

Toute personne intéressée, devra faire parvenir son curriculum vitae, d'ici le 22 septembre 1972 à:
Service du personnel,
L'Hôtel-Dieu de Québec,
11, Côte du Palais, Québec (4e), Qué.

GERANTS DE MAGASINS
SALAIRE INITIAL $17,000.

Une importante organisation de commerce au detail est à la recherche d'administrateurs pour ses magasins du Québec et de l'Ontario.

Les candidats posséderont une experience et des connaissances reconnues concernant tous les aspects opérationnels et administratifs de l'exploitation commerciale. Ils auront fait leurs preuves dans le domaine des relations ouvrieres, de la mise en marché, du contrôle des coûts, etc.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

DEPT 5029, LE SOLEIL

L'HOTEL-DIEU DE ROBERVAL

RECHERCHE

UN(E) PHYSIOTHERAPEUTE-CHEF

Pour prendre charge de son service de Physiothérapie

Adressez curriculum vitae au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL,
HOTEL-DIEU DE ROBERVAL,
ROBERVAL, QUE.

Gulf

Opportunité unique pour jeune homme sérieux et dynamique de s'établir à son compte.

Nous vous offrons une station-service avec clientèle déjà établie dans quartier résidentiel, programme de formation à nos frais, capital initial requis à discuter.

S'il vous plaît communiquer avec:
M. Michel Dallaire
529-4178

Bureau de courtiers d'assurance établi de la région de Québec requiert les services de:

REPRESENTANTS

Cette offre s'adresse aux personnes actuellement employees dans le domaine de l'assurance-générale dans les compagnies au niveau de souscripteur senior ou detenant déja un permis de courtier associé ou agréé.
Salaire selon expérience et qualifications.
Ecrire à: DEPT 5027, LE SOLEIL

Offre d'emploi

INFIRMIERES

Gardes-malades auxiliaires pour hôpital à oeuvres multiples (142 lits).
Les conditions de travail sont celles présentement en cours dans le milieu hospitalier.
Pour toutes informations supplémentaires, communiquer avec le bureau du personnel:
HOPITAL NOTRE-DAME DE TROIS-PISTOLES
TEL.: 418 - 851-3301

CARRIERE DANS LA FINANCE

Cet emploi offre une opportunité d'avancement vers une gérance pour un jeune homme de 22 à 28 ans, bilingue, ayant complété une 12e année d'études. Expérience dans domaine connexe serait un avantage.
Nous offrons un bon salaire de base en plus des bénéfices usuels.
Communiquez avec: **M. G. Grenier**
Canadian Acceptance Corporation Ltd.
3285, 1re avenue, 628-1884
ou: **M. D. Rochette**
317 est, boul. Charest
529-9083
ou: **M. R. Aucoin**
57, Côte du Passage,
Lévis, 837-0207

PROGRAMMEUR

Entreprise manufacturière située à proximité de Québec requiert les services d'un jeune programmeur pour ordinateur I.B.M. Système 3. Le candidat devra avoir terminé ses études collégiales et posséder un diplôme en informatique. Le candidat sera en charge de la programmation complète des opérations de l'entreprise. Il suivra des cours sur le langage de programmation P.P.G. Il à son entrée en fonction. Salaire selon qualifications. Bulletin cumulatif du Ministère de l'Education requis.

Communiquer par téléphone à:

Meubles Laurier Ltée
a/s Robert Mercier
Laurier Station, Lotbinière
Tél.: 418-728-2024

OFFRE D'EMPLOI

STENO-DACTYLO

ATTRIBUTIONS:
Cette fonction comporte les éléments de travail suivants:
Prendre et inscrire à la machine notes sténographiques et autres textes à partir d'enregistrements, de brouillons ou de textes déjà dactylographiés;
Exécuter des travaux de bureau de caractère général tels que montage de liste, de document, etc.;
La candidate pourra être appelée à travailler pour des personnes différentes à l'intérieur du service.

QUALIFICATIONS:
Avoir achevé avec succès une 11e année d'études dans un établissement scolaire officiellement reconnu;
Connaître la sténographie, la dactylographie et la disposition de textes;
Connaître les méthodes et usages propres au travail de bureau et la langue anglaise;
Toute expérience connexe à ce domaine sera considerée.

TRAITEMENT:
Selon les qualifications et l'expérience.

N.B. Les candidatures seront reçues jusqu'au vendredi 8 septembre 1972 à 17.00 heures, sous forme de curriculum vitae très détaillé à l'attention de: **Monsieur Jacques Gagnon**
Agent du personnel
Cegep de Lévis-Lauzon
70, Philippe-Boucher, Lauzon.

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

DIRECTION DE MAGASINS DE DETAIL

Aimeriez-vous augmenter rapidement vos chances d'avancement?

Le "MET", magasin à succursales canadien, a entrepris un vaste programme de développement.

Plusieurs postes de direction sont offerts à des détaillants d'expérience.

Etre bilingue est un avantage.

Excellents bénéfices marginaux.

Salaire de base correspondant à l'expérience et aux aptitudes.

Ne manquez pas cette occasion!

Des entrevues confidentielles seront fixées.

METROPOLITAN STORES OF CANADA LTD
455, rue St-Joseph, Qué. - 525-4554

DIRECTEUR GENERAL

Notre client, un organisme consultatif oeuvrant dans le secteur du développement socio-économique, recherche un directeur général.

Responsabilités:
— Développer les objectifs généraux.
— Diriger la préparation des plans et des programmes pour atteindre les objectifs poursuivis.
— Contrôler de façon générale l'ensemble des activités et coordonner le travail des agents de consultation.
— Développer et administrer les politiques de l'organisme.
— Contrôler l'application des décisions du conseil d'administration et du comité exécutif.

Qualifications:
— Connaissances et expérience dans les techniques de planification et de développement socio-économique.
— Formation universitaire en sciences humaines ou administratives ou l'équivalent.
— Habileté à transiger avec des personnes et des groupes.
— Initiative et sens de l'organisation pour relever un défi.

Lieu de travail:
Rimouski.

Faire parvenir votre résumé de carrière, en indiquant le salaire désiré, avant le 9 septembre 1972 à:

DUCHARME, DEOM & ASSOCIES INC.
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
CITE DU HAVRE, AILE NUMERO 3,
MONTREAL 104, QUEBEC

CECS

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE SHERBROOKE

895 SUD, RUE BOWEN, SHERBROOKE, QUE. - TEL.: (819) 562-3881

RECHERCHE LES SERVICES

D'UN PSYCHOLOGUE SCOLAIRE

FONCTION:
— Consultation auprès d'enfants de l'élémentaire souffrant de difficultés d'apprentissage ou d'adaptation pour tout le territoire de la Commission des Ecoles Catholiques de Sherbrooke.
— Consultation auprès des professeurs et des parents.
— Travail au sein d'une équipe multidisciplinaire.
— Toute autre tâche pertinente requise par la fonction.

EXIGENCES:
Licence ou maîtrise en psychologie ou l'équivalent.

TRAITEMENT:
Selon la politique salariale du Ministère de l'Education.

DELAI: Faire parvenir sa candidature et son curriculum vitae par écrit, à M. François Laberge, Agent des Effectifs, 895 sud, rue Bowen, Sherbrooke, avant le 8 septembre 1972. Toute candidature reçue après cette date sera ignorée.

CARRIERES et PROFESSIONS

SURVEILLANT(E) EN CHEF
DEMANDE(E)

Nous sommes à la recherche d'un(e) surveillant(e) en chef, pour le département de salles d'opération, pour un hôpital de 400 lits.

QUALIFICATIONS REQUISES:
1. Infirmière autorisee ou infirmier diplômé.
2. Expérience anterieure ou préparation reconnue dans le domaine administratif.
3. Post-scolaire en salles d'opération si possible.
4. Expérience: minimum de deux annees d'expérience pertinente.

Toute demande doit être faite par écrit au:

Directeur du Personnel,
Hôpital St-Joseph,
150 av. Rouleau, Rimouski.

URGENT
Avons besoin de TECHNICIENS EN BRULEURS A L'HUILE pour la région de Québec.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Détenir une licence d'entrepreneur et opérer à son compte.
Rémunération excellente et bénéfices marginaux.
Candidatures gardées confidentielles.
S.V.P., ECRIRE DEPT 5030, LE SOLEIL

L'Hôtel-Dieu de Québec requiert les services
D'UN(E) INFIRMIER(E)-CHEF
pour l'unité des Soins Intensifs chirurgicaux.
QUALIFICATIONS REQUISES:
— expérience au niveau d'une unité de soins intensifs;
— connaissance administrative éprouvée;
SALAIRE:
— selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.
Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae, d'ici le 22 septembre 1972 à:
Service du Personnel,
L'Hôtel-Dieu de Québec,
11 Côte du Palais, Québec 4e, Qué.

Concessionnaire GM demande
CONTREMAITRE EN MECANIQUE
FONCTIONS: Etre capable de faire du contrôle et de l'emprise, diriger une équipe de 25 hommes.

EXIGENCES: Formation technique de 4 ans, la connaissance des réclamations, de préférence, bilingue, bonne personnalité.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaire selon compétence, avantages sociaux et usuels.

Ecrire à Dépt 5034, Le Soleil

SIMPSONS-SEARS DE PLACE LAURIER REQUIERT UN VENDEUR DANS SON RAYON DES MEUBLES
Poste permanent et intéressant pour un homme dynamique et ambitieux. Agé de 25 à 40 ans. Possédant les qualifications suivantes:
1. Expérience de vente dans un rayon ou magasin de meubles.
2. Homme digne de confiance, de commerce agréable avec tous et qui voudra vraiment soigner notre clientèle.

Salaire garanti $150.00 par semaine pendant 3 mois.
Possibilité de $7,500 à $9,500 et plus par année.
Plan-Bénéfice complet. Semaine 5 jours (40 heures). Vacances payées: 2 semaines après 1 an de service. 3 semaines après 5 ans.
Toutes les demandes font l'objet de la plus grande discrétion. S'adresser au Directeur du Personnel (2e étage).

SIMPSONS-SEARS
PLACE LAURIER

COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT
offre d'emploi
Adjoint pédagogique au directeur de Campus St-Hubert
FONCTION:
Adjoint au directeur de Campus, il assume l'administration pédagogique du Campus.

QUALIFICATIONS REQUISES:
17 années de scolarité ou l'équivalent, 3 années d'expérience au niveau 2 de l'enseignement ou l'équivalent. Citoyen canadien.

SALAIRE:
11,800 à 15,975 dollars selon la politique administrative et salariale du Collège.

Les candidatures seront reçues jusqu'au 12 septembre 72 et les enveloppes devront porter la mention "Poste d'Adjoint au Directeur de Campus" au:

COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT
Secrétariat Général
945, Chemin Chambly, Longueuil

Commission Scolaire Régionale du Golfe
CENTRE ADMINISTRATIF, 30 RUE COMEAU, SEPT-ILES, P.Q.
OFFRES D'EMPLOI
La Commission Scolaire Régionale du Golfe requiert les services de professeurs pour les matières suivantes:

— Education physique
— Sciences
— Mathématiques
— Anglais
— Enfance inadaptée
— Mécanique ajustage
— Mécanique automobile
— Soudure
— Menuiserie
— Services hospitaliers
— Commerce
— Histoire
— Géographie
— Mathématiques anglaises
— Section commerciale anglaise
— Religion en anglais
— Information en anglais (guidance)

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au soussigné le plus rapidement possible.

YVES GODBOUT
Directeur du personnel

DESSINATEUR CONCEPTEUR
Notre compagnie, spécialisée dans la construction d'autocars, est à la recherche de candidats pour compléter les cadres de sa salle à dessin par suite d'une expansion progressive de ses opérations.

Exigences: Posséder un diplôme de technicien ou l'équivalent, pouvoir communiquer convenablement en français et en anglais. Pour les postes comportant plus de responsabilités préférence sera donnée aux candidats ayant de l'expérience dans un domaine connexe.

Salaire: Selon compétence et expérience.

Lieu de travail: Région de Québec.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae ou téléphoner entre 9h. a.m. et 5h.30 p.m. a:

418 - 883-3391
M. Roland Lapointe

Toute application sera gardée confidentielle

PREVOST CAR INC.
Ste-Claire, Dorchester, Québec

Consultez régulièrement

CARRIERES et PROFESSIONS

...les emplois sont variés et des plus intéressants!

CHEF DE SECURITE
Fonctions: —Sous la responsabilité du Directeur des services auxiliaires, élaborer le plan général d'évacuation, sensibiliser le personnel à ce plan et organiser des exercices périodiques.
—S'assurer du nombre et de la qualité des dispositifs de lutte contre l'incendie et familiariser les employés à leur utilisation.
—Etre responsable des agents de sécurité.
—Conseiller la direction sur la sécurité à respecter dans son opération journalière et dans la construction des bâtisses.

Expérience: —Souhaitable mais non nécessaire.

Salaire: —Selon l'expérience et l'échelle de salaire en vigueur.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur du personnel
Le Centre Hospitalier de l'Université Laval
2705, boul. Sir Wilfrid-Laurier
Québec 10e (Québec)

ANALYSTE DE L'INFORMATIQUE ET DES PROCEDES ADMINISTRATIFS
Nature du travail:
Sous l'autorité immédiate du responsable de l'informatique, l'analyste est chargé de l'étude de problèmes de gestion administrative et de gestion pédagogique, en vue de trouver une solution de traitement soit par ordinateur, soit par l'introduction de procédés administratifs nouveaux. Il peut également participer o l'élaboration des politiques de son secteur.

Attributions:
1) Recueillir, mettre en ordre, évaluer, analyser et synthétiser les données d'un problème en vue de proposer une solution de traitement.
2) Effectuer la programmation des systèmes, en vérifier les résultats et préparer la documentation appropriée.
3) Possibilité de coordonner le travail d'un personnel subalterne.
4) Il peut se voir confier toute autre responsabilité inhérente à sa fonction.

Qualifications:
1) Diplôme universitaire de premier cycle dans le domaine approprié (informatique, sciences pures ou sciences commerciales.)
2) Quelques années d'expérience pertinente souhaitable ou Posséder une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de l'analyse et de la programmation en informatique.

Salaire:
Selon les normes du Ministère de l'Education.

N.B. Les candidatures seront reçues jusqu'au vendredi 8 septembre 1972 a 17.00 heures, sous forme de curriculum vitae très détaillé a l'attention de:

Monsieur Jacques Gagnon
Agent du personnel
Cegep de Lévis-Lauzon,
70, Philippe-Boucher, Lauzon

Prière de mentionner sur votre enveloppe: "Concours analyste de l'informatique et des procédés administratifs".

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
740 ouest, rue Galt, Sherbrooke (P.Q.)
SERVICE DU PERSONNEL
PROFESSEURS DEMANDES

A. ENSEIGNEMENT GENERAL

1 poste en Mathématiques	— Ecole: Sacré-Coeur, 36, 6e Avenue, Windsor, P.Q.
1 poste en Biologie	Magog
6 postes en Anglais	— Ecole: Sacré-Coeur (1 poste), 36, 6e Avenue, Windsor, P.Q.; Asbestos (2 postes); Mégantic (2 postes); Sherbrooke (1 poste)
6 postes en Education Physique	— Sherbrooke et environs

QUALIFICATIONS MINIMALES EXIGEES:
— Brevet d'enseignement du Québec avec spécialisation dans la discipline.

B. ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

1 poste en soudure	— Ecole Polyvalente de Lac-Mégantic
4 postes en mécanique automobile	— Polyvalente d'East Angus (1 poste); — Sherbrooke (3 postes)
1 poste en mécanique diésel	— Sherbrooke
2 postes en mécanique ajustage	— Sherbrooke
2 postes en outillage	— Sherbrooke

QUALIFICATIONS MINIMALES EXIGEES:
— Diplôme d'études techniques;
— Trois (3) ans d'expérience dans l'exercice de sa profession.

Expédier demande et curriculum vitae au plus tard le 5 septembre 1972 à:

Monsieur Lucien Carrier
Coordonnateur de l'Emploi
Commission scolaire régionale de l'Estrie
Service du Personnel
740 ouest, rue Galt, Sherbrooke, P.Q.

VILLE DE BAIE-COMEAU
SURETE MUNICIPALE
OFFRE D'EMPLOI: Concours 72-19

POSTE: Candidats policiers.
FONCTIONS: Effectuer la patrouille en automobile;
Diriger la circulation;
Exécuter tout travail connexe à la fonction de policier.
EXIGENCES:
— Citoyenneté canadienne;
— Age: 21 à 29 ans;
— Taille minimum: 5'8" pieds nus;
— 11e année ou l'équivalent reconnu par le ministère de l'Education;
— Acuité visuelle;
— Etre exempt de toute infirmité corporelle de nature à le rendre incapable de remplir son devoir de policier;
— Bilingue - (Français et anglais parlés et écrits);
— Etre muni d'un certificat de chauffeur;
— Bonne connaissance de la ville et de la région sera considérée;
— Excellente réputation.

CONDITIONS: Avantages sociaux habituellement reconnus, tels que: fonds de pension, assurances collectives.
Salaire selon les termes de la convention collective en vigueur.
Le présent concours est ouvert selon les normes et conditions stipulées par la Loi de Police du Québec.
Les candidats devront se procurer, par écrit ou en personne, la formule de demande d'emploi fournie par la Commission de Police, par l'entremise du Service du Personnel de la Ville de Baie-Comeau. Les documents suivants devront être annexés à la demande:
1- Certificat de naissance;
2- Attestation d'études;
3- Trois photos récentes.
Le présent concours se terminera le 8 septembre 1972.
Les candidats devront faire parvenir leur demande d'emploi et les documents appropriés à:

Michel Lévesque
Directeur du personnel
HOTEL DE VILLE
19 avenue Marquette
Baie-Comeau, Qué.

LE Syndicat DE QUÉBEC
Recherche
DES PREPOSES
AU RECOUVREMENT
DES COMPTES

LA FONCTION:
Sous la responsabilité du directeur du service du crédit, le préposé doit:
Reviser constamment les comptes assignés afin de déceler les délinquences et faire les rappels par téléphone et par correspondance, recevoir la clientèle et remplir les demandes de crédit, faire les enquêtes et échanger les renseignements avec l'Agence d'Information attitrée, satisfaire les réclamations et effectuer toutes corrections nécessaires sur les comptes.

QUALIFICATIONS:
Minimum 12e année,
De préférence bilingue,
Maturité d'âge (minimum 22 ans) d'apparence et de comportement.
Expérience du public, entregent, discrétion,
Expérience dans un service de crédit serait un avantage.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Endroit: Centre-Ville, Québec,
Salaire: Selon convention collective,
Plan complet de bénéfices sociaux.
Faire parvenir curriculum vitae au directeur du personnel, ou téléphoner au numéro: 529-7351, poste 374.
Toute demande sera traitée confidentiellement.

hôpital de chicoutimi inc.

RECHERCHE
UN(E) ADJOINT(E) A LA
Directrice des
SOINS INFIRMIERS

FONCTIONS:
Sous l'autorité de la Directrice des Soins Infirmiers il(elle) est responsable de la formation et de l'évaluation du personnel infirmier, de l'élaboration et de l'application des programmes d'entrainement et de perfectionnement.

QUALIFICATIONS:
— Baccalauréat en sciences infirmières ou une expérience jugée équivalente.
— Expérience de quelques années dans l'administration d'une unité de soins ou d'un service.
— Expérience dans l'enseignement des soins infirmiers.

TRAITEMENT:
— Selon les normes du ministère des Affaires sociales.
— Toute application sera traitée confidentiellement.

ERGOTHERAPEUTE
- **Diplôme en ergothérapie.**
- **Salaire de $6,334.00 à $8,882.00.**

Faire parvenir curriculum vitae
avant le 8 septembre 1972 à:
Direction du Personnel,
Hôpital de Chicoutimi Inc.
Chicoutimi, (Qué.)

Siège social
Université du Québec

L'Université du Québec à Chicoutimi est à la recherche d'un secrétaire général.

Le poste:
Sous la direction du Conseil d'administration et du recteur, le secrétaire général est plus spécialement responsable:
—de la rédaction des procès-verbaux du Conseil d'administration, du Comité exécutif et de la Commission des études;
—de la garde du sceau, des archives et des registres de l'Université;
—de la convocation des assemblées qui lui sont confiées;
—du service du registrariat, du service des admissions et des inscriptions;
—des autres tâches qui lui sont confiées par le recteur ou par résolution du Conseil d'administration.

Le titulaire:
Le titulaire doit posséder un diplôme universitaire pertinent et avoir une expérience de l'administration.

Le traitement:
Selon les qualifications et expérience.

Les candidatures:
Les offres d'emploi sont gardées sous le sceau du secret et doivent parvenir avant le 6 septembre à:
Me André Desgagné, recteur
Université du Québec à
Chicoutimi
930 est, Jacques-Cartier
Chicoutimi

économie et finance

La hausse se poursuit à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance a été de nouveau ferme à Wall Street hier. Les transactions sont restées aussi restreintes qu'au cours des dernières séances mais on a néanmoins noté une bonne demande d'investisseurs jouant sur une nouvelle progression de la cote avant la longue fin de semaine de la Fête du Travail. Après une ouverture ferme, les cours ont bien récupéré un léger fléchissement à la mi-séance pour clôturer aux environs de leurs plus hauts niveaux de la journée. Le virement a été de 11,600,000 actions. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a progressé de 6.32 à 970.05. Chez les titres canadiens inscrits à la Bourse de New York, Walker-Gooderham a monté de 3-4 à $49, Massey-Ferguson de 1-4 à $18 3-8 et Inco de 1-8 à $35 1-4. Dome Mines a fléchi de 1 à $72, Granby Mining de 1-8 à $17 7-8 et McIntyre de 1 1-2 à $59. Chez les titres canadiens inscrits à la Bourse américaine, Canadian Javelin a monté de 1-4 à $10 et Canadian Marconi de 1-8 à $5 1-2. Brascan a fléchi de 1-4 à $20 3-4.

MONTREAL (PC) — L'indice industriel et l'indice composé ont monté hier à la Bourse de Montréal, mais, dans les autres secteurs de ce marché, on a enregistré des reculs. Les transactions ont été moins nombreuses que la veille. A l'indice, les valeurs industrielles ont clôturé à 232.35, une hausse de 1.08; l'indice composé, à 222.88, une hausse de .58; celui des banques, à 273.10, un recul de .92; celui des services publics, à 160.78, un recul de .40 et celui des papeteries, à 97.05, un recul de .30. Le virement sur les deux marchés — Bourse de Montréal et Bourse Canadienne — a été de 1,280,000 actions, contre 1,550,000 jeudi. Jamaica Public Service, dont 43,584 actions ont été transigées, a été la valeur industrielle la plus active. Elle a reculé de six cents et clôturé à 24 cents. Canadore, dont le virement s'est établi à 101,000 actions, a été la mine la plus active à la Bourse Canadienne. Elle a monté d'un cent et atteint 15 cents. Crush International, a reculé de 1 1-4 et fermé à $15 1-4.

TORONTO (PC) — Les cours à la Bourse de Toronto ont presque récupéré les pertes subies au début de la semaine, et la tendance a progressé vivement au cours de la séance. L'indice des valeurs industrielles a monté de .80 à 214.91. Il était en baisse de plus d'un point au cours des quatre séances de la semaine, mais les gains réalisés vendredi ont réduit les pertes de la semaine à .26. Les observateurs attribuent cette tendance à la hausse à l'optimisme des investisseurs au sujet de l'économie et de l'intervention du gouvernement dans la grève des ports de la Colombie-Britannique. Un total de 1.79 million d'actions ont changé de mains, par rapport à 1.91 million jeudi.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Dom. PE	42084	28	21	21	-6
Crush	26150	816	15¼	15½	-¼
Br. C. Pipe	19750	862	60	60¼	-1¾
Celanese	19120	405	400	400	
Micro Invst	12125	$25⅛	27	27⅝	+ ⅜
Val. Mar	12100	355	310	325	+10
Bercam	11660	17½	16½	17¼	+ ¾
Oshawa A	9487	13¾	13¾	13¾	
Repres. Cor	9275	385	350	360	+5
Int. Nickel	9077	24¼	24¼	24¼	+ ¼

MINES

Canadre	101900	15	15	15	+1
Cedarval	51000	18½	15	17	-3
Att. Tungst	76000	66	56	59	-3
Nor A Ra	61800	32	29	32	+1
Mt Jamie	56500	23	21	23	+2

Volume des transactions: 1,262,600 actions comprenant 333,332 industrielles et 930,567 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Vend.	232.35	160.78	273.10	222.88	97.05
Jeudi	231.27	161.18	274.02	222.30	97.35
Sem. dr	231.13	163.35	275.86	222.47	100.01
Mois dr	224.00	160.58	276.83	217.34	97.88
Haut '72	233.81	167.20	276.87	224.89	101.97
Bas '72	187.56	136.26	227.56	186.08	81.22
Haut '71	189.45	161.33	256.06	188.31	95.75
Bas '71	161.98	140.84	172.04	163.22	85.92

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Cons Build	72950	270	250	260	+9
Intl. Nickel	34287	825	775	775	-50
Cdn Pac Lt	22390	16½	16¼	16¼	-¼
MICC Invst	19735	$28½	27	28	+1
Tex Gulf In	18400	17¾	17¾	17¾	+ ¼

MINES

Cdn Lenert	61000	28	26½	27	-1
Stanr Urn	41100	45	42	45	+1
Probex	31600	58	53½	58	+1
Jorex	23650	111	101	110	
Columb Mil	20990	52	48	50	+8

PETROLES

Un CanadO	34375	885	815	845	+30
Sunning Oil	28450	630	595	625	+40
Pan Oco O	26000	15¼	14¾	15¼	+ ¾
Mde OGas	16300	95	92	95	
Natl Petro	12500	165	160	165	+5

Volume des transactions: 1,700,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Vendredi	214.91	266.93	98.28	255.68
Jeudi	214.11	265.00	96.97	255.14
Sem. dr	215.17	270.05	97.23	254.87
Mois dr	210.48	273.86	92.66	246.69
1971	178.40	178.15	83.93	229.18
Haut 1972	217.36	229.26	98.68	262.86
Bas 1972	181.66	140.08	79.15	209.19
Haut 1971	188.94	202.66	103.01	242.60
Bas 1971	158.35	132.40	67.86	180.06

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Vendredi	969.7	182.1	135.4	330.0
Jeudi	967.0	181.4	135.0	328.5
Sem. dr	964.8	182.0	135.6	328.5
Mois dr	957.2	178.4	129.6	320.2
1971	886.9	202.1	134.4	334.7
Haut 1972	985.8	200.4	142.6	345.8
Bas 1972	771.0	171.7	118.7	311.9
Haut 1971	1065.5	202.5	152.2	368.4
Bas 1971	927.0	158.0	125.0	288.3

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	966.66	975.62	962.20	970.05	+ 6.32
20 Trans	232.63	234.91	231.51	233.91	+ 1.51
15 S.p.	110.46	111.23	110.11	110.75	+ 0.19
65 Tit.	317.08	319.96	315.20	318.32	+ 1.83

Volume des transactions: 11,660,000 actions. A. Lobtzer, la moyenne des titres ordinaires a baissé de 4.7 points à 317.6.

Les obligations à New York

	20 C..	10 Ind.	10 S.p.	10 Val.	A bas
Vendredi	91.6	84.1	88.4	96.1	81.7
Jeu.	91.9	84.3	88.4	96.1	81.6
Sem. dr	91.5	84.2	88.3	96.1	81.6
Mois dr	91.7	84.4	87.9	95.6	81.6
1971	93.9	82.0	84.7	91.8	78.7
Haut 1972	93.2	85.6	88.5	96.1	83.1
Bas 1972	91.5	83.5	86.7	91.5	81.2
Haut 1971	51.6	81.5	87.2	92.1	81.3
Bas 1971	48.1	79.7	82.5	88.4	77.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Zapata Corp	329800	27½	— ⅛
Mattel Inc	205900	21	— ¼
Warn. Com	142100	42	— ⅛
Curtiss Wrt	131700	34	— ⅛
Occident. Pet.	116500	14⅝	— ⅛
Nat. Distill.	115300	19⅝	— ⅛
Nat. Cash R.	97900	57	+1¼
Pfizer Inc.	96400	42⅝	— ⅝
Polaroid	90100	113¾	— 6¾
Johns Manv	89600	30½	— ⅛
Kroger Co	83600	21½	— ⅛
Mattel Inc	77200	14⅝	+ ⅛
Am Tel Tel	75900	43⅝	+ ⅛
Gen Tel El	75800	29	+ ⅛
Texaco Inc	70200	35	— ⅛

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acrofund	1.65	1.71
A.G.F. Special	3.35	—
All Canadian Com	8.77	9.58
All Canadian Div	9.59	10.48
All Canadian Ven	4.10	4.82
American Growth	6.57	7.21
Andreae Equity	5.25	5.74
Associate Investors	6.10	6.16
Canada Growth	6.30	6.92
Canagex	11.38	12.20
Cdn Gas Energy	15.25	16.76
Cdn Investment	5.25	5.76
Cdn Scudder	6.00	—
Cdn Security Growth	5.62	6.18
Cdn South African Gold	6.82	7.45
Cdn Trusteed	5.05	5.54
CSM Japan	10.45	11.48
Capital Growth	11.07	11.31
xChase Fund	11.96	12.97
Collective Mutual	7.09	7.78
Commonwealth Intl	15.15	16.65
Commonwealth Intl Lev	4.17	4.58
Commonwealth Venture	8.24	9.05
xCompetitive Capital	6.47	7.53
Corporate Investors	6.30	6.88
Corporate Investors Stock	5.27	5.78
Dominion Compound	6.32	6.86
xDreyfus Inc.	13.01	14.26
xDreyfus Intl	13.32	14.59
Eaton Viking	6.08	6.61
Educator's Equity	8.18	8.61
Entarex Investment	6.73	7.40
Executive Fund Cda	6.45	7.07
Executive Intl Inv	2.59	—
xFidelity Trend	27.81	30.39
Fonds Collectif A	7.34	8.02
Fonds Collectif B	5.05	5.52
Fonds Collectif C	9.27	10.13
Fonds P.E.P.	4.60	5.00
Fraser Growth	3.74	4.11
GIS Compound	12.19	13.40
GIS Income	4.40	4.84
Growth Equity	8.53	9.37
Guardian Growth	10.20	—
Harvard Growth	7.50	8.25
Industrial Growth	8.34	9.16
International Growth	6.61	6.60
Keystone Cda	8.81	9.66
xKeystone Cust. S-1	23.43	25.66
xKeystone Cust S-4	6.40	7.01
xKeystone Cust K-2	7.41	8.12
xKeystone Polaris	5.61	6.13
xLexington Research	17.71	19.36
xManhattan	5.22	5.81
Maritime Equity	3.68	4.02
Marlborough	5.70	6.23
Mutual Accumulating	6.18	6.80
Mutual Bond	10.75	11.82
Mutual Growth	5.01	5.51
Mutual Income	5.45	5.99
Natural Resources	7.56	8.26
N.W. Equity	6.72	7.38
N.W. Canadian	5.50	6.04
N.W. Growth	5.89	6.47
xOne William Street	14.22	18.25
xOppenheimer	9.29	10.11
Pension Mutual	9.28	10.17
Planned Resources	4.85	5.33
Prêt et Revenu Mutuel	7.16	7.87
Prêt et Revenu Amer.	10.75	11.81
Principal Growth	5.17	5.68
Prudential Growth	7.12	7.78
xPutnam Growth	12.67	13.85
Regent Growth	10.44	11.47
Regent Venture	5.05	5.55
Royfund	7.10	7.28
Scudder North American	5.92	—
Speculators	10.05	10.98
Taurus Fund	3.66	4.02
xTech	7.87	8.62
Templeton Growth	7.74	8.46
United Accumulative	5.72	6.29
United Horizon	3.89	4.05
United American	2.28	2.51
United Venture	4.90	4.95
Universal Savings Equity	8.46	9.29
Western Growth	7.60	7.69
Xanadu Fund	4.12	4.52
York Fund of Cda	5.43	5.96

x—en monnaie américaine

COURS DE JEUDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.23	2.44
Beaubran	48.92	53.13
Fonds Desjardins A	4.50	—
Fonds Desjardins B	4.41	—
Growth Oil and Gas	25.04	—
Investors Growth	12.62	13.79
Investors Intl Mutual	7.78	8.49
Investors Japanese	7.07	7.73
Investors Mutual	6.09	6.50
Investors Retirement	5.49	6.01
Prevest Mutual	9.21	10.07
Provident Mutual	7.78	8.51
Provident Stock	6.57	7.19
Radisson	2.77	—

FONDS AMERICAINS

	Off.	Dem.
Mass. Inv. Growth	15.26	16.68
Wellington Fund	12.15	13.28

LA COMPAGNIE BORDEN LIMITEE



M. GEORGES McDONALD

Monsieur René Couture, gérant général de la Compagnie Borden Ltée, Québec, a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Georges McDonald au poste de gérant des ventes.

Monsieur McDonald apporte au public québécois la vaste expérience dans la vente et la mise en marché des produits qu'il a acquise au cours des années où il était représentant des ventes pour J. J. Joubert Limitée, Montréal. —

Au second trimestre

Le PNB du Canada a atteint le taux annuel de $102 milliards

Par JAMES NELSON

OTTAWA (PC) — Une augmentation considérable des dépenses des particuliers et une tendance saine dans le commerce avec l'étranger ont fait que le produit national brut s'établit à plus de 102 milliards de dollars à la fin du second trimestre de l'année en cours, Statistique Canada a annoncé la nouvelle hier.

La production de biens et services s'est accrue considérablement, mais les prix n'ont monté que de façon modérée, ajoute le bureau de la statistique.

En avril, mai et juin, les prix en général n'ont augmenté que de huit-dixièmes de un pour cent, alors qu'ils s'étaient accrus de 1.4 p.100 durant le trimestre précédent.

Statistique Canada note cependant que ces chiffres ont été enregistrés avant la hausse de l'indice des prix à la consommation en juillet. Cet indice touche moins de biens et services que celui qui est utilisé pour l'établissement du produit national brut. En juillet, l'indice des prix à la consommation a monté de 1.2 p.100.

LES ACHATS D'AUTOS

Les achats de voitures nouvelles et de voitures d'occasion au printemps et au début de l'été ont grandement contribué à accroître les dépenses que les particuliers consacrent pour les biens de consommation et les services, déclare Statistique Canada.

Comment se fait-il que les Canadiens ont augmenté considérablement leurs dépenses? Eh bien, le gouvernement a versé plus d'argent aux chapitres de l'assurance-chômage, des pensions de vieillesse et il a fait d'autres paiements accrus aux particuliers. Cela a contribué à augmenter les dépenses générales des citoyens.

Les dépenses consacrées à l'habitation n'ont pas augmenté de façon impressionnante, mais il y a eu une forte augmentation dans les achats de machinerie et d'équipement faits par l'entreprise privée et dans les dépenses du gouvernement pour ses immeubles durant le second trimestre de l'année.

Revenons au produit national brut. Statistique Canada dit ceci: Pour les mois d'avril, mai et juin, il s'établit à un taux annuel de 102 milliards 9 millions de dollars, au regard de 99 milliards 15 millions pour le premier trimestre de l'année et de 93 milliards 9 millions de dollars pour toute l'année 1971.

Les dépenses que les particuliers consacrent aux biens de consommation et aux services s'établissent à un taux annuel de $59,280,000,000 pour le second trimestre, au regard de $57,370,000,000 pour le premier trimestre, soit une hausse de 3.3 p.100.

Les dépenses faites par l'ensemble des gouvernements sont passées de 23 milliards 500 millions à 23 milliards 990 millions soit une hausse de 2.1 p.100.

Statistique Canada dit que le commerce extérieur a contribué grandement à donner de la vigueur à l'économie durant les mois d'avril, mai et juin et que cela contraste fortement avec ce qui s'était produit dans les 12 mois précédents.

Un puissant stimulant de la croissance au second trimestre est provenu des fortes dépenses personnelles pour les biens de consommation et les services et aussi de hausses d'importations dépassant l'augmentation des importations par une forte marge, a précisé Statistique Canada.



Le conseil d'administration de: Conseillers en Ressources Humaines Inc., annonce fièrement la nomination de M. Pierre A. Trencaroff au poste de Directeur Général.

Son expérience dans le domaine du Personnel, de près de 10 ans et les succès remarquables qu'il a obtenus dans ce domaine, assurent une qualité de service, à date inconnue à Québec.

Son bureau est situé à 2 rue Chauveau, à la Haute Ville. —

Nouvelles brèves des sociétés

Imnat Limitée lance une émission de $10,000,000

La Banque Canadienne Nationale annonce que sa nouvelle compagnie affiliée, Imnat Ltée, vient de lancer une émission publique d'obligations d'une valeur de $10,000,000. Ces obligations sont garanties à 100 pour cent par des titres de créance de banque auxquels peuvent être substitués des prêts hypothécaires dont le capital et l'intérêt sont assurés par la Société centrale d'Hypothèque et de Logement.

Les obligations qui portent un taux d'intérêt de 8.25 pour cent sont offertes au public au prix de $100. Elles seront datées du 15 septembre 1972 et viendront à échéance le 15 septembre 1979.

Il s'agit de la première émission publique d'Immat Ltée qui a été créée récemment dans le but d'investir dans les prêts hypothécaires assurés par la S.C.H.L. aux termes de la Loi nationale sur l'habitation. Le produit de l'émission servira à l'acquisition de tels prêts hypothécaires. Les titres qu'offrent Imnat s'inscrivent de ce fait parmi les valeurs les plus sûres qui soient.

C'est en effet la S.C.H.L. qui est responsable de l'assurance couvrant les hypothèques L.N.H. et aux termes de l'article 4 de la Loi nationale sur l'habitation, tous les engagements du gouvernement du Canada.

Fortes immobilisations de John Labatt Ltd.

En excluant l'acquisition de filiales, John Labatt Ltd. a dépensé un montant "exceptionnellement élevé" de $27,456,000 à des fins de nouvelles installations et d'équipement au cours de la dernière année fiscale. Les principaux projets dans le domaine du brassage incluaient l'expansion de la brasserie de la compagnie à Ville La Salle, et le parachèvement quasi total de la dernière étape de construction des nouvelles installations de brassage à Winnipeg. D'autres dépenses importantes incluaient la consolidation des installations de production de Laura Secord de Toronto et Kitchener dans une nouvelle fabrique située à Scarborough et le parachèvement des deux premières phases d'un programme de modernisation à l'usine Catelli, de Montréal.

Par ailleurs, la firme John Labatt Ltd., annonce qu'au cours des trois prochaines années, elle a l'intention d'investir plus de $70,000 en capitaux et en programmes de modernisation, et de tenir compte, autant que possible de l'occasion fournie par le récent budget fédéral de promouvoir la croissance des compagnies manufacturières canadiennes et de l'économie canadienne. C'est ce que déclare le rapport annuel de la compagnie pour l'exercice clos le 30 avril 1972.

Résultats record de Hunter Douglas

Le groupe industriel multinational Hunter Douglas, dont le siège est établi aux Pays-Bas, a de nouveau réalisé des ventes et bénéfices records au cours du premier semestre de 1972.

Les ventes nettes pour les six premiers mois de cette année ont augmenté à $101,271,000 en fonds américains, soit un accroissement de 31% comparativement au chiffre de $77,347,000 (E.U.) enregistré durant la même période de 1971. Les bénéfices nets de ce même semestre se sont accrus à $3,279,000 pour une hausse de 19% sur le résultat de $2,755,000 réalisé en 1971. Le revenu selon le nombre moyen d'actions en circulation durant les six premiers mois s'est accru à $0.55 comparativement à celui de $0.46 pour la même période de l'an dernier.

La croissance interne du groupe a produit environ la moitié de cette augmentation des ventes, tandis que les entreprises récemment acquises dont les résultats financiers n'avaient pas été consolidés pour la même période de 1971, contribuaient pour le reste de cet accroissement.

Hausse de prix à l'Algoma Steel Corp. Ltd.

SAULT STE-MARIE Ont. (PC) — The Algoma Steel Corp. Ltd a annoncé des augmentations de prix, et il s'agit du second grand producteur canadien d'acier à le faire en-dedans d'une semaine.

Les produits touchés par la hausse sont l'acier plat et la gamme complète des aciers de charpente de la compagnie. Un porte-parole d'Algoma a dit que les clients sont actuellement avertis que les aciers plats coûteront $7.00 de plus la tonne à compter du 2 octobre.

La première aciérie canadienne à avoir annoncé une hausse de prix a été Steel Co. of Canada Ltd., la semaine dernière. Dans ce cas, la hausse sur les barres d'acier laminé à froid et sur les aciers de charpente était de $5.00 la tonne.

Ventes accrues d'Auto-Ski Inc.

Les ventes nettes de la compagnie Auto-Ski Inc., pour l'exercice qui s'est terminé le 28 février 1972 se sont établies à $1,429,678 comparativement à $1,170,921 pour l'année financière précédente. Les bénéfices bruts pour l'année terminée le 28 février 1972 se sont élevés à $323,170 comparativement à $208,072 au cours de l'exercice précédent.

Les profits nets avant dépréciation ont été de $63,000, alors qu'ils avaient été de $49,000 un an auparavant.

Au cours de l'exercices Auto-Ski Inc. a connu une augmentation du nombre d'unités de motoneiges vendues et la compagnie est confiante pour 1972-1973.

cours du dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a fléchi de 1-64 de cent à $1.01 23-32, par rapport à la devise américaine, hier. La semaine dernière il était coté à $1.01 53-64.

La livre sterling a monté de 1-16 de cent à $2.44 59-64.

MONTREAL (PC) — Coté en devises canadiennes, le dollar américain est demeuré inchangé à $0.98 5-16.

La livre sterling a gagné 1-16 de cent à $2.40 3-4.

marchés des grains

WINNIPEG (PC) — Les prix des grains se sont raffermis à l'approche de la fermeture de la Bourse des céréales de cette ville, hier. Le colza a pris part au mouvement de reprise et n'accusait qu'une baisse de 2 cents à la fin de la journée. Par ailleurs, les prix du lin se sont raffermis et les contrats comportant une livraison éloignée ont monté de 1 à 2 cents le boisseau. Le seigle a progressé à la faveur d'achats attribués aux maisons à commission tandis que les prix de l'avoine et de l'orge se sont bien maintenus sur un marché soutenu.

Les exportations de blé outre-mer comprenaient 1,528,000 boisseaux à la Russie, 750,000 au Royaume-Uni et 485,000 à l'Afrique du Sud.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

LIN

	Haut	Bas	Ferm.	Jeudi
Oct	325⅝	320½	323	322¾
Nov	321½	318½	321¼	319¾
Dec	312¾	309½	312¾	310
Mai	321½	319	321½	319

COLZA A VANCOUVER

Sep	261	256	259	260
Nov	262½	257½	258½	261½
Jan	263½	257½	259½	263½
Mar	262½	256½	259½	262

COLZA A THUNDER BAY

Oct	250½	246	247¼	250½
Nov	248½	245	247	248½
Dec	244¼	241½	244	244
Mai	252½	245½	252½	252

AVOINE

Oct	80¼	79½	80¼	79½
Dec	79⅝	78⅞	79¼	79¼
Mai	82⅝	82¼	82⅝	81⅝
Juil	—	—	83	82

ORGE

Oct	124	123	123	123½
Dec	124⅝	123¾	123⅝	123⅝
Mai	128¼	126⅝	127	126½
Juil	128½	128	128	128⅝

SEIGLE

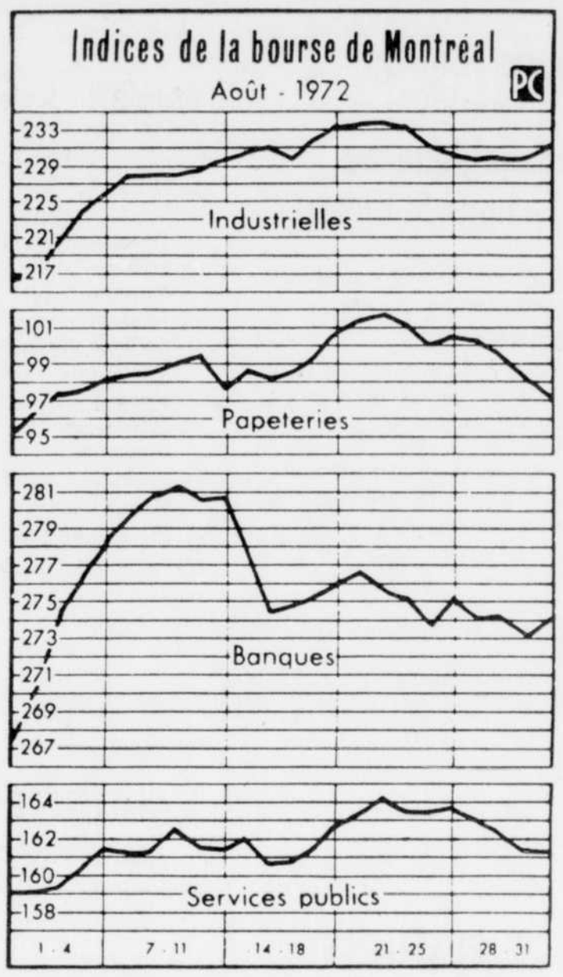
Oct	120	117	120	116½
Dec	121¾	118¼	121¼	118⅝
Mai	127	123	126½	122
Juil	—	—	126½	120½

Carte hydro-géologique des Basses Terres du St-Laurent

Le ministère des Richesses naturelles annonce la publication de la carte hydrogéologique No 1748 par M. J.M. Prévot, à l'échelle de 1,250,000. Elle est intitulée: Carte hydrogéologique des Basses-Terres du Saint-Laurent.

Les travaux sur le terrain ont commencé en 1969, et se sont terminés en 1971. Ils ont consisté à compiler l'information géologique et hydrogéologique existante à partir des cartes à l'échelle de 1:50,000. La carte indique les différentes formations rocheuses avec leur description, la topographie du Bedrock, des coupes à travers les dépôts meubles, la géochimie des eaux souterraines, le contact eau douce-eau salée, ainsi que différentes caractéristiques aquifère.

Les personnes intéressées peuvent obtenir un exemplaire de cette carte bilingue au prix de $1.00 en adressant leur demande au ministère des Richesses naturelles.



HAUSSE DES INDICES — Tous les indices de la Bourse de Montréal ont gagné du terrain durant le mois d'août. A la fermeture du marché jeudi (31 août), l'indice de 65 titres industriels s'inscrivait à 231.26 à la hausse par rapport à 210.01 à la fin du mois précédent. L'indice des services publics a progressé de 2.15 points pour clôturer le mois d'août à 161.18. Les banques ont avancé de 270.29 à 274.02 et l'indice des papeteries a gagné 0.92 point à 97.35.

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	Div.	Ventes en '00	haut	bas	ferm.	chang.
Aerojet	.50a	18	32⅝	32⅜	32⅝	
AlaskaA		13	6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
Alleg A		94	15⅝	15⅝	15⅝	
ASafeEq	.27f	37	14	13⅞	14	+ ⅛
Anthony		71	29½	28	28⅜	— ⅛
AO Ind		87	1⅝	1⅝	1⅝	
Aquit Ca	.15e	21	28⅝	28⅜	28⅝	— ⅛
Argus		6	2⅜	2⅛	2⅛	
Asamera O		10	15⅝	15½	15½	— ⅛
AtroC		7	17⅛	17	17	
AustralO		56	23⅝	23¼	23⅝	+ ⅛
AutoRad		6	6½	6¼	6½	— ⅛
Banister		70	25⅝	25¼	25⅝	+1
BarnchF		2	1⅝	1⅝	1⅝	
Beverly		83	7⅛	7	7	
Bluebird		21	4	3⅝	3⅝	
BowV	.10	18	39⅝	39⅜	39½	+ ⅛
BradfCom		9	42⅜	42¼	42⅜	+ ⅛
BrntA	.20f	1	16⅝	16⅝	16⅝	
Brascan	.10	22	20⅝	20½	20⅝	
Buttes GO		153	20¾	19⅝	20	— ⅛
Calcomp		146	12⅛	10⅞	11⅜	+ ⅜
Camco	.05	12	9⅜	9¼	9⅜	+ ⅛
CampCh		139	7	6⅝	7	+2-16
CdnHome		45	9¼	8 15-16	9	+1-16
Cdn Occ		13	12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
CdnSupO		3	51	50⅝	50⅝	— ⅛
Castleton		3	2⅝	2⅝	2⅝	+ ⅛
ChampH		367	16⅜	15⅝	16¼	+ ⅛
Christiana		11	5⅜	5⅜	5⅜	
Cinram		80	2⅜	2⅜	2⅜	+ ⅛
Colmn	.40	6	32⅝	32¼	32⅝	+ ⅛
Con OG		58	4¼	4¼	4¼	— ⅛
ContMat		21	2⅝	2½	2½	
Creole	2.20	18	17⅛	16⅞	17⅛	
Crestmt		1	2⅜	2⅜	2⅜	+ ⅛
CrystalO		6	10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Data Dmt		17	20	20	20	+ ⅛
Data P		26	4	3⅝	3⅝	— ⅛
DCA Dev		5	6⅝	6½	6½	
Dearbn	.20	61	16⅝	16⅜	16⅜	+ ⅛
DevA	1.32f	8	35	34⅝	35	+ ⅜
DevnApp		22	12⅜	12⅛	12⅜	
DHJ Ind		31	13⅞	13½	13⅝	
Divray	.50	11	20⅛	19½	20⅛	+ ⅜
Dixilyn		5	6½	6⅜	6⅜	+ ⅛
Dome Pet		40	42¼	41⅜	42	+1⅛
Domtar	.60	6	16⅝	16⅜	16⅝	+ ⅛
Dynalec	.15f	20	5½	4⅝	5¼	
Eckmar		4	3⅝	3⅝	3⅝	
Edmos	.13	4	12⅝	12½	12⅝	+ ⅛
Fed Res		28	21⅝	21⅜	21⅜	
FordC	2a	x100	99½	99½	99½	— ⅛
ForestLb	.28f	4	12⅜	12⅜	12⅜	— ⅛
Front Air		22	10¼	9⅝	9¾	— ⅛
GiantYl	.40	12	8⅛	8⅛	8⅛	
GreatAm		28	1⅜	1¼	1⅜	+ ⅛
GtL Chm		16	8	8	8	
GreyC	.20e	5	6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
GSC Ent		2	1⅞	1⅞	1⅞	
Guerdon		42	26	26	26	+ ⅛
GulfC	.60	4	27	26⅝	26⅝	— ⅛
Hasbro		8	18⅝	18⅛	18⅛	— ⅛
HomeA	.50	6	38⅛	38⅛	38⅛	— ⅛
HuskyO	.15	65	18⅛	17⅝	18⅛	+ ⅛
ImpOil	.60a	118	40⅝	40¼	40⅝	+ ⅛
InstrSys		27	4⅝	4¼	4⅝	+ ⅛
IntCnti	.25f	90	6	5¾	5¾	+ ⅛
IntStr		15	6	5⅝	6	+ ⅛
Iroquois		32	16⅝	16⅜	16⅜	
Itel		28	8⅞	8⅝	8⅝	
Jetronic		5	4⅛	4	4⅛	+ ⅛
Kaiser	.17f	88	7⅝	7¼	7⅝	+ ⅛
Kalvex	.12f	30	5¼	5	5¼	— ⅛
Kenton	.06p	23	5⅝	5½	5⅝	— ⅛
Kilm		4	1⅜	1⅜	1⅜	
Kin Ark		18	1⅝	1½	1⅝	
LafayRE		3	37⅛	37⅛	37⅛	
Lake&h		6	3¾	3¾

Bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	3450	$10½	10	10½	+ ¼
Alcan	4325	$23¼	23¼	23¼	
Alcan pr	800	$28⅝	28⅝	28⅝	— ⅛
Algoma St	1745	$14¾	14¾	14¾	+ ⅝
Asbestos	480	$21	21	21	
Astral	1300	230	230	230	
Atl Sugar	785	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Bank Mtl	2923	$20⅝	20⅝	20½	+ ⅛
Bank NS	528	$39⅜	39½	39½	— ⅝
Banq CN	829	$16¼	16¼	16¼	
Bq Deprg	4370	$19⅛	19⅛	19½	+ ⅛
Bell A pr	216	$51	50⅝	50⅝	
Bell jb pr	210	$51⅜	51⅜	51⅝	— ⅜
Bombrdier	1170	$7⅜	7⅜	7⅜	
Border C	2250	$10¼	9⅝	10⅛	+ ⅛
BP Oil Gaz	00	585	580	585	+5
Brascan	2264	$20⅝	20⅛	20½	
BC Phone	19400	$62	60	60⅝	— 1⅛
BCT 7.04	250	$24⅜	24½	24½	
Brinco	302	$6	6	6	
CAE Ind	200	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Calgary P	613	$26½	26	26	— ⅛
Campeau	6250	$6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
Can Cem L	61	$52⅜	52½	52⅜	— ⅛
CD Sugar	100	$29	29	29	+ ½
C Packrs	100	$21¼	21¼	21¼	
C Arena	1100	$16½	16½	16½	+ ⅛
Cdn Jbrew	950	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Cdn Cable	100	$22½	22½	22½	
C Hydro	500	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
C Im	1875	$28½	27⅝	27⅝	— ⅛
CIL	1225	$17½	17⅜	17½	+ ⅛
C Int Pw	300	$12½	12⅜	12½	+ ⅛
C Javin	5326	12½	970	970	—5
C Marconi	800	$5½	5⅜	5⅜	+ ⅛
Cdn Tire A	200	$35½	35½	35½	+ ½
CPLtd	6265	$16⅝	16¼	16¼	— ⅛
CP A p	500	$11	11	11	+ ⅛
Celanese	19120	405	400	400	
Charter Ind	100	280	280	280	
Cominco	400	$27⅝	27⅝	27⅜	+ ⅛
Con Bath	2775	$17	16⅝	17	+ ⅛
C Text	500	450	450	450	
Cons Gas	3490	$19	18⅝	18⅝	— ⅛
Con Glass	120	$15¼	15¼	15¼	— ¼
Coplnd	1100	360	360	360	+5
Corpex	8375	$12⅜	12	12⅛	
Crush Int	26150	$16	15¼	15⅝	— 1⅛
Distl Seag	210	$37⅛	37⅛	37⅜	— ⅛
D Bridge	2210	$33	32	33	
D Coal Ir	500	$33	33	33	— ⅛
Dofasco p	100	$74⅛	74⅛	74⅛	+ ⅛
Dom Store	1725	$17⅛	17	17⅛	— ⅛
D Textile	1210	$28⅝	27⅞	28⅝	— ½
Dontar	1975	$16⅝	16⅛	16⅝	+ ¼
Donohue	200	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Elec Knt	100	375	370	375	
Fairview	400	$14⅛	14⅛	14⅛	— ⅛
Fal Nck	1430	$63⅜	63	63⅜	
Fin Coll	2860	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Fleetwd	225	$18	18	18	— ⅛
F Reason	500	$10½	10½	10½	+ ½
Fraser	400	$14¼	14¼	14¼	—1
Gaz Metr	140	$5	5	5	
Genstar L	1100	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅛
Gerin A	100	95	95	95	+1
Grafton	600	$31	31	31	+ ⅛
GR Cl 3or	500	$32	32	32	+ ⅛
Grissol F	100	$10⅝	10⅝	10⅝	
Gulf Can	517	$36⅛	35⅝	36	+ ⅛
Hambro p	100	$16½	16½	16½	
Hawker S	350	400	380	380	+30
Huds Bay	1420	$22⅝	22⅝	22⅝	— ⅛
H Bay Co	400	$18	17⅝	18	+ ⅛
HB Oil Gas	300	$46½	46½	46½	
Husky Oil	400	$16⅝	16	16⅛	
IAC	1070	$21⅛	21	21⅛	
Imp Oil	2250	$39⅝	39⅛	39⅛	+ ⅛
Imasco Ltd	200	$27⅝	27⅝	27⅝	+ ⅛
Imsco A	250	410	410	410	
Inglis	900	$23½	23⅛	23⅝	+1¼
Int Nickel	9077	$34⅞	34½	34⅝	+ ⅛
Int Util	2800	$43½	43	43⅜	+1⅛
Intpr Pipe	4960	$28⅛	28	28	
Inv Grp A	100	$9½	9½	9½	+ ⅛
Jamaica	43584	26	24	24	—6
Koffler	2000	$17⅞	17⅞	17⅝	+ ⅛
Labatt	170	$30½	30½	30½	+1
Lacroix	3050	$7⅜	6¾	6¾	+ ⅛
Lob Co B	400	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
MB Ltd	2130	$26⅝	25⅞	25⅝	— ⅛
March Un	1200	480	480	480	+25
Maritime	210	$20⅛	20⅛	20⅛	+ ⅛
Mass Fer	3100	$17⅞	17½	17⅝	+ ⅛
Melchers	140	$8	8	8	
Mercanti	1300	$28⅝	28¼	28½	— ⅛
Mice Inv	12125	$28½	27	27⅜	+ ⅛
Microsyst	405	$8⅛	8	8	
Mitch A	100	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Molson A	75	$30¼	30	30¼	+ ⅛
Molson B	600	$29½	29½	29½	
Moore	375	$47⅝	47⅜	47⅝	— ⅛
Murphy	300	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛
Noranda	788	$40⅛	39⅝	40⅛	+ ⅛
Nordair	100	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Nor Chl G	37	$12⅝	12⅝	12⅝	+ ⅛
Orangeroof	200	456	450	450	+15
Oshawa A	9487	$13⅜	13⅜	13⅜	
Pac Pete	1800	$44	44	44	+ ⅛
Peopl St	7555	$15⅜	14⅝	14⅜	— ⅛
Pow Corp	5042	$13⅜	13⅜	13⅜	
Pow Crp pr	100	$32	32	32	+1
Pow C 5 pr	150	$13½	13½	13½	+ ½
Price Com	8696	$10½	10½	10½	+ ⅛
Price 4pr	100	$52	52	52	
Provigo	4300	$8⅝	8⅝	8⅝	
QSP Ltd	260	$12⅜	12	12⅜	+ ⅛
Rapid D	8400	$21¼	20½	20⅝	+ ⅛
Reitman A	100	$29	28⅝	29	
Rio Algom	975	$21	21	21	
Rolland	200	$7	7	7	— ⅛
Rothman	200	$22¼	22¼	22¼	+ ⅛
Royal Bank	2111	$36	35⅝	35⅝	
Royal Trst	125	$41¼	41⅛	41⅛	— ⅛
St Lassal	800	$3⅝	3⅝	3⅝	— ⅛
Scot Paper	300	$25	25	25	—1
Shell Can	200	$49	49	49	— ⅛
Shell Inv p	6000	$48½	48½	48½	—1⅝
Sher Wm	100	$21½	21½	21½	— ⅛
Simpsons	1000	$28⅝	28⅝	28⅝	— ⅛
Steel Can	100	$25⅞	25⅞	26	— ⅛
Steinbg A	3768	$27⅞	27	27⅜	+ ⅛
Sup Elec	300	220	220	220	+10
Texaco	100	$55	55	55	+1
Tor Dom Bk	675	$36	35⅝	35⅝	— ⅛
Tr Can PL	2750	$44⅝	44⅝	44⅝	+ ⅛
Tr C C pr	250	$55½	55	55	— ⅛
Trans Mt	100	$24¼	24¼	24¼	
Tr G C	100	$23½	23½	23½	+ ⅛
Unican Sec	2700	$5¼	5	5⅛	
Unigesco b	100	330	330	330	+20
Velcro	100	$17	17	17	
Villager	400	$8⅝	8⅝	8⅝	
Walk GW	1145	$48	47½	48	+ ⅛
Westcst	1600	$28⅝	27⅞	27⅞	—1
Weston	525	$23	23	23	
Zellers	500	$16½	16⅛	16½	+ ⅛
Zodiac	350	160	450	460	+15

Bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Alls Bld	100	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Amb Db	6500	65	64	65	
Am Met	4100	150	150	150	+5
Aquabi	2400	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
Belg Stand	850	$22¼	22	22	— ¼
Bermcam	10960	$17¼	16⅝	17¼	+ ⅝
C Secur A	1600	60	55	60	+5
Cantol	100	$7½	7½	7½	
Cap Dyn w	200	1	1	1	
Casvant A	100	210	210	210	+10
Com Hold	950	270	260	265	
Comodor	2600	$20	19	20	+1
Cdm A wt	1000	$18	16	18	+ ½
Crawfd Al	1700	325	320	320	+10
Deltan	300	$5⅝	5⅝	5⅝	
Delt Pan	500	255	255	255	
Grnach	500	$6⅝	6¼	6⅝	+ ⅛
Hambro	100	$28½	28½	28½	— ⅛
Nat Nursing	800	45	45	45	
Old Can Inv	144	76	76	76	
OldC Inv a	240	150	150	150	
Prefac	100	200	200	200	—5
Reprox	9275	385	350	380	+5
RRD	1100	$8	6	6	
SCI	200	155	155	155	+5
SXL Div	2200	$23¼	22⅝	23	— ⅛
Spart Air	1350	42	40	40	—1
Supacs	200	365	365	365	
Val Mr A	12100	325	310	325	+10
Whiterk Ind	8900	$8½	6¾	8½	+ ⅛

MINES ET PETROLES

Abitib Ash	3112	225	220	225	
Acroll Ltd	9831	55	52	54	+2
AJS	6000	220	210	220	
Ajax Min	6000	29	29	29	—1
Am Eagle	13000	125	110	111	+6
Arno	8000	9	8	8	—1
Atl Tung	76600	60	56	59	+3
Avilla	4825	67	65	67	+2
Basic Res	650	270	260	270	—5
Baker Tlc	1000	42	42	42	+1½
Bateman	500	4⅛	4¼	4¼	+ ⅛
Beltere	4000	16½	16	16½	— ⅛
Bison Pet	200	780	760	780	+80
Cabot	500	107	107	107	—1
Caliper Dev	2500	13½	13	13	—1
Canadore	101000	15	15	15	+1
Capri	1000	21	20	20	—1
Cartier	7500	16	15	15	
Castle Oil	200	170	165	170	+5
Cedary	84000	18½	15	17	—3
Chib Cop	500	21	21	21	+ ⅛
C Dacr	1500	12	12	12	—1
Cons Imp	1500	19	18	18	—1
C Mogadr	3000	14	14	14	
Credo Min	1000	9	9	9	—1
D Lease	10000	5	5	5	+1
Dumont	1600	38	38	38	
Dyeco	6000	40	40	40	+4
Fab Met	1500	3	3	3	
Fairway	100	180	180	180	
Fal Invin	46000	325	320	325	—5
Flint Rk	8100	200	175	200	+10
Fontana	11000	6	6	6	+1½
Gaspe Q	20000	75	75	75	+3
Goldex	450	375	385	385	
Gold Hk	3500	29	28	29	
Gras L	900	15	15	15	
Gt Nicki	5700	250	230	230	
Int Norval	2500	20	20	20	+3
Invictus	14500	64	62	62	—1
James B	5000	15	14	14½	+ ⅛
Jamtown	625	26½	26½	26½	—1½
Jumex	9000	48	45	45	
Kallio	200	400	380	400	
Kilena	1800	151	150	150	—1
Kingswd	2500	19	18	19	+1½
Ladubor	18400	130	125	130	+2
Lederic	16900	87	85	87	+2
Mcintdl M	8000	20	20	20	+3
MacLan	2500	189	184	189	
Mal Hygd	1250	160	150	160	—5
Manix	11500	28	24	24	
Mrshl Bn	1500	23	23	23	—1
Menorah	4500	7	7	7	—½
Mistango	37250	15	14	14½	— ⅛
Mt eagle	13500	81	74	79	—1
Mt Laur U	5000	80	80	80	
Mt Jamie	58500	23	21	23	+2
M Pleas	500	28	28	28	+1
Muscoch	5000	16	15	16	—2
N Inco	500	15	15	15	
N Ungava	500	20	20	20	
NW Unisp	500	10	10	10	+3
NA Rare	61800	33	29	32	+1
NQN Min	4000	28	27½	27½	—2½
Parma	1500	27	26½	27	—1
Phoenix	200	810	800	800	—25
Probe Mn	6250	48	46	47	
Que Expl	13000	33	31	33	
Q Antim	4000	14	14	14	+4
Queenstn	500	25	25	25	
Rawhide	1000	25	25	25	
Roy Agas	6000	53	52	52	—1
Stl, Col	10600	125	120	125	
St Lucie	3500	39	38	38	
Scimnx	1500	62	62	62	—1
Siebens Oil	200	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Sil Stack	11000	23	22	22	—1½
Slocan	29000	205	196	204	+4
S Dufault	1000	13	13	13	—1½
Subeo	1200	12	12	12	—1
Sullivan	300	255	255	255	+25
Surluga	1000	25	25	25	
Tache	2000	3½	3½	3½	+ ⅛
Terrex	500	8	8	8	+1
Torcan	6000	20	18	18	—1
Transtere	2300	29	28	28	—1
Univl Mt	2500	23	12½	23	+12
Viking Res	1000	260	260	260	—5

Volume des transactions: 1,263,699 actions comprenant 353,332 industrielles et 930,367 minières et pétrolières.



M. Roland Giroux, président de l'Hydro-Québec, au comité parlementaire sur les Richesses naturelles en juin; M. Pierre Nadeau, président de la Société de développement de la Baie James, démissionnaire; M. Fred Earnst, vice-président de la SDBJ; M. Lucien Cliche, administrateur; M. Charles Boulva, le nouveau président par intérim de la Société de développement de la Baie James.

Aucune raison n'est fournie à la démission de M. Pierre Nadeau

Sans explication, le premier ministre Robert Bourassa a annoncé hier le retour à l'entreprise privée de M. Pierre Nadeau. Il y a un an, à un jour près, M. Bourassa avait nommé M. Nadeau à la présidence de la Société de développement de la Baie James.

Il n'a pas été possible d'obtenir de M. Nadeau les raisons de sa démission, les porte-parole de la Société de développement de la Baie James affirmant que M. Nadeau n'avait pas de commentaires à faire. En juillet, M. Nadeau avait donné sa démission de la présidence d'une filiale de la SDBJ, la Société d'énergie de la Baie James. Précédemment, un autre administrateur de la SDJB, M. Raymond Primeau, a lui aussi donné sa démission, sans explication.

M. Bourassa a annoncé que M. Charles Boulva est nommé président par intérim du conseil d'administration de la Société de développement de la Baie James. M. Boulva a participé depuis le début à l'élaboration du projet de la SDJB; et il était coordonnateur auprès de M. Nadeau. M. Boulva est membre du conseil d'administration de la Société de développement et de la Société d'énergie. Il est âgé de 54 ans.

C'est la conjoncture des événements récents qui pourraient expliquer le retrait de M. Nadeau du projet multimilliardaire. Des divergences de vue l'ont opposé à l'Hydro-Québec au sujet des aménagements hydroélectriques. Et il faut bien le dire, l'Hydro-Québec n'a pas très bien prisé la venue de la Société de développement de la Baie James dans le domaine électrique et l'Hydro-Québec a réagi de façon à conserver son monopole.

Dans sa déclaration remise à la presse hier, le premier ministre Robert Bourassa a dit:

"La mise en marche d'un projet de l'envergure de celui de la Baie James est une opération très complexe. Cette phase est maintenant complétée puisque déjà, sous l'impulsion de M. Nadeau, près de 3,000 travailleurs oeuvrent à la Baie James et que des contrats de plusieurs centaines de millions de dollars auront été accordés d'ici à la fin de l'année. Ces réalisations qui donnent déjà un aperçu de la portée pour le Québec de la mise en valeur du territoire de la Baie James sont dues au travail, à la ténacité et aux talents d'administrateur qui caractérisent M. Nadeau".

Emprunt de l'Ile du Havre-Aubert

L'Ile du Havre-Aubert a vendu à un syndicat dirigé par la Corporation de prêts de Québec, une émission de $200,000 d'obligations portant intérêt à 8 pour cent et échéant de 1973 à 1982.

Les titres ont été vendus au prix de $96.15, ce qui représente un loyer moyen net de 8.5964, pour cent. Une seule autre soumission a été présentée pour cette émission; il sagit de l'offre d'un groupe dirigé par la Banque Canadienne Nationale et comportant un coût moyen net de 8.6202 pour cent.

Emissions prochaines

Les avis d'appels d'offres, publiés aujourd'hui dans la Gazette Officielle de Québec, comprennent les émissions suivantes:

Ville de Kirkland $1,700,000; Ville de Ste-Foy, 1,592,000: Ville de Repentigny 800,000; Ville de Black Lake 707,000; Ville de Pincourt 679,500; Ville de Loraine 498,500; La Commission scolaire régionale protestante de South Shore 450,000; Village de Côteau Landing 285,500; Village de Ste-Félicité, 218,500.

Pas de décision au sujet d'Int. Mariner

TORONTO (PC) — La Commission ontarienne des valeurs mobilières s'est ajournée jeudi sans prendre une décision au sujet de International Mariner Resources Ltd. qui désire vendre privément des actions et certificats à sa filiale, Silver Shield Mines Ltd., de Toronto.

Le 25 mai, la Commission avait interdit cette transaction.

A l'audience de jeudi, on a révélé que International Mariner détient environ 100,000 actions de Silver Shield et de 65,000 à 70,000 certificats des séries A et B. Le procureur de la compagnie a expliqué que l'on veut fournir du capital à Silver Shield qui construit une usine d'affinage d'argent à Cobalt.

Une brochure décrit les activités des Richesses naturelles

Le ministère des Richesses naturelles du Québec vient de publier sous la direction de son service de l'information une brochure de 26 pages, agréablement illustrée, sur ses activités et sur celles de ses directions générales: les mines, l'énergie, le Nouveau-Québec et les eaux.

Cet outil de promotion tiré à 20,000 exemplaires sera distribué aux universités, aux collèges et à ceux qui s'intéressent d'une façon particulière aux sciences de la terre. Une phrase tirée de cette brochure explique bien les activités de ce ministère: "Nous explorons, mesurons, creusons, nous analysons et inventorions, nous inspectons et planifions, nous parlons même esquimau..."

Congé boursier

Toutes les bourses canadiennes et celles des Etats-Unis, ainsi que les marchés des matières premières seront fermés lundi, à l'occasion de la Fête du Travail. Les marchés reprendront leurs activités régulières mardi.

titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
Acadia Uran	11900	1	1
A G F Spec	2000	329	329
Anglo Amer Adr	100	$23	23
Ave of Amer	300	275	275
Bear Creek	258200	270	180
Beauport	1300	200	200
Bodi Gard	1800	250	230
Candiac	4700	225	150
Chibex	1200	115	95
Cons Comp Com	13000	280	275
Cons Shumbey	8000	13	12
Cumes	1000	80	60
Dairy Barns	500	355	355
Diplomat	2000	45	42
Eden Ind	12200	110	80
Europa	4500	53	52
Flemdon	300	125	120
Fort Norman	500	280	280
Gowganda	1000	50	50
Gulch Mns	63800	1	1
Hartland	18200	130	105
Henninger	6800	537½	500
Indust Gr	550	675½	625
Intl Mariner	4500	88	71
Ixpaco	3000	220	210
Kupfer	500	66	66
Mns Iberville	1000	44	44
Malalin	850	813⅛	13½
Mandarin	5000	17	10
Mariget	2200	30	28
Mns Copernic	71000	74	53
Moromo	3500	37	30
Multico	3000	140	120
Mult Access	500	830	827½
Nth L P	750	700	700
Nordex	17900	167	160
Pac Atl M Pr	45	$31⅜	31⅜
Pac Atl Pr	25	830⅜	30⅜
Polcon	1800	350	327½
Premier Gaspe	10000	85	58
Quebecor	500	900	875
Revenue Prop	3867	130	3
Royalties	600	833⅓	33⅓
Scintilore	1100	100	80
Scott Chib	2500	6	6
Soca	1000	125	125
Somex	4000	87	70
Spar Aro	8300	410	385
Teksac	1000	322	322
West Allenbee	4750	21	19

Cours de certaines obligations transigées sur le marché canadien

On trouvera plus bas une liste, fournie par la Banque de Nouvelle-Ecosse, des cours de certaines obligations transigées hier, sur le marché canadien:

EMPRUNTS GARANTIS PAR LE PAYS

	Off.	Dem.
4½ 1er sept. 1972	100.00	100.05
5 1er oct. 1973	99.50	99.50
5 1er avril 1974	98.50	98.50
5½ 1er oct. 1975	97.00	97.50
5½ 1er oct. 1976	93.25	93.75
7 1er juil. 77, 7½ 82	100.38	100.63
5½ 1er août 1980	88.25	89.75
4½ 1er sept. 83	79.50	80.00
5½ 1er mai 90	77.00	78.00

EMISSIONS INDUSTRIELLES

Bell Can 8¾ 1er août 92	99.00	99.25
Cons Gas 8 15 fev. 92	96.00	97.00
Can Cemt 8½ 1er mai 92	100.00	102.00
Tr Can Pipe 8¾ 2 juil. 92	101.25	101.75

EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS

Al. Gov. Tel. 7½ 15 dec. 91	92.25	92.75
Alb. 7¾ 15 oct. 91	96.00	96.50
Man Hyd. 8¼ 31 août 92	98.75	99.25
N. B. 7¾ 1er mars 96	97.50	98.50
Nfld 8½ 1er dec. 92	100.25	100.50
N. S. 7½ 15 dec. 91	93.00	94.00
Ont. Hyd. 8¼ 15 sept. 97	99.25	99.75
Ont. 8 1er août 97	100.50	100.75
P.E.I. 8 15 sept. 91	104.00	106.00
Quebec 8¾ 1er aout 92	99.00	99.25
Que. Hyd. 8¾ 15 sept. 97	99.00	99.50
Sask. 8¾ 1er dec. 90	104.00	106.00

Selon William Davis

Les Canadiens veulent participer plus à la direction des filiales étrangères

Par HAROLD MORRISON

LONDRES (PC) — La plupart des Canadiens ne veulent pas fermer la porte aux investissements étrangers, mais ils pensent que la direction des sociétés canadiennes à contrôle étranger devrait rester au Canada, a déclaré récemment le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, à des hommes d'affaires britanniques.

Dans son premier discours prononcé à Londres à titre de premier ministre ontarien, M. Davis a ajouté que sa province multiplierait ses missions commerciales, les tournées transatlantiques vers l'Ontario et qu'elle encouragerait les entreprises britanniques et européennes à compenser les effets de l'adhésion britannique au Marché commun.

Ce ne sont là que quelques mesures qui traduisent le désir de l'Ontario de faire affaires avec l'Europe, "même si les règles du jeu se modifient".

En plus d'augmenter le nombre de ses missions commerciales vers la nouvelle Communauté économique européenne, l'Ontario participera à plusieurs foires commerciales. La province encouragera ses hommes d'affaires à intensifier les missions de sondage pour découvrir les produits britanniques qui pourraient être manufacturés et distribués au Canada et pour établir plus d'entreprises canadiennes en Europe.

EXIGENCES ONTARIENNES

M. Davis parlait à un déjeuner offert par l'agent général ontarien en Grande-Bretagne, M. Ward Cornell. Le premier ministre a affirmé à ses invités que le Canada avait besoin de capitaux étrangers. Mais les Canadiens s'aimeraient pas que leurs travailleurs soient mis à pied dans une succursale de Toronto par suite d'une décision de la direction à New York ou Détroit.

L'Ontario, qui attend "des mesures positives et efficaces de la part du gouvernementcanadien", a déjà énoncé un programme en cinq points sur l'investissement étranger.

Les Ontariens veulent que les Canadiens participent davantage à la direction des filiales des sociétés étrangères; les entreprises étrangères devraient être encouragées à investir par leurs capitaux sans nécessairement détenir des actions; les nouvelles entreprises devraient comprendre une plus forte participation canadienne; les sociétés étrangères devraient trouver le moyen d'accroitre la participation du capital canadien dans toutes leurs entreprises établies au Canada; des normes précises devraient s'appliquer aux activités de l'industrie étrangère au Canada.

marchés agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Prix cotés par les grossistes aux détaillants (oeufs classés en cartons): A-Extra-Gros, 59.5 cents; A-Gros, 55.5; A-Moyens, 49.0; A-Petits, 33.0.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS

Poids vivants (no 1)

POULETS

Poulets à frire		
de moins de 5 livres		21½
Poulets de 5 à 6 livres		21½
6 à 7 livres	22	à 24½
7 livres et plus		26½

POULES

Moins de 5 livres	6	à 9
5 livres et moins de 6 livres	7	à 10
6 à 7 livres	12	à 14
7 livres et plus		16

DINDONS

Jeunes dindons de moins de 12 livres		25
12 à 20 livres	26	à 27
20 livres et plus		27

PRIX DES GROSSISTES AUX DETAILLANTS, CATEGORIE "A" Sujets éviscérés et emballés en caisses régulières

POULETS

Poulets (sous glace) de moins de 4 livres	39	à 41
4 livres et moins de 5 livres		46
5 à 6 livres		53
6 livres et plus		56

POULES

Moins de 4 livres	27	à 29
4 à 5 livres		37
5 à 6 livres		41
6 livres et plus		43

JEUNES DINDONS

Moins de 10 livres		44
10 à 16 livres	44	à 45
16 livres et plus	47	à 49

N.B. — Les prix des volailles sont ceux du 31 août 1972.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

POMMES DE TERRE: Prix de gros — Québec no 1 nouvelles $1.25 les 50 lbs; $0.39 les 10 livres; $0.75 les 25 livres.

OEUFS: Prix payés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs du Québec, en cartons d'une douzaine. A-Extra-Gros, $0.57 cents; A-Gros, $0.53; A-Moyens, $0.47; A-Petits, $0.31; A-Pee wee, $0.23.

Prix moyens des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.685 cents; A-Gros, $0.55; A-Moyens, $0.486; A-Petits, $0.321.

BEURRE: Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 67 cents. 93 points, 68 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

FROMAGE: blanc, $0.628, jaune $0.633.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs $0.27½ à $0.31 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs $0.27½ à $0.29 la livre; pour nourrissage en sacs $0.26 à $0.27; poudre de lait de beurre pour nourrissage $0.23 à $0.24; poudre de lait clair $0.04 à $0.04½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient stables et ceux des pommes de terre également inchangés hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Il n'y a eu aucun arrivage de pommes de terre par voie ferrée; aucun wagon n'a été dirigé vers un point de l'extérieur et il n'y avait aucun wagon sur voie.

District électoral de Duplessis

ENUMERATION

AVIS

aux électeurs de SCHEFFERVILLE et de SEPT-ILES

L'énumération des électeurs commencera mardi, le 5 septembre 1972, à neuf heures du matin, pour se terminer vendredi soir, le 8 septembre 1972.

Seuls les deux énumérateurs nommés par le président d'élection, monsieur Guy Roy, et portant l'insigne qu'il leur fournit sont autorisés à faire le dénombrement des électeurs.

Il est donc important que chaque famille laisse à la maison, le jour et le soir, une personne responsable pour recevoir les énumérateurs, leur donner le nom et l'âge de chaque électeur ayant le droit d'être inscrit sur les listes électorales et de voter lors de l'élection partielle tenue dans le district électoral de Duplessis et dont le scrutin est fixé au 11 octobre 1

bourse de new york

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Ventes

Tit.	Div.	en '00	haut	bas	ferm.	chang.
AbbtLb	1.10	41	80½	79⅞	80	+ ⅛
ACF	2.40	20	50	49⅝	50	+ ⅛
Adra	.60	61	44¾	44⅛	44⅝	+ ⅛
AdmiRl		203	14⅞	14⅝	14⅝	+ ⅛
AetnaL	1.68	136	64⅝	63¾	64⅛	+ ⅛
AGnl	.40	14	13⅝	13½	13⅝	+ ⅛
AirPrd	.20b	35	71	70⅝	70⅝	+ ⅛
Airco	.80e	28	19⅜	19½	19½	+ ⅛
AJIndust		20	4¼	3⅞	4	—
Alaska	Int	142	42⅝	42⅜	42⅝	—
Alberto	.32	20	25⅜	25	25	— ⅛
Alcan	.80	112	23⅞	23⅝	23½	—
Alexa	.50e	60	10½	10½	10½	—
AllegC	.20e	18	10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
AgiegL	1	27	27¼	26⅞	27	+ ⅛
AllegPS	1.40	266	22	21⅝	21⅝	—
AlinG	1.04f	10	23½	23⅛	23½	+ ⅛
Alld C	1.20	167	50	49½	49⅝	+ ⅛
AlldSt	1.60	47	32¼	31⅝	31⅞	+ ⅛
AllidSup		12	4¾	4⅝	4⅝	—
AllisC	.20e	211	14	13⅝	13⅝	— ⅛
Alcoa	1.80	30	36	35⅝	36	+ ⅛
AmSug	1.60	2	24⅝	24⅝	24⅝	—
AMBAC	.50	124	13⅜	13⅝	13⅝	+ ⅛
AMese	.10e	117	33	32¾	32⅝	— ⅛
AAirFilt	.40	43	44	42¾	44	+ ⅛
AAirl		334	30¾	29⅝	30	+ ⅛
ABrnd	2.29	27	43	42⅝	43	—
ABC	1.20	85	76⅛	75	76	—
AmCan	2.20	67	32⅝	31¾	32⅝	+ ⅛
AmCem	.20t	18	67⅛	66	66⅝	—
ACyan	1.25	123	36⅛	35¾	36	+ ⅛
ADistT	.41e	16	52⅝	52	52⅝	+ ⅛
AEIP	1.74	187	27½	27⅛	27⅝	—
AmExplnd		22	13⅝	13⅝	13⅝	—
AGenIn	.52	503	18¾	18½	18⅝	+ ⅛
AHome	1.77	61	112⅝	110¾	111½	+ ⅛
AHos	.27	23	49⅝	49	49¼	— ⅛
A Med	.12	45	47	46	47	+ ⅛
AMedcp		29	17⅛	16⅞	16⅝	— ⅛
AMet	1.40	50	29½	29	29½	+ ⅛
AmMfot		236	9⅝	9⅜	9⅝	—
ANGas	2.50	88	38⅝	38⅛	38¼	— ⅛
ASmelt	1.20	100	20⅜	20⅛	20½	+ ⅛
AmSoAfr	.70	9	48⅝	48¼	48¼	— ⅛
AmSod	.40	39	12⅝	12½	12⅝	— ⅛
Asteril	.32	22	37⅜	37⅛	37⅜	— ⅛
AT T wt		347	57⅝	56⅝	57⅜	—
AT T	2.80	759	43⅞	43⅜	43⅞	+ ⅛
AMF	1.08	202	15⅜	15⅛	15⅜	—
AMPInc	.88	8	108¾	107⅝	108	+ ⅛
Ampex		121	6⅝	6¼	6⅜	—
Amstar	1.70	x10	30	30	30	—
Anacon		71	19⅝	19½	19½	— ⅛
An Hock	1	x36	33⅝	33½	33½	+ ⅛
ApcoO	.92t	81	20¼	20	20¼	+ ⅛
Apeco	.16	64	8⅜	8⅛	8⅜	—
ARA S	1.22	45	169	167½	167⅝	— ⅛
Arcata	.14	44	13⅝	13½	13⅝	+ ⅛
ArcEnt		48	27⅞	27⅜	27⅝	+ ⅛
ArizPS	1.16	21	20½	20¼	20½	+ ⅛
Arlans		40	3⅛	3⅛	3⅛	—
Armco	1	87	21⅞	21¼	21⅝	—
ArmC	.80	315	32⅜	32¼	32⅜	— ⅛
ArmRu	1.60	27	37⅞	37	37⅛	+ ⅛
Ashld	1.20	108	31⅜	30½	31⅛	+ ⅛
AsdDG	1.28	465	46½	45⅞	46⅝	+ 2⅛
AtlRich	2	102	65	64¾	64⅞	— ⅛
AtlasCp		38	2½	2½	2½	—
ATOInc	.12	75	10⅛	9⅞	10⅛	+ ⅛
AutoData		3	90½	90½	90½	—
AutomtnInd		43	7⅛	7	7⅛	—
Avco		32	16⅛	15⅞	16⅛	+ ⅛
Avon	1.35	125	128⅝	126¾	127⅛	— ⅛
AztecO	1.12t	164	23	22¾	22⅞	— ⅛
Babck	.55	94	33⅜	32¾	32⅞	— ⅛
BakrOilT	.70	8	38⅛	38	38	—
BankT	2.84	618	43½	42¾	42⅞	— ⅛
Bath	.20	79	37⅞	36¾	37	— ⅛
BauchL	.42	x480	32⅝	32⅛	32⅜	— ⅛
Baxtr	.32	121	47⅛	46⅝	46⅞	— ⅛
BeatFds	1.16	163	49½	49¼	49⅜	— ⅛
Beckmn	.50	24	49¼	47⅞	47⅝	— ⅛
Becton	.50	130	47⅞	47½	47⅝	— ⅛
Beech	.60b	32	24¾	24	24½	— ⅛
BelcoP	.30	57	24⅛	23⅞	24	+ ⅛
BellH	.60	37	67	66¾	67	— ⅛
Bndx	1.60	60	44¼	44	44¼	— ⅛
BenefC	1.10	382	47	46¾	47	+ ⅛
Benguet		163	5¾	4⅞	5⅛	—
BerkPho		132	21⅜	20⅝	21⅛	— ⅛
BethSt	1.20	147	30⅝	30	30⅛	— ⅛
BlackD	1b	x81	104½	100	104¼	+ 5
BlissL		31	20	20	20	—
Block	.24	49	13⅜	13¼	13⅜	— ⅛
BobieB		50	10⅝	9⅝	10¼	+ ⅛
Boeing	.40	79	22	22⅛	22	— ⅛
BoisC	1p	581	10½	10⅜	10⅜	— ⅛
Bordn	1.20	116	27⅞	27⅜	27⅝	— ⅛
Borg	1.25	179	34⅜	33⅝	34¼	+ 1⅛
Bourns		11	22½	22	22	—
BranA	.39f	126	16⅜	16¼	16⅜	— ⅛
BristM	1.20	165	69	68¼	68½	— ⅛
BrPet	.43e	34	14⅞	14¾	14⅞	—
BrkwyG	.72	x25	41⅞	26⅝	27½	+ ⅝
Brown		3	10½	10½	10½	+ ⅛
BrwnFr	.64	43	32⅜	32¼	32⅜	— ⅛
Brnswk	.18	170	39	38¾	39	—
Bucy	1.20	76	25¾	24¾	24¾	— ⅛
Budd		274	17⅞	16⅝	17⅜	+ ⅛
BuffFg	1.20	11	30⅜	30⅛	30⅜	— ⅛
Bulova	.60	9	14¾	14¼	14¾	—
BunkRamo		110	11	10⅞	11	—
BurlIn	1.40	75	43¾	43	43¾	— ⅛
BurlNo	1.50	113	47⅞	46⅝	47⅛	+ ⅛
Burndy	.70	16	38	37⅝	37⅞	— ⅛
Burrghs	.84	93	212⅝	209¾	210	— ⅝
CaesrsW		57	5⅜	5⅛	5⅜	—
CalFinanl		16	8⅞	8⅝	8⅞	—
CalfnaE	1.68	136	64⅞	63¾	64⅛	+ ⅛
CmpRL	.45	53	37½	36⅞	37	—
CampS	1.10	69	27⅞	26¾	26⅞	— ⅛
CdnBr	.40	21	8¾	8½	8¾	—
CdnPac	.66e	22	16⅞	16½	16⅝	—
CapC	Br	5	57¼	57	57¼	—
Carbrn	1.60	10	37⅞	37⅝	37⅝	—
Carrier	.42	186	25¼	24⅝	24⅝	— ⅛
CartW	.40a	129	27⅞	27⅜	27⅝	— ⅛
CastleC	.80	15	18	17⅞	18	— ⅛
CatTr	1.40	132	65⅜	65	65⅛	— ⅛
CJanese		99	43⅝	43	43⅝	— ⅛
Cencoln	.20	143	29	28¾	28¾	— ⅛
CenSW	2.68	165	45⅝	45¼	45⅜	— ⅛
CenTU	.94	76	19¼	18¾	18⅞	— ⅛
Crro	.40	136	14¼	13⅞	14	— ⅛
Certeed		14	23¾	22⅞	22⅞	— ⅛
CessnaA	.70	23	33¾	33	33¼	— ⅛
Chadbrn		15	2¾	2¾	2¾	—
ChampI	.84	151	22⅝	22¼	22½	— ⅛
ChmpS	1.24	32	51¾	51	51¾	+ ⅛
ChartNY	2	36	33¾	32⅞	33⅛	+ ⅛
ChaseM	2	353	66⅝	65¾	66¼	— ⅛
Cheis	.24	26	14	13⅝	13⅝	—
Chemg	.40	21	22¾	22½	22⅝	— ⅛
ChNY	2.88	52	30	29⅞	30	— ⅛
ChesO	2.20e	31	46⅝	46	46⅞	— ⅛
Chesbg	1.08	58	81⅝	80¾	81¼	— ⅛
ChocFN	.10r	4	7⅞	7⅞	7⅞	—
ChrisCft		17	3⅝	3⅝	3⅝	—
Chroml	.60	60	18⅜	18⅛	18⅜	— ⅛
Chrsir	1	123	31⅞	31½	31⅝	— ⅛
CinM	1.40	65	35⅜	35	35⅛	+ ⅛
CITFin	2	x44	52¼	51¾	52	— ⅛
CitSv	2.20	103	40¼	39¾	40⅛	+ ⅛
CitIn	.30	108	14	13⅝	13⅝	— ⅛
ClarkE	1.60	39	65⅞	65¼	65¼	— ⅛
ClvClf	1.80	1	60½	60½	60½	—
Clorox	1	25	87⅞	86¾	87	— ⅛
Cluett			P			50
CNAFn	.54	x332	20	19⅝	19⅝	—
CatStGs		59	21¼	20¾	20⅞	— ⅛
CocaC	1.84	88	141⅞	141¼	141⅝	+ ⅛
CocaBg	.34	47	29⅝	29¼	29½	— ⅛
Coleco		49	30⅝	29¾	30⅜	+ ⅛
ColPal	1.48	83	84⅝	84	84⅜	+ ⅛
CollAlk	.56	48	18⅛	17⅞	18	— ⅛
ColSCm		11	14⅞	13⅞	14⅛	— ⅛
ColtInd	.60	40	20¼	20	20	—
CBS	1.40b	21	58¾	58	58⅛	—
ColGas	1.82	60	29	28⅝	28⅝	— ⅛
ColPic		46	11⅞	11	11⅜	— ⅛
ColSO	1.84	31	37⅝	37	37⅜	— ⅛
CmbE	1.45	202	68⅜	67⅝	68⅛	— ⅛
CmlSo	.40	20	26⅛	19⅝	20	— ⅛
CmEd	2.20	145	34¼	34⅛	34¼	— ⅛
CmOil	.84t	30	11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
CompS		47	6⅞	6¾	6¾	—
CompgS		498	16⅛	15⅝	15⅝	—
Comsat	.56	222	38	37½	38	— ⅛
ConEd	1.80	177	25	24¾	25	+ ⅛
CFds	1.25	82	40⅞	40¼	40⅞	+ ⅛
ConFrgt	.52	56	27¼	27	27¼	+ ⅛
ConLeasing		53	10⅜	10⅛	10⅜	—
CNGas	1.95	35	28⅝	28¼	28⅝	— ⅛
ConPwr	2	151	45⅞	45⅜	45⅝	— ⅛
ConAir		72	20⅜	20	20¼	— ⅛
ConCan	1.60	87	32⅜	32⅛	32⅜	— ⅛
ConCp	2	39	41¾	41¼	41⅜	+ ⅛
ConMg	1.08e	129	13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
ConOil	1.50	451	33¾	33¼	33⅜	+ ⅛
ContOel	.84	96	23⅞	23¾	23¾	— ⅛
ContUnit	.50	54	18⅝	18	18⅛	— ⅛
CoopIn	.80	32	27¼	27	27¼	— ⅛
CopRng		57	23¾	22¾	23¼	— ⅛
CorG	2.50a	35	246	244½	244½	— 1½
CowlesC		13	11¼	10⅞	11⅛	+ ⅛
CoxB	.20	15	45¾	44⅝	44⅞	— ⅛
CPCInti	1.70	134	33¼	32⅝	33	— ⅛
Crane	.80	9	19⅜	19¼	19⅜	—
CrockN	1.66	30	35¼	34¾	35¼	— ⅛
CroCol	.92t	344	11⅜	11	11⅜	— ⅛
CrCork		179	26	25¾	25¾	— ⅛
Cr Zell	1.20	56	27¼	26⅝	26⅝	—
Culligan	.28	8	18	18	18	— ⅛
CumEn	.88	6	55½	55¼	55½	— ⅛
CurtWr		1317	54⅝	53¾	54	— ⅛
Cutler	1.28	67	49¾	49	49¾	+ ⅛
Cyprus	2	22	32	31¾	32	+ ⅛
DamonCp		70	66⅞	66⅝	66⅞	—
DanR		17	8¾	8½	8¾	—
Dana	1.36	76	39¼	39⅛	39¼	— ⅛
DartI	.30b	38	52¼	51¾	51⅞	— ⅛
Dayln	.24	17	18¾	18	18¾	+ ⅛
DaytnH	.54	26	30¾	30	30	—
DaytPL	1.66	37	22⅞	22⅝	22⅞	+ ⅛
Deere	2.08a	122	78¾	78⅛	78⅜	— ⅛
DMonte	1.10	99	21	20½	20⅝	— ⅛
DeltaA	.60	152	54	53	54	+ 1⅛
Deltona		38	24½	23¾	24½	+ ⅛
DennMf	.68	23	33¾	33	33⅝	+ ⅛
DenRst	.04	116	13⅞	13⅝	13⅝	— ⅛
DentsyI	1	5	44¼	44¼	44¼	—
DeSotol	.40	8	15¼	15	15	— ⅛
DetEd	1.40	143	20¼	619⅞	20	—
Dexter	.25	5	21⅜	21½	21⅜	+ ⅛
DiamInt	1.80	87	35¾	34½	34⅝	+ ⅛
DiaSh	1	36	19⅞	19¾	19⅞	— ⅛
Dictaph		35	9¼	9¼	9¼	— ⅛
Diebd	.40b	x38	42¾	41⅞	42¾	+ ⅛
DiGiorg	.60	41	13⅝	13	13⅜	—
Digital		168	95	92½	93	— 1¼
Dilngm	.40	89	10⅝	10⅜	10⅝	—
Disney	.20b	73	190¼	187¾	187½	— ⅛
DiversIn		28	8¾	8½	8⅝	— ⅛
DrPep	1.43	36	51⅞	51⅜	51⅝	+ ⅛
Dome	.80	11	72¾	72	72	— 1
Donnly	.44	136	22	21¾	21⅝	+ ⅛
DorrOlr		48	21¼	20½	21⅛	+ ⅛
DowC	1.80	56	98¾	98¼	98½	+ ⅛
DPF	Inc	4	5¾	5⅝	5⅝	—
DreaIn	1.40	97	42	41⅞	41⅝	+ ⅛
DunB	1.40	9	77¾	77¾	77¾	— ⅛
Duplan		35	13½	13⅛	13⅜	— ⅛
duPon	5e	180	182⅜	181¼	182¼	+ 2
Duq Lt	1.66	41	23¾	22⅞	22⅞	+ ⅛
EastAir		353	25¾	24½	25⅛	+ ⅛
EastG	.96f	16	26⅜	26¼	26¼	— ⅛
EastK	1.60a	468	136⅝	128¾	130⅝	+ 2⅛
Eatn	1.40	32	45	44¾	45	—
EckJk	.14	43	34⅜	34⅛	34⅜	+ ⅛
EG G	.10	35	21¼	21	21	—
Elect As		15	.40	.30	.30	—
ElPasNG	1	92	17⅞	17⅜	17⅝	— ⅛
Eltra	1.28	37	34⅞	34	34¼	— ⅛
EmEl	1.20	82	89¾	89	89¾	— ⅛
Emhrt	1.20b	33	32½	31⅝	32	— ⅛
EMI	14e	61	4½	4⅜	4½	—
EngMin	.40	124	29½	28⅝	29	—
EnBusn		10	6⅝	6⅜	6⅝	—
EqtyF	.10e	65	37½	637⅞	37½	+ ⅛
ESB	1.28	95	32¾	31⅝	32	—
EssexAI	1.20	61	49¼	48¾	49	— ⅛
EthylCp	.88a	69	29½	29	29	—
EvnP	.80b	108	22¾	22⅝	22⅝	— ⅛
ECxl	.80	116	20¼	19⅝	19⅞	+ ⅛
Fabrg	.40	x77	13⅝	13⅜	13½	+ ⅛
FairIn	.50e	38	10¼	10¼	10¼	—
Fact	.60b	31	28⅝	27⅞	28⅛	—
Fairch		267	43¾	43	43½	+ ⅛
FairIn	.20e	38	10¼	10¼	10¼	—
Falsta	.16e	34	7¼	7	7¼	—
Far W Fin		4	10½	10⅜	10⅜	—
FarahM	.46	158	12⅜	11	12	+ 1⅛
Fedders	.50	199	30	29½	29⅝	—
FedNM	.36	167	30¼	29½	29⅝	—
Ferro	1.76	26	47¼	46½	47¼	+ 1⅛
Fibrebd	.16	x92	26½	25⅞	26	—
Filtrol	1.40	8	25⅝	25⅛	25⅜	+ ⅛
FinFed	1.04t	34	23⅜	23¼	23⅜	+ ⅛
Firest	.82	286	22½	21⅝	22⅛	—
FstChr	1.42f	211	32⅝	31⅞	32	+ ⅛
FstNC	1.22	229	67⅝	67¼	67⅜	—
FleetE	.12	129	33⅝	33⅜	33½	— ⅛
Flintkote	1	41	26⅝	26	26	— ⅛
FlaGas	.62	42	17⅞	17⅝	17⅞	+ ⅛
Fluor	1.00t	66	26⅝	26⅜	26⅝	— ⅛
FlyTig	1.48t	242	34⅝	34½	34⅝	—
FMC	Cp .85	125	27¼	26⅞	27	+ ⅛
Ford	2.70	226	67⅜	67⅛	67⅜	—
F McK	.84	145	23¾	22⅞	22⅞	— ⅛
FostWh	.80	118	23½	22⅝	23	— ⅛
Foxbo	.40	x68	27⅞	27⅝	27⅞	— ⅛
FreepM	.80	48	21¾	21⅜	21⅝	— ⅛
Frueh	1.70	43	39¼	38¾	39⅛	+ ⅛
FuquaIn	.46t	238	18⅝	18	18⅛	+ ⅛
GAC	Cp	30	9	8⅝	8⅝	— ⅛
GAF	.40	47	20¼	20	20¼	—
GanskA	1.50	211	29⅝	28	28⅝	+ ⅛
GardD	.68	13	22¾	22⅝	22⅝	—
GAmOil	.60b	16	54	53½	54	+ 0⅛
GCable	.80	104	14	13⅞	14	+ ⅛
GnlEl	.60	1	26¼	26¼	26¼	—
GnMtr	.40	116	20¼	19⅝	19⅞	+ ⅛
GnPrc	1.56	223	39⅝	38⅝	39⅛	+ ⅛
GnTel	1.40	412	67⅝	666¼	67¼	+ ⅛
GnTire	1.60	15	21¾	21	21¼	— ⅛
GenDyn		9	26⅝	26⅜	26⅝	+ ⅛
GenEl	1.40	412	67⅝	666¼	67¼	+ ⅛
GenFds		10	21⅞	21⅝	21⅞	+ ⅛
GenMot	3	1	71	71	71	—
GenPub		1	32	24⅝	24⅝	—
GenRE	1.40	167	35½	35	35⅛	— ⅛
GenTel	1.32	286	27	26½	26⅝	— ⅛
Genesco	1.20	76	23⅞	23½	23⅝	— ⅛
Gerber	1.20	35	25¾	25	25⅛	— ⅛
GetTy0	1.17e	16	45¼	45	45¼	+ 1⅛
GibFin	1.12t	127	25¼	25	25¼	—
GiddL		20	11⅛	11	11⅛	—
Gillette	1.40	162	50⅜	50⅛	50⅜	— ⅛
GlenAl	.30e	19	9½	9¼	9½	—
GlobalMarin		63	25⅝	24¾	24⅞	—
Goodrch	1	x62	28⅝	27⅞	28¼	+ ⅛
Gdyr	.88	225	30	29¾	30	+ ⅛
Grace	1.50	98	27⅝	27⅜	27⅝	—
Granby	.60	18	17⅝	17⅜	17⅝	—
GrantW	1.50	41	38¼	37⅞	37⅞	+ ⅛
GA&P	.80	86	16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
G W Fn	.15e	142	31⅜	31⅛	31¼	— ⅛
GrnGt	1	22	26	25½	26	+ ⅛
Greyhd	1.64	129	17⅞	17⅝	17⅞	—
GrifOil	.90	44	18⅞	18	18⅛	—
GrifRes		95	42⅝	42	42⅜	— ⅛
Grolier	1.40	344	36⅛	35¾	35⅞	— ⅛
Gulton		11	9¾	9⅝	9¾	—
Hallbrt	1.05	x140	114	111¾	112⅝	+ 1⅛
Hammnd	.40	360	14⅜	13⅝	14	+ ⅛
Handlm	.68	167	11½	10⅞	10⅞	— ⅛
HandlN	.72	5	18½	18½	18⅝	+ ⅛
HanesCp	.50	12	20¼	20	20	—
HanaM	1.35	7	31	30	31	+ 1⅛
Harrisl	1	x19	30⅞	30⅝	30⅝	+ ⅛
HazeltineC		6	9	8⅝	9	+ ⅛
Hecla	.25t	14	17⅞	17⅝	17⅞	—
Heinz	1.64	38	47⅞	47½	47⅝	— ⅛
HeleneCurt		30	8	7¾	8	+ ⅛
Heller	.80	41	34¾	34⅝	34⅝	— ⅛
Hercl	1.22e	15	69¼	68¾	69¼	+ ⅛
Heubln	.68	158	61⅜	60⅝	60⅝	—
HewPk	.20	67	71⅞	71	71⅞	+ ⅛
HghYldT	1.60	28	9⅞	9⅞	9⅞	—
HiltnHot	1	58	37⅞	37½	37⅝	— ⅛
HoffE		74	24⅝	23¾	24¼	+ ⅛
Holidin	.27	346	39¼	38¾	38⅞	— ⅛
Hmstk	.40	55	11⅜	11⅛	11⅜	— ⅛
Hngwl	1.40	72	15⅞	15¾	15⅞	— ⅛
HoneyBd	.60	1	13⅞	13⅞	13⅞	—
HogbtAir		48	25⅝	25¼	25½	— ⅛
HosCpA		1	42½	42½	42½	—
HougM	.40	9	21¼	21	21	— ⅛
HPC	1.60	194	54⅛	53¾	54	+ ⅛
HuJo	.48	81	35⅛	34⅝	35	— ⅛
GMC	3.40e	302	79¼	78⅞	79	+ ⅛
GPubIT	1.60	137	21⅛	21¼	21⅜	+ ⅛
GenS	.62	85	40¾	40½	40¾	— ⅛
GtSiln		8	8	8	8	—
GtWFn	1.60	758	27	26⅝	26⅞	— ⅛
GTire	1b	44	27⅜	27	27⅜	— ⅛
Gensco	1.70	90	11¾	11½	11⅝	— ⅛
Genstar	.90	12	15⅝	15⅜	15⅝	—
GaPac	.80b	131	40½	39⅝	40⅛	—
Gerbr	1.35	16	25¼	25⅛	25⅛	—
GettyO	1.17e	16	45¼	45	45¼	—
GibFin	1.12t	127	25¼	25	25¼	—
GiddL		20	11⅛	11	11⅛	—
Gillette	1.40	162	50⅜	50⅛	50⅜	— ⅛
Gimbel	1	14	21⅜	21⅛	21⅜	— ⅛
Ginos		19	25⅞	25½	25⅝	+ ⅛
GlenAl	.30e	19	9½	9¼	9½	—
GlobalMarin		63	25⅝	24¾	24⅞	—
Goodrch	1	x62	28⅝	27⅞	28¼	+ ⅛
Gdyr	.88	225	30	29¾	30	+ ⅛
Grace	1.50	98	27⅝	27⅜	27⅝	—
Granby	.60	18	17⅝	17⅜	17⅝	—
GrantW	1.50	41	38¼	37⅞	37⅞	+ ⅛
GA&P	.80	86	16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
G W Fn	.15e	142	31⅜	31⅛	31¼	— ⅛
GrnGt	1	22	26	25½	26	+ ⅛
Greyhd	1.64	129	17⅞	17⅝	17⅞	—
GrifOil	.90	44	18⅞	18	18⅛	—
GrifRes		95	42⅝	42	42⅜	— ⅛
Grolier	1.40	344	36⅛	35¾	35⅞	— ⅛
Gulton		11	9¾	9⅝	9¾	—
Hallbrt	1.05	x140	114	111¾	112⅝	+ 1⅛
Hammnd	.40	360	14⅜	13⅝	14	+ ⅛
Handlm	.68	167	11½	10⅞	10⅞	— ⅛
HandlN	.72	5	18½	18½	18⅝	+ ⅛
HanesCp	.50	12	20¼	20	20	—
HanaM	1.35	7	31	30	31	+ 1⅛
Harrisl	1	x19	30⅞	30⅝	30⅝	+ ⅛
HazeltineC		6	9	8⅝	9	+ ⅛
Hecla	.25t	14	17⅞	17⅝	17⅞	—
Heinz	1.64	38	47⅞	47½	47⅝	— ⅛
HeleneCurt		30	8	7¾	8	+ ⅛
Heller	.80	41	34¾	34⅝	34⅝	— ⅛
Hercl	1.22e	15	69¼	68¾	69¼	+ ⅛
Heubln	.68	158	61⅜	60⅝	60⅝	—
HewPk	.

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BLOUIN (Eugénie) — A Québec, le 31 août 1972, à l'âge de 56 ans et 7 mois, est décédée Eugénie Fortier, épouse de M. Isidore Blouin. Elle demeurait au 490, rue Victoria. Les funérailles auront lieu lundi à



10 hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
224 Ouest rue St-Vallier
à 9hre 45 pour l'Eglise de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils; M. Réal Blouin, sa mère; Mme Emile Fortier, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; Mme Paul-Emile Légaré (Cécile), M. et Mme Paul E. Fortier, Mme Jean-Baptiste Beaubien (Simone), M. et Mme Lucien Giguère (Annette), M. et Mme René Labbé (Yvette), M. et Mme Philippe Fortier, M. Roland Fortier, Mme Rosaire Blouin, M. Bruno Paquet, M. Jules Poirier, M. et Mme Alexandre Blouin, M. et Mme Georges Blouin, M. et Mme Charles E. Pagé, M. et Mme Raymond Blouin, M. et Mme Lionel Blouin, M. et Mme Roger Létourneau, M. et Mme Jean-Louis Blouin, M. et Mme Jean-Claude Blouin, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-2

BRIERE (Diogène) — A Québec, le 31 août 1972, à l'âge de 89 ans est décédé Diogène Brière époux de feu Gloria Matte. Il demeurait au domaine souvenir de Donnacona. Les funérailles auront lieu lundi 4 septembre à 11:00 heures. Départ du salon
L. Leclerc & Fils Ltée
199, 1ère Avenue
Ville Portneuf
à 10:50 heures pour l'église Ville Portneuf et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Jean (Angélina Langlais). Il laisse dans le deuil ses petits-fils Robert, Louise Mme Doug Wood), Denis, Martine, ses belles-soeurs : Mme Come Matte, Mme Arthur Brière. Le salon sera ouvert à compter de 1:00 heure samedi. quo-2

BRYSON (John-Henry) — A l'hôpital Jeffery Hale, le 1er septembre 1972, est décédé John-Henry Bryson, époux de feu dame Julia Sponza. Il demeurait au 56, Cremazie Ouest. Les funérailles auront lieu mardi le 5 septembre. Départ du
Funérarium
Lépine Ltée
300, ch. Ste-Foy
pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick. Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: M. Joseph Bryson, M. et Mme George Bryson (Alice Gardner), M. et Mme Paul Bryson (Aline Bradley), M. et Mme Charles Hutchings (Mary), M. et Mme Henry Lemelin (Stella), Mlles Alice et Ursula Bryson; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Bryson, M. et Mme Jeff Bryson, Mme James Sponza; ses petits-enfants: David, Patsy, James, Michael et Robert Bryson, Patrick, Mary Hutchings, Bob Lemelin.

CASTONGUAY (Léopold) — A Québec, le 31 août 1972, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Léopold Castonguay, ex chef de police de Rivière-du-



Loup et ex-membre de la Sûreté du Québec, époux de dame Jeanne-Ida Lemay. Il demeurait au 3007, L'Heureux, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 septembre, à 15 heures. Départ du Funérarium Lépine Ltée, 2815, chemin Ste-Foy, à 14h 45, pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière St-Edouard, Lotbinière. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendre et belles-filles: M. et Mme André Castonguay (Monique Rousseau), M. et Mme Claude Boudreault (Diane), Mlle Carmen Castonguay. Ses petits-enfants: Eric et Michel Castonguay, Nathalie et Anik Boudreau. Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul-René Thibodeau, Mlle Cécile Castonguay, Mme Gaby Leclerc, Mme Germaine Bisson, M. et Mme Henri Giguère (Gilberte), M. et Mme Alphondor Lachance (Colette), Mme Alice Deschênes, Mlle Rose Lemay, M. et Mme Bernard Lemay. quo-2

CLOUTIER (Amanda) — A l'Hôpital Général le 31 août 1972, à l'âge de 93 ans et 8 mois est décédée Dame Amanda Denault épouse de feu Arthur Cloutier. Les funérailles auront lieu lundi à 11:00 heures. Départ du salon Funéraire
Laurent Normand
115 rue St-Louis, Montmagny
à 10:45 heures pour l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Reine (Mme Emilien Blanchet), Léo (Marie Cloutier), Georges (Alida Dallaire), Roland (Marie-Paule Fournier); sa soeur: Mme Edouard Cloutier (Marie-Louise), de Montréal. quo-2

CLOUTIER (Marie-Ange) — A Château-Richer, le 31 août 1972, à l'âge de 56 ans et 7 mois, est décédée dame Marie-Ange Drouin, épouse de M. Robert Cloutier. Elle demeurait au 8128 ave Royale, Château-Richer. Les funérailles auront lieu lundi 4 septembre à 11:00 heures. Départ du salon funéraire de la
Coopérative des
Frais Funéraires
7851 ave Royale
à 10:45 heures pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux ses enfants: Jean-Guy (Colette Paré), Richard (Jeannine Cauchon), Henri (Lucille Brie), Yolande (Mme Roger Levasseur), Denis et Anne; ses petis-fils: Normand et Benoit; son père: Joseph Drouin; sa belle-mère: Mme Lorenzo Cloutier; ses frères et soeurs: Emmanuel Drouin (Yvonne Cloutier), Madame Georges Jobidon (Yvonne ne Drouin), M. et Mme Joseph Caron (Alice Drouin), Mme Arthur Bisson (Cécile Drouin), Elzéar Drouin (Aurelie Jobidon), Madame Joseph Edouard Boivin (Aline Drouin), Jean-Paul Drouin (Rachel Huot), ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme André Cloutier (Noella Simard), Mme Louisette Cloutier. quo-2

COULOMBE (Joseph) — A Québec, le 31 août 1972, à l'âge de 76 ans et 10 mois, est décédé Monsieur Joseph Coulombe, menuisier, époux de dame Béatrice Pagé. Il demeurait au 286 rue Napoléon. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 septembre, à 8h.30 a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 rue St-Vallier Ouest,
à 8.15 a.m. pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Paul-Emile Roberge (Madeleine), Mme vve Louis-Philippe Lajeunesse (Marguerite), M. et Mme Antoine Maheux (Louisette), M. André Coulombe, M. et Mme Gaston Coulombe (Ghislaine Germain), M. et Mme Lucien Laperrière (Alice), M. et Mme Jean-Pierre Lépine (Claire), M. et Mme Jean-Guy Coulombe (Jeanne-d'Arc Côté), M. et Mme Jean-Claude Mailly (Marcelle), M. et Mme Raymond Maheux (Denise), M. et Mme Jean-Paul Coulombe (Rose-Alma Carrier); ses soeurs et une belle-soeur: Mme Vve Oscar Chevrier (Jeanne Coulombe), Mme vve Emile Allard (Alice), aussi Mme vve Alfred Coulombe (Alma); beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roméo Pagé, M. et Mme Raoul Pagé, Mme veuve François Létourneau, M. et Mme Paul-Emile Lemelin, M. et Mme Marcel Pagé, M. et Mme Cyrille Simard, Mme vve Henri Seaborn. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants, arrières-petits-enfants, neveux et nièces. quo-2

DESROCHERS (Marie-Louise) — A l'hôpital Ste-Anne de Beaupré, le 31 août 1972, à l'âge de 79 ans et 8 mois est décédée Dame Marie-Louise Lefrançois épouse de M. Edmond Desrochers. Elle demeurait au 7753 ave Royale Chateau-Richer. Les funérailles auront lieu lundi le 4 septembre à 9:30 heures. Départ du salon Funéraire de la
Coopérative des
Frais funéraires
7851 ave Royale
à 9:15 heures pour l'église de Chateau-Richer et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux ses enfants : Mme Arthur Huot (Esther), Gaudias (Marie Trudel), Mme Benoit Laplante (Sophie), Sarto (Jeannette Laplante), Mme Jean-Marie Verreault (Salomé), Mme Paul-Henri Lachance (Rolande), Roland (Gertrude Verreaut); ses frères et soeurs: M. Louis Lefrançois, Mme Joseph Leclerc, (Rose), Mme Alfred Lefrançois (Géraldine Lapointe), Mme Léo Deslauriers (Eugénie), Philippe Lefrançois (Blanche Dufour), Mme Roméo Bernier (Josephine Lefrançois). quo-2

DUBOIS (Rose-Aimée) — A l'hôpital St-François d'Assise, le 30 août 1972, à l'âge de 68 ans, est décédée Rose-Aimée Dubois, fille de feu Arthur Dubois et de feu Marie Blais. Elle demeurait au 56 ave Lamontagne, Québec. Les funérailles auront lieu lundi le 4 à 10 heures. Départ des salons
Claude Marcoux Ltée,
Place de l'Eglise,
Charny
à 9h55 pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Marcel Drolet (Irène), M. et Mme Adrien Lambert (Jeanne), MM. Léopold et Armand Dubois, M. Wellie Régin, M. Jules Demers, belles-soeurs: M. et Mme Willy Roy (Patricia B. Dubois). quo-2

GAGNON (Antonio) — A Verdun, le 1er septembre 1972, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Antonio Gagnon, pâtissier, époux de dame Blanche Bergeron. Il demeurait au 321 boul. Desmarchais. Les funérailles auront lieu mardi le 5 à 9 hres. Départ des salons
Urgel Bourgie
5551 Wellington,
Verdun
à 8h45 pour l'église Notre-Dame de Lourdes de Verdun et de là au cimetière Côte des Neiges. quo-2

GOULET (Arthur) — A Québec le 1er septembre 1972, à l'âge de 84 ans et 3 mois, est décédé Arthur Goulet, ex. ingénieur mécanicien à Valcartier, époux en 1ères noces de feu Dame Elmire Pageau, en 2e noces de dame Marie-Anna Pageau. Il demeurait au 534, rue Hermine. Les funérailles auront lieu mardi à 9 hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
224 Ouest rue St-Vallier à 8 hres 45 pour l'Eglise de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles; M. Mme Jean La Rochelle (Thérèse Paquet), M. Mme Michel Calvé (Jeannine La Rochelle), M. Mme Raymond Lévesque (Claire La Rochelle), M. Pierre La Rochelle, M. Mme Paul La Rochelle (Diane Doiron), M. Mme Marc La Rochelle (Michèle Boies); frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs Mademoiselle Jeanne La Rochelle, M. Mme Henri Demers (Annette La Rochelle), M. Mme Abel Gosselin (Simonne La Rochelle), M. Mme André Lacroix (Thérèse La Rochelle), Soeur Jacqueline La Rochelle (Bon Pasteur), M. Mme Robert La Rochelle (Marie Bouchard), M. l'abbé Jacques La Rochelle, M. Mme Fernand La Rochelle (Julienne Simard), M. Jean-Paul La Rochelle Curé de St-Laurent I.O., M. Mme Maurice Alain (Yvonne Patry); plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.



Goulet, M. et Mme Eugène Gagné, M. et Mme Jean-Paul Goulet, M. et Mme Edmond Goulet, M. et Mme Adélard Rigali, M. et Mme Rolland Goulet, M. et Mme Marcel Aubert, M. et Mme Claude Goulet, M. et Mme Michel Goulet, M. et Mme John Baribeau, Mlle Marie-Louise Pageau, Mlle Florida Pageau, M. Albert Pageau, M. Napoléon Pageau, Mme Henri Blouin, Mme Théodule Gastonguay. quo-2

HALLE (Lorenzo) — A Québec, le 1er septembre 1972 à l'âge de 66 ans est décédé M. Lorenzo Hallé, époux en 1ères no-



ces de feu dame Jeanne-d'Arc Brousseau, en 2e noces de dame Pauline Giroux. Il demeurait au 284 de la Martinière. Les funérailles auront lieu lundi 4 septembre à 9 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue
à 8h.45 pour l'Eglise St-Zéphirin de Stadaconna et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses fils, filles, gendres, belles-filles; M. et Mme Marc Hallé (Micheline Cantin), Mme Philippe Levesques (Liliane) M. et Mme Michel Hallé (Hélène Levesque) M. Jacques Hallé, M. et Mme Angelo Carbone (Danielle Hallé), M. et Mme Gérard Ouellet (Louise), M. Jean-Pierre Hallé, M. Denis Hallé, M. André Hallé, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs; M. et Mme Adolphe Samson (Edwidge), M. et Mme Lucien Milhomme (Marie-Anna), M. et Mme Paul Métivier (Claire), M. et Mme Jean-Paul Gagnon (Alphonsine), M. et Mme Paul-Henri Sanfaçon (Gilberte), M. et Mme Louis Labbé (Luciana), M. et Mme Laurent Nadeau (Lucia), M. et Mme Marcel Biondeau (Aline), M. et Mme Xavier Letarte (Jeannine), M. et Mme Jean-Paul Forgues (Jeannette), M. et Mme Magella Giroux (Thérèse Pelletier), M. et Mme Noël Giroux (Rachelle Labrecque), M. et Mme Gilles Giroux (Michelle Miller), M. et Mme Emilien Giroux (Aurora Savard), M. et Mme Gérard Demers (Françoise Giroux), M. et Mme Gérard Giguère (Donaté Giroux), M. et Mme Benoit Martel (Ghislaine Giroux), Mlle Pierrette Giroux, Mlle Marie-Jeanne Giroux, M. et Mme Irenée St-Pierre, M. et Mme René Brousseau, M. et Mme Lucien Brousseau, M. et Mme Roger Lortie, plusieurs petits-enfants, neuveux, nièces. quo-2

JULIEN - THIBODEAU (Normand) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 31 août 1972, à l'âge de 17 ans et 10 mois, est décédé accidentellement Normand Julien - Thibodeau, fils de feu Wilfrid Julien et de dame Thérèse Vaillancourt. Il demeurait au 400 rue St-Pierre, St-Raymond. Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres. Départ du foyer funéraire
Roland-G. Cantin,
101 rue St-Joseph,
St-Raymond
à 9h45 pour l'église St-Raymond et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa mère et son beau-père: M. Mme Jean-Denis Thibodeau; ses frères et soeurs: Rénald, Claudette (Mme Jacquelin Genois), Yvon, Michel, Martine (Mme Ghislain Julien) et Marlène; ses grands-parents : M. Mme Octave Vaillancourt, de Senneterre; plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. quo-2

LAPOINTE (Marie-Anne) — A Québec, le 1er septembre 1972, à l'âge de 76 ans, est décédée Dame Marie-Anne Marcoux, épouse de feu M. Henri Lapointe. Elle demeurait au 520, St-Germain. Les funérailles auront lieu mardi, 5 septembre à 9 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation
à 8h45 a.m. pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Henri Lapointe (Pierrette Papillon), M. et Mme Lucien Lapointe (Irène Desbecquets), M. et Mme Raymond Lapointe (Denise Audet). Les petits-enfants Line, Michel, Sylvie, Francine, Diane, Jean, Bruno. Ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

LA ROCHELLE (Louis - Philippe) — A Québec, le 1er septembre 1972, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Louis - Philippe La Rochelle, ex-administrateur du Port de Québec, époux de Madame Simone Patry. Il demeurait au 250 ouest, Grande Allée. Les funérailles auront lieu mardi, 5 septembre, à 10 hres. Départ
Résidence Funéraire
Compagnie
Hubert Moisan
35 est, Grande Allée
à 9.50 hres pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Madame Simone Patry, ses enfants: M. Mme Jean La Rochelle (Thérèse Paquet), M. Mme Michel Calvé (Jeannine La Rochelle), M. Mme Raymond Lévesque (Claire La Rochelle), M. Pierre La Rochelle, M. Mme Paul La Rochelle (Diane Doiron), M. Mme Marc La Rochelle (Michèle Boies); frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs Mademoiselle Jeanne La Rochelle, M. Mme Henri Demers (Annette La Rochelle), M. Mme Abel Gosselin (Simonne La Rochelle), M. Mme André Lacroix (Thérèse La Rochelle), Soeur Jacqueline La Rochelle (Bon Pasteur), M. Mme Robert La Rochelle (Marie Bouchard), M. l'abbé Jacques La Rochelle, M. Mme Fernand La Rochelle (Julienne Simard), M. Jean-Paul La Rochelle Curé de St-Laurent I.O., M. Mme Maurice Alain (Yvonne Patry); plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

MONTMINY (Claire) — à Québec le 31 août 1972, à l'âge de 24 ans et 5 mois, est décédée Claire Montminy. Elle demeurait au 180, rue de la Marine. Les funérailles auront lieu mardi à 10 hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
270, rue Marie de
l'Incarnation
à 9h.45 pour l'église de Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil son fils, Mario, son père et sa mère et beaux-parents; M. et Mme Adjutor Montminy (Béatrice St-Pierre, M. et Mme Jean-Baptiste Bouchard, ses frères et soeur; M. et Mme Yvon Montminy (Hélène Boufard), Mlle Micheline Montminy, Pierre et André. quo-2

PARE (Edgar) — A Québec, le 31 août 1972, à l'âge de 52 ans est décédé M. Edgar Paré, ex-vétéran, époux de dame Edith Smith. Il demeurait au



2229, Ave Larue, apt. 9 Courville. Les funérailles auront lieu lundi le 4 septembre à 10 hres. Départ résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
2290, Ave Royale, Courville
à 9h50 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants; Eddy (Françoise Gauthier), Tony (Monique Brochu), Sherly Allen, (Pauline Boutin), Larry, Dany, Lynda, Steven et Branda. Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Wilbrod Robert (Eugénie), M. Mme Albert Paré (Gertrude Bouchard), M. Mme Idola Paré (Rose Fortin), de Montréal, M. Mme Edmond Paré (Yvette Faucher), M. Mme Charles Fillion (Marie-Louise Paré), M. Mme René Bouré (Elise Paré), M. Mme Emile Morency (Marie-Jeanne Paré), M. Mme Octave Paré (Jeannette Fortin), M. Mme Antoine Giguère (Amanda Paré), M. Mme Robert Brusses (Blanche Paré), M. Mme Joseph Paré (Gilberte Tremblay), M. Mme Yvon Tardif (Irène Paré), M. Mme Roger Nolin (Florence Paré); son petit-fils, Martin. Ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-2

PROTEAU (Patrick) — A Loretteville le 31 août 1972 à l'âge de 3 mois est décédé Patrick fils de Daniel Proteau et de Gilberte Pelletier. Il demeurait au 6 rue Boucher. La cérémonie des Anges aura lieu samedi à 5:30 heures. Départ du salon Funéraire
Falardeau Inc
30 rue St-Joseph
à 5:15 heures pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. quo-2

ROY (Gracia) — A Ste-Foy, le 31 août 1972, à l'âge de 73 ans, est décédée Dame Gracia Martel, épouse de feu Monsieur Albert-W. Roy, autrefois représentant de Interprovincial Lumber. Elle demeurait au 775, Boul. Vimy. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre à 15 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
1025, Route de l'Eglise,
Ste-Foy
à 14h40 pour l'église St-Félix de Cap-Rouge et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants et ses belles-filles: Charles (Gisèle Gagnon), Yvan (Pierrette Brochu), Marc (Marie Gagnon); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Wilfrid Martel, Gaby (Adrien Lemire), Emile (Aline Mackay), Yvette, Maurice (Martha Bourdage), Antoinette, Pauline, M. et Mme Oscar Roy de La Tuque. quo-2

ROY (Yvonne) — A Québec, le 1er septembre 1972, à l'âge de 70 ans, est décédée Dame Yvonne Blais, épouse de Gérard Roy. Elle demeurait à Lévis. Les funérailles auront lieu lundi, à 3 hres. Départ de Gilbert & Turgeon Ltée,
58 ave Bégin
à 2h45 pour l'église de Christ-Roi et de là au cimetière Lauzon. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean Roy (Geneviève Côté), M. et Mme Noël Lloyd Salmon (Clémence Roy), M. et Mme Marc Roy (Hélène Huard), M. et Mme Pierre Roy (Lise Nadeau); frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Emile Michaud, Mme Henri Bilodeau, Mme Philippe Samson, Mme Philippe Blais, Mme Joseph Blais, Mme Arthur Laflamme, M. et Mme Conrad Gosselin, Mme Joseph Girard, M. et Mme Paul Gauvreau, M. et Mme Benoit Roy, M. Alfred Samson. quo-2

SAINT-PIERRE (Berthe) — A Sainte-Anne-des-Monts, le 23 août, est décédée Mademoiselle Berthe Saint-Pierre, âgée de 63 ans. Elle était la soeur de MM. Albert, Omer et Antoine Saint-Pierre, de Sainte-Anne-des-Monts; de M. Louis-M. Saint-Pierre, de Ville La Salle (Montréal); de Madame Maurice Beaulieu, de Sainte-Anne-des-Monts; des soeurs Marie-Anne, Gertrude et Marthe, de la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Saint-Rosaire. Les funérailles ont eu lieu, en l'église de Sainte-Anne-des-Monts, le 26 août, et l'inhumation a été faite le même jour, au cimetière paroissial. quo-2

SIMARD (Adélard) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 31 août 1972, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Adélard Simard, époux de feu Mme Rosana Gendron. Il demeurait à St-François Montmagny. Les funérailles auront lieu lundi à 3 heures. Départ des salons funéraires
Laurent Normand,
St-François, Montmagny
à 2h.45 pour l'église St-François et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, beaux-fils et belles-filles, Normand (Simone Langlois), Rachelle (Mme René Guimond), Gisèle (Mme Bertrand Guimond), Bertrand (Agathe Gagnon), Clément (Pauline Blais), Laurent (Simone Campagnat), , ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Stanilas, Armand, Léa (Mme Louis Picard), Alma (Mme Armand Chamberland). quo-2

TREMBLAY (Lisette) — A Québec, le 31 août 1972, à l'âge de 18 ans est décédée accidentellement Mlle Lisette Tremblay, fille de M. Benoit Tremblay et Mme Evangeline Desrosiers. Elle demeurait au 2140 rue Desroches. Les funérailles auront lieu lundi 4 septembre à 9 hres. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée
1740 rue Bardy
à 8h.45 pour l'Eglise St-Pascal Maizerets et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, ses soeurs, Line, Claire, Louise, plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines. quo-2

VACHON (Joseph) — A Québec le 31 août 1972 à l'âge de 90 ans est décédé Monsieur Joseph Vachon époux de feu Délina Carrier. Il demeurait au 428R, 10e Rue. Les funérailles auront lieu lundi (4) à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue
à 9h50 pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière Orsainville. Il laisse dans le deuil ses filles, fils, gendres, belles-filles: M. et Mme Alphonse Provençal (Victoria Vachon), M. et Mme Armand Doyon (Cécile Vachon) M. et Mme Oscar Roy (Julienne), Mlle Odélie Vachon, M. Arthur Vachon, M. et Mme Albert Vachon (Lydia Haince), M. et Mme Léo-Paul Vachon (Cora Poulin), ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs et petits-enfants. quo-2

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

BEDARD (France) — Mme France Bédard remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. France Bédard soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. Notre-Dame des Laurentides, 24 août 1972. quo-2

BEDARD (Marie-Anne) — Les familles Bédard, Gagné et Laberge remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Marie-Anne Laberge, épouse en 1ères noces de feu Pierre Gagné et en secondes noces de feu Raoul Bédard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-2

VERRETTE (Mme Louis - Philippe) — M. Louis - Philippe Verrette remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Louis - Philippe Verrette, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-2

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

GIRARD (Joseph) — Dimanche, le 3 septembre, à 10h45 a.m., en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de Dame de M. Joseph Girard, époux de Cécile Auger. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-2

ROBITAILLE (David) — Dimanche, le 3 septembre, à 10 heures a.m., en l'église de Cap-Rouge, sera chanté une messe anniversaire pour M. David Robitaille, époux de dame Emma Beaulieu. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-2

TRAHAN (Léo) — Mardi le 5 septembre 1972, à 9 h. a.m., en l'église de St-Roch, sera chanté le service anniversaire de M. Léo Trahan, époux de dame Angéline Chabot. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-2

730 IN MEMORIAM

KATKIN (Susan Wendy) — Un monument commémoratif sera dévoilé, lundi matin, le 3 septembre, à 10h00 a.m., au cimetière Beth-Israël, boul. St-Cyrille, Québec. quo-2

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Remerciements à la sainte Vierge-Marie, et à son fils Jésus, pour faveurs obtenues. Mme Anne-M. Parent. quo-2

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur et guérison obtenue avec promesse de publier. Mme Anne-M. Parent quo-5



Remerciements et demandes à Jean XXIII. G. L. quo-2

LE SOLEIL
Une bonne façon d'en savoir plus long.

Décès et Avis Divers
Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il-vous-plaît communiquez avec le Service des Annonces Classées.

529-9231
Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

MARÉES

LUNDI
Haute 4h.20 a.m.
Basse 12h.15 p.m.
Haute 17h.15 p.m.
Basse 24h.10 a.m.

MARDI
Haute 5h.25 a.m.
Basse 13h.15 p.m.
Haute 18h.05 p.m.

SOLEIL

LUNDI

Lever	Coucher	Long. du jour
5.07	6.21	13.14

MARDI

Lever	Coucher	Long. du jour
5.08	6.19	13.11

SERVICES SPÉCIAUX

780 FLEURISTES 780 FLEURISTES

LES FLEURS
TEMOIGNAGES D'ESPOIR et de SYMPATHIE
Mme S. LAHAYE Ltée
fleuriste
1027, 3e Av. tél.: 524-4613
Commandes exécutées soir et dimanche
dix-6-30

790 MONUMENTS FUNERAIRES

VILLENEUVE, Monuments, 30 modèles 1972, prix réduit, 1090 Canardière, 523-7432. quo-27

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE, Québec, 524-1561 quo-28

dans le monde

Chômage aux Etats-Unis

WASHINGTON (Reuter) —Le chômage aux Etats-Unis a atteint le mois dernier le taux de 5.6 pour cent de la main-d'oeuvre, contre 5.5 pour cent en juin et en juillet annonçait hier à Washington le ministère du Travail.

Toutefois, le chiffre des chômeurs est tombé de 5,200,000 à environ 4,900,000 et 290,000 personnes ont trouvé du travail, ce qui amène le total des personnes pourvues d'un emploi à 82 millions.

Le taux de chômage en août 1971 était de 6.1 pour cent.

Référendum le 8 octobre

TANANARIVE (AFP) — Le premier ministre malgache, le général Ramanantsoa, a déclaré, hier dans un message à la nation que le référendum annoncé récemment se déroulera le dimanche 8 octobre, la campagne référendaire commençant officiellement le 23 septembre.

Ce référendum porte sur une seule question: le peuple malgache permet-il au général Gabriel Ramanantsoa et à son gouvernement d'Unité nationale de réaliser pendant cinq ans les transformations structurelles indispensables au renouveau et d'instaurer dans la vie publique un climat conforme aux voeux du peuple"?

Le général Ramanantsoa a récemment abaissé de 21 à 18 ans l'âge des électeurs.

Communiqué tanzano-malgache

DAR ES SALAAM (Reuter) — La République malgache et la Tanzanie ont réaffirmé hier leur appui à la lutte armée en Afrique australe contre l'oppression coloniale et l'apartheid, déclare un communiqué commun publié à Dar Es Salaam au terme du voyage officiel en Tanzanie du ministre malgache des Affaires étrangères, M. Didier Ratsiraka.

Le communiqué souligne la nécessité d'une coopération accrue entre Madagascar et la Tanzanie dans le domaine des échanges commerciaux, du tourisme et des liaisons aériennes.

Avant de quitter Dar Es Salaam à destination de Madagascar, le ministre a déclaré à une conférence de presse que son pays rejetait totalement la politique de dialogue avec l'Afrique du Sud.

Il a également donné à entendre que la République malgache, qui reconnait Taiwan, envisagerait une révision de sa politique à l'égard de la République populaire chinoise.

Elections à Singapour

SINGAPOUR (Reuter) —On s'attend à une victoire du parti majoritaire du premier ministre Lee Kuan Yen dans les élections générales qui ont lieu aujourd'hui à Singapour.

Le Parti d'action populaire (PAP), au pouvoir depuis 13 ans, est en effet largement favori à l'issue d'une campagne électorale de neuf jours, soit le minimum, en regard de la constitution de Singapour.

Les petits partis de l'opposition, généralement de gauche, et constitués par le Front socialiste, le Front national unifié, le Front du peuple, et le Parti des travailleurs, ne pourraient au mieux que remporter une poignée des 57 sièges à pourvoir.

Protestation de l'IPI

ZURICH (Reuter) — L'Institut international de presse (IPI), a annoncé, hier, à Zurich qu'il avait envoyé une lettre au président Thieu du Sud-Vietnam, pour protester contre les nouvelles lois sur la presse qui, estime l'IPI, vont obliger de nombreux journaux à fermer leurs portes.

La lettre, envoyée le 23 août, n'a reçu aucune réponse, alors que les nouvelles lois devaient entrer en vigueur hier. Dans sa lettre, l'IPI écrivait: "L'Institut international de presse a enregistré avec regret l'intention de votre gouvernement de mettre en application de nouvelles lois concernant la presse et estime que la mise en vigueur de celles-ci n'aura pour résultat que d'entrainer la disparition rapide de la presse indépendante au Sud-Vietnam.

"L'IPI, qui représente 1,700 entreprises de presse originaires de 65 pays, vous prie instamment de reconsidérer l'opportunité de telles mesures qui pourraient laisser penser que la presse libre a cessé d'exister dans votre pays.

"Le nouveau règlement, qui obligera tous les quotidiens à déposer 20 millions de piastres de caution auprès du Trésor national afin de pouvoir faire face aux éventuelles amendes, frais de justices, et dommages et intérêts, rejettera du marché de nombreux journaux à faible budget."

Aucun compromis au Nord-Vietnam

HANO I(AFP) — Les Nord-Vietnamiens n'accepteront aucun compromis pour mettre fin à la guerre. Cette prise de position a été réaffirmée, hier soir, par le permier ministre du Nord-Vietnam, M. Pham Van Dong, à l'occasion du vingtième anniversaire de l'indépendance, célébré cette année à Hanoi dans la plus grande simplicité.

Au cours d'une brève réception offerte aux journalistes et aux diplomates étrangers, et à laquelle assistait le général Giap ainsi que d'autres membres du gouvernement du Nord-Vietnam, M. Pham Van Dong a déclaré: "Nous célébrons notre fête nationale dans des conditons meilleurs que jamais. La situation est très bonne au sud comme dans toute l'indochine en général".

D'autre part, dans un discours adressé à la nation, le premier ministre a déclaré que pour mettre fin à la guerre du Vietnam et pour obtenir la paix "il fallait une solution globale qui tienne à la fois compte des aspects politiques et militaires du problème".

"Nous voulons la paix, a-t-il dit, mais ce doit être une paix authentique et solide sur la base de l'indépendance et de la liberté du peuple vietnamien (...) une paix capable d'ouvrir des perspectives de réalisation de la réunification pacifique de la nation."

Les Nord-Vietnamiens, a ajouté le premier ministre, ne pourront négocier sérieusement que lorsque les Américains seront d'accord pour retirer totalement leurs troupes, se désengager totalement du Vietnam, cesser d'appuyer l'administration de Saigon et respecter le droit à l'autodétermination du peuple sud-vietnamien, ainsi que le droit à la véritable indépendance pour l'ensemble du pays.

Selon le Pentagone
Pas de graves crues au Nord-Vietnam

WASHINGTON (AFP) — Les autorités militaires américaines ont manifesté leur soulagement hier que le plus fort de la saison des pluies au Nord-Vietnam soit passé sans que de graves inondations se produisent dans le delta du Fleuve Rouge.

Le soulagement des responsables du Pentagone s'explique moins par la charité chrétienne que par la crainte que l'origine des inondations so



Le dernier mot de la fibre miracle

PURE LAINE VIERGE

LUNDI 4 SEPTEMBRE,
NOS DEUX MAGASINS
SERONT FERMES
TOUTE LA JOURNEE

A compter de mardi 5 septembre. Heures d'affaires: Centre-Ville et Place Laurier: les lundi, mardi et mercredi, 9h.30 a.m. à 5h.30 p.m. Les jeudi et vendredi, 9h.30 a.m. à 9h. p.m. Le samedi, 9h.30 a.m. à 5h. p.m.

croque amoureusement les somptueuses pelisses Auckie Sanft

D'un simple coup d'oeil, vous voudrez porter ces superbes manteaux pour leur coupe seyante, les coloris sobres et la chaleur recherchée des douces fourrures qui les rehaussent. Croquez amoureusement ces modes de froid à porter avec défi.
a) Coupe cintrée avec ceinture bouclée. Poches dissimulées sur les coutures du côté. Col tailleur garni de vison saphir. Tailles: 8 à 16 dans le bleu, noir, taupe, aubergine. 250.00. b) Longueur juste sous le genou pour ce manteau en tweed pure laine couleur gruau garni de lynx de Russie. Ceinture de cuir. Tailles: 8 à 16. 600.00. c) Légèrement ajusté, modèle en blin blin d'importation avec garniture de renard norvégien. Martingale au dos. Beige, gris, marine, taupe. Tailles: 8 à 16. 290.00.

La CONTEMPORAINE Gamme de vêtements d'allure moderne pour les jeunes et les moins jeunes

Manteaux, rayon 4, au 2e étage, Centre-Ville et 804, niveau 2, Place Laurier

La Contemporaine

Paquet

CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER